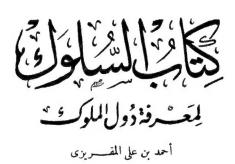
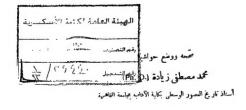


Bibliotheca Alexandrina



الجزء الأول ــ القسم الأول



#### تصدير الطبعة الثانية

### للقسم الأول من الجزء الأول من كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك المقسر بزى

قررت لجنة التأليف والترجة والنشر أن أقوم على سماجمة هذا النسم الأول من الجزء الأول من كتاب السلوك لمعرقة دول المعرك للفتر يزى ، نزولا على رغبة واسمة فى إيجاد طيمة ثانية منه ، بعد نفاد الطبمة الأولى منذ سنين . ولا شك عندى أن الحاجة العلمية النامية هى التى حدت بالقبعنة إلى تقرير إعادة طبع هذا القسم ، قبل إعداد قسم جديد بما لا يزال مخطوطاً حتى الآن من هذا الكتاب الطويل .

وأود التنبيه هنا إلى محافظتى في هذه الطبعة الثانية على أرقام الصفحات والحواشي وترتيب الفقرات ، كا هي في الطبعة الأولى ، وإنما اقتصرت التعديلات والتصحيحات الجديدة على إحلال لفظ محيح على لفظ غلط ، أو إبدال عبارة سليمة بعبارة غيرسليمة ، وهذا وذلك في ضوء ما وصل إلى من أنواع النقد إبان نفهور الطبعة الأولى ، وما عثرت عليه بنفسي أثنالة بين اد ، إذ أمدنى مشكوراً بقائمة من المواضع التي احتاجت إلى إعادة النظر في بعض حقائق المتن والحواشى ، كما أمدنى بملحوظات عليه دقيقة اتصحيح تلك المواضع ، وكان ذلك سنة ١٩٩٦ ، وأرجو أن أكون أفدت الفائدة السكاملة من ملحوظاته ، وأن أكون أودعت هذه الطبعة الثانية جميع هداء الملحوظات . وأسدى الشكر هنا لتلميذي السابق وزميل الحالى الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور ، مدرس المصور الوسطى بقسم التاريخ بمكلية الآداب بجامعة القاهرة ، لقيامه على تصحيح بروقات هذا القسم ، كما أسدى الشكر الما لقيم ، كما أسدى الما القيام على طبع الأحيزاء الباقية من هذا الكتاب ، وأرجو أن أكون عند الخيدة بإكال القيام على طبع الأجزاء الباقية من هذا المكتاب ، وأرجو أن أكون عند حسن ظهم بإخراج القسم الثالث من الجزء الثافي منه في المستقبل القريب ؟

مصر الجديدة في سيتبر ١٩٥٦ صفير ١٣٧٦

محد مصطنى زيادة

## 

رسع تفكيرى فى وجوب نشر هذا المؤلف إلى سنة ١٩٧٧ ، حين كنت أهد محنا لنيل الدكتوراه ، من جامع أقر بين ألى موضوع قلامات الخارجية للدولة المصرية فى القرن الخامس عشر ، (Foreign Relations of Egypt in the Fiteenth Century) أي القرن الخامس عشر ، نقر بياً . فقصدت إلى الإحاماة بمؤلفات المؤرخين المصريين فى القرن ، واستوعبت معظم الموجود من مؤلفاتهم ، فى القاريخ وغيره ، مطبوعة أو مخطوطة ؛ وقرأت ما استعلمت أيضاً من مؤلفات كُتّاب القرنين الثامن والماشر المحمد بين . وخرجت من ذلك الميدان الفسيح ، مستقداً ومؤمنا ، بأن صاحب الصدارة بين تلك المؤلفات جيماً ، من الوجهة التاريخية ، هو كتاب قراسات المرفة دول الملاك " ، المؤلف المواجهة التاريخية ، هو كتاب قراسات المرفة دول الملاك " ، المؤلف بها سنة ١٩٥٥ هـ المؤلف المرفة دول الملاك " ، وللتوفى بها سنة ١٩٥٥ هـ المؤلف المؤلف ) ، وللتوفى بها سنة ١٩٥٥ هـ الافراد ) ، وللتوفى بها سنة ١٩٥٥ مـ الفرد ) .

ثم كان أن تحدّثت يوما مع الأستاذ ه أ . ر . حيب (H. A. R. Qibb) أستاذ اللغة المربية بمدرسة اللغات الشرقية بجامعة لندن ، في مؤلفات المؤرخين للصربين ، الذين عاشوا وكتبوا في القرن التاسع الهجرى ، وفيا يعترض قارى المخطوطات منها — وهي القسم الأكثر عدداً — من العثرات والعصوبات ، فسرتني قوله إن من أولى تلك السكتب بالطبع والنشر ، كتاب الساوك ، إذ وافق قوله رأبي في ذلك المؤلف (١).

حضرت بعدنذ إلى مصر ، والتحقت بوظيفة مدرّس للتاريخ ، فى كلية الآداب بالجامعة المصرية سنة ١٩٣٠ ، فطلقت أنامس الوسائل وأنحين الفرص ، للعمل فى نشر ذلك الكتا ، حتى علتُ أن " 2 لجنة التأليف والترجة والنشر " تفكر فى إخراجه ، بمعاونة

 <sup>(</sup>١) أنهز هذه الفرصة لأشكر للأستاذ جب ، ما أسداه إلى من الانتراحات إبان بدئى العمل في هذا الكتاب.

وزارة المسارف الصومية . ومن هـ ذا نتيج القسم الأوّل من الجسرَء الأوّل ، الذي تخرجه اللجنة اليوم . و إنى مبادر هنا ، برجائى إلى العاملين على إحياء النصوص التاريخية المصربة ، أنّ يقولوا كلتهم في هـ ذا النحو الذي طُبع عليـ ه القسم الأوّل ، وأن يمدّونى بنقدهم وملاحظاتهم .

...

ليس هذا النصدير مجال الترجمة للقريزى ، أو الإفاضة فى تحليل كتابه السلوك ؛ وحسبى هنا التعريف بهما فى كلّات قليسلة ، الأنفرّ غ بسدٌ لبيان الطريق الذى سلكته فى إخواج هذا القسم .

أما أحد بن على القريزى ، فلا خلاف فى تبوئه صدارة الؤرخين المصريين ، فى النصف الأوّل من القرن التاسم المجرى و يكفى دليلا على هذا أن فطاحل ذلك الجيل من المؤرّخين فى مصر ، كانوا المريد المقسريزى ، منل أبى الحاسن بوسف بن تغرى بردى ، مؤلف كتاب النجوم الزاهرة فى ماول مصر والقاهرة (١) ، وعمد بن عبدالرحن السخاوى ، صاحب كتاب الثير المبوك فى ذيل السلوك من المواد من عبد السقلافى ، وبعد الدين عموداً الدينى ، لم يوجها المستلافى ، وبدر الدين عموداً الدينى ، لم يوجها كتاب عناينهما إلى الناريخ ، كما فعل المريزى ، بل كاما عدد ثين أكثر منهما مؤرّخين .

ولا خلاف أيضا في استحقاق كتاب السلوك أن يمل الحل الأول ، بين كتب التاريخ في عصر ، إذ ألف و كتب التاريخ مصر ، إذ ألف و كتاب مقاد جواهم الأسفاط من أخبار مدية الفسطاط " ، في تاريخ مصر من الفتح العربي إلى أبي تأميل تأسيس الدولة الفاطمية ؛ و و كتاب انعاظ الحفا بأخبار الخلفا" ، في تاريخ مصر زمن الخلفاء الفاطميين ، (انظر ص ٩ ، حاشية ١ ، ٧) ؛ نم رأى أن يصل " ذلك بذكر من ملك مصر بعدهم من الملوك الأكواد الأكوبية ، والسلاطين الماليك التركية والجركسية" ، إلى زمنه ، في مؤلف مستقل ، وسمار ٥ ، سطر ١ - ١٠).

<sup>(</sup>۱) أخرجت بلسة كاليفورايا الأمريكية شطرا من هذا الكتاب ، فى سبعة أجزاء ، ( انظر تبت الراجع العربية ، تحت اسم ابن تفرى بردى ، صفعة ع ) ؛ وتداب دار الكتب الصربة ، سند سنة ١٩٣٧ ، فى إخراج طبعة كاملة له ، ظهر سنها سنى الآن الأجزاء الأربية الأولى .

<sup>(</sup>٢) طم مذا الكتاب في يولاق ، سة ١٨٩٦ .

. . .

يقغ هذا الكتاب ، كارتبه القريزى ، فى أرسة أجزاء ؛ وتوجد منه نسخ خطية عديدة ، كاملة وناقصة ، بسفها مجلد فى أرسة أجزاء ، وبسفها فى أكثر من ذلك . وأكبر هذه قيمة ، النسخة الأصلية الأولى ، التى خطها المؤلف بيده ، ومن هذه يوجد الجزء الأول ، من أرسة أجزاء ، بمكتبة يكى جامع بالآستانة ، تحت رقم ( ٨٨٧) .

وتحوى مكانب الأستانة عدد نسخ أخرى، متفاوتة فى ناريخ كتابتها، وفى عدد أجزاتها: فنى مكتبة الفاتح نسخة فى إحدى عشرة مجادة، تنقصها الأولى والعاشرة، كثبت سنة ١٨٨٠، وأرقامها ( ٢٨٦١ - ٢٩٠٥ ) ؛ وهى أفدم النسخ المعروفة، وتناو النسخة الأصلية فى القيمة. و بالمسكتبة ننسهانسخة أخرى، فى أربعة أجزاء كاسلة، أرقامها ( ٤٣٧٧ – ٤٣٨٥ ) وفى مكتبة أيا صوفيا نسختان كاسلتان ، كل منهما فى أربعة أجزاء ، كتبت إحداهما سنة ١٨٨٩ ه، والثانية سنة ١٨٤٤، وأرقامها ( ٣٢١ – ٣٣٨٦). وفى مكتبة عاشر حفيد، الجزء الأولى من نسخة ، ذات أربعة أجزاء ، رقها ( ٧٤٧ ) . وفى مكتبة كو بريل جزء واحد ، من نسخة مختلفة فى تقسيمها عن الصنفين الأنفين ، و برجح أنها كتبت فى عانية اجزاء ، ورقها (١٩٢٧).

يوجد عدا ذلك ، من مخطوطات الساوك ، نسسخ مبمئرة في شقى المكاتب والمتساحف الأوربية : منها بالمتحف البريطاني في لندن ، الجزءان الثاني والرابع من نسخة ذات أو بعة أجزاء ، (Britsh Museum Mss. Or. 2002, 9542) ، وفي مكتبة بودليان بأ كسفوره لفاقانان المتحققة كاملة ، (Bibliotheca Bodleianae, Codicum Manuscriptorum Orientalium منحة كاملة ، Catalogus a Joanne Uri confectus' Oxonii, DCLXXXIX, DCCXXIV, وفي مكتبة جامة جوتا الجزءالأخير من نسخة ذات أربعة أجزاء ،

<sup>(</sup>١) إفريدن بهذهالملومات ، الحاصة بخزان الاستانة ، إلى الدكتور ف . ه. رتر (۲۳ (۲۳ (۱۹۰ به) ، هـ ومن بنخاله الله وهيمن خطاب منه الزميل المنظمة المنظمة بالمنظمة بالمنطقة بالمنظمة بال

(Verzeichniss der für die orientalische Sammlung in Gotha von U. J. Steetzen, المجزاء بالريس نسخة كاملة في أريعة أجزاء 1819, Leipzig, No. 1484) وفي السكتبة الأهلية بباريس نسخة كاملة في أريعة أجزاء (Bibliothèque Nationale, Paris, ، والميان المبارئة الثالث ، Fonds Arabe No. 1726-1728) و يوجد بدار الكتب المصرية صور شمسية لماتين الفسختين البراية بين (تاريخ ١٤٥٥) و إسخة شعلية ثالثة ، منقولة سدينامن النسخة الباريسية الكاملة.

أول ما يازم لنشر مخطوط ، الحصول على صور شمسية لأكبر عدد ممكن من النسخ المروفة 
منه ، مع الإحاطة بأوصاف ما لم يتيسر منها . وقد وُتَقَتْ إلى أكثر من حدا ، فيا 
يضم نشر الجزء الأول من الساوك ، إذ حصات على صور شمسية من الخطوط الذي كتبه 
المقريزي يسده ، والموجود بمكتبة يكل جامع ، فلم تصد حاجة ماسة إلى الحصول على عدة 
من النسخ المروفة . وهذه النسخة هي أصل القسم الأول للنشور هنا ، وعماد ما يتاوه 
من بقية الجزء الأول . على أنى لم أطمئن إلى إخراج المكتاب من نسخة واحدة ، رغم انسابها 
إلى المؤلف مباشرة ، لما حدسته فيها من الصحو بات عند أول نظرة أ. فلك استمنت بالصور 
الشمسية للنسخة الباريسية الكاملة ، الموجودة بدار الكتب المعربة ، فاستهديتها في إبانة 
بعض ما غضت قراءته من الأنساط من مخطوطة يكي جامع ، واسترشدت بها في بعض 
المبارات والألفاظ الزائة ، أو الحجوبة بورقة ملصقة فوقها ، ( انظر ص ٧٠ ، حاشية ٣ ، السارات والألفاظ الزائة ، أو الحجوبة بورقة ملصقة فوقها » ( انظر ص ٧٠ ، حاشية ٣ )

يتمين هنا ، قبسل شرح الطريقة التي انبيتها فى إخراج القسم الأول من السماوك ، أناصف مخطوطة يكيجامع ، وقد سميتها س فى الحواشى ، ونسخة باريس ، وقد سميتها ب ، وأن أذكر الشذرات الطبوعة فعلا من الساوك ، بلفتها أو مترجمة .

أما س فمجلد ضخم ، غلافه من جلد قوى ، مطبوع فى وسطه مستطيل للزينــة ، غير مذهب . وخط هذا الحجل نسخ متوسط ، واضح القراءة ؛ وعدد أوراقه ٢٥٧ ، لونها أبيض ضارب إلى الصفرة ، و-قاس الورقة \$ ٢٠ × \$ ١٦ س م ، ، أى أكبر بقليل من الصورة الشمسية للطبوعة هنا . ( انظر ص ٧ ) . يبتدئ متن كتاب الساوك في همذه المخطوطة من الورقة ١ ، وينتهى عند ورقة المحتارات متنوعة ، ليس المحتاز ا

أما المبارات التي تلى آخر الجسر، الأول ، فأولها تعليقة في أنواع الطلاق ، نشغل ص ٢٥٣ ب ومنتصف ص ١٧٥٤ ، ويتلوها قول في أصل القصيدة الشهورة ، التي ملح الفرزدق بها طي بن الحسين بن على بن أبي طالب . وتبتدئ ص ٢٥٤ ب بقول آخر في أصل القصيدة للمروفة التي أنشأها ابن زريق البندادى ، في زمن غربته بالأندلس ؟ ثم يتلو هذا القول ، إلى آخر الصفحة ، اقتباسات قصيرة من أقوال بعض الحدّثين في أهمية الإسلاف المغلث ، ورأى في مدى ملكية المالك ظافلام المعلق . وتبتدئ ص ٢٥٥ الابساف في الحجد والتعديل ، ويشفل هذا القصل حدّ ثلثى ص ٢٥٧ س . وعلى بقية تلك الصفحة ، حتى ثلثى ص ٢٥٧ ا ، وهي الصفحة الأخيرة من المخطوط ، المعلى في الترغيب في علم الأنساب ، يتاده ذكر وفاة أبي عثان إسماعيل الصابوني ، المتوفى سنة ١٤٤٤ ه ، و إشارة في علم الأنساب ، يتاده ذكر وفاة أبي عثان إسماعيل الصابوني ، المتوفى سنة ١٤٤٩ ه ، و إشارة إلى أحد الأنمة الشافعية به أستطم أن أقرأ من اسمه سوى لفظي "ميران الاستراييني" ،

ليس ثمت شك فى أن هذه النسخة من الجزء الأول هى الأصلية الأولى ، سَمَّرُهَا المَّتر يزى لنف ، على قوله فى صفحة السنوان ، وفى \*\* حَرَّد \*\* الحِجْد (Colophon) ( انظر ص ٣ ، سطر ٣ هنا ، وكذلك ص ٢ × ٣ ف ص ) . وتوجد عدا هذا شواهد داخلية عدّة ، للدلالة على أن المتر يزى كتب هذا الجزء بيده ، وتنضح هذه الشواهد من وصف خواص "ترتيب المتن .

أول تلك الحواص أن كثيراً من صفحات هذا الجزء مراقوش بهوامس إضافية ، مكنو بة أحياة على جوانب الصفحات ، وأحيانا على ورقة منفسلة بين صفحتين ، وفي المتن عادة إشارة بسلامة إلى المسكان المناسب لهذا أو ذاك الهامش من المتن . وتلك الهوامش ، مجسب ارتباطها بالمن ، على أربعة أنواع : إما نقرة منسقة مع المتن اتساقاً تاماً ، فهي عبارة عن سقطة كتابية ، تداركها المؤامش ع ، حاشية ١ ) ؛ أو عبارة من عبارات المتن مكنو بة بأسلوب من صلب المتن ، ( انظر ص ٤ ، حاشية ١ ) ؛ أو عبارة من عبارات المتن مكنو بة بأسلوب آخر ، ( انظر ص ٤٠٥ ، حاشية ١ ) ؛ أو إضافة لا اتساق لها مع عبارة المتن ، رغم علاقتها أحيانا بموضوعه ، وأمثال هذه لا شك زيادات عَبر المؤاف عليها ، فها بعد ، فأثنتها حيث أراد ، ( انظر ص ٨ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٩ حاشية ٣ ؛ ص ٢٥ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٥ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٥ ، حاشية ٢ ؛ من ٢٥ ، حاشية ٢ ؛ من ٢٥ ، حاشية ٢ ؛ من ٢٠ ، حاشية ٢ ؛ و عبارة لتنبيه إلى ما في المتن من مواضع ، وهذا النوع الأخير مكتوب بخط نخالف ، ( انظر ص ٢٩ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٩ ، حاشية ٢ ؛ ع ٢٠ ، حاشية ٢ ؛ ع ٢٠ ، حاشية ٢ ؛ م ٢٤٠ ، حاشية ٢ ؛ ع ٢٠٠ ، حاشية ٢ ؛ م ٢٠٠ ، حاشية ٢ ؛ ع ٢٠٠ ، حاشية ٢ ؛ م ٢٠٠ ، حاشية ٢ ؛ ع ٢٠٠ ، حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٣ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٢ ؛ ص حاشية ٣ ص حاشية ٣ ض ص حاشية ٣ ص ص حاشية ٣ ص ص حاشية ٣ ص ص حاشية ٣ ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص ص

تدل هذه الهوامش ، ما عدا النوع الرابع منها ، على أن المقر بنى كتب هذه النسخة من الجزء الأول بيسده ، ثم راجعها بنفسسه ، فتدارك بالإثبات ما قاته ، وأضاف من الزيادات ما رأى أن يضيف ، ومتسر من الأاناظ ما ظنّ هربيا . غير أنه بلاحظ أحيانا خلاف طنيف بين خط المتن وخط تلك الهوامش ، وهذا برجع أن للقريزى راجع الكتاب بعد مضى عدّ سنين من تاريخ كتابته ، بعد أن اعترى خطة شيء من الضعف والهزة .

ومن خواص س أيضا طريقة الرسم الإملائي ، التي اتبىها المتريزي في كل هذا الجنوء ، إذ أحمسل الهمزات إهمالا تاما ، فستهلها بالإبدال إلى ياء في أواسط السكلمات ، وحذفها في أواخرها ، وأمثال ذلك الطايع (الطائع) ، وساير (سائر) ، وهولا (هؤلاء) ، وهلا (هلاء)، وخلفا (خلفاء) . وفي هذا الجزء أيضا دأب المتريزي على إحلال الدال موضع اللهال ، مثل دخار (ذخائر)، وهمدان (همدان)؛ وتهاون فى النقط كثيراً ، حتى أن بعض الألفاظ وارد بغير نقط البتسة ؛ ووقع فى بعض أخطا. نحو ية ولغو ية ؛ كما ضبط بعض الألفاظ ضبطا خطأ ، وقد أشرتُ إلى أمثال ذلك كله فى الحواشى . ( انظر ص ٤ ، حاشية ٣ ؛ ص ٧ ، حاشية ٥ ، ٨ ؛ ص ١٠ ، حاشية ٣ ؛ ص ١٦ ، حاشية ٣ )

. . .

يلى س فى النيمة العلمية ، النسخة التى كتبت عام ١٨٨٠ ، والوجودة بمكتبة القام ، لأنها أقدم النسخ الخطية المعروفة ، حتى الآن ، وأفر بها إلى زمن للقريزى والنسخة الأصلية الأولى . ويليها ما كُتب بعدها ، وهكذا . أما نسخة باريس (ب) فتأخرة بالنسبة إلى عبرها من النسخ المعروفة ، لأن الجزءين الأوّل والثانى سنها بخط المدعو منصور الأزهرى ، وقد فرغ من كتابتها في أول سنة ١٠٤١ ه (١٦٣١م) ، والجزءين الثالث والرابع بخط المدعو حسن النباني ، وقد فرغ من نسخها بمكة ، في أواخر سنة ٩٩٣ ه (١٩٥٣م) . ( انظر فهرس الكتب العربية الموجودة بدار الكتب المصرية ، ح ٥ ، ص ٢١٩)

تشبه ب مخطوطة س في وضوح الخط ، وفي الرسم الإملائي أيضا : من تسميل الهمزات المتوسطة ، وحذف الهمزات المتاخرة ؟ كما تشبهها أيضا في الانتصاد في الفقط ، وفي الأخطاء النحوية واللفوية والواقع أنها نسخة طبق الأصل ، لا تختلف عنه في الأسلوب أو العبارة أو تربيب المحتويات ، إلا ما نتج عن تصرف طفيف من النسامغ ، أو سهوه أو إعمله ، أو تقصيره في قراءة بعض الهوامش المزدحة ، أثناء النقل . ومن أمثلة ذلك صفحة الدنوان ، إذ ليس في ب شيء مما هو وارد بتلك الصفحة في س ، بل يوجد بدلها الفقرة الآنية : "ألجزء الأول والتاني من السلول لمرقة دول الملوك الشيخ الإمام العلامة الحام الرحالة المقر بزى محه الله تعالى وأعاد علينا من بركائه ، وصلى الله على سيدنا محدوعلى آله وسحبه وسلم ". وتحت خلاف آخر بين النسخين ، في الصفحة الأولى ، ففي ب بعد البسطة عبارة : "وما توفق الإبالة عليه وكلت و إليه أنيب ، قل الهم مالك الملك . . . . " (قارن هذا بالمبارة الافتتاحية في س) . هذا والمرقة أنواع الخلاف الأخرى بين النسخين ، انظر ( ص ٢٨ ، حاشية ٣ ؛ ص ٢٩ ، ماشية ٢ ، ص ٢٨ ، حاشية ٢ ؛ ص ٢٨ ، حاشية ٢ ) .

و بوجد بين النسختين خلاف من وع آخر ، لا مساس له مجوهر المتن ، بل هو عرضى بحت : ذلك أن الموامش التي في س عبارة عن سقطات كتابية ، قد تداركها المقر رى بالإثبات هند الراجعة ، أو إضافة عَثَر عليها فكتبها حيث يريد كا نقد ، أو عبما كاتب نسخة ب - أو كاتب النسخة التي نقل منها - حيث تعيب من المتن ، أو حيث منظلة الصواب ؛ ولم يخطى إلا تليلا في هذا الجمهود الحسود ، الذي جعل ب ذات أهمية . ( انظر ص ٢٨ ، حاشية ٢ ؛ ص ٨٠ ، حاشية ١ ؛ ما ما عدا ذلك من الموامش الواردة في من ، كالحواشي التنسيرية التي كتبها المزري ، وكالإشارات والتدبيهات الواردة بخط مخالف ، فلبست موجودة في ب مطلقا . على أن في ب هوامش من نوع آخر ، امتازت بها أيضا ، وهذه عبارة عن إشارات بالنة الفرنس الصليبية ، أو ترجة إلى تلك اللغة لأسماء كهار المسايبين ، قبالة ورود أسمائهم بالمهن . (انظر ص ٢٠ ، حاشية ٢ ) .

. . .

ليست الطبعة الدروضة اليوم ، أوّل عاولة لنشر كتاب الساوك ، فقد تناو بته مجهودات المستشرقين ، كل على قدر حاجته منه ، منذ أواسط القرن الثامن عشر ، أى قبل وصول الحلة القرنسية إلى مصر بحيل تقريبا . وأوّل المبكرين إلى هذا هو (Cardonne) ، إذ نشر منه في سنة ١٧٢١ م ، شذرات باللغة العربية ، في ذيل كتاب تاريخ حياة لويس التاسع ملك فرنسا (Joinville: Vie de St, Louis; ed- Cardonne. Paris, 1761) ، كما شر منه فقرات أخرى سنة ١٨٢٤ ، شمن مختارات عمرية ، متعلقة بتاريخ فرنسا، تحت عنوان (Petilots: المبارة المبارة الكوانات (Cardonne: Extraits de Mss. Arabes) ، في المجموعة الغرنسية المبارة :Collection des Mémoties; Vol III, Paris 1824)

بعد ذلك بإحدى وعشرين سنة ، أتم المستشرق (Quatremère) ترجمة فرنسية فى جزءين ، اشطر كبير من كتاب السلوك ، أو 4 سنة ١٤٨ ه ، وآخره سنة ٧٠٨ه ، تحت عنه ان (Quatremère: Histoire des Sultans Mamlouks etc, Paris, 1837-1845) وكان اعتاده في الترجة على مخطوطة باريسية ، كانت في أيلمه بمكنة الله و (Bibliolhèque) محت أرقام ٢٧٣ – ٢٧٤ ؛ فيذا ترجعته من ص ١٥ منها ، وانتمى عندص ٢٥٥ اسرات أرقامها ثم انتقلت نقك المخطوطة إلى (Bibliothèque Nationale) ، وصارت أرقامها (Quatremère) ، ما ظائه (Plochet: Histoire d'Egypte de Makrizi) ، ونشرها في الجزء الأوّل ، وسمى ترجعته (Blochet: Histoire d'Egypte de Makrizi) ، ونشرها في المتوافق (Revue de L'Orient Latin, Tomes VI, VII-XI) والترجين الفرنسيتين ، ليست سوى ب هنا ، والتي أشرتُ إلى مبلغ استماني بها في المقابلة (المنازنة (٢))

...

أما عاولتي التي تخرج با كورتها في الصحاف الثالية ، فعي أوّل محاولة لإخراج الكتاب كاملا ، بانته التي تحربها . وقد اعتدت على مخطوطة س اهتباذا كليا ، واستعت بنسخة ب . واسترشدت بترجة (Blochet) . على أنى تناولت تلك الترجة بمض النقد ، (انظر ص ١٠٠ ، عاشية ٥ ؛ ص ١١٧ ، حاشية ١ ؛ ص ١١٧ ، حاشية ٢ ) ، وتبيّت إلى عدد قليل من أخطائها ، التي كان منشؤها اعتباد المبرجم على نسخة ب فقط ، (انظر من أخطائها ، التي كان منشؤها اعتباد المبرجم على نسخة ب فقط ، (انظر من أسلام من المواشية ٤ ؛ ٥ كثير من الحواشي . (انظر من ١٠ من نتيجة مجهود محود ، فضله مشهود به هنا ، في كثير من الحواشي . (انظر من ١٠ ، حاشية ١ ؛ ص ٢٠ ، حاشية ١ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، حاشية ١ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، حاشية ١ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، حاشية ١ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، حاشية ١ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ ، حاشية ١ ، ص ٢٠ ، ص

<sup>(</sup>۱) بوانق بد - ترجة (Qustremère) س. ۱ م عملوطة س ، ويتهمى في أواتل الجزء الثاني منها . والسبب النصوء والمستوالة المراد الثاني المستوالة المراد المستوالة المراد المستوالة (Qustemère : Op. cit. T. I. I Pref. P. XVIII) م كان وجداً أيما المستوالة والمستوالة المستوالة ا

وقد بدأت العمل بنسخ المتن المدّ الطبع من ب ، وقابلته عليها ، تميدا لمقابلته على اسخة إريس المدّة الأستانة . وكان اعتقادى أن النسختين ذاتا قيمة متكافئة ، بل غلنفت أن نسخة إريس أم من الأخرى ، لأن معظمها قد ترجم إلى الفرنسية ، فأصبحت ذات قيمة معروفة ، ونصها محتم . فلما رأيت بصد ذلك أن مخطوطة الاستانة بقم المقريزى ، تضاءلت أمامها نسخة باريس ، وصارت فرعا ، ومخطوطة س أصلا .

ولم يكن البدء على هذا النحو المكوس مضيمة فوقتى ، فإنى استفدت من ب استفادة واسعة ، (انظر سحيفة و) ، واستطمت أن أدرك أوجه الشبه والخلاف بين الخملوطين . غير أنى لمأدأب على إثبات تتيجة المقابلة فى الحواشى ، لأنأهمية س طفت على كل الاعتبارات، ولأنى توخيت ألا أحمّل كعوب صفحات المتن أكثر من اللازم .

...

كتب القرين كتابه على نظام الحوايات ، الشائم في مؤلفات التورخين الشرقيين في القرون الوسطى ، فسرد تاريخ كل سنة على حدته ، ولم يحاول أن يصل بين سنة وأخرى أبدا ، ولم يستوقف الفارى في وسط السنين إلا عند حدوث عهد جديد . وقد سار المقريزى على هذا النحو فيذا كل سنة في سطر جديد ، و وسونها بخط أكبر من خط المتن ، و بمداد أحر ؟ وقال مثل ذلك عند بد عهد سلطان جديد . والتوفيق بين هذا النظام ومقتضيات الطبع الحديث أبقيت عناو بن السنين في مواضعها ، في أول سطر دائما ، و محروف أكبر قليلا من حروف المتن أو وضعت أوائل أسماء السلاطين في وسط السطر ، محروف كبيرة أيضا . (انظر حرف اكبرة أيضا . (انظر ص 2 ، عاشية ٢) .

وقد أخذت حريتي في نقط الأانساظ ، وفي الذهم والتقسيم ؛ كا فعلت ذلك أيضا في الأخطاء الإملائية البحتة ، فانبعت الرسم الإملائي الحديث . ولو كنت عمدت إلى الإشارة إلى جميع مواضع التقطة الناقصة ، أو الغلطات الإملائية الشائمة ، لملأت أضعاف المساحات التي تشعلتها الموامش . على أفي نبيّت دائما ، عند الحاجة ، إلى الألفاظ التي نشكتها من عدى ، وعلى مسئوليتي . ولما كان المقريزي قد ضبط بعض ألفاظ المتن دأبت على إثبات

ضبطه دائمــا حيث كان ، بغير نعيه إليه فى الحواشى ، إلاّ إذا كان هناك ما يقتضى ذلك ، أوكان الضبط خطأ ، فقد أصلحته ، ونبهت إلى أصله . على أنه كثيراً ما استلزم المنن ضبط كمات أخرى ، از بإدة التوضيح . ( انظر ص ٢٤ ، حاشية ٢ ) .

. . .

والآن ، وقد بيّنت في هذا التصدير الخنصر ممالم الترتيب الذي سرت عليه ، فواجي أن أشكر لكل من عاونني ، بالماعدة أو بالتشجيع ، في إخراج هذا القسم الأول ، ن كتاب الساوك . وأبدأ بالذكر وحجنة التأليف والترجة والنشر ع وهيئها الفنية ، لتكليق القيام بنشره ، و إعطائي الحرية في كيفية طبعه وتنظيمه ، وتواصيها بالصبر إزاء البطء الذي تطلبه نوع العمل. وأشكر أيضا الأستاذ أحد أمين ، الأستاذ الساعد بكلية الآداب بالجامعة المصرية ، ورئيس وه لجنة التأليف والترجمة والنشر 60 ، لما رمقني به من عنايته الستمرة ، إذا قرأ جميم صفحات القسم الأوَّل ، قبل اعتبادها نهائيا للطبع ، وهداني باقتراحاته ، سرة إلى سماجمة عبارة بالمتن ، وسمات لتعديل بعض الحواشي . وقد كان من حسن حظى أيضا أن طلبتُ إلى صديقي وزميلي أحمد الشايب، أن يعاونني في أدوار المقارنة والقابلة ، فقرأ معي النسخة التي أعددتها لاطبع ، على نسخة باريس ، وعلى ثلثي مخطوطة الاستانة ، فأسديه شكرى ،كا أمديه إلى صديقي عمد نديم ، ملاحظ مطبمة دار الكتب المصرية ، فقد حرص على طبع السكتاب طيمة دقيقة . ولست أعدد تلك الساعدات توزيما المسئولية النهائية على أكتاف غيرى ، بل اعترافا بالجيل لمن قدّ موها إلى ، فإن تلك المساعدات سملت على العمل في مختلف أدواره ، وجنَّبتني بعض الزلل وإني أتقدم إلى كل الذين ذكرت ، وإلى غيرهم أيضا ، عن شجموني على المضى في العمل ، بوافر الشكر والثناء ، كما أرسل شكري مقدّما إلى كل من بطلع على هذا القسم ، ويدلَّني على ما عــاه قد وقع من خطأ ، أو على ما يقترح من إملاح يساعدني في إخراج الأفسام التالية .

تحد مصطنى زيادة

مصر الجديدة في أوّل الحرّم سنة ١٢٠٣ ١٩٢٤ أبريل سنة ١٩٣٤

### المراجع المذكورة فى حواشى القسم الأول ---مراجـــع عربيــــة

ابن الأثير (هز الدين أبي الحسين على المعروف بابن الأثير ) : كتاب الكامل في التاريخ ،

\* 18 جزوا . طبعة ليدن .(Edidit Tornberg. Lugduni Batavorum. Brill, 1863) امن تقرى بر دى (جمال الدين أنو المحاسن بوسف) : النجوم الزاهرة في ماوك مصر والقاهرة .

طبعة حامعة كاليفورنيا(١) . (Edited by Popper. Vols il, III, V, VI, VII;

University of California Publications in Semitic Philotogy, 1909-1929). ابن حول ( أبو القاسم ) : كتاف المسالك والمالك . طبعة ليدن .

(Bibliotheca Geographorum Arabicorum, edidit De Geojc. pars secunda. Lugduni Batavorum, Brill. 1873).

ابن خلكان (شمس الدين أبو المباس محمد ) : وفيات الأعيان وأنباه أبناء الزمان ، جزءان .

طبعة جوتنجن . . (Edidit Wüstsufeld, Oottingae, Deuerlich, 1835-1840).

لهذه المؤلف ترجمة إلى الإنجليزية . انظر ثبت المراجع الأوربية ، تحت اسم (De Slane) .

ان شاهين ( غرس الدين خليــل الظاهمى ) : كتاب زبدة كشف المالك وبيان الظرف

والمسالك . طبعة باريس (Ed. Ravaisse, Imprimerie Nationale Paris, 1094).

ابن شدًا: ( بهما. الدين أبو المحاسن يوسف ) : النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية .

Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux، طبعة باريس Tome III. Imprimerie Nationale. Paris, 1884)

ابن العاد (أبو الفلاح عبد الحي): شفرات الذهب في أخبار من ذهب، تمانية أجزاه .

( مكتبة القدسي ، مجوار الأزهر ، القاهرة ، ١٣٥١ ﻫ ) . .

 <sup>(</sup>١) أتمت باسمة كالفودتيا نتسر هذا الكتاب ، خضل جهود الدكتور وليام لوبر ، كما أتمت
 دار الكتب الصرية الجزء الهامتي عصو من طبعتها لهذا الكتاب .

ابن مسكويه (أبو على أحمد المبروف بمسكويه ): القسم الأخير من كتاب تجارب الأم ، سبعة أجزاء . طبعة أكسفورد .

(Arabic text, edited by Amedroz, vols I-III; English translation, vols IV-VII, Margoliouth. Oxford, Basil Blackwell, 1920-1921).

إن النديم ( أبو الفرج محمد ) : كتاب الفهرست . طبعة ليبزج .

(Mit anmerkungen herausgegben von Gustav Flügel, Leipzig, Vogel, 1872). أمو الفداء ( الملك المؤيد إسماعيل ) : منتخبات من المختصر في أخبار البشر . طيعة باريس .

(Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, Tome i. Imprimerie Nationale, Paris, 1872).

أبو شامة ( شهاب الدين عبد الرحن ) : منتخبات من كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية . طبعة باريس .

(Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, Tome III, Imprimerie Nationale. Paris, 1884).

أمين(أحمد): ضمى الإسلام ، الجزء الأول . (لجنة التأليف والترجة والنشر ، القاهرة،١٩٣٣). الأنصارى ( زكريا ) : شرح المنهج ، جزءان . ( المطبعة الميمنية ، قرب الأزهر . القماهرة سنة ١٣٠٥ ه) .

البيرونى (أبو الريحان عمد):كتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية ، طبعة ليبزج.

(Ed. Ravaisse, Imprimerie Nationale, Paris, 1894).

هــذا المؤلف مترجم أيضاً إلى اللغة الإنجلبزية . انظر ثبت المراجع الأوربية ، تحت اسم (Sachau) .

حسن (حسن إبراهيم ): الفاطميون في مصر . ( المطبعة الأميرية ، القاهرة ، ١٩٣٧ ) . الخررجي ( على بن الحسن ) : العقود اللؤاؤية في تاريخ الدولة الرسولية . طبعة ليدن .

#E. W. J. Gibb Mem. Series, Vol. III. Parts I-V, Brill, Leiden, 1906-1918) الخوارزى ( أبو عبد الله محمد ) : مفاتيح الساوم . ( مطبعة الشرق ، بجوار الأزهر . القاهرة ، المحمد ٢٠٠٤ هـ ) . ١٣٤٧ هـ ) .

الزركشي ( عبد الله عمد ) : تاريخ الدولتين الموحدية والحفصية . ( تونس ، ١٣٨٩ ﻫ ) . السخاري ( عمد شمس الدين ) : الضوء اللاسم في أعيان القرن التاسم . ( نخطوطة دار

الكتب المصرية ، ١٨ جزءاً ، رقم : تاريخ ٦٧٥ ).

الطبرى ( أبو جنمر محمد ) : تاريخ الرسول والماوك . طبعة ايدن .

(Cum aliis Edidit De Geoje, Lugduni Batavorum, Brill, 1991).

العيني ( بدر الدين محمود ) : عقد الجان في تاريخ أهل الزمان ( مخطوطة دار الكتب

المصرية ، ٢٣ حِزَءاً ، في ٦٩ مجلهاً ، رقم : تاريخ ١٥٨٤ .

القلقشندي (أبر العباس أحمد): صبح الأعشى في صناعة الإنشا، ١٤٠ جزءاً . دار الكتب

المسرية ، القاهرة ١٩١٣ – ١٩١٩ ).

مبارك ( على باشا ) : الخطط النوفيقية الجديدة لمصر والقاهرة ، ٧٠ جزءاً ، في أربع مجلدات . ( المطبعة الأميرية ، يولاق ، ١٣٠٦ هـ ) .

المعود (أو الحسن على): كتاب التنبه والاشراف ، طبعة ابدن .

(Bibliotheca Geographorum Arabicorum, Edidit De Geoje, Pars octava, Lugduni Batayorum, Brill. 1894).

المسمودي ( ابو الحسن على ) : كتاب مروج الذهب ، تسعة أجزا، طبعة باريس .

(Recuell des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, Tomes IV-V, Imprimerie Nationale, Paris, 1898-1906).

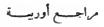
(Herausgegben von Sachau, Harrassowitz, Leipzig, 1923).

المفريزى ( أحمد بن على ) : كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والأمصار ؛ جزمان .

( دار الطباعة المصرية ، بولاق ، ١٣٧٠ هـ ) .

ياقوت ( شهاب الدين أبو عبد الله) : ٦ أجزاء ، كتاب معجم البلدان . طبعة لبيرج .

(Herausgegben Fredinand Füstenfeld, Leibzig, Brockhaus, 1856).



- Allen (W. E. D.): A history of the Georgian People. (Kegan Paul, London 1932).
- Blochet (E.): Histoire d'Égypte de Makrizi. (Leroux, Paris, 1908). (Extrait de la Revue de L'Orient. Tomes VI, VII-XI).
- Browen (E. Q.): An Abridged Translation of the History of Tabaristân. Compiled by Ibn Islandiyar; translated by Browne. (E.W J.Qibb Mem. Series. Vol. II. Leyden, Brill, 1905).
- Butcher (Ers E.L.): The story of the Church of Egypt, 2 vols. (Smith Elder, London, 1897).
- Cambridge Medieval History : (Cambo Med. Hist.).
- Derenbourg (H): Odmara du Yémen ... 2 vols. Leroux, Paris 1897-1902).
  (Publications de LÉcole des Langues Orientales vivantes IV<sup>ne</sup> Serie, vol X).
- DE SLaron (Baron Mac Querin: Ibn Khalliknn's, Biographical Dictionary. Translated from the Arabibic, 4 Vols. (Oriental Translation Fund. Paris 1842-1871).
- Dozy (R.): Supplément Aux Dictionnaires Arabes. (Dozy\*: Supp. Dict. Ar.). Engyclopaedia of Islam: (Enc\*. Isl.).
- O.—Demobynes : La Syrie à l'Époque des Mamlouk1. (Geuther, Paris, 1922).
- Oibb (H. A R.). The Damascus Chronicle of the Cursades. Luyac, London, 1932).
- Hitti (Ph. K.): Memoirs of Usâmah Ibn Munkidh. (Columbia University Press, New York, 1929).
- Hograth (D.O.): A history of Arabia. Clarendon Press, Oxiord, 1922).
- King (E.J.): The Knights Hospitallers in the Holy Land. (Methuen, London, 1931).
  - Lamb (Harold); Genghis Khan, (Thornton Butterworth, London, 1928).

<sup>(\*)</sup> The astericks denote the abreviated form, in which the authority is cited in the note.

Lane-Poole (S.): A History of Egypt in the Middle Ages. (Methuen-London, 1914).

Lane-Poole (S.) : The story of Cairo. (Dent. London, 1924).

: Muhammadan Dynasties. (Geuthner, Paris, 1925).

(Humphrey Miford, Oxford, 1924, 1925).

: Saladin. Pntnam, London 1926).

Le Strange (G): Palestine Under The Moslems. (Watt. London, 1890).

Morier (J.) : The Adventures of Hajji Baba of Isphahan.

Price (A. P.): Holbyn's Dictionary of Medical Terms. (Bell, London, 1899).

Quatremère (E.): Histoire des Sultans Mamlouks de l'Égypte. 2 vols.

(Paris, 1837-1845).

Rappoport (A.S.): History of Palestine. (Alien & Unwin. London, 1931)

Recuell Des Historiens Des Croisades: Historiens Orientaux. Tomes I-V. (Recº Hist. Or.). Paris, Imprimere Nationale 1872-1906).

Sachau (E.): The Chrology of Ancient Nations, . . . of Albirûnî. Allen, 1879. (Oriental Translation Fund).

Scott. Sir. W.): The Talisman, Nelson, London).

Stevenson (W. B.): The Crusaders in the East (University Press, Cambridge, 1907).

Toussoun (Le Prince Omar): Mémoire sur les Anciennes Branches Du Nil. Époque Arabe. (Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte Tome 4<sup>mc</sup>, 2<sup>mc</sup> F. Le Carie, 1923)

Toussonn (Le Prince Omer): La Geographie de l'Égypte à l'Époque Arabe. Tome 1<sup>rs.</sup> 1–2, parties (Mémoires de la Société Royale de Géographie d'Égypte. Tome, VIII, 1<sup>rs.</sup> 2<sup>me</sup> parties, Le Caire, 1926, 1928).

Ziada (M. Mustafa): The Mamluk Conquest of Cyprus in the Fifteenth Centupy. (Bulletin of the Faculty of Arts, University of Egypt, Vol. I. Part I. pp. 90-113). Albandoph Level Water ١١ جوحكامدالانسام وموروفاسد سولااعالا لقط عوض اوليتدوا بحواظ كالسفل إرجان عليدها العابا واعاد كالمزعزمف وعش يحهور واحياى اكاسلحياة أجلط وتوواكا واكاسالوف أم اسل للتعلي ومدووسو وسيدو خترا كحسينه كالا والماقلة وسددنها مضطيك وأحسن عالاحرى مفلعل امه امدوابيدا بهاموع سروار بوالخارك العاطون

#### ( محتويات الصورة الشمسية للواجهة وهي صفحة النوان كما في نسخة الأستانة )

# (١١) لِلْمُ عِالِاقَالِيَّ

من كتاب الساوك لموقة دول لللوك ، جَمْعُ فقيرِ عفو الله أحد بن على بن عبد القادر ابن محد بن إبراهيم بن محد بن تميم بن عبد الصمد بن أبى الحسن بن عبد الصمد بن تميم ، الشهير حِدْه بالمتر بزى الشافعى ، غفر الله له وتنمد زله بمنّه :

> سطّره لنفسيه \* قائله وجامعيه فليمف عن زلاته \* ناقله وسلمعيه

لا أحوجك الله إلى اقتضاء ثمن معروف أسديته ، ولا ألجأك إلى قبض عوض عن جميل أوليته ، ولا جمل عدل السفل لمن كانت عليه هي السليما ، وأعاذك من عز مفقود وعيش مجهود ، وأحياك ماكانت الحياة أجمل بك ، وتوقاك إذا كانت الوفاة أصلح لك ، بعد عمر مديد وسمّ بعيد ، وختم بالحسنى عملك ، و بلّنك في الأولى أملك ، وسدّد فيها مُضطر بك ، وأحسن في الأخرى منقلك ، إنه سميع قر يب جواد بحيب .

والأكراد ينسبون إلى كُرُّدُ<sup>(۱)</sup> بن مُرَّد بن عموه بن صحصة بن معاوية بن بكر بن هوازن . وقيل هم من ولفد<sup>(۱)</sup> عمو مُرُّ يَقْيَاء بن عامر ماه الساء . وقيل إنهم من بنى حميد

<sup>(</sup>١) هذا الاسم غير واضع كله في س ، ولكن المرابع العربية تبندي آياء الأكراد به . فل ابن سوقل السال السال السال السال السال الله ابن سوقل في السالك والمبالك ، بدون صبط . أما السالموسى في محوج الله الله والمبالك الآكرد بن مهد ( كذا ) بن صحصة بن موازن " ، و وسبهم في كتابالتيبه والإعراف ، من ٩٩ م في كل كرد بن مهدة بنحرب بنموازن . وكل هذه الألماب عاولات من الأكراد للانتسال بالنسب العربي ، ولكن الثابت أنهم دنا الحقيد الإيمان (الإيمان (راجع Enc. Ial. Art. Kurde) من المحلومات ، وسائر المعلومات ، وهمين المحلومات ، وهم

<sup>(</sup>٢) انظر عاشية رقم (١) في المنعة التالية .

ابن طارق الراجم إلى حيد بن زهير بن الحارث بن أسد بن عبد المرى بن قصى بن كلاب (١٦) وهم قبائل : وصنهم الكوّراتائية (١٦) بنوكوران ، والهذبائية ، والبَشْنَوية ، والشاهنجائية ، والمبرّلية ، والمبرالية والمبرالية والمبرالية ، والمبرالية والمبرالية ، والمبرالية والمبرالية ، والمبرالية ، والمبرالية والمبرالي

( بقية محتويات صفيعة العنوان<sup>(2)</sup> )

( أولا ) المُمَرِيين (كذا )، بمصر وأعمالها ، ينتسبون إلى عبد الله بن عمر بن الخطاب .

(١) العبارة المبتدئة بلقظ "عمرو" في الصفحة المسابقة ، والمنتهية بكلمة "كلاب" هنا ، موجودة بهلش مضعة السنوان . وسبب ذلك سنطة كتابية من المؤلف ، تماركها هو بجملك عند مراجعة السكتاب ، وإشار إليها بعلامة بين سطور الذن الدلالة على مكانها المناسب لها . وتستقة من متاورة بأشباه هذا المهلش ؟ فاكان منها نتيجة سقطات المكتابة ، ومتسقا مع عبارة الذن أدرج فيه ، وماكان منها نصيرا أو شوحا لعبارة الذن ، أو كان غير متسق عاما معه ، وضم في حلية في آخر المنعقة بنصه .

 (ثانياً) الحد أله ، وبه أكتني من عوادى الله هر فى نُوَّبه ، أقلُّ عبيد الله تمالى محمد ابن أحد بن إينال العلائي الدوادار الحنني ، عامله ربه مجنى <sup>77</sup> لطنه الجلى والحفى<sup>77</sup> .

(ثالتا) بُليتُ بمخط ما ارتفع إلا انضم ، ولا قام إلا خرّ سريما ووقع ، ولا استوى إلا النوى ، [ ولا ارتفع إلا ] انحط و [ هوى ] ، ولا [ تيسّر ] إلا تمذر ، ولا تنبه إلا وهن قليل رفّدَ ، ولا نشط إلا تخيط وهيط<sup>(6)</sup> :

لممرك ما عدمت لواء مجمد • ولا كلَّ الجوادُ عن السباق ولكَ كلَّ الجوادُ عن السباق ولكَ بَا تُبلِي المليحـــة بالطلاق (رابعًا) ملكه محمد القريزي (٥٠٠.

(خاساً) قَيْد شُدَّ في سنة ١١٣٨<sup>(١)</sup>[ه].

<sup>(</sup>١) هذاهوالهاش التاريخي ومووارد في الجهة البيها لجنوبية ، ولفظة السرين واردة مكذا منصوبة ومشكلة .

<sup>(</sup>٢) س غني .

<sup>(</sup>۳) عبارة مذا الهامن مكتوبة بخط عالف. أما عمد بن أحمد بن لينال العلاقي الأصل العالمي الحفيز ، والموادد سنة ۱۹۳۷ م (۱۶۳۳ م) ، فهو أحد أيناه المعاليك الذين جموا بين ولاية الناصب والاعتمال بالعلم . تولى وظيمة الدوادار الأمير برسباى قرا رأس نوبة الموب في عهد السلطان الملك الأمير فدايد المنافقة بقراء التعالم من كتب العلم والتاريخ ؟ ومطالحته كتاب الملوك ، أو امتلاك الياه وهو الأرجع ، دليل واصح على هذا . (المحاوى : الضوء اللامع : الحجلد الثانى ، الشم الأولى ، س ٧٧ و الحجاد الثالث ، القدم الثانى »

<sup>(</sup>٤) اعترى بعض ألفاظ هذا الهامش ما عاها ، وقد وضع الألفاظ التي بين الأقواس المربعة على سبيل الترجيع .

 <sup>(</sup>ه) منه الجلة مكتوبة بخط عالم. وعمد هذا هو ابن أخى المؤلف (رابح ابن تفرى بردى : النجوم الواهرة ، ج ٧ ، ص ١٧٧).

<sup>(</sup>٦) عبارة تركية معناها صار تقييمه في السنة المذكورة ، وهي بخط عنالف .

(سادسًا) الحدثُه على نسمه ؛ أَنْهَاهُ و [كذلك ما بعده؟] مطالعة ، داعيا لمؤلفه بالرحمة والرضوان ، ولمالكه بالسيادة وطول اليزّ ، محد المدعو عمر بن فهد الهـاشمى ، إلى [رابعه] سنة ٦٤٨(١٠).

(١) ماين الأقواس بيان عمر بيا في الأصلى ، على أنه يوجد في آخر القدم الثالث من الجزء الراج من الضوء الدخوي ما يفيه المستخد المستخد في نهد الهاشمى المشهور بعسر ؟ والمذكور في الشوء اللاحم في حرف الدين ، وفد عمر مذا يمكن في السوء في حرف المدن منا يمكن في المستخد المستخد

# (٣٠) بن متيار من الرحم الدين الله السان (٥)

(قل اللهم ، مالك لللك ، توقي الملك من تشاه " ، وتغير عللك عن تشاه ، وتهز وقع اللهم ، مالك لللك ، توقي الملك من تشاه ، وتغير عليه عن تشاه ، وتوقي من تشاه ، وتوقي من تشاه ، وتوقي من تشاه ، وتوقي اللهل في النهار ، وتوقي النهار في اللهار ألله والحد المؤتير ، في اللهار ويضم ذا الله اللهار اللهار اللهار اللهار اللهار اللهار والمنافر والمنافر والمنافر والمنافر والمنافر اللهار اللهار اللهار اللهار اللهار والمنافر كالمنافر والمنافر والمنافر

<sup>(</sup>۱) لاوبد منه الجلة بعد البسلة في ب (س۲ به) ؟ وإنما يوبد يدلما " وما توفيق إلا باقت عليه توكات والجهة أهب". (راجع التصدير) . (۲) في س "توق اللك من تنا "مبون هزر (داجع تصدير الطبعة الأولى). (۲) الحد منا المأس، والحديد الشديد. (٤) منعالكمة فأصة في س، ولي ماها وجود في ب (س۲ ب). (۵) كنا في س، عند الشديد والتنزي المصديد والتنزي المصديد والتنزي المنسبة والمديد والتنزي المنسبة وجود في الماجع ، الكبار ، والمدي أنهم يتضمون جينا . (۲) في س المنواة . وليس لهذا القط بالحاء وجود في الماجع ، أما المتنزواة بالماء فضاما السكيد كما في الحبيد في ماموامه . (۸) في س البناء .

و إليه ترجعون ) ؛ ولا إله إلا الله الواحد الأحد ، القرد الصمد ، الذي ( لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفوا أحد) ؛ والله أكبر ( لا يحييطون بشيء من عليه إلا بما شاء ) ، ولا تدرك من عظمته المقول إلا ما أخبر به عنه الرسل والأنبياء . وصلى الله على نبينا محدِّ الذي أذهب به دول أهل الشرك من الأكاسرة ، ومحا بشريعته عظاء الروم القياصرة ، وأزال بملته الأصنام والأوثان ، وأخمــد بظهوره بيوت النيران ، وجم له أسود العرب وقد كانت في جزيرتها متفرقة ، ولم ببركته شَمُّهَا بمد ما غبرت زمانًا وهي متمزقة ، (١٤) وألَّف قلوبها على موالاته وطاعته ، وحبَّب إليها للبادرة إلى مبايعته على للوت ومتابعته ، فتواصلوا بعد القطيمة والتدابر ، وتحابُّوا في الله كأن لم ينشأوا على البغضاء والتنافر ، حتى صاروا باتباع ملته ، والاقتداء بشريعته ، من رعاية الشاه والبعير ، إلى سياسة الجم النفير (١) ، و بعد اقتعاد سنام الناقة والقَمود ، وملازمة بيت الشُّعر والسود ، وأكل القيصوم والشيح ، ونزول القفر الفسيح ، إلى ارتفاء للنابر والسرير ، وتوسد الأرائك على الحرير ، وارتباط المسَوَّمة الجياد ، واقتناء مالا يحمى من الخدَّم والمَتَاد ، بما فتح الله عليهم من غنائم ملوك الأرض ، الذين أخذوهم بالقوة والقهر، وحووا بمالكهم بتأييد الله لم والنصر، وأورثوها أبناءهم وأبناء أبنائهم وأحفادهم وأحفاد أحفادِهم . فلما خالفوا ما جاءهم به رسولهم من الهــــدى ، وأحلهم الرزايا الجيحة والردى ، وسلط عليهم من رعاع الفوغاء وآحاد الدحاء من ألحقهم بعد الملك والملك، وحطَّهم بعد الرضة ، وأذلهم بعد المنمة ، وَصَيَّرِهم من رتب الملوك إلى حالة العبد المملوك ، جزاء بما اجترحوا من السيئات، واقترفوا من الكبائر المو بقات ، واستحاوا من الحرمات ، واستهواهم به الشيطان من اتباع الشهوات ، وليعتبرَ أولو البصائر والأنهام ، ويخشى أهل النعى مواقع نِتم الله المزيز ذي الانتقام ، لا إله إلا هو سبحانه ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>١) في هامش س العبارة التفسيرة الآنية : " الجم التغير الجناعة ، أي ساسوا التاس جيما " .

<sup>(</sup>٣) فى مامش س العبارة الآنية : " روى وكيم عن كامل أن العلاء عن حبيب بن ثابت عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة نال : فام رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : « ياستصر قريش ، إن هذا الأمر لا بزال فيكم حين تحدثوا أشمالا تحرجكمته ، فإذا فسلم ذلك سلط الله عليكم شر خلفته ، فالتحوكم كما يشحى التضميع.

أما بعد ، فإنه لما يسر الله وله الحد ، بإكال كتاب عقد جَواهم الأسفاط من أخبار مدينة الفسطاط (٢٠) ، وكتاب اتعاظ اكنقاء بأخبار الخلفاء (٢٠) ، وهما يشتملان على ذكر من ملك مصر من الحوادث والأنباء ، منذ فتحت وإلى أن زالت الدولة الفساطية وانفرضت ، أخببتُ أن أصل ذلك بذكر من ملك مصر بعدهم من الملحك الأكراد الأبوبية ، والسلاطين الماليك التركية والمركسية ، في كتاب يحصر أخبارهم الشاشة ، ويحوى أكثر ما في أيامهم من يحصر أخبارهم الشاشة ، ويحوى أكثر ما في أيامهم من الحوادث والماجريات ، غير معتن فيه بالتراجم والوقيّات ، لأنى أفرت لما تأليقاً بديم الميثال بعيد المنال (٢٠) ، فأفت هذا الديوان ، وسلكت فيه التوسط بين الإكثار الكيل والاختصار الحل ، وسميت كتاب السلوك لمرفة دول الملوك . وبالله أسمين فهو المدين ، و به أعتضد فها أريد واعتمد ، فإنه حسيه ونهم الوكيل .

### (، ب) ذكر ما كان عليه الكافة قبل قيام ملة الإسلام

اعلم أن الناس كانوا بأجميهم ، قبل مبث نبينا محمد سلى الله عليه وسلم ، ما بين عمريى وعجم ، سبع أم كِبارٍ هُم : المعين وهم فى جنوب مشرق الأرض، والمندوهم فى وسط جنوب الأرض ، والسودان ولهم جنوب مغرب الأرض ، والربر ولم شمال مغرب الأرض ، والروم وه فى وسط وم فى وسط شمال الأرض ، والغرس وهم فى وسط

 <sup>(</sup>١) ليس بدار الكتب المصرية لسفة من هذا الكتاب . على أنه موجود يمكتبة الدولة بدلين ء ضمن تتموعة خيلية رقمها ٩٨٤ ٥ . ق الجزء التاسع س ٣٧٦ من كتالوج المخطوطات العربية بها . ورهم المخطوط فى هذه المجموعة ٥٦ .

 <sup>(</sup>۲) طبع ألول مرة من نسخة وحيدة سنة ۱۹۰۹ باللندس الثمريف . وقد كتب له ناشره موجو و تر (Hugo Bunz) مقدمة .

<sup>(</sup>٣) يقصد المؤلف بهذا كتاب المفق الذي أراد تأليف فى تراجم حكام ومشهورى مصر فى تمانين جلما ، ولكنه في يتبر منه سوى منه ثلاثة بخطه عفوظة فى مكتبة لبدن بهولئدة تحت رقم ١٠٣٧م و برج و واحد المربق رقم ٤١١٤ وربا قصد المفريزي بهذا وجزء واحد المفريزي بهذا كتاب دررالمقود المربية فى تراجم الأعيان المشيئة الذي لم يجزء كذلك . غير أن مدا المكتاب الثاني كناب دررالمقود المربية فى تراجم الأعيان المشيئة الذي لم يجزء كذلك . غير أن مدا المكتاب الثاني من مرف المؤلف الم حرف المين منه مودا على تراجم الماصرين ، والجزء الأول منه المشيئ والمؤلف الم حرف المين مودود يمكنية مدينة جوتا (Gea. Isl. Art : Makrizi) . احر (Get (Be. Isl. Art : Makrizi) .

هذه الممالك ، قد أحاملت بهم هذه الأم الست<sup>(۲)</sup> . وكانت الأم كلها فى قديم الدهم ، قبل ظهور الشرائع الدينية ، صنفاً واحدا مُستَنِّنَ باسمين سمنين<sup>70</sup> وكلدانين<sup>(۲7)</sup> : ثم صاروا على خسة أديان ، وهى الصابئة ، والجوس ، والذين أشركوا ، واليهود ، والنصارى .

فأما الصابئة فإنها التى تعبد الكواكب ، وترى أن سائر مافى العالم السفلى المعبر عنه بالحياة الدنيا ناشى وصادر عن الكواكب ، وأن الشمس هي المنيضة على الكل . أو هذا الدين أندم هذه الأدنان ، وبه كان يدين أهل بابيل من الكذائيان ، و إليهم بعث الله توحا و إبراهيم ، صلوات الله عليهما . وكانت الصابة تتخذ التماثيل من الجواهر والمادن على أسماء الكواكب وتعبدها ، فتصلى إليها وتغرب لما القرابين ، وتعتقد أنها تجلب النفع وتدفع السوء . و بقيت منهم بتايا بأرض السواد من العراق و بحران والرها ، أدركوا الإسلام ومرتفوا بالنبط و بالحرائيين ( ) ، ولم يبق لم إذ ذاك ملك منذ غلبهم فارس ، فلما كانت ألم المأمون أسقطوا عن أنفسهم اسم السكادانيين ، وتسعوا بالصابئين .

وأما المجوس فإنهم الذين يقولون بإلهين اثنين ، أحدها فاعل الخيروهو النور ، والآخر فاعل الشر وهو الظلام ، و يقال لهم الثَمَنُو ية أيضًا . واتخذوا لهم بيوت نيران لا تزال تقيدُ أبدا ،

<sup>(</sup>٧) كذا فى س ب ومى مترحة إلى (Samanéens) في (Samanéens) في (Blochet: Op. clt P.60). ويفسر هذه من التابع المن التي يكن محكمة الهنود نميزا لهم عن المنرسن . وعلى هذا تكون بضم الدين لسبة إلى مبد بلدة أسمنات الذي كان نائما بشاطيء شبه جزيرة للخياوار بالهند (Eac. Isl. Art. Siminar). ولم يكن مذهبالسنين منصورا على الهند ، بل كانتخراسان وفارس والمراق والموسل إلى حدودالنام في النام على هالمناللة عب ، وقد شرف أيضابين الماسمور السبلاء ، من ٢٤١ ) . على أن هذا كله لا يوضح عبارة الماريزي ، وقد ورد في الجوارزي ( مقابح المنرم عنين واحد الدهر سمنين واحد الدهر سمنين واحد الدهر سمنين المانين ... " وكان الخاس على وجه الدهر سمنين المانين ... "

 <sup>(</sup>٣) في س كلذانين بالذال ، وقد وردت أيضاً في شي الصفحة بالدل ومي الفراءة المتواترة .

 <sup>(4)</sup> لسبة الى بافدة كراك الواقعة في الجنوب الصرق من مدينة الرها. وقد ساق إن الندم هذه النسبة في كتابه ( ابن الندم : كتاب الفهرست ، س ٣١٨ ؟ والحوارزي : مفاتيج العلوم ، س ٣٠ ) .

وكانت إلى هذه النيران صلحاتهم وقرابينهم ، ويعتقلون فيها النفع والفر . وعلى هذا الاعتقاد كانت الأكاسرة ملوك فارس بالعراق . وولد رسول الله صلى الله عليه وسلم فى أيام كسرى أنو شروان . وأزال العربُ ملككم فى خلافة أبير المؤمنين حمر بن الخطاب رضى الله عنه ، وملكوا منهم للدائن وجلولاء وغيرها ، وقيل يزدجرد آخر ملوكهم فى خلافة أبير المؤمنين عنان رضى الله عنه ، ولم يتم بسده فأثم من الأكاسرة ، وتبرق الفرس وذهب ملكهم إلى اليوم ، وقد تقدّم فى كتاب عقد جواهر الأسفلا ذكر ملوك الفرس فراجه .

أما الذين أشركوا فإنهم و إن وافقهم الصائبة والجوس في عبادة الماثيل والنار من دون الله ، فإن العرب الذين بعث الله عليه وسلم يقال لم المشركون ميمة لم ، واسما لزيم و كانوا يعبدون الأصنام والأوثان والطواغيت (١) من دون الله ، فيسبعدون ويذبحون الأمنام والأوثان والطواغيت (١) من دون الله ، فيسبعدون الموسادن ويذبحون الذبائع لمائيل عنده ، قد اتخذها من الحجر والخشب وغيره ويزعمون أنها أنجاب لم النفع ، وتدفع عنهم الضر . ويعتقد المشركون مع ذلك (١٥) أن الله مسبحانه هو الذي خلقهم ، وأن عبادتهم الأضمنام وسيلة تقربهم إلى الله سبحانه . وكانوا إذا مسهم الضر في البحر من شدة هبوب رياحه وعظم أمواجه ، وأشرفوا على المملاك ، نسوا عند ذلك الأصنام التي كانوا يعبدونها ، ودعوا الله يسائرنه النبعاة . وقد عا الله أه أفواجاك وجاهدوا في الله سبع جادي ، إلى أن ظهر دين الإسلام بهم عني سائر الأديان ، وملكوا مشارق الأرض ومقاربها ، تعليه السائر الأديان ، وملكوا مشارق الأرض ومقاربها ، تعليه السائر الأديان ، وملكوا مشارق الأرض ومقاربها ، تعلي الدوب ، وتم فيه السفن . على سائر الأديان ، وملكوا مشارق الأصفاط قبائل العرب ويطونها في كتاب عقد جواهر الأسفاط قبائل العرب ويطونها في كتاب عقد حواهر الأسفاط قبائل العرب ويطونها في كتاب عقد عواهر الأسفاط قبائل العرب ويطونها في كتاب عقد عواهر الأسفاط قبائل العرب ويطونها في كتاب عقد عواهر الأسفاط قبائل العرب ويطونها في كتاب علي أن أيضاء المرب

وأما اليهود فإنهم أتباع نبى الله موسى بن عِمران ، صلوان الله عليه ، وكِتابهم التوراة . وكلم أبناء إبراهم الخليل ، ويعرفون أيضابيني إسرائيل ، وهو يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم ، صلوات الله عليهم . وكانوا اثني عشر سِبطا وملسكوا الشام بأسره إلا قليلا منه إلى أن زالت

<sup>(</sup>١) فى س الطواغيث بالثاء .

دولتهم على يد بخننصر ، ثم على يد طيطش <sup>(۱)</sup> ، وجاء الله بالإسلام وليس لهم مُلك ولا دولة ، و إنما هم أم متفرقون فى أقطار الأرض ، تحت أبدى النصارى . وقد ذكر نا أيضاً جميع ماوكهم فى كتاب عند جواهم الأسفاط .

وأما النصارى فإنهم أتباع نبى الله للسيح عيسى بن سريم ، صلوات الله عليه ، وكتابهم الإنجيل . وجاء الله بالمسيح إلى بنى إسرائيل فكذبوء إلا طائفة منهم . ثم انتشر دينه بعد رفعه بدهم ، فدخل فيه الروم والقيط والحيشة وطائفة من العرب ، وما زالوا على ذلك حتى جاء الله بالإسلام ، فقاتل المسلمون من الصحابة والتابعين رضى الله عنهم هرقل آخر الملوك القياصرة وأثياقه حتى ملكوا منه بلاد الشام وأرض مصر ، وأخرجوه إلى جزائر البحو . ثم قاتل السلمون التومل والجبكاتية أن ، وملكوا منهم إفريقية والأندلس وسائر بلاد ثم قاتل المسلمون التومل والقتال المروم حتى انقضى ملكهم ، وقام من بعدهم الإفرنج . وقد ذكرنا في كتاب عقد جواهر الأسفاط . وق كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخياط والآثار، جملة من صروب الروم والترمج للمسلمين ، وإلى وقتنا هذا ملوك الفرنج ورعيتهم ، وماؤك أكثر بلاد الحيشة ورعيتهم ، وداين النصرائية .

فهذه ، أعزك الله ، ديانات أهل الأرض عند ( ٥ ب ) مبعث نيينا محد صلى الله عليه وسلم . وكانت المالك يومئذ هل خسة أقسام : بملكة فارس و يقال لمن ملك منهم كسرى ؛ وبملكمة

<sup>(</sup>١) مختصر واسمه في الراجع الأورية نبوناد رزار (Nebuchadrezzar) ، مو ملك بابل من ١٠٠٤ أن ١٠ م. وقد خريت بيوشه بدت المقدس عاصة اليهود مرتجن ، سنتي ١٩٥٧ في ١٩٥ ق. م. أما طبلتن (Tita) في إسبراطور الدولة الرومانية من ١٩٧ للي ٨١ م ، وكان قبل ذلك أحد القواد المهرة في الحولة ، وعلى يديه فتح بيت المقدس سنة ١٠ م ، في حكم أيد الإمبراطور شياسيان (Verpostar) . وقد كان طبلتن وأبوه قبل أن يصحح إمبراطورا ، يشتركان في حرب المبراطور ا ، يشتركان في حرب

<sup>(</sup>Rappoport: History of Palestine, PP, 170, 216-218).

<sup>(</sup>۲) نسبة الى جهات جليقية (Oalica) فى الديالى الدربى من شبه جزيرة لمبيريا . وقد سائق هذه النسبة ياتوت فى معجم البلمان ( راجع ج ١ ، س ٢٧٦ ) . والجلافة نسبة جزافية للوحة المجان ، أما من حيث الجنس قسلم سكان جليقية أيام التج الإسلامي للاتدلس هم عصم السويقي Snev ، وقد حلوا فيها منذ منة ٤١١م ، وأسسوا بها مملكة عاشت حتى سنة ٨٥م ، حتى فقى عليها الفوط كا ناستحالت ولاية قولمية تابية .

<sup>(</sup>Camb. Med. Hist. Vol II, pp. 170, 259.)

الروم ويقال لملكما قسمر ، وكانت الحرب لا تزال بين الزوم وفارس وبيدهما أكثر الممود؟ ومملكة النزك وكانت ملوكهم تحارب ماوك القرس ، ولم يكن لهم قط فيا بلغنا من أخبار الخليفة غلبة على الممالك ؛ ومملكة الهند وَحَسْب ملوكهم ضبط ما بيدها فقط ؛ وبملكة الصين ؛ وأما بنوحام من الحبشة والزنج والبربو فل يكن لهم ملك يُمتذ به .

## ذكر الفائمين بالملة الإسلامية من الخلفاء

اعلم أن الله بث نبينا محد بن عبد الله بن عبد الطلب بن هاشم بن عبد مناف ، صلى الله عليه وسلم ، على رأس أربعين سنة من عمره ، فدعا قومه من قريش بمكة ثلاث عشرة سنة ، وهاجر من مكة إلى المدينة فأقام بها عشر سنين ، وتوفاه الله وعمره ثلاث وستون سنة ، وقد ذكرنا جملة سيرته في أول كتاب عقد جواهم الأسفاط . فقام بعد وفاته ، صلى الله عليه وسلم ، بأمر الإسلام والمسلمين ، الخلفاء الراشدون مدَّة ثلاثين سنة ، وعدَّتهم خمسة : هم أبو بكر الصدّيق رضي الله عنه ، واسمه عبد الله بن عبَّان أبي قُأَفة مدَّة سنتين وثلاثة أشهر غير خمس ليال ؛ وعمر بن الخطاب بن نُفَيّل العَدّوى مدة عشر سنين وستة أشهر وأر بمة أيام ؛ وعثمان بن عفان بن أبي العاصي بن أمية بن عبد شمس بن عبــد مناف مدَّة اثنتي عشرة سنة إلا اتني عشر يوماً ، وقيل إحدى عشرة سنة وأحد عشر شهراً وأربعة عشر يوما ، وقيل ثمانية عشر يوماً ؛ وعلى بن أبي طالب بن عبدِ المطلب بن هاشم مدّة أربع سنين وتسعة أشهر وستة أيام ، وقيل ثلاثة أيام ، وقيل أر بعة عشر يوماً ؛ والحسن بن على بن أبى طالب مدّة خَسة أشهر ونحو نصف شهر ، وقيل ستة أشهر ، وبه تمت أيام الخلفاء الراشدين رضي الله عنهم . وصارت الخلافة مُلكا عَضُوضاً ، أي فيه عسف وعنف ، وانتقل الأمر إلى بني أمية . وأوّل من ولى منهم معاوية بن أبي سفيان ، واسمه صخر بن حرب بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف ، ومدَّته تسم عشرة سنة وثلاثةُ أشهر ، وقيل ثلاثة أشهر إلا أياما . وقام من بعدم ابته يزيد بن معاوية مدّة ثلاث ِسنين وسنة أشهر ، وقيل عانية أشهر ، وقيل غير ذلك ، وليس بشيء . فولى بعدممماوية بن يزيدبن معاوية ثلاثة أشهر ، وقيل أربعين يوما . وقام بعديزيد

أيضاً عبدالله بن الزبير بن الموام بن خُوياد بن أحد بن عبد العُزَّى بن قُصَى بالحجاز ، وخالف عليه مروان بالشام ؛ فكانت مدَّة ابن الزبير إلى أن قتل بحكة تسم سنين . وقام بعد معاوية ابن يزيد بالشام مروانُ بن الحكم بن أبي العاصى (١٦) بن أمية بن عبد شمس بن عبدمناف ، مدة عشرة أشهر . وقام من بعده ابنه عبدُ لللك بن مروان ، واستعمل الحجاج بن يوسف الثقفي على حرب عبد الله بن الزيير فقتله ، وأقام عبد الملك بعد قتله ثلاث عشرة سنة وأربعة أشهر إلا سبم ليال . وقام بعده ابنه الوليد بن عبد الملك مدَّة تسم سنين وسبعة أشهر . وقام بعده أخوه سلمان بن عبد الملك سنتين وثمانية أشهر وخمسة أيام ، وقيل إلا خمسة أيام . وقام بعده عمر بن عبد العزيز بن صموان بن الحكم سنتين وخسة أشهر . ثم قام بعده يزيد بن عبدالملك بن مربوان مدّة أر بع سنين وشهر وأيام . وقام بعده أخوه هِشام بن عبسد الملك تسم عشرة سنة وتسعة أشهر وواحداً (١) وعشرين يوما ، وقيل ثمانية أشهر ونصف . وكان قد اتخذ طِرَازاً له قَدْر ، واستكثر منه حتى كان يحمل ما اثر (٢٢) فيه طرازه على سبعائة جل ، فهذه ثيابه التي لبسمها ، فسكيف بماكان عنده بما لم يلبسه ؟ فقام من بعده الوليسد بن يزيد بن عبد الملك ، ويعرف بيزيد الناقص ، مدَّة سنة وثلاثة أشهر ، وقيل وشهرين واثنين وعشرين يومًا . فبو يم بعده ابنه يزيد بن الوليد ، وفي أيامه اضطر بت الدولة ، وولى مدَّة خسة أشهر وأياماً . فقام بعده أخوه إبراهيم بن الوليد مدّة أر بعة أشهر ، وقيل سبمين يوما ، ولم يتم له أمر . وقام بعده مروان بن محمد بن مروان بن الحسكم ، ويُعرف بمروان الجعدى و بمروان الحار . وفى أيامه ظهرت دولة بنى السباس ، وحار بوء حتى تتاوه بأرض مصر ، وله فى الخلافة منذ بويم خس سنين وعشرة أشهر وستة عشر يوما . وانقرضت بمقتل مروان دولة بني أمية . وقامت من بعدها دولة بني العباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف مدة خمسمائة

وقامت من بعدها دولة بنىالعباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبدمناف مدة خمسائة سنة وثلاث وعشرين سنة وعشرة أشهر وأيام ، فيها افترقت كلة الإسلام ، وسقط اسم العرب

<sup>(</sup>١) في س واحد.

<sup>(</sup>٢) كذا في س بهذا الفسط . وفي عبيط الحميط : أثر في التيء ترك فيه أثرا ، فلمل المراد هنا ما استصابه الخلفة من التياب . وقد تربيم مذا الفنظ يمني آثر أي اختار في (Blochet Op. elt. P. 67.)

من الديوان ، وأدّخِل (1) الأثراك في الديوان ، واستولّت الديغ ثم الأثراك، وصارت لم دول عظيمة جداً ؟ وانتسبت ممالك الأرض حدّة أقسام ، وصار يكل قطر قائم بأخذ الناس بالسف ويملكهم بالقهر . وكان أول من قام من خلفاه بني العبَّس السفاح ، واسمه عبد الله بن محد بن على بن عبد الله بن عباس ، مدّة أربع سنين وثمانية أشهر و يوم <sub>يد</sub> . وكان سريماً إلى سفك الدماء ، سَفَك أفت دم فاتبعه عماله في الشرق والترب في ضلم ، وكان مع ذلك جوادًا بالمال، فاقتدى به في ذلك عمله أيضًا . ثم [ وَلِي بعده ] أخوه أبو جعفرِ النَّصور ، واسمه أيضًا عبد الله بن على ، فأقام مدّة إحدى وعشرين سنة وأحد عشر شهراً . وهو أوّل من أوقع الغرقة بين ولد السباس وولد على بن أبي طالب ، وكان قبل ذلك أمرهم واحداً ؟ وهُو أوَّل خليفة قرب التجدين ، وعمِل بأحكام النجوم ؛ وأوَّل خليفة ترجمت له الكتب من اللنات ؛ وأوَّل من استعمل مواليه وغلماته في أعماله ، وقدمهم على العرب ، فاقعدى يه من بعده من الخلفاء ، حتى سقطت قيادات العرب ، وزالت رياستها ، وذهبت مراتبها . وكان قد نظر في الملم ، فكثرت في أيامه روايات الناس واتسمت علومهم . فقام بعده ابنه المهدى أبو عبد الله محد [مدة] عشر سنين وشهر ونصف ؛ وكان سخيًا جوادًا ، فسلك الناس ف ذلك مسلسكه ، واتسموا في معايشهم ؛ وأمعن في قتل الملجدين لظهورهم في أيامه ، وانتشارِ كتبهم ؟ وهو أول من أمر بتصنيف كتب الجلل في الرد على الزنادقة واللمدين ، فصنفتُ في أيامه ؛ وعمَّر مسجد مكةً والمدينةِ والقدِس ، ثم ولي بعده ابنه الهــادي بالله أبو محدموسي سنة وثلاثة أشهر ؛ وكان جباراً ، وهو أوّل من مشت الرجال بين يديه بالسيوف المرهفة ، والأعدة المشهرة ، والقيبي الموثرة ، فاقتدى به عماله ، وكثر السلاح في محضره . فقام بمده أخوه هارون بن محمد الرشيد ، مدَّة ثلاث وعشرين (٦٠) سنة [ و ] شهرين وثمانية عشر يوماً ، وقيل وشهر وستة عشر يوماً ؛ وكان مواظباً على الحج ، متابعاً للغزو ، وانخذ المسانم ٢٠٠ والآبار والبرك والقصور بطريق مكة ، و بمكة ومني وعمانت والمدينة النهوية ،

 <sup>(</sup>١) في س ادسل بالماء المهملة وينه منبط ، وفي عميط الحميط : دسل وأدسل دخل في الدسل وهو النقب الذي فه شيل وجوله متسم .

 <sup>(</sup>٢) جم ممنع وموكالحوض يجمع فيه ماه النظر . والمسانع أيضًا القرى والمبأنى من الفسور والحمسون
 (عبط المحمط) .

وعرَّ الناس إحسانه وعدله ؟ و بني الثغور ، و مدَّن المدن ، وحصن فيها الحصون ، مثل طرسوس وأذنة (١) ؛ وعَمر الميصة وم عش وغيرذلك ، فاقتدى الناس به . وهو أول خليمة لمب الصوالجة في الميدان ، ورمى النشاب (٢٠) في البرجاس ، ولسب والكرة ، ولسب بالشَّطرنج ، وقرتب أرباب هذه الأمور ، وأجرى لم الأرزاق ، فاقتدى به الناس . وكانت أيامه كأنها من حسنها أعراس . فبويع بعده ابنه الأمين عجد بن هارون ، وأقام أر بع سنين وتمانية أشهر وخسة أيام ، فقدّما لخدم ، ووفع منازلم ، وشُغِف بهم ، فأنخذت له أمه الجوارى العُلاءيّات (٢٠) فأتخذ الناس في أيامه [ ذلك ] . فقام من بعد أخوه المأمون عبد الله بن هارون ، مدّة اثنتين وعشرين سنة منذ سُرٍّ عليه بالخلافة ، ومدَّةَ عشرين سنة و خسة أشهر وثلاثة أيام ، وقيل وخسة وعشرين يوماً ، بعد قتل أخيه ، وكان أولا ينظر في أحكام النجوم ويعمل بموجبها ، و يكثر النظر في كتب القدماء من الحكاء ؟ الما قدم بنداد أعرض عن ذلك كله ، وقال بأقوال المعترلة، وقرَّب أر باب العلوم، وطلبهم من الآفاق، وأجرى عليهم الأرزاق، فرغب النـاس في العلوم الجدلية ، وصنف كل أحد فيها ما ينصر به مذهبه ، وكان كريمًا عفوًا ، فاقتدى النماس به في أحواله كلها : وقام بعد المأمون أخوه المعتصم بالله أبو إسحاق محمد ابن هارون ، مدَّة ثماني سنين وثمانية أشهر وثمانية أيام ، وهو أوَّل من أدخل الأتراك الديوان ، وكان أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، وكان يغلب عليه الفروسية ، ويتشبه بالمجم في عامة أحواله (٤) ... وقام من بعده ابنه الواثق بالله أبو جعفر هارون بن محمد ، مدَّة خَسَ سنين ونسعة أشهر وستة أيام . وفي أيامه كانت المحنة (٥٠) ؛ وكان كثير الأكل ، واسم الطمام . فقام من بعده المتوكل على الله جعفر بن المتصمر ، مدَّة أربع عشرة سنة وتسعة أشهر وتمانية أيام ؟

<sup>(</sup>١) في س "واذ" ، وباق المروف غير ظاهر . (٢) ق س بالناب .

 <sup>(</sup>۳) کذا فی می ، ب ( س ۲ ) . والتشاد الجواری ایا بهستن لباس العلمان (Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

 <sup>(2)</sup> بقية هذه العبارة لم تدبسر قراءتها تماما . على أنه من المحتمل أن نقرأ مكذا "وكان لهم إلف به .
 فكتروا في ... " .

 <sup>(</sup>ه) یشیر المؤاند منا لمل محنة خنگش الفرآن ، الن اهند أفرارها فی عصر المأمون والمتصم والواتق ، والن كان من شمایها فی عهد الواتق أحمد بن نصر ( راجم العابری . تاریخ الرسل والماوك .
 ج ۲ ، ص ۱۳۶۳ . ۱۳۶۰ ) .

وقتله الأتراك، وتحكموا من حينتذ في عالك الدنيا()، وهو الذي رفع الحنة، ونهى عن الجلال وعاقب عليه ، وأمر بإظهار رواية الحديث . وأقاموا بعده ابنه للتتصر محد بن جعفر ، قمات بعد ستة أشهر تنقص أياما . وأقيم بعده المستعين بالله أحمد بن محمد للمتصم ، فأقام ثلاث سنين وثمانية أشهر وثمانية وعشرين يوماً ، وخلمه الأتراك وعذبوه ، ثم قتاره بعد تسمة أشهر من خلمه . والمستمين أول من أحدث لبس الكيام (٢٦ الواسمة ، فجل عرضها نحو ثلاثة أشبار، وصنَّر القلانس وكانت قبله طوالا . وأقيم بعده للمنز بالله محد بن المتوكل، ثم خلمه الأتراك وعذبوه بالضرب حتى مات ، فكانت خلافته مدَّة ثلاث سنينوستة أشهر وواحد (٣) وعشرين [ يوما ] ، وقيل وأربعة وعشرين يوما . وهو أول خليفة أحدث الركوب بحلية الذهب - وكان مَن قبله مِن خلفاء بني أمية و بني العباس يركبون بالحِلية الخفيفة من الفضة ف المناطق — واتخاذ السيوف والسروج واللُّجُم ؛ فلما ركب للمتز بحلية الذهب تبعه الناس ف ضل ذلك . وأقيم بعده المهتدى بالله محمد بن الوائق ، ثم قتله الأتراك بعد أحد عشر شهراً وتسعة عشر يوما ، وأقم بعده المعتمد بالله أحمد بن المتوكل ، فعلبه الأتراك ، واستبد عليه أخوه الموفق بالله أبو أحمد طلحة ؛ وخرج في أيلمه صاحب الزنج (٢) ، فحار به للموفق أعوامًا كثيرة . ثم مات [الموفق] بعد قتلِه صاحب الزنج ، فاختلت أمور للمتيدوقُيل ، وكانت مدّته اثنتين وعشرين سنة وأحدعشرشهراً وخمسةعشر يوماً. وهو أوّل خليفة تُهر وحجر عليه ووكّل به . فقام مِن بعده المتضد أحد بن الموفق طلحة واستبدّ بالأمر ؛ وخرجت القرامطة في أيامه ، ومات وله في الخلافة مدة عشر سنين وتسمة أشهر وثلاثة أيام ، وقيل تسع سنين وسبعة

 <sup>(</sup>١) إذا هسنه الدبارة في س هامش على ورقة منصلة ، وهو يعتمل على آثراء مصدة في أصل
 بي بُومه ، وعليمر أن لاصنى هذه الورقة قصد أن يضمها تجاه ما ورد في الكتاب عن دولة بني بومه ،
 ولهذا الاحتمال أُرش وراد هذا الهامش حتى يجيء ما في صلب الكاب عن هذه إلدولة ( انظر س ٣٣) ).

 <sup>(</sup>٧) " السَّكَام جم كُنَّة ومي نوع من القلاني " . عن هامش بهذا الضبط في س .

<sup>(</sup>٣) في س واحد .

أشهر واثنين وعشرين يوما . ولما مات كفن في ثو بين قيمتهما ستة عشر قيراطاً . فولي بعده ابنه المكتنى بالله على ، وجَدَّ في حرب القرامطة وهمهم ، وأزال دوله بني طولون من مصر والشام ، ومات وله مدّة ست سنين وسنة أشهر وسنة عشر [ يوماً] ، وقيل تسعة عشر يوما . فأقيم مِن بعده أخوه للقتدر بالله جنفر ابن المنتصد ، وعمره ثلاث عشرة سنة وشهران (١) وثلاثة أيام ، لم يبلغ الحلُم . (٢٧) وهو أول من ولى الخلافة من الصبيان ، فغلبت على أموره النساء والخصيان ، وأكثر مِن قتل الوزراء وتنبيرهم ، فاضطر بت عليه الأمور ، ظ يقم غير أد بعة أشهر . وخُلم بعبد الله بن الممتز ، ثم قُتل ابن الممتز بعد يوم وليلة . وأعيد (٢٦) للقندر ، وخرجت القرامطة في أيامه ، وأخذوا الحجرالأسود من السكمبة إلى بلادم ؛ وخرج عليه أيضًا الديلم ؛ وظهر عبيد الله المهدى بإفريقية ودعا لنقسه ، وقطم دعوة بنى السبـاس من بلاد المغرب وبرقة . ثم إن المتندر خُلِعَ مرة ثانية ، وأُقْمِ بدلَهَ القاهر بالله محمد ابن المتضد. ثم أعيد المتندر ، وغلب عليه أصحاب الدواوين ، ولم يجياوا له أمرًا ينفذ ، وصارت تُثل<sup>ر؟</sup> القهرمانة إحدى جواريه تجلس للمظالم ، و يحضرها الوزراء والقضاة والفقهاء . وفي أيامه انقطع الحج ، وكثر الهزل والجون ، وآخر أمره أنه قتل بعد ما أقام في الخلافة أر بعاً وعشرين سنة وشهرين وعشرة أيام، وقيل وأحد عشر شهراً وأربعة عشر يوما، عندماخر ج على الجندوقد شَغَبوا وهو متشح بالبردة النبوية ، فقتل وتاءثت بالدم . فقام من بعده القاهر بالله محد بن المتضد، ثم خُلُم وكُمل بممار ، وفد مُحي في النار مرتين ، حتى سالت عيناه بمدسنة وستة أشهر وتمانية أيام . وآل أمره أن كان يقوم يوم الجمة بالجامِع، ويسأل الناس فيقول : و ياماشر الناس ، أنا بالأمس كنت خليفتكم ، واليوم أسألكم مافي أبديكم " فيتصدّق عليه وقام من بعده في الخلافة الراضي بالله محد بن المقتدر ، وفي أيامه استولى الروم على عامة الثنور؟ وكان مغلوباً عليه مم مواليه ، لا يقدر على شيء ، ومات بعد ست سنين وعشرةأشهر وعشرة

(١) في س وشهرين واستمر " . (٢) في س " واستمر " .

<sup>(</sup>٣) خيط مَا الأسم كملذا تلاعن ناشر ابن سكويه ( القسم الأخير من كتاب تجارب الأم ، ج ١ ء س 44 ) . راجع أيضا الجزء الأول من الذجة الإنجليزية السكتاب عينه ، س ٩٣ . حيث برد , اسم هذه القهرماة مذجا (Thumah) .

أيام ، وقيل وتسعة أيام من خلافته . والراضى آخر خليفة له شعر مدوّن ، وآخر خليفة اغرد بتدبير الجيوش والأموال ، وآخر خليفة بَنى ، وآخر خليفة خَفَل يوم جمعة ، وآخر خليفة جالس الندماه ، ووصل إليه العدماء (() ، وآخر خليفة كانت نفقته وجوائزه ، وعطابا دوخدمه ، وجراياته وخزائنه ، ومطابخه وشرابه ، وبجالسه وحبابه وأموره ، جارية على ترتيب الخلافة الأول ، وآخر خليفة سافر بزى الخلفاء القدماه ، وقد سافر بعده المنتى والطائم . ثم قام بعده أخوه المنتى فه ابراهيم بن المقتدر ، وكان خيراً عابداً ؛ وفى أيامه تنلب بنو حدان على الجزيرة والشام ، وكثر الاختلاف عليه ، فخلمه تُوزُون التركى ، وكان كما كل القاهر ، ثم حبسه مع القاهر وها مكحولان ، فقال القاهر :

وكان ذلك بعد ثلاث سدين وأحد حشر شهراً ، ومات بعد خلمه بخمس وعشر من سنة . وقام من بعده لما خُلِم ، المستكفى (٢٠ يالله عبد الله بمن المحكنى ، فاستولت الديم على البلاد ، ووقع الاختلاف عليه ، فعُين و حُل البلاد ، ووقع الاختلاف عليه ، فعُين و حُل على يد معز الدولة أحدين بويه ، فكانت أيامه سنة وأربعة أشهر و يومين ، وأقيم من بعده المطيع لله القضل بن المقتدر ، فأقام تسما (٤٠) وعشر بن سنة وأربعة أشهر وواحد (٢٥) وعشر ين يوما ، ليس له سوى الاسم ، والمدير الأمورميز الدولة ، و [قد] فرض لنفقة المطيع في كل يوم مائتي ديناز ، وفي أيامه قدمت عساكر الميز لدين الله أبي تمم معد إلى مصر ، وافقعات الدعوة المباسية من مصر والشام ، وأقام [ المطيع ] إلى أن خلع معد إلى مصر ، واقام ابنه الطائم لله عبد السكريم ، فحكث [ الطائع ] سبع عشرة سنة وتسعة أشهر نسعه ، وأقام ابنه الطائع لله عبد السكريم ، فحكث [ الطائع ] سبع عشرة سنة وتسعة أشهر

<sup>(</sup>١) في س التدما .

 <sup>(</sup>٢) النَّحة والنَّحة النَّم الموامل والحُمر ؛ وأما المَّدر فهو مصدر من صَدّر ، فيقال صدر فلان بعيره أى شَدّ حبلا من حرامه إلى ما وراه السكركرة (عيمذ الحميد) .

<sup>(</sup>٣) يل مذا هامش في س ، ولما أم تسخم عبارته تماما مع الذن رؤى إيردَّه هنا ومو : " صَلَّبَ إِلَّهُ السَّكَلَى ] الشامل إن المقتل ما يغيها من العداوة ، نفر [ الفقل ] لل أخد بن ويه ، فألواء إلى أن مات توزون ، [ أم ] قدم به بضماد . وكان المستكنى بنظاهم بالتشيع وموالاة على بن أبي طالب ، وقد كُمل أيضًا ، فسكُم صَمَّر الشَيِّن الذي قال الفاهم في شعره ٤٠٠.

<sup>(1)</sup> في س تسعة . (٥) في س واحد وعسر بن .

وستة أبام محكوماً عليه بيني بويه ، م خُيل وحيس فعيراً ذيلا حتى مات . وكان [المائم] كثير الأنحراف على آل على بن أبي طالب ، وسقطت الحبية في أيامه حتى هجاه الشعراء وطوالوا . وقام من بعده القادر (٧ ب) بالله أحد بن إسحاق بن المتندر ، فأقام إحدى وأر بعين سنة وثلاثة أشهر وأحد عشر يوما ، وكان دينا (١) بالله أحد بن إسحاق بن المتندر ، فأقام إحدى وأر بعين سنة وثلاثة أشهر وأحد عشر يوما ، وكان دينا (١) بالاعتزال ، ومناهب الباطنية والرافضة ، وانتشر ذلك في الأرض . وفي أيامه عظم السلطان يمين الدولة عود بن شبكت كين (٢) ، وغزا المند ، وقام من بعده ابنه القائم بأمر الله عبدالله ، فنار عليه أرسلان البسلميري (١) ، وصار رُيد تي له على منابرالمراق والأعواز ، فكتب القائم إلى السلطان طنزيل بن يميكائيل (٥) بن سلبحوق التركافي ، وأول ماولة بني سلبحوق ، فقدم بغداد وفرة منه البسلميري بن محمد بنداد ، وقام من بلدادة ، وقدل البسلمين سند وغمل بغداد وفرة منه البسلمين عبوس . ثم قدم مغفر لبك وأعاد القائم إلى المنافقة ، وقدل البسلميري ، وتحكم في سائر والقائم عبوس . ثم قدم مغفر لبك وأعاد القائم إلى المنافقة ، وقدل البسلميري ، وتحكم في سائر وكان دينا خيرًا كنير الصاحة أبي من يشير عليه . وأنقق أن وزرك وكان دينا خيرًا كنير الصاحة ، وله مدته أديم وأر بعين سنه وثمانية أشهر . وكان من يشير عليه . وأنقق أن وزرك من من يشير عليه . وأنقق أن وزرك من من يشير عليه . وأنق أن وزرك من من سوقة بغناد يعرف بان المداه (٢) . فيش له عين الذرّ ، لأنه كان منح فاعن الشيعة ،

<sup>(</sup>١) يمكن فراءة هذه السكلمة في س" أديبا"، وقد اعتبرها كانب نسفة ب مكذا (س ١٨). غير أن التدين هو الصفة التي امتاز بها القادر من منظم الساسين ، فقد باه فيه " أنه سلك من طريق الزهد والورع ما تقدست فيه خطاه . فسكان واهب بي الساس حقا وزاهدهم سدنا ، ساس الدنيا والدين ، وأغاث الإسلام والسلين " . انظر الزؤراً ورك . : ذيل كتاب تجارب الأسر ، س ٧٠٧) .

<sup>(</sup>٢) ليست موجودة في س ، ولكنها في ب ( س ١٨) .

 <sup>(</sup>٣) حكفا ضبطها مارجليوت في ترجه لحكاب إن سكويه ( القسم الأخير من كتاب الأمم ،
 ج ٢ من الترجة ، من ١٢٠ ، وكذلك الفهرس في مادة (Sabuktakia) . أما في من فعي سبكتكين
 جنة الفسط .

 <sup>(</sup>٤) ق.س النساسيرى وأحيانا بلا تنطة على النبن (واجم أن الأثير . الكامل في التاريخ ،
 ٩ ء س ٢٩٨٧ ) .

<sup>(</sup>٥) مكذا وردنى ابن الأثير ( تنس للرجم ، ج ٩ ، ص ٤١١ ) ، وهو في س ميكال .

 <sup>(</sup>٦) فى س « ابن السلة » بين خبط ، وقد تقلها كانب نسخة ب بداء منتوسة ( س ١٨) ،
 والمحجج ما هذا ، انظر إن الجوزى : التنظم ، ج ٨ ، س ٢٠٠ .

فكاتبهم القائم ، فلما جاءوا كان من أمرهم وأمر البساسيرى ماكان . وقام مِن بعدمالمقندى بأس الله عبد الله بن ذخيرة الدين محمد بن القائم ، فلم يكن له سوى الاسم ، لا يتمدّى حكمه بابه ، والتدبير إلى مَلِك شاه بن عضد الدولة ، وأقام على ذلك تسم عشرة سنة وثمانية أسهر غير يومين ، وقيل إلا خسة أيام . وأقيم بعده ابنه الستظهر بالله أحمد، فأقام محكومًا عليه خساً وعشرين سنة ، وقيل أربها وعشرين سنة وثلاثة أشهر وواحداً وعشرين (١) بوما ، ومات . وفي أيامه أخذ الفرنج بيت القدس من المسلمين ، واستمر ملكهم (٢٢) به . وقام من بعده ابنه السُّنَرَشد بالله الفضل بن أحمد، وتُعتِل بعد سبم عشرة سنة وستة أشهر وعشرين يوما . فقام بعده ابنه الراشد بالله منصور ، وخُلِع ثم تُقِيل ، فكانت خلافته سنة تنقص عشرة أيام . و بويم [قبل ذلك] المقتنى لأمر الله محمد بن المستظهر ، فصفت له الدنيا ، وسعد بوزيره عون الدين يحيى بن محمد بن هُمَيْرَة ، وقَبَض على جماعة من للتغلبين ، وخرج بنفسه وحارب من ناوأه ، وَأَنَّامِ أَرْ بِمَا وعشرين سنة وثلاثة أشهر وواحداً وعشرين (٢) يوماً . فبويع [بعدم] ابنه للستنجد بالله يوسف، وأقام إحدى عشرة سنة وشهراً واحداً ، ومات. فبويم [ بعده ] ابنه الستفيء بأمر الله الحسن ، وفي أيامه أعيدت الخطبة الساسية بالقاهرة ومصر ، بعد القطاعها مائدين وخس عشرة سنة ، على بد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب بن شادى السكردي، ( ١ ١ ) ومات [المستفيء] بعد عشر سنين تنقص أربعة أشهر . فقام بعده ابنه الساصر لدين الله أحمد ، مدّة ست وأربعين سنة وعشرة أشهر وتمانية وعشرين يوما ، وفي أيلمه ابتدأ ظهور جُنْكُرْخَانَ . ورؤى [الناصر ] مرة وعليه [ قباء ] أبيض برسوم [ذهب] فيه ، وهلي [رأسه] قلنسوة مذهبة مطوّقة بو السود من فنك أو نحوه يتشبه [بزي ] الأتراك (4) . وقام من بعده

<sup>(</sup>١) في س واحد وعشرين .

 <sup>(</sup>۲) يشم المؤاف إلى اجمعاء الحروب الصليمة ، والتي تتوجت بنتج المسيحين لبت اللفس
 ف ۲۳ عمان سنة ۱۹۹۷ م ، الموافق ۱۰ وليه سنة ۱۰۹۹ م .

<sup>(</sup>٢) في س واحد وعشرين .

<sup>(ُ)</sup> مَدَهُ النَّارِةُ كُلُّهُ مَنَ أُولَ " ورژى " لَلُ كُلَّة " الأَرَاك " وجودة بهامش في س ، بالزاوية النمين المنا من الصفحة ، ورسن ألفاظها شائع ، ولا يدل على يضعها الآخر سوى الحرف الأولى . غير أن لسفة ب ( من ٨ ب ) نموى المبارد كالمة ، ما عدا كلة " النامير " التي أضيف عنا للإيساح ، أما الذاك غيوان فروته نمينة ، لهل مو نوع من جراء التلب الذكر . اظهر زكريا الأنصارى : شو حالتهج ، ج ٥ يه من ٢٧ ) . والمبارد كالم منسمة غيا يمنو من أن جير : حيث يوجد وصف طويل قصر المكافئة ،

ابنه الظاهر بأمر الله عجم عنه المنصور مدة سبع عشرة سنة غير شهر ، ومات . فقام بعده ابنه المستنصر بالله أبو جعفر المنصور مدة سبع عشرة سنة غير شهر ، وقبل خس عشرة سنة وأحدعشر شهراً وخسة أيام ؛ وق أيامه قصد التنار (١) بخداد ، فاستخدم إلى جهم إالمساكر ، حتى بلغت عدتها نحو مائة أف . وقام من بعده ابنه للمتعمم بالله عبدالله ، فجمع الأموال ، وقطع كثيراً من الساكر ، فقدم التنار بغداد ، وقناوه في سادس صفر سنة ست وخسين وسئانة ، وله في الحسلافة خس عشرة سنة وسبعة أشهر وسنة أيام : وانقرضت دولة بفي العبلس بزواله ، وصار الناس بغير خليفة إلى سنة تسع وخسين [وسئانة] . فأقيم [في تلك السنة ] خليفة بمصر قدم إليها من بغداد ، لقب بالمستصر بالله أحد بن الظامر بن الناصر ، ماوك مصر الأثراك بقيمون رجلا يسمونه الخليفة ، ويلتبونه بلقب الخلفاء ، وليس له أمر ولا نعى ولا نفوذ كلة ، بل يتردد إلى أبواب الأمراء وأعيان الكناب والقضاة ، النهنة بها بالأعياد والشهور ، وسيأتى ذكرهم إن شاء الله .

<sup>(</sup>١) كذا في س بسر ضبط . ويكتب للؤاف هذا الاسم في سائر هـ ذا الجزء أحيانا بالرسم الوارد هنا ، وأحيانا " النز " بسير ضبط أبضا ، وأحيانا أخرى " الططر " ؟ هذا ولاسم " التنز " رسم الماك هو " التاتاز " ، ولسكته غير وارد في هذا الجزء من الكتاب ، وكلها أسماء لمسي واحد . (Enc. Isi. Art, Tatay) .

# ذكر دولة بني بُوَيْه الدِيل<sup>(١)</sup>

ويقال في أصل الديلم إن باسل <sup>( )</sup> بن ضبة أذ بن طابخة بن إلياس بن مضر بن نزار ابن معد بن عدنان خرج مناضباً لأيه ، فوقع في أرض الديلم ، فنزوج امرأة من الدجم ، فولدت له ديلم بن باسل فهو أبو الديلم كلهم <sup>( ) </sup>. وهم أغاذ وعشائر ، ومنهم ماوك بني بوكه . وكان سبب ظهورهم أن الحسن بن على بن الحسن بن ذيد بن عمر بن على بن الحسين بن على بن

<sup>(</sup>١) الديام تسمية جنرافية الصقم الجبلي من بلاد جيلان ، الواقعة في الجنوبي الغربي من بحر قزوين ، ويحده في شماله جيلان نفسها ، وفي شرقه طبرستان المروفة أيضا بمازهارن ، وفي جنوبه جهات قزوين ، وفى غربه آذربيجان . والديلم أيضا تسمية جنسية لمن يسكن هذا الصقع ، غير أن بني بُويَّه ليسوا من الجنس الديلمي ، بل هم فرس " نسبوا إلى الديلم حيث طال مقامهم ببلادهم " . ( ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ٨ ء ص ١٩ ) و (Enc. Isl. Aris. Dallam and Buylds) . وتوجد مامش في س على ورقة بنعصلة بين الصفحتين ٦ ب و ٧ 1 يشتبل على بنس الروايات في أصل بي بويه ، وهذا نسه . " ذكر أبو الريحان عمد بن أحد البيروني ، أن أبا إسحاق إبراهيم بن هلال الصابي ذكر كتابه ، الذي سماه التاحي أن بويه هو ابن فناخسرو ( ق س فناخسره ) بن عمان بن كومي بن شوزيل الأصفر بن شيركذه بن شيرزيل الأكر بن شيران شاه بن شيرفته بن سنان شاه بن سسن خرة بن شوزيل بن سسنادد بن بهرام جور [ الملك ] . وذكر أبو الحسن بن على بن نانا في كتابه ، الذي اختصر فيه أخبارهم ، أنه بويه بن فَنَاحُسُرُو بِنَ كَمَانَ ؟ ثُم قال بَضْهِم ثَمَانَ بِنَ كُومِي بِنْ شيرزيل الأصر ، وأَمْكُرُ بِنضِهم كومي فقالوا شيرزيل الأكبر بن شبران شاه بن شيرفته بن سسنان شاه بن سسن خره بن شوزيل ( في س خيره بن شوزيل ) ابن سسناذر بن بهرام جور ؛ ثم اختافوا في بهرام ، فن تسبهم إلى القرس قال هو بهرام جور وساق النسب ، ومن نسبهم إلى العرب قال هو بهرام بن الضحاك بن الأبيش بن معاوية بن الديلم بن باسل بن شبة ن أدَّ . وذكر في جلة الآباء لا مو بن الديلم بن باسل ، فقالوا وبهذا الاسم يسمى ولده ليامج . قال أبو الربحان [ البيرون ] : أول من عمر من هذه القبيلة هو بويه بن فناخسرو وليست تلك الأمم معروفة مخفظ الأنساب ، ولا مذكورة بأنها كانت تعرف ذلك من قبل انتقال الدولة إليهم " . ويظهر أن المقريزي نقل هذا كله حرفياً ، باختصار طفيف في العبارة الأخيرة فقط ، من كتاب الأثار الباقية للبيروني (أنظر منه س ٣٨ ) . وقد نشر هذا الكتاب الدكتور أدوارد زحاو (Eduard Sachau) ، ونصره هو ثانيا مترجماً إلى الإعبايرية ، وقد استصلت النسختان لتصحيح أسماء الأعلام وتحقيق المبارة كلها ( انظر الترجمة الإنجليزية ، ص ه ٤ ) .

<sup>(</sup>٢) في س باسيل بثلاث تقط تحت السين . وفي نسخة س كلمات متنوعة منقوطة سينها هكذا أحيانا .

<sup>(</sup>٣) عا طئية تضيرة على ورفة متضالة بين الصفحين ٧ ب ١ ٨ ١. وهذا تصها ما عدا ما بين التوسيد المستديرين في آخرها ، وفيه أشيد التوضيح اللازم : " " بنال ولد شبة بن أد بن طابخة صد بن سبة ، ووسلس بن سبة ، ووسلس بن سبة ، ووسلس بن سبة ، ووسلس بن الله من فولت له ، فيقال أن الديلم ولد باسل هذا ، أفي طل : خرج باسل منانا بالدي ، وقد من باسل وبين أخيه سمد شبى ، فالتعالا تفسير إ باسل وي بلسبون إليه ، وقال غير ابن المحكلي : وقع بين باسل وبين أخيه سمد شبى ، فالتعالا تفسير إ باسل وي وقيض بالديل منا ، وحملوا له مثلا من طين فعدود ، ووقع ابن باسل وبين أخيه سمد شبى ، فالتعالا نضب إ باسل وي وقيض من الذيل من ولمه . ( وسهى " عضب " هو أنه قطمت رسله ، وهي واردة في س بنير تقدا ما خلا .

أبي طالب الزيدي الأطروش (١) دخل الديل، وأقام نحو أو بع عشرة سنة يدعوهم إلى الإسلام، وبتتصر منهم على المُشر، ويدافع عنهم، فأسلم منهم خلق كثير، وتلقب بالناصر للحق، راجتمعوا عليه ، و بَنَّي في بلادهم مساجد ، وحثَّهم على الخروج معه إلى طبرستان حتى أجابوه ، وقاتل [بهم] أبا السباس محد بن إبراهيم صعاوك وحرسه ، وقتل من أسحابه سبعة آلاف ، وعاد إلى آمُل (٢) خافراً ، واستولى على طبرستان في جادي الآخرةسنة إحدى وثلاثمانة ، وعاد (٨٠) إلى بقداد . ومات الناصر - بعد [ أن ] ملك طبرستان ثلاث سنين وثلاثة أشهر وأياما-ى شعبان سنة أر بموثلاً عائة ، وله نسم وسبعون سنة . فبقيت بعده طبرستان في أيدى العلوية اثنتي عشرة سنة ، ثم انتقلت عنهم إلى أمراء الديلم . ولما مات الناصر ولى ابنه أبو اكسين ، مقدم جرجان وأقام بها ، وصاحبُ جيشه سُرخاب بن وهسوذان (٢٠٠) ، فكانت له حروب وأنباء مع عما كرالسيدنصر بن أحمدصاحب خراسان إلى أن مات سرخاب. فاستخلف أبو الحسين ابن الناصر بعده ما كان بن كالى (1) على أستراباذ (٥) ، فاجتمع إليه الديل ، وقدَّموه وأمروه على أنفسهم ، فكانت له بتلك النواحي أخبار كثيرة إلى أن قوى أبو الحجاج مَرْ دَاوِ يَمْ بن زيار ، وقيل - مرداويج بن قافيج ( الجيل ( الديلى ، وملك جرجان وغيرها من ماكان ، وعاد إلى أصفهان ظافرًا . ودامت الحرب بينهما عدة سنين ، فقوى مرداو يج واستولى على بلد الجبل (٨) والرَّى ، وأتته الديلم من كل ناحية ، فخلمت جيوشه . وكان من الديلم رجل بقال له بُوَيه ، وكنيته أبوشجا ؛ متوسط الحال ؛ وله ثلاثة أولاد : أبو الحسَّين على أكبرهم ؛ وأبوعلى

 <sup>(</sup>١) لم يذكر ابن الأدير اسم زيد بين آباء الحسن هــفا ( ابن الأدير : الكامل في التاريخ ،
 ج ٨ ، س ١٠٠ ).

 <sup>(</sup>٧) مضبوطة مكذا في س ، وكذك في إقوت (معجم البلدان ، ج ١ ، س ٦٨) وتسمى هذه
 اللدينة المكيرة آمل طوستان ، تميزا لها من آمل جيعون ، المعروفة باسم آمل الشعا أيضا .

 <sup>(</sup>٣) أن س سرغاب بن بيشوهان ، بنير ضبط . ولم يضبط ابن الأثير من الاسمين سوى السبن بالفم
 ف سرخاب ( ابن الأثير : نفس المرجم ، ج ٨ ، س ٩٦ ) .

<sup>(</sup>ع) هو ابن عم سرخاب بن وهسوذان ( ابن الأثير : نفس الرجم ، ج ٨ ، ص ١٩ ) .

<sup>(</sup>ه) في ساستراياد . (٦) مقا الأسم غير واسم تمال في سء وهو وادد في ب (س١٩) كما أثبت عاد وقد في ب (س١٩) كما أثبت هنا . وقد رويم ان (Enc. Isl. Art Mardäwidi) تعتبق علم أو يبد والميروفي و (Kacil) المستمقية علم أو يبد المبد المسلم الله المسلم عند المسلم المسل

الحسن أوسطهم ، وأبو الحسين أحد أصغرهم . وكان ينتسب إلى القُرس ، ويزيم أنه أبو شبطع بو يه بن فنا خسرو (١) بن ثمان (٢) بن كوهي بن شيرذ يل الأصغر بن شيركذة (٢) بن شيرز يل الأحكم بن شير كنة (٢) بن شيرز يل الأحكم بن شيروز يل بن سسنافر (١) الأكبر بن شيران شاه بن شيرو يه بن سسنافر شاه بن شيرة و يله بن سسنافر شاه بن شيرة و يله بن تعيدة من قبائل الديل يقال لها شيرز يل أوندازه (٢) ثم إن أبا شبط عويه و رأى في منامه كأنه يبول ، فخرج من ذكره نار عظيمة استطالت وعلت حتى كادت تبلغ السياء ، ثم افغرجت فصارت ثلاث شمب ، وتواد من تلك الشعب عدة شعب ، فأضامت الدنيا بتلك النبران ، ورأى البلاد والعباد خاصين لتلك النبران ، وفق من الملك و العباد خاصين لتلك النبران . فقصه على منج ، فقال له : "ق إنه يكون الك ثلاثة أولاد يملكون الأرض ومن عليها ، ويعلو ذكر همى الآفاق كما علت تلك النار ب ويواد لم جماعة ملوك بقدر ما رأيت من تلك الشعب " . فقصا على نقال له أبو شجاع : "ق أضغر بي وأنا رجل فقير ، وأولادى هؤلاء فقراء مساكين يعميرون ملوكا ؟ " قتال للنجم : "ق أخبرى بوقت ميلادهم " فأخبره ، فبعل محسب ، ثم قبض على يد أبى الحسن على الذي لقب بعد ذلك عاد الدولة فقبلها ، وقال : "ق هذا والله يملك البلاد ، هم هذا من بعده " ، وقبض على يد أخيها أبى على الحسن ، الذى لقب بعد ذلك ركن الدولة من مذا من ، وقبض على يد أخيها أبى الحسن ، الذى لقب بعد ذلك ركن الدولة من المن أحد الذي لقب معز الدولة . مناه أبو شجاع وقال لأولاده : " و اصفوا هذا قند أفرط فى السخر بة بنا " ، فصفوه وهو معه منه أبو شجاع وقال لأولاده : " وصفوا هذا قند أفرط فى السخر بة بنا " ، فصفوه وهو

<sup>(</sup>١) في س فناخسره ۽ مضبوطة .

 <sup>(</sup>٧) كتب المؤلف هــنا الاسم " أغام " ، ولعله اتبع ف ذلك إن الأثير الذي كتبه " تمام " ،
 ( رابع حلمية رقم ه ) ثم أصلعه لل ما هو وارد هنا .

<sup>(</sup>٣) ورد "شير كنده " في ابن الأبير ( الكامل في التاريخ ، ج ٨ ، س ١٩٧ ) .

<sup>(</sup>ع) في س سستانر في المرتبق ، وكذلك فيرور بالزاى قبل الواد ، وفي ابن الأمير ( هس المرجم والصفحة ) " سشتان شاه ابن سبس فيروز من شيروز بل بن سلباد بن بهرام جور اللك بن يزد جرد اللك ... .. " ..

<sup>(</sup>ه) تقدمت هدنده النسبة الطويلة فى س ٢٣ حاشية رقم ١ ، مضبوطة على الديوتى التقولة عنه الروتى التقولة عنه الراجعة بدياً من المثلاث الراجعة على الراجعة المثلاث الراجعة على الراجعة المثلاث الشرعة عن التقريري هذا على سميح آخر لمله ابن الأثبي . وقد قويل هدنما عليه فلوحظ اختلاف فى بين الأسماء تبه اليه (راجع ابن الأثبية تمس للرجع ، ج ٨ ، س ١٩٧٧) .

<sup>(</sup>٦) كذا في س ، وَمَى بالراء بدل الزامى في ب ( س ٩ ب ) . وهي مترجة إلى (Oudsrah) في (٣) كذا في س ، وهي الراء بدل الزامى في الراء بدل (Blochet : Op. cit. P. 76)

يستنيث (١٦) وهم يضحكون منه ، ثم أسكوا . فقال لم [ المنج ] : \* و أذ كروا لي هذا إذا قصدتكم وأثنم ملوك " ، وأعطاه أبو شجاع عشرة دراهم . فلما خرج الديلم مع ماكان ابن كالى كان أولاد أبي شجاع من جلة قواده ، إلى أن استولى مرداو يج على ما بيد ما كان من طبرستان وجرجان وانهزم ما كان ، قالله على والحسن ابنا أبي شجاع بُورَيْه ، وكانا ضَمَقَةُ ١٧٪ عجزة : وفي نمن في جماعة ، وقد صِر فا تقلا عليك وعِيالا ، وأنت مُضِيق ، والأصلح لك أن غارقك لتخف عنك مؤونتنا (٢٦) ، فإذا صلح أمرك عدنا إليك". فأذِن لم إفسارا إلى مرداويج ، واقتدى بهما جماعة من قوَّاد ما كان وتبموها . فأقبل عليهم مرداويج ، وخلع على ابنَىْ بو يه ، وقلد عماد الدولة على بن بويه كَرَّج ، فأحسن السيرة وافتتح قلاعاً ظفر منها بذخائر كثيرة ، فاستمال الرجال حتى شاع ذكره وقصده الناس . فاستوحش منه مرداويج ، واستدعام فدافعه ثم سار [عماد (٢) الدولة] من كرج إلى أصبهان ، وقاتل المظفر محد بن ياقوت وهزمه ، وملك أصبهان يوم الأحد الحادى عشر من ذي القعدة سنة إحدى عشرة وثلاثمائة . فعظ في أعين الناس ، لأنه كان في تسمائة رجل هزم بهم ما يقارب عشرة آلاف . وبلغ ذلك الخليفة القاهر بالله محمد بن المتضد فاستمطمه ، وخاف مرداو يج عاتبته ، فأخذ يتحيل في أخذه . وأخذبن ويه أيضاً أرَّجَانَ من أبي بكر بن يانوت ، في ذي الحبة سنة إحدى وعشر ينوثلاثمائة ، وقوى بها . وبعث أخاه ركن الدولة الحسن ، فأخذ كَازَرُون . ثم ملك [عماد الدولة] شيراز فى جمادى الآخرة سنة اثنتين <sup>(١)</sup> وعشرين ، فلما ملك شيراز وفارس كتب إلى الخليفة الراضي بالله محمد بن المقتدر ، وقد أفضت إليه الخلافة ، و إلى وزيره أبي على محمد بن على بن مقلة ، يعرفهما أنه على الطاعة ، ويطلب أن ُيقَاطع على ما بيده من البلاد ، وَبَذَلَ أَلْفَ أَلْفَ دَرهم ، فأجيب إلى ذلك . وسُيرت له الخِلـم والثواء ، فلبس الخِلـم ونشر اللواء بين يديه ، وغالط

<sup>(</sup>١) مضبوطة مكذا في س .

 <sup>(</sup>٧) فى س موونتنا ، وهى فى إن الأبير مونتنا ( غس المرجح ، ج ٨ ، س ١٩٩٧ ) . ويظهر أن
 محج المشريزى هنا ، فها كتبه عن بين بحره ، هو كتاب السكلمل الإن الأبير ( غس المرجع ، ج ٨ س ١٩٧٧ ) .
 وما يليهما ) .

<sup>(</sup>٣) أَضِفَ مَا بِينَ الفوسِينَ نقلًا عَنَ ابْنَ الْأَثِيرِ ( نَفْسَ الْمُرْجِمَ ، ج ٨ ، س ٢٠٤ ) .

<sup>(</sup>١) في س اثنى .

الرسول بالمال ، فمات الرسول عنده سنة ثلاث(١) وعشرين . وعظم شأنه ، وقصده الرحال من الأطراف ، فقام مهداو يج وقعد ، فقدّر الله قتله على يد غلمانه ، يوم التلاثاء الثالث من ربيم الأوَّل سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة . وسار أكثر أصحابه إلى ابن بويه ، ومضى كثير منهم إلى بُجُسِكُم (٢) فقدم [بهم] بغداد . ثم سار عماد الدولة بن بويه إلى كِرمان في سنةأ وبع وعشرين ، وكانت له بها حروب ظفر فيها . ثم قدم عليه أبو عبد الله أحد بن عمد البَريْدي (<sup>(۲)</sup> في سنة ست وعشر من ، وأطمعه في العراق والاستيلاء عليه ، فسار وملك عدّة بلاد ، وسيّر أخاه ركن الدولة على عساكر ، وكانت لها أنباء وقصص . وجرت في (٩٩) بغداد حوادث عظيمة آلت إلى مسير معز الدولة أبي الحسين أحد بن يوبه إلى بنداد ، فيسنة اثنتين وثلاثين وثلاثمائة ، فحار به أمير الأصراء توزون في ذي القعدة ، وهزمه عن بغداد . فلما مات توزون قدم [ معز الدولة ] بغداد ، واستولى عليها في يوم السبت حادى عشر جادى الأول سنة أر بم وثلاثين وثلاثمائة . قال الوزير أبوعلى محدين على بن مقلة : \*\* إنني أزلت دولة بني السباس وأسلمتها إلى الديلم ، لأنى كاتبت الديلم وقت إنفاذي إلى أصبهان ، وأطمعتهم في سرير الملك بغداد ، فإن اجتنيت ثمرة ذلك في حياتي ، وإلا فهي تُحْتِني بعد موتي \*\* ، فكان كما قال . ولما ملك معز الدولة بغداد خلع الخليفَةَ المستكنى بالله عبد الله ، ونهب الديلم دار الخلافة حتى لم يبق فيها شيء ، وأقام المطيعَ فله الفضل بن المقتدر، ولم يجمل له أمرًا ولا نهيا ولا رأيا ، ولا مكنَّه من إقامة وزير ، بل صارت الوزارة إليه يستوزر لنفسه من يريد ، وشنَّم هو والديلم على بنى العباس ، بأنهم غصبوا الخلافة وأخذوها من مستحقيها . وأراد معز الدولة إبطال دعوة بني السباس ، و إقامة دعوة المز لدين الله أبي تميم معد الفاطمي ، حتى رَجَّمَه أصحابه عن ذلك . وبعث نوابه فتسلموا العراق ، ولم يَبْقَ بيد الخليفة منه شيء البتة ، إلا ما أُقطِمه بما لا يقوم ببعض حاجته ، وملك البصرة وللوصل وعامة البلاد . ومات عماد الدولة

 <sup>(</sup>١) كانت تطيات الرسول ألا يسلم الحليم أو الدواء إلا بعد تبنى لغال ، فلما وصل خرج عماد الدولة إلى تقال من على المرسم ، فأخذها منه تهراً . ( ابن الأثير : تنسى الرسم ، ج ٨ ، س ٢٠٧٧ ) .

<sup>(</sup>٢) مضبوطة مكذا في س.

<sup>(</sup>٣) مضبوطة مكذا في س.

أبو الحسن على من مو مه عدمنة شيراز في جادي الأولى سنة تمان وثلاثين وثلثمانة ، وعهد إلى ابن أخيه عضد الدولة أبي شجاع فناخسرو<sup>(١)</sup> بن ركن الدولة أبي على الحسن بن بويه ، فكانت مدّة إمارته ست عشرة سنة ، ولم يترك غير بنت واحدة . وكان عماد الدولة في حياته هو أمير الأمراء ، فلما مات صار أخوه ركن الدولة أبو على الحسن بن بو يه أمير الأمراء . وكان معز الدولة أبو الحسن أحمد هو المستولى على العراق والخلافة ، وهو كالنائب عنهما إلى أن مات بهنداد ، لثلاث عشرة بقيت من ربيع الآخر سنة ست وخمسين وثلاثمائة ، فكانت مدة ملكه لبغداد إحدى وعشرين سنة وأحد عشر شهرا ويومين . وقام من بعده ابنه عز الدولة أبو منصو بُغِيِّيَار ، فسار إليه ابن عمم عضد الدولة أبو شجاع فناخسرو بن ركن الدولة في سنة أربم وستين ، وقبض عليه ثم أطلقه ، وضرب عليه الجند (٢٦) ، وعاد من بغداد . فمات ركن الدولة لخس بقين من المحرم سنة ست وستين وثلثائة ، واستخلف على عالكه ابنه عضد الدولة ، فسار إلى المراق ثانيا وأخذ خداد من مختيار (٣) ، وخُطب له سا ، ولم يكن قبل ذلك يخطب لأحد سوى الخليفة . وضرب [عضد الدولة] أيضا على بابه الطبول ثلاث نوبات، ولم تجر بذلك عادة من تقدمه، ونُبتَ اللكَ السيد شاهنشاه الأجل المنصور (\*) ولى النعرة اجاللة عضد الدولة أباشجاع (٥) فناخسرو بن ركن الدولة أ ، على الحسن بن أبي شجاع بويه بن فناخسرو بن عمان (٢) بن كوهي. وقُتِل بختيار في الحرب الثنتي عشرة بقيت من شوّ ال سنة سبم وستين وثلاثمائة ، فكانت مدَّته إحدى عشرة سنة وستة أشهر . وعظم أم عضد الدولة (١٠٠) إلى أن مات لتمان خلون من شوّال سنة اثنتين وسبعين وثلاثمانة ، ومدّته منذ مات عمه عماد الدولة بفارس أربم وثلاثون سنة ، ملك منها بنداد خس سنين وستة أشهر

<sup>(</sup>١) في س فناخسره ، وبغير ضبط هنا وفيا يلي.

<sup>(</sup>٢) توجد في س عبارة مكلة مي : " حتى زال ملك " ، ولكنها مشطوبة .

 <sup>(</sup>٣) في هامش من الجائة: " نفر بخيار " . ومن ليست منسقة مع عبارة الذن ، ولاسها أن المؤلف لم يشعر كمادته إلى المسكان المناسب لها . غير أنه أديجها كاتب فسيئة به ( من ١٠ ب ) قبل مبارة "وضعف له مها " .

<sup>(1)</sup> مضبوطة في س " وقت اللك السيد ... التصور " بضم الآخر .

<sup>(</sup>a) في س " أبو شجام ".

<sup>(</sup>٦) في س عام . انظر س ٢٥ ، حاشية رقم ٢ .

وأربعة أيام . فقام من بعده صَنْصَام الدولة أبو كاليجار للرزبان (١) ببنداد ، أربع سنين وخمية أشهر واثنين وعشرين يوماً . وغلبه أخوه شرف الدولة أبو القوارس شبيرزيل ، في رمضان سنة ست وسبعين وثلاثمائة ، ثم سَمَلَة وقام بالأس ، فلقبه الخليفة الطائم بشرف الدولة وزَيْنَ الملة . ومات [ شرف الدولة ] بعد سنتين وثمانية أشهر وأيام ببغداد ، في ثاني جادى الآخرة سنة تسع وسبمين وثلاثمائة . فلك بعده أخوه بهاء الدولة أبو نصر خُرٌّه فيروز ابن عضد الدولة ، ولقبه الطائم بهاء الدولة وضياء اللة ، ثم زاد القادر في ألقابه غيات الأمة شاهنشاه ، ثم زاده قوام الدين ونقله عن مولى أمير المؤمنين إلى صنى أمير المؤمنين ، ومات بأرجان في خامس جمادي الآخرة سنة ثلاث وأر بهائة ، فكانت مدَّته اثنتين وأر بعين سنة وتسعة أشهر وثمانية عشر يوماً . وقام من بعده ابنه الطان الدولة أبو شجاع فنا خسرو ، فكانت أيامه ببغداد -- سنة واحدة وستة أشهر تنقص ثلاثة أيام -- على انزعاج ، لكثرة مطالب الأتراك (٢٠) غرج (٢٠) [منها] ، وقد رتبأخاه مشرف الدولة أبا على الحسن ، وسار إلى الأهواز، واستقرّ مشرف الدولة في ملك العراق خمس سنين وشهرين وأباما . ومات سلطان الدولة بفارس، لأر بم بقين من شوّ ال سنة خس عشرة وأر بعائة ، فكانت إمارته اثنتي عشرة سنة وأربعة أشهر وأياماً . ومات بعده أخوه مشرف الدولة ببغداد ، أثمان بتين من ربيم الأوَّل سنة ست عشرة وأر بعائة ، فسار [أخوهم] جلال الدولة أبوطاهر فيروز خره بن بهاء الدولة من البصرة إلى بغداد ، باستدعاء الخليفة القادر ، لما حصل في بغداد من مصادرات الأثراك للناس ، فلما قدمها تلقاء القادر ولقبه ركن الدين جلال الدولة . وفي أيامه انحل أمر الخلافة

<sup>(</sup>١) كذا في من يغير ضبط، ولم يضبط ان الأعير شبطاً من هده الأسماء . ( الكامل في التاريخ ، ع ١١ ) . غير أن كاتب لمنعة ب ( من ١١ \$ ) أو رد اسم كالبجار بالنون بعل الياء فأحبحت "كالبجار" ، وتبعة في ذلك (Blochet) يخترج الاسم كله إلى "Ṣamṣām-ad-Daūlah-Abou-Kalandjār" ( المنظر (Blod : Op. cht. P. 89.) . ملجم رابح رابح رابح ( Ubid : Op. cht. P. 89.)

<sup>(</sup>٢) في س " خسره " دائمًا . ( راجع ابن الأثير : الـكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ٣٧١ ) .

 <sup>(</sup>۴) بل مذه السكلمة إشارة إلى هامنتي غير متسق مع للذ ، فرقى إبراده هنا وهو : " وضوب
 إسلمان الدولة ] الطيول على بابه في أويفت الساوات الحس" .

<sup>(</sup>٤) في س " وخرج " ( راجع ابن الأثير : المكامل في النارخ ، ع ٩ ، ص ٢٤٤ ) .

والسلطنة ببضداد ، وانطاقت الأيدى ، وعجز جلال الفولة عن إظامة الأمم إلى أن مات في سنة خس وثلاثين وأربعائة فكانت مدته ست عشرة سنة وأحد عشر شهراً . فاستدعى الجند ابنة الملك العزيز أبا منصور خره فيروز ، فلم ينتظم له أمر ، واستنجد الملوث فلم ينجدوه ، فكاتب عسكر بغداد عز الملوث أبا كاليجار المرز بان بن سلطان الدولة أبى شجاع فنا خسرو بن عضد الدولة ، ولقيه الخليفة القائم بأمر الله شاهنشاه عز الملوث ، وكيم بغداد ، ومات سنة أربعين عراق الملوث ، والقيه الخليفة القائم بأمر الله شاهنشاه وأربعاته . وماك إبعده] ابنه لملك الرحم ( ١٠ ب ) أبو نصر خره فيروز بن عز الملوك ، وكان ، فيال في طريقه الأربع سنين من ولايته . فقام من بعده بينداد الملك الرحم بمبايدة الجند له ، وقار في أيامه الأمير أرسلان البساسيرى (٢٠ ومات بغداد ، مُ قدم طفر لبك والسلجوقية ، وقبض على الملك الرحم وسجنه حتى مات . بغداد ، ثم قدم طفر لبك والسلجوقية ، وقبض على الملك الرحم وسجنه حتى مات . في كانت عدة من ملك بغداد من بني بويه أحد عشر ، ومدَّتهم ببغداد إلى أن انقرضوا على يد السلجوقية مائة وثلاث سنين وثلاثة أشهر وأر بمه عشر بوما ، أولما يوم وصل من الدولة بلاد فارس عشرة منذ ملك عماد الدولة بلاد فارس مائة وخس عشرة سنة وثلاثة أشهر وسته أيام .

#### ذكر دولة السلجوقية

وكان ابتداء أسم السلجوقية أنهم أخلاط من الترك ، كانوا يصيفُون في بلاد البُلمَّار (") و يَشْتُون في تركستان ، و ينهمون ماطرقوه . وكان من مقدميهم رجل بقال لهدَّقاق (") ، فوكِلدله سلجوق نَنْجَب، وقدّ مه (" بَيْنُومال الترك، فقوى وكثر جمه فحانه بيغو، فخرج [سلجوق]بجموعه

<sup>(</sup>١) أضف هذا بعد مماجعة ان الأثير ( الـكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ٣٧٣ - ٣٧١ ) .

 <sup>(</sup>۲) في س النساسيري .
 (۳) في حوض نهر الفولجا بالروسيا الحالية .
 (٤) محمح ناشر إن الأثير منا الاسم إلى " تقاق " ( الحكامل في التاريخ ، ج ٩ ، من ٣٣٣ ) .

<sup>(</sup>٤) محمح ناشر ابن الابر مذا الاسم لمل " نقاق " ( السكامل في التاريخ ، يع ٩ ، م ٣٣٧) . على أن هناك على أو مد شعب على أن هناك على أو مد الرسم الوارد هنا ( انظر Enc. Ist. Art. Seldjöka ) وقد ضبطت الأعلام الواردة هنا على مذين الرسميين .

 <sup>(</sup>ه) فى س " يينو " مشبوطة ، وفى نفس السطر " يينوا " بالنبط عينه . ولرسم هذا الاسم بالياء أولا أنسار . ( اظر الطل Enc. Ial. Art eldjiişa)

مهاجراً من دار الحرب [إلى دياد (() الإسلام] وأسلم وأهام بنواجي مخارى وصار يغزو التوك ، وكانله من الولد أرستكان (() وميكائيل وموسى ، ومات سلموق بحد (() وراه مخارى ، عن من ما كان هليمس غزو التوك ، فقتل ميكائيل شهيداً . وحدال ما تقوسه أعوام ، و بق والده على ما كان هليمس غزو التوك ، فقتل ميكائيل أبيينو وطفر ليك ويقال وبيفرى بك داود () . ثم أبهم قر بوا من مخارى قاساه أميرها جواره ، فرجعوا إلى بغراخان ملك تركستان وجاوره ، وتعاهد طفر ليك وأسو حداود الا مجتمعا عند بفراخان وحاول على مجتمعها فلم يعقى من طفر ليك وأرسل عسكره إلى أخيد داود ، فابهزم السكر وأنبكوه وخلصوا طفر ليك ن أسره ، وعادوا إلى جند ، وأقاموا بها أخيد منها عنده عمل السكر وأستوف ( ) بها إلى اتفر السكر وأنبك خان عار بعالى اغر الله بغارى و على عبها إلى تركين أن فيق معال رسلان إلى أن عبر محمود بن سبك أسكر المنه النبولة السامة و عمل عليه الخواج ، فاحقه م قواحى خر اسان ، محود ولاطفه حتى قدم عليه ، فقبضه ونهب أحياه ، وأجاز م النهر وفر تقهم في نواحى خر اسان ، محود ولاطفه حتى قدم عليه ، فقبضه ونهب أحياه ، وأجاز م النهر وفر تقهم في نواحى خر اسان ، عوض عليهم الخواج ، فلمعقم جور العال . فسار منهم جاعة أرسلان إلى ألى أميهان ، وحواد بهم علالله يون بين الترك عسكره الذلك وأخود داود وبين والمن وأدور بين الترك على المنزلك وأخود داود وبين والنه وأخود وبين ما تمور عجم على تمكين عسكره عالدالدين بن كا كو يصود والود وبين و من خراسان إلى بخارى ، وجم على تمكين عسكره عالية والمن و مع على تمكين عسكره عليهم الخراب و على تمكن عسكره عسكره والمناد كو والمعلم المنزلك وأخور و المواد المنوات و المورد و المورد والمناد المنورة على تمكن عسكره عسكره المنزلة و المورد و المورد والمناد و والمورد والمنورة و المورد والمورد و المورد و المورد و المورد و المورد و المورد والمورد و المورد و المور

<sup>(</sup>١) ما بين الفوسين منقول عن ابن الأثير ، لضرورة انسجام السبارة ( الكامل فى التاريخ ، ، ج ٩ ، س ٣٢٧ ) .

 <sup>(</sup>٢) فى س بنتحة على السين نشط.
 (٣) فى س بنتحة على النون نقط.

<sup>(1)</sup> ف س "ينال وجروبك وداوود" راح Enc. Isl.Arts. Caghri Beg and Tughrilbeg!

<sup>(</sup>٦) هو أخو أيلك خان (شمل الرجع ، ج٩ ، س٣٢٣) .

<sup>(</sup>٧) " النشرة ( مضبوطة ) لفنط يقع على ما يجوالد بين الدجم فى للدن من نسائهم ؟ وقبيل المغتر لفنظ يقع على جنس العجم كله . وقبل الغز فى جنس العجم كالموقحة فى العرب ؟ وقبل ثفنلة لفنز تقع على الغزكي والذكاني والغندفى والجنس للوقد : وقبل هم كل من وقد عامور بن يافت بن توح ؟ وقبل الفنز يجمنس الذركياني والذكن أقمد ؟ وقبل الفتر جبل من الشام " . عن هامش فى س ، ص - ١ ب .

وأوقع بهم ، فعادوا إلى خراسان وخيموا بظاهم خوارزم ، في (١١) سنة خمس وعشرين وأر بيمائة ، واتفقوا مع خوارزم شاه هارون بن التونتاش<sup>(۱)</sup>، ثم غدر بهم وكبسهم ، فساروا إلى جهة مَرْو . فأرسل إليهم مسعود بن مجود بن سبكتكين جيشا فهزمهم ، واشتغل أسحابه بالفنائم فرجم [ النُّرُّ ] وهزموهم ونهبوه (٢٠٠ ، فاستالهم مسعود بعدها وكان ببلخ ، فطلبوا منه إطلاق عمم أرسلان الدى قبضه محود بن سبكتكين ، فشرط حصورهم فأبوا . وعادت الحرب وهزموا عساكره ، وقوى أمرهم واستولوا على غالب خراسان ، وفرقوا العال وخُطب لطغرلبك في نيسابور . وسار داود إلى هماة ، ففرت عساكر مسعود ، وتركوا خراسان حتى أتوا غَزْ نة ، وسار مسمود من غزنة إلى خراسان في جيوشه ، ففروا<sup>(٣)</sup> أمامه وهو يتبعهم ، حتى قلت الأزواد وطال الأمد ، ودخارا البرية ومسمود في إنباعهم مدة ثلاث سنين ، فانتقض عليه عسكره ، ورجم السلجوقية وهرموهم أقبح هريمة ، وولَّي مسعود وغنموا منه ما لايحمى ، وعادوا إلى خراسان فملكوها ، وثبتت أقدامهم بها ، وخطب لهم على منابرها . ووصل مسعود إلى غزية ، واختلف عليه أمراؤه حتى قتل . وملك طغرلبك جرجان وطبرستان ، وملك بعد ذاك خوارزم ، تمسار إلى بلد ( ) الجبل واستولى عليها ، فأسلمن الترك خسة آلاف خُر كاه (٥) وتفرقوا في بلاد الإسلام، ولم يتأخر عن الإسلام سوى الخطأ والتتار بنواحي الصين. و بعث طنرلبك أخاه إبراهيم ينال بن ميكائيل ، فملك همذان والدَّينُوَر ، ثم استوحش منه وقائله وأخذه ، فبعث ملك الروم بطلب الهدنة من طفرلبك وهاداه ، وعَمَّر مسجد القسطنطينية وأقام فيه الصلاة والخطبة لطفر لبك (٢٠) . ثم سار (٢٠٠ طغر لبك وحاصر أصبهان حتى أخذ هاصلحا ، وتزلما

<sup>(</sup>١) في س العلن طاش ( راجع ان الأثبر : الكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ٢٩٤ ، ٣٢٠ ) . وكذلك (Eec. Isl. Art. Altintish) .

<sup>(</sup>٢) في س فتراجعوا وهزموه ونهبوه . ( انظر ابن الأنبر : نفس الرجع ، ج ٩ ، س ٣٢٠ ) .

 <sup>(</sup>٣) في س تشرا . (1) في س بلاد الجيل . (راجع إن الأثبر : غس المرجع ؛ ج ٩ ؛

س ٣٤٧ — ٣٤٠) . (٥) كلة تارسية معناها خيمة أو نجيم.

<sup>(</sup>٦) الملاقة مين ما جرى للفترليك مع أخيسة ينال وين ملك الروم ، أن ينال كان قد غزا البلاد الروم ، من ينال كان قد غزا البلاد الروم ، سنة ٤٠٠ هـ ( ١٠٤٨ م . ) جمع من الغر حتى وصل بهم ليل طرايزون ، وطلسل يناقل من يناله من الجيوسة وقتل ووسي ويشم ، حتى لم يتى ينه وين الفسطيلية سوى خمة عصر ويما ، فلما وقت الموسط الواردة منا . ( إن الألهية على الموسط الموسط الموسط الموسط ( ابن الألهية على من ٢٠ - ٣٠٠ و ٢٠ من ٢٠ - ٣٠٠ ، و كذلك . Camb. Med. Hist. Vol. III. ولك في صفار.

ونقل إلها ذخائره ، وأتاه ملك الأكراد فأقر وعلى بلاده شَهْرَزُور وغيرها . ثم أنفذ رسوله إلى الخليفة القائم بأمر الله بالهدايا ؛ وسار يريد بغداد ، فدخُلها لحس يتمين من رمضان سنة سبم وأربمين (١) وأربمائة . ونُعت بالسلطان ركن الدين أبي طالب محد طغرلبك بن ميكائيل ان سلحوق بن قِيق (٢٦ بن جبريل بن داود بن أبوب بن دقاق بن إلياس بن بهرام بن يوسف ان عزيز بن أحد بن دهقان ، وقَبض على الملك الرحيم أبي نصر وعلى قواده ، وأزال دراة بني بُويه . ثم توجه (١١٠) إلى نصيبين وديار بكر ، واستولى على الموصل ، وترك عليهاأ خامينال (٢٦) إراهيم ، فالف (٤) على طنرلبك ، وتوجه إلى هذان ، فسار إليه [طغرلبك] وقتله . ثم عاد إلى بغداد وقد ملكما أبو الحارث أرسلان البساسيري ، فأعاد القائم إلى الخلافة وقتل البساسيري ، ثم سار إلى بلاد الجبل فمات بالرى ، في ثامن شهر رمضان سنة خمس وخمين وأربعائة ، فكانت مدة ملكه عمانياً وثلاثين سنة تنقص عشرين يوما ، ولم يخلف ولدا . فلك بعده ابن أخيه عضد الدولة أبو شجاع محمد ألب أرسلان بن جَنْرى (٥٠) بك بن داود بن ميكائيل ابن سلجوق ، وسار إلى حلب وأقر صاحبها محود بن نصر بن صالح بن مرداس عليها ، ولتي ملك الروموهنمه ، و بحث جيوشه فأخذت القدس والرملة من خلفاء مصر [الفاطمين] ، وحمرت دمشق . ومات ألب أرسلان بعد ما رجع من حلب إلى ما وراء النهر ، في ربيع الأول سنة خس وستين . وملك بعده ابنه السلطان جلال الدولة أبو الفتح محد مَلك شاه من عضد الدولة أبي شجاع ألب أرسلان بن داود بن ميكائيل بن سلجوق تسم عشرة سنة وشهراً ، ومات في نصف شوال سنة خس وثمانين وأربيائة ، وعره سبم وثلاثون سنة وخسة أشهر . وكان يُخطب له من أقصى بلاد الرك إلى بلاد البين ، وفي أيامه مَلَك دمشق أَنْسِر (٢) ، ثم أخذها منه تُتُش (٧٧) بن ألب أرسلان ، فاستمرت بأيدى النرك ؛ و بعث ملك شاماً يضاً آ قسنقر قيسم الدولة

<sup>(</sup>١) في س ۽ ب "وثلاتين" ( ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ٩ ، س ١١٥ -- ٢٢١ ) .

<sup>(</sup>٢) في س بفتح الغاف وكسر النون ، ( انظر Enc. Isl. Arl. Seljuks ) .

<sup>(</sup>٣) كذا في س . انظر ص ٣٢ .

<sup>(</sup>٤) في س علالت ، ( راجع ابن الأثير : قس الرجع ، ج ٩ ، س ٤٣٩ --- ٤٤٠ ) .

<sup>(</sup>ه) أن سيسرى بالخناة

<sup>(</sup>٦) ق س "الحسز" بنير ضبط .

 <sup>(</sup>٧) أن س تنش بنير سبط أو نقط على الناء الثانية .

فلك الموصل ، وآتَسُنْتُر هذا هو والدعماد الدين زَنكي (١٠). ثم قدم ملك شاه إلى حلب وسلها إلى آفسنقر ، وعاد إلى بغداد . ومَلَك بعد ملك شاه ابنُه محمود وعمره أربع سنين ، فقامت أمه تُو كُلن (٢٤ خاتون بتدبيره ، فنار عليه أخوه بَر عليار ُوق بن ملكشاه واستبد بالأص ، وكانت (٢٥) له [أيضاً] حروب مع أخويه محمد وسُنْجَر إلى أن مات ثاني شهر ربيم الآخر سنة ثمان وتسمين ، عن خس وعشر ين سنة ، منها مدّة وقوع اسم السلطنة عليه اثنتا عشرة (4) سنة وأربعة أشهر ، قاسى فيها من الحروب واختلاف الأمور مالم يقاسه غيره . وأقيم بعدها بنه ملكشاه بن ركياروق (°) ، ونُحْرُهُ أَرْ بِمِسْنِينَ وَمُمَانِيةَ أَشْهِرٍ ، ولَقَبَهُ جلال الدولة . وقام بأمره الأمير أيكز الأتابك إلى أن قُتِل في ثالث عشر جمادي الآخرة ، بعد ما سلّم أمر الدولة إلى السلطان محمد بن ملكشاه بن ألب أوسلان . فقام محد بأمم للملكة إلى أن مات ، بي رابع عشري ( أنى الحجعة سنة إحدى عشرة وخمىهائة ، عن ست وثلاثين سنة وأر بعة أشهر ، منها مدّة اجتماع الناس عليه اثنتا عشرة سنة وستة أشهر ، ولتى مشاقى(٧) وأخطاراً كثيرة . فأقيم بعده ابنه محود بن محد بن ملكشاه ، وعمره أر بع عشرة سنة ، فتازعه عمه ( ١ ١ ) السلطان <sup>(٨)</sup> ناصر اللدين معز الدولة أبو الحارث سَنْيجَر ابن ملكشاه من ألب أرسلان وقاتله ، فأنهزم منه محود ، وخُطب لسنجر ببغداد في سادس عشرى جمادى الأولى سنة ثلاث عشرة وخسمائة ، وقطعت خُطبة محمود . ثم اصطلحا وجَمل ستجرُ ابن أخيه محموداً (<sup>4)</sup> ولى العهد بعده ، وكتب إلى جميع الأعمال التي بيده بأن يخطب السلطان مجمود بعده ، وأعاد عليه جميع ما أخذ من البلاد ، فخطب لهما ببغداد وغيرها . وعاد سنجر إلى ولايته ، واستمر محمود في السلطنة ، فتنكر الحال بينه و بين الخليفة للسترشد بالله

 <sup>(</sup>١) أن الهمش: "اقستقر هذا هو جد نور الدين التعبيد".
 (٢) ضبط هذا الاسم على منطوقه الإنجليزي (Tainkila) .

<sup>(</sup>٣) الهاء عائدة على بركارون . (١) في س"انتا عشر" (٥) في س: بركارق .

<sup>(</sup>١) ق س "عصرين" بانبات النون ، وأغلب ما ترد على هذه الصورة ، وستصلح دامًا بدون تنبه .

 <sup>(</sup>٧) ف س: شانا . (٨) هذا بدء هاش طویل متسق م المان ، ولم تكن هناك سابة لك الإضارة إليه لولا أنه بخط غير خط المؤلف . وأكبر النفل أن ووقة حسنا الهامش تعرضت النف ، فسكتها أحد التأخرين بخط فسخ جول على ووقة أخرى ، ووضعها سكان الأولى . (٩) في س عمود .

واقتتلا، ثم اصطلحا في عاشر شهر ربيم الآخر سنة إحدي وعشرين . وسار محود عن بقداد ، وَوَلَى عاد الدين زنكي بن آفسنقر شِحْنَكيتها(١)، ثم قله إلى الوصل، وأضاف إليه الجزيرة، فاشتدت وطأنه بها حتى ملك حلب أول الحرم سنة تنتين وعشرين ، ثم ملك حماة وعدة حصون بالشام . ومات السلطان محود في شوّال سنة خس وعشر بن [ وخسمائة ] بهمذان عن سبم وعشرين سنة ، منها ولايته السلطنة اثنتي (٢٢)عشرة سنة وتسعة أشهر وعشرين يوما . فَأُقْمِد بعده في السلطنة ابنه داود بن محود [ بن محد (٢٠) بن ملكشاه ، فنازعه عمه السلطان مسمود ، وقاتله ثم اصطلحا . وطلب مسعود من الخليقة السترشد أن يخطب له ببغداد ، فأجاب بأن الحسكم في الخطبة إلى السلطان سنجر ، [ وأرسل إلى سنجر (1) ] ألا يأذن لأحد في الحطبة ، وأن الخطبة ينبغي أن تكون له وحده، فوافق ذلك غرض سنجر . فاشتد ذلك على مسعود ، وعزم على أخذ السلطنة ، فسيقه [ أخوه ] السلطان سلجوق شاه بن السلطان محد إلى بغداد ، وكانت أمور آلت إلى أن يكون مسعود بن محد بن السلطان ملكشاء سلعانا ، وسلحوق شاه ولي عهده ، و تُعلمت خطبة سنجر من العراق جميعه . وكان عماد الدين زنكي قد قدم نصرة لمسعود ، فهزمه أصحاب سلجوق شاه هزيمة قبيحة ، فلما وصل تَكْريتُ أقام له بج الدين أيوب بن شادى الدُّزْدَار (O) بها المابرَ حتى خلص إلى بلاده ، فشَكر ذلك لنج الدين وقرَّيه ، فكان ذلك سبباً لاتصال نجم الدين به والصير في جلته ، حتى آل بهم الأمر إلى مُلك مصر والشاموغيرها . واقتتل مسمود (١) وسنجر ، فأنهزم مسعود وُلتل أسحابه ، ثم أحضر الى سنحر فعاتبه ، وأعاده إلى كَنْعَةُ (٧) ، وأجلس (٨) [ابن أخيه] الملك طغرل بن السلطان محمد

<sup>(</sup>١) أي رياسة الصرطة بها ، ويسمى متوابها صاحب الشعنة . (Dozy : Supp. Dich. Ar.)

<sup>(</sup>۲) في س ائتا .

<sup>(</sup>Lane-Poole : Muhammadan Dynastica, Table facing P. 152).

<sup>(</sup>٤) ليس لما بين الفوسين وجود في س ولكنه في ب (س ١٣ ب ) ، وهو يطابق عاما ما ورد في ابن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ج ١٠ ، س ، ٤٧٤ ) . وربحا استمان كاتب نسخة ب بهذا المرجم في توضيع ما نحمن عليه .

<sup>(</sup>a) في س الدردار . أما الدردار فكامة فارسية مناها "ماكم حسن" . (Enc. Isl. Ari. Diz.)

<sup>(</sup>١) في س محود . (٧) في س كيفيته . انظر ابن الأثير : تنس الرجع ، ج ١٠ ، س ٤٧٧

و ٤٨٧ ؟ وكنجة مدينة كيرة ، وهي قسبة بلاد أران ( ياقرت : مجم البلدان ، ج ٤ ، س ٣٠٨ ) .

<sup>(</sup>A) في س "واجلسه الملك طنول" . (راجع ابن الأثير: السكامل في التاويخ ، ج ١٠ ، ص ٢٧٤).

فى السلطنة ، وخطب له فى جميم البلاد ، وذلك فى ثلمن رجب سنة ست وعشرين . فلما كان فى رمضان افتتل الملك طغرل بن محمد هو وابن أخيه الملك داود بن محمود ، فانهزم داود ؛ فلما سمم ذلك السلطان مسمود بن محمد سار إلى بغداد ، فاقيه داود ودخل معه إليها ، في صفر سنة سبم وعشرين ، وأعيدت له الخطبة بها ولداود معه ، وخلع عليهما الخليفةُ . ثم سارا لمحاربة طغرل ، فحارباه وهزماه في شعبان ، فامتدت الحرب بينهم إلى شوال . ثم عاد طغرل بن محمد ، وأجلى أخاه مسعودًا<sup>(١)</sup> عن بلاده فى رمضان سنة تمان وعشرين ، فقدم [مسمود(٢)] بنداد في نصف شو"ال، فأكرمه الخليفة المسترشد وأثرله وأنم عليه . ثم قدم(٢) الخبر بوفاة طفرل بن محمد ، في المحرم سنة تسم وعشرين ، فسار مسمود إلى حمذان واستولى عليها، و [كانقبل( ) ذلك قد] نافر الخليفة، فقطم [المسترشد] خطبته من بقداد وسار لقتاله، فبرز إليه [ مسمود ] ، وقاتله في عاشر رمضان وأخذه أسيراً ، و بعث إلى بغداد فقبض على أملاك الخليفة ، وكسر منبره وشباكه . ثم <sup>أ</sup>تتل الخليفة بيد الباطنية ، وأقيم بعده الراشد<sup>(٥)</sup> ( ١ ٢ ) خليفة . فسار الملك داود بن السلطان محود في عسكر آذر بيجان إلى بغداد ، فقدمها رابع صفر سنة ثلاثين وخمسائة ، وأقام برنقش (٢) على شُحِنَـكِيَّتِها . وقطعت خطبة السلطان مسعود وخطب لداود ، فسار مسعود إلى بفداد وحصرها نيفا وخمسين يوما ، فكانت أمور آلت إلى عود اللك داود إلى بلاده في ذي القمدة ، و [إلى] تفرق الأمراه [الذين كانوا معه (٧)] ،

<sup>(</sup>۱) فی س: مسعود. (۷) اطبر آن الأثیر: السكامل فی التاریخ : ج ۱۱ ، ص ۲۰ .

(۳) فی س: تقدم . (٤) أخیف ما پین التوسین بعد مراجعة آن الأثیر (شی الرجع ،

(۳) فی س: تقدم . (٤) أخیف ما پین التوسین بعد مراجعة آن الأثیر (شی الرجع ،

اج ۱۱ ، س ۱۰ ، ۱ ، ۳ ، ۲ ، ۱ ، س ۲۰ ) . (۵) منا پنتهی المحاسل المحال الی میدئه فی س ۲۶ ،

ماشیة رقم ۸ ) . (۲ ) فی س تر تنش . وفی این الأثیر برتش بازدار بدون شبط ، و کال صاحب شرونی الربع ؛ ج ۲ ، ۲ ، س ۲۲ ) . (بایم الحقیق به المحلور الجوارح المحدة الحبد علی بعد ما الاتحم منا الاتحم منا بعضه المحسوب المح

وسار الخليفة الراشد [ من بغداد ] إلى الموصل في نفر يسيرمم عماد الدين(١٠) زنكي ، [ فلما سمم السلطان مسمود بمقارقة (٢٠) الخليفة وزنكي بغداد سار إليها]، ودخلها (٢٠) في نصف ذي القمدة، وخلم الراشدَ وأقام المنتنى لأمر الله أبا عبد الله محمد بن المستظهر في الخلافة ، وزوجه أخته فاطمة على مائة ألف دينار صداةا . فسار الراشد بالله من الموصل إلى مَرَاغة ، فأتاء الملك داود في جاعة ليرده إلى الخلافة ، فسار السلطان مسمود من بغداد في شعبان منة اثنتين (٤) و ثلاثين ، وحار بهم وهزمهم ، فحمل عليه بعض من أنحاز منهم إلى تل ، [فإيثبت لهم وانهزم (م)، وما زال] حتى صار إلى آذر بيجان ، وقصد داودُ هذان ومعه الراشد ، وسار سلحوق شاء من محمد إلى بغداد ليملكها كُفتم منها ، وسار مسعود ليمنع داود مرح أخذ الراشد ومسيره به الى العراق ، فترك داودُ الراشد ، وعاد إلى فارس ، فتُتل الراشد بيد الباطنية أيضاً . وضاقت الأمور على السلطان مسعود ، وكثرت الخوارج عليـه : وسار عماد الدين زنكي إلى دمشق ، وحصرها مرتين ومَلَكَ بعليك ؛ وحارب السلطانُ سنحُر سُمل كشاه خوارزمَ شاه أتسر (٢٠ بن [ قطب الدين ] محمد بن أنُوشْتَكين ، فتُتل ابن خوارزم شاه ، فبعث خوارزم شاء إلى الخطاوم بمـا وراء النهر ، فأطمعهم في البلاد وتزوَّج منهم ، فـــاروا في ثلاثمائة ألف فارس ، فحاربهم سنجر ، فقتلوا منه نحو مائة ألف ، وهزموه في صغر سنة ست وثلاثين ، فأخذ خوارزم شاه مدينة مهو . فسار السلطان مسعود إلى الرى ، وقد استقرّت دولة الخطا والترك السكفار بما وراء النهر ، وأخذ خوارزم شاء نيسابور أيضًا ، وقطم خطبة السلطان سنجر أوَّل ذي القمدة ، وخُطب باسمه ، وعاث أسمايه في خراسان وحماوا أعمالا فبيعة . ثم آل أمر أتسز (٧) خوارزم شاه إلى مصالحة السلطان سنجر ،

<sup>(</sup>١) كان المليفة وزنكي من حلقاء داود ضد مسعود . ( ابن الأثير : السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، س. ٧٧ – ٧٧ ) .

<sup>(</sup>٢) رؤى إضافة ما بين القوسين من ابن الأثير للتوضيح ( نفس للرجع : ج ١١ ، ص ٢٦ ) .

<sup>(</sup>٣) في س " ودخلها السلطان مسعود " . (1) في س " شي " .

 <sup>(</sup>ه) في س "وهزمهم". وهذا يخالف ما باه في ابن الأثير ( نفس المرجع ، ج ١٦ ، مس ٤٠ ) .
 أشيف منه ما بين القوسين بصموف قليف .

 <sup>(</sup>٦) ق س الحسر . (٧) ق س الحسز ، بالاحظ أن المؤلف عكس ترتيب الاسم منا .

في سنة تُمـان وثلاثين ، وأقام بخوارزم على ماكان عليه ، وأقام سنجر بمرو . ومات أتابك هماد الدين زنكي بن آقسنقر صاحب للوصل والشام ، قتله بعض بمباليكه (١٠٧) في خامس ربيم الآخر سنة إحدى وأربعين وخسائة ، فسار أبنه نور الدين محمود بن زنكي إلى حلب فملكها ، ومَلَكَ سيف الدين غازى بن زنكي الموصل . ومات السلطان مسعود بن محمد ابن ملكشاه بهمذان ، أول رجب سنة سبع وأر بعين وخسائة ، وماتت (١) معه سعادة بنى سلجوق ، فلم يتم بعده لهم راية يعتدبها . فقام بعده ملكشاه بن السلطان محمود ، وخُطب له ، فلما بلغ الخليفة القتني لأمر الله موت (٢٠ [السلطان مسمود] أحاط بداره ودُوْر أصابه ، وأخذ كل ما لم ، وجم الرجال والمساكر ، وأكثر من الأجناد ، وجهز (٢٠) إلى الحلة والكوفة وواسط الساكر فأخذوها . ثم إن الأمير خاص بك (٤) قبض على ملكشاه و بمثه إلى خوزستان ، واستدعى أخاه محمد بن محمود من خوزستان ، وأجلسه على تخت السلطنة ، ف أواثل صفر سنة ثمان وأربعين ، فَقَتَل محمدٌ [خاصَ بك] ثاني يوم قدومه . وملك نور الدين محود بن زنكي دمشق في صفر سنة تسم وأر بعين وخمسائة ، واستولى شملة (<sup>(0)</sup> التركابي على خوزستان في سنة خمسين وخمسائة ، وأزاح عنها ملكشاه بن السلطان محمود بن محمد . وضعفت يد السلطان سنجر بن ملسكشاه بن ألب أرسلان ، حتى لم يـ ق له إلا اسم السلطنة ، وأخذ الفزنيسابور بالسيف ، ففر منهم سنجر في رمضان سنة إحدى وخمسين إلى تَرْ مِذ ٢٠٠ مُم إلى جيعون يريد خراسان ، ثم عاد إلى دار ملكه بمرو . وسار السلطان محمد شاه بن محمود من هذان، وحصر بنداد في ذي الحجة منها(٧)، لا متناع الخليفة من الخطبة له ، إلى أن عاد إلى

 <sup>(</sup>١) في "ومات". (٢) في س "موته". (۲) في س "وجهو".

<sup>(1)</sup> کان خاص بك -- واحمه الأصل أرسالان ب بلنكرى -- أقرب الأمراء الى السلمان مسعود . وهو الذى أجلس ملكشاة على عمرش محمه بالعراق . (Enc. Ist. Art. Mastild) ، وكذك إن الأثير ( غمس المرجم ، ع ١٩ ، ص ٢٠٠ - ٢٠٠ ) . . (٥) بدون سبط فى سى وابن الأثير ، واسمه أبدغدى التركانى وكان معرونا يصلة ( ابن الأثير : غمس المرجم ، ع ١٠ ، س ٢٠١ ) .

 <sup>(</sup>٦) في س ترمد . والتعلق الثبوت منا هو " المتطول على لمان أهل تلك المدينة " زمن ياتون ،
 وغيره كثير ( ياتون : معجم البلمان ، ج ١١ ، س ٣ ٨٤ ) . (٧) يقمد المؤلف سنة إحدى وخمين المتقدة الذكر ( انطر ابن الأثبر : شمس للرجم ، ج ١١ ، ص ١٤٠ - ٣ ١٤) .

همذان في أخريات ربيم (الأول سنة تنتين (الكوخسين ، ولم ينل طائلا من بغداد . ومات السلمان سنجر بن ملكشاه بن ألب أرسلان في ربيم الأول سنة ثنتين (٢٠) وخسين ، و[قد] خطب له على أكثر منابر الإسلام بالسلطنة نحو أر بعين سنة ، وكان قبلها بخاطب بالملك عشم سنة. واستخلف (٢) بعده على خراسان الملك محود بن محد بن بغراخان وهو ابن أخته. ومات السلطان محمد شاه بن محمود بن محمد في ذي الحجة سنة أربع وغسين بهمذان ، عن اثنتين وثلاثين سنة ، وترك ولدا صغيراً ؛ فاختلف الأمهاء بمده : فمنهم من أراد أن يملك ملكشاه بن محود ، ومنهم من طلب سليان شاه [بن محد] ، وطلب قوم أرسلان [شاه (م) بن طغرل ] . فسار ملكشاه من خوزستان إلى أصفيان وملكها ، فخالف ٢٠٠عليه أهل همذان وطلبوا سلمان شاه ، فسار (١١٣) من الموصل أول سنة خمين وخمسين تر مد همذان ، فقُيض عليه بها في شوال سنة ست وخسين ، وخُطب لأرسلان شاه بن الملك طفرل بن محد . ومات ملكشاه بن محود بن محد بن ملكشاه بن ألب أرسلان بأصهان في أثناه السنة ، وخُطب بعده بها لسلمان شاه ، واستقرّ ملكه بتلك البلاد . ثم قتل السلطان سلمان شاه بن محمد بن ملكشاه في ربيع الأول ، وخطب بعده لأرسلان شاه بن طغرل (٢٧) بن محمد بن ملكشاه من ألب أرسلان من جغرى (٨) بك داود بن ميكائيل بن سلجوق بهمذان وأعمالما. وطلب [ أرسلانُ شاه ] من الخليفة المستنجد بالله أن يخطب له ببغداد ، كاكانت العادة في أيام السلطان مسعود ، فأهين رسوله وأعيد إليه على أقبح حالة ، فكثر الخلاف والقتال بين عساكر السلجوقية ، فمات أرسلان فى سنة ثلاث وسبعين وخمسائة . وأقيم من بعده

 <sup>(</sup>١) ف ب ( س ١٥ ب ) "خبر ربيع الأول" وبحدث منا الصوف الطنيف أحيانا ، أما الثالب ف نسخة ب فهو حذف كلة " شهر " حيث توجد ، وسينبه لل عنا الثوع الآخر من التصوف ف مكانه مرة واحدة . (٧)و(٣) ف س سي . (٤) ف س استعطف .

<sup>(</sup>Lane-Poole : Muhammadan Dynasties, Table facing p.152) راج (•)

 <sup>(</sup>٦) ف س غَالف ، (٧) في س " طفر ط " . (۵) في س " حسر مك من داود " .

ابنه طغرل ( المسالان المواق السلاطين السلجوقية ، وكان تحت أمن قول أوسلان إيفير كر ( المه عند بسلطنته ، وطارق قول أوسلان ، فأظام قول عوضه معزالدين سنجر بن سليان بن عجد ابن ملكشاه ، وطرده ثم ظفر به وسجعه ، ثم خُلُص وقتُل في عار بة خوارزم شاه قريبا من الري ، في داج عشرى ربيم الأول سنة تسعين وخسائة ، وحُمل رأسه إلى بنداد فسكان اكتر السلجوقية ، وملك بعده خوارزم شاه . فكانت مذتبهم ، من سنة اثنتين وثلاثين وأرجائة إلى سنة تسعين وخسائة ، وحُمل رأسه إلى بنداد فسكان اكتر سنة تسعين وخسائة ، مائة وغانيا وخسين سنة . وكان أسد الدين شيركوه بن شادى قد تقدّم عند مور الدين محود بن زنكي ، ويستمأمير الملج من دهشيء تمسيره مشأقور ( ان تُجير السعدى وزير الخليفة الساضد الفاطي) على عسكر من الفر إلى بعسر . وكان شيركوه هذا وأخوه نم الدين بير وروشيشة ( من الملكون الدين بير وروشيشة ( المناب بير و والمنون منه المناب المستحفظة الدين بير و والمنون منه بنداد ، فيل أبوب سُستحفظا المن المناب المادة المنابع المادة الكن بير و المغر منه بنداد ، فيل أبوب سُستحفظا المناب المادة المنابع المنابع المنابع المنابع و المنابع من المنابع و المن

 <sup>(</sup>۱) ی س "طنربل" .

<sup>(</sup>٧) ق س "قزل ارسلان تر ابل دکر" ، بدون ضبط . أما هذا السلمان الأخير من سلاجقة المراف قلد تولي الملك قاصرا صغيرا ، وكان صاحب أمره أولا الأثابات البهاران محد بن إلله كل ، ثم بعد وفاقه أخوه فزل أرسلان ، واسمه عبمان بن إلمدكر . وقد تمرد هذا السلمان الأدب لما أغير على قزل ، وطل يدفع عن شرف الهوالة السلموقية واستقلالها بالعراق حتى مات في ميدان القتال سسنة ، ٥٠ هـ وطل يدفع عن شرف الهوالة السلموقية واستقلالها بالعراق حتى مات في ميدان القتال سسنة ، ٥٠ هـ و ١٩ سـ ٣٤٧ س والمح و ٣٤١ س ١٥ مـ ( قدد الهوالة الماليات) ، وراجع أيضاً ) ٣٤١ ص ١٥ مـ ( قدد الهوالة الماليات) . وراجع أيضاً ) . و المعادلة الماليات المنافقة المعادلة المع

 <sup>(</sup>٣) اسم هدا الوربر " أبر شجاع بجد الدين بن بجد السعدى " . وس هنا يتبين خطأ كاتب نسخة
 ( س ١٠ ٤ ) إذ أورد الاسم على أنه " عناور بن بجير الدين السعدى ".

 <sup>(</sup>٤) منسوطة مكذا في بالوت ( معيم البلدان ، ج ٢ ، س ١٣٣ ) ، وهي واقعة حسها باء في تنسى المرجع ، في اران في آخر حدود أذريجان يقرب تلليس .

<sup>(</sup>ه) وطیفة النصة می التحتکیة (انظر س ۳۰ ، طنبة رقم ۱) . أما بهروز مجاهد الدین النیائی قند کان ساحب النصحة بنداد حمیات متعددة ، بن سنتی ۲۰۰ د ۵۰ ۵ ( ۱۱۰۸ و ۱۱۰۵ م . وأصله عبد روی من دوین ، ثم کانت قلمة تکریت من ضمن أملاکه ، فول علیما صدیقه واین یلدة أبوب سسنة ۵۲۵ ه ( ۱۱۳۰ م . ) راجع این الأثمیر: السکامل فی التاریخ ج ۲۰ ، س ۳۳۰ ، ۲۵۵ و ج ۲۱ ، س ۷۰ و ۲۷ و وایشاً ( Lanc-Poole : Saladin, p. 6. )

<sup>(</sup>٦) أى ماكما على تلك القلمة (Dozy : Supp. Dict. Ar.) وانظر أيضًا ص ٣٥ ماشية ٥ .

سنا، فحدم الشهيد زنكي لما انهزم ، فشكر اله ( ان شكر كوه قتل رجلا بشكر يت ، فطرد هو وأخوه من القلمة ، فسارا إلى زنكي فأحسن إليهما ، وأقطعهما إنطاعا حسنا ، ثم جمل أيوب مستحفظا لقلمة بعليك ، ثم ترق وصار من أمراه دمشق . واتصل شيركوه بنور الدين محود بن زنكي ، وخدمه في أيام أييه ، فلما متك حلب بعد أبيه ، كان لنجم الدين أرب عمل كبير في أخذه دمشق ، فزادت مكانهما عنده ، ولم ير أحداً يليق به أن يسير مع شاور إلى مصر سوى شيركوه ( ان فيشه إليها ومعه ابن أخيه صلاح الدين يوسف ، فكان من أمره ما ذكر في أخبار العاضد الذي أها مات شيركوه قام من بعده صلاح الدين يوسف ، كاستف عليه فيا يأتي إن شاء الله تعالى ( الله على المنا من عبده صلاح الدين .

### (١٤) السلطان الملك الناصر صلاح الدين<sup>(١)</sup>

يوسف بن أيوب بن شادى بن مروان بن أي على [ بن عترة ] الحسن بن على بن أحد بن أي على بن أحد بن أي على بن أحد بن أي على بن عبد العزيز بن مدالمزيز بن مدالمزيز بن مدالمزيز بن مدالمزيز بن على بن على بن الحارثة [ صاحب الحقالة ] أبن عوف بن ابن أبي حارثة بن مرة بن عيف بن مرة بن عوف بن ابن أبي حارثة بن مرة بن عيف بن مرة بن عوف بن مد بن قيس [ بن ] عيلان بن مضر (١٠ بن تواد بن عدنان ، و يقال إن على بن أحمد يعرف بالخراساني ، مدحه المتني بقسيد منها : -

<sup>(</sup>١) انظر ص ٣٠ ء (٢) وقت هذه الحادثة سنة ٣٣ ه هـ (١١٣٨م).

 <sup>(</sup> ٣ ) بهامش الصفعة تضير لهذا الاسم نصه: "معنى شبركوه اسد الثابة ".
 ( ٤ ) لا يوجد كثير من أخبار العاصد هنا ، وليس بالنسخة المطرعة من كتاب اتعاط الحنفاء بأخبار الحلفاء شيء ، فإن آخر موضوعاته قتل الحايثة الحاكم بأمر انف ( اظر من ٩ ، ماشية رقم ٧ ) .

<sup>ُ (</sup> ه ) لكي يجدي، المؤلف الموضوع التالى على ورقة حديدة ، ترك بلية عدَّه الصَّعجة ۗ ( ١١٣ ) والني تليها بياضا .

<sup>(</sup>٦) يبدأ الؤلف فى س ، والناسخ فى ب ، عناون الوضوعات الجديدة أول سطر دائمًا بغل مريض ، بخط لسخ ، يمداد أحمر غالب . غير أن بضها طويل ، إذ ينتهى عنوان هذا الموضوع عند لقط "شادى" (سطر ٩ ) فى المتن ، وقد اكننى منه بالقطنة الأولى .

 <sup>(</sup>٧) في س "يېس بن الحرش<sup>44</sup> . وينير ضيد . ( ٨ ) في س ذيبان تن بينين ، وينير ضيط .
 ( ٩ ) ليس لهذه النسبة ، أق ما يتابهها من الأنتاب المربية الأكراد ، نصيب من المستة ( انظر س ٣ ، ماشئة رقم ١ ) . وهم هذا فقد محمد الأعلام الواردة منا على ماورد في ترجة سلاح الدين بالجزء المختلد من وقيات الأعيان في (Rec. Hist. Or. III. p. 400)

#### شرق الجسو بالغبار إذا سار على بن أحد القمقام

وقيل إن سموان من أولاد بنى أمية ، زم ذلك إسماعيل بن طنتكين بن أبوب ، وأنكر ذلك إسماعيل بن طنتكين بن أبوب ، وأنكر ذلك عده العادل أبو بكر . وذكر ابن القادس ('') أن شادى كان بملوكا البهروز الفادم . والحق أنه من الأكواد الروادية أحد بطون الهذبانية ('') من بلد دُو يُن ('') في آخر آذر بيجان من جهة أران و بلاد الكرج . وكان له ابنان ، أكرها أيوب ثم شيركوه ، قدم بهما العراق فخدما عند بهر وراز ، فجل أبوب على قلمة تكريت وكانت في إنطاعه ، شيركوه رجلا ، فأخرجه بهروز من تكريت هو وأخاه أيوب ، وقد وله يوسف بن أيوب شيركوه ورخلاء أفرجه بهروز من تكريت هو وأخاه أيوب ، وقد وله يوسف بن أيوب نلك اللبلة . فلحقا بزنكي ، وقد وله يوسف بن أيوب فأع اللبلة . فلحقا بزنكي ، وخدم شيركوه محمود بن زنكي . وأما الدين فإن أبوب بوالم غازى بن نواك أبوب بوالم غازى اللبلة . فلحقا برنكي ، وخدم شيركوه محمود بن زنكي . وله إلمان أبوه تجم الدين الموال بابدن إبو المان بابدن أبو المحمود بن محمد بن مسعود الديسابوري ('') عقيدة تحوى عقيدة تحوى الإمام ] قطب الدين أبو المالي مسعود بن محمد بن مسعود الديسابوري ("') عقيدة تحوى عقيدة تحوى الإمام ] قطب الدين إبو الدالي مسعود بن محمد بن مسعود الديسابوري ("') عقيدة تحوى

<sup>(</sup> ۱ ) انظر بعن أخباره في (۱ ) Blochet : Op. cit. p. 98,N. ( )

ر ( Rec. Hist Or. III. p. 899) ، أيضاً ، (Rec. Hist Or. III. p. 899)

<sup>(</sup>٣) مشوطة مكذا ق س . (٤) الراحج أن الدرترى استان كيكاب النوادر المطالبة والمحاسن الجوسفية لابن شداد ، في ترحة سلاح الدين . غير أنه قضب الديارة كذيرا ، خداها في ساجة الل كنير من الإضافة بين أقواس هرسة ، ولهذا رؤى إيراد ما جاه في ابن شداد ، وهو : "وكان أو سلاح الدن أي رحة الله عليه حسن المديدة ، كثير الدكر فته تاللى ، قد أخذ عديدته عن الدليل ، بواسطة البحث من الحيام وأكبر القنها ، وتفهم س ذاك ما يحتاج للى تفهم » بحيث كان اذا جرى المسلمة عندته عن المسلمة عيدته عن المسلمة عيدته عن المسلمة عيدته عن المحلوث من ذلك سلامة عيدته عن المحلوث من ذلك سلامة عيدته عن المحلوث من ذلك سلامة عيدته عن أما الاستعاد أول المهم التعلق الوافرية ، طرية على تحط الاستعادة ، موافقة النانون النظر المحتجح ، عمرضية عند أكابر العلما . وكان قد مج الدينج الإمام قطب الدين الديبابورى عدد تجميع ما يحتاج اليه في مثلا الباب ... " (Rec. Miss. Or. III. p. 7.) (P. ... (Rec. Miss. Or. III. p. 7.) (المحدد الكاب ... (الدور المناه الدين الديبابورى عدد تجميع المحدد المحدد المحدد الكاب ... (الدور المحدد الله بين المدر المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد المحدد الكاب المحدد الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (الدور المحدد الكاب ... (المحدد الكاب المحدد الكاب المحدد الكاب ... (المحدد الكاب ... (المحدد الكاب ... (المحدد الكاب ... (المحدد الكاب المحدد الكاب المحدد الكاب ... (المحدد الكاب ... (المحدد

<sup>(</sup> ٥ ) جهامش الصفحة إشارة غاريخية ، وضها : "واد صمود هذا في سنة حمى وخسيانة ؛ ومات يدمشق سنة ثمان وسبجن وخسيانة ، وكان إماما فاضلا في علوم الديانة" .

جميع ما يحتاج إليه ، فن شدة حرصه عليها كان يعلمها صغار أولاده و بأخذها عليهم ، وكان يواظب الصلاة مع الجاعة ، حتى قال بوما : 29 لي سنين ماصليت إلا في جماعة ". وكان إذا مرض استدعى الإمام وحده ، وصلى خلفه . وصار في خدمة نور الدين محود بن زنسكي ، فحرج مع عمه أسد الدين شيركوه إلى مصر ، في سنة ثمان وخسين وخسائة ، وقدمها . ثم عاد إلى الشام ، وقدَّمها ثانيا مع عمه ، وحضر وقعة البابين (١١) ، وحصره الفرنج بالإسك درية . ثم خرج مع عمه إلى الشام ، وسار معه في السكرة الثالثة على كره منه في السير إلى مصر ، فقدمها ف سنة أربم وستين ، ولما تقاعد شاور عن إجابة شيركوه . و إعطائه ماتقدّم به الوعد لينور الدين وللمسكر، تشاوروا على الإحاطة به والقبض عليه، فلم بجسر عليه أحد منهم إلا صلاح الدين: فإنه لما قدم عليهم شاور على عادته في كل يوم ، وساروا معه لقصد أســـد الدين ، سار صلاح الدين إلى جانبه وأخذ بتلايبه ، وأس السكر بأخذ أصحابه ، فقروا عن شاور ، ونهب الفزما كان معهم ، وسيق شاور إلى الخيم وقتل (١٠). فاستفر أسد الدين [شيركوه] بعد في وزارة الماضد إلى أن مات ، في ثاني عشري جادي الآخرة من سنة أر بع وستين . فَهُوٌّ ص الماضد وزارته إلى صلاح الدين ، ونعته بالملك الناصر ، فشَّى الأحوال ، وبذل الأموال ، واستعبد الرجال ، وتاب عن الخر فترك معاقرته ، وأعرض عن اللهو . ودرَّ الأمر في نو بة نزول الفرنج على دمياط أحسن تدبير، حتى رحلوا عنها خائبين، فنُهبت آلاتهم وأحرقت مجانيقهم، وتُتل منهم خلق كثير . وتمكنّ [صلاح الدين] في مصر ، فقدم عليه أبوء تجم الدين أيوب و إخوته وأهله . ثم إنه دأب في إزالة الدولة الفاطمية وتَطْمِ دابرها ومحو آ ثارها، فأعانه الله على ذلك،

<sup>(</sup>۱) تقع هذه البادة عند سافة عشرة أميال جوبي النيا ، وقد اشتبك عندما ، في ۱۸ أبريل سنة ۱۸ أبريل سنة ۱۸ ابريل سنة ۱۸ ابريل سنة ۱۸ ابريل المقدس ، سنة ۱۸ ابريل المقدس ، من الوروحلية عليها بفضل فائد قلب جيئه سلاح الدين ، ۱۵۵ - 8۵ - 88 عليها بفضل فائد قلب جيئه سلاح الدين ، ۱۵۵ - 88 - 88 ملك السكامل ، وقتسلة في (۲) بعد قتل شاور د طلب الحليفة المائد أيضا "ولد شاور الملك السكامل ، وقتسلة في السمايز؟ وقتل أشاه "كذلك (ابن تترى بردى: النجوم الزامرة ، چ ۲ د م ، ۱۰۰ ، وابن الأثير: السكامل في التاريخ ، چ ۱۱ ، س ۲۰۰ - وابن الأثير:

 <sup>(</sup>٣) في "مناجيتهم". ويدير المؤلف هذا إلى حسار الصليدين ديباط في توفير سنة ١١٦٩م،
 ( لله جلائم عنها في ديسير من المنة نسمها . (Lane-Poole : Saladis, pp. 103-106)

ومات الماضد وقد قطم [ صلاح الدين ] خطبته ، وأمم الخطباء بالدعاء (١٠ ب) المستضىء [ بأمر الله العباسي] ، فاستولى على القصر (( وما محويه ، في عاشرا لمحرّم سنة سبم وستين . وأخذ يتأهب لغزو الغرنج ، وقد انفرد بسلطنة ديار مصر . وكتب العباد الإصفهاني يشارة تقرأ في سائر بلاد الإسلام بالخامة المعاسية بمصر ، ويشارة ثانية تقرأ بحضرة الخليفة المستضىء بنور الله في بضداد ، على بد القاضى شهاب الدين المطهر بن شرف الدين بن عَصرُون . فسار [ القائم ] ، ولم يترك مدينة ولا قرية إلا وقرأ فيها المنشور ، حتى وصل بغداد ، فحرج الناس إلى لقائم ، ودخل بوم السبت ثاني عشريه ، قَدَّمَتَ أسواق بنداد بالزينة ، وخليم عليه .

وفى يوم الجمة رابع (٢) عشرها خرج السكامل شجاع بن شاور، من المكان الذي قتل فيه بالقصر ودفن فيه ، فوجدت الجنة مختلفة بجنتي (٢)عه وأخيه ، فجسوا في تابوت حل (<sup>4)</sup> إلى قبر شاور ، فيش عنه وأخرج منه ، وكان في مكان غامض ، وحيل في تابوت . وساروا بالتابوتين إلى تر بة طي (<sup>6)</sup> بن شاور فدفنوا بها . وفي تاسع عشره رسل السلمان الملك الناصر من القاهرة ؟ و نول البتر البيما الالمام عنه بلاد الشام ، فوصل إلى الشو بك ، فواتع الفرنج ، وعاد على أيلة ، وهلك منه نحو الحسة آلاف رأس ، ما بين جل وفرس ، في هذه السفرة .

وقيها فُرُّقت الزّكوات فى ثالث ربع الأوّل على الفقراء والمساكين ، وأبناء السبيل والغازمين ، ورفع إلى بيت الممال سهم العالمين والمؤلفة وفى سبيل الله وفى الرقاب ، وأُخذت

 <sup>(</sup>١) قصور الفاطنيع بالقاهرة كثيرة ، ولمل القصود هو القصر الكبير الدى بدأ باءه الثائد جوهر
 الصقل سنة ٩ ٦٩ م . (Eaue-Poole : Cairo 126-128)

<sup>(</sup> y ) أي الحرم سـ ة ٦٧ هم وينم هذا التارخ يوم الحمة بالمبط.

 <sup>(</sup>٣) لعل المتصود هو صبح أخو شاور ، الدى جرح هر ما بلينا مات سنه فى تلك الأيام ( حسن إمراهيم حسن . القاطميون فى مصر ، ص ٣٠٣) .

<sup>(؛)</sup> ئى س"و حل". (ە) أەلاد شامى ئاد

الركاة من البضائع ، وعلى ما اقتدر عليه من المواشى والنخل والخضر اوات ، وقروت السكة باسم المستفى ، بأمر الله ، و باسم الملك العادل نور الذين ، فنُقِس اسم كل منهما فى وجه ، وفائ في سابع شهر ربيع الآخر . وفيه قولمت المناطق الفيضة التي كانت بمحار يب جوامع القاهرة التي فيها أسماء الخلفاء الفاظميين ، وكان وزنها خسة آلاف درج فضة أخرة (1) . وفيه أنول الغز بالقز بان المحور — بعد تعطيلها ، وغلق حائتها وقطع ذركها ، بالإسكندرية ساميدة في . وورد الخبر بأن المحور — بعد تعطيلها ، وغلق مواضعها وظهرت مناكرها (2) . وفي جادى الآخرة وركز دينار الأسطول (2) بنصف وربع دينار ، بعدان كان بنعف و عن دينار ، وفي جادى الآخرة وكركز دينار الأسطول (2) بنصف وربع دينار ، بعدان كان بنعف و عن دينار ، وفي حدد فيها مائة صندوق كُسوة فاخرة ، ما بين مُوشَّع و وركعت ، وعقود المنعر الخرائن الخاصة ، فوجد فيها مائة صندوق كُسوة فاخرة ، ما بين مُوشَّع و وركعت ، وعقود المني و ذخائر فخية ، وجواهر ففيسة ، وغير ذلك من ذخائر عظيمة . وكان الذي تولى كشفها بها ، الدين قراقوش (٥) وفيها كثرت عادية القار في كثمار النخل والأقصاب والأشجار ، وأنتهى المال إلى أن أعتصر من مائه ودان مرزوعة قصباً ستون أبلوجاً (1) . ومهم هذا فالأسمار (٧)

<sup>(</sup> ٣ ) على العاطبيون بالأسطول ، وكان تواده في أيامهم عشرة ومرتباهم من ديوان الجيش ، وهذه عملات معشرة ومرتباهم من ديوان الجيش ، وهذه عملات معشرة ميشارا إلى دينار أراسطول الجيشة المستقبل المست . وقد اعتلى صلاح الدين المسلول ، فأقر لة ديواها ماسمرف بديوان الأسطول ، وعين له يوامى عديدة من الخراح ، كا زاد في إنطاناته وفي دياره إلى ما هو مين علمة ( المشرى : الواعظ والاعتبار ، ج ١ ، من ١٨٨ ح ٣ . ١٩ ع من ١٨٠ ع . ١٩ ع من ١٨٠ ع . ١٩ ع من ١٨٠ ع . ١٩ ع من ١٨ ع . ١٤ ع . من ١٨٠ ع . ١٩ ع

<sup>(</sup>ه) في من ، س (س ١٦ س) "تراغوش" ، وسيصح لل الرسم الوارد هنا في سائر الذي بلا فقيه . واحمه بهاء الدين بن عد الله الأسدى الروى المسالكي ، وأصاه عبد طواش ، أعتقه أسد الدين شيمكره ، وأحسب في أوائل إلم وزارة مسلاح الدين طبعا ، وقد نبلت به بعد ذلك أعمال هامة كياء قلمة الجيل بالقاهرة ، واستمر موسم تقة سلاح الدين ، ووجه غيال من بعده كا سسيائي ذكره (Elec: lat Art Karakitsh)

<sup>(</sup>٦) فى س ابلوجه ، ويفسره (Dozy: Suqq. Dict<sup>.</sup> Ar.) بأنه (pain de sucre) أى أم سكر .

<sup>(</sup>٧) في س الأسعار .

رضيصة ، ( 10 ) والفاق كل أدبعة أدادب من القمح بديدا ، والشعير كل شمانية أدادب بدينار ، والفول كل أربعة عشر أردا بدينار ، والسكر كل قطار بنائة دنانير . وق تاسع رجب وصلت الخلع التي نُقَدت إلى نور الدين من الخليفة بيغداد ، وهي فَرَحِيّة مودا و وق تاسع رجب وصلت الخلع التي نُقدت إلى نور الدين ، وسيوها إلى الملك الناصر ليلسها ، وكانت نفذت له خلمة ذُكر أنه استقصرها واستنزها واستصغرها دون قدرة . فيات الواصل بالخلع براس الطانية ؛ ففا كان المماشر منه خرج قاضى القضاة صدر الدين بن دَرَّباس الواسم والمقرنون والخطباء إلى خيمة الواصل بالخلمة ، وهو من الأصحاب النجمية ، وزُبَّت البلد . وقيه ضُر بت نُوب الطبلخاناه (٢) بالباب الناصري ثلاث مرات في كل يوم ، وضر بت بدمشق خس مرات كل يوم ، بالباب النورى ، وف حادى عشره ركب السلطان بالخلم ، وشق بين القصر بن والقاعرة ، فلما بلغ باب زويلة نزعها وأعادها إلى داره ، و برز المعب السكرة . وفيها عت بلوى الضائفة بأهل مصر ، لأن الذهب والقمة خرجا منها وما رجما ، الكرة المغ يوم ويقيع الناس بماعهم من ذلك ، وصادوا إذا قبل دينار أحم وكمأكاذ كرت حرمة النيور له ، و إن حصل في يده فكأنا جاءت بشارة الجانة له . ومقدار ما مُحدَّس أنه

<sup>(</sup> ۱ ) مُصْبُوطة على منطوقها العرنسي في (3lochet : Op. cit. p 105).

<sup>(</sup> ٣ ) الطلعاناه - بالهاه - السل مرك من كلة طبل ومي عربية ، وكلة ماناه ومي طوسة ، ومناه المكان الفرقة الوسيقية الساطان في الموقة الوسيقية نمسها . وكامت العادة أن تدن نوية في كل المئة المبلة المقرب . (الفاقشندي : مسحه الأمدى . و كام ما مرك المؤلفية بد صلاة المقرب ، (الفاقشندي : مسحه الأمدى . و ٤ ، س ٨ - ٩ و ١٣ ) . واختر أيضا : المبلة الما المناه المناه المناه عنه المناه عبد المؤلفية عبارة نفسيمية لأصل تظام نوبات المبلغاناه ، و منا نصبها : "أصل دلك أن المسلمان علام الدين خوادزم شاه لما عرم على المبر إلى المراق ، و خالف على المؤلفية النامس ، ضرب لفته نوبة وين الفرين نماطا ، وهي [ في ] وفق السروق والشروب ، بعد ما كانت ، بعد ما كانت نفسرب له حمى نوب في أوقات الماوات الحمى ، معرم طوادزم شاه اختار و سلطنهم ، فإذلك كان نور الدين يضرب بعدشق النوب الحمى . أول يوم ضربها خوادزم شاه اختار المسروبا سبع وادزم شاه اختار المسروبا سبع وعشر ، ملكا من أكابر الماولة وأولادهم ، وكان آلات النوبة من الذهب".

<sup>(</sup> ٣ ) في سر، "وم" ، وهي في ب ( ص ١١٧ ) " ثم لب " .

من القصر ما بين دينار ودرم ومصاغ وجوهر ونحاس وطبوس<sup>(١)</sup> وأثاث وقاش وسلاح ما لا يغ ، له مُلك الأكاسرة ، ولا تتصوره الخواطر ، ولا تشتيل على نيله المالك ، ولا يَقدر على جسابه إلا من يقدر على حساب الخلق في الآخرة . وفيها عرض السلطان المريان الجذاميين (٢٦) ، وكانت عدتهم سبمة آلاف فارس ، فاستقرت عل ألف وثلاثمائة فارس لاغير ، وأخذ بهذا الحسكم عُشر الواجب، وكان أصله ألف ألف دينار؛ وكُلُّف الثمالية [ مثل ] ذلك فامتعضوا، واو حوا بالتحيز إلى الفرنج . وفي الى عشرى رجب أقيمت الخطبة في صلاة الحمة عصر والقاهرة ، وقد نصبت عل المنابر الأعلام السود، ولبس الخطباء ثيابًا سودا أرسل بها من يغداد. وجُر س في البلد بألا يتأخر أحد عن الجمعة وحضورها، والغريضة وأدائها؛ ومن عُثر عليه ( ١٥٠ س ) عومل الحبس والتقييد واللوم والتفنيد، فخضر من لا يريد الحضور. وفي الث عشم مه خُلم على الوفد الشامي خلع مذهبات من بقايا ما أخذ من القصر ، وأقيمت ضيافاتهم وأُدرَّت أنز الانهم. وفي شعبان وقع بَرَد في الدقهلية والمُرْتَأَحية (٢) كأنه الأحجار المدوّرة ، فاستهلك النلات ، وأصاب منها واحد رأس ثور فات من ساعته ، و بلغ وزنها ما بين رطل كل بر كرة إلى رطلين . وفيه سارت الرسل من القاهرة إلى فور الدين بلبس الخلع ، و بتقرير ما أمم به [ صلاح الدين ] من المال في كل سنة . وفيه أصر السلطان بصرف أهل الذمة والمع من استخدامهم في أص سلطاني ولا شغل ديواني ، فعُرف جماعة ، ولم ينصرف واحد منهم من كتابة الغز ، وأرجف بإخراجهم من البلد وأخْذ مساكنهم . فلماكان الخامس عشر منه صُرفت جماعة من وجوه [ أهل ] الذمة من الأشنال السلطانية ، و بني بعضهم ، وكتاب الغز على حالهم ،

 <sup>(</sup>١) كذا في من والصحيح "الطباس" جدم "طبس" ومو الإذاء المدنير . أما الطبوس فهى جم
 طبس ومو الدثب . (٣) في "الجذاميون" .

<sup>(</sup> ٣ ) الدقيلية والمرتاحة ها الحزء النبيل من مديرة الدقيلية الحالية ، وكانا قسمين إداريين إلى عصر الهاليك البحرية ، ثم صارا قسيا واحدا . وتضب الدقيلية لمل دقيلة ، التي تتم حسيا جاء في ياتون (صبحم البلدان ، ح ٣ ، من ٩٨ ) على أربعة فراسخ جنوبي دمياط . وكان من حدود هذه السكودة أو السم الإدارى الحديد في الجنوب بلدة السيلاوين ، وفي القبال قرب بلدة شريع . وأما الأواضي الواضية على ضنى فرع دمياط ، فيا يلى هذه السكورة لل البحر ، فكانت تسمى نشر دمياط ، فيا يلى هذه السكورة لل البحر ، فكانت تسمى نشر دمياط ، لما يلى هذه السكورة لل البحر ، فكانت تسمى نشر دمياط . (P. Omar Toussom ).

وامتنعوا من صرفهم بأنهم اقد در بوا أمره ، و يخشّون بإخراجهم صَياع أموده ، وق حادى عشر يه خرج السلطان إلى الإكتدرية ، وسبب خروجه اليها كثرة رجاله وقلة أمواله عميث ضاق به التديير، فقيل له إن في بلاد برقة أموالاً المسمة ، وليس بها إلا عميان غير مانمة ، غرج اللك . وعقد بالإسكندرية مشوراً ، حضره [ أبوه ] نجم الدين أبوب وشهاب الدين [ الحارى ] وتتى الدين أبوب وشهاب الدين [ الحارى ] وتتى الدين أبوب وشهاب الدين [ الحارى ] وتتى الدين المسلمة الى بلاد الغرب ومبادرة زرعها قبل حصاده . وكوتب من بمصر والقاهرة من الجند بالحضور ، وتجهيز الأسواق من المتقطين (٢٠ المباطرة وغيره ، وكوتب الربان بطلب الأكوات والإنكار عليهم في قطع العلم يق على العلم يق والبياطرة وغيره بالمبادح والشموع ، وحار بوا الناس ، وأخذ المنازل ، وأحرقوا الدور بمصر ، وفذى على المبعة وصل رسول متعلى المبورة وكتاب إلى [ الحليفة ] الماضد ، فقري كتابه وأخذت المبرية . ووصل عكر ملك الدو بة إلى القرى المتاخة النير أسوان .

وفيها ابتدأت الوحدة والنفرة بين الملك العادل ( ١٠١ ) مور الدين محود وبين السلطان صلاح الدين يوسف : وذلك لأن مور الدين بعث إلى صلاح الدين يأمره مجمع العساكر المعرية ، والمسير بها إلى بلاد الفريج ومحاصرة السكرك ، ليجتمع هو و إياه على ذلك . فبرز [صلاح الدين] وكتب إلى مور الدين مذلك ، فخرقه أصابه من الاجتماع بنور الدين . وكان مور الدين قد جمع عساكره ، وأقام ينتظر الخبر، فلما أناه الخبر بأنه قد برز رحل عن دمشق ، وناذل السكرك وهو ينتظر قدوم صلاح الدين ؛ فأناه كتابه يعتذر عن الوصول باختلال بلاد مصر والخوف

<sup>(</sup>١) في س اموال ٠

<sup>(</sup> y ) عبهاب الدين خال صلاح الدين ، وتتى الدين مو عمر بن شامفضاه ، أى ابن أغى صلاح الدين ( اظهر ما يل ) -

<sup>(</sup> ٣ ) النالب أن المؤلف يقصد بهذا الاسم صغار الباعة عموما ، على أنه يحتمل أيضا أنه أراد باعة المقط والكروش . الخطر (Blochet: Op. cit. p. 10g)، و(Dozy Smpp. Dict Ar.) .

<sup>( 1 )</sup> النسر بنتج اليم وكسرها شوفعة من العسكر . (محيط المحبط ) .

عليها ، ويعلمه أنه عاد إلى القاهرة ؛ ضغم ذلك على نور الدين ، وعزم على دخول مصر وقلم صلاح الدين منها. فبلغ ذلك صلاح الدين ، فخاف وجعرأها، وخواصه واستشاره ، فقال تق الدين عمر ان أخيه : -- وواقع جاءة الباناه كانا ، وصددناه عن البلاد ، وواقع جاعة من أهله على ذلك م فسيم بم الدين أيوب، وأنكر عليهم ، وكان ذا رأى ومكر، وقال لا بنابته تق الدين : " المدام، وسبَّه . والنفت إلى ولده السلطان صلاح الدين وقال : " أنا أوك ، وهذا شهاب الدين الحارمي خالك ! أتظن في هؤلاء من يحبك و يريدلك الخير أكثر منا ؟ " قال : " لا " . فقال [ نجم الدين]: "والله لو رأيتُ أنا وخالك هذا السلطانَ نورَ الدين لم يمكّنا إلا أن نترجل له ، ونقبل الأرض بين يديه ، ولو أمرنا بضرب عنقك بالسيف لفعلنا . فإذا كنا تحن هكذا فكيف يكون غيرنا ؟ وكل من ثراه من الأمراء والمساكر ، لو رأى السلطان نورَ الدين وحده لم يتجاسر على الثبات في سرجه ، وما يسعه إلا المزول وتقبيل الأرض بين يديه . وهذه البلاد له ، وقد أقامك فيها نائبًا عنه ، فإن أراد عزلك فأى حاجة إلى الحجي. ؟ يأمرك بكتاب مع نجَّاب حتى تقصد خدمته ، و يولي البلاد من يريد " وقال للجاعة كلهم : " قوموا عنا ، فنحن مماليك السلطان نور الدين وعبيده ، يفعل بناها يريد ". فنفرقوا على هذا ، وكتب أكثرهم إلى نور الدين بهذا الخبر. ثم إن نجم الدين خلا بابنه صلاح الدين وقال له : 20 أنت جاهل قليل المرفة ، تجمم هذا الجمع الكثير وتطلعهم على ما في نفسك ، فإذا سم نور الدين أنك عازم على منمه عن البلاد ، **جِلْكَ أُمْ أَمُورِهُ وأُولَاهَا بِالقَصَدِ ، ولوقصدكَ لِمَرَّ مَمَكُ أَحداً من هذا السكر ، وأسلوك إليه .** وأما بعدهذا الجلس فإنهم سيكتبون إليه بقولي، فاكتب أنت إليه أيضاً في المني (١٦ - ) وقل له : وو أي حاجة إلى قصدى ؟ أعجاب يجي و فيأخذني محيل بضمه في عنقي ، فإنه إذا سمم هذا عدل عن قصدك ، واشتفل بما هو أهم عنده ، والأيام تندرج ، والله عن وجل كل يوم هو في شأن ". فقمل صلاح الدين ما أشار به أبوه ، فأنخدع فور الدين وعدل عن قصده ، واندرجت الأيام كما قال نج الدين ، ومات نور الدين .

<sup>(</sup>۱) كذا في س بنير شبط .

وفيها أتخذ نور الدين محمود بالشام [ الحَمَّام الهَوَادِي لنقل البطائق<sup>(٢)</sup> ] . وفيها ولى أمير الينبع خطابة الجامع العتيق ، بعد موت الشريف تاج الشرف<sup>(٣)</sup> حسن بن أبي الفتوح ، تاصر في الحجرم .

. . .

سنة تمان وستين وخسانة . فيها خرج صلاح الدين بساكره يريد بلاد الكرك والنوبك : فأنه كان كما بلغه عن قافلة أنها خرجت من الشام تويد مصر خرج إليها ليحديها من القرخم ، فأراد التوسيع في الطرق وتسهيلها . وسار إليها وحاصرها ، فلم ينل منها تصدأ وعاد . وفيها جهز وصلاح الدين ] المدية إلى السلطان نور الدين ، وفيها من الأمتمة والآلات النضية والذهبية والذهبية والتياثر والين متون (٥٠) أشياء يعز وجود مثلها ، ومن الجواهر واللآلي شي و (٥٠) عظيم القدر ، ومن المين ستون (٥٠) أشياء يعز وجود مثلها ، ومن الجواهر واللآلي شي و (٥٠) وفالات و ونالات قطع مبلخش (٨٠) فيها ما وزنه فيف وثلاثون مثقالا ، وكان ذلك في شوال ، وفيها خرج المبيد من فعلم مبلخش الدولة على أسوان ، وقد رحل العبيد عنها ، فتيهم ومعه كنز الدولة ، وواقهم وقتل منهم كثيراً ، فعاد إلى أسوان ، وفيها سار الملك المنظم شمس اللدولة غير الدولة ، وواقهم وقتل منهم كثيراً ، وعالم الناك المنظم شمس اللدولة غير الدين تورانشاء بن أيوب ، أخو (١٠) الساطان صلاح الدين ، إلى بلاد الذوبة ، وفتح قلمة أرغم (١١) وجود) أسوان ؛ أولا الموان ، وفتها والله أسوان ؛ أولا الله أسوان ، وفتح قلمة أرغم (١١) وحد الدين ، إلى بلاد الذوبة ، وفتح قلمة أرغم (١١) وجود) وغنم ، وعاد إلى أسوان ؛ أخود الدين عودانشاء بن أبير بالموان أسوان ، أو المنا المناخ مهم كنوا المهان على الموان ، وفتح قلمة أرغم (١١) وسيع وغنم ، وعاد إلى أسوان ؛

 <sup>(</sup>۱) أشيف ما ين النوسب من إن الأنهر ( السكامل في النارغ ، ح ۱۱ ، س ۲٤٦ ) لتمذو
 المراحة في س ، سبب وروده بهامش بين ملتصق الصحين ۲۱ ب ، ۲۱۷ .

<sup>(</sup>۲) في السرف. (۳) حير ثمين قريب من الربرجد : Blochet)

<sup>(</sup>t) Op. Cit. P. 116) في س شيا . (ه) في س ستين . (٦) في س كنيرا . (٧) العالم أن المؤلف يقصد نوعا س عبر الوحش ، لأن كالة "عناين" تطابق على سنت من فاش

خشن محلط مجمرة وصفرة ، وفراء عمار الرحش مخطّط أيضًا . ( Dozy : Supp. Dict. Ar. ) .

 <sup>(</sup>A) نوع من البالوت ، والعامة تميزه من غيره مهما الاسم ، غير أن النسبية الصحيحة مي "البادوت البدخفئ" لسبة الى جهات بدختان في أنصى شرق أصالـــان . انتظر (Blochel: Op. cit. P. 110)
 ركنك (Quatremére: Maml. II. I. P. 71).

<sup>(</sup>٩) اسمه أيضا "الكنر" قتط ، وهو مصرى من الصيد ، انتزع للى أسوان لما غرد صلاح الدين المبادة ، وقد جم الكنر إليه بنايا تلك الدين المبادة ، وقد جم الكنر إليه بنايا تلك الجنود ، وحلول معهم إعادة الدولة الفاطنية ( ان شداد الدادو المبادئة ، من ٥١ في من ١٣ في (١٠) في من "اخي» .

<sup>(</sup>١١) سبط مذا الاسم على منطوقه في (Biochet : Op. cit. P. III).

وأقطم إبريم رجلا يعرف بإبراهم الكردي ، فسار إلها في عدّة من الأكراد ، وانبثوا يشنون النارات على بلاد النوبة ، حتى امتلاَّت أيديهم بالأموال والمواشي بعد فقر وجهد . فوافي كتاب ملك النوبة إلى شمس الدولة وهو بقوص مع هدية ، فأكرم رسوله وخلم عليه ، وأعطاه زوجين من نشاب ، وقال له : " قل للملك مالكَ عندى جواب إلا هذا ". وجهز ممه رسولا ليكشف له خبر البلاد ، فسار إلى دُمقلة (١) وعاد إليه ، فقال : 20 وجدت بلاداً ضيقة ، ليس بها من الزرع سوى الذرة ونخل صغيرمنه أدامهم ؛ ويخرج لللك وهو عريان على فرس عُرْى ، وقد التف في ثوب أطلس ، وليس على رأسه شعر . فلما قدمت عليه وسلمت شحك وتغاشى ، وأس بي فكُويت على يدى هيئة صليب ، وأنم على بنحو خمين رطلا من دقيق . وليس في دمقلة (٢١ ١ ) عمارة سوى دار الملك ، و باقيها أخصاص ". وفيها عظم همر [ السلطان ] نو الدين بأمر مصر ، وأُخَذَه من استيلاء صلاح الدين عليها للقيمُ للقمد ، وأكثر من مراسلته بحمل الأموال ، ثم بعث بوزيره الصاحب موفق الدين خالد بن محد بن نصر بن صغير (٣) التيسراني إلى مصر ، لعمل حساب البلاد ، وكشف أحوالها ، وتقرير القطيمة على صلاح الدين في كل سنة ، واختبار طاعته ؛ فقدم إلى القاهرة وكان من أمره ما يأتي ذكره إن شاه الله . وفيها مات أيوب بن شادى بن مروات بن يعقوب نج الدين الملقب بالملك الأفضل أبي سعيد الكردى ، والد السلطان صلاح الدين يوسف . وذلك أنه خرج من باب النصر بالقاهرة ، فألقاه الفرس إلى الأرض يوم الثلاثاء ثامن عشر ذي الحجة ، فحمل إلى داره في تاسم عشره وقيل لثلاث بقين منه ، فتُبر عند أخيه أسد الدين شيركوه ، ثم نقلا إلى المدينة النبوية في سنة تمانين وخمسهائة .

 <sup>(</sup>١) كذا في س دائمًا ، وهي أأيضاً صحيحة بالتون بدل اليم ( ياقوت : سجم البلمان ، ج ٢ ، س
 ٥٩١ ، و ١٩١ ) .

ورقة منفملة . وقد لدق هنالك خطأ ، وموضعه المناسب حيث حواد سنة ٧٥٥ ، قلينظر هناك .

 <sup>(</sup>٣) ق س "صغير" ، وقد صحت على منطوقها بي (Blochet: Op. ett. P.112) .

...

سمة تسبع و ستين و خمسمانة. فيها وصل إلى القاهرة موفق الدين أبوالبقاء خالد ابن محد بن نصر بن صغير المروف بابن القيسراني من عند السلطان الملك العادل بور الدين ، مطالباً لصلاح الدين بالحساب عن جميع ما أخذ من قصور الخلقاء وحمسل من الارتفاع (١٠) فشق ذلك عليه وقال: "قيلي هذا الحد وصلنا ؟ "وأوقفه على مأغصل له ، وهر ضعليه الأجناد ، وهو فه مبالغ إقطاعاتهم وجامكياتهم (١٠) ورواتب نفقاتهم . ثم قال: "قوما يُضبط هدذا الإقليم السلطي إلا بالمال المكبير ، وأنت تمرف أكابر الدولة وعظاءها ، وأنهم ممتادون بالنعمة والدمة وقد تصرفوا في أما كن لا يمكن انتزاعها منهم ، ولا يسمحون بأن ينقص من ارتفاعها "، وأخذ يجمع لمال . وفيها سار الأمير شمى الدولة تورا نشاه ، أخو السلطان أن يدخل إلى مصر و ينتزعهم منها ، فأحبوا أن يكون لم مملكة يصيرون إليها ، وكان المنتيارهم قد وقع على النوبة ، فلما الراليها لم تعجه وعاد ، وكان الفقيه محارة المياني قد انقطم إلى الأمير شمى الدولة ، ومدحه واختمى به وحدته ، عن بلاد المين وكثرة الأموال بها ، وهون أممها عده ، وأغراه بأن وستبد بالك أني ، وتعرض لذلك في كلته التي أوثما :

المِسِلِم <sup>77</sup>مذكان محتاج إلى المَسلَم • وشفرة السيف نستغنى عن القَسلم منها: —

فَاخُلُقُ لِنصْكَ ملسكا لا تُضَاف به ﴿ إِلَى سُواكُ وَأُوْرِ النار في السَّمْ هذا إن تومهن قد كانت بدايته ﴿ ، كا يقول الورى ، لحا على وضم

<sup>(</sup>١) الارتفاع ما يتمصل من الدواوين عامة . راجم الفهرس .

 <sup>(</sup>٣) الجلسكيات الرواتب عامة ( Jozy : Supp. Dirt. Ar.) وفي التنتشدي ( سبح الأعشى ، ج
 ٣ . مي ٧ . وي الن نقلة عماليك السلمان كانت عبارة عن "حامكيات وعليف وكسوة وغير ذلك "

 <sup>(</sup>٣) كثير من أبيات همدنده الفسيدة وارد في ترحمة عمارة النيني وقد قوبل الوارد منا عليها . انظر
 (Derenbourg: Osmara du Yemen, T. I. PP. 252—355, T. 2º PP. 619—620)

( ١٧ - ) وكان شمس الدولة مع ذلك جوادا كثير الإنفاق ، فلم بقنم بماله من الإقطاع بمصر ، وأحب التوسم ، فاستأذن صلاح الدين في المسير ، فأدن له واستعد لذلك ، وجمع وحشد، وسار مستهل رجب . فواصل إلى مكة فز أز ، ثم خرج منها ير يد الين ، و بها يومثذ أبو الحسن على بن مهدى ، ويقال له عبد النبي . فاستولى على زَ بيد في سابع شوّال ، وقبض على عبد النبي ، وأخذ ما سواها من مدائن المين ، وتلقب بالملك المنظ ، وخُطب له بذلك بعد الخليفة المستضىء بأسم الله في جميم ما فنحه ، و بعث إلى القاهرية بذلك . فسير السلطان صلاح الدين إلى الملك العادل يعلمه بذلك ، فبعث بالخبر إلى الخليفة المستضىء ببنداد (١١). وفي سادس شعبان قُبض على أولاد العاضد وأقار به ، وأخرجوا من القصر إلى دار المظقر بحارة بَرْجَوَان ، في العشر الأخير من رمضان .

وفيها اجتمع طائفة من أهل القاهمة على إقامة رجل من أولاد الماضد ، وأن يفتكوا بصلاح الدين (٢٦) ، وكانبوا الفرنج : منهم القاضي للفضل ضياء الدين نصر الله بن عبد الله ابن كامل القـاضي ، والشريف الجليس ، ونجاح الحـامي ، والفقيه عمارة بن على البماني ، وعبد الصمد الكانب ، والقاضي الأعنسلامة التوريس (٢) منولى ديوان النظر (٢) ثم القضاء ، وداعى الدعاة عبد الجبار بن إسماعيل بن عبد القوى ، والواعظ زين الدبن بن نجا ، فوشَّى [ ابن (٥) نجا] بخبرهم إلى السلطان ، وسأله في أن يتم عليه بجسيم ما لابن كامل الداعي من الدور

<sup>(</sup>١) قبالة هذه المبارة كلة "انظر" بالهامش.

<sup>(</sup>٣) قصة هذه المؤامرة منشورة بنصها في كتاب تاريخ عمارة البيي تحت عنوان "نبذة من كتاب 

<sup>(</sup>٣) بدير ضبط في س .

 <sup>(1)</sup> قاسر منصب الوزارة بمصر منذ عصر الأبويين ، وشارك الوزير في أعمله وتصريفها النطار ، وتنوعت ألقاب هؤلاء بحسب الأعمال التي آلت اليهم : فناظر الجيش هو الدي يتعدث في أموال الحيوش وينظر في حسابها ؟ وناظر المتاس هو الذي ينظر في حاس أموال السلطان ؟ وناظر الذولة وعمله مشاركة الوزر في التصرف عامة ، والنظر في المالمة وأرزاق أصحاب الثلم من للوغفين عامـة . واسمه أيضاً ناظر الدُواُونِ ، وأُحِيانا ناظر النظار أو الصاحب الصريف ، ومغره ديوان النظر . ويعاونه في أعماله متولى الديوان ، وهو ثاني رتبة الناظر . الفقشندي : صبح الأعفى ، ج ٥ ، س ١٦٥ -- ٤٦١ ، (G. - Demombyses: Op. cit. P. LXVIII)

<sup>(</sup>a) أضيف عابين اللوسين يعد عماجمة ابن الأنبر (السكامل في التاريخ ، عبد ١١ ، ص٢٦٧ - ٢٦٤).

والموجود كله ، فأحيب إلى ذلك ، فأحيط بهم وشقوا فى وم السبت أا فى شهر رمضان بين القصرين : فشُنق عمارة وصلب فيا بين بابى الفحب و باب البحر ؟ و ابن كامل فى رأس المحرين : فشُنق عمارة وصلب فيا بين بابى الفحب و باب البحر ؟ و ابن كامل فى رأس الحرّه وابن المنطق ، وصدق و ابن المنطق الموق و ابن المنطق ، وشنق و ابن المنطق و ابن المنطق المعروب و مصطنع اللهولة والحاج ابن عبد القوى بالقاهرة ، وشنق ابن كامل القاضى بالقاهرة و بوم الأربعاء تاسم عشر شوال ، وشتق أيضاً شُرِّهُ الآجاد الدين ] بن كامل القاضى بالقاهرة و بعض أصراء صلاح الدين ، وقبض [ صلاح الدين ] صائر ما وجد عنهم من مال وعقار ، ولم يمكن ورثتهم من شىء البتة ؟ وتتبع من له هوى صائر ما وجد عنهم من مال وعقار ، ولم يمكن ورثتهم من شىء البتة ؟ وتتبع من له هوى في المولة الفاهلية ، فقتل منهم كثيراً وأسر كثيراً ، ونودى بأن برحل كافة الأجناد وحاشية القصر وراجل السودات إلى أفهى بلاد العميد . وقبض على رجل يقال له قديد بالإسكندرية ، من دعاة الفاطسين ، يوم الأحد خامس عشرى رمضان و قبض على كثير من السودان ، وكوا بالنار فى وجوههم وصدوره (١).

وفيها جهز السلطان مع الوزير ابن القيسراني ما تحصل عنده من المال ، وأسحبه هدية انورالدين : وهي خس خَيَّات إحداها في ثلاثين جزءا ، منشأة بأطلس أزرق ومُصَبِّبة بصفائح ذهب ، وعليها أقفال من ذهب مكتو به بخط ذهب ؛ وأخرى في عشرة أجزاء منشأة بديباج فُستُقّق ؛ وأخرى في عشرة أجزاء منشأة بديباج المتنان وعشرون منقالا ، وحبحر وزنة أثنا عشر مثقالا ، وآخر عشرة مثاقيل ونصف ، وست قصبات زمرد إحداها في ورنها ثلاثة مثاقيل ، وحبحر ياقوت أحر ، وزنه سبعة مثاقيل ، وحبحر ياقوت أخر ، وزنه سبعة مثاقيل ، وحبحر ياقوت أزرق وزنه سبعة مثاقيل ، ومائة عقد جوهم زشها ثناداتة وسبعة وخسون منقالا ،

<sup>(</sup>١) في س العلمي بغير ضبط . (٢) في س شرما بشي منقوطه فقط . ويغير ضبط ٠

<sup>(</sup>۲) في س تدم .

<sup>(</sup>٤) هنا تنتهي الفقرة المنشورة بكتاب تلريخ عمارة البني ( اغلر ص ٥٣ ، عاشية ٤ ) .

<sup>(</sup>ه) في س احدما .

زبادي وسَكَارِج (١)، و إبريق يشم (١) وطشت يشم ، وسقرق (٢٠ مينا مُذَهِّب، بمروة فيها حبتا لؤلؤ وفي الوسط فص ياقوت أزرق ، ومحون وزبادي وسكارج من صيني عدتها أربعون قطعة ، وعود قطعتين كبارا ، وعنبر منه قطمة زنتها ثلاثون رطلا ، وأخرى عشرون رطلا ، ومائة ثوب أطلب ، وأربعة وعشرون بَقْياراً (١) مذهبا ، وأربعة وعشرون ثوباً وَشْياحر برية بيضاء (٥) ، وحلة فلفلى مذهب ، وحلة سرايش (٢٦) أصفر مذهب ، وحلة سرايش أزرق بذهب ، وحلة سرايش بقصبأحر وأبيض، وحلة فستقى بقصب مذهبة، وقاش كثير(٧)، قدر قيمتها عائق ألف دينار وخمسة وعشرين ألف دينار . وساروا بذلك ، فبلغهم موت نورالدين ، فأعيدت وهلك بمضها . وفيها مات السلطان العادل نور الدين محود بن زنكي ، في يوم الأربعاء حادى عشر شو"ال ، بعلة الخوانيق (٨) ، وكان قد تجهز لأخذ مصر من صلاح الدين يوسف بن أيوب ، وقد خُطب له بالشام ومصر والحرمين والحين . وقام من بعده أبنه الصالح إسماعيل ، وعمره إحدى عشرة سنة لخطب له السلطانُ صلاحُ الدين بمصر، وضرب السَّكة باسمه . وفيها نزل أسطول الفرنج بصقلية على ثغر الإسكندرية ، لأربم بقين من ذي الحجة (1) بفتة ، وكان الذي جهز هذا الأسطول

 <sup>(</sup>۱) سكارج حم سكرجة ومى الصحة ، وزبادى حم زبدية ومى وعاء الشراب . أما الجزع فهو الهرز ألباني ، فيه سواد وبياس ، وإنما المقصود حنا الآنية المصنوعة من الصبي المجزع ، أي الذي فيه سواد ويان ، أو ذي الألوان المختلفة ( عميط الحميط و , CI) ozy: Supp, Dict, Ar (٢) انظر من ٥ حاشمة ٣ .

<sup>(</sup>٣) كذا في س بغير ضبط ، ومي مترجة مع النشكك إلى (Shakrak) في المجارة (٣) P, 116) . على أنه يوجد نوع من النبيذ الحبشي آسمه سقرته (Lane: Lexicon) ، وربما كان القصود هـ ا الوعاء الحاص ميذا الشم اب

<sup>(</sup>٤) كُلَّة فارسية معناها سجادة سوداء مصنوعة من وبر الجل (Johnson: Dict,) ، ومعناها أيصا فى (Dozy: Op, city) نوع من العائم السُكبار ، كاناني يليسها الوزيراء وأصاب الطلم . (4) فى س "وشى حربرية بيشن". (1) فى س"مرائن". (٧) فى شُ "قاشا كشيرا " ·

<sup>(</sup>A) من الرس السمي بالديمة ، (-Dozy: Supp.J Dict Ar) ، ومن أنواعه الديمة الصدرة (Price : Holbyn,s Dict. of Med, Terms) Lit (Angina Pectoris )

<sup>(</sup>٩) كانت هذه الحملة البحرية ذيلا للمؤامرة الثورية التي انهم بتدسيرها الشاعر عمارة اليميي . وقد تقدم أن المنامرين كاتبوا الفرع ( الطر ص ٥٠ ) ومن هؤلاء وليام الثاني (William 16) النهورماندي ملك صقلية ، وهو ان وليام الأول ، وجده روجر الأول (Roger) مؤسس مملكة النورمانديين في صقلية مند سنة ١١٠٣ م . بعد التمل على دولة المامين بها بقليل (Camb, Med. Hist. Vol. V. PP.184-207) أما عن هذه الحلة التي وصلت مراكبها إلى الاسكندرية بعد فتل المؤامرة ، فالسبب في ذلك أن ملك صقلية لم يعلم عا حاق بالتآمرين ، فعث مراكه إلى الإسكندرية حسد الاتفاق الديث معهم . : (Lane-Poole Saladin. P. 127)

غاياً بن غلياً بن رجار (" متدلك صقاية ، ولي ملك صقاية بعد أيه في سنة ستين و خسمائة وهو صغير ، فكالله بن رجار (" متدلك صقاية ، ولي ملك صقاية بعد أيه في سنة بن فر إلى السيد أبي يعقوب يوسف بن عبد للؤمن [ صاحب البالاد (" الغرية ] . ثم استبد غلياً بتدبير ملكه ، واحتفل في سنة إحدى وسبعين بعبارة [ هذا ] الأسطول ، فاجتمع له ما لم يجتمع جلده رجار ، وحل في الطرائد (" ) أنف فارس ، وقدّم على الأسطول رجلا من دولته يسمى أكم موذقة (" ) ، وقصد الإسكندرية ، ومات غلياً في سنة إحدى وثمانين وخسائه . ولما أرسي هذا الأسطول على البر، الإسكندرية ، ومات غلياً في سنة إحدى وثمانين وخسائه . ولما أرسي هذا الأسطول على البر، أنزلوا من طرائدهم ألفًا وخسائة فرس ، وكانت عدتهم ثلاثين ألف مقاتل ، ما بين فارس وراجل ، وعدة طرائدهم ستاو ثلاثين طر يده (" كتصول الخيل ، وماثق شين (" في كل شيئي مائه وخسون رجلا ، وعدة السفن التي تحمل آلات الحرب والحسار ستسفن ، والتي تحمل الأزواد والرجال أرسين مم كبا ، فكانوا نحو الخسين ألف راجل ، ونزلوا على البرعا يلى المنازة ، وحلوا على المسلمين وكان بها سما كب الفرنج إلى الميناء ، وأمان بها سما كب الفرنج إلى الميناء ، والمعام على البر وخيموا به ، فأصبح لم على البر وكان بها سماك كب المسلمين فتر تحوا منها ، وغلبوا على البروخيموا به ، فأصبح لم على البر وكان بها سماك كب المسلمين فتر تحوا منها ، وغلبوا على البروخيموا به ، فأصبح لم على البر وكلمائة خيمة ، ورحفوا الحمار البلد ، ونصبوا ثلاث ديّابات بكبائم (شار ) ، وثلاثة عبائيق

<sup>(</sup>١) كذا ق س، و ويتبر ضبط. انظر الحلمية المابقة . (٧) كذا ق س ، وينبر ضبط. (المسجع مو . (Margaret) ولم يكن عادماً ، بل مو ان عم الملك طارجرت (Margaret) . (الم المائك طارجرت (Parket) . (الم) ما بين الفوسين من أبي شاه الوسين من أبي شاه الروسين من أبي ضاء الموسين من أبي ضاء (كتاب الموضية ن . (Pac. Hist. Or Voi. IV. P. 164) . (يا) مم طراد أو طرادة ، شاه من من المراكب المربة ، أكثر شبها طابييل المثال من النفية ، وكانت تتممل قابل في طائل وطراد والفرسان: (Dozy Sapp. Diet. Ar.) والمنعمة الذكورن فالحلفية المثيرة والمناسة الذكورن فالحديث المائية .

<sup>(</sup>٥) كذا في س، ويغير ضبط. وهو مترجم إلى (Akim-Mondhaka) في (Akim-Mondhaka) ويليام الثالث (Camb, Med, Hiat, Vol, V, P, 197).

<sup>(</sup>٦) كذا في س . (٧) سفينة حرية كبيرة ، يتابلها في بالفرنسية (Qalère) ، ومتلها المعينية ، والحمد والجم مردق وسؤل المتعارفة والمجم مردق وسؤل المتعارفة ، وكانت عبارة عن شسبه رودق وسؤل المتعارفة ، وكانت عبارة عن شسبه بمرح عمرك ، فه أحيانا أرسة أدوار ، أولها من المشب ، وتانيها من الرساس (Plomb) ، وتالمها من الحمد ، ورابعا من التحاص الأصفر ، ويتحرك هذا الرج الهائل على مجالات ، وتصدد إلى طبقاته الجنود المبادئ المستودق والسابق الأسوار . أما نقط السكبائي ، فقد حد كبين ، وتحم على كبرش وأكبرت ، والمحم على كبرش وأكبين ، وهم على كبرش وأكبين ، وهم على كبرش وأكبين ، وهم و(Oozy : Supp. Det. Ar.)

كبارا تضرب بحبجارة سود عظيمة . وكان السلطان على فاتوس ، فبلته الخير ثالث يوم تزول النرنج ، فشرع فى تجهيز النساكر ، والتنال والرمى بالمجانيق (٢٠ مستمر . فوصلت المساكر ، ووتحت الأبواب ، وهاجم الشلمون الغرج ، وحرقوا الدبابات ، وأيدم الله بنصره ، واستمر التنال يوم الأربعاء إلى المصر ، وهو الرابع من نزول الفرنج ، ثم حلوا حلة ثانية عند اختلاط الظلام على الخيام ، فتسلموها بما فيها ، وقتلوا من الرجالة عدماً كثيراً ومن الفرسان . فاقتحم المسلمون البحر ، وأخذوا عدة مراكب خسفوها ففرقت ، (١٨ س) وولت بقية للراكب شيرً من ، وقتل كثير من المراجع ، وغنم للسلمون من الآلات والأمتمة والأسلمة مالا يقدر على مثلة إلا بعناء ، وأقال عاقى الفرنج ، وغنم للسلمون من الآلات والأمتمة والأسلمة مالا يقدر على مثلة إلا بعناء ، وأقال عاقى الفرنج مستهل سنة سبعين .

وفيها ، أعنى سنة تسع وستين [ وخسائة ] ، وقف السلطان صلاح الدين ناحية نقادة من عمل قوص بناحية الصعيد الأعلى ، وثلث ناحية سَنْدَسِسَ من القليوبية ، عمل أربعة وعشرين خادما فللمة الضريح الشريف النبوى ، وضمن ذلك كتابا ثابتا تاريخه ثامن عشرى شهر ربيع الآخر منها ، فاستمر ذلك إلى اليوم . وكان قاع النيل سستة <sup>(77)</sup> أذرع وعشرين أصبعا ، وبلغ سبعة عشر <sup>77</sup> ذراعا وعشرين أصبعا .

...

[سنة سبعان و خمسها قة (٢)]. وفيها جم كنز (١٠) الدولة والى أسدوان العرب والسودان ، وقعد القاهم قريد إعادة الدولة الفاطبية ، وأنفى في جوعه أموالا جزيلة ، وانضم إليه جاعة بمن يهوى هواهم ، فقتل عدّة من أمها و صلاح الدين ، وخرج في قرية طود رجل يعرف بعباس ابن شادى ، وأخذ بلاد قوص ، وانهب أموالها . فجيز السلطان صلاح الدين أخاه الملك

<sup>(</sup>١) في س "بالناجنيق" . (٢) في س ست ، (٣) في س سبم عصرة .

<sup>(3)</sup> ليس لمنوان هذه السنة وجود فى س ، ولمل السبب أن القريرى اكنني بحلمة "قبيا" ، على أن تعود هاؤها ليل عبارة " سنة سبعين " الواردة بالسعل الثامن من هذه السفعة . انتظر إن الأمير ( السكامل فى الثاريخ ، ع ١١ ، ٣٧٧ ) حيث يرد ذكر هذه الحادثة أول سنة سسمين .

 <sup>(</sup>a) المبارة الآنة واردة بالهامش : "كذر الدولة هذا برجع شبه للى مسروق بن معدى كرب
 (كذا) بن الهارث بن سلمة بن عبيد بن شلبة بن بربوع بن شلبة بن الدؤل ، واحمه كذر الدولة ...
 و ملاحظ أن صبر هذه الأسماء مضموط في س .

العادل فى جيش كثيف، ومعه الخطير مهذب بن كمّـالنى(") فسار وأوقع بشادى و بند جموعه وقتله ، ثم سار فلقيه كنز الدولة بناحية طود ، وكانت بينهما حروب فرّ منها كنز الدولة ، بعد ما تُقعل أكثر صكره ، ثم تُقعل [كنز الدولة] فى سابع صغر ، وقدم الدادل إلى القاهرة فى ثامن عشريه .

وفيها ورد الخبر على السلطان بدير الملك الصالح بحير الدين إسماعيل بن فور الدين إلى حلب ، ومصالحته السلطان سيف الدين غازى صاحب الموصل ، فأهم وخرج يربد السير المام ، فنزل بيركة ألجب (٢) أول صفر ، وساو منها في قالث عشر ربيع الأول ، على صدر (٢) وأيلة ، في سبمائة فارس ؛ واستخلف على ديار مصر أخاه الملك العادل . ونزل 'بعشرى وخرج منه ، فنزل السكس إلى لقائه ؛ فدخل إلى دمشق يوم الاثنين أول شهر ربيع الآخر ، وملكها من غير مدافع . وأنفق في الناس ملا جزيلا ، وأس فنودى بإطابة النهوس و إزالة المكوس ، و إبطال ما أحدث بعد نور الدين عود من القباع والمنتزل بالأطراف بذلك . وتسلم قلمة دمشق بعد امتناع ، فأنزل بها أخاه ظهير الإسلام طنتكين بن أبوس ، و بعث بالبشارة إلى القاهرة ؛ وضرج مستهل جادى الأولى ، فنازل حمس حتى تسلمها في حادرها الأولى ، فنازل حمس حتى تسلمها في حادرها الأولى ، فنازل حمس حتى تسلمها في حادرها الأولى ، واستنت عليه قلمتها ، فأقام على حصارها الأولى ، فنازل حمس حتى تسلمها في عادرها والدين ، وبعث بالدين ، والدين عليه وسار إلى حاة فنزل عليها في نالث عشر ه ، وامتنت عليه قلمتها ، فأقام على حصارها الله أن الله عاله الدين الدين بركور الدين ، وسار إلى حاة فنزل عليها في نالث عشر به ، وسها عز الدين شرد ويك (٤) ، فسلمها إليه .

 <sup>(</sup>١) لمله أن بمانى صاحب كتاب توانين الدواون ( الفلتسندى : صبح الأعدى ، ج ٣ ، س
 ٤٦٦ ) . وقد لخطأ كاتب نسخة ب ( س ٣١ ) وراءة هذا الاسم فقال : ومعه الحطيب مهذب بمائين طرس .

<sup>(</sup>٣) متسدّره بظاهر القاهرة من بحريها ، وكان صلاح الدين يرز إليها للصيد ، ويقم نبها الأيام ، ووصل داك للدوك فيه ويسمه . وقد نقير اسمها زمين المقررى - أي في الثرن الثامن الهمبرى -- إلى بركة الحاح ، النول الحبياج بها عند صبرهم من الفاهرة وإليها موسم الحج ( المقريزى : المواعظ والاعتبار ، بما ، من 148 ).

<sup>(</sup>٣) قلمة خراب بين التماهرة وأيلة (ياقوت : مسيم البلدان ، ج ٣ ، س ٣٧٥ ) .

<sup>(1)</sup> نصح كتابة هذا الاسم" جورديك "كأيشا ، أنظر (Rec. Hist. Or. Vol. II). Index) . وأصل وRec. Hist. Or. كان بمن رافقوا أسد الدين شيركو. وكان بمن رافقوا أسد الدين شيركو. الله عصر ، وهو لذي اشترك مع ملاح الذين في الفتك بالوزير شاور (إان الأمير : المسكامل في الشارخ ، على المسلم والله بها من على الشام ، فانظر نفس المرجع والجزء من ۲۷۲ ، وستأتى بقية أخاره فها بلى .

وفي جادى الأولى ولى ابن عصرون القضاء بديار مصر وساد [ صلاح الدين ] إلى حلب، وبست إلى الصالح [ إسميل] ق الصلح مع جرديك، فأبي أصابه ذلك، وقيضوا على جرديك وقيد من المناه ذلك، وقيضوا على جرديك وقيد من المناه ذلك، وقيضوا على جرديك المناه وقيد و المناه ذلك، وقيضوا على جرحوا إلى حلب، ونزل جبل جوشن ( " الشجادى الآخرة ، واستمد أهل حلب وخرجوا لمناه ، وقاتاره قتالا شديداً إلى أو أو الرجب. فرحل ( ١١١ ) صلاح الدين يريد حمس، وقد بلنه مسير القومص " ملك الفرنج بطرابلس، بمكاتبة أهل حلب، وأنه منازل لحمس ، فلما قرب من حمس عاد القومص إلى بلاده ، فنازل صلاح الدين قلمتها ، ونصب الجانيق عليها إلى أن تسليها بالأمان ، في حادى عشرى شمبان ؛ وساد إلى بطبك ، فحمرها حتى تسم قلمتها في رام رمضان ، وعاد إلى حمس ، وكانت بينه و بين أصاب السالخ وقية على قرون حاة ، في يوم الأحد تاسع عشره ، انتصر فيها صلاح الدين ، وهزمهم وغنم كل ما معهم ، ولم يقتل في يوم الأحد تاسع عشره ، انتصر فيها صلاح الدين ، وهزمهم وغنم كل ما معهم ، ولم يقتل أكثر من سبع " أفس ؛ وساد حتى نزل على حلب ، وقطع الخطبة للصالح ، وأزال على حلب ، وقطع الخطبة للصالح ، وأزال على أن يكون له ما يبده من بلاد الشام ، ولم ما بأبديهم منها ، واستزاد منهم المرة على أن يكون له ما يبده من بلاد الشام ، ولهم ما بأبديهم منها ، واستزاد منهم المرة على أن يكون له ما يبده من بلاد الشام ، ولم ما بأبديهم منها ، واستزاد منهم المرة وكثر مثلاث نسخة بمين وعلها خط صلاح الدين ، بعد ما حلف وعاد إلى حاة .

[ وكان صلاح الله ين ] قد كتب إلى بنداد يعدد فتوحاته وجهاده الفرنج، وإعادته الخطبة المباسية بمصر، واستيلاء على بلاد كثيرة من أطراف الغرب وعلى بلاد الين كامها، وأنه قدم

<sup>(</sup>١) في س "حبل حوشن " بنير شبط . انظر ياتوت ؟ معجم البلدان . ج ٢ ، ص ١٥٠٠ .

<sup>(</sup>۲) كذا في مه يغير ضيط ، والقوس تعريب حرق السكامة اللانجية (Comes) التي صارت إلى (Come) في مارت إلى (Come) في القنة التركية . أما الشخص القصود هنا ، فهو السكون درعون الثالث صاحب إدارة طرابلس العليمية ، ولتبه المستجيل في يعنى المراجع الإسلامية في المساحلة (Le Comte Raymond Cescendani... de مارت المساحلة المستجيل في يعنى المراجع الإسلامية المساحلة ال

 <sup>(3)</sup> بنير شيط فى س ، وهى يامة بين المرة ومدينة حلب • ( بالوت : معجم البلدان ، ج ٤ ،
 ٧٤٨ ) .

إليه في هـذه السنة وفد سبعين راكبا ، كالهم يطلب لسلطان بلده تقليدا . وطلب [ صلاح الدين ] من الخليفة تقليد مصر والمين والمغرب والشام ، وكل ما يفتحه بسيفه (١٠) . قوافته عماة (٢) رسل الخليفة المستضى ، بأمر الله ، بالتشريف والأعلام السود ، وتوقيم بسلطنة بلاد مصر والشام وغيرها . فسار ونزل على بعرين و يقال بارين (٢) ، وحاصر حصنها حتى تسلمه في العشرين منه ، ورجم إلى حماة . وفيها تقرر العاد الإصفهاني ناتبا في الكتابة عن القاضي الفاضل بسماية نجم الدين محد بن مُصَال (٤٠ . وسار صلاح الدين إلى دمشق ثم رحل عنها ، فَعْرَل صريح (٥) العُتَّفَر ، ووافته به رسل الفرنج في طلب الهدنة ، فأجابهم إليها بشروط أشترطها . وأذن المساكر في المير إلى مصر تجدب (١٠) الشام فساروا ، ورجع هو إلى دمشق في محرم [سنة] إحدى وسبعين ، وفوَّض أمرها إلى [ ابن أخيه ] تقي الدين عمر بن شاهنشا. بن أيوب .

[سنة إحدى و سمعين و خمسهائة ]. وفها(٢) سار شرف(٨) الدن قراقوش -- أحد أصحاب تق الدين عبر - إلى بلاد المفرب في حادى عشر محرم في جيش ، فأخذ من صاحب أوْجَلَةً (٩٤ عشر ن ألف دينار فراقها في أصابه ، وعشرة آلاف دينار لنفسه ، وسار منها إلى غيرها ؛ ثم بلغه موت صاحب أوجلة ، مناد إليها وحاصر أهلها ، وقد امتنعوا عليه حتى أخذها عَنْوة ، وقتل من أهلها سبعائة رجل ، وعم منها غنيمة عظيمة ، وعاد إلى مصر .

<sup>(</sup>١) كان الخطيب شمس الدين بن أبي الصاء رسول سلاح الدين إلى الحليمة المستشيء بأمر الله ، (۲) أن س "ما".

 <sup>(</sup>٣) في س " بعرين " والنطبي الأول الدي في الدي هو ما غول به العامة ، والثاني هو الصعيع . وتقم بارين بين حلب وحماة . ( باقوب : معجم البلدان ، ح ١ ، س ٢٦٥ ) .

<sup>(1)</sup> مسط هذا الأسم على منطوقه في (Rec. Hist. Or 18. P. 130)

<sup>(</sup>٥) أحد الروح الراضه حول مدسه دشي . ( اموت : عجم البادان ، ح ، من ٤٨٨ ) .

 <sup>(</sup>٦) في س لحذب . (٧) ايس اسوان هذه السنة وجود في س ، انظر س ٥٧ ماشية وقم ؛ ، وراجم أيضًا إن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ب ١٩ ، س ٢٨٢ ، وما بعدما ) .

 <sup>(</sup>A) فى س بها الدين ، وقد خلط المفريزى بير بهاء الدين دراتوش المتقدم ذكره وبين شرف الدين مذا - اشر (Rec. Hisl. Or. I. Index)

<sup>(</sup>٩) مدينه في جنوبي يرقة ( يادوت : معجم البادان ، ح ١ ، ص ٢٩٧ ) .

وفيها تجهز الحلبيون لقتال صلاح الدين ، فاستدعى عساكر مصر ، فلما وافته بدمشق في شمبان سار في أوّل رمضان<sup>(۱)</sup>، فلقيهم في عاشر شوال . وكانت بينهما وقعة(١٩ <sup>.ب)</sup> تأخر فيها السلطان [سيف الدين] غارى صاحب الموصل ، فقلن الناس أنها هزيمة ، فولَّت عساكرهم . وتبعهم صلاح الدن ، فهلك منهم جماعة كثيرة ، وملك خيمة غازى ، وأسر عالما عظها ، واحتوى على أموال وذخار و و فُرش وأطمعة وتحف تجل عن الوصف . وقدم عليمه [أخوم] الملك المظم شمس السولة تورانشاه [ بن أيوب ] من البين ، فأعطاه سرادق السلطان غازى بما فيه من الفرش والآلات، وفرق الإصطبلات (٢) والخزائن على من معه ، وخلم (٢) على الأسرى وأطلقهم . ولحق [سيف الدين] غازي بمن سه، فالتجأوا[ جميما] لحلب، ثم سار إلى الموصل [وهو لا يصدّق أنه ينجو ، وظن أن صلاح الدين يعبر الفرات ويقصده (١٠) بالموصل] . ورحل صلاح الدين ونزل على حلب في رابم عشر شوال ، فأقام عليها إلى تاسم عشره ، ورحل إلى يرٌ اعة (٥) ، وقائل أهل الحصن حتى تسلمه . وسار إلى مُنْبِيج ، فنزل عليها يوم الخيس رابع عشريه ، ولم يزل بحاصرها أياما حتى ملكها ، وأخذ من حصنها ثلاثمائة ألف دينار ، ومن الفضة والآنية والأسلحة ما يناهز ألني ألف دبنار . ورحل إلى عَزَ از (٢١)، وحاصرها من يوم السبت رابم ذي القعدة إلى حادي عشر ذي الحجة ، فتسلمها وأقام فيها من يثق به ، وعاد إلى حلب . وفي وم الثلاثاء رابع عشره وثب عدّة من الإسماعيلية على السلطان صلاح الدين، فظفر بهم بعد ما جرحوا عدة من الأمراء والخواص ثم سار (٢٥) إلى حلب فتزل عليها في سادس عشره،

التن بعد لفظ "رمضان " . (۲) في س الاسطيلات : (۲) في س اخلم .

<sup>(</sup>٤) أَضَيف ما بِن القوسين من اب الأنبر (الكامل في التاريخ ، ج ١١ ، س ٢٨٢) لتوضيح السارة .

<sup>(</sup>٦) في س عزار ، ومي بليدة شمال حلب . ( نفس الرجم ، ح ٣ ، س ٦٦٧ ) .

وأقطع عسكره ضياعها ، وأس مجباية أموالها ، وضيق على أهل حلب من غير قتال ، بل كان يمتم أن يدخلها أحد أو يخرج منها(١٠) .

...

[ سنة اثنين وسبمين وخمسانة (٢) . فلما كان رابع الحرّم سنة اثنين وسبمين ركب المسكران وكانت الحرب، فقتل جماعة من أصاب صلاح الدين . ثم تمرّ والصلح بينه وبين الملك الصلح الدين ] في عاشره ، فنازل الصلح على أن يكون المصالح حلب وأعالها ، ورحل [ صلاح الدين ] في عاشره ، فنازل ممتياب (٢) ، وفيها راشد الدين سنان من سَلمان بن محمد ، صاحب قلاع الإسماعيلية ومقدم المباطنية ، و إليه تنسب المااثقة السنانية ، ونصب عليها المجانيق والمرّ ادات (٢) من ثالث عشر به إلى م ثم رحل ولم يقدر عليهم ، وقد احتلات أيدى أصحابه عا أخذوه من القرى ، وفوض إلى صلاح الدين ] قضاء دمشق لشرف الدين أبي سعد عبد الله بن أبي عصرون ، عوضا عن

<sup>—</sup> وحنودها وأزوادها ثنيه الحلة التي تقدم ورودها في س ٥٥ ، تحت سنة ٥٨٩ ، وليس في المراجع المتعاولة في مواشي مذا الكتاب ما يشبر إلى وصول حاة ثابية من ستلية المالإسكندرية ، فأكبر الظن أن المؤلف لمن ما أورده أولا عن نقك الحملة ، فكتبها مرة كانية في مكان غير سئاسب تاريجيا . وصغا من القائدة بشلمة : " وفيا وصل من ستلة ألي الاسكندرية ماكنان وسنون مركما تحمل الرجال ، وسنة وتأثون طريعة تحمل الحمل الرجال ، في تعالى المنافق عن المنافق من مراكم تحمل أقد المروب ، وأربعون مركما تحمل الراد ، فكانت [ عدة ] من ويها من الرجال عدن ألها ، ومن الحماية أما ( وس الله ) وحميائه فلرس ، منافقهم أهل التعدر أمند قال ، وأشهم المماكر من القاهرة . ثم قدم المطاكل صلاح الدن بعرم الله المور إلى الله ) وحميائه كرية ، وأحرقوا عدة من مراكبهم ، وأسووا طائفة ، وذلك في المور المست سعيد وضعائة ] " .

<sup>(</sup>١) المبارة الآية واردة بهاستى المفعة ، وليس لها علاقة بالذب ، ولدا وضعة منا ، وضعها : -- " وفي سنة إحد [ي] وسنس مات الشيخ أبو حص عمر بن يجي بن عمد بن وانودي (كذا ) بن على 
بن أحمد بن والال (كذا ) أحد المشعرة أسحاب مهمدى الموحدين أبي عبسد افة عمد بن تومرت بسلا . 
إلى أبي حصى هذا ينسب ماوك توسى من إفريقية فيقال لهم الحفصول " . انظر الزركفي ( تاريخ الموادن الموحدية والحقصية ، من ١٤٩٩ ) .

 <sup>(</sup>٧) ليس لمنوان مذه السئة وجود ف س ، ولعل السبب هو اتصال أحبار السئة السابقة بحوادث
 مذه السنة ، وعدم وجود عله حقيقية القصل .

 <sup>(</sup>٣) ق س مصيات وهو خطأ ، واسمها ، صياف أيضا عند العامة ، وهي بماحل الشام قرب طرابلس
 ( ياتوت : محم اللبخان ، ج ٤ ، ص ٥٠١ ) .

 <sup>(</sup>a) جم عرادة ، ومى من آلات الحرب ، أصغر من التجنيق ، ترى بالحجارة الرمى البعيد (عيط الحيد) .

كال الدين الشهرزورى بعد وقاته . وفيه أغار (۱۰ الترج على اليقاع (۲۰) . فخرج إليهم الأمير شمس الدين محد بن عبد الملك بن المقدم من يسلبك ، فأوقع بهم وقتل منهم وأسر . وخرج إليهم المنظم شمس الدولة من دمشق فلقهم بسين الجير ، وأوقع بهم ، ثم سار إلى حاة وبها صلاح الدين ، فواقاه في التاني من صفر . ثم سار السلمان منها ودخل دمشق سابع عشره ، فأقام بها إلى رابع شهر (۱۲۰) ربيع الأول ، وخرج منها إلى القاهرة ، واستخلف على دمشق أخاه المنال المناطر شمس الدولة تورانشاه بن أبوب، فوصل إليها لأربع بقين منه .

وفيها أمر السلطان ببناء السور على القاهرة والقلمة ومصر، وَدَوْرُهُ تسعة وعشرون ألف ذراع وثلثاثة وذراعان بذراع الممل . فتولى ذلك الأميريها، الدين قر اتوش الأسدى ، وشرع فى بناء القلمة ، وسغر حول السور خندقاً عيقاً ، وسغر واديه وسَيِّق طريقه ، وكان فى مكان القلمة عدة مساجد منها مسجد سعد (٢٠٠٠) لدولة ، فدخلت فى جدانا قلمة ، وسغر فيها بثراً ينزل إليها بدرج منحونة فى الحجر إلى الماه وفيها أمم السلطان بيناء المدرسة بحوار قبر الشافعى بالقرافة ، وأن تممل خزانة الأشرية التى كانت لقصر مارستاناً للرشى ، فقمل ذلك . وسار السلطان إلى الإسكندرية فى ثانى عشرى شعبان ، ومعه ابناء الأفضل على والعزيز عبان ، فصام بها شهر رمضان ، وسم الحديث على الحافظ أبى الطاهر أحد السكني (٤٠٠ . وأمن بتصير الأسطول بها ، ووقف صادر الفرنج (٤٠ على الفاقط الإسكندرية ، ثم عاد إلى القاهرة ، فصام بها بقية رمضان ، وفها عاد ( شرف الدين ] قراقوش غلام تتى الدين إلى بلاد المترب ، وعاد فأخذ جاعة من

<sup>(</sup>۱) فى ساز . (۲) أرس واسمة بين دستى وبيلك وحمى ، فيها قرى كثيرة ، وأكثر شرب أمالها من عين تخرج من جبل ، ويقال لها عين الجر . ( ياتوت : محج البلمان ، ج ١ . من ١٩٦٩ ، ح ٣ ، من ١٩٦٠ ، من ١٩٦١ ) ، وذير الحليقة المستصر إلى المناسقة ( إن الأثير : المكامل فن التاريخ ، ج ١٠ ، من ١٩٦١ ) .

<sup>(1)</sup> انظر من ٧١ ، ماشية ٢ . (ه) لمل المتصود بذلك الضهوبية الى كانت تخرض على تجار الفرنج الواصلين بالمناجر من بلادهم إلى تتر الإسكندرة ، وكان متدارها زمن الفلششندى ، أى فى القرف الثامن الهجرى ، خس قيمة البضائم الني بحماوتها ( الفلشندى : صبح الأعشى ، ج ٣ ، م ١٩٣٠ ) .

الجند، وشرج إلى الغرب، فأمر العادل الأمير خطابا ( المن موسى و إلى القاهرة بالقبض عليه ، فسار إلى القاهرة و فيها أبطل السلطان الدّكس المأخوذ من الحجاج في البحر إلى مكة على طريق عَيْذَاب ( المنهان ) و ما سورية ونصف على كل إنسان ، وكا موا يؤد ون ذلك بيذاب أو بجدة ، ومن لم يؤدّ ذلك منه من الحج ، وعذب بتعليقه بأنتييه ؛ وعوض أمير مكة عن هذا المكس بألني دينار ، وألف أردب قح ، سوى إقطاعات بعسيد مصر و بالمين ؛ وقيل إن مبلغ ذلك تمانية ( الكف أردب قح تحمل إليه إلى جدة .

. . .

[سنة ثلاث و سبعين و خمسمائة ]. وخرج السلطان من القاهرة ، لنلاث مضين من جادى الأولى سنة ثلاث وسبعين ، لجهاد الفرنج ، وسار إلى عَسْقَلان ، فسبى وغم وقتل وأسر . ومضى إلى الرماة ، فاعترف فهر الله في ما المنه ثانى جادى الآخرة ، فازدم الناس بأنقاهم عليه . وأشرف الفرنج عليهم ، ومقدمهم البرنس أر ناط (م) صاحب الكرك ، في جو كثيرة ، فأنهر السلمون وثبت السلطان في طائفة ، فقاتل قتالا شديداً ، واستشهد جاعة وأخذ الفرنج أتقال المسلمين ، فحر بهم في مسيرهم إلى القاهرة من العناء ما لا يوصف ، ومات منهم ومن دوابهم كثير، وأسر الفرنج جاعة منهم الفقية ضياء الدين عسى الهكارى ، ودخل السلمان إلى القاهرة منتوب له نوبة حتى يكسر الفرنج ، فلف لا تضرب له نوبة حتى يكسر الفرنع ،

<sup>(</sup>۱) کما فی س ، ویدون سیط ، وجی ق ب ( س ۳۳ ) خاطبای بدون صبط أیساً ، و مترحه این را خاطبای بدون صبط أیساً ، و مترحه این (Khouliabai) (۲) نثر تجاری عظم فی الفرون الوسطی ، وجو واقع علی الناطی المصری قبحر الأحر ( بحر الفلر ) قبلة جدة علی الناطی الآخر ، ( باقوت مسجم الملمان ، ج ۳ ، س ۷۷ ) ، وجو فی س عبدات ، و آکنر وروده بهذا الرسم ، و سیصحح دائماً ، بر تنبه (۳) قی ب ( س ۲۳ و ) عائمة [ و ] نمایند آلاف .

<sup>(1)</sup> حصن بنواسي الرملة قرب بيت جبرين ( باقوت : مجم البلدان ، ج ١ ، من ٨٦٧ ) .

<sup>(</sup>ه) فى س ارباط، وهو (Le prince Arand seigneur de CaraC) واسمه الأصل قبل أن يأتن الشام (Rec. Hist. Or. Vol. I. غلر ابن الأنبر ( السكامل فىالمتاريخ . Rec. Hist. Or. Vol. I. غلر ابن الأنبر ( السكامل فىالمتاريخ . pp. 697, 676

وقطم أخباز(١)جماعة من الأكراد ، من أجل أنهم كانوا السبب في هذه الكسرة ، وفيها نزل الفرنج على حاة ، فقاتلهم الناس أربعة أيام حتى رحاوا عنها ، ونزلواعلى حارم فحاصروها أربعة أشهر، ثم رحاوا إلى بلاده . وفيها أطلق شرف الدين قراقوش التقوى ، وسار (٧٠٠) إلى أَوْجَلَة وغيرها من بلاد المفرب، وخرج السلطان في سادس عشري شعبان سنة ثلاث وسبعين من القاهرة يريد الشام ، واستخلف بديار مصر أخاه العادل ، فلم يزل مقيما على بركة الجب إلى أن صلى صلاة عيد الفطر . فبلغه نزول الفرنج على حماة ، فأسرع في المسيرحتي دخل دمشق في رابع عشري شوّال ، فرحل الفرنج عن حماة . ووافته بدمشق رسل الخليفة بالتشريفات. وفيها سار القرنج إلى قامة صَــدر ، وقاتلوا من بها فلم ينالوا قصدا ، فساروا يريدون الفارة على ناحية فاقوس ، ثم عادوا بنية الحشد والمود . وفيها عصى شيس الدين بن المقدم مدينة بمليك على السلطان . وفيها وُلد الملك الزاهر مجير الدين داود ، شقيق الظاهر غياث الدين غازي بن السلطان صلاح الدين ، لسبم بتين من ذي القعدة ، وفيها غلت الأسعار ببلاد الشام لكثرة الجدب، واشتد الأمر علب. وفيها الرالأمير ناصر الدين إبراهم، سلاح <sup>٢١</sup> دار تقي الدين [ عمر ] ، في عسكر إلى بلاد المنرب فوصل إلى قراقوش التقوى ، وسارا إلى مدينة الرَّوْحان (٤٠) ، فنازلاها أربعين يومًا ، حتى فتحت وقتل حاكمها ، وقررا عليها أربعة عشر ألف دينار (٥٠)، وملكا مدينة غُدّايس (٢) بغير قتال ، وتقرر على أهلها أثنا عشر ألف

 <sup>(</sup>٧) ف س أخبار . والأخباز حم خبر بشم الحال وسكون الباء ، ومعناه إنصاع من الأرض ، ويما باله (papanage) في نظم المصور الوسطى في غرب أوريا (Dozy : Supp. Dict. Ar.) . وعما يوجب الالتفات أن هذه السكلمة شنقة في اللفات الأورية من اللاتينة (panage) ، ومعناها خبره .

<sup>(</sup>٣) في سريما الدين . (٣) السلاح فار هو النوط بممل سلاح السفال أو الأمير الذي هو في خدته ، ومن وطبقته أيضاً الإشراف على السلاح خاناه ، وما هو من تواجع ذلك . و ولفظ السلاح دار مركب من كلتين ، أولاها عربية ، وسناها آلة الفتال والثانية فارسية وسناها ممسك ، ويكون المعنى بمسك السلاح ( الفقضدي : صبح الأمقى ، ج ٥ ، من ٢٥ ، ٤٦٣ ) .

 <sup>(</sup>١) في س دوح فقط ، وهي من نواحي برقة ( ياقوت : معجم الجان ، ج ٢ ، م ٢٣٩ ) .
 (٥) في س دينارا . (١) يصح أيشاً نطق اسم منه الدينة بنتج التين ، وهي أنسى

حدود برقة ، فيا يلى تونس الحالية ( يا قوت : تفس الرجع ، ج ٣ ، ص ٧٧٦ ) .

دينا<sup>(۱)</sup>، وسار إبراهيم إلى [جبال<sup>(۲)</sup>] تَفُوسَة ، فلك هدة قلاع ، وصار إليه مال كثير ورجال ، وسار البعث من عند قرافوش إلى بلاد السودان ، فغنموا غنيمة عظيمة . وفيها ظهر العمل فى سور القاهرة ، وطلم البناه ، وسلكت به الطرق للثودية إلى الساحل بالمقس<sup>(۲)</sup>.

وفيها مات الأمير شهاب الدين محمود تَسَكَش الحارمي<sup>(4)</sup> ، خال السلطان صلاح الدين ونائب حماة ، في سابع عشر جمادى الآخرة بحماة ، وحمل إلى حلب فدفن بها ، وكان شجاعا عاقلا سيوساً بمدحاً .

. . .

[سنة أربع وسبعين و خمسها آنة]. وفي أوائل شهر ربيع الآخر سة أربع وسبعين، هجم المدومن الترنج على مدينة حماة، فنهض إليهم المسلمون وأسروا مقدمهم في جاعة، وبندوا مهم إلى السلطان بدست ، فضرب أعناتهم، وفيها جهز السلطان أخاه شمى الدولة توراشاه إلى عمار بة شمى الدين بن المقدم بيطبك، في جيش كثيف ، فاصروها مدة. ثم سار لأخيه تورانشاه في شوال . فني الفرنج في مدة اشتفال السلطان بيطبك حصنا على مخاضة بيت الأحزان، وهو بيت يعقوب عليه السلام، وبينه وبين دمشق نحو يوم، ومنه إلى طبرية وصف على مأد نشف يوم ، فعاد السلمان إلى (١٢ ١) دمشق، وقدم عليه من الدوان العزيز (٥) خادم [أمه طاض] . فاعجبه معه الغزو، حتى وقف على المصن؛ وتخطف من حواه من الذرنج،

<sup>(</sup>۱) ف س ائي ... دينارا

<sup>(</sup>٣) تلم هسده الحيال بى أشمى الشيال الشعرق من غدامس، وهى قريبة من شاطىء البحر الأميم المتوسط، و ويغنها وجى مدينة طرابلس ثلاتة أيام ، وتبعد عن القبروان مسافة سسنة أيام ( يا قوت : نفس المرحم : ج ٤ ، من ٠ . ٨ ) .

 <sup>(</sup>٣) فرسة الغامرة منذ عصر العالمديين ، ومكامها فرس الأزبكية الحالية ثم تحمول عرى النيل وانحسر ماؤه ، و. أواخر الفرن السادس الهجرى عن بولاق الحالية ، فأصبحت هسفه فرضة القاهرة مند الدولة الأبوبية . ( القريزى: المواحظ والاعتبار ، ج ٢ ، س ٢١٠ ، ١٣٠ ) .

<sup>(</sup>٤) في سر الحمارى ، وقد توق واده قله بثلاثة أيام ، أبو شامة (كتاب الروضين ، م ١٩٣٠) . (٥) اصطلح المؤدون المسلمون على إلحلاق هذه النسبة على ديوان المليقة السباسي بيحداد . وقد ذكر اسم الرسسول التوضيع ( نفس المرجع ، س ١٩٥ فى ( Rec. Hist. Or. Vol. IV.) .

ثم عاد إلى دمشق . فتواترت الأخبار باجاع القرنم لنزو بلاد السلمين ، فأخرج [ السلمان ابن أخيه] الأمير عن الدين فرخشاه (١٠ أمامه ، فواقعه القرنم وقعة قُتل فيها جاعة من مقدى الفرنم وغيره ، منهم المنفري (١٠ وصاحب الناصرة ، فانهرموا وأسرمنهم جاعة . فبرز السلمان من دمشق إلى السكسوة لنجدة عز الدين ، فواقعه الأسرى والرءوس ، فسر بلك وعاد إلى دمشق . وفيها أغار ابرنس ملك الفرتم المنافرة على شير ر ، و فدرالقومس (١٠ ملك طرابلس بالتركان . وفيها أعار ابرنس ملك الفرة إلى مصر بعدة من المسكر لجدب الشام في سادس عشرى في المقدة . وأغار السلمان على حصن بيت الأحزان وعاد بالغنائم والأسرى ، ووالى الغارة والبعث إلى بلاد الفرنج . وفيها قوى قراقوش التقوى و إبراهيم السلاح دار ببلاد المغرب ،

...

و دخلت سنة خمس و سبعين [و خمسهائة]. والسلطان مواصل الإغارة على بلاد الفرخ ، وكان نازلا على بانياس . وسَرَح الساكر ومقدمها عز الدين فرخشاه بن أبوب ، فأكثر من قتلهم وأشرهم . وفتح بيت الأحزان في رابع عشرى ربيع الآخر ، بعد قتال وصمار ، فمنم منهم مائة ألف قعلمة حديد من أنواع الأسلحة ، وشيئا كثيراً من الأقوات وغيرها ، وأسر عدة نحو السبمائة ، وخرّب الحمن حتى سوى به الأرض ، وسدَّ البائر التي كنات به ، وعاد بعد ما أقام عليه أرسة عشر يوما ، فأغار على طبرية وصور و يبروت ، تم

<sup>(</sup>١) بغير ضبط في س. انظر نص الرجع والصفحة الجاشية السابقة . (٢) في س "الفتري" ، وهو (١) بغير من "الفتري" ، ومو (Honfroi) صاحب حسن بالياس جزون غربي دمشق . تحس المرجع والمفتعة وما يابها . وانظر أيضًا (Jodenand (٢) اسم (Humphrey of Toron) " البر المن (Jodenand وسامة أبو شامة (نفس المرجع س ٨٥ ، لا من (Rec. Hist. Or. V ) "البرنس الأنطاكي "Hist. Or. V انظر أيضًا (الفرائل الأنطاكي "Hist. Or. V ) المناس الأنطاكي المنطاكي النظر الفرائل الأنطاكي "Hist. Or. V ) المناسون "

<sup>(</sup>٤) انظر س ٥٩ ، حاشية ٢ .

رجم إلى دمشق، وقد مرض كثير من السكر ومات عدّة من الأمراء . وفي يوم (١٠ الأحدثا من الحرر كب السلطان ومه محصام الدين (٢٠ أجُلك والى بانياس في عسكره ، فلقيه الفرتج في النسر وعلى الحرر كب السلطان ومه محصام الدين فارس وراجل ، فاقتتالوا قتالا كثيرا انهزم فيه الفرتج ، وركب المسلمون أفقيتهم يقتلون ويأسرون حتى حال بينهم الليل ، وعاد السلطان إلى مخيمه ، وقد مفى أكثر الليل ، وعرض الأمرى (٢٠ : فقد أولم بادين من بارزان ، ثم أو دمقد الداوية (١٠ ، من وابن الموصية ، وأخو صاحب جُبَيْل في آخرين ، فقيلوا بأجعهم وهم محو المائتين وسبعين، وعمل إلى دمشق فاحتفالها بها ، وعاد السلطان إلى دمشق ، فقدى ابن بارزان بعد سنة بمائة وخسين ألف دينار وخسين ألف دينار ألف أسير من المسلمين ، وفدى ابن القومصية بخسة وخسين ألف دينار وخسين ألف دينار ومورية (٤٠ )، ومات أود فأخذت جيفته بأسير أفر جعنه . وقدم الخبر بأن الملك المنافر تني الدين أوقم مرورية (٤٠ )، ومات أود فأخذت جيفته بأسير أفرج عنه . وقدم الخبر بأن الملك المنافر تني الدين أوقم مرسورية (٤٠ )، ومات أود فأخذت جيفته بأسير أفرج عنه . وقدم الخبر بأن الملك المنافر تني الدين أوقم

<sup>(</sup>١) ليس للسطور التالية وجود بهذه المفعة من س، ولكنها واردة فى ب ( س ٢٤ ب ) على ترتيب ورودها منا . ومى عبارة عن الهاسن المكتوب على ورفة منصلة بين الصفحين (١٦ ب ، ١٧ ) اسلا س ٥١ ساسية ٢ ؟ وفى مدا ما يحمل على الاعتقاد بأن كاتب ب تدارك مده الناملة بنسه ، أو أنه لسخ من س قبل حدوث مدا المنطأ أثناء عملية التجليد ، ومدا طبعا فحرض أن القريزى أحل مدا الهامش جلة الناسب من الأصل .

<sup>(</sup>٣) بعن أسرى هسده الواقعة من كيار الفرخ ، كا جاه في أين شامة ( كتاب الروشييي ، و (Odol le grand maltre des Templiers, (Rec. Hist. Or. IV. في ١٩٦ – ١٩٨) م (Rec. Hist. Or. IV. في ١٩٩ – ١٩٨) من ١٩٨ – ١٩٨ (Odol le grand maltre des Templiers) (Rec. Hist. Or. IV. في ١٩٩ – ١٩٨) ... المناطقة المنا

بسكر قلع أرسلان صاحب الروم [السلجوقية]، فيزمهم وأسر منهم جماعة. فكتب السلمان البشائر بظافرتج على سرّج (١) مُرون ، و بظفر أخيه بسكر الروم ، وسيرها إلى الأقعال فأنته نهاى الشعراء من الأمصار. ثم اهتم السلمان بأس يبت الأحزان ، وكتب إلى الفرنج يأسرهم بهده فأبوا ، فراجعهم سمرة ثانية فطلبوا منه ما غَر مواعليه ، فبذل لهم حق وصلهم إلى مائة أفت دينار فلم يقبلوا . فكتب حينفذ إلى التركان وأجناد البلاد يستدعيهم ، وحل البهم الأموال والخيول والنشاريف ، فقدم إليه خلق كثير . وسار الملك المظفر من حماة ، فقدم دشق أول شهر ربيم الآخر ، وقد تلقاه السلمان . ثم سار السلمان من دمشق يوم الخيس ظمسة ، في عسكر عظم ، و تزل على حصن بيت الأحزان يوم الثلاثاء حادى عشره . وكانت قلمة مند عام ، وحشاه مؤلم وأحر قام عشر ، وكانت بالمطب وأحرقه ، حتى سقط في رابع عشر به ، وأخذه فقتل من فيمه وأسّر هم ، ووجد فيه بالحملب وأحرقه ، حتى سقط في رابع عشر به ، وأخذه فقتل من فيمه وأسّر هم ، ووجد فيه وأخرب الحمس حتى سحوى به الأرض ، فكانت إقامته عليه أر بعمة عشر بوما . وعاد إلى دمشق ، وفدح عدة من الأمراء والشعراء وهناوه بالفتح (٢) .

وفى صفر ظهر قدام المقياس بمصر وسط النيسل الحائط الذي كان فى جوفه قبر بوسف الصديق وتابوته ، ولم يذكشف قط منذ نقله موسى عليه السسلام إلا حينئذ ، عنسد نقصان الماء فى قاع المقياس ، فإن الرمل انكشف عنسه وظهر النساس ، وأكثر النساس ما علموا ما هو . وفيها نافق جَلْدُلُو<sup>(7)</sup> الشهابى بالواحات ، فأخذه العادل بالأمان وسيره إلى دمشق . فيها أغار عز الدين فرخشاه على صفد ، فأكثر من القند والسبى وأحرق الرئيض (<sup>4)</sup>فورابع عشر ذى العقدة ، وعاد إلى دمشق .

<sup>(</sup>١) بقمة بساحل الشام ، فمها نبت كثير تمرج فيها الدواب . (باقوت: معجم الجلدان، ج ٤ مس٤٨٥) .

<sup>(</sup>۲) منا يقتهى الهامش المشار إليه في س ۱۸ حاشية ۱. (۳) في س "الفهاري "اوقد شبط الأسم على منطوقه في (Blochet : Op. cit. P. 137) ، ولعله الأمير شجاع الدن جلفائ التقوى ، للذكور في أبي القداء ( المختصر في أخبار البصر في (Rec. Hist. Or. I. P. 98) . (٤) بنير شبط في س ، وهوسور اللدينة ، وما حواماً من مساكل ويبوت ، ومأوى اللم والأبتائر ( عبط الحيط) .

وفيها مات الخليفة المستضى و ('' بأس الله أبو المظفر يوسف بن المقتبى لأمر الله محد ، يوم الجمعة لا تنتى عشرة مصت من شوال ، وكانت خلافته عشر سنين غير أر بعة أشهر . واستخلف من بعدة ابنه الناصر للدين الله أبو العباس أحد ؛ فخرج الشيخ صدر الدين شيخ الشيوخ عبد الرحيم بن إسماعيل من بغداد رسولا إلى الملوك و إلى السلطان [ صلاح الدين ] ، وسار ( ۱ ۲ ب ) معه إلى مصر إشباب الدين بشير الخاص ] كا يأتى ذكره ('' ) . وفيها ختن السلطان ابنه الملك المرتزعيان ، وسلم إلى [ صدر ] الدين بن المجاور معلماله . وفيها فشا الموت بمصر والقاهمة وعمر في أبلم يسيرة سيعة عشر ألف إنسان .

...

و دخلت سنة ست و صبعين [و خسمائة] . فيها سارالسلطان إلى حرب عزالدين قلع (1) أرسلان بن مسعود نن قليج أرسلان [ السلجوق ] صاحب قونية ، وعاد بنير قتال ، فدخل دمشق أوّل شهر (2) رجب ، وفيها مات السلطان سيف الدين غازى بن السلطان قطب الدين مودود بن عاد الدين زنكي بن آفستقر صاحب الموصل ، في ثالث صغر ، وجلس أخوه عز الدين مسعود مكانه ، فكتب السلطان صلاح الدين إلى الخليفة الناصر يسأل أن يُنوَّض إليه ، فوصل شيخ الشيخ صدر الدين أو القاسم عبد الرحم ، وشهاب الدين بشير الخاص ، بالتفويض والتقليد والتشريف في رجب . فتلقام السلطان وترجل لم م ، وتول اله و بلغوه سلام الخليفة ، فتبل الأرض ، ودخل دسق بالخلم ، وأعاد الجواب مع بشير ، وحميته ضياء الدين الشهرزورى . وسار [السلطان] إلى بلاد الأمن لقم ماكهم (2) ،

<sup>(</sup>١) في س "المستفى بافت" (٧) انظر ما يلي . (٣) سكان هذه يباس في س ، و لكنها في ب ، و لكنها في ب ، و يستخفظ على الرسم في ب ( م ) ل ب ( م ) في ب ( م ) ل ب ( م ) في ب ( م ) ل ب ( م ) في ب التطويق Loon, roi d'Arménie ) . (٦) المحدد انظر من ٣٩ م - طنية ١ . (٦) ( ) محدد ( المحدد الثقار من ٣٩ م - طنية ١ . ( الحدد / ( ) - المحدد ( المحدد ) . ( المحدد / ( ) المحدد ( ) . ( المحدد / ( ) المحدد ( ) . ( المحدد / ( ) . ( ) . ( المحدد / ( ) . ( )

. . .

ثم دخلت سنة سبع وسبعين وخسانة . في محرم خرج الأمر بالحوطة على مُستَقَلَات (\*) العرب بالنبرقية ، وأمهوا بالتحدية إلى البحيرة ، ووقعت الحوطة على إيقاع جذام وشلبة ، لكثرة حملهم الفلال إلى بلاد الفرنج . وكثر الفار بالمقانى والفلال بعد حصادها ، فأتلف شيئاً كثيراً . واحترق النيل حتى صاد يخاض ، وتشمر الماء عن ساحل المقس ومصر ، وربى جزائر (\*) رمّلة خيف منها على المقياس أن يتقلص الماء عنه ، ويُحتاج إلى على غيره ، و بند المناب عنه ، ويُحتاج إلى على غيره ، و بند الماء عن السور بالمقس ، وصارت قوته من بر النوب . وخيم السلطان في بركة الجب الصيد

<sup>(</sup>۱) بنبر ضبط فى سى ، وهى قلمة حصينة ، فى شمال النام ، يقرب مرصق وسيساط ، وهى من أعمال حلب (باتوت : مسهم البلدان ، ج ١ ، س ٧٧ ) (٣) مضبوطان عن يالوت ( مسهم البلدان ، ( ج ١ ، س ٧٧ ) . وقد اعتبد ياقوت على أبى الطاهر فى كثير من معاوماته ( انظر فهرس الأعلام فى مسهم البلدان ) . (٣) فى س الناع . ( ) بح المنظل بخسم النين ، وهو كل مأ أو على من أوس أو منافر أو مأوت أو سوف أو طاحون . والمنظل بكسر البين با يأتى من المال أو غيره من مند ( كسر كل العند با يأتى من المال أو غيره من يكون منا بد تنبي جرى التبل المتى المنات عنه ولان فها بعد ، إذ يقول المؤرزي فى المواعظ والاعتبار ، ( ج ٢ ، س ١٣٠ ) فى منا الصدد : " أن للله أخسر بعد سنة سبين وخسائة عن جزيرة تم ني برزيرة ألهل ، وقطان المله عن مور الفاهرة التى يشعى لمل النس. أوصارت هناك رمال وجزا أكو ما من سنة إلا وهم تكثر ... " ، انظر ص ٣٠ ، طفية ؟ .

ولعب الأكرة ، وعاد بعد ستة أيام . وورد الخبر بأن الأبرنس أرناط<sup>(١)</sup>ملك الفرنج بالسكرك جمع وعزم على المسير إلى تنيّناه ودخول للدينة النبوية ؛ فخرج عز الدين فرخشاه من دمشق بعساكره إلى السكرك ، ونهب وحرق ، وعاد إلى أطراف بلاد الإسلام فأقام به ، وورد الخبر من نائب قلمة أثيّلة بشدّة الخوف من الفرنج .

وفى صغر قدم رسول ملك (٢٧) القسطنطينية إلى القاهرة ، فوقع الصلح مع صاحبها ، وأطلق فى جادى الآخرة مائة وتمانين أسبيراً من السلمين . وسار صارم الدين خطلبا إلى القيوم ، وقد أضيفت إليه ولايتها ، وأفردت برسمه الخاص ، ونقل عنها مقطوعها . ثم صرف عن ولاية الفيوم بابن شمس الخلافة ، وأحضر خطلبا ليسير إلى الجين ، وكتب إلى دمياط بترتيب للقائلة على البرجين (٣) ، وسدّ مراكب السلسلة وتسييرها ليقائل عليها ، و يدافع عن

الدخول من بين البرجين بها

وفى ربيع الأوّل طرق الفرنج ساحل تنيس (2) وأخذوا (2) مركبا التجار ؛ ووصلت مراكب من دمياط كانت استدعت من خسين مركبا اسكون في ساحل مصر ، وكمل بناء برج بالسويس (2) يسع عشرين فارساور كتب فيه الفرسان لحفظ طريق الصديد ، التي يجلب منها الشب إلى بلاد الفرنج (2) يُوام مهادة قلعة تبيس . وَوَرَدَ تَجار السكار (<sup>(۸)</sup> من عن ، فطلبت منهم زكاة (<sup>(۹)</sup> أربع

 <sup>(</sup>۱) ق س " اراط <sup>66</sup> .
 (۷) ق س عا ومی بلید ( یافوت : معجم البلدان ، ج ۱ ، م
 ۷ ق س " اراط <sup>66</sup> .
 ۱ قرارات المنام بین المنام ووادی افتری ، علی طریق حاج الشام وحدیق .

<sup>(</sup>٣) ربيم إداء هدر، الربين والسالة التي نينها ، على سيل الترجيح ، الى سنة ٣٣٨ ه ( ٥٠٨ م ) في عهد الخليفة للتوكل المياس ( المقريزي : الواعظ والاعتمار ، ج ١ ، م ٣١٣ - ٣٧٧ ) .

 <sup>(</sup>٤) في س " تنيس <sup>44</sup>. وبدير صبط ، وحى بلدة بجزيره صغيرة اسمها ندين أيضا ، وانمة بالناحية الديالية المصرفية من بحيرة الذرلة قرب ودر سعيد الحالية . انظر ياقوت معجم اللدان ( ج ١ ، من ٢٨٨ ) .

<sup>(</sup>a) في س" واحد". " انظر بناء الله منه السطور الدارة الآية: " انظر بناء الله منه السطور الدارة الآية: " انظر بناء الله بالسويس لمغظ طريق السعيد". (٧) كان معدن الشبه ، زمن القلف مي ( سمج الأعمقي ، ج ٣ ، سيتحرج من أسوال والواسات وبلاد أخرى بالمعدد ، ويحمل منها الل سواط نوس و أخم و أسبوط والبهنمي ايتال إلى الإسكندرة ، فيام أ كرم التجديد العرض ، بحث بمتسل في أشباء كثيرة أهمها سبح الأحر. الطر أيضا Cp. cit المعرد ، وكان التجارة تعدل ما من به بالسطاط ( القلفديدى : نفس ( 1. 148. NL).

تس الرجع والجزء ، ص ٦٩ ) . اظر أبسا (Blochet : Op. cil. p. 143. N. 8) .

<sup>(</sup>٩) كان ألثيجار وغيرهم بدهنون الزكاة على ما يدخلون به لمل البلد من ذهب وفضة ، وعلى ما يأتون به من من ٣١٦ ـ – ٩٠ على عليه الحول . ثم زادت كيمة ما يؤدند على الناجر زمن الفلششدى ( نفس المرجم والجزء من ٣١٦ ـ – ٣٦٩ ، ١٦٨ ـ – ١٩٠ ) نألسيح " الرئب السلماني " عصر قيمة البضائع ، " عم المحمدي تكاول أن تكون نحو المرتب السلماني أيمنا " .

سنين . وكثرت بيوت المؤر<sup>(1)</sup> بالاسكندرية ، فهُدم منها مائة وعشرون بيتا . وومل المَشْرَد <sup>(٢)</sup> في حادى عشرى ربيم الأوثل بالوفاء في سايم عشره ، فأوفي [النيل] بمصر في سادس عشريه الحافق] يوم السادس عشر من مسرى ، ولا يعرف وفاؤه بهذا التاريخ في زمن متقدّم . فركب السلطان لتخليق المتياس في غده ، وخلع على ابن أبي الردَّاد في سلخه . وفُتح الخليج في رابع ربيم الآخر ، والماء على خسة عشر إصبعا من سبعة عشر ذراعا ، بمحضر والى القاهرة (<sup>1)</sup> وليه وليه أنتق السلطان في الأجناد البَعقالين وجردهم إلى الثغور ، وأنفق في رجال الشوائي وجردهم لله للغزو . وورد الخبر بكثرة ولادة الحيوان الناطق والصامت التوأم ، وأن ذلك خرج عن الحد في الزيادة على المعبود ، وأن الغزال في البرية كله أنام ، وكذلك (<sup>6)</sup> النسوان أتأمن أكثر من الإزاد ، وكذلك الساير فإنه كثر غلهوره كثرة ظهرت .

وفيه مانت أسمأة الصالح بن رزيك عن سن كبيرة وضعف حال وعمى ، بعد الدنيا والملك الذي والملك الذي والملك الذي كانت فيه . وركب السلطان في أوّل جادى الأولى لفتح بحر أبي المنبع ، وعاد إلى قلمة الجبل ، وركب منها إلى الحميم بالبركة ، وسار متسلم الأمير صادم الدين خطالبا إلى الجبن ، وانتصب السلطان ليلا ونهارا في ترتيب أحوال الأجناد ، واقتطع من إقطاعات العربان الثلثين ، وعُوض به مُتَّهَلُمو الفيوم ، وصارت أعمال الفيوم كلها للسلطان . وفيه قُرر ديوان (٢٠) الأسطول (٢٧٠) وفيه الفيوم والحبس الجيوشي والخراجي والنظرون ، وضمُن الخراج بتمانية الأف دينار .

<sup>(</sup>١) الرر أوح من الحمة يصنع من الدرة أو النصبر أو المنطة . عيط الحميط . (٢) مشهوطة على منطوطة على المراحة المنطقة على ( Maximum ) أى ماية ارتفاع الشيط . (٣) انظر وسف حقلات تخليق المقياس وقتح الحليج في التلقيدي ( مسبح الأعمى ح ٣ ، من ١٩٥ - ١٩٥ ، وفي المتريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، من ١٧٠ - ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ) .

 <sup>(</sup>٤) البطالون من الأجناد والأحماء المالهاون من أعمال الدولة ووطائفها وإنساماتها ، تقيجة غضب السلطان أو كبر السن ، أو اضطراراً إلى الاعتكاف والاختفاء ، أو لهمرد حب الانزواء والايساد :
 (۵. Demombyaes Op. ctt. Introd. p. XLVII. .N 3).

<sup>(</sup>٦) انظر س ٤٥ ، حاشية ٣ .

[وفى هذه السنة (٢٠ كريت المقاتلة على البرجين بندياط] ، وجونت خميانة دينار الهارة سورها والنظر فى السلمة التى بين البرجين . وعُمل تقدير برسم ما يحتاج إليه سور تنيس وإعادته كاكان فى القديم ، فباد ثلاثة آلاف دينار . وكُتب إلى قوص بإبطال الممكوس التي تستأدى من الحباج وتجار البين . وورد كتاب إبراهيم السلاح دار من المغرب أنه فتح بلاد هو الرقاق (٢٠) ، ورَوَاتَة (٢٠) ، وجهل نفوسة ، وغدامس (٥) ، وأحمالا طولها وغرضها بلاد هو الموقف على منابرها المسالمان وضر بت السكة باسمه ، وأنه إذا أنم عليه بتقوية بلغ أغراضا بعيدة ، وسيرأموالاعتيدة . وأنشقت أربع حرار يق (٢ بسناحة (١٥) مصر من تجرد إلى بلاد المين ، وجردت أمراء السكر السأرين إلى المين ، وكبر (٨٠) في بحر من تمرد إلى المين ، وكبر (٨٠) في بحر تسب تعذى العر بان على المرا كب ، وعمرت عليهم حرار يق فيها ، فلم يتُغلق بهم لإيوائهم إلى الميش .

وفى جادى الآخرة قطع الترنج أكثر نحل العريش وحلق إلى بلادهم؛ وشيموت مراكب مائزاد والملوقات والأسلحة إلى الجن ؛ وأسند أمر الجسور إلى والى الغربية و [والى] الشرقية ،

<sup>(</sup>١) أضيف ما بين التوسيق مسد مراجعة التريزي ( المواعط والاعتبار ، ج ١ ، ص ٢١٠ ) .

 <sup>(</sup>۲) بثیر صبط ق س ، وهی قبالة من الدیر سکنت جال غوست. ( انظر من ۲۹ حاشیة ۲ ؟
 ویاتوت : مصیم البلمان . ح ۶ س ، ۹ ۹ ؟ و . 3 N . 145 . (Blochet : Op. 145 .).

 <sup>(</sup>٣) فى سر زوارة وبسر ضبط، وزوارة بلد صغير س إفريقية والمرب. (يا ثوت: معجم البلدان،
 ٢ ، س ٩٥٣).
 (٤) فى س لمائة هتحة على اللام والمبر والثود، وهى تسيلة من الدربر أيضاً

<sup>(</sup> يافوت : معم الفان : ع ) ، ص ٢٦٧ ) . انظر ايسا (١٥٥ . ١٨٠ . ١٨١٠ ) . (٥) اظر من ٢٥ ، ماشية ٢ . (١) الفرد حراقة وتجميم على حرارق أيضاً ، وهي

<sup>(</sup>ه) المطر من ١٥ : محصية ، . أوع من السعن المفينة (Dosy : Supp. Dick Ar )، والعالب أنها كانت تستعمل في النيل فقط ، لنقل الأحداد إلى النثير (السعرية . انظر القر زى (المواحظ والاعتدار ، ج ٢ ، س ١٩٤٤ ) .

<sup>(</sup>٧) كان بالفاهمية ثلاث دو رلبناء السفن ، تعرف كل منها بالصناعة ، وأولها سناعة الجزيرة بالروشة الممالية ، إذ أنشأت سنة ٤٤ هـ ٤ ثم صناعة مصر ؛ بناما محمد ن طنج الإختيد بساحل مصر القدم ، وكانت تعرف أيضاً بسناعة المائر ٤ ثم صناعة اللس ، ومن من منشئات للمئر لدين ادة الفاطمي (القريزي : المواعظ والاعتبار بر ٢ ء س ١٩٥ - ١٩٧٧ ) . (٨) كذا في س ، تبير ضبط .

ليتوفرا على عمارتها ؟ وكُتب إلى الأمير فحر الدين<sup>(١)</sup>نشــو الملك بن فرحون وإلى البحيرة ومشارفها بذلك .

وفى رجب استقرت (٢٢ عدة الأجناد ثمانية آلاف وسنائة وأربيين ، وأسماء مائة أحد عشر ، وطواشية سستة آلاف وخسائة وعشائة وخسائة وخسائة وخسائة وخسائة وخسائة وخسائة وخسائة وخسائة وخسائة والمستقر لهم من المسال ثلاثة آلاف ألف وسنائة والناد وسنائة والدورة والكنافيين (٩٠ والمضريين والفقهاء والقضاة والصوفية والدولوين ، ولايقصر إمامهم] عن ألف ألف دينار .

ووسل الإبرنس [أرناط] إلى أيلة ، وسار عسكره إلى تبوك . وفي شعبان كثر المطر بأيلة حتى تهدمت قلمتها ، وشرع فى بناء سور دمياط ، وذرعه أربعة آلاف وستائة وثلاثون ذراعا ، و[شرع أيضاً ] فى بناء برج [ بهما ] .

وفى شؤال مات مَشْكُورِس (``الأسدى أحد الأسماء الماليك، وأخذ إنطاعه بإز كُمْج (``) الأسدى . وقُبض على سيف الدولة مبارك بن منقذ بن كامل الكنافى ، نائب شمس الدرلة ببلاد اليمن ، وأخسد منه ثمانون ألف دينار وأفرج عنه . وسار خطابا والى مصر واليا على زَبِيْد، وصحبته خممائة رجل، و [معم] الأمير باخل، وقد بلنت النقة فيهم عشر بن (^^أألف

<sup>(</sup>١) كذا بغير ضبط في س . انظر (Blochet: Op. cit. P. 146) حيث ترجم الاسم إلى . "Fakhr-ad-Din Nasr (?) al-Moulk-Ibn-Fardjoilu" (۲) في س الستقر ت عدة الاحتاد عانية الاف وستاتة وأربعون أحممايه واحد عشر طواشية ستة الاف وسبماية ستة وسبمون قراغلامية الف (٢) جاعات الضبطية ، وعماهم مراتبة الطرق أثناء سير الجيوش وخساية وثلاثة وخسون٬٠ (1) هذمال كلمة مترحة إلى (indisponibles) أي من لاعمل لهم . (Dozy : Supp. Dict, Ar.) ولا منهم نقع ، (Blochet : Op. cit. 146) مع التشكك. غير أن القصود هـ ا بالمحاولين الدين أنحلت عنهم إقطاعاتهم أو رواتبهم فأصبحوا بطالين . راجع ابن تقرى بردى : التجوم الزاهمة ، ج ٧ ، ص ١٧ ؛ ج ٦. س ٢٠٦، ٣٣٨، ٣٨٠ ، ٣٣٧ ؟ ج ٧ ، ص ٧٠١ ؟ وكذلك التريري : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، (٥) انظر التلقشندي (صبح الأعشى ، ج ٤ ، ص ٦٧ - ٧٢ ) لمرفة قبائل العربان (٩و٧) ضط كل من عذن الآسمان على منطوقهما في فهارس ه يار مصومنذ الأبوبين . (۸) ق س عمروت . . (Rec. Hist. Or I-V.)

ديدار، وكُتب المطوائية بنققة عشرة دنانير اسكل (۱۲۳) منهم على المين ، إن كان من الإقطاعية ، والبطالين والمترجلة في الشهر ألاقة وثلانون دينارا ؛ وسيُوت الحراريق – وهى خس – وقد شحنت بالرماة ، وفي سابع عشرة سار السلطان إلى الإسكندرية ، فدخل خامس عشرى شؤال ، وشرع فيقراء المُوطَّا يوم الحميس – نانى يوم دخوله – على الفقيه أبى الطاهم، ابن عوف ؛ وأشأ بها ما رستانا ودارا المشارية ، ومدرسة على ضر يجالعظم توران (١٠٠هماه ؛ وشرع في هارة الخليج (٢٠) و نقل فوهته إلى مكان آخر . وسار منها أول ذى القدة إلى دمياط ، وعاد ألى المهاهم أمر بعنع المارستان السلاحى ، وأفرد برسمه من أجرة الرباع الديوانية مشاهرة مبلغها ماثنا دينار ، وغلات جيتها الفيرم ، واستخدم له أطباء وغيرج ، وفي حادى عشره خرج السلطان إلى بركة الجب ، لتبحر يد المساكر والمدير إلى الشام ، وشرج اللك العادل فى ثالث عشره فروس والمسود الأعلى ؛ وأخرجت منجنيقات إلى الخيام الولاة بمصر والقاهرة ، ورسوم النيوم ورسوم الصعيد الأعلى ؛ وأخرجت منجنيقات إلى الخيام المارية أخيم ، بلبانة المبتوالي (١٤ وأنس اسبب الإسلام إطأنت كين أخو (٢٠ السلطان صلاح الدين) يل مذهب الباطانية ، وفي نالث عشر به عقد نكاح بنات العادل على أبناء السلطان يلام الدين ، وهم : غياث الدين غيفر ، وغيم الدين ، وهم المراح الدين ، وهم الدين ، وهم الدين ، وهم الدين ، وهم المراح الدين ، وهم المراح الدين ، وهم المنادي الدين ، وهم الدين ، وهم المراح الدين عشر ، والمحاد المحاد الدين ، وهم المحاد المحاد

<sup>(</sup>١) وي س توريشاه .

 <sup>(</sup>٣) يفسد المؤاف ثناة الإسكندونة الن كانت تحرج من فرح رشيد عند بلغة زاوية البحر ، حتوبى
 مدينة كثير الزيات الحالية ، 190 Omar Toussoe : Mem. Sur Anc. Branches Da Nil. pp. 196 و الزياة على و 4 de cet.

<sup>(</sup>٣) انتقر (P) انتقر (A) انتقر (Lare-Poole: Saladin. Table II. In pocket) انتقر (على ما يؤخذ من الحرية المتررة على والهجم في كل سنة . ومى على قسمين : ما في ما نحرة الديار المسمية من الفسلط والتلامرة ، وما مو خارج عن دائلة . في الخط إلح في المناطق والتلامرة ، وما مو خارج عن ماصرة الديار المسمية من سائر فيلما بها ، فإن من بعبة السلطان ... ... . . . . وأما ما هو خارج عن ماصرة الديار المسمية من سائر فيلما بها ، فإن المناطق المناطقة عن المناطقة عن عليه المناطقة عن المناطقة المنا

شرف الدين بعقوب ؟ والصداق في كل كتاب عشرون ألف دينار . وقعد السلطان المدنة مع رسول القومص ملك الفرنج بطرا بلس ؟ ونودى بمنع أهل الذمة من ركوب الخيل والبغال ، من غير استثناء طبيب ولا كاتب ومات الملك الصالح بحير الدين إسماعيل بن السادل نور الدين محود بن زنكى بن آفسية مثل رجب ، مقام من بعدة ابن عمه السلطان عز الدين مسعود بن مودود بن زنكى . وكان موت الصالح هو الحرب الدين عمر صاحب المحرث الشائد تق الدين عمر صاحب حاة وغيره من النواب بالتأهب ، وكاتب الخيلفة الناصر يسأل ولاية حلب .

...

[سنة ثما ف و سمعين و خمسماً قم ]. وأهلتسنة نمان وسيمين، والسلطان مبرز بظاهر القاهرة ؛ فلما خرج الناس لوداعه ، وقد اجتمع عنده من المله ، ( ٢٣ ب ) والفضلاء كثير، وهم يتناشدون ما قبل في الوداع ، فأخرج بعض مؤدّبي أولاد السلطان رأسه من الخيمة ، وقال .

## تمتع من شميم كرار نجد فا بعد العشية من عرار

فصاير الحاضرون من ذلك ؟ وصحت الطّيرة ، فإن السلطان رحل من ظاهر القاهرة في خام من ظاهر القاهرة في خامس المحرّم من هذه السنة ، ولم يعد بعد ذلك إلى القاهرة ، فسلك في طريقه على أيلة ، فأغار على بلاد الفرع ، وسار على سمت السكرك ، و بعث أخاه تاج المادك بالمسكر على الدرب . وخرج عزالدين فرخشاه من دمشق ، فأغار على طبرية وعكما ، وأخذ الشّيّف (17 أزَّرُ رُوَّن) ، وعاد بألف أسير وعشرين ألف رأس غنم ، وأخل فيه طائقة من المسلمين . وأقى الريم بع بالمسلمان المعالم المسوى من غرق ، فدخل السلطان

<sup>(</sup>١) قامة حصية قرب بابياس ، من أرس دمنق ، ينها ويرم الساحل . وتسمى ف كتب المؤرحين المراجعة (Rec Hist Or. V. Index) ، نظر (Seaviori) . وأضيف إليها اسم أرثون تميسيزا لما من عقيد حركوش وهنيف دين ، وكلها بالشام . (ياتون : مسجم البلدان ، ج ۲۲ ، س ۲۰ - ۳ ، ۲۰ (Makhairas : Chroo. ) ، وانظر أيضاً . (۲۰ نوم مزالمضن . اظر (Rec. Hist. Or. IV. P. 216. N. 3)

إلى دمشق ، يوم الإثنين لتلاث عشرة بقيت من صغر ، فأقام بها يسيراً ؛ ثم أغار على طبرية ، واشتذ القتال مع الفرنج تمت قلمة (١) كُو كُب ، واستشهيد جاعة من للسلمين ؛ وعاد إلى دمشق في رابع عشر ربيع الأول ، وضيم بالفوّار من عمل صوران ، وأقام به حتى رحل إلى حلب. وخرج سيف الإسلام ظهير الدين طنتكين بن أيوب بن شادى ، من القاهرة إلى البين ، بعد مسير السلطان ، ووصل إلى زبيد فلسكها ، وأخذ منها ما قيمته ألف ألف دينار ، واحتوى على عدن أيضاً .

وخرج السلطان من دحشق بريد حلب ، فنزل عليها يوم الأحد ثامن عشر جادى الأولى ،
ونازلها ثلاثة أيام ؟ ثم رحل إلى الفرات ، فخيم على غربي البيرة ، وتدّ الجسر ، وكاتب ماوك الأطراف ؛ ورحل إلى الرها فنسلها ، وسار عنها إلى حران مَرتبها ، وانفصل عنها إلى الرقة فلسكها وما حولها ؟ ونازل نصيبين حتى سلكها وقامتها ، فورد الخبر بقصد الفرنج دمشق ونههم الفرى ؟ فسار ونازل الموصل في يوم الخيس حادى عشر رجب ، وألح في القتال فلم ينل غرضاً ؟ ورحل يريد سنجار ، فناؤلها وصايفها من يوم الأربعا، صادس عشرى شعبان ، ودخل ورصان في كف عن القتال ، ثم تسلها بالأمان يوم الخيس ثانية ؟ وأعطاها [ ابن أخيه ] الملكة المظفر تني الدين [ عمر ] ، ورحل إلى نصيبين فاقام بها لشدة والبرد وسار عمها إلى حوان ؟ ثم رحل ونزل على آمد لتلاث عشرة بقيت من ذى الحبة .

وفيها قصدالتريج بلاد الحجاز، وأشأ البرنس أو ماط<sup>(٣)</sup> صاحب السكوك سفناً، وحلها على البر إلى بحرالتُكُونُم، وأركب فيها الرجال؛ وأوقف منها مركبين على جرزة (<sup>6)</sup> للمة القاره (<sup>6)</sup>، للعر

<sup>(</sup>١) قلمة حدينة بالجبل المطل على مدينة طرية . ( يا قوت : معجم البلدان ، ح ٤ ، س ٣٢٨ ) .

 <sup>(</sup>٧) الفوار واد بالفرب من حسن الأكراد من عمل طرابلس ، به يش يعرف بهمـذا الاسم .
 (افقائدمدى : سبح الأعمى ، ج ٤ ، س ٧2 ) .
 (ع) في س ارباط .

<sup>(1)</sup> كذا في من بسر صط . ومي و عبط الحيط بكسر الحاه الوضر الحمين .

<sup>(</sup>٥) الرابح أرالمؤلف ينسد بادة أية كا في إن الأمير (السكامل في الخارخ ، ع ١١ ، ٣ ٣٣). أما القارم فوضع على البحر قريب من مدية المدوير المالية ، وكان فرصة معمر والشام ، وسه تحسل المثاجر بلل الحبياز والمجن . ثم أنه أصبح خرابا زمن بالتوت ، فتحوك التجارة ليل موضع السويس . ( يا قوت : معجم الجابان ، ع ع ٤ ، من ١٥٨ - ١٩٣٩ ) .

أهلها من أستقاء الماه . وسارت البقية نحو عَيْذَاب ، فقالوا وأسروا ، وأحرقوا في بحر القائم نحو ست عشرة مركباً ؛ وأخذوا بسيذاب مركباً يأتى بالحباج من جدّة ؛ وأخذوا فى الأسر فافلة كبيرة من الحبياج من جدّة ؛ وأخذوا فى الأسر فافلة من المين ؛ وأخذوا أطعة كثيرة من الساحل كانت معدّة لميرة الحرمين ؛ وأحدثوا حوادث من المين ؛ وأخذوا أطعة كثيرة من الساحل كانت معدّة لميرة الحرمين ؛ وأحدثوا حوادث المدينة النبو ية سوى مسيرة يوم (1) واحد ، ومضوا إلى الحباز يريدون المدينة (١٠٤) النبوية . فجز الملك العادل ، وهو يخلف السلطان بالقاهمة ، الحاجب صمام الدين لؤلؤ إلى القانم ؛ فعمر مما كب بعصر والإسكنذرية ، وسار إلى أياة ، وظفر بمراكب للفرع ، فحرقها وأسرمن فيها ، مما كب بعد أبه واستولى عليها وأطلق من فيها من وسار إلى عبذاب ؛ وتبع مما كب الغربج ، فوقع بها بعد ألهم واستولى عليها وأطلق من فيها من النرج وأخذه ، فساق منهم اثند لم ؛ وصد البر ، فركب خيل الدرب حتى أدرك من فرًا من الغرمي في ذى الحبة ، فضر بت أعناقهم كاهم ، وعاد الأسطول [ من بحر (1) الروم ] بالأسرى في ذى الحبة ، فضر بت أعناقهم كاهم ، وعاد الأسطول [ من بحر (2) الروم ] بعد نكا ، بها أششاب ونيف وسمون

ومات عز الدين فرخشاه الملقب بالملك النصور في دمشق في أول جهادى الآخرة . ومات الشيخ الزاهد رُوْدُ بهار بالدين المحدود المشيخ الزاهد رُوْدُ بهار الأربعاء الشيخ الزاهد رُوْدُ بهار الأربعاء الخامس من ذى القمدة ، ودفن بقرافة مصر . وفيها انقرضت دولة آل سبكتكين ، وكان ابتداؤها سنة ست وستين وثلاثمائة ، فلسكوا مائى سنة وثلاث عشرة سنه . وأولم مجود بن

<sup>(</sup>١) توجد بالهامش إذاء مذه الدطور العبارة الآنية : " المعل قصد الدرج بلاد المجاز " ، ومى غيط عالمند ( ٧) قل من وغيرهم . ( ٧) الراحج أن هذه الممركة البحرية كانت قرب إحدى الجزائر والواقعة في شرق البحر الأميش المتوسط . اطر أبا شامة ( كتاب الروضين ، من ٧٣٥ ، في . ١٠ ا من ٧٣٦ ، ٢٠ ع ١٠ ع ٢٠ ٢ م ٣٢٥)

<sup>(</sup>٤) انظر بعن أخباره في (Blothet : Op. cit. p. 165. N. 1)

سبكتكين ، وأخرهم خسروشاه بن بهرام بن شاه بن مسعود بن إبراهيم بن مسعود بن عود بن سبكتكين <sup>(1)</sup>. وقام بعدهم النُورِيَّة ، [ وأولم عز الدين حسن ، صاحب بلاد<sup>(11)</sup>النور ] .

وفيها ورد الخبر بأن الماء الذى [ف] رُفَاق (٢٢ سَبْتَهَ قَلَّ) ، حتى ظهرت القنطرة التى كان يعبر الناس عليها فى قديم الدهم إلى أن غلب عليها البحر وطنها ؛ فلما قل الماء فى هذه السنة عنها لم يبنى عليها منه سوى قامتين ، ورأى الناس آثار بنيانها ، وأن صركباً انكسر عليها .

. . .

[سنة تسمع وسمعين و خمسها أنة]. وأهلت سنة تسموسيين والسلطان على آمد، فتسلها في أوائل اغترم ، فقدمت عليه رسل ملوك الأطراف يطلبون الأمان . وخرج الترمج إلى نواحى الداروم (<sup>4)</sup> ينبيون ، مبرز إليهم عدة من المسلمين على طريق صدر وأيلة ، فأظفرهم ألله ، وقتاوا وغدوا وعادوا سالمين . وفيه سار الأسطول من مصر فظفر ببطسة فيها تلائماتة وخسة وسيمون عليما (<sup>4)</sup> ،قدموا بهم في خامس المحرم إلى القاهرة . وتوجه سدالدين كشهد (<sup>7)</sup> [الأسدى] وعلم الدين قيصر إلى الداروم ، فأوقدوا بالفرنج على ما ، وقتاده جيماً وقدموا بالرموس [ إلى ]

 <sup>(</sup>٧) هذا الله غير واسح ف س ، وكعلك بس الحلمة السابقة له .

القاهرة في رابع عشريه . ورسل السلطان عن آمد ، وعبر الفرات يريد حلب ، فلك عَيْن تأمر (۱) وغيرها ، ونزل على حلب ب بكرة بوم السبت سادس عشرى المحيم ، وقد حَوّب السلطان عن وغيرها ، ونزل على حلب ب بكرة بوم السبت سادس عشرى المحيم ، وقد حَوّب السلطان عماد الدين بزنكي بن مودود بن زنكي قلمها (۲) في جادى من سنة ثمان وسيمين [خسيانة] . وتسلمها أصلاح الله بن إ بصلح ، يوم السبت ثامن عشر صغر على أن تكون لعاد الدين سنجار . ومات تناج الملوك بور بن أو يوم الحيس نالت عشريه بحلب ، وسار عماد الدين إلى سنجار . فولًى السلطان قضاء حلب عيى الدين محد بن الزك على القرضى قاضى دمشق ، فاستناب بها زين الدين ناد بن القضل بن سليان البانيامى ؛ وولى يازكيج فلمتها ، وحسل ابنه الملك الظاهم غياث الدين غازى (۲) ملكا مها ، وورسل عنها لمان بقين من ربيع الآخر . فدخل دمشق تالث جدادى الأولى ، وأقام بها إلى سابع عشرية ؛ وبرز وسار إلى بيكان (۱۰) في تاسع جادى الآخرة ، وأغار على بيسان فأحرقها ونهبها . وفسل فغير (۲۷ ب) بعدة قلاع ، وأوقع بكثير من الفرنج واجتمع بمين جاؤرت من الذرنج خلق وشر (۲۷ ب) بعدة قلاع ، وأوقع بكثير من الفرنج واجتمع بمين جاؤرت من الذرنج خلق عشر بالله دمشق است بقين من عشر بالله دمشق است بقين من عشر بالدورة ، ثم خرج في يوم السبت ثالث رجب بريد الكرك ، فعارله مذة ولم ينسا من مع جادى الآخرة ، غوارة مدة ولم ينسا من منه و المن دمشق است بقين من من حرج في يوم السبت ثالث رجب بريد الكرك ، فعارله مذة ولم ينسان منه عشرة . وعاد إلى دمشق است بقين من من حرج في يوم السبت ثالث رجب بريد الكرك ، فعارله مذة ولم ينسان منه

<sup>(</sup>۱) في س عنتاب ، وهي قلمة حصينة بين حاب وأسلاكية ، وكانت نعرف بدلوك . ( ياموت : محجم البلمان ، ج ۲ ، س ۷۹ ، (۷ ) . (۲ ) يتضح سي (8 N. 3 ) . (Blochel : Op. dt p. 157 N. 3) . أن المرتزى خلط هنا بين حاب وعراؤ .

<sup>(</sup>٣) انظر يس أخياره في (Blochet : Op. cit. 157. N. 4)

<sup>( £ )</sup> في س ياركوح . ( ٥ ) في س ايلمازي . انظر (Blochet : Op. cit. p 167. N. 5)

 <sup>(</sup>٦) فى س نسان يغير ضبط ، وهى مدينة بين حوران وطسطي. ( يا قوت معجم البلمان ، ج ١ ،
 ص ٧٨٨ ، و 3 Blochet : Op. cit. p. 158. N. 3 ) .

 <sup>(</sup>۷) بغیر شبط فی س. ( اطر یا توت: شمس للرجه ، ج ۱ ، س ۲۰۰ ، و . Po (Blochet : Op. و . Po (۱۳۵۰)
 (۸) (cit. p. 168 N. 4)
 (۵) و و مناسب الدخم ، ح ۲ ، الرحم ، ح ۲ ، الرحم ، و ۲ ، السكر على السكر على الله التي يقال لها عين جالوت " .

<sup>(</sup>١) بغير ضبط في س، وهي باشة بغور الأردن قرب بيسان وطرية . (ياقوت : مسجم البلنان ح ٣ ، س ١٨٨ ) . (١٠) مضبوطة على منطوقها في (Blochet: Op. cit. p. 159) ولسلها ادرب أو زرت الذكورة في O-Demembynes: Op. cit. p. 243, Le Strange: Palestine . Under Modems - .441.)

غرضًا . فسار إلى دمشق ، وقد وصل إليه أخوه الملك السادل من مصر في رابع شعبان . فاجتمع السلطان بأخيسه الملك السادل على الكرك ، وقد خرج إليه بسكر مصر . وفي يوم الخميس خامس عشره رحل الملك المنظفر تتى الدين من السكرك إلى مصر ، عوضا عن المادل ولرتجع عن العادل إقطاعه بمصر ، وهو سبعائة ألف دينار في كل سنة . فُجهز إليها الملك المنظفر تقى الدين عمر بن شاهنشاء بنأوب ، ومعه القاضى الفاضل ، وأنم على تقى الدين بالنيوم وأعمالها . ما القابات (، وبوش ، وأبقى عليه مدينة حاة وجهم أعمالها .

وومسل السلطان إلى دمشق أنمان بقين من رمضان ، و بعث باللك العادل إلى حلب في تأفي رمضان . فقدم الظاهر على أبيه مدمشق ومعه يأزكم (٢٦) وقدم شيخ الشيوخ صدر الدين وشهاب الدين بشير من عند الخليفة الماصر ، ليصلحا بين السلطان و بين عن الدين صاحب الموصل ، ومعها القاضى محيى الدين أبو حامد بن كال الدين الشهرزورى ، و بهاء الدين بن شدّاد ، فأظلموا مدّة ورحلوا بغير طائل ، في سابع ذي الحجعة .

وفيها ظهر قرية بُوصُيْر (٢) بيت حمص ، فخرج منه أشياء ، منها كياش وقرودو ضفادع يَازَهُر (١) وَدَهَنَج (٥) وأصنام من محلس وفيها قتل شرف الدين بَرْ هُش على السكرك في ثافي عشري

 <sup>(</sup>١) فى من الحايات ، انظر من ٩١ - الحدية ٣ ، والعابات الجالية وسمكرها مناشة على حامة المسجرا، العربية ؟ وبوش فى بي سوم و مركزها بي سويت نفسها .

<sup>(</sup>۱) جبر شیداً فی ، و مور حصر خید هش بعب إلیه توی غریبة فی مقاومة السوم ، ویسمی آیشاً بشتر مرد و مشاها سم . آیشاً بالذور ، و موافقه نرسی مرکب من کلیم ، الأولی اد و بستاما طارد ، و اثاثیة زمر و مشاها سم . ( عید الحید الحید الراح کی . ( عید الحید الحید زخمی و تصافحه . ج ۲ ، می ۱۱۱) . المصل طویل عن الباد زخمی و تصافحه .

<sup>(</sup>ه) بتبر ضبط فی س، وهو جوهر کالزسمهد ، ویشکون من معلن النجلس . ( عبط الحبط ، ( Dozy : Supp. Dict.Ar.) . وبالشاشندی ( صبح الأعشی ، ۲ ۲ س ۲ س ۲۰۰۷ ) أن الخمنع مسكن المسوم أيضاً . (٦) صبط منذا الاسم على منطونه في (Blochet : Op. cht. p. 161) ، وله سمى مترجم لل (Barghash) في (Barghash) في (Barghash) ، وله سمى

رجب ، فحمل إلى زُرِّع <sup>(۱)</sup> ودفن فى تربته . [و] فى سنة تسع وسبعين هذه وقعت <sup>(۱)</sup> بالوجه البحرى [ قطع } برد كبيض الأوز أخر بت ما صادفته من العاسم ، ودَمَّرت الزروع ، وأهلكت كنيرا من لمماشية والناس .

. . .

سنة ثما أين و خمسهائة في خامس المحرم توجهت قافة بغلات وسلاح وبَدَلُ ( الشرقية ، عبر و إلى الشرقية ، عبر و إلى الشرقية ، عبر الله قلمتي أيلة وصدر و والى الشرقية ، فأوصلها إلى أيلة وصدر و وعاد عنها ، وكان المدوّق لد نهض إليها وعاد عنها ، وأملت [ هدف السنة ] والسلطان بدمشق ، فيث إلى الأطراف يطلب المساكر ، فقد م عليه ابن أخيه تتى الدين بعساكر مصر ومعه القاضى الفاضل . [ و ] خرج السلطان من دمشق يوم الثلاثاء النصف من ربيع الأول إلى جيسر الحَشَبُ ( الله السائل المنافل من حسب ومعه نور الدين بن قرا أرسلان ( الله عيسر الحَشَبُ الله عالمي وضرج الله المدال من وضرج الى المنافل المنافل في نافي ربيع الآخر من رأس الماء بريد الكرك وضرج تتى الدين في عسكر مصر ، ومعهم أولاد الملك العادل وأهله ، يوم الأربعاء مستهله ، فساروا إلى أيلة ، ووصلوا إلى السلطان في تاسع عشره وهو على الكرك . وسارت أولاد المادل في حادى عشر به ، فقوا العادل وهو على الكرك . وسارت أولاد المادل في حادى عشر به ، فقوا العادل وهو على الفرة الى خامس عشر به ، ووصل معهم المادل في حادى عشر به ، والمواوا إلى حلب ، ومعهم بكش ( الله كاله والمواق الى الدواق ، وعلى المواق المادل في حادى عشر به ، والله وهو على الفوت الى خاص عشر به ، ووصل معهم بكش ( الله كالدواق المادوق ، وعلى المواق المادوق ، وعلى المواق المادوق ، وعلى المواق الى حلب ، ومعهم بكش ( الله كولة المواق المادوق ، وعلى المواق الى حلب ، ومعهم بكش ( المواق المادوق ، وعلى المواق الى حلب ، ومعهم بكش ( المواق المواق الى حلب ، ومعهم بكش ( المواق المادق و المواق الى حلب ، ومعهم بكش ( المواق المادق و المواق الى حلب ، ومعهم بكش ( المواق المادق و المواق الى حلو ، ومساول الماد و المواق المواق الماد و المواق المواق الماد و المواق الماد و المواق الماد و المواق المو

<sup>(</sup>۱) یشر صبطانی س ، و هو اسم یطانی علی بلاد. جامنایش و الاُردن (۱۰ Le Strange : Palestine ) ) (۲) ف س موقم . Under Mostems, p. 866 · also Index)

 <sup>(</sup>٣) المصود بهذا القط عاعة من الحد أرسات خصيصا الإبدال ما هالك من الذين طالت إنامتهم ،
 واستحقوا الرجوع إلى بلاغم . انظر (Dozy : Supp Dict. Ar.) .

<sup>(</sup>٤) موضع بظاهر دمشق ، ويعرف أبضًا بمنازل الساكر . ( أبو شامة : كتاب الروستين ، س. ۹۲ ، ۴۵۹ ، في ۱۲ (Rec. Hist. Or. IV) في س قرارسالان .

س ۲۹۹، ۲۹۹، وی (۱۹ ) Rec. Hist. Or. IV. و س فرارسادل . (۱) بشر ضبط فی س ، وی أول مرأة اقوائل الباهیة من دستق إلى مصر . ( باقوت : معجم

اللدان ، ج ٤ ، س ٢٧٠ ) .

<sup>(</sup>٧) كدا في س بغير صبط و يرحج (Blochet : Op. cit. p. 162. N. 1) أن صحة (٧)

ابن سلمان بن جَندَر (1) و نزل المسكر الحلي على حمّان مدينة الباقلة (20 في معن جادى الأولى ، و نزل المسكر الحلي على حمّان مدينة الباقلة (كان عمن جادى الأولى ، و وحلم عنها في الفي عشرة ، وحملت الحبانيق إلى لبلة الحبيس حادى حديد ، ثم رُميت نلك الليلة وورحل المسكر كله خدوور عنها الحبانية الحبيس حادى حديث ، و نزل القريج بالواليد (1) . ثم سار الدسكر إلى ناحية البلقاء ، فنزلوا حسّبين (م أنجاه الغريج ) إلى نصف شهار الإنتين سادس عشريه . فرحل الفرنج إلى السكرك ، والسكر و وادهم إلى نابلس ، فياجها ( الإنتين سادس عشريه . فرحل الفرنج إلى السكرك ، والسكر ووادهم إلى نابلس ، فياجها ( الانتين سادس عشريه . فرحل الفرنج إلى وسلوا قأخذوا أربعة حصون ( ( ) و نزلوا على حيثين ( ) ، و نقبوا قلمتها حتى وقست ، وقتل والمعنان منها من عكثير ، ووحلوا في ليلتهم إلى زرعين منها من عكثير ، ووحلوا في ليلتهم إلى زرعين الفرة ار وابية .

ودخل السلطان دمشق يوم السبت سابعة ، ومعه صاكره كلها . وقدم أخوه الماذل من حلب ، وأتعه الساكر الشرقية وعاكر الحسن (٢) وآمد ؛ وسار بهم يريدالكرك الأخذها من الغرجج . فنازلها في رابع عشر جادى الأولى ، ونصب عليها تسعة بجانيق رماها بها . وقدمت الأمداد من الغرج ، فرحل السلطان إلى نابلس ، ونهب كل ما مرة به من البلاد ؛ وأحرق بابلس وخر بها ونهبها ، وقتل وسهى وأسر ، وأستقذ عدة من السلمين كانوا أسرى ، وصار إلى جينين ، وعاد إلى دمشق . فقدم عليه وسل الخليفة ، وهما الشيخ صدر الدين عبد الرحم بن اسماعيل بن أبي سعد أحد ، وإشهاب الدين ] (١) بشير الخادم ، ومعهما خلم عبد الرحم بن اسماعيل بن أبي سعد أحد ، وإشهاب الدين ]

<sup>. (</sup>Rec. Hist. Or. I, pp. 663, 678) ما راطر (۱۳)

<sup>. (</sup>Blochet : Op. cft. p. 162. N. 2) الهلم (٢) جهات وأسمة بين دمشق ووادي القرى . الهلم (٢)

 <sup>(</sup>٣) بسير مسيط ق س، وهو يك بالأردن ، بينه وبين طرية عشيرون مبلا . (ياقوت : مسيم المايان ،
 ٤ ، س ٣٥١ ) .
 (٤) بغير مسيط ق س ، انظر (Rec. Hist. Or. 1V. p.248) .

<sup>(</sup>۵) بغیر ضبط فی س ، انظر (Blochet : Op. cit. p. 162N. 4)

<sup>(</sup>١) ق ص قهيسها . (٧) ق ص اريم .

 <sup>(</sup>۸) قى س حبين ، وسير شبط ، ومى بليدة بين قابسى وبيان . ( ياقوت : سيم البلهان ح ٢ .
 س ۱۸۰ ) .
 (٩) قصد المؤلف حسن كيفا ، وهو قلمة عظيمة سنوفة على دجلة بين آمد
 (جزيرة أبن عمر من ديار بكر . ( ياقوت : معهم البلمان ، ج ٢ ، س ٢٧٧ ) .

<sup>(</sup>١٠) انظر من ٨٦، وكذلك ابن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، ش ٣٣٥ ) .

للسلطان والملك العادل ، فلبساها . وطلب (1) [الرسولان] تقرير الصلح بين السلطان و بين عن الدين صاحب الموسل ؛ فلم يتقر و بينها صلح ؟ وخرجا من دسق ، فنا قبل وصوله إلى بنداد . وخلع السسلطان على جميع الساكر ، وأذن لم في السير إلى بلادم ، بعد ما أعطام شيئا كثيرا ، فساروا . وفي نصف شعبان سار المظفر تقى الدين بعساكر مصر يريد المود إلى القاهرة ، وتُرتَّ وصية سلطانية ، تصمنت ولاية الملك العزيز عبان ابن السطان لمصر مكانة ابن عمر ، وولاية (١٠ ) لللك الأفضل [أكبر أبناء السلطان (1)] على الشام بكفالة عمد العادل صاحب حل ؛ وأنَّ مذة الكفالة إلى أن يعلم المسلمون باستقلال كل واحد بالأمم ، و يستقر الكافلان في خبز بهما وما بأيد بهما ، ومن عُدم من الولدين قام الأمماه ؛ وولى قراءة المهد بذلك القائل في خبز بهما وما بأيد بهما ، ومن عُدم من الولدين قام من المرادة ، أو من الكاهان في خبز بهما وما بأيد بهما من الولدين قام الماق من ولي من عدم عهداني المهدان المهدان المهدان على المن في من ولي من وسومح بهداني المهدان المهدان المهدان المهدان المهدان على من الولدين قام من الأمماه ؛ وولى قراءة المهد بذلك القاهدان المهدان على من الأمماه ؛ وولى قراءة المهد بذلك القاهد الله المناق من الأمماه ؛ وولى قراءة المهد بذلك القاهدان المهدان المهدان

<sup>. (</sup>Lane-Poole : Saladin, Table II., in pocket) Jul (Y) (٣) البهنا مدينة بصعيد مصر الأدنى غربي النيل ، وتصاف إليها كورة كبيرة ، وهي عاممة كثيرة الدخل . ( باقوت : معجم اللدان ، ج ١ ، س ٧٧١ ؟ والقريرى : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ۲۳۷ — ۲۳۸ ) . ومي الآن قربة صعيرة قرب سي نزار (Enc. Isli Art. Bahnasā) . والهلالي المكوس التي أحى فوف الحراح بالدبار المصرية ، وفيها يقول المقريزي ( المواعط والاعتبار ، ج ١ ، س ١٠٣ وما مدها ) ما نصه : " أعلم أن مال مصر في زمننا يقسم إلى قسبين : أحدها يقال له خراجي ، والآخر يقال له هلالي المال المراحي ما يؤخذ مسانهة من الأراصي التي تررع حموما وتحلا وعنما وفاكهة ، وما يؤخد من الفلاحين هدية ، مثل العنم والدجاج والكشك وعبره من طرف الريف والمال الهلالي عدة أبوات ، كلها أحدثوها (كدا ) ولأة السوء شيئًا بعد شيء ... ... ... وأول من أحدث مالا سوى مال الحراج بمصر أحمد بن محمد بن مدير ، سد سنة خمين ومائتين ، فإنه كان من هماة الناس وشياطين السكتاب . فابتدع في مصر بدعا سارت مستمرة من بعده لا تقمي : فأحاط بالنطرون ، وحجر عليه بعد ما كان مباحا لجميم الناس ، وقرر على السكلا الذي ترعاه البيائم مالا سماه المراعي ، وقرر على ما يعلم الله من البحر مالا وسماء الصايد ، إلى غير دلك ، فاقسم حيثة مال مصر إلى خراحي وهلالي ، وكان الهلالي يعرف في زمنه بالمرافق واللعاوني . طما ولي الأمير أبو العباس أحد بن طولون إمارة مصو ، وأضاف إليه أسر الؤمنين المتمد على الله (١٠٤) الحراح والتمور الشامية ، رغب وتفره عن أهناس الماون والرافق، وكنت بإسقاطها في حيم أعماله، وكانت تبلغ بمصر خاصة مائة ألف دينار في كل سنة ... ... ثم أعيدت الأموال الهلالية في أثناء الدولة الفاطبية عند ما صفت ، وصارت تعرف بالمكوس. قاما استبد السلطان الناصر صلاح الدين أبو الطفر يوسف بن أبوب علك مصر أمم بإسقاط =

وهو ألف ومائنا دينار ؛ وسومح بالأتبان ، وما تَقْصُر عن أَلْنِي دينار ؛ ومنع من ضمان المزر والحمر والملاهى ، وتَرُكُ ماكان يؤخذ من رسم ذلك السلطان بديار مصر . وخرج السلطان من دمشق يريد البلاد الشرقية ؛ فأقام بحماة بقية السنة ، وكان توله عليها في عشرى ذى القدة .

و فی هذه السنة أقیمت خطبة فی سابع المحرم عند قبر ساریة (() پلیخف (() الجبل ، فی غیر بنیان و بغیر سکان ، و تم ذلك بحسبیة جماعة . ثم أحدت جامع عند قبة موسك (() و بقیت سدین . و بلغ النیل ثلاث عشرة إصبعا من تسع عشرة ذراعا ، فأمثر ذلك بالغرى ، وخرج أهلها منها لمسقوط جدرانهم . و غرقت البساتین والاقصاب ، و فاضت الآبار ، و انقطمت الترع (()) ، و كثر الضرر ، كا حصل فی سنة أربع و أربعین و ضمائة .

و[في هـ ذه السنة] مات السلطان أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن بين هل ملك المغرب، لسبع خلون من رجب. ومات إينكنازي[بن نجم الدين]بن ألبي (١٦) بن تحمر "تاش بن المغرب المبين على المنازي بن أرق الأرتق قطب الدين (٢) مساحب ما ردين (٢) في جلدى الآخرة . وفيها مات

<sup>(</sup>١) پدر سبت في س. و مدا الثدر من برازات النامرة وستاهدها ، وهو بالترافة ، وصاحبه سازيه إن أبي زنم البدائي ، وهو الدى باداء المليمة خر بن المطاب على التبر " با سازية الجل ! " . ( ياتوت : معجم الجابان : ح ٢ ، ٧٨٤ ، ح ٣ ، س ١٤٥ ، ح ٤ ، ص ٢٤٧ ، ٩٨٤ ، ٩٥٠ ، ٩٥٠

<sup>(</sup>٢) أي قاعدة الحل . (عيط المحيث) .

<sup>(</sup>٣) خير مبيد في س، و ليله مير موسك بن الحلي بن رعيم الأكراد البحثية . ( اطر إن الأنبي : السكل في التاريخ ، ح ٩ ، من ١٩ ٤ ) . همدا وقد كان تلسطان سلاح الدين ان خال اسمه عمر الدين موسك ، مندي عطيرة الوسك بالقاهرة ، غير أنه مات بدسشق سنة ٥٨ ه . ( القريزى : الواعط والاعتبار ، ج ٣ ، من ١٤٧ ) . ( اخطر س ٣ ١ ) . ( () على الفراع .

<sup>(</sup>٥) في س التي . رجع ابن الأنير ( السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، ص ٣٣٠ ) .

<sup>(</sup>٦) ضبطت مذه الأسماء على منطوقها في (Blochet : Op. cit., p. 165)

<sup>(</sup>٧) قلمة حصينة على قنة جيل الجزيرة ، مشرفة على نصيب . (ياقوت : معجم الجدال ج ٤ ، س ٣٩٠) .

آفسنقر الساق ، صهر قراجا الهمام ، مجلب في يوم الجمة حادى عشر رجب . وفيها رسم السلطان بتقييد أولاد [ الخلقية ] الماضد [ القاطمي ] ومن بقي من أقاربه .

...

(تتمة (") سنة ثما نين و خمسها قه" . أول الحرم يوم الاتنين ، قيه اجدى بالتدريس في المدرسة الفاضلية بدرب ملوخيا من القاحمة . وفي خاصه توجهت القافلة بالبدل الجرد (") إلى قلمتي صدر وأيلة مع قيصر والى الشرقية . وفي سابه أقيمت الخطبة عند قبرسارية بلمحف الجبل فغير بنيان ولا سكان . وفي المنه وردت كتب السلطان من دمشق ، باستدعاء الساكر ، وجم الأموال والأسلحة والأمته . وفي حادى عشره كانت فنة بين العرب الجذاميين ، فرح عسر إلى الشرقية . وعدى الملك المغفر إلى الجيزة بأولاده ، لدعوة علما العلواشي قر اقوش (") عندقناء طرز "أ" ، وعاد من المند . وفي المن عشر موردت كتب السلطان من دمشق ، لاستهاض المساكر لفزاة السكرك ، وأن يستصحبوا من الراجل ماقدروا عليه فيرزت الخيام إلى بركة الجب الخير من ناظر قوص بنرق أد بع حلاب (") ، بها ألف وثائمة قر حبل من المجاج ، هلكوا واكلم] . وفي خاص عشر به عاد قيصر والى الشرقية من صدر ، بعد أن أوصل القافلة إلى أياء وعاد بالقافلة المائدة ، وكان المدوقد نهض إليها ، ثم عاد عها . وفي سلحه ورد الخبر بأن

[ وأهَّل ] صفر ، في رابعه ورد الخبر بوصول تانوني بجم الدين أيوب وأسد الدين شيركوه ، إلى المدينة النبوية ، ودفنهما بها . وكان قد مُعل بهما إلى قوص ، وعدّى بهما من محر عبذاب

<sup>(</sup>۱) هدا بده هامش مكتوب على ورقين متصلين أن س، بين صعيق ٢٢ ب، ١٥ ع ل. وليس لما ورد به وجود ق س. (۲) اطر س ٨٦، ويلاحظ أن همنـ أه الأخيار وبيس ما بعدها قد تقدم ذكره . (٣) أن س قراغوش ، وبالهامش المبارة الآية بخط تقالف: " ذكر ان الأمير أن هذا قراقش بالقانين ، وأنه هو الذي عمر قلمة الجبل ، والثواف يسبيه قراغوش ، وأنه أعلم " . انظر من ١٠٠ ، هاخية ٨ .

<sup>( )</sup> في س التاطرة ، بغير ضبط . الطر ( p. Omar Toussoun : Op. clt. T. J.l., p. 190)

<sup>(</sup>ه) أوع من سفن التجارة غاس بالبحر الأحر ، ومقرده جلبة . (Dozy : Supp. Dict A r.) .

إلى المدينة ، وكان سيرهما في أول السنة الماضية ، وفي سادسه سار الأسطول ، وهو أحدوثلا تون شينيا (١) وحر اقة وفي سابسه جرت فتنة بين الأشاعرية و الحنابالة ، سببها إنكار الحنابالة على الشهاب العلوسي تكلمه في سابق إلى إللك) الشهاب العلوسي تكلمه في سابق في سابق إلى إللك) للظفر بمخيمه ، فرسم برفع كراسي وعظ الفريقين ؛ وقد أطلق كل من الفريقين المائه في الآخر ، وفي ثامنه وقع مطرعظم ، ورعد قاصف ورج عاصف ، وبرق خاطف و برد كثير كبار (١) . غلى بالسبكر للبرز بلاء شديد ، وعطبت الثمار ، ونقسة ضت الأشجار ، وانقر النخل ، وعمت الجماعة الثمار ، ونقسة القائى ، . وفي عاشره عقد بجلس المجاف الزاووين إللمقاصلة ما بين ] ان شكرو ابن عبان : قسلم ابن عبان الدواوين ، بعد أن عشره . أخذ خطه بزيادة خسة عشر ألف دينار على الارتفاع ؛ ثم صرف بابن شكر في ثالث عشره .

[ وأهّل ] شهر ربيم الأول . فى تانى عشره سار المظفر تقى الدين من بركة الحب ، يريد السلمانبدمشق . وعاد ابن السلار إلى القاهمة مائباً عن المظفر . وعاد ابن شكر ناظرُ الدواو بن [ إلى القاهمة ؟ ] فى خامس عشره ، ومعه ولد المظفر ، فخرج الناس لتلقيه

[ وأهل] شهر ربيع الآخر . فى عشريه قدم الظفر على السلطا ـــــ [ صلاح الدين ] بالقرب من الحكرك .

[ و ] فى عاشر جمادى الآخرة أخلت أهل بليس [ طدتهم ] فى ليلة واحدة ، وقد سموا بمير الفرنج إلى فاقوس . واضطرب الناس فالقاهرة ومصر والجيرة ، فسيت المجعة الكذابة . وقدم الخبر بأن سيف الإسلام قتل خطاب بن منقذ ومثل (٢٦) به ، واستصفى أمواله بالمن ، وقبض على أثرامه . وكان المسكر عقيب الهجة خرج إلى بليس ، فهمها النامان ، وأخذ الفرنج نحو ماثنين وعشر بن أسيراً ، وساقوا أغناماً لا تدخل تحت حصر .

وفى رابع عشرى شعبان قدم المظفر تنى الدين إلى القاهرة بالمسكر ، بعد شدّة لحقتهم فى طريقهم . وفى ذى العقدة ورد كتاب سيف الإسلام بأنه فتح بالمجن مائة وثلاثة و. بعين

<sup>(</sup>١) في سيني . (١) في س ورد كيم كيار .

<sup>(</sup>۲) أن س وقطه

حصنًا ، وقدم أهــل خطاب بن منقذ وأخوه عمد إلى مصر . وخرج تقى الدين [ابن] أخى (١) صلاح الدين إلى البحيرة ليكشف أحوالها . و [كان] معه كانبه الرضى بن سلامة ، فاستدفع من الدواو بن حــاباتهم ، وساربهما على بنل محبسة تقى الدين ، فأرسل الله صاعقة من السهاء أحرقت البغل وما عليه من الحساب ، وعاد تقى الدين (٢) .

...

[سنة إحدى و ثما أين و شحسمائة ]. وأهلت المحان في الله الحدى وثمانين فساد السلطان و بلغ حوان في يوم الجمدة ثامن عشرى صغر، فقبض على صاحبها مظفر الدين كوكبرى ( ) ، واستولى عليها . ورحل عنها في ثافي و بيع الأول ، فوافته رسل الملك قلم ( ) أرسلان بن مسعود السلمجوق عليه من حسب الروم ، باتفاق ملوك الشرق بأحمهم على قصده ، إن لم يَدُد ( ) عن الوصل وما ويزل عليه الوصل وما ويزل عليه المن عند من حسر الموصل ، وتزل عليه وحاصر أهلها وقاتلهم . فورد الخبر بموت شاه ( ) أرمن بن سقان [الثانى ناصر الدين محد بن إماهم] صاحب سلك في تاسع ربيع الأول ، فرحل [صلاح الدين] في آخره بريد خلاط ، ثم عاد ولم يملكها ، [وسار] إلى مثيا فار وين الديا . ثم عاد إلى الموصل ، وتزل على دجة في شمبان ، وأقام إلى رمضان ، فرض مرضا خوفا ، فرحل في آخر رمضان ، وهو لما به في شمبان ، وأقام إلى رمضان ، فقرر فيها الصلح بينه و بين المواصلة في يوم عرقة ، وخطب وقد أيس منه . فتزل مجوان ، فقرر فيها الصلح بينه و بين المواصلة في يوم عرقة ، وخطب

<sup>(</sup>١) في س أخو ، وليس بالمراجع التداولة في هذه الحواشي ما يشير إلى أخ اصلاح الدين بهذا اللقب.

<sup>(</sup>٧) آخر الهامش الشآر إليه يصفحة ٧٨ حاشية ١ .

<sup>(</sup>٣) بدير ضبط في س ، انظر يا توت ( محم البلدان ، ج ٢ ، ص ٣٤١ ) .

 <sup>(</sup>ع) في س قلح .
 (ه) في س شم الياء وقتح الدين ، والطاهر أن المؤلف عكس موضع المركتين خطأ .
 (٦) في س شاهر من بن ستمان . وقد أصيف ما بين الفرسين من المركتين خطأ .

<sup>. (</sup>Blochet : Op. clt. p. 1/6) . اقتلر أيضاً ابن الأنير ( السكامل في التاريخ ، ج ١١ ، ص ٣٣٨ ) .

 <sup>(</sup>٧) بنیر شیط قی س ، وهی تصبة أرسینیة الرسطی . ( یانون مسجم المیمان ، ج ۲ ، س ۴۰۶ ؛
 (۸) بنیر شیط فی س ، دی من مدن دیار بکر . (الفوت: (۸) بنیر شیط فی س ، دی من مدن دیار بکر . (الفوت: مسجم المیدان ، ج ۲ ، س ۳۰۳ ۸ - ۷۰۸ ) .

له مجميع بلاد الموصل ، وقطمت خطبة السلجوقية منها ؛ وخطب له في ديار بكر وجميع البلاد الأرتفية ، وضُربت السكة باسمه ، وأمر بالصدقات جميع بمالسكه .

[و] ف<sup>(١)</sup> يوم الثلاثاءساج ربيع الأول-دئت بمصر زازلة ، وفي مشمل تلك الساعة كانت [زلزلة] في بعلبك أيضا . وفيه كانت بالإسكندرية فتنة بين العوام ، نهوا فيها للراكب الرومية ، فقُبض على عدّة منهم ومثل بهم (<sup>٣)</sup> .

ومات إلى هدف السنة الملك القاهم ناصر الدين محد بن أسد الدين شيركوه صاحب حمس ، ليلة عيد الأنحى . واتهم السلطان مأنه سمه : فإنه لما اشتد مرض السلطان تحدث بأنه يملك من بعده ومات فخر الدولة إبراهيم بن محد بن (٢٠ ب) إبراهيم بن أحد بن نصر الأسوانى ابن أخت الرشيد وللهذب ابنى الزبير فيها . وهو أول من كتب الإنشاء للسلطان ، ثم كتب لأخيه العادل . ومات (٢) سعد الدين بن مسعود بن معين الدين بآمد . ومات الأمير مالك بن ياروق فى منبج ليلة السبت مستهل رجب ، فحمل إلى حلب ودفن بها . وماتت آمنة خانون بنت معين الدين [ أنار ] ، الى تروجها السلطان [ صسلاح الدين ] بعد نور الدين محود لما ملك دمشق ، وكانت وفاتها يوم الإنين ثالث ذى العقدة .

[ (1) و إفهاخر جالمظفر [ نقى الدين عمر ] إلى كشف أحوال الاسكندرية . و تُمرع في عمل سور على مدينة مصر بالحبر ، فل يبسق فقير ولا ضميف إلا<sup>(٥)</sup> حَطَّ فيمه ساحة (؟) من درب الصفا إلى المشهد النفيسى ، وأتصلت العارة في خط الخليج إلى درب ملوخيا<sup>(١)</sup> بمصر حتى بين الكومين (؟) ونجوار جامع ابن طوارن والكبش ، فُمر أ كثر من حسة آلاف موضع بشِقاف

 <sup>(</sup> ۲۰۱ ) ما ين الرقين وارد بهامن الصعبة في س ، ولم يصر المؤلف كمادته إلى المسكان الناسب
 له من الذى ، وابست في ب ( ۲۰ س ) .

<sup>(</sup>٣) يقة تلك الويان واردة بهاس السعجة في س، وليس بالذر إشارة إلى مكانها الناسب منه ، مى موجودة في ب ( ٣٠ ب ) . على أنه لا شك في وقوعها سنة ٥٩١ هـ . اظهر Enc. Isi. Arl ) ( ع) الفقرة الآية أيضاً إلى آخر السنة ، واردة بهامش الصفعة في س ، قبل بدء كلم عن السنة الطالية . وليس منها في ب ( ٣٠ ب ) شره .

 <sup>(</sup>a) بغير شبط فى س ، والساوة كلها إلى علامة الاستفهام بالمن ، غير واضمة تماما .

<sup>(</sup>٦) في س المرخا . انظر المفرزي ( المواعظ والاعتبار ج ٢ ، س ٣٨ ) .

التَّنَوْ<sup>(1)</sup> والخرشنف<sup>(7)</sup> وتراب الأوض. وتحوّل الناس لجهة جامع ابن طولون والبركة وجانب القلمة . وفى شعبان ورمضان وقع و باء بأرض مصر و [فشا] سوت الفجأة ، و [كثر الو باء] فى الدجاج أيضًا .

\*\*\*

سنة أثنتين و ثمانين و خمسمأنة . وأهلت سنة انتين وثمانين ، وقد أبل السلطان من سرضه ، فرجل من حران ؛ [و] نزل حلب في رابع عشر الحرام ، وصر، من حلب إلى حمد ، فرنب أمورها وأسقط السكوس منها . ودخل إلى دمشق في نافي ربيم الأول ، وأستدعى ابنه الأفضل عليا من مصر ، لمنافرة كانت بينه و بين ابن عمه المظفر تقى الدين ، فقدم عليه بأهله وحشمه ، لسبع بقين من جادى الأولى . وصرف العادل عن حلب ، وتقرّر عوضه بها الملك الشرقية بديار مصر .

ومُسرِف المظفر ثقى الدين عمر من ديار مصر ونيابتها ، فنضب للنلك ، وعبر بأصمابه إلى الجيزة بريد اللحاق بغلامه شرف الدين قراقوش التقوى ، وأخذُ بلاد للنرب وجسل مملوكه

<sup>(</sup>١) في من القند، و يتعرضها . والقبر الحزب - محمد المجمع . وفي (١) القرر المجارة المكبرة . (٢) في س الحراشف ، بنير ضط ؟ والمرشنف هو ما يمجر بما يوقد به على مياه الحمامات من الأزبال وغيرها . هذا ومن أخطاط القاهرة خط الخرشنف ، بين حارة برجوان والكافوري ، ويتوصل إليه من بين القصرين ، ومدخله فيوا يعرف بقبو المرشنف . وإنما سمى هذا الخط والاعتبار ، ج ٢ ، ص ٢٧ . (٣) العبارة الآتية واردة في هامش على ورقة مفصلة بين الصحفتين ه ٧ ب ، ٢٦ : " كان إضاع المطفر تني الدين عمر البحيرة حيمها ومي بأربعائة ألف دينار ، والعيوم بتلهانة أالم دينار ، وقاى وقايات وبوش ومي يسمع ألم دينار ؟ ثم عوض عن بوش بسمنود والواحات ، ومي بستان ألف دينار ، وفوة والزاحين وهي بأربين ألف دينار ، وحوف رسيس وهو يثلاثين ألف ديار ، والمرتب في كل شهر على الإسكندرية أال وخسائة دينار " . ويلاحظ أن مدلول هــده الأقسام الإدارية أيام الأمويين ليس كمدلولها الحالى ، فقد نعير حكم بعضها منذ عصر الماليك البحرية ،' بإضافته إلى عبره من الأعمال مع بقاء أسمائه ، ودرس اسم بعضها ألآخر ونسي : فسمنود مثلاكانت كورة بذاتها ، مُ أَسْبِمِتَ إِلَى عَمَلَ ٱلْمُربِيةِ } وكورة التراحين كانت تشمل ما جاور قناة الإسكندرية من جهة الفعال إلى البحر الأبيس المتوسط ، فضلا عن بعض الأراضي بالبر الصرق من فرع النيل ، وكانت حاضرتها فوة . وكان بلي كورة الزاحين بالجهات الغربية البحيرة، ثم حوف رمسيس . راجم الفلقتندي (صبح الأعشى ، ج ٣ ، ر ۲۷۹ - ۲۷۹ و . (P.Omar Toussons : Op. cit. T. I. 1, 2. و ۱ ۱۹ او . ۲ او ا

<sup>(</sup>٤) في سيها الدين .

بورى (١) فى مقدّمته . فبلغ ذلك السلطان ، فىكتب إليه يأمهم بالقدوم عليه . فقيّم الأكابر عليه مشاق (٢) السلطان وحذروه ، فأجاب وتوجه إلى دمشق ، فوصلها ثالث هشرى شعبان . واستمر على ما بيده من حاة والمرة ومنبح وأضيف إليه ميافارقين ؛ وكتب إلى أصحابه فقدموا عليه من مصر ، ما خلاز بن الدين بورى (٢) علوكة ، فإنه سار إلى المغرب ، وملك هناك مواضع [كثيرة] . ثم قصده صاحب للغرب وأسره ، ثم أطلقه وقدمه . ووصل الأفضل على بن السلطان من القاهرة إلى دمشق يوم المحيس سابع عشر جادى الأولى ، وهو أول قدومه إلى المادل أنابكا ، وكان خروج المادل من حلب ليلة السبت رابع عشرى صفر ، فدخلا إلى القاهرة في خاس رمضان .

ووقع الخلف بين الفرنج بطرابلس ، فالتجأ القومص<sup>(1)</sup> إلى السلطان ، وصار يناصحه ؛ واستولى الإبرنس<sup>(0)</sup> ملك الفرنج بالكرك على قافلة عظيمة ، فأسر من فيها ، وامتنع من إجابة السلطان إلى إطلاقهم ، فتجعز [ السلطان ] لمحاربته ، وكاتب الأطراف بالمسير لقتاله .

وفيها مات بمصر عبد الله بن أبى الوحش بَرَّى بن عبد الجبار بن النحوى ، ليلة السبت لثلاث بقين من شوال ، وموقده [ بدمش ]فى خامس رجب سنة تسع وتسعين وأر بعائة .

...

[سنة ثلاث و ثمانين و خمسها ته] وأهلت منه ثلاث وثمانين ، وقد برزال المان من دمشق لجهاد الذرنج برم السبت أول الحرم ، وأقرابنه الأفضل على رأس (۱۷ لله ، ونزل بُصْرَی (۸٪)

 <sup>(</sup>۱) فی س بوزته بنیز ضط ، انطر (Blochet : Op. citt. p. 169, N. 6.) . هستا و اصلاح
 الدین آخ اسمه تاج الملوك بوری . (Jane-Poole: Saladin, Table II, In pocket).

<sup>(</sup>٢) في س " فقنح الإكابر عليه مشاقية " . (٣) في س بوزيه .

<sup>(1)</sup> هو الكونت رايمون صاحب طرايلي الدي تقدم دكره . ( انظر س ٥٩ حاشية ٧ ) .

<sup>(</sup>٠) هو الأمع أرثو صاحب السكرك الدي تقدم ذكره ( انظر س ٦٤ حاشية ٥ ) .

<sup>(</sup>٦) يغير ضبط فى س ، واسمه كما جاء فى (Enc. Ial. Art. Ibn Barri) أبو عمد عبد الله برى ش عد الجباز ان موى القدسى الصوى .

<sup>· (</sup>C. Demombynes : Op. cil. p. 244. N. 1) . إن الله عنه الما أيضاً الديلي . (۲)

 <sup>(</sup>A) بعير ضبط فى س ، وموقعها بالشام من أعمال دمشق نه وهى تصبة كورة حوران . ( ياقوت معجم البلدان ، ج ١ ء س ٢٠٠٢ ).

فأظم لحفظ الحلج حتى قدموا في آخر صفر . فسار إلى السكوك ، في اثني عشر ألف فارس ، ونازلها وقطع أشجارها ؛ ثم قصد الشّو بلك ( ` نفسل بها [ مثل ] ذلك ، وخرج الحاجب ( ٢٦٦) الولؤ على الأسطول من مصر ، وهو خمسة عشر شينيا ، ليسير إلى الإسكندرية ، وخرج المادل من القاهمة في سابع الحرم إلى بركة الجب ، وسار إلى السكرك ، فرّ على وضايق [ المسلمان على القَرْ يَتَيْنِ ( ' ) ، وعادا لى السكرك ، فنازلاها في ربيع الأوّل . وضايق [ السلمان ] أهلها ، ثم وحل عنها ، ونازل طيرية ؛ فاجتمع من الفرنج نحو الخسين وضايق [ السلمان ] أهلها ، ثم وحل عنها ، ونازل طيرية ؛ فاجتمع من الفرنج نحو الخسين القابل مشرى من الفرنج بعد عدّة وقائع ، وأخذ ربيع الآخر ، وغاظ ظلك الفرنج وتجمعوا ، فسار إليهم السلمان ، وكانت وقمة حيفين ( ' ) ، الني نصر الله فيها دينه ، في يوم السبت رابع عشريه ، وانهزم الفرنج بعد عدّة وقائع ، وأخذ الملمون صليب الصلبوت ، وأسرو الإبرنس أرناط صاحب السكرك والشوبك ، وعدّة ملوك [ آخرين ] ، وقتل وأسر [ من سائر ( ' ) الفرنج ] ما لا يعد كثرة ، ثم قدّم الأبرنس [ رابط المان عنه بيده ، وقتل جميم من عنده من الفرنج الدّاو الله والمي والمهابية اللهابية . وارناط ماحب السكرك والشوبك ، وعدّة والإبرنس والإبرنس عدد من الفرنج الدّاوة الله علم من عنده من الفرنج اللهاو المناورة الإبرنس والإبينا ورحل [ السلمان عنه بيده ، وقتل جميم من عنده من الفرنج اللهاوية والإسبتارية ( ' ) . ورحل [ السلمان ] إلى عكا ، فنازلها سلخ ربيع الآخر ، ومعه عالم عظيم .

 <sup>(</sup>۱) بدر سبط فی س ، و می قلمة حصینة فی أطراف الشام بین محمل وأیلة والقارم قرب الكرك .
 (یا قوت : مسج البلدان ، ح ۳ ، س ۳۳۲ ؛ اطر أیضاً (Blochet : Op. cit. p. 4/2. N. 1) .

 <sup>(</sup>٣) يعير صبط في س ، وهي بالدة كبيرة من أعمال حمى ، وتدعى حوارين ، وبينها وبين ١٠م٠
 مهمتان ، ( باقوت : مسجم البلعان ، ج ٣ ، س ٧٨ ) .

<sup>(</sup>٣) بناء في ابن الأثير (السكامل في الخارج ، ع ١١ ء من ١٥ (٣) أن صليب الصلوت هو الصليب الأعلم عند المبعيين ، وأنهم يسبونه بهذا الاسم لأن " فيه قطمة من المقب الني صلي عليه المبيع عليه السلام في رعمهم " . وفيمنا الصليب الثيار كثيرة شها ، عسلا محاسرة في يل ، أنه على إلى جزيرة قرم، يه بعد خروج الصليبين من الثيام ، ثم أسنول عليه السادون عديتهم الخلك الجزيرة منة ٢٤ ٢٦ من علي أنه يقى تقرس ، وركة مناك أحد الرحالة الأوربيب عدد ١٤٨٥ م . راجم . (Zidaa: Mamil. من وهي قرية بالمام بين وهي قرية بالمام بين أرسوف وقيارية . (يابوت : معجم البلدان ، ج ٢ ء ص ١٩٧) .

<sup>(</sup>ه) في س منهم . (٦) يوجد في (Slr Walter Scott) ورجد في (Blochet : Op. cft. p. 173. N. 1) يوجد في (Talisman) وروايته (Slr Walter Scott) في روايته (Calisman) تماسيل الحادثة . (٧) استثنى صلاح الدين من الثلثل واحدة قطم من رجال هامين الحبيثين الدينيين ، وهو (Gerard de Ridfort) رئيس الهارية . (King : Knights Hossitallers. pp. 128 129) .

قال العلامة عبد التعليف بن يوسف البندادي : «كان السوق الذي في عسكر السلطان على عكا عظيا ، ذا مساحة فسيحة ، فيه مائة وأر بعون دكان بيطا . وعددت عند طباخ واحد نمانيا وعشر بن قدرا ، كل قدر تسع ( ) رأس غنم . وكنت أحفظ عدد الدكا كين ، لأنها كانت محفوظة عند شحنة المسوق ، واظنها سبعة آلاف دكان ، وليست مثل دكا كين المدينة ، بل دكان واحد مثل مائة دكان ، لأن الحواثج في الأعدال والجوالقات ، و يقال إن السكر أننت منزلتهم لطول القام ، فلما ارتحلوا غير بعيد ، وَرَن سَمَّان أُجرة نقل متاعه سبعين ديناراً ، وأما سوق البر العتيق والجديد ، فشي ، يهمر العقل . وكان في السكر أكثر من أن حام ، وكان أكثر من المناف أو المائي فيصافون منه حوضا وحائطا ، ويسيرونه محطب وحصير ، ويظمل الماء ، و بأخذون الطبن فيصافون منه حوضا وحائطا ، ويسيرونه محطب وحصير ، ويقطمون حطبا من البسانين التي حولهم ، و يُحتمون الماء في وصار حماما ينسل الرجل رأسه بدعم وأكثر » .

فلم يزل [ صلاح الدين ] على محاصرة (٢) عكا إلى [أن] تسلمها بالأمان ، في ثاني جادى الأولى ، واستولي على ما فيها من السلمين مأسووا ، وأطلق ما كان مها من السلمين مأسووا ، وكانوا أو بعة آلاف نفس . ورتب في كنيستها المظلى منبرا ، وأقيم فيها الجمعة ، وأقطع عكا لابعه الأفضل على ، وأعطى جميع ما للداوية من إقطاع وضياع للفقيه ضياء الدين عيسى المحكارى . وساد الدن أربسا كر مصر إلى تجدّلياً بالأ<sup>2) ،</sup> فحصره وفتحه وغم مافيه . وافتتحت عدة عصون حواعكا وهي الناشرة ونيسارية كوحيفا وصفورية ومتذلياً الدن والشقات على المتحدد والتتحت

<sup>(</sup>١) هذه السكامة مترحة في (Blocket : Op. ctt. p 174) إلى (neul) أي الرقم المددي تسمة

<sup>(</sup>٢) سر ضبط في س ء ويطلق على الثياب والأستمة والأسلمة . ( محيط الحيط ) .

<sup>(</sup>٣) في س" فلي يزل على عاصرتها 4. (1) في س " بجدل بانا " بيتر ضبط ، انظر (باقوت : مسيم البله ان ، ح ٤ ، س ٤١٨) ، و و وقعها قرب الرملة . انظر أيمياً . (إلى المماة . انظر أيمياً . (إلى المماة . انظر أيمياً . (٩) في س " معلما " بيتر ضبط ، ومي من تواجي الأردن بالمام . (باقوت : مسيم المانه ، ح ٢ ، س ٤٧٥ ) . (٢) في س " التوله " بيتر ضبط ، ومي قرية بالمام (باقوت : مسيم ، امان ، ح ٢ ، مس ٤٧٥ ) . (٢) في س " التوله " بيتر ضبط ، ومي قرية بالمام .

والطُّور (1) ، ونهب ما فيها ، وسبيت النساء والأطفال ، فقلموا بما سد الفضاء ، وأخذت سبّسُطِيّة (2) ، ونها س ، وكتب [ السلطان ] للخليفة بخبر فتج هذه البلاد (2) . ونزل العادل على يافا ، حتى ملكها عنوة ونهبها ، وسبى الحريم وأسر الرجال ، ونازل للغلفر تتى الدين عمر تبدين (3) ، وأدركه السلطان فوصل إليها فى حادى عشر جادى [الأولى] ، وما زال عامراً لها حتى تسلمها فى ثامن عشر بأمان ؛ وجلا أهلها عنها إلى صور ، وتسلم [السلطان] العدد والدواب والخرائن ، وسار فأخذ صر خد (4) بغير قتال ، ثم رحل إلى صَيْدًا، (2) ، ففر العدد والدواب والخرائن ، وسار فأخذ صر خد (4) بنير قتال ، ثم رحل إلى صَيْدًا، (2) ، ففر أما السلطان فى حادى عشر يه ( 2 م ب ) . ونازل بيروت وضايقها ثمانية أيام ، إلى أن طلب أهلها الأمان ، فأجامهم واستولى عليها فى تاسع عشر يه . وأخذ خِبْتِيل (2) فكان من استقد الله به السلطان من الفرض مائة ألف أسير .

وهلك [ في هذه السنة ] القومص صاحب طرابلس . وقدم للركيس (^^ \_ أكبر طواغيت القرنج ؛ فتدلك عليهم ، وحصن البلد . فسار السلطان بعد فتح يعروت ، وقدا جتمع بها أم من الفرنج ؛ فتدلك عليهم ، وحصن البلد . فسار السلطان بعد فتح يعروت ، وتسلم الرملة والخليل و يبت لحم ؛ واجتمع بأخيه المادل ، ونارلا عَشْكَان (^^ ) في سادس عشر جادى الآخاق ، ونصبا الحجائيق عليها . ووقع الجد في القتال ،

<sup>(</sup>هو ۱) بدر ضبط فی س بی الوضی ، و صرخد بلد ملاصق لبلاد حوران س اعمال دمشق . وصداه مدید علی ساحل العام من اعمال دمشق أیصاً . ( پائوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۸۰ ، ۱۹۹۱ ) . (۷) بدر صبط فی س ، وهی من اعمال دمشق ، علی بعد أربعة قراسخ می بروت . ( یاتوت : معجم البلدان ، ح ۲ ، س ۲۲ ) .

<sup>(</sup>٨) يقسد المؤلف (Courad, Marquis de Montierrat) الذي وسل الشام من أوريا قبل سقوط عكا ينلانة أيام . (Stevenson : Crusaders In The East. p. 251)

<sup>(</sup>٩) توجد ق ( Richet : Op. eit. p.179. N.1 ) توجد ق أخذ السلطان ذلك الحمن منها أن ملك بيت المقدس ورئيس الداوية نصحا لأهل الباد من الترع بالنسليم سريعا ، فلم ينتمحوا حتى وقد الجاد في الثال .

إلى أن تسلم [ السلطان] البلد في سلخه ، وخرج منه الفرنج إلى بيت للقدس بعد أن ملكوم خمسًا وثلاثين سنة . وقسلم [ السلطان ] حصون الداوية : وهي غزة والنَّظْرُون <sup>(17)</sup> و بيت جِيْرِيْلُ<sup>(77)</sup>. وقدم عليه بظاهم عمقلان ابنه العز بزعثان من مصر ، و [ وافته <sup>(77)</sup>] الأساطيل [ و ] عليها الحاجب لؤلؤ . وكانت الشمس قد كُشفت ، قبل أخذ عمقلان بيوم ، حتى أظلم الجو وظهرت الكواكب ، في يوم الجمعة ثامن عشريه .

وسار السلطان - وقد اجتمت إليه العساكر - يريد فتح بيت المقدس ، فنازله يوم الأحد خلمس عشر رجب ، وبه حشود الفرنج وجيمهم (1) . فقصب الجانيق ، واقتتل الفريقان أشد قتال ، استشهد فيه جماعة من المسلمين . وأبد الله بنصره السلمين ، حتى تمكنوا من السور وهبوه ، وأشرفوا على أخذ البلد . فسأل الفرنج حينقذ الأمان ، فأعطوه بعد امتناع كثير من السلطان ، على أن يعطى كل رجل من الفرنج عن نفسه عشرة دنانير مصرية ، سواه كان غنياً أو فقيرا ، وعن المرأة خسة دنانير ، ومن كل طفل من الله كور والإناث دينار بن وسم كل طفل من الله كور الجمة سابع عشرى رجب ، وأخرج من فيه من الفرنج ، وكانوا نحو الستين ألفا ، بعد ما أسر المنهم ] نحو سنة عشرى رجب ، وأخرج من فيه من الفرنج ، وكانوا نحو الستين ألفا ، بعد ما أسر وقبض [لسلمان] من مال المفاداة (٧٠ الملائة ألف دينار مصرية ، سوى ما أخذه الأمراء ، وما حصلت فه الخماة .

 <sup>(</sup>١) بدر ضبط ق س ، وهو حس كان الداوية ثرب الرملة بجنوب فلحابي ، واسمه أيضا
 الأطرون . (يانون : مسجم البلمان ، ج ١ ، س ٢٠٠ ) ؛ واخطر أيضا (Rec. Hist. Or. I. pp. 57 , 697)
 (٢) بدر ضبط ق س ، وهو بليد بين بين القدس وغزة ، وبسمي أيضا بين جدين . ( يانون :

<sup>(</sup>٧) مير شيد في م ، وهو بيد بين پت المدس وعره ، ويسي ايما بيت جبري ، رياوت : معجم البلدان ، ح ، ٢ ، م ٧٠٦

 <sup>(</sup>٣) أشيف ما بين النوسي التوصيع ، وبصد مماجسة أبي شامة ( كتاب الروستين ، ص
 (٣) أشيف ما بين النوسيين التوصيع ، وبصد مماجسة أبي شابة ( ؟) و ص " حايمهم "

والتحق من كان بالقدس من القرمج بصور ، وتسامع للسلمون بفتح بيت القدس ، فأتوه رجالا وركبانا من كل جهة لزيارته ، حتى (١٢٧) كان من الجم ما لا ينحصر . فأقيمت فيه الجمة يوم الرابع من شعبان ، وخطب القاضي محمى الدين بن الزكي بالسواد خطبة بليفة ، دعا فيها للخليفة الناصر والسلطان صلاح الدين ؟ وانتصب بعد الصلاة زين الدين بن نجا، فوعظ الناس . وأمر السلطان بترخير الحراب المُمرى القديم ؛ ومُعل منبر ( ) مليح من حلب ، و نصب بالمسعد الأقصى ، وأزيل (٢) ما هناك من آثار النصرانية ؛ وغسلت الصخرة بعدة أحمال ما، ورد ، وبخرت وفرشت ؛ ورتب في السجد من يقوم بوظائفه ، وجملت به مدرســة للفقهاه الشافعية . وعُاقت كنيسة قامة (٢٠) ، ثم فُتحت ، وقُرِّر على من يرد إليها من الفرنج قطيمة يؤديها . وخرجت البَشَائر إلى الخليفة بالفتح ، و إلى سأر الأطراف . ورحل السلطان عن القدس لخس بقين من شعبان يريد عكا ؛ وسار العزيز عبَّان إلى مصر فكان آخر العهد به . وسار العادل مع السلطان ، فتزلا على عكا أوّل شهر رمضان ؛ ثم رحل [ السلطان ] منها ؟ ونزل على صور في تاسمه ، وكانت حصينة ، وقد استمدَّ الفرنج فيها ، فتلاحقت المساكر بالسلطان ، ونصب على صور عدّة من المجانيق وحاصرها . واستدعى [ السلطان ] الأسطول من مصر ، فقدم عليه عشر شواني ، وصار القتال في البر والبحر ، فأخذ الفرنج خمس شواني . ووردت مكاتبة الخليفة على السلطان ، وفيها غلظة و إنكار أمور ، فأجاب بالاعتذار ، ورحل عن صور في آخر شو ال . وعادت العساكر إلى بلادها ، وأقام السلطان بعكا ، وسار العادل

<sup>(</sup>١) لما أمر سلاح الدين بسل منر السجد الأقسى ، قبل له : " إن نور الدين مجوداً كان قد عما يجلب منهاً ، أمر سلاح الدين بالدين المقدس ، فعد التحارون في عدة سين ، أم يصل في الإسلام منه ، فأم أحرا [سلاح الدين] بإحضاره ، فحمل من الإسلام منه ، فأم إسلاح الدين ] بإحضاره ، فحمل من .

<sup>(</sup>٢) في س " وارال " .

<sup>(</sup>٣) أطلق الملوزيفذا الاسم على كنيسة الثيامة بيت للقدس منذ عصو صدر الإسلام :irange Palestine Under Mostems, p. 202.)

إلى مصر ، فطرق الفرنج قىلة كوكب ، وقتلوا بها جماعة من المسلمين ، ونهبوا ماكان بها . وأتنه على عكا رسل الماوك بالتهنئة من الروم<sup>(1)</sup> والعراق وخراسان بقتح بيت القدس .

وفى هذه السنة ، أعنى سنة ثلاث وتمانين وخسائة (٢٠٠٠) ، اجتمع الشمس والقمر وللريخ والزهرة وعطار والمشترى وزحل و [أطقار ٢٠٠٠] الذئب، فى برج الميزان ، أربع عشرة ساعة ، فاجتمع المنجون كلهم ، وحكوا بكون طوفان الربح ، وأنه كائن وواقع ولا بذ ، فتنقلب الأرض من أولها إلى آخرها ، وأنه لا يبقى من الحيوان شى ، إلا مات ، ولا شجرة ولا جدار إلا سقط . وكان (٢٠٠ معظم هذه الحكومة عن بلاد الروم (٢٠٠ وأرجفوا بأنها هى القيامة ، فانحذقوم السقط . وكان دقل الجهال ، و بالغوا فى الاعتداد لهول ذلك اليوم . وقال القوم : « كتب القدماء كلها أحالت على هذا الاجتماع ، وإن فيه دمار الدنيا » . وكان ذلك فى مسرى ، وفي جمادى الآخرة السابع والمشرين منه ، [ وهو ] يوم الثلاثاء مع ليلة الأربعاء إلى يوم الأربعاء فل تبحب الربح من المصر إلى المشاء فى وجه الماء ، ليقف بإذن الله ، فتكون فيه الأمواج . تهب الربح من المصر إلى المشاء فى وجه الماء ، ليقف بإذن الله ، فتكون فيه الأمواج . فلم محدث تلك اللياة ، ولا ثانى يوم ولا قبلها بيوم ، شى من ذلك . وطلع الناس بالسراح الموت يوم الموقدة على السطوحات لاختبار المواء ، فل تتمرك بار ألبتة . وكان أشد الناس بالسراح الدين يوسف . الكواك الناصر صلاح الدين يوسف . الكواك الناصر صلاح الدين يوسف .

<sup>(</sup>١) بعد تنج بيت المقدس ، أرسل صلاح الدبن إلى إمبراطور الدولة البرنطية إسحاق الثاني بعثاً ليخبر على بعثاً ليخبر على من الفتوح ، وليسلم إليه مائة وتسين رجلا من رطايا الدولة البرخلية ، كانوا قد وقمو في بعد أنتاء حروبه صد الصليبين . ونتج عن هذا البحث أن عقد الإمبراطور والسلطان حلقا سنة ٥٠٥ هـ في يعد أنتاء حروبه صد الصليبين . ونتج عن هذا البحث أن عقد الإمبراطور والسلطان حقا سنة ٥٥٠ هـ المحاصل خربه أوربا للدولة البرخلية . Blochet : Op. ch. p. 183.
(Camb. Med. Hist. Iv. pp. 488, 603)

 <sup>(</sup>٣) مناسل جديد من أمثلة الحافات بين النسخين س ، ب إذا كنني كاتب النسخة الثانية (٣٣ ب
 يقوله " ونيها " بدل هذه المبارة كلها
 (٣) ق س الدش ، وأطفار الذئب كواكب سنا.
 قدام الذئبين ، وحاكوكبان أبيضان ، بين الموائد والدرقدين . ( عبط الحجيد ) .

فأخذ كبارهم وكسرهم ، وملاً الأرض من الأسرى شرقا وغربا ، وأخذ القدس . وأصاب جاءة بمن كان يُرْحف مهذه الربح آفات ، ما بين موت بمضهم واعتلال بمضهم .

وفيها خرج فى سادس عشر جادى الآخرة تقل شامى إلى مصر، وهو أوّل تَقُل سلك بلاد الساسل ، بلا حتى يدفعه ولا مكس يؤديه . وفيها ساد قراتوش التقوى ، واستولى على التيروان ، وحار به ابن عبد المؤمن سلطان للغرب على ظاهر تونس فانكسر منه ، وأقيمت الخطبة فى ربيم الأوّل بتلك البلاد السلطان صلاح الدين . فجمع ابن عبد المؤمن ، وواقع قراق ش وهزمه ، فقر فراقوش فى البرية .

وفيها أسر [السلطان] بأن تبطل النقود التي وقع الاختلاف فيها وتضرر العامة بها ، وأن يكون ما يضرب من الدنانير ذهبا مصريا ، ومن الدرام الفضة (١٦٠ الخالصة ، وابطل الدرام السود لا ستتقال الناس للبزان (٢٦ ، فَسَرَّ الناس ذلك .

. . .

(۷۷ ب) سنة أو بعو تما أين [و خسمائة ]. فيها نازل السلطان حسن كوكب أياما ، ولم ينل منها شيئا ، فأقام الأمير صادم الدين قايماز النجى ف خسانة فارس عليها ، ووكل بصد الأمير طفرل الخازندار ف خسائة فارس ، و بست إلى السكرك والشو بك الأمير سعد الدين كشبه (۲) الأسدى . و استدعى الأمير بها، الدين قراقوش الأسدى من مصر ، فاستخلف على عمارة سور القاهرة ، وقدم والسلطان على كوكب ؛ فندبه لمهارة عكا ، فشرع في تجديد سورها و رسلية أبراجها ، بمن قدم به معه من مصر من الأسرى والأبقار والآلات والدواب .

وسار السلطان يريد دمشق ، فدخلها سادس رسيم الأول ، وقد غاب عنها حسنة وشهر بن وخسـة أيام ، كسر فيها الفرنج ، وفتح بيت القدس . فلازم الجلوس في دار

<sup>(</sup>١) الدراجم النسفة مي التقرة ( انظر س ٤٥ ، ماشية ١ ) . أما الدراجم السوداء فأحماء على غير مسميات ، كدينار الأسطول والدينار الجليسي ( انظر س ٤٥ ماشية ٣ ) . وكل دوهم منها منتبر في العرة بشدة دوهم نقرة ( الفقضندي : صبح الأعشى ، ج ٣ س ٤٤٣ ) .
(٢) في س طامزان مكدم الماه .
(٣) في س كشيا ، انظر ص ٥٠ ، محلية .

العدل بحضرة القضاة ، وكتب إلى الجهات باستدعاء الأجناد للجهاد . وخرج بعد خمسة أبام على بعلبك ، فواقاء عباد الدين زنكي بن مودود صاحب سنجار على أعمال حمى ، فنرلا على بحيرة قُدْس (١٠ . و بعث [ السلمان ] ابنه الظاهر وابن أخيه الظاهر صاحب حماة فنرلا على بحيرة قُدْس (١٠ . و بعث [ السلمان ] ابنه الظاهر وابن أخيه الظاهر صاحب حماة [المجاورة] . وسار في رابع جادى الأولى على تعبية (١٠ الفاروة) . وسار في رابع جادى الأولى على تعبية (١٠ الفارة ) فأخذ أنظر شوس (١٠) ، واستولى على ما بها من المنام ، وخرب سورها و بيشها ، وكانت من أعظم البيع ، ووضع النار في البلد فأخذ اللاذقية بعد قتال ، وغنم الناس منها غنيمة عظيمة . وسار إلى صهبتون (١٠) ، فقائل أهلها أن ملكها ، في ثاني جادى الآخرة ، واستولى على [قامتي] الشَّنْر وبكاس (١٧) وعدة إلى أن ملكها ، في ثاني جادى الآخرة ، واستولى على [قامتي] الشَّنْر وبكاس (١٧) وعدة بحسون ، وأسر من فيها ، وغنم شيئاً كثيراً . فلمافح بشراس (١٨) ، بعث الإبرس ملك (١٠) أنطاكية بيال الصلح ، فأجيب إلى ذلك ، على شريطة أن يطلق من عنده من الأسارى المسلمين ، وها ألف إنسان . وعاد صاحب سنجار إلى بلده ؛ وسار السلطان إلى حلب ، فأقام بها تم سار ألف إنسان . وعاد صاحب سنجار إلى بلده ؛ وسار السلطان إلى حلب ، فأقام بها تم سار ألف ألف المناد على شريطة أن يطالق الله على ما المان النقط بها تم سار السلطان إلى حلب ، فأقام بها تم سار ألف النفر إنسان . وعاد صاحب سنجار إلى بلده ؛ وسار السلطان إلى حلب ، فأقام بها تم سار

\_

 <sup>(</sup>١) ورد مذا الاسم و (١) (Blochet · Op. cit. p. 187. N. السط ، ولسكن باتوت في المجاهزة المسط ، ولسكن باتوت في المجاهزة على المجاهزة ال

 <sup>(</sup>۲) أم يرد دكر هذا الله في معجم اللهان اباقوت ، وهو قرب بلهة عرفة ( يكسر المبر ) آخر
 عمل دمشق . شرق طرابلس . انطر (C. Demombynes: Op. dl. p. 117. N. 2)

<sup>(</sup>٣) كذا ي من بعر صط ، ومي محيمة الله ، على أن نمية أكثر شيه عا . ( محيط الحاط ) .

<sup>(1)</sup> يند ضط في س ، وهي آخر أعمال دستق من البلاد الشامية الساحلية . ( ياتوت : معجم

البدان ، ج ١ ، ص ٣٨٨ ) . حلب قرب الاددية . ( يافرت : محيم البلدان ، ج ٣ ، ص ٢٠ ) .

 <sup>(</sup>٦) بدير سبط في س ، ومي حصن من أعمال حمى ، ترب ساحل البحر . ( ياقوت : معجم اللدان ،
 ٩ ٢ ، من ١٣٨٤ ) .

 <sup>(</sup>٧) بغیر ضبط ق س، وهما قلمتان حسینتان فرب أنطاكية ، على وأس جبلبن بینهه ا واد كالحدق .
 ( یافوت : مسجم البلمان ، ح ۱ س ، ۲ ۸ ۶ م ۳ ، س ۳ ۳ ۳ ) .

 <sup>(</sup>A) بنير ضبط فى س ، ومى مدية فى لحمد حبل السكام ، بينها وبين أنطاكية أرجة قراسخ .
 ( ياقوت : محجم الدان ، ج ١ ، س ١٩٠٣ - ١٩٠٤ ) .

<sup>(</sup>٩) كان أسر أنطاكية في ذلك الوت (Rec. Hist Or. III. Index) (Boémond III)

عنها ، ودخل إلى دمشق فى آخر شعبان . وما ذال كشبه (اكحاصرا المسكرك حتى قسلم المسها) وومعها الشو بك والسَّلم (الله عنه عنه عنه ومعالما الشو بك والسَّلم (الله عنه عنه ومعالما الله الله الله الله عنه على السلطان سار من دمشق ، ونازل صفد حتى ملك قامتها [ بالأمان (اا ) ع عشر شوال ، ولحق من كان فيها من الفرنح [ بصور . ثم سار (ا) إلى كوكب ] وضايقها حتى تسلمها ، في نصف ذى القعدة ( ١٢٨) بأمان ، وأرسل أهلها إلى صور . فسكثر بها جموع الفرنج ، وكتب السلطان إلى الخليفة الناصر بخبر هذه الفتوح ، ورحل فنزل في صحاء بيسان .

وفيها ثار بالقاهرة اثناعشر رجلا من الشيمة فى الليل ، ونادوا : «بال على 1 بال على 1» وسلكوا الدروب وهم ينادون كذلك ، ظنا منهم أن رعية البلد يلئبون دعوتهم ، و يقومون فى إعادة الدولة الفاطمية ، فيخرجون من فى الحبوس ، و يملكون البلد . فلما لم يجبهم أحد تقرّقوا .

وسار السلطان إلى القدس ، فحل" به فى ثامن ذى الحبحة ، وسار بعد التحر إلى عسقلان ؛ وجهز أخاه العادل إلى مصر لمعاضدة الملك العزيز ، وعوضه بالسكرك عن عسقلان ، وكان قد وهجها 4 . ثم نزل بسكا .

\*\*\*

[ سنة خمس و ثما نين و خمس أنة ]. ودخلت سنة خس وتمانين ، فسار السلطان عن عكا ، ودخل دمشق أوّل مغر ، فورد عليه فى ثانى عشره ضياء الدين عبد الوهاب ابن سكينة ، رسول الخليفة الناصر ، بالخطبة لأبنه ولى العهد ، عدة الدنيا والدين أبى نصر محد ، فأقيمت له . وجُهز الرسول ، ومعه ضياء الدين القاسم بن يميى الشهرز ورى ؛ و بست معه بهدايا وتحف وأسارى من الفرنج للخليفة ، ومعهم تاج ملك الفرنج والعسليب الذي كان

 <sup>(</sup>۱) فی س کشیا . (۲) پنبر شیط فی س ، وهو حصن بوادی موسی علیه السلام بقرب بیت المقدس . ( یاقوت : مسجم المیدان ، ج ۳ ، س ۱۱۷ ) . (۳و ؛ ) ما بین الأقواس موجود فی ب (۳۳ ب ) ، ولکنه فی س محجوب بورقة ملسوقة قوقه .

فوق صخرة بيت المقدس، وأشياء كثيرة . فدفن الصليب تحت هتبة باب التُنوْمِي [ وهو أحد أنواب دار الخلافة ببنداد<sup>(۱)</sup> ] ، وديس عليه ، وكان من نحاس مطلي بالقدب .

و ضرح السلطان من دمشق في ثالث ربيع الأول ، ونازل شقيف أوبون وهو منزعج ، الانقضاء المدنة مع صاحب أنطاكية ، ولا جناح الغرج بسور ، واتصال الأمداد بهم . فكانت للسلمين من الفرج في بلادم الساحلية منذ وقائم ، قل فيها من الفريقين عدة ؛ وكثر القل في المسلمان إلى عكا ، وقد سبقه القل في المسلمان إلى عكا ، وقد سبقه الفرع و نزلوا عليها ، ونزل السلمان بمرج عكا ، وصار عاصرا الفرنج ، والفرنج عاصر بن البلا . وتلاحقت به المساكر الإسلامية ، والأمداد تصل إلى الفرنج من البحر ، فم يقد السلمان على الوصول إلى البلد ، ولا استطاع أهل عكا أن يصاوا إلى السلمان ، وشرع [ السلمان ] في قتال الفرنج من أول شبان ، إلى أن تمكن من عكا ، وخلها في ثانيه ، فما زالت الحرب في قائمة إلى رابع رمضان ، فنحول إلى النكرو بة ٢٧٠ ، وأغلق من في عكا من للسلمين أبوابها ؛ وحقو ورتبوا عليه الرجال ؛ ( ٢٨ ب ) فامتنع وصول المسلمين إلى عكا . وقدم المادل بسكر مصر في في نصف شوال ؛ وقدم الأسطول من مصر إلى عكا في خسين قطمة ، وعليه إلحاجب لؤلؤ في منتصف في المهذة ، فيد شمل من اكب الفرع ، وظفر بطستين للفرنج ، فاستغلم المسلمون في منتصف في الجهاد ، فواد الها ل أخيه سيف الإسلام طنتكين ٢٠ بالمن ، يطلب منه الإعانة عمد الناس على الجهاد ، وأرسل إلى أخيه سيف الإسلام طنتكين ٢٠ بالين ، يطلب منه الإعانة عمد الناس على الجهاد ، وأرسل إلى أخيه سيف الإسلام طنتكين ٢٠ بالين ، يطلب منه الإعانة عمد الناس على الجهاد ، وأرسل إلى أخيه سيف الإسلام طنتكين ٢٠ بالين ، يطلب منه الإعانة

<sup>(</sup>۲) بنير ضيط في س، وهي حصي بداحل الشام مصرف على عكا . ( يا قوت : معجم الجاءان ، ج ۲ ، س ( ۶۲۸ ). (٣) جم ستارة ، وهي خاتط نارسي سبني من الحُصب أو غيمه يحتمي وراءه المنانسون عن حصن أو سور . ويستخدم الهاجون السنتائر أيضاً قوظية من فذائف السفو ( وراءه المنانسون عن حصن أو سور . ويستخدم الهاجون السنائر أيضاً قوظية من فذائف السفو ( ويقابل منا الفنان . ( ). وشاكن . ( ). وشاكن . ( ). وشاكن . ( ). وشاكن . ( ).

بالمال ، وإلى مظفر الدين قر<sup>00</sup> أرسلان صاحب السعم ، وكتب إلى الخليفة . ووصلت الأمداد إلى الفرنج ، وورد الخبر من حلب بخروج طك الألمان<sup>97</sup> من القسطنطينية ، فى عدة عظيمة تتجاوز الألف ألف ، يريدون البلاد الإسلامية ، فاشتد الأسم على السلطان ومن معه من المسلمين .

وتوفى فى هذه السنة حسام الدين سنقر الخلاطى (٢٧ ليلة الاثنين سابع عشرى رجب ، والأمير حسام الدين طُتان (١) يوم الأربعاء ثالث عشر شمبان ، والأمير عز الدين موسك ابن جكو (٤٠ فى شمبان ، وهو ابن خال السلطان صلاح الدين . ومات شرف الدين أبو سعد عبد الله بن أبي عصرون بدمشق ، يوم الثلاثاء حادى عشر رمضان ، ومولده أول سنة اثنين وتسمين وأربعائة . ومات ضياء الدين عيسى الهكارى ، يوم الثلاثاء تاسع ذى القعدة عنزلو وبة .

...

[سنة ست و ثما فاين و خمسهائة]. ودخلت منه ستونمانين ، والسلطان باغرو بة على ( السلطان باغرو بة لا تنقى عشرة بقيت من ربيع الأول إلى ( الله كيسّان ، وتنابع مجى ، الساكر . وكلت أبراج الفرمج الثلاثة ، التي بنوها تجاء مكلف مدّة سبعة أشهر ، حقى علت على البلد ، وامتلات بالمددوالمدة ، وطنّه والكنوا البلد . واشتد خوف المسلين ، واشتدت الحرب بين

<sup>(</sup>١) يذكر ( .1 (الله به .1 ( .1 ( .1 ( ...) ( ...) ...) أن دلك اللهج مذا مو قرل أوسالان عازات المحاسط ( الله ...) ( ٧) يتمد المؤلف ( المحاسط الله ...) المراطور الدوالالمرد و لحمد المجاسط ( الله ...) ( ١٠) يتمد المؤلف ( المحاسط الله ...) المخاسط المحاسط المحاسط ( المحاسط الله ...) المحاسط ( ١٠) في س المخاط ، وبنير ضبط ( انظر ( ١٣) في ١٠) ( ١١) المحاسط ( ١١) المح

الغريقين ، ستى استرقت الأبراج التلاقة . وخرج أهل مكا منها ، فنطقوا الخدلق ، وسدوا الغر ، وفضوا ما كان في الأبراج من الحديد ، فتقووا به . وكان بين أسطول المصريين و بين مراكب الفرج عدة معارك ، قتل فيها كثير من الفرنج . ودخل ملك الألمان [ بجيوشه ] إلى حدود الفرنج الأسلام ، وقد فني منهم كثير ، فواقعهم الملك عز الدين قلج بن أوسلان السلجوق ، فانكسر منهم ، فلحق به الفرنج إلى قونية وهاجوها (١) ، وأسر قوا أسواقها ، وصاروا إلى طرسوس في يدون بيت المقدى ، واسترجاعها أشد منهم السلطان من الهلاد والحصون ، فاتبها ملكهم . ويلم من بعده ابنه ٢٠٠ ، فصار إلى أنطاكية . ويلمب السلطان كثيراً عن كان معه على حرب عكا إلى جهة أنطاكية ، ووقع فيهن بني معه مرض كثير ؟ [وأمر تتخويب سور٢٠٠] طهر بة ويافا وأرشوف (١) وقيت المسلون منهم حرب ، انكسر فيها الفريك ، وإنظر من كان فيها إلى بيروت . وطعم (١٧) الذر نج في السلطان لقلة من بق معه ، فوكبوا لحر به ، ونهبوا وطاق (١٠) الملك المادل . وكانت المسلمين معهم حرب ، انكسر فيها الفريج إلى خيامهم ، وقتل منهم آلاف ، فوقت فواهم . غير أن المدد أناهم ، ونصبو الجابيق على عكا فتحول السلطان إلى الخروبة ، فواق كتبل مالذاره ، قبل المادل ، و [كذاب المالة الخليب المادل . كانت المادل ، وأذن الخطبة أقيت بالجامع القدم ما السلطان ، و [كذاب الناصر الذين الله الخارة أقيات بالجامع القدم ما السلطان ، وأدناك الخطيب كانت الخطب أدن أنه ] .

وساد ابن ملك الألمان عن أنطاكة إلى طرابلس في جيوشه ، وركب منها البحر إلى عكا ، فوصل إليها سادس رمضان ، فأقام عليها إلى أن هلك ثانى عشر ذى الحجة ، بعد ما حارب الملين

 <sup>(</sup>۱) ق س هجموها . (۲) انظر س ۱۰۲ طثية ۲ . (۳) ما بد النوسين محجوب بورقة ملصة نوته ق س ، لكنه موجود في ب ( ۳۶ س ) .

 <sup>(4)</sup> بتير ضط ف س ، وهي مدينة على ساحل الشام بين قيماوية وياها . ( ياقوت : معجم المبلدان .
 ج ١ ، من ٧٠٧) .

<sup>(</sup>٥) ما بين الفوسين محجوب بورفة ملصقة فوقه في س ، لكنه موجود في ب ( ٣٤ ب ) .

<sup>(</sup>٦) لفظ تركي سناه الحيمة ، حمة وطانات . ( محيط الحيط ) .

<sup>(</sup>٧) الغالب أن هذا الكتاب نتيجة الحلف بين السلطان والإسراطور . انظر س ٩٨ ، حاشبة ١ .

فلم ينل منهم كير غرض . ودخل الشتاء وقد طالت مدّة البَيْكَار<sup>(١)</sup>، وضعرت العساكر من كثرة الفتال ، فرحل صاحب سنجار وصاحب الجزيرة وصاحب الموصل .

وفيها تولى سيف الدولة أبو الميمون مبارك بن كامل بن متقذ شدّ <sup>(۲۲</sup> الدواوين بديار مصر ، و باشر الأسعد بن بماني معه الديوان في محرم .

...

[سنة سبع و ثما فاين و جمسهائة] ودخلت سنة سبع وثمانين، فارالظاهر صاحب البها]، وسار المنظفر إلى حاة . و بقي السلطان في جم قليل، والحرب بين أهل عكا وأميرم بها، الدين قراقوش و بين الفرج . ودخل فصل الربيع ، فوافت المساكر السلطان؛ وروال إلى الفرنج مددم ، فضايقوا عكا وجدوا في حصارها، ونصبوا عليها الجانيق . وتوالت المحوب إلى أن ملكها الفرنج ، يوم الجمة سابع عشر جادى الآخرة ، وأسروا من فيها من المسلمين وكانوا ألوظ . وخرجوا بريدون الحرب ، فواقسم السلطان وكسرم ووقع كلامه في المصلح و إطلاق الأسرى ولم يتم . فلما كان في سابع عشرى رجب ، بوز الفرمج بخيامهم، واحفروا اسارى المسلمين ، وحلوا عليهم حلة واحدة قالوا [فيها] بأجمهم في سبيل الله صبرا ، والتمرك والمركز المرام ينظر إليهم . فحمل المسلمون عليهم ، وجرت بينهما حرب شديدة ، قتل فيا عدة من الفريقين .

ولما أهل شعبان سار الفرنج إلى عــقلان ، ورحل السلطان فى أترهم ، وواقعهم فى وابع عشـره بأرسوف . فانهزم المسلمون ، وثبت السلطان إلى أن اجتمع عليه المسلمون ، وعاد إلى

<sup>(</sup>١) اقتل قارسي مناه الحرب عامة . (Dazy: Supp. Dict. Ar. & Blochet: Op. cit. p. 201. علم بعث عامة العرب عامة . (Quatremère: Maml. I. 2. p. 18. N. 19) وفي (N. N. 19) ومن (الجماء من التجارية واللياكد.

<sup>(</sup>٣) لفنظ ناوسى معناه الطلائم (Dozy : Supp. Dict. Ar.) وقلط الوسى معناه الطلائم (٣) المشاهل مناهل المناهل منا الله المناهل عنا الله المناهل منا الله ( كان يزكه وطلايمه لا تتلعلم عن الله ( ع. 25. N. 101 )

المقتال ، ستى التنجأ الفرنج إلى جدران أرسوف . ورحل السلطان فى تاسم عشره ، ونزل على عسمة النجيج عسمة الأسماد ، ووقع [الضجيج عسمة لان آريد تخريبها، (المسمود) عن حفظها ، فقرق أبراجها على الأسماد ، ووقع [الضجيج والبكاء فى الناس (٢٧) أشغا (٧٠) وغمًا لخرابها ، وكانت من أحسن البلاد بناء ، وأحكها أسواراً ، وأطيبها سكنا ، فلم يزل التخريب والحريق فيها إلى سلخ شعبان .

قال الحافظ عبد العظيم المنذرى في المجم (٢٠ المترم : « سمت الأمير الأجل أباز بن عبد الله - يغني أبا النصور البانياسي الناسرى - بقول: لما هدمنا عسقلان (١٠٥ عليت أنا برج الله الدوية ؟ وهدم حُملُغ (٤٠ برجا وجدنا عليه مكتوبا « عُمر عليه بن مجهي الكاتب قال: الاتقاق. وشيه بذلك ما أخبرني [به] القاضي الأجل أبو الحسن على بن مجهي الكاتب قال: رأيت بعسقلان برج الدم ، وخطاج المرى بهدمه - يعني في شعبان . ورأيت عليه مكتوبا : عا أمر بعارته السيد لأجل أمير الجيوش - يعني بدرا [ الجالي ] - على يد عبده ووليه خطلج في شعبان على يد خطلج ، وهدم خطلج في شعبان على يد خطلج ، وهدم في شعبان على يد خطلج ، وهدم في شعبان على يد خطلج ؟ » .

ثم رحل السلطان عن (<sup>(۱)</sup> [عقلان] ، وفد خربت في تافي رمضان ، ونزل على الرماة فحرب حصنها ، و والله على الرماة فحرب حصنها ، و ركب إلى القدس جريد آدام، ثم عاد وهدم حصن النطرون .

<sup>(</sup>١ و ٢) ما بين الأقواس محجوب تحت ورقة ملصة، قوقه في س ، وهو موجود كله في ب ( ٣٠ ) .

<sup>(</sup>٣) راجم ملهوظات (Blochet : OP. cft. P. 204. N, 1) نحاب ، حيث يقول إنه معجم لتراجم الرجل ، وليد المنفرى سنة معجم لتراجم الرجل ، وليس محيم النوع كا طن ملحى خليفة فى كتابه كشف الطنون . ولد المنفرى سنة ٨٩ ه م يمصر ، ودرس الحديث واللقة والأدب ، وعرح عبها حتى أصبح شيخ المدرسة الكاملية التى أحسسها الملك الكاملية التالما للكاملية التي المحاسبة اللكاملية الكاملية التحاسبها الملك الكاملية المحاسبة المحاسبة المحاسبة (١٨٠ هـ ١٨٠) .

<sup>(</sup>Rec. Hist Or III. IV, Indices.) ي طبط هذا الاسم على منطوق سمى له في (8)

 <sup>(</sup>۲) فى س عنها . (۷) بغير صبط لى س . ومى قرية صغيرة قرب بيت المقدس . ( ياقوت :
 ممجم البلدان ، ج 2 ، م ، ۲۰۵ ) . انظر أيضاً (Blochet : Op. cit P. 205. N. 2).

وكانت بين المسلمين والفرنج عدة وقائع فى البروالبحر ، فعاد السلطان إلى القدس فى آخر ذى القمدة . وقدم أبو الهينجاء السَّمين بسكر مصر ، ووقع الاهتمام فى عمارة سور بيت القدس وحفر الخدنق .

وفيها مات علم الدين سليان بن جندر فى آخر ذى الحبة . ومات الملك المنظتر تتى الدين عمر ابن نور الدولة شاهنشاء بن أيوب بن شادى صاحب حملة ، وهو الذى أوقف منازل المعز بمصر مدرسة ، فى ليلة الجمه تاسع ومضان ، ودفن بحملة . ومات بجم الدين محد بن الموفق ابن سيد ابن على بن حسن بن عبد الله الحكيوشانى (<sup>(1)</sup> الفقيه الشافى العموفى ، يوم الأربعاء أن عشرى ذى القمدة ، ودفن بالقرافة .

وفيها سُمُّم أَصُ الأُسطول بمصر للنك العادل ، فاستخدم فيه من قبله ؛ وأفرد برسمه الزّكاة بمصر والحبس<sup>(۲۲)</sup> الجيوشي بالبَرَّن والتطرون والخراج وما معه من ثمن القرظ وساحل السنط وللراكب الديوانية و إشْنِيْن<sup>(۲۲)</sup> وطَنْبَلَدَة . فاستناب العادل في مباشرة ذلك ، واستخدم في ديوان

<sup>(</sup>١) نسبة الى خبوشان ، قسبة كورة استوا قرب بيسابور . (القوت : مسيم البلمان» ٢٤ مى ١٩٠٠) التوضيع للقصود
(٢) المبارة الآنيسة مشمولة عن للقريري ( المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، مى ١٩٤ ) التوضيع للقصود
بالدين ، ولفنيط معرفة ماتيين لديوان الأسلول تلك الأيام ، ومى : "وعين [ سلاح الدين ] لهذا الديوان
الديوم بأعملها ، والحبس الجيوشي في البري العمرق والمربي ، وهو من البر الدعرق بهتين والأمرية والمنتبة والمنافقة ومن البر الدعرق بالمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة المراق بهتين والأمرية والمنتبة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة وعين له أيضاً المنافزة ، وكان قد بلغ ضمائة عمائة كمائة حيار . ثم أفرد أديوان الأسطول ما ماذكر وعين له أيضاً المنافقة بين منافقة والمنافقة والاعتبار ، ع ٢٠ من ١٤٤ المالية . ( المقريزي : المواطفة والاعتبار ، ع ٢ ، من ١٤٨ )

<sup>(</sup>٣) أن س أشنى وطنيدى . بنير ضبط . واشنى هو ما تنطق به العامة ، وهى " قرية بالديد إلى جنب طنيذى على غرب النيل ، وتسمى هذه وطنيذى العروسين لحسنهما وضعيهما ، وحما من كورةالهما" (باقوت : صعيم البلدان ، ج ١ ، من ٢٥٥٥ ؟ ج ٣ ، س ١٥٥٠) .

الأسطول صغى الدين عبدالله بن [ على بن ] شكر . وأحيل الزرئة الجيوشية على غير الحبس الذى لهم .

وعظمت زيادة النيل وغَرَقُ النواحى ؛ وكثر رخاء الأسمار بمصر ، فأبيم القمح كل مائة أردب بثلاثين ديناوا ، والخد البنات سنة أرطال بدرم ، والرطب الأمهات سنة أرطال بدرم ، والرطب الأمهات سنة أرطال بدرم ، والرطب الأمهات بدرم ، وقرل الخيار بدرم ، والتين نمانية أرطال بدرم ، والمنب سنة أرطال بدرم ، وثمرا لحناه عشرة أرطال بدرم ، والمنب بعد والناهر عصره المههود بشهرين ، واليامين خسة أرطال بدرم ، وثمرا لحناه عشرة أرطال بدرم ، والمنب عشر مطلا بدرم ، وكثر بمصر والقاهرة النجاء عشرة أرطال بدرم ، فيه اثنتان وعشرون أنف جُنتَهُ (٢٠٠ ) كل حينة قدر الرحى لا يقله الراجل (٢٠٠ ) وحصلت بمصر زازلة ، وهيت سموم حارة (٢٠٠ ) فيها إعطار ثلاثة أيام ، أتلفت الحضروات التي فضلت من المرق . وانشقّب زَريبَة جامع المقس لقوتة الزيادة ، وخيف على الجامع أن يسقط ، فأمر بيارنها .

. . .

سنة تمان و تمانين و خمسهائة . و اهلت سنة نمان ونمانين ، والسلطال بالقدس بجنهد في عمارته . وفي ثالث المحرم نزل الفرنج على ظاهم، عسقلان ، لقصد عمارتها فما مُسكّنوا ، وواقعهم جماعة من الأسدية منهم ياز كج<sup>(7)</sup> وغيره ، وتوالت الوقائم بينهم وفي صغر سار المالك الأفضل نور الدين على بن السلطان إلى البلاد الشرقية ، على ماكان بيد الملك المظفرة في الدين عمر [من البلاد (12) التي هي) قاطم الفرات ؛ وأطلق له السلطان عشر بن ألف دينار سوى الحلم

<sup>(</sup>١) في س "... حبة كل حبه قدر الرحي ".

<sup>(</sup>٢) بنس حروب هذا العظ مناكل بي س ، ولكته واضح في ب (٣٦) .

 <sup>(</sup>٣) في س يازكوح . (٤) أشيد ما ين القوسين من ابن شداد (التوادر الحظائية، ١٩٨٨ -- .
 (Rec. Hist. Or. III. )، حيث العبارة مترجة (Rec. Hist. Or. III.) ،
 وشها حران والرما وسيساط .

التشريفات (١٦) ثم بزل اللك العادل أبو بكر عن كل ماله في الشام، ماخلا السكوكوالشو بك والمستريف (٢٢) والمبتلة ، وسار [السلطان] من القدس في أوائل جمادى الأولى ، وكتب يعود الملك الأفضل ، فعاد منكسر القلب إلى السلطان . ولحق العادل بحران والرها وقرر أمراها ، ثم عاد السلطان في آخر جمادى الآخرة .

وفي (٢٠٠ [جادى الآخرة] ملك الفرج قلمة الداروم ، وخرج المسكر المعرى يريدون السلطان فكسم الفرنج وأخذوا جميع ما معهم ، وتبدد التاس فيه البرية . وأسر الفريج منهم خسمائة رجل ، وأخذوا نحو ثلاثة آلاف جل ، وعادوا إلى خيمهم وقد طمعوا ؛ فقصدوا المسير إلى القدس ، ثم اختلفوا ونزلوا بالرملة ، و بعثوا رساهم في طلب الصلح . فبرز السلطان من القدس

<sup>(</sup>١) في س ونزل . ويلاحظ أن تلك التمديلات حدث على أثر وفاة تني الدين عمر ، واستيلاء ولمه الملك النصور بن سي الدين على البلاد الجزرية ، بنير إذن السلطان صلاح الدين . وفي هذا يقول ابن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، ص ٥٤ ) ما نصه : " قد تقدم ذكر موت تن الدين عمر بن صلاح الدين واستيلاء ولده [ الملك المنصور ] ناصر الدين عجد على بلاد الجزيرة . فاما استولى عليها أرسل إلى صلاح الدين يطلب تقريرها عليه ، مصافا إلى ما كان لأبيه بالشام . فلم ير صلاح الدين أن مثل تلك البلاد تسلم إلى ميى ، قا أمايه إلى ذلك (كذا) ، فحدث [ الملك المنصور ] فسه بالامتناع على صلاح الدين ، لاشتغاله واله أم فطلب الأفضل على ن صلاح الدن من أبه أن يقطعه ما كان لتق الدن ، ويتزل عن همشق . فأجابه إلى ذلك ، وأحمه بالمسير إليها ، فسار إلى حلب في جاعة من المسكر . وكتب صلاح الدين إلى أصحاب البلاد الشرقية : مثل صاحب الموصل وصاحب سنجار وصاحب الجزيرة وصاحب ديار بكر وغيرها ، يأمرهم بإنفاذ الصباكر إلى ولده الأفضل . فلما رأى ولد تني الدين دلك علم أنه لا قوة له بهم ، فراسل الملك المادل عم أبه يسأله إصلام عله مم سلاح الدين . فأنهى ذلك إلى صلاح الدين ، وأصلح عله ، وقرر كاعدته ، بأن يقرر له ما كان لأبيه بالشام ، وتؤخذ منه البلاد الجزرية . واستقرت الفاعدة على ذلك ، وأقسلم صلاح الدين البلاد الجزرية : وهي حران والرها وسيساط ومباطرتين وحاني [ الأخبه ] العادل . وسيره إلى اب تق الدين ، ليتسلم منه البلاد ، ويسيره إلى صلاح الدين ، ويعيد المالك الأفضل أين أحركه . مسار العادل فلعق الأفضل علم ، فأعاده إلى أبيه . وعبر العادل الفرات ، وتسلم البلاد من ابن تني الدين معه وعاد إلى صلاح الدين المساكر ، وكان عوده في جادي الآخرة من هذه السنة 4. انظر أيضاً إن شداد ( النوادر السلطانية ، . (Rec. Hist. Or. III ف ۲۰۰ ، ۲۹۹ ، ۲۹۸ ، ۲۹۷ ، ۲۹۲ ، ۲۸۰ ، ۲۸۱ )

<sup>(</sup>٢) بلد من أعمال الأردن ، على مسيرة يوم س مجلوں (1 Blochet :Op. cit.p. 209. N. 1)

<sup>(</sup>٣) في س وفيه . اظر نفس الرجم والمفعة (N. 2) .

في عاشر رجب ، وسار إلى بإذا فحاصرها ، ولم يزل يقاتل من فيها من الفرنج إلى أن أخذ البلد عنوة ، وغم الناس منها شيئًا عظيا . وتسلم [ السلطان ] القلمة ، وأخرج من كان فيها من الفريج. فقدم من الفريج مجدة كبيرة في خسين مركبا ، فندر أهل يافا بجماعة من المسلمين ، وعاد القتال والمراكب في البحر لم تصل إلى البر. فسارع أهل المراكب إلى البر، وحلوا على السلطان ، فرحل إلى بازُور (١) وأس بتخريبها ، وسار إلى الرملة ومنها إلى القدس . وعزم على لقاء الفرنج، فاختلف عليه أسحابه، وأسمه بعضهم كلاما جافيا، فانتني عن ذلك . وقدم عسكر مصر فخرج إلى الرملة ، ووقع الصلح بين السلطان والفرنج المان [بقين من (٢) شعبان]. وعقدت هدنة عامة في البر والبحر مدَّة [ثلاث سنين وثلاثة<sup>(٣)</sup> أشهر ] ، أولها حادي ( ٣٠ ب ) عشر شمبان - وهو أوَّل شهر أياول ، على أن يكون للغرنج من يافا إلى صور وطرابلس وأنطاكية ونودى في الوطاقات وأسواق المسكر : ﴿ أَلَا إِنْ الصلح قد انتِظَم ، فمن شاء من بلادهم يدخل بلادنا فليفعل ، ومن شاء من بلادنا يدخل بلادهم فليفعل» . وكان يومالصلح يوما مشهودا ، ع فيه الطائفتين الفرح والسرور ، لما نالهم من طول الحرب . فاختلط عسكر الفرنج بسكر السلمين ، ورحل جماعة من المسلمين إلى يافا التجارة ، ودخل بزلق عظم من الفرنج إلى القدس بسبب الزياره ، فأ كرمهم السلطان ومدَّ لم الأطعمة واسطهم . ورحل ماوك الفرنج إلى ناحية عكما ، ورحل السلطان إلى القدس ، و سار منها إلى دمشق ، فلقيه الأمير بهاء الدين قراقوش - وقد تخلص من الأصر - على طبرية . ودخل [ السلطان ] إلى دمشق ، لخمس بقين من شوال ، فــكانت غيبته عمها أر بع سنين . وأذن للمـــاكر فىالتفرق إلى بلادهم فساروا إليها ، و بق عند السلطان ابنه الأفضل على والقاضي الفاضل .

وفيها انتقل سعر الفول بديار مصر من خمسة عشر دينارا إلى ثلاثين دينار المائة أردب ، محكم أن النُشْقَرَى الموفقة الرُسِيَّة (١٠)المادلية خمسون أنسأردب. وفيها عثر على رجل اسمه عبدالأحد،

<sup>(</sup>١) بليدة بساحل الشام قرب الرملة . (يافوت سجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٢٠٠٢ ) .

<sup>(</sup>٢ و ٣) ما بين التوسين محجوب في س تحت ورقة ملصقة عليه ، ولكنه موجود في ب (٣٦ ب).

<sup>(1)</sup> انعط مشتنق من السكلمة الذكرة الرس ، وسناها الدار وكل ما يتبع صاحبها من حاشية وحدم وحيوان ومتاح . (Blochet : Op. ett. p. 212. N. 1) . ويفسر (Dozy : Supp. Dict. Ar.) الوسية بالرس للشاع .

من أولاد حسن ابن الخليفة [ الفاطعى ] الحافظ ادين الله ، وأحضر إلى اللك العزيز بالقاهرة ، فقيل له : « أنت تدعى أنك الخليفة ؟ » قال « نم ! » فقيل له : « أن كنت في هذه المدة ؟ » فذكر أن أمه أخرجته من القصر فتاه ، ووصل إلى طنيّة فا الخنق بها ، ثم خرج إلى مصر ، فآواه رجل وشرع يتحدث له في الخلافة ، وأنه وقع بعدة بلاد وأقطع أناسا عن بابعه ، فسُجن . وعُثر على بعض أقارب الوزير شاور ، وقد ثار بالقاهرة ، فسجن هو وجاعته .

وفيها انتقد ارتفاع الديوان الخاص (٢٠٠ السلطاني على ثلاثمائة ألف وأربعة وخمين ألف دينار وأربيهائة وأربعة وأربعين دينارا. ومات فيها جال الملك موسى بن الأمون البطائحي (٢٠) جامع السيرة الأمونية — وهو بقية يبته -- في حادس عشر جادى الأولى بالقاهرة . وفيها وقع الشروع في حفر الخندق من باب القتوح إلى القس . وكتب بنقل جماعة من أتباع الدولة الفاطمية الحيوسين في الإيوان ووار المفقر ليلا ، محيث لا يشعر بهم أحد ، حتى يوصلهم [ المحكاف بذلك ] إلى صرخد . وفيها كتب بإجلاء مدينة تنيس ، وتقل أهلها إلى دمياط ، وقطع أشجار ( ١٣١ ) يسانين دمياط وإخراج النساء منها . فحلت تنيس ، إلا من المقاتلة ، ومضر خندق دمياط ، وعمل جسر عند سلسة البرج بها ، وفيها كثرت الأراجيف بالفاهرة ومعمر ، وعظيت الشناعات ، وارتفت الأسعار .

<sup>(</sup>١) في س طبدى . (٧) وطيفة الديران المخاس مي النظر في ماس أموال السلطان والتحدث في جهاته وسفائة . وأعظم بلاده وأغناها مدينة الإسكندرة ، ويليها تروجه ونوه و ندوه ، ومال جيحها يصل إلى خزاة المخاس . ( الفقه عدى : ج ٣ س ٢٥٦ ) ، ويلاحظ أن القلقعندى يقول يصل إلى خزاة المخاس . ( ١٩٦٠ م ) ، ويلاحظ أن القلقعندى يقول ( مس الرجع والجزء والصفحة ) إن دوبوان المئاس من متنات السلطان الملك الناسم كد بن فلاوود الدولة الأوية . انظر س ٣٠ ماستية ٤ كوراج أيضاً أن شامين ( زيدة كي طس أموال السلطان أيام ١٩٠٩ ) ، على ناسم ١٩٠ ماستية ٤ كوراج أيضاً أن شامين ( زيدة كي طس أموال السلطان أيام ١٩٠٩ ) ، حيث يصرح جبع سام إبرادات ومصروات دوبون المئاس ( ٣) ليس في المراجم التعادلية أبو عبد الله كد بن عظار بن فاتك المبائمي ، كان وزيراً المخلية الأمر الفاطيل ( ٢٥٠ – ١٩٠٥ ) من والمناس المناسم المناسم على مركة المؤتس أبو عبد الله كد تن عظار بن فاتك المبائمي ، كان وزيراً المخلية ، التي كان يطل على يركة المؤتس المناسم المناس الله المناسم الله المناسم الله المناسم الله المناسم الله المناس الله المناسم الله الله المناسم الله الله المناسم الله المناسم الله المناسم الله الله المناسم الله الله المناسم الله الله الله على بركة المؤتس والشري : الواعظ والاعتبار ، ج ١١ ء س ٤٣٠ ع ٤٤١٤ ع ٢ ، س ٢٨٠ - ٢٠ ) .

وفيها ورد الخبر فى كتاب من الين بأن ثلاثة أنهار بالمبشة تفهرت بعد ما كانت عذبة : فصار أحدها أجاجا ، والآخر لبنا ، والأخر (١٠ دما . وفيهامات قليج (١٣) رسلان بن مسعود بن قليج أرسلان بن سليان صاحب قوية ، وقد تنلب عليه ابنه قطب الدين — صاحب سيواس أتصر الآ) — وزاد فى أن حجر عليه . وكان موته فى شعبان ، فولى قونبة بعده ابنه غياث الدين كيخُسُرو بن قليج أرسلان ، و بقيت أخوته على والاياتهم من عهد أبيهم ، فاختلفوا . وثار عليه أحوة ركى الدين سليان صاحب ووقاط (١٠) ، وملك سيواس وأقصرا وقيسار ية (١٠) ، [وهي] أعمال أخية قطب الدين ، شم ملك قوية من غياث الدين ، فنر غياث الدين ، ونزل حلب .

...

سنة تسمع و ثما نين و خمسهائة . أهلت والساهال بدمشق ، فحرج الساهال مسلم و تما نين الملك المرابعا على البسلام طهير الدين طفتكين في نصف من مفر ، فسر به السلمان . فضا كان لياة السبت سادس عشره ، نزل بالسلمان . ونزايد به فأمر يوم السبت ولده الأفضل أن يحلى على الطمام ، فجلى في موضم السلمان . وتزايد به المرض إلى اليوم (٧٧ الحادي عشر من ممرضه ، فحلّ الأفضل الناس . واستمر السلمان في نزلد من المرض إلى ليلة الأربعاء سابم عشرى صغر – وهي لية الثاني عشر من المرض — فاحتصر ومات بعد صلاة الصبح من يوم الأرساء المذكور . فرك الأفضل ، ودار فراك المأسلة . وطلب قاوب العامة .

<sup>(</sup>۱) يرى (۱. Blochet : Op. eil. p. g12 N. ا.) يرى (۱) يرى بس منايع اليل ء عبر أنه ترجم عدية إلى actbat معتبراً أنها يحدى بحيات أواسط إمريقية . (۲) كثيراً ما يرسم هذا الاسم في س الحله المهدلة . (۳) بير سيط في س ، ويطلق عليها الآن آف سراى ، وهي فرسه قوتية في س بحير سيط ، (Enc. Ist. Art. AK Blochet. Op. eit. p. 214. N. 2., Sarāl) ولماها توقات ، وهي قلمة حصينة تنم س قوتية وسيواس . (ياقوت : معجم البلدان ، ح ١ ، م ، ٨٥٥).

 <sup>(</sup>۵) في س قيصرة بنير سط ، وكانت عاصة ملك بي سابتوق بأسيا الصنرى ، ( بالوت : معجم الميان ، بير ٤ ، س ٢١٤ ) .
 (٦) في س يوم .

 <sup>(</sup>A) في س عند كلة " الذكور " إشارة كالني يضعها المؤلف التنبيه على مكان الهوامش المضافة ،
 وليس أمامها شير" من ذلك .

وكان رحمه الله كثير التواضع ، قريباً من الناس ، كثير الاحتمال ، شديد المداواة ، هجا المفتها، وأهل الدين والخير محسناً إليهم ، ما لله إلى القضائل ، يستحسن الشعر الجيد و يردده في مجله . ومدحه كثير من الشعراء ، وانتجعوه من البلهان . وكان شديد المحسك بالشريعة ، تسميع الحديث من أبي الحسن على بن إبراهيم بن المسلم بن بنت أبي سعد ، وأبي عوف ، وجاعة النحوى ، وأبي القتح محود بن أحد الصابونى ، وأبي الطاهم السلني ، وابن عوف ، وجاعة أثمان الخيل التي أصيبت في المجاد . ولم يكن له قوس يركبه إلا وهو موهوب أو موعود به ، أثمان الخيل التي أصيبت في المجاد . ولم يكن له قوس يركبه إلا وهو موهوب أو موعود به ، أثمان الخيل التي أصيبت في المجاد . ولم يكن له قوس يركبه إلا وهو موهوب أو موعود به ، فتمثّل لذمائه بائني عشر المندينار مصرية . وكان ورعا : رأى يوما الهاد السكاتب يكتب من دواة علاة بالفضة فأنكرها ، وقال هذا حوام ، فلم يمد يكتب منها عنده . وكان لا يصل من دواة علاة بالمامة بين أكبر الناس و بين خصمه . وكان شجاعا في الحروب ، بمر يُسوى في الحاكمة بين أكبر الناس و بين خصمه . وكان شجاعا في الحروب ، بمر غل الصفوف وليس معه سوى صبى . وقرى عليه جزء من الحديث بين الصنّين ، وهو على ظهر (٢٠ س ) فرسه . وكان ذا كراً لوقائم المرب وبجائب الدنيا ، وبجلته طاهر من المديث ، وحد الله وغفر له .

ولما مات جلس الأفضل العزاه، وكثر بكاه الناس عليه . وغسّله الفقيه خطيب دمشق، وأخرج بعد صلاة الظهر، وصلى الناس عليه أرسالا ، ودفن بداره التي مرض فيها بالقلام ثم تُقل في يوم عاشوراه سنة اتنتين وتسعين وخسياتة إلى تربة بنيت له بجوار جامع بني أه وكُتب [ بوقاته ] إلى العزيز بمصر، وإلى العادل بالسكرك. وكان عره يوم مات نحوا (1) سبع وخسين سنة . منها مددة ملسكه بعد موت العاضد اتنتان وعشرون سنة وأيام (7) من الأولاد سبعة عشر ذكراً و بنتا واحدة صغيرة ، ولم يحلّف في خزائته سوى سبعة,

 <sup>(</sup>١) في س نحو . (٢) في س اثنتين وعصر في سنة وألما .

درهماً ، ولم يترك داراً ولا عقاراً . وكان القاضى الفاضل عبد الرحيم بن على البيساني صاحب سره ، و يمنزلة الوزير منه .

وفيها قتل طفرل بن أرسلان بن طفرل (`` بن السلطان محمد بن ملك شاه بن ألب أرسلان ، ابن جنرى بك داود بن ميكائيل بن سلجوق فى ربيع الأؤل ، وهو آخر من ملك بلاد المجم من السلاطين السلجوقية ؛ وابتناه دولتهم فى سنة اتنتين وثلاثين وأربعائة ، وأوهم طفر لبك بن ميكائيل (`` بن سلجوق ، فتكون مدّة دولتهم مائة سنة وثمانياً (``

## السلطان الملك العزيز عماد الدين

أبو (1) الفتح عنمان بن السلطان الملك الناصر صلاح الدين وصف بن أبوب ، ولد بالقاهرة في ثامن جادى الأولى سنة سبع وستين وخسائة . ومات أبوه بدمشق وهو على سلطنة ديار مصر مقيم بالقاهرة ، وعنده جل العساكر والأمراء من الأمدنة والصلاحية والأكراد . فلما بلغه موت أبيه جلس للعزاء ، وأخذ بالحزم ، وقرَّر أمور دولته ، وخلع على الأمراء وأرباب الدولة بدا انقضاء العزاء ، فقام أخوه الأفضل ورالدين على بدمشق ، وكتب إلى الخليفة الناصر يطالمه توفاة أبيه ، من إنشاء العماد الكاتب . و بعث بذلك مع القاض ضياء الدين أبي الفضائل القاسم بن بحيى بن عبد الله الشهرزورى (2) ، وبعث عندوالده وملابسه وخيله ، وهدية نفيسة . وسادل ما الدار المارق ، فاقام بقلمة جَمَة برائم ؟ و بعث نوابه إلى حرال المادل من المكرك إلى بلاد المشرق ، فاقام بقلمة جَمَة برائم ؟ و بعث نوابه إلى حرال

<sup>(</sup>١) و س طريل ويتبر شيط و الموضين . ( اطر س ٤٠ ، عاشية ٢ ) .

<sup>(</sup>٣) صمحت يسنى الأسماء الواردة صنا بغير ننبيه وذلك لسبق ورودها والإشارة إلى رسم المؤلف لها .

<sup>(</sup>٣) ني س عُان . (٤) ني س أبي .

<sup>(</sup>ه) في س الشمرزوي .

 <sup>(</sup>٦) بغير ضبط في س ، وهي قلمة على الشرات بين باليس والرقة قرب سفين ، واسمها قديما هوسو .
 ( يا قوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، م ، ٤ ٨ ) ، وراجم أيضاً (٢. N. 217. N. 2).

والرها . واستوزر الأفضل الوزير ضياء الدين نصر الله بن محد بن الأثير () ، وقوض إليه أموره كما ، غشر م . فغارقه جاعة منهم كما ، غشر له إبداد أسماء أبيه وأكام أسحابه ، وأن يستجد أسماء غيرهم . فغارقه جاعة منهم الأمير غر الدين جهار كرام ، وقارس الدين ميمون القصرى ، وشحس الدين سقر الكبير ، وكانوا عظاء الدولة . فصاروا إلى للك المزيز بالقاهرة فأكرمهم ، وولى قر الدين أستلداره () ، ووفوض إليه أمره ، ووسل فارس الدين وشمس الدين على صيداء وأعمالما ، وكان ذلك لهما ، ووزادها نابلس و بلادها . وسار القاضى الفاضل أبضاً من دمشق ولحق بالقاهرة ، غرج العزيز إلى لقائه (۱۳۷) وأجل قدومه وأكرمه . فشرع القوم في تقرير قواعد مملك الدين ، والأفضل في شغل عنهم . وكانت مدينة القدس مضافة المؤفضل ، فكتب إلى أخيه الديز يرعب عنها أنه أو كان الدين جرديك النورى متوب الله القدس ، لينفها في عسكر القدس ، غطب له به وضقى [العزيز] من نقض المدنة بينه و بين الغرنج ، فهم مدا الموافق أن يمود فيا بينه و بين الغرنج ، فهمث عسكرا إلى القدس احترازا من الغرنج ، ثم بدا للأفضل أن يمود فيا رغب عن ذلك ، فتغير العزيز من هذا ، وأخذ الأمراء في الإغراء بينها ، وحشن المدن ، وأخذ الأمراء منها ، وأخذ الأمراء ، غيام ، والمنا أبيه ، واخذ الأمراء ، فيام ذلك الأفضل أن يعود فيا في الإغراء بينها ، وحشود الماك والديام مقام أبيه ، غيام ذلك الأفسل .

<sup>(</sup>١) أخو مؤلف كتاب الكامل في التاريخ . وقد ترجم له الارتزى بهامش الصفحة بسارة فسها : د نصر افة بن عمد بن أبي البركات عمد بن عبد السكرج بن عبد الواحد الشياني الجزرى ، الممروف بابن الأبير أبي الفتح ضياء الدين ، رئيس السكتاب في زمانه . ولد بالحزيرة السرية يوم الحميس المضمين من شبان سنة ٥٠٥ [ م ] ، ومات بينداد سلخ ربيم الآخر سنة ١٩٧٧ [ م ] ، وله مصنفات منها المثل المسائر [ في آداب السكانب والشامي ] ه . ولهذين النابعين أخ نالث اسمه بحد الدين أبو الساهات ، المنتظل بعلوم القرآن والحديث والشعو ، ومن مؤلفاته كتاب النهاية في غرب الحديث ، وهو أكبرهم سنا ، وبايه صاحب السكامل في التاريخ (Cinc. Idl. Art. Iba al-Athrix) .

...

[سنة تسعين و حسمائة] ودخلت سنة تسمين ، وقد تنافرت القلوب ، وقويت الوحشة بين الأخوين واجتمعت الأمهاء العملاحية على أن يكون الأمه الموبر ، الوحشة بين الأخوين واجتمعت الأمهاء العملاحية على أن يكون الأمه الموبر ، من العملاحية فاضطر بت أحوال الأفضل ، وخرج العزبر من القاهرة بسما كر مصر ، من العملاحية والأحدية والأكراد وغيره ، بريد الشام وانتزاعها من أخيه الأفضل ، من أجل أمور منها أن الدن مستحفظا الاستحفظا التنوي العملاحية (٢٠٠ - كان مع رجل كردى [ فقبه أقامه صلاح الدن مستحفظا ١٩٠٠) ، فأرخيه الغرنج بمالحتى سلّه لم ، وخرج الأفضل من دمشق اليستنقذه من عاقبة أمر الفرنج ، فعار في [ صغرات) ، واستخلف أخاه الملك المؤيد نجم الدن مسعود ، من عاقبة أمر الفرنج و أفوش الأسدى وصيره (٥٠ وسيف الدن ياز كج وخطلج في تسمائة فارس . وانفق أن الأمير صادم الدين قابحاز النجعى - أحداً كابر الأمراء الصلاحية - استوحش من الأفضل لإعراضه عنه ، فحرج من دمشق بريد إقطاعه ، ولحق بالمزيز فأكرمه المنوم محله .

وم الأفضل بمراسلة أخيه المرز فراستمطافه ، فنمه من ذلك وزيره ابن الأبير وعدة من أحمابه ، وحسنوا له محاربته ، فقال اليهم ، و بعث إلى عمه العادل وهو بالشرق ، وإلى أخيه الظاهر بحلب ، وإلى الحجاه شير كوهاحب الظاهر بحلب ، وإلى الحجاه شير كوهاحب حمس ، يستنجدهم على أخيه الدزير . فوردت رسلهم فى جمادى الآخرة ، يعدون بالقدوم عليه . ثم إنه برز من دمشق ، ونزل برأس الماء فلما وصل العزيز إلى القصير (") من الفور صاق المؤخفل ، ورجم من الفوار إلى رأس الماء . فأدركت مقدّمة العزيز ساقته ، وكادوا يكبسونه

 <sup>(</sup>١) قى س وس . (٢) قى س الصلاحي . (٣) أميف ما يب النوسبي بعد مهاجة أي الدوستي ، (٣) أميف ما يب النوسبي بعد مهاجة أي الدوستين ، ما ١٩٠١ ، ١٩٠٥ ، أن الناس المراجة والمستمنة بالماشية السابقة . (٥) كمنا في س ، وبعير ضبط ، ومو مترج في (9 يا 12 ما 14 ما 14

الدبن ، بالنور من أعمال الأردن . ( ياقوت : منجم البلدان ، ج ٣ ، ص ١٧٦ ) .

فانهزم إلى دمشق ، ودخلها لخس مضين منه . ونزل المزيز في غده على دمشق في توة قوية ؛ ونازل البلد . وكان الأفضل قد استمد لقتاله ، فقدم المادل والظاهم ( ٢٨ ٣٣ ) وللنصور والمجاهد والأعجد إلى دمشق . و بعث العادل إلى ان أخيه لللك العزيز يشفم في الأفضل، وبستأذنه في الاجتماع به ، فأذن له . وخرج العادل فاجتمع بالعزيز --وكل منهما راكب-وتحدث ممه في الصلح ، وأن ينفِّس الخناق عن البلد ؛ وكان قد اشتد الحصار ، وقطعت الأنهار ، ونهبت الثمار ، والونت زمن المشمش . فوافق العزيز عمه ، وتأخر إلى دَارَيَا (الله ) ونزل على الأَعْوَج (٢) ؛ وسَيِّر الأميرَ فخر الدين جهاركس الأستادار – وهو يومثذ أجلّ الصلاحية — إلى العادل ، فقر"ر الصلح على شروط ، وعاد إلى المزيز . فرحل ونزل مرج السُّقَرَ (٢) ، فحدث له مرض شديد ، وأرجف بموته ، ثم أبل منه . وأمر بعمل نسخة اليمين ، وهي جامعة لمقترحات جميع اللوك ؛ وحَمَّم مواد الخلاف ، وأن الملك الأمجد بهرام شاه بن عن الدين فرخشاه ، ولللك المجاهد شيركوه ، يكونان مؤاررين للملك الأفصل وتاسين له ، وأن الملك المنصور صاحب حماة يكون في حيَّز اللك الظاهر صاحب حلب ومؤزراً له . و بعث كل من اللوك أميراً من أصمائه ليحضر الحلف ، فاجتمعوا يوم السبت ثاني عشر شهر رجب ، وجرت أمور آلت إلى الحلف على دَخَنَ . وتَزُوَّج العزيز بابنة عمه العادل ، وقبل المقد عنه القاضي الرتضي محمد بن القاضي الجليس عبد المزيز السمدي . ووكل العادل القاضي محمي الدين محمد بن شرف الدين بن عصرون في تزويج أبنته من ابن عمها الملك العزيز، وعقد بينهما قاضي القضاة محبي الدين . وكُتب العاد الكاتب الكتاب في ثوب أطلس ، وقُرئ بين يدى الملك الظاهر ، وعُقد المقد عنده .

فلما كان يوم الجمعة أول شعبان ، خرج الملك الظاهر غازى صاحب حلب لوداع أخيه المزيز ، فركب المزيز إلى لقائه وأنزله معه ، وأكلا ثم تفر"نا ، بعد ما أهدى كل منهما لأخ

 <sup>(</sup>۱) بنیر سبط فی س، ومی شریة کیره من قری دستی بالنوطة ، ( یائوت: مسجم البلدان ج
 (۲) بنیر سبط فی س، دانظر آبا شامة (کتاب الروضین ، س ۱۹۲۷ می رود رود ترامی (رود کین ، س ۱۹۳۷ میر دستی ، ( یائوت: البلدان ، ج ۲۲ می ۱۹۵۸ ) ، انظر آبید آبید شیط فی س ، وجو س تراحی دستی ، ( یائوت: البلدان ، ج ۲۲ می ۱۹۵۸ ) ، انظر آبیداً آبید (Blocket: Op. cit. p. 921, N. 3) .

هدية سنية . ثم خرج العادل لوداع العزيز فى خواصه ؟ ثم خرج الأفضل فودّعه أيضاً ، وهو آخر من ودّعه . ورحل العزيز من سرج العفر فى االث شعبان يريد مصر ، فلما كان اللث عشره عمل الأفضل دعوة عظيمة لسَّه و بقية للغوك ووادعهم . ثم رحلوا من الغد إلى بلادهم إلا العادل ، فإنه أقام إلى تاسع شهر رمضان ، ثم رحل إلى بلاده بالشرق .

وقدم العزيز إلى القاهرة في ( ١٩٣ ) يوم ... ... (١٠) ... وأما الأفضل فإنه م بمكاتبة العزيز بما يؤكد أسباب الصلح ، فأماله عن ذلك خواصه ، وأغروه بأخيه ، ورموا جماعة من أمرائه بأنهم يمكانبون العزيز ، فأستوحش منهم ، وفعلنوا بذلك فتفرقوا عنه . وسار الأمير عز الدين أسامة (١٠) ساحب [ كوكب ] ومجلون عن الأقضل ، ولحق بالعزيز فأ كرمه غاية الإكرام ، وأخذ بحرضه على الأفضل ، ويحته على السير إلى دمشق وانتراعها منه ، ويقول له : « إن الأفضل قد غلب على اختياره ، وحسكم عليه وزيرة الضياء [ ابن الأنه الأنها ويحدن له نقص البين . فإن من شرطها صفو الرداد وصحة النية ، ولم يوجد ذلك ، فينتهم في الدولة من الفساد ما لا يمكن تلانيه » و بينا هو في ذلك إذ فارق الأنفسل الأمير في الدولة من الفساد ما لا يمكن تلانيه » و بينا هو في ذلك إذ فارق الأنفسل الأمير وصل أيضاً إلى العزيز ، فساعد أسامة (١٠) الدين عبد الله وصل أيضاً إلى العزيز ، القاني يحبي الدين عبد الله وصل أيضاً إلى العزيز ، العربة ، ومن إليه نظر الأوقاف

وأقبل الأفضل بدمشق على اللسب ليله ونهاره ، ونظاهم بلذاته ، وفو"ض الأمور إلى وزيره ؛ ثم ترك اللمب من غبر سبب ، وتابوأزال الذكرات وأراق الخمور ، وأقبل على العبادة ،

<sup>(</sup>١) يباس ق الأصل . (٧) فن سامة وبعير ضبط . راجع أبا العداء ( المختصر في أخبار البشر ، س ٧٠ ، ٨٦ ، في .t .Rec. Hist. Or. 1 ) .

<sup>(</sup>٧) ترحم (Ibn as-Salat) به في الأحم الله (Blochet : Op. cit pp. 223) ؛ وفي انهارس (Blon es-Selar) شخصان بهذا الاسم (Ibn es-Selar) .

<sup>(1)</sup> ي س سامة . (د) في س أبي .

وليس الحشن من الثياب ؛ وشرع فى نسخ مصحف بخطه ، واتخذ لنقسه مسجداً علو فيه بسادة ربة ؛ وواظب على الصيام ، وجالس الفقوا ، و بالغ فى التقشف ، حتى صار يصوم النهار ويقوم الليل . وأما المرز فإنه قطع خبز الفقيه الحكال السكردى من مصر ، فأفسد جماعة على السلطان ، وخرج إلى العرب فجم وتهب الإسكندرية ، فسار إليه المسكر فلم يظفروا به . وقطم [ العزيز ] أيضاً خبز الجناح وعلمكان (١) وبجد الدين الفقيه وعز الدين صهر الفقيه ، فساروا من القاهرة إلى دمشق ، فأقطعم المك الأفضل الإقطاعات .

وفى شهر رمضان كُسر بحر أبي (٢) المنتجا بعد عيد الصليب بسبعة ألم ، وتجاهر الناس فيه بالمنكرات من غير نكر عليهم ، وفيه وقعت الآفة في البقر والجال والحير، فيلك منها كثير. وفيه كثر حل الغلة من البحيرة إلى بلاد المغرب ، اشدة الغلاد بها . وكثرت (٢) بين الأسماء إشاعة أن إقطاعاتهم تؤخذ منهم ، فقصروا في عمارة البلاد وارتقع السعر بالإسكلدرية ، ونقص ماه البيل بعدما بلغ ائين وعشر بن إصبحاً من سبعة عشر ذراعا ؟ فرفت الأسمار ، وشرقت البلاد . وبلغ التمح كل أودب بدينار ، وأخذ في الزيادة ؛ وتعذر وجود الخبر، وضع الناس . وكثرت للمكرات ، وغلا سعر العنب لسكارة من يصعره . وأقيست طاحون لطحن الحشيش بالمحبودية ، ومحبت بيوت المزر ، وجعل عليها ضرائب ، فنها ما كان عليه في اليوم ستة عشر ديناراً ، ومعمت معل المزر البيوتي . وتجاهر السكافة بكل تبيح ، فترقب أهل المرفة حاول البلاد .

<sup>(</sup>١) بغير ضبط في س ، انظر ان شداد (النوادر السلطانية ، ص ٣٦٠ ، في اRec. Hist Or. III.

<sup>(</sup>۲) أسلس المترترى ذكر بحر أبي النجا (س ۲۷) ، وقد أدس الكلام عليه الى مدا الوضع ، المسلم عليه الى مدا الوضع ، المسلم إسهاب الفريزى في وصف ما حدث قال السنة عند الاحقال بنجه . وكانت هذه الثناة تمرج من السبم إسهاب المقالية ، ثم تمر بليس ، وتلتى في شالبا بيحر الفرما ، الذى يسمح عترا برزخ السبح الوس إذ ذك عن مسحد الحالية . وقد بدى • خر كم أن النجاسة الارم العالمية من 12 م م ) ، ونبط بحمره أبو النجاسة بن شجا اللهودى وكان يوم فتح هذه الثناة من أيام القائمة وأعيادها ، يشترك فيه المسلمان والمناجماء والناس جماً ، على أن المسلمان الهرتر لم ياشر خيل الشاقة بنهمه تماك السبنة ، واضفت إفراط الثان المورثر لم ياشر خيل الشاقة بنهمه تماك السبنة ، واضفت إفراط الثان المورثر لم ياشر حمان الثان المورثر الم المناس من . . . ولم يسلم شهر رمضان إلا وقد شهد مالم يا المسلم المناس ، وأيشار ، يا كان المال ( P. Omar Toussoum : Aos, Breuches du Nii, p.1 III ).

<sup>(</sup>٣) في س وكثر .

وفيهما قدم رسول متعلك القسطنطينية (١٠ ( ٤٠) يطلب صليب الصلبوت ، فأحضر من القدس ، وكان مرصحا بالجوهر ، وسُم إليه على أن يعاد [ ثغر ] جبيل من الفرنج . وتوجه الأمير شمس الدين جفر بن شمس الحلافة [ بذلك ] .

...

تشمة سنة تسعين و خمسمائة . [ف] يم الخيس رابع محرم عقد مجلس بمضرة السلطان ، حضره أصلب الدواوين . وفى عاشره قدم الأمير حسام الدين ببشارة من عدالمك السادل وبقية الأولاد الناصرية ، فتاقاه السلطان والأمماه ، رحل إليه محاط السلطلة ، فطلب الموافقة بين الأهل . وفى سادس عشره ركب السلطان المصيد بالجيزة ، وسم ساب رزويلة ، فأتسكر بروز مصاطب الحوانيت فى الأسواق ، ورسم بهدمها ، فهدمت بمباشرة شخة سيد (") القاهرة . وس بصناعة العائر (") فرسم بسدطاقات الدور المجاورة للنيل فسدت .

<sup>(</sup>١) إسراطور الدولة البيرنطية إذ داك هو (Issac II Angelus, 1185-1195) ، وقد تقدم ذكر ماكان بينه وجي صلاح الدن س العلامات الحسنة قبل تلك السنة . انظر س ٩٨ حاشية ١ . (٧) أَوْمَنَ الْقَرِيزِي ( المواعط والاعتبار ؛ ج ١ ؛ ص ٤٦٤ - ٤٦٤ ) في شرح وظيمة المحتسب ولا تحب فإنه قد تولى هذه الوظيفة سنة ١٠١ هـ (Quatremère : Maml. L. Pref. p. 1) . وهـــذا نس ما كتبه عنها • وأما الحسبة فإن من تسند إلبه لا يكون إلا من وجوه المسلمين وأعيان المعداين ، لأمها حدمة دينية . وله استخدام التواب عنه فالقاهرة ومصر وحبع أعمال الدوّلة ، كنواب الحسكم . وله الحلوس علمي القاهرة ومصر يوماً بعد يوم. ويطوف نوابه على أرباب الحرف والمعايش، ويأص نوابه مالحتم على ندور الهراسين ونظر لحمهم ومعرفة من حراره، وكدلك الطباحون ويتنبعون الطرئات ، وعنمون من المضايقة فيها . ويلرمون رؤساء المراك أن لا يحملوا أكثر من وسو السلامه ، وكعلك مع الحالي على البهائم . ويأمرون السقائين بتحلية الروايا بالأكسية ، ولهم عيار وهو أربعة وعصرون دلوا ، كل دلو أربعون رطلا ، وأن يليسوا السراويلات القصيرة الضابطة الموراتهم وهي زرق . ويندرون معلمي المسكات بأن لا يضربوا الصبيان صربا مبرحا ولا في مقتل ، وكذلك معلمي العوم بتحذيرهم من التعرير بأولاد الناس ، ويقمون على من يكون سيء المعاملة ، فينهونه بالردع والأدب . وينظرون المكاييل والموزين . وللمحذب النظر في دار العيار . ويُخلع عليه ، ويقرأ سحله بمصر والقاهرة على المنبر ، ولا يحال بنه وبين مصلحة إذا رآها ، والولاة تشد سه إذا احتاج إلى دلك ، وجاريه ثلاثون دينارا في كل شهر ، . هـــدا ويذكر التلقشندي ( صبح الأعشى ، ح ، ص ٢٧ ) أن قدكان بالقاهرة محتسب له النصرف بها وبالوجه البحرى عامة ، خلا الإسكندرية . فإن لهما محتسبا يخصها . وبالصطاط محتسب ثالث مرتبته أقل أهمية من الأول ، ودائرة اختصاصه الفسطاط والوجه القبلي بكاله . انظر أيضًا التلقشندي : صبح الأعشى ج ٣ ، ص المغار كذلك عبد الرحن المدوى الينداري الشيروي : كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، لصر السيد الباز المريني (لجنة التأليف والترجه والتصر ١٩٤٦). (٣) اسم أطلق فيا صدعلي صناعة مصر . انظر ص ٧٤ ، حاشية ٧ ، والراجع التي بها .

وفى صغر غَيِّرت ولاة الأعمال . وفى عاشره حلف العزيز لعمه العلول . وفى ثالث عشريه عاد العزيز من الصيد بالجيزة . وفى هذا الشهر غلت الأسعار ، فبلغ كل مائة أردب ثمانين دينارا . وفى خامس عشره قدم فارس الدين ميمون [القصري ()] مقطع صيداه ، وسيف الدين سنقر للشطوب ، وشمس الدين سنقر السكيير مقطع الثقيف ، مفارقين الملك الأفضل . فدفع [ العزيز ] لميمون خسانة دينار ، ولسنقر أربعائة دينار ، وللشطوب ثلاثمائة دينار .

وفي ربيع الأول اشتد الأمري في الرسام على الخبر لقلته في الأسواق ؛ ووقع الحريق في عدة مواضع بالقاهرة . وفي عاشره أخوجت خيمة السلطان للسفر . وفي ثالث عشره انحل السعر قليلا ، ورسيد الخبر في الأسواق . وفي نصفه ورد كتاب [علائم] قيصر بأنه تسلم القدس من جرديك في تاسعه ، وتسلم صليب الصلبوت ؛ وقرر [ أيضاً ] إعادة جبيل من القريج . وفي سادس عشره قدم بدر الخبري لأكتاب الأفضل بخبر جبيل ، وسبب قدوم ميمون ورفيقه ، وفيه نزّع (٢٠٠٠ السعر ، و بلغ كل مائة أردب إلى مائة وخسة وسبمين دينارا ، وعفل ضجيح الناس من الجوع . وفي سابع عشريه وصل صليب الصلبوت من القدس ، وهو ضجيح الناس من الجوع . وفي سابع عشريه وصل صليب الصلبوت من القدس ، وهو خشبة مرصمة بجواهر في ذهب . وفي ثامن عشريه ولى ذين الذين على بن يوسف الدمشتي قضاء القضاة بديار مصر ، عوضاً عن صدر الدين بن در باس ، بعناية جاعة من الماليك به ،

وفى تاسع ربيع الآخر هدم المحتسب حوانيت و إصطبالاً كان صدر الدين بن در باس أنشأها<sup>(2)</sup>فى زيادة الجامع الأزهر بجوار داره، ورَمَع صدرُ الدين نقص ذلك إلى داره . وقوى عزم السلطان على السفر ، و بعث بهرام يقترض له مالا من تجار الإسكندرية ؛ وطلب من قاضى القضاة زين الدين أن يقرضه مال الأيتام ، وكان يبلغ أربعة عشر ألف دينار ، فحملت

<sup>(</sup>١) اغذر أيا الفداء ( المختصر في أخبار البصر ، س ٨٧ ، في . Rec. Hist. Or. 3. ) .

<sup>(</sup> Y ) انظر أبن شداد ( التوادر السلطائية ، ص ٣٧٩ ، في Rec. Hist. Or. IIL ) .

<sup>(</sup>٣) في س ترخ بغير شبط. ﴿ ﴿ إِنَّ فِي سَاتِمُامُ .

إلى الخزانة . وكتب السلطان خطه بذلك وأشهد عليه ، وأحال به على بيت السال ، وقور استخراجه [ منه ] ، وأمر بحمله إلى القاضى . هذا وقد تأخر القرض الذي كان السلطان صلاح الدين أفرضه فى نوبة حكا ، وهو ثلاثون ألف دينار ، فلم يوف منه إلا يسيرا . وفي سادس عشره نوجه جنفر بن شمس الخلافة إلى الفرنج لإعادة جبيل . وفى يوم الحميس تاسع عشره خرج السلطان إلى نخيمه بيركة الجب ، واستناب فى غيبته بها، الدين قراقوش (1)، ومعه ثلاثة عشر أميراً ، ونحو سهائة فارس . وتوجه مع السلطان سبعة وعشرون أميرا ، فى الفر بن الخلة (7) .

وفى ثالث جادى الأولى استقل السلطان بالمسير ، ونزل على دمشق فى تاسع جادى الآخرة ، ورحل عنها فى ثامن عشريه بشفاعة عمد لللك المادل .

رقى تاسع رجب دخل الأفضل دمشق ، بعد أن تقرر الصلح بينه و بين أخيه الملك العزيز في سادسه .

<sup>(</sup>١) في س قراغوش .

وفى رابع شبان دُقت البشائر<sup>(۱)</sup> بالقاهرة ، فرساً بالصلح بين الأولاد الناصرية ، وزُينت الأسواق وفيه انحط السعر ، وقدم السلمان لللك العزيز إلى القاهرة سلخ شبان . وفى سابع رمضان وصل الملك المنظم توران شاه وإخوته وعيالهم من دمشق ، والديوان فى شائقة شديدة ، فسجزوا عن إظامة وظائفهم ومطابخهم وجراياتهم ، فنزلوا فى الدار العزيزية . وترعت الأسعار فى المأكولات كلها . وفى تاسع عشر موصل عز الدين أسامة <sup>(۱)</sup> مفارةا للأفضل .

...

[سنة إحدى و تسعين و خسيما قه ] . ودخلت سنة إحدى وتسين ، والدر نرعلى عزم المدير إلى الشام . فاستشار الأفضل أحابه ، فنهم من أشار [ ١٩٣٣ م. ] عليه بمكاتبة العربز واسترضائه . وأشار الوزير [ ابن الأثير] عليه بالاعتصار بعمه العادل ، واستنجاده على العز نر نامة الحطية في دهشق باسمه ، وضرب العز نر نامة الحطية في دهشق باسمه ، وضرب عمد العز نر إقامة الحطية في دهشق باسمه ، وضرب عمد العادل ، فلتيه بصفين . فلما تزلا ألحف الأفضل في المسألة له أن يعزل [العادل] عنده بدهشق ، عاملها ل ، فقيه العزيز ، فأجابه وأنزله بقلمة جبير . ثم سار مسمه إلى دهشق أول جادى الأخشل في المرتبع المرتبع المرتبع المنافق الم

<sup>(</sup>١) كذبراً ما يذكر المؤرخون هسفه السارة بعد إبراد حادث سار ، وكان يموم بإعلان البشائر فرقة موسيقية بالنامة ، ولطها فرقة السكوسية للذكورة في الفلتفندي : سبح الأعشى ، ج ، ، س ، ٩ ، ٢٠٣ والبشائر أيضاً الرسائل الني كان السلامان بيمتون بها إلى البلاد والأعمال ، في الأعياد والمواسم والحوادث السارة ، وكافوا يخلقونها عادة بالطيب . ( شمس المرجم ، ج ٣ ، س ٥ - ٥ ) . انظر أيضاً والحوادث العارة ، وكافوا يخلقونها عادة بالطيب . ( شمس المرجم ، ج ٣ ، س ٥ - ٥ ) . انظر أيضاً

<sup>(</sup>٢) في س سامة . (٣) في س الصكاء وهي بالسبن أفصح . ( عبط الحيط) .

عنه ونهاه فلم ينته ، إلا أنه مبالغ فى كرامة همه ، حتى أنه ترك له السنجق<sup>(1)</sup> . وصار العادل يركب بالسنجق السلطاني فى كل يوم ، ويركب الأفضل فى خدمته .

فله قارب [العزيز] دمشق كاتب المك المادل الأمراء سرا واسبالهم، وكان الأمراء الملاحية قد وقع بينهم و بين الأمراء الأسدية تنافى، لتقديم العزيز الصلاحية على الأسدية، فسلت حيل العادل حتى وقست الوحقة بين الطائفين، و وغرت الأسدية من المك العزيز، وكاتب [العادل] العزيز سرا يخوفه من الأسدية، ويحثه على إسادهم عنه ؛ وكاتب الأسدية، يخوقهم من المزيز و يستميلهم إليه، فحلق ما مكره وتم له ما دبره، وعزموا على مفارقة العزيز، وحسنوا

<sup>(</sup>۱) لفظ تركي يطلق فى الأسل على الرمع ، والمراد به هنا الراية التي تربط به ، والجمح سناجيق . ومي رايات صغر صغار ي يحسلها السنجندار . ويطهر أن العادة كانت أن يركب السلطان فى المواكب ؤمن السلم بالسلم بالسلمان فيها بالأعلام ، ومنها السناجيق ، ثم راية سلمية من حرير أصغر مطرزة بالدهب ، عليها أثنابه واسمه وتسمى العصابة ، ثم راية عظيمة فى رأسها خملة من الشعر تسمى الجاليس . ويتولى أمر هده الأعلام كلها الأمير علم . ( الملتشدى : صبح الأعلى على المسلمة ، غم من ١٠ ١٤ . ١ م ١٤ ٤ م ١٠ م ١٠ ٤ ٤ م ١٠ كا بدعة ) . همذا وفى ركوب الأفضل فى خدمة العامل إشارة الى استعداده للاعتراب بسعه ملكا بدلا من الغزير . (Blochet : Op. cit. p. 280. N. 2).

<sup>(</sup>٣) يعزو ابن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ع ٢١ ، س ٢٧ ) ما حدث نلك السنة من الوحشة بلل عدم وثوق الطاهم صاحب حلب بحسن فية عمد العادل نحو أولاد أخبه . وابن الأثير معاصر معروف بالتجير ، وهذه عبارته : « وكان أبلع الأسياب في ذلك وثوق الأفضل بالعادل ، وأنه بلغ من وثوقه أنه تدخيه بلده وهو غالب عنه . ولقد أرسل إليه أخوه الطاهر عازى صاحب حلب يقول له : أخرج عما س 
يينا غانه لا يجيء "عيان منه خير ، ونحن ندخل إلك تحت كل ما تريد . وأنا أعرف به منك وأقرب إليه ، 
غانه محمر مثل ما هو عملك ، وأنا زوح ابنته . ولو علمت أنه بريد لنا خبراً لمكت أنا أولى به منك . 
غالت من مثل ما هو عملك ، وأنا زوح ابنته . ولو علمت أنه بريد لنا خبراً لمكت أنا أولى به منك . 
الأسباب ، ولا يعلمها كل أحد ، . . (٣) بيان في من بقدر خمى كلات ، وليس في ب ( ١٤١ )

للأكراد والمرانية موافقته ، فانقادوا إليهم . وكان مقدم أسماء الأكراد الأمير حسام الذكراد الأمير عسام الذين أبو الميبعاد 10 السمين ، فاجتمع بالأكراد مع الأسدية . واتفقوا بأجمعهم على مفارقة المرزز (١٧٤) والانشام إلى السادل والأفضل ، ومضايقة المرزز و و [ عقدوا النية على ] مكاتبة من بق منهم بمصر، أن يستقبلوا المرزو بحولوا بينه و بين القاهرة ، فيصير [ بذلك ] بين الفريقين ، ويؤخذ باليد .

فلما كان في حشية الرابع من شــوّال رحل الأمير أبر الهيجاء بالأكراد والمرانية والأسدية ، وهم لابسون لامة الحرب ، ولحقوا بالمادل فسرّبهم ، لأنهم معظم الجيش . فلما أصبح نهار الخامس من شوّال رحل العزيز بريد مصر ، وهو متخوف من الأسدية المقيمين بالقاهرة . وكان نائبه بها الأمير بهاء الدين قراقوش الأسدى فلم يتغير على العزيز ، ووصل إلى القاهرة في ... ........ فاستقربها .

ثم إن المادل خرج بالأفضل من دمشق ، ومعه المساكر يريد أخذ القاهرة ، لما داخله من الطبع في العزيز . واتفق مع الأفضل على أن يكون العادل ثلث البلاد المصرية ، ويكون المادل ثلث البلاد المصرية ، ويكون المناها للأفضل . فأجابه إلى ذلك ورحلا من دمشق ، وخرج [ معهم ] أيضاً [ المنصور ] صاحب حماة ، وعز الدين بن القدم ، وسابق الدين [ عبان ] بن العالية صاحب أيثر أن . واستخلف [ الأفضل ] بدمشق [ أخاه ] الملك الظافر خضر [ صاحب

<sup>(</sup>١) في س أبا . (٢) يباس في س وليس في ب ( ١١ ب ) إشارة ما الله .

 <sup>(</sup>٣) في س سايق . انظر بعض أخباره بالحاشية التالية .

<sup>(</sup>٤) ينبر ضبط في س، وهي قلمة تنتسل على كورة بالنام ، على حد قول يالوت ( معجم البدان ، على حد قول يالوت ( معجم البدان ، على حد مقول الوت ( Oronica ) . وتقع قرب المرة ، بينها وهي حاة يوم ، في وسطها نهر الأرند ( Oronica ) . وينا ولك أسامة تر، حند الكانيين ، منذ ٤٧٤ هـ ( ١٩٠٨ م ) . حتى سنة ٢٥٥ هـ ( ١٩٠٤ م ) . أي يال عبار ، في اليوم حتى سنة ٢٥٥ مـ ( ١٩٠٤ م ) ، أي قبل إبداء المروب السليمية يضم سنبي . وقد خب أسامة و نظك المروب ووض ، وكتاب الاعتبار الذكور ثبت لذكر أل المنابقة عنها ، وقد وصف فيها أبن عند أعمار وأعمالا - مذا وملاحظاته عن عادات الفرغ وأزيائهم ونها المرابع عن من جراء زوازا عنيف حال المنابع المرابع في فيه منظم أطل يجه أيضاً . وق غير المام استول الإسماعيلة على شيئر ، ثم أخدما منهم حت

بصرى (٢) ]. وانضم إليهم عز الدين جرديك النورى نائب القدس . فلما وصلوا تل (٢) السبحول ، أخلم [ الأفضل ] على جميع الأسدية ، وعلى الأكراد الأفضل ] وأعطام السبحوسات (٢) . وسار الأفضل إلى القدس ، وتسلم من جرديك ، وأعطاه يسان وكوكب والتجلو لأن (١) والتنبيعة (٩) . ثم سار السكر حتى نزل على بلبيس ، وبها جموع الصلاحية والمرزية ، ومقدمهم فخر الدين جهاركس على الصلاحية ، والأمير هكدرى بن يعلى الحيدى على طائفة الأكراد ، فنازلم العادل والأفضل .

وكانت أيام زيادة ما الديل ، والأسمار غالية والملف متمذر . فبلغ السكر الواصل الجهد ، و 
و ندم أكابرهم على ماكان منهم . هذا والعزيز بمد أهل بليس بالمراكب المشحوفة بالرجال 
و المعدد . فيلغ ذلك الأسدية ، فركبوا إلى المراكب ، وأخذوا بعضها وغرقوا بعضها . 
وأسروا خلقاً ، وسلم ثمانية مراكب عادت إلى القاهرة ، واشتد الحصار على بليس حتى 
كادت تؤخذ ، وضاق العزيز بالقاهرة ، وقلت الأموال عنده . وكان محببًا إلى الرعية ، 
الما فيه من حسن السيرة ، وكثره اللكرم والرفق . فاما نازل العادل والأنفل (٣٤) 
بلبيس احتاج إلى استخدام الرجال ، فلم بجد عند مالا ، فبذل له الأغنياء جملة أموال ، فلم يجلبها .

<sup>. (</sup>Lane-Poole : Saladin. Table II, in pocket) راجع (١)

 <sup>(</sup>۲) جهة بين عكا والنائدية (ان شداد: النوادر البلغانية والمحاس اليوسفية ، م ۱۰۲ ،
 حاشية ۱ ، في.(Rec. Hist. Or, Hi.).

وآلانه ؛ « وهي صنوجات من نحاس شبه الترس الصنير ، يدنى بأحدها على الأحر بإيقاع مخصوص » . ويتولى ذلك المسكوسي . ( القلتشندى : سبع الأعمى ، ج ؛ ، ، ، ، ، ، ، ، ، أما إعطاء المسكوسات لمؤلام الأحراء ، بعد خدم الأفضل عليم ، فالراجع أن معناه أنه منح كلا شهم رتبة أمير طبلغانا ، ييصبح من حتى الواحدة منهم أن عكون له طبلغاناه عامة تمث كوساتها على بابه . ( افطر خلل بن عاهين : زيدة كشف المؤلف ، من ۱۲۷ ، وأيشًا . Ipp. 147 ، وأيشًا . Ipp. 147 ، والمؤلفة : ( والمقالفة ) . والمؤلفة ) . والمؤلفة المؤلفة ) . والمؤلفة )

 <sup>(</sup>٤) بغير شبط في س ، وهي قرية --- وقبل جبل --- من نواحي نشئق ، ثم من عمل اأأودن .
 ( ياقوت : معجم البلداد ، ج ٢ ، س ١٩٩١ ) .

 <sup>(</sup>a) بقیر ضبط بی س ، وهی قریة می قری دمشق بالفوطة . ( یاقوت : مجم البلدان ، ج ؛ ،

س ۲۷۴).

وكان القاضى الفاضل قد تَنَزَّه عن ملابسة الدولة ومخالطة أعلمها ، واعتزل لمــا رأى من اختلال الأحوال .

وكان عبدالسكريم بن على البيساني يتولى الحكم والإشراف(١) في البعيرة مدة طويلة ، فصل من ذلك مالا جمَّا . ثم حدثت بينه و بين أخيه القاضي الفاضل مشاجرة اقتضت اتضاع حاله عند الناس بعد احترامهم إياه ، فصرف عن عمله . وكان منزوجًا بامرأة موسرة من بني ميسر(٢)، فسكن بها في ثغر الإسكندرية ، وأساء عشرتها ، لسومخلق كان فيه . فسار أبوها إلى الإسكندرية ، وأثبت عند قاضيها ضرر ابنته . فمضى القاضى بنفسه إلى الدار ، فلم يقدر على فتح الباب الذي من داخله المرأة . فأمر بنقب الدار ، وأخرج المرأة وسلمها لأبيها ، وأعاد بناء النقب ، فنضب عبد الحريم وسار إلى القاهرة ، و بذل للأمير فخر الدين جهاركس خسة آلاف دينار مصرية ، ووعد خزانة الملك العزيز بأربيين ألف دينار على ولاية قضاء الإسكندرية ؟ وحمل ذلك بأجمه إلى فحر الدين جهاركس. فأحضره جهاركس إلى العزيز، وهو حينتذ في غاية الضرورة إلى المال ، وقال : «هذه خزانة مال قد أتبتك بها من غير طلب ولا تمس، ، وهر فه الخبر. فأطرق [العزيز] مليا ، ثم رفع رأسه وقال : ﴿ أُعِدَ المَالَ إِلَى صَاحِبُ ، وقُلُ لَهُ إِيَاكُ والمود إلى مثلها ، فما كل ملك يكون عادلا ، وعرُّفه أنى إذا قبلت هذا منه أكون قد بمت به أهل الإسكندرية ، وهذا لا أضله أبداً » فلما سم هذا جاركس وج ، وظهر في وجهه التغير . فقال له العزيز : ﴿ أَرَاكُ وَاجَّمًا ، أَغْلَنْكُ أَخَذَتَ عَلَى الوساطة شيئًا ﴾ . قال : ﴿ فم ا خمسة آلاف دينار». فأطرق المزيز، ثم قال: « أعطاك مالا تنتفع به ، وأنا أعطيك في قبالته

<sup>(</sup>١) اختصاص وظيفة الإشراف المقصود منا ممالتية الأمور المالية فامة فى جهة معينة ، من قبل سلطان أو أمير ، ويسمى متوليها المشعرف . ( القلنضندى : صبح الأمدى ، ١٤ ٤ ، من ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٦٠ - ١٦١) . انظر أيضًا (Supp. Dict. Ar & Biochet : Op. ctt. p. 283. N. I.) . ( غمل الرجع ، ج ٥ ، من ١٥٠٤ ) وظيفة أخرى ، يسمى صاحبها للصرف أيضًا ، وإنما عمله الإشراف على الطبخ السلطاني ، وممالية الأطبقة به .

 <sup>(</sup>۲) لطها سليلة البت اتدى منه إن ميسر ، صاحب كتاب ذاريخ مصر ، الذى فصره
 (۲) لطها سليلة البت الدينة بدار السكت الدينة المصرة ، ج ٥ ، ص ١٧ ) .

ما تنتقع به مهات عديدة » ؛ ثم وقع له بخطه إطلاق جهة طنبذة (٢٠) ، ومغلها في السنة سبعة آلاف دينار . فلامه أسحابه ، وألحوا عليه في الأفتراض من القاضي الفاضل ، فاستدعاه إلى عجلسه ، بمنظرة من دار الوزارة كانت تشرف على الطريق . فعند ما عابن القاضي الفاضل استحيا منه ، ومضى إلى دار الحرم ، احتراتا له من مخاطبته في القرض . فلم بزل الأمراء به حتى أخرجوه من (١٣٥) عند الحرم . فلما اجتمع بالفاضل فال له ، بعد أن أطنب في الثناء عليه : « قد علت أن الأمور قد ضافت على ، وقلت الأموال عندى ، وليس لى إلا حسن نظرك ، و إصلاح الأمر إما بمالك أو برأيك أو بنفسك » . فقال [ القاضي الفاضل ] : « جميع ما أنا فيه من نستيكم ، ونحن نقدم أولا الرأى والحيلة ، ومتى احتيج إلى المال فهو في يديك » .

وانفق أن الدادل - لما اشتد على أسحابه الفلاه والضيق - استدعى القاض الفاضل برسول قدم منه على العزيز، فسيره إليه . وقد قيل إن العزيز لما جرى على المراكب التى جرها إلى بليس ما جرى ، خاف على الملك أن يخرج من يده ، فسير إلى عمه فى السر بعرفه أنه قد أخطأ ، وأنه قد عزم على اللهاف أب يخرج من يده ، فسير إلى عمه فى السر بعرفه في قد أخطأ ، وأنه قد منها وأنه المناحل ، وأستدعى [ القاضى ] الفاضل (٢٠٠ . فاما قرب منه ركب إلى الفائه وأكرمه ، وما ذالا حتى تقرر الأس على أن الأسدية والأكراد يرجمون إلى خدمة العزيز ، من غير أن يؤاخذهم بشىء ، و يرد عليهم إقطاعاتهم ، ويملف العزيز مهو يطفون له ؛ وأن يكون العادل مقيا بمسر عند العزيز ، ليقرر قواعد ملكه ؛ وأن العزيز والأفضل يصطلحان ، ويستقر كل منهما على ما يده . فعاد [ القاضى ] الفاضل ، وقد تقرر الأمر على ماذكر ، وحلف كل منهم لصاحبه على الوفاه .

وخرج العزيز من القاهرة إلى بلبيس ، فالتقاء عمه العادل وأخوه الأفضل ، ووقع الصلح التام في الظاهر . ورحل الأفضل بريد الشام ، ومعه الأمير أبو الهيجاء السمين ،

<sup>(</sup>١) ق س طنيعي . (٢) في س بالقاشل فقط .

وصار الساحل جميعه مع الأفضل . وعاد الصرير إلى القاهمة ، وصبته عمه العادل ، فأثرة فى القصر من التساهمة . وأخذ [ العادل ] فى إصلاح أمور مصر ، والنظر فى ضياعها ورباعها ، وأخار من عبة العزيز شيئنا زائدًا ؛ وصار إليه الأمر والنعى ، والحكم والنصرف ، فى سائر أمور الدولة ، جلياما وحقيرها . وصُرف القاضى عبى الدين محمد بن أبد إلى عصرون عن قضاء مصر ، ووكل زين الدين ( ) أبو الحسن على بن يوسف بن عبد الله بن بُندًا ( ) الدمشتى . وفيها جدد العزيز الصلح بينه وبين الغرج ، وفيها ورد كتاب ملك الروم ) ، يتضمن أن كلمة الروم اجتمت عليه ، وأنه أحسن إلى الملمين وأمرهم بإقامة الجامع ، فأقيست الصلاة فيه يوم الجمعة الصلاة مع الخطبة ، و [أبه] عرجانبا منه كان انهدم من مائه ، فتمكن من فى القسطنطينية من المسلمين من إقامة الجامة والجاعة بها . والتمن [ ملك الروم ] الوصية بالبطرك والنصارى ، وأن يُسكّنوا من إخراج موتاهم بالشمع للوقد ، و إظهار شسمائرهم بكنائسهم ، وأن يُعرج عن أسارى الروم بمصر ، وفيها عزل زين الدين على بن يوسف [ بن بندار ] عن القضاء في حادى عشر جادى الأولى ، بمحيى الدين أبى حامد محد بن عبد الله بعمو وفيها قائم بن عامد محد بن عبد الله الم همة الله بن عصرون .

...

إسنة الثنين وتسمعين وخمسهائة]. وأهلت سنة أنتين وتسمين ، فني أولها وصل الملك الأفضل إلى دمشق ، وتقرقت الساكر إلى بلادها . ولزم الأفضل الزهد ، وأقبل على العبادة ، وصارت أمور الدولة بأسرها مقوضة إلى وزيره ضياء الدين ابن الأثير ؛ فاختلت به الأحوال غاية الاختلال ، وكثر شاكوه ، وضبط المسادل أمور مملكة مصر ، وغا الإقطاعات ، ووفر الإرتفاعات وعمال (٣٠٠) الأعمال ، وثمر الأموال ؛ وقرب إلى المز الأمير عن الدين أسامة (٤٠) ، فصار صاحب سره وحاجب ، والواسطة بينه و بين عمه ، واخت الأمير صارم الدين قابمـاز النجعي بالعادل ، وصار صفوقه .

<sup>(</sup>١) في س أبي . (٧) مضبوط على سميه في بانوت (سجم البلدان ، ج ٢ ، فهرس الأ م ٢٠٥٧) ، وكذلك ضبط في الفامو سالحميط الفبروز إلجن . (٧) دأب الأمبراطور إسحاق التازيخ للسلمين حتى آخر حكمه سنة ١٩٥٥م . (إنظر ص ١٣٠ ، طشية ١) . (٤) في س سا

[ وقى ] يوم السبت ثانى عشر<sup>(۱)</sup> [ الحجرم ] رفعت يد ابن أبى عصرون وأيدى نوابه من الحسكم ، وارسم أن يمتزل فى بيته ، وان يخرج عن مصر ؟ فأغلق بابه ، وشرع فى تجهيز<sup>(۲)</sup> نفسه ، وتوسل فى إقامته . وفى سابع عشريه خلع طى زين الدين على بن يوسف [بن بندار] ، وأعيسد إلى القضاء ، عوضا عن ابن أبى عصرون .

وفى أول صفر حَبَس الملك المزيز ناحية اخَرِية <sup>(٢)</sup> من المنوفية على زاوية الأمام الشافعى بالجامع العتيق بمصر ، وفوض تدريسها إلى البهاء بن الجيزى .

وفى صغر وشهر ربيع [ الأول ] كثرت الطرّ عن من الأموات على الطرقات ، وزادت على الطرقات ، وزادت على الطرقات ، وزادت عدتهم بمصر والقاهرة فى كل يوم عن مائتى نفس ؛ و يتى بمصر من لم يوجد من يكفنه ، وأكثرهم يموت جوعا ، وانتجى القدم إلى مائه وثمانين ديناراً المماثة أردب ، والخبر إلى ثلاثة أرطال بدرهم ، وعمد الضعاء إلى شراء الجوار ، وغَدوا إلى البحر وترددوا إليه ، ايستقوا منه في الحرار ، وبيموها بثمن درهم الجرة ، وقد لا يجدون من تشتريها منهم فيصيحون : "من يتصدق علينا بشن هذه الجرة ، ومن يشتريها منا بكسرة أقر . وزاد السعر ، وضاق الخاق ، وهلك الضعاء ، وفشا الموت ، وأكثره في الجاع . وصارت الأتفاص التي يحمل فيها الطعام عمل فيها الأموات ، ولا يقدر على النموش إلا بالنوبة . وامتدت الأيدى إلى خطف ألواح الخبر ، — ويضرب من يهب، ويُشَجَّ رأسه ، ويسال دمه ، ولا ينتهى ولا يرمى ما في يده بما خطفه . وعدم القدم إلا من جهة الشريف ابن شلب (\*) ، فإن مها كبه تتواصل وتبيع بشونه (\*) .

في س تحسيره . (٣) في س تحهيره . (٣) بغير شبط ى س ، واسمها أيضا المامره .
 P. Omar Toussous : Op. cft, T. 1. 2. 297.)

<sup>(؛)</sup> کان ابن تشب س أشناء السميد ، وکان على إنامته غالبا بلدة دروت (ديروطة) سريام الصعيد ، ومى قرية كثيرة اليسانين والنخل ، أشأ فيها الشريف المذكور جامعا على فم ترعة النهى ، ومى بحر يوسس الحالي. (بانوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۰۰ ) . انظر أيضا المقررى : المواصلوالاعتبار ، ج ۱ ، س ۲۷ ، و ۲۰۰ و (P. Omar Toussom : Auc. Branches Du Nil. P.71) . في ورفة منصلة بين الصفحين ۳۰ ب ، ۲۳ ۱ ، وليست لها علاقة بالذن ، وقد أوردت ما لوقوعها ==

وورد (۱۰) الخبر فى تاسع صفر بأن تابوت للك الناصر صلاح الدين نقُل فى يوم عاشورا ، من قلمة دمشق إلى تربة عملت له ، فكان يوماً مشهوماً . وفي تاسع عشريه قدم الملك الزاهم داود (۲۲ و مجير الدين ] صاحب البيرة ، وسابق الدين عبان صاحب شيرز ، وبهاء الدين بن شداد فاضى حلب ، فخرج العادل لتلقيهم بيركة الجب ، وقدم العهاد الكاتب (۲۳ أيضاً ] .

وورد الخبر بأن عر بان النرب هبطوا إلى البحيرة واشتروا القمح كل وَيْبَتَه بدينار ، وأن يلاد الغرب قد عدمت فيها الأقوات في السنة الخالية ، وانقطمت عنها الأمطار السنة الحاضرة ، وزاد الجراد بالشام ، وعظم خطبه . وكثرت بمصر والقاهرة الأمماض الحادة والحيات المحرقة ، وزادت وأفرطت . وغلت الأشربة والسكر وعقاقير السال ، و بيمت بطيخة بأر بمة وعشر بن درها . وصار الفروج لا يقدر عليه ، وانتهى سمر القمح إلى مائتى دينار كل مائة أردب . وغلظ الأممرق الفلاء ، وعدم القوت ، وكثرت المدوّل بالجوع ،

چالة الكلام السابق . و قسمها : "كل القانس القانس في مياومانه : وفي يوم الإتنين السادس والمسعرين من شر ، يسهى سنة الثغيز و تسجيز و فسياتة ، ورد خبر من عدة ألسنة ، و تضمنته كنس ، و استبده كل سامم ، و صه كل فهد ، و فذكر ناء بختير الشراء (كذا) . وهو أنه حضر إلى ديوان الخليقة بينداد جاعة من حجاج خراسان ، وأخبروا يتواملي" الأخبار على ألسنة المقار ، بأن مولودا وفي بقار ، كا يول فيم من البشر ، وأنه سامة و فوق مع على الأرض ريا وغا غوا خارة الهدادة . وبعد خلانة أولم من ولاده نكم كلام من البشر ، وناهلب كل قوم بلغتهم مدة نلائة أيام أخرى . وقال السئل عن كلامة قبل أوانه ، وقبل إنه ماتكام في المهد إلا عبدى المسجع ، فقال في أسوة به ، و لا تحبيرا من ولا من خلق ، فأعي الذي يجمئ بعدى علك الدينا و أقالهما المستمة ، وهم من الميون ، وضم على الدين المناهم من الميون ، وضم المين المين المناهم على المين المين المناهم عن الميون ، وضم طول الرجل المطوبات الخالم الله المناهم عن المين ، ويقا فعد كان فاعدا في طول الرجل المطوبائ ، هذا ولهل ساومات الفاض الماشل مى المسابة بالمتجددات في Al-Radia Al-Ladil).

Al-Radia Al-Ladil)

Al-Ladia (Al-Ladil)

Al-La

<sup>(</sup>۱۹۱) هذه الدارد الواردة مِن الرفين في الذن موجودة بهامش الصفحة في س ، غير أن المؤلف لم يقدم كمادته لمن المؤسس الما بالمذن ، على هذا الترجب في ب (۱۶۲) . (۲) آخر أولاد ملاح الدن ، حسبا جاء في (Lane Poole : Saladin. Table II. in pocket) ومواده سنة ۲۷٤ هـ انظر أيضا أيضا أيا شامة (كتاب الروضين ، س١٠٦٠ ، في ١٠٦٠) . (٣) انظر طشية ٣

وخطف الخبز متى ظهر ، وشوهد من يستف القراب ، ومن يأكل الزبل . وازدحم الناس على الطير التي برمى من مطاخ السكر . وكثرت الأموات أيضاً بالإسكندرية ، وتزايد وجود الطرحى بها على الطرقات . وعدمت الألواساة ، وعظم هلاك الأغنياء والفقراء وانكشاف الأحوال . وشوهد من يبحث للزابل القديمة على قشور النرمس ، وعلى نقاضات للوائد وكناسات الآدر (٣٠) ومن يقفل (٣٠) به و يموت ، ومن عمى من الجوع (٣٦) و يقف على الحواليت ويقول : وقول وائحة الخبز ...

واستنخدم رجل فى ديوان الزكاة ، وكتب خطه بمبلغ اثنين وخسين ألف وينار ، استة واحدة من مال الزكاة . ومجُسل الطواشى [ بهاء الدين ] قراقوش (1) الشاد فى هذا المال ، وألا يتصرف فيه ، وأن يكون فى صندوق مودعاً للهمات التى يؤمر بها . ووُقع لابن ثملب [الشريف] الجلمفرى مجبز (2) مبلغه فى السنة ستون ألف دينار ، ودفع فه كوس (7) وهلم . وآل الأمر إلى وقوف وظيفة الدار العزيزية [عليه] من لحم وخبز ، وإلى أن يَتَسَكّل فى بعض الأمر إلى المن يتشكل فى بعض وخبز ، وإلى أن يَتَسَكّل فى بعض الأوقات لا كلها ، لبعض ما يتبلغ به [أهايه (7)] من خبز ، وكثر ضجيجم وشكوام فلم يسع .

وفى شهر ربيم الآخر صُرف صارم الديم خطلج النزى عن شد الأموال بالدواوين ، وصُلمَّ الشدّ إلى بها الدين قراقوش (<sup>A)</sup> ، مصافاً إلى شد الزكوات فكمل شد المال له . وفيه كثر الموت ، مجيث لم تبق دار إلا وفيها جنازة أو مناحة أو مريص . واشتد الأمر ، وغلت الدفاقير، وعدم الطبيب ، وصار من يوجد من الأطباء لا يُخلص إليه من شدّة الزحام . وصار أمر الموتى أمر الموتى أكثر أشغال الأحياء ، وما ينقفي يوم إلا عن عدة جنائز من كل حارة . وعدم من محفر ، وإذا وجد لم يسمق الحفر ، والمناتب الميتاعا مقابلتها ، ولا زيارة قبورها . وأخذت الأسمار في الانحلال .

<sup>(</sup>١) في س عدم . (٣) في س الأدر بَسِر سبط، وهو بالمد جم داد . (القاموس الميطالة بروزابادي).

 <sup>(</sup>٣) قى س يقول لىله. (٤) قى س قراغش . (٥) فى س يحر . (٦) انظر س ١٣٦٠.
 ماشية ٣ .

<sup>(</sup>٧) أضيف ما بين الأفواس بعد مراجعة (Blochet : Op, ett, P, 239) . في س قراغش .

وفى جادى الأولى تواترت الأخبار باختلال الحال بدمشق ، فوقع الدم على للسير إلى الشام . ووقع الشروع فى الإنفاق فى الحاشية ، فقيضوا شهراً واحداً . وكان قد استحق لهم أربعة عشر شهراً ، فإن المحادة قصرت عرف نفقة ذلك لهم ، فأحيل بصفهم على جات وامتنع الجاندارية (17 من قبض شهر ؛ واضى ذلك إلى العزيز ، فكتب إلى خطلبا بإخراجهم إلى المخيم ومن تقاعد عن الخروج قيده الطواشى قراقوش (77 ) ، واستخدمه فى السور . فخرجوا بأنفس غير طبيه ، والسنة بالشكوى مملئة . وكان المال الذى أفق فى الحاشية قد اقترض من الأممراه ، وأحيل به على الجوالى لسنه ثلاث وتسمين . وخرج العزيز إلى الحجم ، وحرك الأمراه تمريكا قويا ، وسدير الحجاب (77 ) إلى البلاد تحث الأجناد ، فتتابع خروج الناس . ووقع الرحيل من بركة ( ٣٦ ب ) الجب فى ثامنة ، فرحل السلطان العادل والعزيز ، وجميع الأمدة والماليك

وفشت الأحراض الحادة ، فما ينقضى وقت إلا عن عدد كثير من الجنائز . وغلت الأدوية ، و بلغ القروج إلى ثلاثين درها ، والبطيخة إلى مائة درهم . وورد الخير بأن قوص وأعملما فيها أسماض فاشية ، وأموات لا تُفكر عق . وكثر الوباء والموت بالإسكندرية . وفي آخره انحلت الأسعار ، وتزلت الفلة إلى ثمانين ديناراً كل مائة أردب ، وأبيع الخيز سبعة أرطال بدره ، وقل السؤال ، وارتفع الموتان ، بعد أن مجلب من قوص فراريج أبيع كل

<sup>(</sup>١) الهاندارة دقة من مماليك السلطان أو الأدبر ، ومنامها الخاصكية . وهي محركية من فعظيين فليسيين المحدود على وصناه سالا ، و و والتاني دوار ومناه محميك . أما الحدار باليم فوظف آخر ، وهو و التني يتصدى إلمال السلطان أو الأمير تابه ، وأصله جاما دار ... من فعظين فلرسيين ، أحدما حاما ومعناه التوب ، والحاقان والر ومناه بمساك» . (الفلقسدين : صبح الأعدى ، ج ٥ ، س ٥ ٥٤) . هما وموسوع وطيفة أمير جائدار السلطان وأن صاحبها يستأذن على دخول الأمراه المتخدة ، وبد من أمامهم لمل الديوان ... ، (همس المرجم ، ع ٤٠ س ٢) . اظر أيضا (Poc. Ist. Art. Djandar) ، وما هناك من المراجع ... وهمي المراجع ... وهمي المراجع ... وهمي المراجع ... والتعديد والمنابع من المراجع ... وهمي المرجع ... وهمي المرجع ... وهمي المرجع ... و المنابع المراجع ... وهمي والمنابع المرجع ... وهمي المرجع ... وهمي والمنابع ... وهمي المرجع ... وهمي المرجع ... وهمي المرجع ... وهمي المرجع ... وهمي والمنابع ... و

<sup>(</sup>٣) في س قراغش . (٣) صردكر وظيفة الحليم أكثر من مهة ، غير أنه أرجى. شرحها لل هذا ، وعمل صاحبها أن وينصف مين الأمراء والجند تارة بنضه ، وتاره بمراجعة النائب ان كان ، والجه تقديم من يعرض ومن يرد ، وعرض الجند وما السمد فلك...» (القلفتندى : صبح الأعفى ، ج٤ ، ص ١٩٠). انظر أيضا . (Eac. Ial. Art. Hadjib) ، وما بذياها من الراجع .

عشرة فرار يج بسبعة دنانير ، وهذا لم يسمع بمثله فى مصر قبل ذلك . وفيه نودى فى القاهرة ومصر بأن الشريف ابن تسلب مقدم<sup>(١)</sup>على الحاج ، فليتجوز أر باب النّيات .

وفى جمادى الآخرة وقف الحال فيما ينفق في دار السلطان ، وفيما يصرف إلى عياله ، وفيما يقتات به أولاده. وأفضى الأمر إلى أن يؤخذ من الأسواق مالا يوزن له ثمن ، وما 'ينصب من أربابه . وأفضى هذا إلى غلاه أسمار المأ كولات ، فإن التميشين من أرباب الدكاكين يزيدون في الأسعار العامة بقدر ما يؤخذ منهم فلسلطان . فاقتضى ذلك النظر في المكاسب الخبيئة : وُضَمِن باب المزر والخر باثني عشر ألف دينار ، وفُسح في إظهاره و بيعه في القاعات والحوانيت ، ولم يقدر أحد على إنكار ذلك . وصار ما يؤخذ من هذا السحت ينفق في طمام السلطان وما يحتاج إليه ، وصار مال الثغور والجوالي إلى من لا يبالي من أين أخذ المال . وفيه وصل العادل والعزيز إلى الداروم ، وأس باخراب حصنهـا ، فقُسَّم على الأمراء الجاندارية ؛ فشق على الناس تخريبه ، لما كان به من الرفق للمسافرين . وانتهى الملكان إلى دمشق - وقد استعد الأفضل للحرب في أول شهر رحب - غاصر اها إلى أن ملكاها في العشرين منه ، بعد عدَّة حروب ، خان الأفضل فها (٢) أمراؤه . فلما أخذا المدينة بزل الأفضل من القلمة إليهما ، فاستحيا العادل منه ، لأنه [ هو ] الذي حمل العزيز على ذلك ، ليوطىء لنفسه ، كما يأتى . وأمره [ السادل ]<sup>(٢٦)</sup> أن يمود إلى القلمة ، فلم يزل سها أر بعة أيام ، حتى بعث إليه العزيز أيبك فُطَّيْس (4) أمير جاندار ، وصارم الدين خطلج الأستادار ، فأخرجاء وأخرجا ( ٢٣٧) عياله وعيال أبيه<sup>(م)</sup> . وأنزل [ الأفضل] في مكان ، وأوفى ماكان عليه من دين ، وما الحواشي من الجوامك . فبلغ ذلك نيفا وعشر بن ألف دينار ، بيم فيهما بَرْ كَه وجمـاله وبناله ، وكتبه ومماليكه وسائر ماله ؛ فلم توف بما عليه ، وقسا عليه

<sup>(</sup>١) ق من متدما . (٧) راجع تصيلات تلك الحيانة في إن الأثير ( الكامل في الثارخ ، م ٠٠ . (٣) انظر نفس المرجع والجزء والمفتحة المدكورة بالملتجة السابقة . (٤) مضبوط على منطوقة في (١٩٤١ - ١٩٤١ الغرز في إلحراج منطوقة في (١٩٤١ - ١٩٤١ المرافقة ) . (٥) لس مايه ، وإذا صبح مذا فقد اشترك العزز في إلحراج أشوته ، والرابعة إلى من المرافقة المنطقة ( Quatremére : Maml. ). أمن المرافقة المنطقة مناه المنطقة الم

أخوه وحمه لسوم حظه . ثم بعث إليه عمه العادل بأمره أن يسير إلى صرخد ، فلم يجد عنده من يسير بأهله ، حق بعث إليه جمال الدين محاسن عشرة أوصلوه إلى صرخد. وأُخذت (اكمن الملك الطافر مظفر الدين خضر بصرى ، وأعطيت للملك العادل ؛ وأمر [الطافر] أن يسير إلى حلب ، فلحق بأخيه الظاهر [ صاحبها ] .

و يقال إن السادل كان قد قرر مع للك العزيز — وهو بالقاهرة — أن الملك العزيز إذا غلب أخاه الأفضل على دمشق وأخذها منه أن يقيم بها ، و يعود السادل إلى مصر نائباً عن العزيز فله العزيز المن العزيز وضاء العزيز دمشق ، وأخرج أخاه الأفضل منها ، انكشفت له مستورات مكائد عمه . فغدم على ماترره معه ، و بعث إلى أخيه الأفضل سراً يعتذر إليه ، و يقول له : و لا تنزل عن ملك دمشق ". فظن الأفضل هذا من أخيه خديمة ، وأعلم عمه العادل به ، فقامت قيامته ، وعتب [طي] العزير وأنبه . فأنكر [ العزيز ] أن يكون صدر هدذا منه ، وحتق على أخيه الأفضل ، وأخرجه إلى صرخد على أفيح صورة (٢٠٠ واختنى الوزير ضياء الدين [ إن الأثير] الجذرى (٢٠ خوة على المناوي (٢٠٠٠ على المناوي المناوي

واستفر الأمم بدمشق للعزير في رابع عشر شعبان: فأظهر العدل، وأبطل عدة مكوس، ومنه أن من استخدام أهل اللدمة في شيء من الخدم السلطانية، وأثرووا لبس النيار (6، ثم رحل عنها ليلة التاسم منه يريد القاهره، واستخلف عمه [ العادل] على دمشق، وسار إلى القدس،

<sup>(</sup>۱) في س واخد .

<sup>(</sup>٧) لإن الأدبر (الكامل في التارخ ، ج ١٦ ، س ١٥٠ رواية أحرى في منا الصدد ، وضها : "... فلس [المرزع] بوما في بجلس شرابه ، فلما أخدت شد الحتر ، جرى على لمانه أنه يبعد البلد اللى الأفضل . فقل ذلك إلى العادل في وقده ، فقسر الحياس في ساحت ، والمرز سكران . فلم بران به من سلم البلد الله ، وخرج شه ، وعاد المن مصر . وسار الأفضل الله صرخه . وكان العادل يذكر أن الأفضل سبى قد قده ، فلهذا المنذ المبلد شه ، وعاد لله مصر . وسار الأفضل بيكر ذلك ويجرأ شه ، والله يحكم بينهم وم القيامة فها كانوا فيه مختلفون؟ . (٣) في من الجمررى بنير ضبط ، والنسبة الله بلحة جزيرة ان محر ، على الشرات ، وهي موطن آل الأثير . (٣) في من الجمررى بنير ضبط ، والنسبة لله بلحة جزيرة ان محر ، على الشرات ، وهي موطن آل الأثير . (٣) في مدا ملكون الأنسان الله . (شعد الله هذا المانه ها ملكون عمر ، على الشرات ، وهي موطن آل الأثير . (٣) في مدا ملكون المناسلة . (شعد الله ها ملكون عمر ، على المراسلة . (شعد الله ها ملكون المناسلة . (شعد الله ها ملكون عمر ) . (٣) في مدا ملكون الأنسان الله . (شعد الله بلكون المناسلة . (شعد الله بلكون المناسلة . (شعد الله بلكون النب الله بلكون المناسلة . (شعد الله بلكون الأفسانة . (شعد الله بلكون المناسلة . (شعد الله بلكون الأفسانة . (شعد الله بلكون المناسلة . (شعد الله الله الله بلكون المناسلة . (شعد الله بلكون المناسلة . (شعد الله الله بلكون المناسلة . (شعد الله بلكون الله بلكون المناسلة . (

<sup>(\$</sup>وه) المبارة التي بين الرقين واردة في س ، ب (ه 1) ، غير أنها لانوجد في ترجة : Blochet) أن أو Op. cit. P. 242) أما النبار فهو الملبوس التي تميز به أهل النمة عن المسلمين في القرون الوسطى ، وشاله الزنار . (عيمة الحميط ، و Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

فهلكها من أبى الهيجاء [ السمين ] ، وسامها إلى الأمير شمس الدين سنقر الكبير ، وسار أبو الهيجاء <sup>(1)</sup>إلى بفداد .

ووصل العزيز إلى القاهرة يوم الخيس رابع شهر رمضان ، فصارت دستق وأعالها الملك العادل ، وليس للعزيز بها سوى الخطبة والسكة فقط ، وفي العن عشرة ركب العزيز إلى مقياس مصروخاته ، ونودى فيه بزيادة ثلاثة أصابع من القداع السابعة عشر (٢٠) وفي العشرين منه فتُح سد الخليج ، فركب العزيز الغلك ، وكثر المنتر جون وازدحم الفوغاء ، وحلوا العصي وتراجعوا بالحجارة ، و فلمت أعين ، وخُعلفت مناديل . وكانت ( ٢٧ ب) العادة نفسه أحد بفسخ الحرمة وهتك الستر . وفي هذا الشهر غلا سعر الأعناب لكثرة العصير منها ، ونظاهر به أو بابه لتحكير تضيينه السلطاني ، واستيناه رسمه بأيدى مستخدميه . و بلغ ضحانه سبعة عشر ألف دينار ، وحصل منه شيء حل إلى العزيز فصنع به آلات الشرب . وفيه كثر اجتماع النساء والرجال على الخليج — لما فتح — ، وعلى ساحل مصر ، وتاؤث (١٠٠ الديل . يمساح يماحى قبيحة . واستر جلوس العزيز المقالم في يومى الإثنين والحيس .

وفي ثاني شسوًّ ال كان النَّوْرُوز<sup>(1)</sup>، فجرى الأمر فيه على العادة من رش المــا• .

واستجد (1) فيه التراج بالبيض والتصافع بالأنطاع (٢). وتوالت زيادة النيل؛ فأ فحش الباس في إظهار المشكرات ، ولم ينهم أحد. وفيه وقفت وجوه المال ، وانقطت جباية الديوان بمسر ، وأحيل على الجهات بأضاف ما فيها ، و بقيت وجوه قصرت الأيدى عن استخراجها . وانتهى (٢) العاملون (٤) إلى من حام ، فلم يحسر صاحب (٤) الديوان على ذكر من يحسيهم ، فضلا عن أخذ الحق منهم ، ورفع يده عن حاية من حاه . وآل الأس إلى أن صار ما يقام برسم طوارى السلطان ورانب داره من ضمان الخر والزر . وكانت هذه سنة ما تقدمها أخش منها ، ولا عمم أن همة من الهم القاصرة الحطت إلى مثلها .

## وفيرابع عشرة خرج الشريف ابن الله سائراً بالحاج ، وخيَّ على سقاية زَيْدَان (٠٠). وكثر

( 1 و ۲ ) البارة الى بين الرقين موجودة فى س ، ب ( س م ؛ ) ، لكنها غير واردة فى ترجة السلمات الدولة ( الله الفرون و الفرون و الفرون و ( ا) جم طلم ، ومو من يجولى تنظيم السلمات الديوانية وكتاباتها الجم الفقت بطائق السلمات الديوانية وكتاباتها الجم الم المسلمات السلمات السلمات السلمات السلمات المسلمات ا

(١) جهة قرب المباسبة المالية بالفاهرة ، وقد ذكر يا قوت ( مسجم المبدان ج ٣ ء س ١٠٠ ) أنها بين القاهرة وبليس . وكانت في الأصل بستاناً لريدان السقلي ، أحد ضدام المثليفة النرتز بافته الفاطمي . ( المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ء س ١٣٦ ) . وعرفت نيا بعد بالريدانية ، وعندها المهزم آخمى جبوش المبليك الجبلية سنة ٩٢٧ هم أمام الجيش الشانى ، بنيادة السلطان سليم الأولى وصاوت مصمى بعد ذلك ولاية عثمانية .

التقل بالقاهمة بأيدى السكارى ، وأعلن الذكر بها ، فلم تنسلخ ليلة إلا عن جراح وقتل بين المعر بدين . وكثر ذلك حتى خطفت الأمتمة والمآكل من الأسواق ، نهارًا نادرًا وليلا رائبًا واستةرّت المظالم للطواشى قراقوش<sup>(۱)</sup>، يجلس فيها بظاهر الدار السلطانية ؛ وحماية الديوان وشدّ الأموال لفخر الدين جهاركس ، مع اخباضه عنها ؛ وأستادارية الدار لصارم الدين خطلج .

وفى تاسع عشره كسر بحر أبى المنجا ، وباشر العزيز كسره . وزاد النيل فيه أصبعا ، وهى الأصبح الثامنة عشرة <sup>(۲۷)</sup> ، من ثمانى عشرة ذراعا ؛ وهذا الحديسى عندأ هل مصر اللجة الـكبرى .

وفى ثانى عشريه رحل الحاج. وتجدد ماكان قد درس ذكره ونسى حكه فى ( ٢٦ ) مصر ، منذ عهد الخليفة الحافظ الدين الله ، من سنة أر بدين وخسيائة ، من الرفايم (٢٦ التى كان القبط يختلقونها ، ويتوصلون بها إلى المسادرات ، وخراب البيوت ، وهمارة الحيوس ، و إساءة السمة عن سلطان الوقت . فأجع ابن وهيب وكانب نصرائى وغيرها على أوراق مُحلت ، وانتدب الأسد بن مماتى والشاد السكشف والرفع إلى فخر الدين جهاركس .

وفى ذى القددة كثر وثوب السكارى بمن يلقونه ليلا ، وضربهم إياه بالسكاكين فلا تخلو ليلة من قنيل أو قتيليس . ولم يؤخذ لأحد بثأر ، ولا وقع كشف عن مقتول منهم . ولا تمكن والى القاهرة من منعهم . ووُجد فى الخليج ستة نفر قتلى سربطين ، فلم يسأل عنهم ، ولا وقم إنكار لأمرهم .

وفى ذى الحبة عنم العزيز على نفض الأهرام ، وتَقُل حبحارتها إلى سور دمياط . فقيل له إن المؤونة (٤٠ تسلم فى هدمها ، والفائدة تقل من حبعرها . فانتقل رأيه من الهرمين إلى الهرم الصنير – وهو مبنى بالحجارة الصوان – فشرع<sup>(٥)</sup> فى هدمه . وفيه سار العزيز إلى الإسكندرية ، واستخلف بالقاهرة بها، الدين قراقوش ، وفخر الدين جهاركس .

<sup>(</sup>١) في س الراغش . (٧) في س مشر . (٣) جم رفية ، ومى الرقمة ترفع إلى السلطان البليع طلاحة أو غيرها . (عيمة الحجيط و Dozy : Supp Dict. Ar.) ) . (٤) في س المواقة . (٥) اقتدى السلطان العزيز عمان بأبيه صلاح الدين في مدم الأهرام واستخدام أسجارها في بناء الأسوار فق أيام =

وفيها حج بالناس الشريف ابن تعلب . وخرجت الراكب الحربية من مصر ، فظفروا بيطس الفرنج ، وفيها أموال فغنموها . وفيها بنى الأمير فخر الدين جباركس قيساريته (٢٥) بالقاهرة . وفيها زازلت مصر . ومات العلم عبد الله بن على بن عبان بن يوسف الحزوى ، يوم الحمد حادى عشر جمادى الأولى ؛ ومواده في شهر رمضان سنة تسم وأربعين وخمائة ، [ وقد ] قرأ على ابن برى ، وله شعر .

<sup>—</sup> ملاج الديز مدست بعنى العمرام بالجيزة ، طويد بها الدين قرانوس ، وينيت بأحجار ما الفاج الجي ، والسور الحجيط بالفاهرية ومصر ، وكذك قبل العرز زائدا صور دسياط ، كما في نائن . غير أن المترزى (المواحظ والاعتبار ، ج ، م م ١٤ ١ و ١٩ ١ ) يقول إن العزيز أواد عنى الهرا الصديد لإخراج ما تحد من كنوز ، وأقام عماله على ذلك بعبوراً ، ثم م كوه عن جز . حفا وليس بالنسل الوارد بالمواحظ والاعتبار من الأحرام إشارة المنأن العزيز أواد يناه سور دسياط من أحجارها . ( فنس المرج ) ، ع ١ ، من ١١١ – ١٢٢ ) .

<sup>(</sup>١) ياس ق س . (٧) يذكر القريزى (المواعظ والاعتبار : ج ٧ ، ص ٨٧) هذه الفيدارة ، ويقول : "رأيت جاعة من النجار الذين طاقوا البلاد يقولون أمر ق شيء من البلاد مثلها ، في حسنها وعظمها ، وإحكام بنائها . [ وقد ] بني [ غلر الدين ] بأعلاها مسجداً كبيرة ، وربعاً معلقا 44 .

## ...

[سنة ثلاث و تسعين و خمسهائة]. ودخلت سنة ثلات وتسمين ، وفيها أقيست الحطبة للمزيز علب ، وضربت السكة باسمه ، بصلح وقع بين العزيز و بين أخيسه الظامر . [ وقد ] توكاد القاضى بهاء الدين [ أبر المحاسن ] ( أن شداد ، وغرس الدين قليج ، قدما من حلب إلى المزيز بالقاهرة بهدايا ، فانمقد الصلح بين الأخوين على ذلك . وعادا إلى الظاهر ، فخطب للعزيز في شهر ربيع الأول ، (٣٨٠ ب ) وضربت ( السسكة باسمه . وقيه تحرك الغرج على بلاد الإسلام ، فخرج العادل من دمشق ، وسير حيشا إلى بيروت لمدم ربضها .

وفيها مات الملك العز بر ظهير الدين سيف الإسلام طفتكين بن نجم الدين أبوب ملك المين في شوال ، وقام من بعده بمملكة الين ابنه لللك المعز فتيح الدين أبو الفداه إسماعيل . وفيها فتح الملك العادل صاحب دمشق يافا عنوة ، وغم وأسر كثيراً ، يقال إنهم سيمة آلاف نفس ، ما بين ذكر وأثى . وفيها سار [ العادل ] من يافا إلى صيداء وبيروت (٢٠) فأخر بهما ونهبت بيروت ، وفر من كان بها . و بعث [ العادل إلى الملك العزيز يستنجده ، فعير إليه عسكراً خرج من القاهرة أول شوال ، وسار إلى بليس . ثم بدا للعزيز [ أمم ] ، فعرق المسكر ولم يسر

...

[سنة أربع و تسعين و خمسمألة ] ودخلت سنة أربع وتسمين ، فانتشر من وصل في البحر من الفرنج ببلاد الساحل (<sup>1)</sup> ، وسلكوا قلمة بيروت ، وقتارا عدة من المملين

<sup>(</sup>١) موضع مابس الفوسين بياس في س واسم القاسي وأثنابه: " الإبام المنالم بهاء الدين فاضي قضاة المسلمة بهاء الدين عن مرتضي أميرا المؤسسية بالمروسة " . وهو المسلمة ومرات المؤسسية بالمذكور عواشي هذا الجزء انظر (. Rec. Hist. III. P. 3) مواثق كتاب التوافق المسلمة إلى المنظلية والحاسر اليوسفية ، المذكور عواشي هذا الجوادث مختصرة إلى حد مخل ، فراجع (٢) في س وضوب . (٣) عبارة الفريزي عن هذه الحوادث مختصرة إلى حد مخل ، فراجع ابن الأثير ( الكمامل في التاويخ ، ح ١٢ ، من ٨٤) .

<sup>(4)</sup> يوجد فى ( .1 Blochet : Op. cft. P. 246. N أ ترجة لنبذة من كتاب سير الآياء البطارقة عن وصول تلك المراكب الفرنجية إلى الشام ، وحوادث الملك العادل مع جيوشهها .

في أطراف بلاد القدس ، وأسروا وغنموا شيئا كنيرا . فيت الملك العادل إلى القاهمة يطلب من العزيز بخدة ، فسارت إليه العساكر من مصر ، ومن القدس وغيرها . ثم خرج الملك العزيز بغضه ، ومصه سائر عساكر مصر لقال الغزيج ، قنرل على الرماة في سادس عشرى صغر ، وقدم الصلاحية والأسدية ، وعليهم الأمير شمى الدين سنتر الدّوادار (١٦) ، وسَرّا سُنفُر وعلاه الدين شقير (٢٦) ، وعدة من الأكراد ؛ فلمعوا العادل وهو على تبدين (١٠) . وسرّا وسار العزيز في أثرم ، فكانت بينهم و بين الغرج وقائم شهيرة ، آلت إلى رحيل الغرم إلى صور . وركب العادل والعزيز أقيبتهم . فقتلوا مهم . وترك العزيز العساكر عند العادل ، ورجم إلى القاهرة في ثامن جعادى الآخرة ، قبل انفصال الحال مع الفرقج ، من أجل أن ميمون القصرى ، وأسامال ألمال مع الفرقج ، من أجل أن ميمون القصرى ، وأسامال ألمال ما الفرقج ، من أجل أن عيما على فقتل بله فلك رحل إلى القاهرة فرج الناس إلى لقائم ، وكان يوما عشهودا . ووقعت المدنة بين العادل و بين العادل و بين الفرع بالذة ثلاث سنين ، وعاد العادل إلى دمشق .

وفى رجب تجدد قامادل والعزيز رأى فى تخريب عسقلان ، وتعفية جدرانها وهدم بنيانها . فَنَدَب من القدس جاعة لتغليقيا<sup>17</sup> وحطَّ أبرجة سورها ؛ فتلفت مدينة لا مثل

<sup>(</sup>٣) بير ضبط في س ، وهي بلدة في حبال بي عامم المثلة على بانباس ، بين صشق وصود ( إفتوت: مسجم البلدان ج ١١ - س٤٢٨) . (٤) في س سامة ، ويقدالأسماء مضوطة عن المرجم المرجم المدينة ٣ . (٥) اعتبد المفريزى في حوادت مذمالؤامرة على إن الأثير متعديل طفيف. ( الكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، ع س ١٤) . (٥) في س ٣ لمسلمة ما وحط المجمد : التلق س ١٤) . (٩) في س ٣ لمسلمة الموادر بقد قول عبد المجمد : التلق عند البنائين حجر بجمل في وسط المداك يمكر به ، فامل المتصودها أن المتدوين معموا الأسوادر بقد أغلاقها .

لها ، وثغر لا نظيراً في الثغور ، وعمارة لا تخلف الأيام ما تلف بها ، لمعجز اللوك عن ممانمة الغرنج بالســــلاح ، واضطرارهم إلى هدم المدن وتعقية رسومها .

وفى شعبان ركب قاضى الفضاة صدر الدين بن درباس ارتحبة الهـــــلال ، (٢٩ ١ )
وكلف الشهود ما بين شمدين كل شاهـــــــــ إلى شمهة . فخرجوا بالشموع ، وقد كثر الجمع
والشــــــــــــ ، واحتفل الموكب ، وثقلت على الشهود الوطأة . وفيه أسمر الملك العريز بمنع البناء
في المواضع التي كمان الأمراء قد شرعوا في بنائها على النيل ، واستولوا فيها على الساحل ،
فحرج الجاندارية وألوسوا كل من حفر أساسا بردمه ، فامتثل الأمر .

وفى شهر رمضان أمر العزيز بقطم أشجار بستان البندادية تجاه [قصر<sup>(1)</sup>] اللؤلفة ، وجسله ميسدانا . وفيه كثر التظاهم، بعصير العنب واستباحة الحرمات ، وعدم المُشكر لمسلام ، فقلا العنب حتى بلغ أربعة أرطال بدرهم . وفيه قصر مدّ الديل ، وارتفعت الأسعار ، وعدمت الأرزاق من جانب الديوان ، وتسذرت وجوه المال حتى عم المرتزقة الحرمان . واستديح ماكان محظورا من فتح أبواب التأويلات ، وأخذ ما بأيدى الناس بالمصادرات : فأخذ خط شخص يعرف بابن خالد بمبلغ أنف دينار ، وصودر جاعة [آخرون] ، واصاد الإيهاد السلطاني في هذه الوجوه .

وفى يوم عيد الفطر أقيمت سنّة الميد بظاهر البلد ، وحضر العزيز المسلاة والخطبة ، وعمّ الأمراء وأرباب العاثم بخلمه ، وقدم سماط توسعت الهمة فيه . وفى ثالث عشره وفى النيل سنة عشر ذراعا ؛ فركب المسزيز فى سادس عشر انتحليق القياس ؛ وفتح الخليج فى تامن عشره ، وتظاهر الناس فى هدف الأيام بالمنكرات من غير منكر . وفى ثالث عشريه كان التوروز ، فجرى الرسم فى احبه على العادة

<sup>(</sup>١) أحد مبانى الفاطميين ، واسمه أيماً منطرة القؤاؤة ، وموقعه على الخليج بالقرب من القنطرة ، ويصرف سم شرقيه على البستان السكافورى ، وحلل من ضريه على الخليج والبساتين إلى نهر الديل . ومع أن البستان البقدادى من هذه البساتين ، على سبيل الترجيح ، فإن للقريزى لم يذكره فى باب بسامين القاهرة ( المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، ص ٤٦٧ ، ٤٨٧ ، ج ٢ ، م س ٤٢٧) .

وقى يوم السبت سابع عشر ذى القمدة قُتل ابن مهزوق بالقاهرة ، قتله ابن المنوفى قاضى بلبيس غيلة ، بدار سكتها بالنهادين<sup>(۱)</sup> ، وحفر له فيها ودفنه ، ومماركا صغيرا معه ، و بلط فوقه ، وجمل عليه شعبرا . فشنق ابن المنوق ، بعد ما طيف به على جل مصر والقاهرة .

وفي هذه المسنة توجه المادل من دمشق إلى مدينة ماردن ، ونازلما وأخذ ربضها . وفيها خرج الملك السكامل محد بن المادل من حران ، وقاتل عسكر المواصلة . وفيها غار المفرنج ، خرج الملك السكامل محد بن المادل من حران ، وقاتل عسكر المواصلة . وفيها غار المفرنج ) وخبروا وأسروا خلقا ، وانتهوا إلى عكا . فعاد المادل بن سيف الإسلام طفتكين ] إلى الشرق يريد ماردين . وفيها ادعى [ معر<sup>(7)</sup> الدين إسحاعيل بن سيف الإسلام طفتكين ] ملك المين الإيلامة ، وفيها ادعى وكتب كتابا وأرخه من مقرالإله أية . رجم عن ذلك ، وادعى الملكونة ، وزعم أنه من بني أمية ، ودعا لنفسه في سائر عملكته بالخلافة ، وقعلم الدعاء من الخطبة لبني العباس ، ولبس ثيابا خضرا وعائم خضرا مذهبه . وأكره من كان في مملكته من [ أهل] الذمة على الإسلام ، وخطب بنفسه ، وعزم ( ٢٦ ب ) على قصد مكة ، وجهز من بني فه بها دارا ، فأسرهم الشريف أوعزيز قتادة .

. . .

[ سنة خمس و تسعين و خمسمائة ] . ودخلت سنة خس وتسعين و خسائة ، والمادل مضايق مدينة ماردين ، والمو صاحب البين قد تجوز يريد مكة ، والمو يرصاحب مصر قد سار إلى الإسكندرية ، من آخر ذى الحبحة . فتصيد [ العربز] إلى سابع الحرم ، وركض خلف ذئب فسقط عن فرسه ، ثم ركب وقد حم ، فدخل القاهرة يوم عاشوراه (٢٠٠ فلم ينل لما

 <sup>(</sup>١) يقع خط العهادين بالقاهرة فها بين الحوانية والمتاخ (كذا) . ( للفريزى: المواعظ والاعتمار ،
 ٣٦ ، س ٣٦ ) .

<sup>(</sup>٧) ف س ("وفيها ادعى المرز بن العربز" . ويطهر أن المقريزى خلط في هذه التسبية ، ذليس في لموك اثبى ، حسيا حاء في القلتشندى (سبح الأعشى ، ج ٥ ، س ٣٠) من تسمى بهذا الاسم ، ويرجم هذا الخلط إلى أن المنز هذا كان يسمى المزيز إسماعيل . ( و 19, 19, 190 Dyes ، pp. 79 ) . وتولى للمز هذا الك اثبين بعد وقاة أميه يزييد ، سنة ٩٩ ه م .

 <sup>(</sup>٣) توجد في ( Blochet: Op. cft. p. 249. N. 1 ) عدة روايات من مراجع عتلفة عن سبب موت العزيز .

به حتى مات ، منتصف ليلة السابع والمشرين منه ، ودفن بجوار قبرالشافعى ، رحة الله عليه .
وكان عمره سبعا وعشرين سنة وأشهرا ، ومدة ملكه ست سنين تنقص شهرا وستة أيام .
وكان ملكا كريما ، عادلا رحيا ، حسن الأخلاق شبخاعا ، سريع الانقياد مقرط السخاء .
سمع الحديث من السلفي ، وابن عوف ، وابن برى ، وحدث . وكانت الرعبة تحبه محبة كثيرة
وكان يعطى المشرة آلاف دينار ، و يصل سماطا عظيا بجمع الناس لأكله ، فإذا جلسوا للأكل

وفيها (٢) عظمت الفتنة في عسكر غياث الدين محد [ بن بهاء الدين سام ] ملك النمورية (٢) ، وسيبها أن الإمام فخر الدين محمد بن همران الرازى [ الفقيه الشافعى المشهور] ، كان قد بالم غياث الدين في إكرامه ، وبني له مدرسة بقرب جامع همراة ، ومعظم أهلها

<sup>(</sup>۱) يوجد فى ( Blochet Op. cit pp 250. N. 2 ) تعليل لطبت لتلك الناحية منخلق المنزيز، وهو أنه كان يكره بعثرة الأموال العامة فى أغرام حاسة . (٧) يقية الأخبار الواردة هنا تحت مذه السنة منتولة بصرف طبف عن ابن الأثير . ( الكامل فى التاريخ ، ج ١٧ ، ص ٩٩ – ١٠١ ) أو عن مرجع كثر مصدوه ان الأثير .

<sup>(</sup>٣) انظر س ٨٠ ، تقع بلاد النور الحلية بأفغانـنان بين هراة وغزنة ، وعاصمتها فبروزكوه . وكامت كليكالسلامية ، مدينة ١٤ هـ ، وكامت كليكالسلامية ، ثم وتعها محردالمورى منذ ١٩ هـ ، محين للحق الفرائد الذكران على واستمرت بامية للدولة الغزنوية ، وصاحر ملوكها سلامليهم حتى سنة ٩٣ هـ ه ، حين للحق الفرائين الغزنوية والفورية معا . ثم حاء غيات الدين بن سام المذكور ، فأسم سلمكا جديداً على أتقام الدولين الغزنوية والفورية معا . ثم حاء غيات الدين بن سام المذكور ، فأسم سلمكا جديداً على فيطله من الدين ، من سنة ٩٩ ه م ، و ولم طل عمر الدولة الغربة بعده ، بل دالت أجزاؤها للأشراء والقواد ، حي أزافها السلمان خوارزم شاه . ( ( Lanc-Pole: Muh. Dyns. pp. 176, 289-294 ) .

<sup>(1)</sup> الكرامية إحدى الفرق الدينة في الإسلام. ويذكر الفريزي ( المواعظ والاعتبار ، و ٢ ، من ٣ ٩ ) في باب ذكر الفرق ، عنها ما شه : ١ السكرامية أتباع محمد بن كرام السجستان ، وهم لموالست المسمسة والإسحانية والجندية ، وغير داك . إلا أنم يعدون مرقة واحدة ، لأن بصمم لايكتر بضا . وكلمم جسمة ، لأن بصمم من طال مو ( الله ) نائم بعث ، وسنم من الل مو أجراء مؤتفة ، وله جهات ونهاية . ومن قول الله إلا الله ، وساوه اعتفدوا أو لا . ووزعوا أن الله بحم ، ومن ورضور عليه المائة الأسمام التي تحمد ، وأنه على المراس ، والمرت عامل له . وأنه على المحاولات ، والإحراكات والمرتبات الله بحوالات ، والإحراكات والمرتبات المحاولات ، وأن الله لو يعلم احداً من عباده لايونين به ، لمكان تشكل إلام عبنا . وأنه بحوز أن يبيزل نبياً من الأنبياء كل دف لا يوجب حداً ، ولا يقط عدالة . وأن يجب على اقت تمائل واحر الوسل ، وأنه بحوز أن يكون إسامان في وقت واحد . وأن علما ـ .

كراسية فأجموا على مناظرته ، وتجمعوا عدد عيات الدين مع ابن القدوة ، واستطال عليه وبالغ عبد الجميد بن عمر بن القدوة ، فتكلم الإمام غر الدين مع ابن القدوة ، واستطال عليه وبالغ في شتمه ، وهو لا يزيده على أربقول : "كا بفسل مولانا الا آخذك " أفي أو استغرافيه أقت فنصب الملك ضياء الدين " ك ، ونسب الإمام [ الرازى ] إلى الزندقة ومذهب الفلاصة . وقام من الغد ابن عمر بن القدوة بالجامع ، وقال في خطبته : "وربنا آمنا بما أنزلت وأنبعنا الرسول ، فا كنبنا ( ) مع الشاهدين . أيها الناس ! إنا لا نقول إلا ما صبح عندنا عن رسول الله ، وأما علم أرسطو ، وكفريات ابن سينا ، وفلسفة الفاراي ، فلا نعلها . فلأى حال يشتم بالأمس شيخ من شيوخ الإسلام ، يذب عن دين الله وسنة نبيه ؟ و بكي وأبكي ، فنار الناس من كل جانب ، وامتلأت البد فتة . فكتهم السلمان غياث الدين ، ملك النورية مذهب في الدين ، المن وحه الله .

## السلطان الملك المنصور ناصر الدين

محمد بن الملك العزيز حماد الدين عثمان بن السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب ، وُلد بالقاهمة في ... ... ... ... ... ... ... ... الأولى ، منة خس وثمانين وخسمائة ، ومات أبوم

صاموية كانا إمامين في وقت واحد ، إلا أن علياً كان على السنة ، وساوية على خلانها . واهرد ابن كرم في الفقه بأشياه ، منها أن المسافر يكفه من صلاة الموف تكديم ان . وأجار السلاة في أدب مستخرف في النجاسة . وزعم أن المسافدة والسوم والركاة والمج بأوسائر المبادات ، تصح بغير بغ ، و متكلي نية الإسلام ، وأن الدية تجب في النوامل . وأنه يجوز المفروج من الملاة . بالأكول والعمرب والجاع مملة مم البناء عليها ، وزعم به الكراسية أن مقا مفين ، أحدا بطر به جع المطورات ، والآخر يطم به الطم الأول . انظر أيضاً ( الشهرستاني : الملل والنحل من ٧٩ ص ٥٨ ؟ والسحاف : كتاب الألب به من ١٧ كان . (١) أضيف ما ين اللوسية ، وكذلك يتجة الإضافات في هذه الفترة ، من ابن الإشر ( السكان في المنه الفترة ، من ابن الإشرائر ( الكلمل في الغارغ ، ع ١٧ » من ٩٨ ) .

<sup>(</sup>٢) في س لا واخلك ، وفي ابن الأثير ( تنس للرجع والجزء والصفحة ) الا وأخلك .

 <sup>(</sup>٣) ابن عمالملك غباث الدين وزوج ابنته ، وكان أشد الناس كراهة الفخر الرازى . انظر نفس المرجم .

 <sup>(1)</sup> يمن حروف هذا الفظ شائع في س .

وعمره تسم سنين وأشهر . وقد أومى له أبوه بالملك من بعده ، وأن يكون مدبر أمره الأمير بهاه الدين قراقوش الأسدى . فأجل على سرير الملك فى غد وظة أيه ، يوم الإثنين حادى عشر الحجرم ، وجُسل قراقوش أتأبكا (1) . وحلف له الأسماه كلهم ، ما خلا عماه الملك المؤيد نجم الدين مسمود والملك للمز ؛ فإنهها أرادا أن تسكون الأثابكية لها ، وجرت منهما المؤيد نم الحقيل . ووقع الخلف بين أصماه اللولة ، فطمن عدة منهم فى قراقوش ، بأنه من غيره . وكثر الغزاع فى ذلك ، وساروا إلى القاضى القاضل ، ليأخذوا رأيه ؛ فامتنع من من غيره ، وكثر الغزاع فى ذلك ، وساروا إلى القاضى القاضل ، ليأخذوا رأيه ؛ فامتنع من الأفضل ليحضر أتابكا عوض قراقوش ، بشرط ألا يرفع فوق رأسه السنجق ، ولا يذكر له الأخطل سلم إليه الأمم والتدبير ، وسيروا إليه الفصاد بذلك . وأقم الملك الظافر مفلفر الدين ماشر بن السلطان صلاح الدين مباشر نابة السلطة ، حق يقدم الأفضل . فرج الأفضل . خرج الأفضل . من مرخد لايلتين بقيتا من صفر ، فى تسمة عشر الما الماطل ، منا ما الماطل .

وكان الأمير فحر الدين جهاركس -- لما قرّر أمها، الأفضل ، وكتبوا إليه بالحضور -- كره ذلك ، وكتب إلى الأمير فارس الدين ميمون القصرى صاحب نابلس ، ينها، عن الموافقة على إقامة الأفضل . فوق الأفضل على القاصد ، وأخذ منه السكتاب ، وعلم ما فيه ، وقال له :

<sup>(</sup>۱) في من انابك بنيم ضبط . ويتألف هذا القب من الفلين تركين ، وها أطا يمين أب ، وبك ما أمر . وبك به وبك امر . وأساء أن السلطين السلاجة منذ أيام مسكناء بن ألب أرسالان ( ۲۹ ، - ۲۵ هـ ) كانوا يطلقون لفظ أطابك على كبد من أمماتهم ، يولونه الوصابة والرعاية من بعدهم على سلطان أو أمير همر صغير . وكذيراً ما تروج الأطابك من أم الموسى به ، تصميع الملاقه بين السلطان ووسيه شبه أبرية ثم أطلق مذا اللغب ، في المعارأ أنه أبو المساكر والمثان المام ، على المعارأ أنه أبو المساكر والأمهاء جيداً ، وكان يسمى أتابك المساكر . انظر ( 10 التاثير المام على المعارأ أنه أبو المساكر والأشماء حيداً ، وكان يسمى أتابك المساكر . انظر ( 13 - 20 ) والفقشندي : مبحراً علمي ، وكذلك ( 14 ) والمقشندي : مبحراً علمي ، ( 24 ) ولمن ترويردي : النجوم الزاهمية ، ج ۷ ( (Glossary ) وأيضاً ( 4 ) في من تسمة عشر .

"ارجع فقد قضيت الحاجة ". وسار الأفضل ، ومعه ذلك القاصد ، حتى وصل بليس ، وقد خرج الأصراء إلى لقائه ، في خامس شهر ربيع الآخر . فنزل في خيمة أخيه الملك المؤيد [مسمود] . وكان فخر الدين جهاركس يؤمل أنه ينزل في خيمته ، فشق ذلك عليه من فعل الأفضل ، ولم يجد بداً من الجيء إلى عنده ، فأكرمه الأفضل . ثم لما فرغ [ الأفضل ] من طمام أخيه ، صار إلى خيمة فحر الدين وأكل طمامه ، فمانت من فحر الدين الثفاقة ، فرأى القاصد الذي بعثه إلى نابلس ، فدهش وخاف من الأفضل ، وأخذ يستأذنه في الدوجه إلى العرب الحفالفين ليصلح أمرهم ، فأذن له ، وللحال ظم [ فحر الدين ] واجتمع بزين الدين قراجا واسد الدين سرامنقر ، وسار بهما مجدًا إلى القدس ، فإذا بشجاع الدين طفرل السلاح دار عام الدين صاح بأنها مقدس ، فأنقوه عن الأفضل ، وساروا به إلى القدس ، فانقق معهم الأمير عن الدين أسامة (أ) وميمون القصرى ، الدين صاح بألى القدس ، ووافقهم أيضاً الأمير عن الدين أسامة (أ) وميمون القصرى ، وداما بكا المادل ، يستدعونه المائلك المنصور .

وأما الأفضل فإنه سار من بلبيس إلى القاهمة ، فحرج النصور وتلقاد ، فى سابع ربيع الآخر ، وكانت مدته شهر بن و ... (٢٠٠ و عَمَكُ الأفضل ٢٠٠ . ولما استقرا بالقاهمة كتب الأفضل المنح مه الملك المادل ، يخبره بوصوله إلى مصر ، حفظاً لدولة ابن أخيه ، وأنه لا يخرج عا يأسره به . فورد جوابه بأن العزيز إن كأن مات عن وصية فلا يُسلل عنها ، وإن كان مات عن عبر وصية ، فيكتب الأعيان خطوطهم لك بذلك ، حتى نرى الرأى . فاستولى الأفضل على أسر مصركله ، ( ٠ ؛ ب ) ولم يبق للنصور غير مجرّد الإسم فقط . وعزم [ الأفضل على قبض من بتى من الأمماه الصلاحية [ بمصر ] ، فقرّ منهم جماعة ، ولمقوا بغخر الدين جهاركس بالقدس ، وقيض الأفضل على جماعة منهم الأمير علاء الدين شقير ، والأمير

(۱) في س سامه . (۲) يان في س ـ

<sup>(</sup>٣) النصف الثاني من هذا الاسم مجبوب بورقة ملصقة في س ، ولكنه في ب ( ١٨ ب ) .

عز الدين البكى الفارس ، والأمير عز الدين أيبك فطيس ، وخطلبا ؛ ونَهَب أموالم . تم برز إلى بركة الجب ، فأقام أر بعة أشهر ، وحلّف بها الأمراء والأجناد . فبلته عن أخيه الملك المؤيد [مسعود ] أنه بريد الوثوب عليه ، فقيضه وسجنه .

 <sup>(</sup>١) أرسل أسد الذين شيركوه إن مع الأفضل لل مصو رساد تحت الأفصل أيضاً على الإسواع لل دمنقق . ( إن الأثير : السكامل في التاريخ ، ع ١٧ ، ع من ٩٤ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر نفس الرجع والجزء ، س ٩٣ - ٤٥

<sup>(</sup>٣) قرية بين بليس والسالحية ، وهى ( ياتوت : مسجم البادان ؛ ح ٣ ، س ٥٩ ه ... ٥٠ ) أول ما بابق الناصد لهمر من النام من الديار الصرية ، وسميت باسم السياسة بنت أحد بن طولون ، فإنها خرجت إلى الحداث إلى خرجت للحدا الموسد المنطقة الم

<sup>( · )</sup> في س عمد . (١) راجع إن الأثير ( الكامل في التاريخ ، ح ١٢ ، س ١٤ ) .

 <sup>(</sup>٧) كذا ف من ويتير صبط . انتظر ابن تترى بردى : التجوم الزاهمية ، ج ٢ ، من ٣٨٩ ،
 مبث ورد في وفاة الصاحب الوزير أبي على المؤدفائي ، أن من أعماله بناء المسجد على الصرف تمالى صدى ،
 ويسمى سبجد الوزير .

العادل ، وأخرجهم من البلد ، وامتع بها . فقر من أمراء الأفضل عدة ، فتأخر مينئذ عن دمشق إلى بحو السكسوة . فدس العادل إلى جاعة بمن في سجية الأفضل [ بكلام منه ] : "وفي أريد الرجوع إلى الشرق ، وأترك الشام ومصر لأولاد أخي " ، ففتروا (" الأفضل عن الحرب . و بذل [ العادل ] لم مالا ، فشى ذلك من مكره عليهم . وخذلوا الأفضل بأن أشاروا عليه بترك التتال حتى يقدم [ أخوه ] الفاهم من حلب . فأسك [ الأفضل ] عن الحرب مدّة ، والعادل يكاتب الأمراء ويستميلهم شيئًا بعد شيء ، وهم بأثونه فيبذل عن الحرب مدّة ، والعادل يكاتب الأمراء ويستميلهم شيئًا بعد شيء ، وهم بأثونه فيبذل ورحلا إلى مسجد القدم (" ) ، وحار با العادل وحاصراه ، حتى غلت الأقوات بعمشق لشدّة ورجيز إلى القدس من يمنع الميرة الواصلة من مصر إلى الأفضل ، فوجدوا بإذكر " قد أخرج وجهز إلى القدس من يمنع الميرة الواصلة من مصر إلى الأفضل ، فوجدوا بإذكر " قد أخرج سيمائة من عسكر مصر بحدة للأفضل ، فقائدم وكسروم وفعدوا ما مهم . وصارت أهل دمشق في جهد من الفلاه ، واحتاج العادل إلى القرض ، فأخذ مالا من التبعار . وقوى الخلف بين اليه القوض ، فأخذ مالا من التبعار . وقوى الغلف بين الهاهم و بين أخيه الأفضل .

...

[ سنة ست و تسعين و خمسهائة ] . وأهلت سنة ست وتسين ، والأخوان على حصار عمهما العادل بدمشق ، وقد خربت البدانين والدور ، وقعلمت الأمهار ، وأحرقت النلال ، وقلت الأقوات . وعزم العادل على تسليم دمشق ، لكثرة من فارقه وخرج عله إلى الأفضل ، فكتب إلى بائب قلمة جعبر أن يسلم ما يستدعيه من الممال ، وكانت أموال العادل بها . فسار إليه المكامل في العسكر الذي معه ، وأخذ

<sup>(</sup>۱) في س تقدوا .

 <sup>(</sup>٧) مسجد بسشق وبه دفن صلاح الدين . (أبوشامة : كتاب الروستين ، س ٥٠ -- ٩٦ ،
 ۱۹۳ ، في ٧٠ . (Rec . Hist Or. ۷ ).

<sup>(</sup>٣) في س اياركو - .

من قلمة جبراً ربياية ألف دينار ، وقدم على أيه تقوى بقدومه قوة عظيمة ، ووقع الوهن في عسكر الأفضل والنظاهم ، لكثرة من خام منهم . ودس المادل مكيدة بين الأخوين ، وهي أن النظاهم كان له علوك يقال له أيبك (١) وقد شغه حبا ، فقده وظن أنه دخل دمشق فَمُلُق . وبلغ ذلك المدادل ، فيمث إليه [بكلام فيه] : "أن تحود بن الشكرى ) وظهر للماوك عنده ، فا شك إلى الأفضل ". فقبض [النظاهم] حينئذ على ابن الشكرى ، وظهر للماوك عنده ، فا شك في صدق ما قاله حمه ، ونقر من أخيه وامتنع من لقائه . وكان البرد قد اشتد ، فرحلا إلى الكسوة ، وسارا إلى سمح العمنو ، ثم سارا إلى رأس الما ، فقات الأحمار ، وقوى البرد ، فرحل النظاهم على القريتين . ورحل الأنضل [ بساكره ] بريد مصر ، وتركوا من أتقالم ما مجزوا عن حله فأحرقوه ، وهلك لم عدة عاليك ودواب . ودخل الأفضل إلى بلبيس في خامس عشرى (شهر ربيع الأول ، فأشير عليه بالإقامة بها .

وورد الخبر بأن العادل خرج من دمشق ، ونزل تل المجول ، وأنه كتب الإقامات (٣) للمر بان ، واستدعى الكنانية . فيم الأنضل الأمراء ، وركب ودار على سور بليس ، وأمر قراقوش ( ١ ، ب ) بحفظ قلمة الجبل ، وأن يهتم بحفر ما بنى من سور مصر والقاهمة ، وأنه يعمق الحفر حتى يصل إلى الصخر ، ويجمل التراب داخل المدينة على حافة الحفر ، ليكون مثل الباشورة (٢) ، و يستعمل الأبقار فيه ويعمل ذلك فيا بين البحر وقلمة القس ، حتى لا يبقى إلى البلد طريق من أبوابها .

<sup>(</sup>١) في س البك بنير ضبط .

 <sup>(</sup>٧) في س السكرى بنير ضبط . ( انظر أبا النداء : المختصر في أخبار البشم ، ص ٧٦ ، في Rec. Hist. Or. I. )

 <sup>(</sup>٣) حم إذاءة ، وهو مايؤم الساكر من المؤوة والطف . انطر . المسر . الإدامة (Qmatrémere : Mam). L . .
 (٣) حيث توجد أمثلة عدة الاستمال مذا القط ، وأوضحها " وخرجت الإدامات من الثمير والدقيق . . ".
 رأيشا (Ar.) المدلسة (Doxy. Sapp. Dict. Ar.)

 <sup>(1)</sup> الباشورة هنا سد" من التراب ، لتم وصول الحيالة والرحالة والسهام إلى مواضع المحارجين ،
 بسع على بواشير ، ويقابلها فى الشرف. كان (Bustion) أو (Quérite) . راجم أيضا (Dosy : Supp )

وفى ثانى ربيع الآخر نزل العادل قَطْيَة (١٠) . فِهُ الْأَفْضَل بَسْمُ بِنْ بَلِيسِي . فَنَفْرْت القاوب منه ، وقطم أرزاق المرتزقة من جانب السلطان ، ومن الأحباس على مكة والمدينــة والفقهاء وأرباب العائم ، لَيْمَلِّق الذي للجند . فما سدَّ للأخوذ ، ولا انقطم الطلب من الأجناد، وثار الضجيج من الماكين. ووصل العادل فواضه الأفضل، فانكسر منه وانهزم. فتبمهم العادل إلى بركة الجب ، فخيم بها وأقام تمانية أيام . ولحق الأفضل بالقاهرة ، فدخلها يوم الثلاثاء سابمر بيم الآخر (٢٠) ، وخاصر جاعة عليه ، وصاروا إلى المادل . وألجأت الضرووة الأفضل إلى مراسلة العادل ، فطلب [منه أن يسوضه عن ديار مصر بدمشق ، فامتنع [العادل] ، وقال : وولا تحوجني أن أخرق الموس القاهرة ، وآخذها بالسيف . اذهب إلى صرخد ، وأنت آمن على نفسك ". فلم يجد [الأفضل] بدا من التسليم ، لتخاذل أصحابه عنه . فتسلم العادل القاهرة ، ودخلها يوم السبت ألمن عشر ربيع الآخر ، وخرج منها الأفضل منهزما في ذلك اليوم . وكان الوزير ضياء الدين بن الأثير قد قدم إلى مصر ، وتمكن من الأفضل ؛ فاما تسلم العادل القاهرة فر ولحق بصرخد . وكانت مدّة استيلاء الأفضل على ديار مصر سنة واحدة وتمانية وثلاثين يوما ، وخرج إلى بلاد الشرق فأقام بسُمّيساط (٣٠) . وكان مدّة إقامته بالقاهرة لا يقدر أن مخلو بنف في ليل ولا نهار ، وكان الأمراء قد حجروا عليه أن مخلو بأحد ، وكانت الضرورة ملجئة إلى موافقتهم .

وأقام المادل بالقاهرة على أتابكية الملك المنصور ، وحلف له الأسماء على مساعدته ، ليقوم بأتابكية النصور إلى أن يتأهل للاستقلال بالقيام بأمور لللكة ، فلم يستدر ذلك ........(١٠)

 <sup>(</sup>١) ق س تطبا بنير خبط ، وهي قرية في طريق مصر إلى الشام ، في وسط الرمل ، قرب العرما .
 ( ياقوت : معجم الجادان ، ج ٤ ، م ع ١٤٤ ) .

 <sup>(</sup>٧) في تلك الليلة توفي القاضي انفاضل عبدالرحيم بن على البيساني . ( إن الأبير : الكامل في التاريخ ،
 ٢٠٢ ، ص ٢٠٢ ) .

<sup>(</sup>٣) بنبر ضبط فى س، ومى مدينة فى طرف بلاد الروم ، على التاطيء الذرق الدرات . يافوت : محبم البلدان ، ج ٣ ، س ٢٥ ، ا ) . أنظر أيضاً (Blochet : Op. ctt. P. 350. N. L.)
(4) يباس فى س، يشغل سطرت تقريباً ومه كافر كتابة بمسوة .

قاتنف الأمرة في الحادى والعشرين من شوال ، وذك أن الملك السادل أحضر جماعة من الأمراء وقال لم : " إنه قبيح بى أن أكون أتابك صبى ، مع الشيخوخة والتقدّم والملك ليس هو بالإرث ، وإنما هو لمن غلب و إنه كان يجب أن أكون بعد أننى الملك الناصر ( ١٤٧) صلاح الدين ، غير أنى ترك ذلك إكراما لأخى ، ورعاية لحقه . فلما كان من الاختلاف ما قد علم ، خقت أن يخرج الملك عن يدى ويد أولاد أخى . فسست الأمر إلى آخره ، فما رأيت الحال ينصلح إلا بقيامى فيه ، ونهوضى بأعبائه . فلما ملكت هذه البلاد ، وطنت نفسى على أتابكية هذا الصبي ، حتى يبلغ أشده . فرأيت المصيات باقية ، والفتن غير زائلة ، فلم آمن أن يطرأ على ما طرأ على الملك الأفضل ، ولا آمن أن يعنى هذا السبى إلى الكتّاب ، وأمي أنه من يؤدبه ويسلم ما يكون عاقبة ذلك . والرأى أن في أمره ، وقت بمصالح " . هذا والأحدية كلهم مع العادل على هذا الرأى ، فلم بحد من عداهم بدأ من موافقته ، فلفوا أه ، وخلموا النصور في يوم الحميس . وخطب المعادل من عداهم بدأ من موافقته ، فلفوا أه ، وخلموا النصور في يوم الحميس . وخطب المعادل من النديوم المجمد عشرى شوال ، فكانت سلطنة النصور سنة واحدة ونمانية أشهر وعشرين يوما .

## السلطان الملك العادل سيف الدين أبو بكر بن أيوب

ولما حلف له الأمراء استولى على سلطنة مصر ، فى حادى عشرى شوّ ال ، وخطب له بديار مصر وأرض الشام وحران والرها وميافارقين ، واستحلف الناس بهذه البلاد ، وضربت السكة بامه . واستدعى [ العادل ] ابنه الملك الكامل ناصر الدين محماً ('') . فضر إلى القاهرة فى يوم [ الحميس " ] الخمان بقين من رمضان ، ونصبه نائبا عنمه بديار مصر ، وجعل الأعمال الشرقية إقطاعه ، كا كانت إقطاعا للعادل فى أيام السلطان صلاح الهدين ، وجعله ولى عيده ، وحلف له الأمراه .

<sup>(</sup>۱) فی س عجد .

 <sup>(</sup>۲) ياس في س . ويقع أول رمضان سنة ٩٩٦ هـ وم الحيس ١٥ ويه سنة ١٢٠٠ م ،
 ويوانق الثاني والمصرين سنه الحيس أيضاً . (Wintenfeld-Mahler'sche: Tabellen)

وفيها أقيمت الخطبة المدادل مجملة وحلب ، وضربت المكة باسمه . وفيها توقفت زيادة النيل ، فلم بحر إلا ثلاثة عشر ذراعا تنقص (١) ثلاثة أصابع . وشرق معظم أرض مصر ، فارتفت الأسمار . وفيها استناب السادل بدمشق ابنه اللك المنظم شرف الدين هيسى ، واستناب ببلاد الشرق ابنه للك الفائر ، وأفرت علب ابن أخيه الملك الظاهر [غازى بن صلاح الدين] ، وبحماة لللك للنصور [ بن تتى الدين عرد الله ) .

وفيها أخرج الملك العمادل ابن ابن أخيه الملك المنصور عحمد بن العزيز عمان ابن صلاح الدين من مصر ، ومعه إخوته وأخواته [ ووالديه (٢٠ ] ، فساروا إلى الشام . ثم سيرهم إلى الرها ، فهر بوا منها إلى حلب ، و بق للملك (٤٠ المنصور بمدينة الرها<sup>٥٥ )</sup> ، حتى مات سمنة عشر بن وستانة ، وكان [ قد أصبح ] أميرا عند الظاهم صاحب حلب .

ومات في هذه السنة إبراهيم بن منصور بن السلم أبو إسحاق المعروف بالعراق ، خطيب الجمامع العتيسق بمصر ، في حادى عشرى جمادى الأولى ، عرب ست ( ٢ ) ب ) وتمانين سنة . و [ مات ] القاضى القاضل عبد الرحم بن على بن الحسن بن الحس

<sup>(</sup>١) ق س إلا .

<sup>(</sup>٧) راجع أبا النداء ( المختصر في تاريخ البشر ، س ٢٤ ، ٦٥ ، ٢٠ ، ٧٧ و . (٧) و. (٣cc. Hist. ) المختصر في تاريخ البشر ، سطم مذا الفنظ مطبوس بيقعة من المداد في س . (٣)

فى سابع ربيع (١) الآخر . و [ مات ] الأثير ذو الرياستين أبح الطاهم محمد بن ذى الرياستين أبى الفضل محمد بن محمد بن بنان الأنبارى<sup>(٢)</sup> فى ليلة الثالث من ربيع الآخر ، ومولده بالقاهم،ة سنة سبع وخمسائة .

وفى هذه النمنة ولد بالقاهمية مولود له جمد واحد ، ورأس فيه وجهان ، في كل وجه عينان ، وأذنان وأنف وحاجب . ووُلد أيضا بها مولود له غمية كغرته الفرس ، ويداه ورجلاه محجلتان ، وأليته ملمة . وولد بها أيضا مولود أشيب الرأس ؛ ونسجة لها أربع أيدى ، وأربع أرجل <sup>(٢)</sup> . ووُجد في بطن نسجة ذبحت خروف ، صدره ووجهه صورة إنسان ، وله أظافير الأدمى .

**非 件 等** 

سنة سبح و تسمعين (\*) و خمسهائة . فيها قبض الملك العادل على أولاد أخيه [صلاح الدين <sup>(\*)</sup> و ها الملك] المؤيد وسجنها في دار بها «الدين والقاش القائد في دار بها «الدين والقاش» في دار بها «الدين بهارقة » بعد حصار وقتال . وفيها حدثت الوحشة بين الملك العادل و بين الصلاحية ، من أجل أنه خلع المنصور بن العريز . وكتب الأمير فارس الدين ميمون القصرى من نابلس إلى العادل بإنكار خلع النصور ، فأجابه العادل جوابا خشنا ، وتكرت المكاتبة بينهما غير مرة . فكتب ميمون إلى الصلاحية ينر بهم بالعادل ، فلم بجد فيهم بهضة المقيام .

وفى أثناء ذلك حدثت وحشة بين الظاهر صاحب حلب و بين عمه العادل ، وسير إليه وزيره علم الدين قيصر ونظام الدين (<sup>٦٧)</sup>، فنمهما العادل أن يعبرا إلى القاهرة ، و [أسرهما]

<sup>(</sup>۱) اعتبر (Blochet : Op. cft p. 264) منا تاريخ مولده بيسان ، والغرر أنه ولد بعسقان فى 10 جارى الثانية سنة ۲۹ هـ هـ (۲ أبريل سنة ۱۹۲۰ م) ، اظفر المرجعين المذكورين الحلماشية السابقة -

 <sup>(</sup>ه) الخلر أبا شامة (شمس للرجع والجزء والسقعة المذكورة بالحاشية ألسابقة).
 (٦) لم يص ان الأمر ( السكامل في التاريخ ، ير ١٦ ، من ٢٠١ ) إلى ذلك الرسول الثاني

 <sup>(</sup>٦) لم يصرأ بن الأثير ( الكامل في التاريخ ، ج ١١ ، س ١٠٦ ) إلى ذلك الرسول الثاني ،
 وكل ما وود به أن " الظاهر أوسل أمياً كبيراً من أمرائه إلى عمه العاط. ... ".

أن يقيا يبليس ، و يُحدَّلا قاضى بليس ما معها من الرسالة . فعادا منصبين ، واجتمعا يميدون القصرى فى نابلس ، وما زالا به حتى مال إلى الأفضل و إلى أخيه الظاهم . فلما وصلا إلى حلب شق على الظاهر ما كان من عمه ، وكاتب الصلاحية ورغبهم ، وكاتب ميمون القصرى . وشرع الأفضل أيضاً فى مكانبتهم وهو بصرخد ، وانضوى إلى الأفضل الأمير عز الدين أسامة (١)، صاحب عجادن وكوك ، وحلف أه . فيلغ ذلك العادل فتيقظ لنفسه ، وكتب إلى ابنه المظم صاحب دمشق بمحاصرة الأفضل فى صرخد ، فيم وخرج من دمشق . فاستخلف الأفضل على صرخد أغاء اللك الفاافر خضر ، وسار إلى أخيه الظاهم بحلب فى عاشر جادى الأولى فنزل المنظم على بصرى ، وكاتب غز الدين جهاركس وميمون القصرى ، يأمرها بالمسير إليه لحصار صرخد ، فلم يجبيا ، وجما من بواقهما ، وصارا إلى الظافر بصرخد . وكتبوا إلى الظاهم بحلب مجنونه (٢٠ على المركة وأخذ دمشق ، فوافته الكتب وعنده الأفضل ، فجمع الناس وعزم على السير . ثم سار [الظاهم] ، فلم يوافقه المنصور صاحب حاة ، فحاصره مدة ، ثم رسل عنه بذير ( ٢١ ٤ ) طائل ، فنازل دمشق ومعه الأفضل ، وأتك الصلاحية [ هناك (٢)] .

فخرج العادل من القاهرة بساكره، واستخلف على القاهرة ابنه الملك الكامل محمد (1)، وسار حتى نازل نابلس. وقدّم [العادل] طائقة من السكر، فساروا إلى دمشق، واستولوا عليها، قبل نزول الأفضل والظاهر عليها. فقدما بسد ذلك، وضايقا دمشق، في رابع عشر ذى القمدة، واشتد القتال حتى كادا يأخذان البلد. فوقع بينهما الاختلاف، بمكيدة دبرها العادل، فقاترت الممة عن القتال. وذلك أن العادل كتب إلى [كل من] الأفضل و إلى النظاهر سراً ، بأن: "أخذاك الإريد دمشق إلا لنفسه، وقد انفق معه السكر في الباطن على

<sup>(</sup>۱) ق س سامه .

<sup>(</sup>٣) أن س بحثوه. (٣) راجم إن الأبر ( الكامل أن الطريخ ، ع ١٢ ، ١٠٥ --١٠٠٧ ) ، لدتيم مده الحوادث بطميل . والراجع أن المتريزى التعين الوارد هذا باختصار من إن الأمير أو من مصدر اشر مرجعه إن الأمير . (١) في س محد .

ذلك ". فانسلا لهذا الخبر ، وطلب كل منها من الآخر أن تكون دمشق له فامتنم . فبمث المادل في السر إلى الأفضل بعده بالبلاد التي عينت له بالشرق ، وهي رأس عين ، والخابور ، ومي السرق وميافارقين ، وغير ذلك . وبذل له مع ذلك مالا من مصر في كل سنة ، بمبلغ خسين ألف دينار . فأنحذع [الأفضل] وقال للأسماء الصلاحية ومن قدم إليه من الأجناد : "إن كنم جشم إلى نقد أدنت لسكم في المود إلى المادل ، وإن كنم جشم إلى أخيى فأنم به أخبر ". وكانوا يمبون الأفضل من أجل أنه لين المريكة ، فقالوا كلهم : "لا نريد سواك ، والمادل أحب إلينا من أخيك ". فأذن لهم في العود إلى العادل ، فسار إليه الأمير فحر الدين جهاركمى ، والحمير زيد الدين قراجا ، وعلاء الدين شقير ، والحباف ، وسعد الدين بن علم الدين قيمر . فوقم الوهن والتصدير في التتال ، بعد ما كانوا قد أشفوا على أخذ دمشق .

وانقضت هذه السنة والأفضل والظاهر على منازلة دمشق . وفيها تمذرت الأقوات بديار مصر ، وتزايدت الأبعار ، وعلم النلاء حتى أكل الناس الميتات ، وأكل بعضهم بعضا ، وتهم ذلك فناء عظم . وابتدأ النلاء من أول العام ، فباغ كل أردب قدح خسة دنانير . وعمادى الحال ثلاث سنين متوالية ، لا يمد النيل فيها إلا مذا يسيرا ، حتى عدمت الأقوات . وتمر من مصر عالم كبير بأهاليهم وأولادهم إلى الشام ، فناوا في الطرقات جوعا ، وشنم الوت في الأغنياء والفقراء ، فبلغ من كفنه العادل من الأموات في مدّة يسيرة - نحوا من ماتي أنف في الأغنياء والفقراء ، فبلغ من أف إنسان ، وأكل ( ٢ ؛ ب ) من الأطفال خلق كثير، فكان الصغير يشو به أبواه و بأكانه بعدموته ، وصار هذا القمل المكثرته بحيث لا ينكر ثم صار التاس يحتال بعضهم على بعض ، ويؤخذ ( المن على وهذا القمل المكثرته بحيث القوى ضميفاذ بحد وأكله ، و فقيد كثير الأطباء ، المكترة من كان يستدعيهم إلى المرضى ، فإذا القبيب وسار الطبيب إلى داره ذبحه وأكله ، وانفق أن شخصا استدعى طبيبا ، غافه الطبيب وسار الطبيب إلى داره ذبحه وأكله ، وانفق أن شخصا استدعى طبيبا ، غافه الطبيب وسار معمه على يخوف . فصار ذلك الشخص يكثر في طريقه من ذكر الله تعالى ، ولا يكاد يمر بهقيم ملى يكوف . فصار ذلك الشخص يكثر في طريقه من ذكر الله تعالى ، ولا يكاد يمر بهقيم ملى يخوف . فصار ذلك الشخص يكثر في طريقه من ذكر الله تعالى ، ولا يكاد يمر به بقيل به على نخوف . فصار ذلك الشخص يكثر في طريقه من ذكر الله تعالى ، ولا يكاد يمر به بقيم بالم

<sup>(</sup>١) في س وياخذ .

إلا ويتمدق عليه ، حتى وصلا إلى الدار ، فإذا هن خربة . بارتاب الطبيب مما رأى ، و بينا هو بريد الدخول إليها إذ خرج رجل من الخربة ، وقال الشخص الذى قد أحضر الطبيب :
"مع هذا البطء جثت انا بصيد واحد ٢<sup>٥٠ ظ</sup>رتاع الطبيب، وفر<sup>(١٠)</sup> على وجهه هار با . فلولا عناية الله به ، وسرعة عدوه ، لقبض عليه <sup>(٢٠)</sup> .

وخلت مدينة القاهرة ومصر من أكثر أهلها ، وصار من يموت لا يجد من يواريه ، فيصير عدد أشهر حتى يؤكل أو يبلي (٢٠) . وانقق أن النيل توقف عن الزيادة في سنة ست وتسمين ، فخاف الناس ، وقدم إلى القاهمة ومصر من أهل القرى خلق كثير . فلما حدّت الشمس برج الحل تحرّك هوا ، أعقبه وبا ، وكثر الجوع ، وعدم القوت ، حتى أكلت صنار بني آدم : فكان الأب يأكل ابنه مشويا ومطبوخا ، وكذلك الأم . وظفر الحكام منهم بجماعة ، فعانبوم حتى أعيام ذلك . وفشا الأم : فكانت للرأة توجيد وقد خبأت في عبها كتف الصنير أو فخذه ، وكذلك الرجل . وكان بسفهم يدخل بيت جاره فيجد القدر على اللر ، فينظرها حتى تمزل ليأكل منها ، فإذا فيها لجم الأطفال ؛ وأكثر ماكان يوجد ذلك في أكبر البيوت . ويوجد الناء والرجال في الأسواق والطرفات ، [ و ] معهم لحوم الأطفال . وأحرق في أقل من شهرين ثلاثون اسمأة ، وجد معهن لحدوم الأطفال . مثم خذا ولك الخدول الخطول والاطفال . عن الخدوب ولا الخضوات .

فلما كان قبل أليام زيادة النيل – في سنة ست وتسمين [ هذه ] – احترق المـاء في برمودة ، حتى صار فيا بين القياس والجيزة بنسيرماء ، وننيرطم المـاء وريحه . وكان

<sup>(</sup>۱) بى س ومى . (۲) بى س وإلا تېش عليه .

<sup>(</sup>٣) الموسع الناسب قامبارة التالية إلى سطر ١٥ ، س ١٥٥ - وقد وردت في من على ورقة مصلة بن السفيتين ١٥٣ بـ مع أن المؤلف أشار سمصلة بن السفيتين ١٥٣ بـ ١٥ ؛ ١ - هو تحت سنة ست وتسين وخسياته . غير أن المؤلف أشار بيلانة عند العظ "بيل "، وكتب " وانتق أن النيل " بهامتى السفيعة ، في أنجاء الورقة الذكورة ، ثم بنا السكتابة كما هنا ، مكرراً الجملة الافتاحية المشار إليها . والراجع أن المؤلف تصد بإمراد مذه الأخبار ، النابة لمنة ست وتسين ، استفماء أمر الويا والمجاعة في سنة سبع وتسين من أوله في العام السابق . التالومي ١٥ داخية ٣ .

القاع ذراعين ، وأخذ بريد زيادة ضيفة إلى سادس عشر مسرى ، فزاد إصبها ، ثم وقف . ثم زاد زيادة قوية ، أكثرها ذراع ، حتى بلغ خسة عشر ذراعا وست عشرة إصبها . ثم أنحط من يومه ، فلم يُتنفع به . وكان الناس قد فنوا ، محيث بقي من أهل القرية الذين كانوا خسائة نفر إما نفران أو ثلاثة . فلم تجد الجسور من يقوم بها ، ولا القرى من يعمل مصالحها . وعدمت الأبقار ، بحيث أبيع الرأس بسبين دينارا ، والهزيل بستين دينارا . والهزيل بستين دينارا ، والهزيل بستين دينارا ، والهزيل بستين دينارا . والمذيل بستين دينارا . والمذيل بستين دينارا ، والمذيل بستين دينارا ، والمذيل بستين دينارا . والمذيل بستين دينارا ، والمذيل بستين دينارا ، والمذيل بستين دينارا ، والمذيل بستين دينارا . والمذيل بستين دينارا ، والمذيل بستين دينارا ، ولمذيل بستين دينارا ، ولم ينارا من المؤرم الم يكن به رده .

ودخت سنة سبع وتسعين وخسائة والناس تأكل الأطفال ، وقد صار أكلهم طبعا وهادة ، وضعر الحكام من تأديبهم ، وأبيح (() القمع - إن وجد - بنانية دنانير [ الأردب ] ، والشمير والغول بستة دنانير ، وعدم الدجاج من أرض مصر ، فجليه رجل من الشام ، وياع كل فروج بمائة درهم ، وكل بيضتين بدرهم . هذا وجميع الأفران إنما تقد بأخشاب المساكن ، حتى دخت سنة ثمان وتسمين ، وكان كثير من المسانير بخرجون ليلا ، ويأخذون أخشاب الدور الخالية ، وبيسونها نهارا . وكانت أذقة القاهمة ومصر لا يوجد بها إلا مساكن قلية ، ولم يعق بمصر عام إلا شط النيل . وكانت أهل القرى تخرج للمحرث فيموت الرجل وهو ماسك الحراث .

وفى هـذه السنة قدم غلام سنه نحو عشر سنين — من عرب الحوف بالشرقية تـ إلى القاهرة ، أحمر حلو السمرة ، على بطنه خطوط بيض باصحة البياض ، منساوية القسة ، من أعلاه إلى أسفله ، كأحسن ما يكون من الخطوط . وفيها مات [ الأمير بهاء الدين ] قراقوش الأسدى ، في غرة ( ( ) شهر رجب بالقاهرة ، ودفن بسفح القطم .

. . .

سنة تممان و تسمين و خمسهائة . في أول المحسرم رحل الأفضل والظاهر هن دمشق . فصار الظاهر إلى حلب ، وممه جماعة من الأمراء الصلاحية ، منهم فارس الدين ميمون القصري ، وسرا سنقر ، والفارس البكي ، فأفطمهم الإفطاعات وأكرمهم وتوجه

<sup>(</sup>۱) في س بلم . 💮 (۲) في س وييسو

<sup>(</sup>٣) في س عره ، وقد أثبت هذا الرسم لاحبال قراءته و عصرة ،

الأفضل إلى حمس ، وبها أمه وأهله عند الملك المجاهد . وقلم العادل إلى دمشق ، ونزل بالقلمة ؛ ثم سار منها إلى جاة ، ونزل عليها بساكره . فقام له للك للتصور بجميع كلفه وفقاته ، وأظهر أنه يريد حلب . فحافه الظاهر واستعد للغائه ، وواسل العادل و بعث إليه بهدايا جليلة ولا طقه . فانتظم الصلح بينهما : على أن يكون العادل مصر ودمشق ، والسواحل وبيت المقدس ، وجميع ما هو في يعه و يد أولاده من بالاد الشرق ؛ وأن يكون الظاهر حلب وما ممها ، وللمنصور هماة وأعمالما ، وللمجاهد حمس والرسحية (توتد مرسم) ، وللأعجد بعلبك وأعمالما ، وللأفضل مهيساط و بلادها لا غير ؛ وأن يكون الملك العادل سلمان البلاد [جيمها] . وحلفوا على ذلك . فخطب المعادل بحلب ، في يوم الجمة حادى عشر جادى الأخرة ، وأقطع الأفضل قلمة (() النجم مع سرو عن على يوم الجمة حادى عشر جادى مظفر الدين موسى إلى [ الجزيرة ] ، ليتم لم حران والرها وما معهما ، ويستقر بالجزيرة ؛ أرسلان . وأثر [ العادل ] ابنه الملك المغلم شرف الدين عيسى بدمشق . وعاد العادل من أرسلان . وأثر [ العادل ] ابنه الملك المغلم شرف الدين عيسى بدمشق . وعاد العادل من أرسلان . وأثر إلى دمشق ، وقد انفقت كلة بني أوب .

وفيها قتل الممز إسماعيل بن سيف الإسلام ظهير الدين طنتكين بن نجم الدين أيوب : وذلك أنه لما ملك العين \_ بعد أبيه \_ خرج عليه الشريف عبد الله الحسنى . ثم خرج عليه

<sup>(</sup>١) بغير ضبط فى س، و وى الني تعرف برحبة ملك بن طوق ، بينها و بين ومين عماية أيام ، و بين حلب شمة أيام ، و بين بنداد مائة فرسخ ، و بين الرقة نيف وعشرون فرسخة . و مى بين الرقة وبغداد ، على شاطئ" الغراث ، جنوبى قرقيسيا . ( يالوت : معجم البلمان ، ج ٣ ، س ٧٦٤ ) .

 <sup>(</sup>۲) بنير شبط فى س ، ومي مدينة قديمة مشهورة فى برية الشام ، بينها وبين حلب سنة أيام .
 (عانوت : معجم البلدان ، ج ١ ، س ٨٣٨ ) ؟ انظر أيضاً (٣٠٤ ، ٨٤٤ ) .

<sup>(</sup>٥) ضمير الهاء على الأشرف موسى . (٦) الهاء منا عائد على الملك العادل .

نحو تمانمائة من مماليكه ، وحار بوه وامتنموا منه بصنما ، فيكسرم وجلام عنها . فادعى الرج بية ، وأس أن يُكتب عنه ويُكاتب بذلك ، وكتب : "صدرت هذه المكانبة من مقر الرج بية ، وأس أن يُكتب عنه ويُكاتب بذلك ، وكتب : "صدرت هذه المكانبة من مقر وجل شماره الحلمية" من خاف [ المر إسماعيل ] من الناس ، فادعى الخلافة ، وتنسب إلى بنى أمية ، سمة ستة أشبار . وقعلم من الخطبة الدناء لبنى المباس ، وضعلب لنفسه على منابر المحين ، وخطب هو بنفسه يوم الجمة . نقا بانم ذلك عمه المادل سير بالإنكار عليه ، فلم بلتفت إلى قوف ، وأضاف إلى ذلك سوء السيرة رقبح المقيدة . نقار عليه بماليك أبيه ، له وجه وسفكم الدماء ، وحار بوء وتتلوه . ونصبوا رأسه على رمح ، وداروا به بلاد المين ، ونهبوا زبيد تسمة أيام . وكان قتله في رابع عشر رجب ، من سنة ثمان وتسمين . وقام من بعده أخوه الناصر وفيها كان القالاء عصر ، فاما طلم النيل رويت البلاد ، وانحل السعر .

...

سنة تسمع و تسمعين و خمسمائة . فيها وصل النرنج إلى عكا ، وتحرك أهل صقلية اقصد ديار مصر . فقدم من حلب خسائة فارس ومائة راجل ، نجدة إلى المادل وهو بدمشق . فورد كتاب فاصر الدبن منكورس بن خَرَن كِين (١)، صاحب سهيون ، يخبر بنزول صاحب الأرمن (٢) على جسر الحديد (٢) لحرب أنطأ كية ، وأن أكثر الفرنج عادوا من عكا إلى البحر، ولم يبق بها إلا من عجز عن السفر ، وأن بها غلاء عظها (١) .

<sup>(</sup>١) مضبوط على متطوقه في أي شامة (كيتاب الروشتين ، س ٣٦٧ ، في . (١٩ Rec. Hist. Or. ١٧ ، في (Leon II) ، وند ضبطه (Blochet: Op. cit. p. 275) بضم المناء . (٧) ساحب الأرس في نلك السنة (Blochet: Op. cit. p. 275) أي ابن لاون الذي تقد ذكره . واجع أيضا (Enc. Isl. Art. Armenla) . (٧) بلدة على نهر حاة أو المامي ٤ يمر بها الهر في مجراه من حاة إلى شيزر ، ثم إلى يجمية أمانية ؛ ندركوش فيسمد الحديد ؟ ومنها إلى أطاكية (To-Demombynes : Op. cit. p. 171) .

وقيها نازل الأشرف موسى بن المادل ماردين مدة ، ومعه الأفضل (٢٠٠ من تقرر الصلح على أن يحمل [ ناصر الدين أرسلان الأرتق صاحب ماردين (٢٠٠ الماد مائة ألف وخسين الف دينار صورية ، ويخطب له بها ، ويضرب السكة باسمه . فعاد الأشرف إلى حرّ ان . وفيها جهز المادل الملك المنصور بن المنز تر [عيان] من مصر إلى الرها بأمه و إخوته ، خوفا من شيعته . وفيها شرع المادل في بناء فَصِيْل (٢٠ دائر على سور دمشق بالحجر والجير (١٤٤ ب) ، و [ في ] تميق الخلاف و إجراء الماء إليه . وقدم من عند المادل إلى القاهرة خلق لحفظ دمياط من القرنيم .

وفيها قصد الفرنج من طرابلس ، ومن حصن الأكراد وغيرها ، مدينة حجاة فركب إليهم المنصور في نالث رمضان ، وقاتلهم فيزمهم وأسر منهم وغنم ، وعاد مظفراً ، فورد الخبر بوصول الفرنج إلى عكا من البحر في نحو سبعين ألفا ، وأنهم يريدون الصلح مع الأرمن هلى حرب المسلمين ، وخرج جمع من الإسبتار<sup>(2)</sup> من حصن الأكراد والمرقب ، في شهر رمضان أيضا . فخرج إليهم للنصور ، وقتل منهم مقتلة عظيمة ، وأسر جماعة ، وانهزم من بقى .

وفيها بلغ العادل أن الملك الأفضل على ابن أخيه كانب الأسماء ، فأس ابنه الأشرف [موسى] أن ينتزع منه رأس عبن وسروج ، وكتب إلى النااهر أن يأخذ منه قلمة نجم ، فقملا ذلك ، ولم يبق معه سوى سميساط لا غير . فسمر [ الأفضل ] أمه إلى العادل تتشفع فيه ، فقدمت عليه إلى دمشق ، فلم يقبل شفاعتها ، وأعادها خائبة . وكان هسندا عبرة ، فإن

<sup>(</sup>١) في س وبعه الأنشل مده .

 <sup>(</sup>٧) أشيف ما بين القوسين بعد مماجعة إن الأنبر ( السكامل فى التاريخ ، ج ١٢ ، من ١١٧ ؟
 وكذك 118 (Lane-Poole : Muh. Dyns. p. 168 ).

 <sup>(</sup>٣) الفصيل حائط قصير دون الحمن ، أو دون سور الله . ( عبط الحبط ) . ويقابله في الفراسية
 (Doxy : Supp. Dict. Ar.) ، وفي الإعبارية (Barbecan) أو (Screen-wall) . راجر (.xo.)

<sup>(3)</sup> في س الاستبار بناء ثم باء ، وتحريف الاسم مكذا شائع في هذا الجزء من السلوك ، ولعله الثعلق الذي تواتر في اللغة المدينة ، لحقت على اللسان . وسيصحح إلى الرسم إلوارد بالذي بالباء أولا ، بنير تديه ، نشربه من أصل منطوقة في الفنات الأورية .

صلاح الدين لما نازل الموصل خرجت إليه الأتابكيات (٢٠)، ومنهن ابنة نور الدين عمود بن زَمَكَى ، يستغنن إليه فى أن يبقى للوصل على عز الدين مسعود ، فلم يجبهن وردّهن خانبات . ضوقب [صلاح الدين] فى واده الأفضل على بمثل ذلك . وعادت أمه خانبة من عند المادل . ولما بلغ الأفضل امتناع عمه عن إجابة سؤال أمه قطع خطبته ، ودعا السلطان ركن الدين سليان بن قلج أرسلان السلجوق ، صاحب الروم .

وفيها زادماء النيل زيادة كثيرة ، ورخمت الأسمار . وفيها انقضت دولة الهواشم بمكة (^^) وقدم إليها حنظلة بن قتادة بن إدريس بن مطاعن من ينبع . فخرج منها مكثر بن عيسى بن فَكَيْنَةُ (^^) إلى تَخَلّة ، فأقام بها ومات سنة سنانة . ثم وصل محمد بن مكثر إلى مكة ، فحار بوه وهزموه . ثم قدم قتادة أبو عزيز بن إدريس ، فاستمر بمكة هو وولده من بعده أممهاء إلى أعوام كثيرة ،

...

سنة سنيانة . فيها نقر الصلح بين العادل وبين الفرنج ، وانعقدت الهدنة بينهما ، وتفرقت الساكر . وفيها نازل ابن لاون أنطاكية حتى هجره طبها ، وحصر الإبرنس (1<sup>1)</sup> بقلمتها .

 <sup>(</sup>١) يشمد المولف آل بيت أور الدين عمود زنكي وعبارة الشريزى هنا أيضا تدل بوضوح على
 أنه التنبى بحرية من ابن الأدير ( المكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، من ١٩٥ ) .

<sup>(</sup>٧) كان أمراء مكذ ، منذ سنة ٥٩ هـ ( ٩٩ م ) ، من بيت أي جعفر بن موسى الحمسي الهاشمي وكانوا تابيين قدواة الفاطمية ، هيال الزرقية وبعمس ، حتى استقل أبو القتوع بين أبي محد جعفر عنها لمدة تصميرة . م تقلب بنو فاتق على مكذ ، وانترعوها من بني موسى . و وتلاق في امارتها بيت حسنى هاشمي آخر سنة ٤٩ هـ ( ١٩٧٩ م ) ، وبيت في بيد أمراء مغذا البيت الأخير إلى سنة ٩٩ هـ ( ١٩٧٩ م ) ، حسن ١٩٤ هـ والسبط العاشر من ولد موسى الحد في المنافق المنتقدم ذكر. وفي التن ، وهو السبط العاشر من ولد موسى الحديث المنافق المنتقدة ذكر. والمنافق من ويك من الرماه بين أبي طالب . هما وقد بقيت كن فيد أمراء بين تادة حتى من الرماهين . (القلقشندى : والمنافق ، ع ٤ مس ٢٩ مس ٢٩ (٢٠ مس ٤٤ أخرى) ؟ و ( Rogarth : A Hist. of Arabia, pp. 82 cl acq.) ؟ و ( Rogarth : A Kniقدا بين النافق المنافق المنافقة المن

<sup>(</sup>٣) ضبط في س يفتح الفاء فقط ، انظر ( القلفشندي : صبح الأعشى ، ج ٤ س ٢٧١) .

<sup>(</sup>ع) في من الأيرنس ، ويقعد المؤاف الأمير بيند الرابع (Bohemond IV of Antioch) ، وهو الذي حالت الطاهر صاحب حاب ، كا قبل أبوه (Bohemond III) من قبله ، ضد ( Leon I ) ساحب أرميلية ، انظر (Stevenson : Crusaders In The East, PP. 298—300) .

فخرج الظاهر من حلب نجدة له ، فقر" ابن لاون . وفيها أوقع الأشرف [موسى بن العادل] بمسكر للوصل ، وهزمهم ونازلها ، وبها<sup>(١)</sup> السلطان نور الدين أرسلان شاه بن مسعود بن مودود بن حماد الدين زنكي أتابك بن آقسنقر . ونهب [الأشرف] البلاد نهيا قبيحا ، و بعث إلى أبيه العادل بالبشارة ، فاستمثل ذلك وما صدّقه ، وسُرَّ به سرورا كثيرا .

وفيها ملك الإفرنج مدينة التسطنطينية من الروم (٢٧). وفيها تجمع الأفرنج بمكا من كل جهة ( ١٥٠) بريدون أخذ بيت القسدس . غرج الدادل من دمشق ، وكتب إلى سائر المالك يطلب النجدات ، فغزل قريبا من [جبل] الطور (٢٦) على سافة يسيرة من عكا . وعسكر الفرنج بجرج عكا ، وأغاروا على كَفِّر كَفَّارًا ، وأسروا من كان هناك ، وسبوا ونهبوا . وانقضت هذه السنة والأمم على ذلك .

وفيها مات ركن الدين سليان بن قليج أرسلان بن مسمود بن قليج (مالان بن سليان ابن قطلومش بن بيغو أرسلان بن سلجوق صاحب الروم ، فى سادس ذى القمدة . وقام من بعده ابنه عز الدين قليج أرسلان ، وكان صغيرا ، فلم يستقب أمره . وفيها عاد الأشرف [ موسى ] ابن المادل إلى حوان بأمر أبيه . وهم العادل برحيله إلى مصر ، فقدم عليه ابنه الأشرف ، ثم عاد إلى حوان .

وفيها خرج أسطول الفرنج إلى مصر، وعبر النيل من جهة رشيد. فوصل إلى فوّة، وأقام خسة أيام ينهب، والمسكر تجاهه ليس له إليه وصول، لمدم [ وجود ] الأسطول [المادلي 20].

<sup>(</sup>١) في س وفيها . وقد صححت حتى لا يحدث لبي مثل الذي وقم فيه كاتب نسخة ب ( ٥٣ ب ) . وأدى إلى اضطراب ( Blochet : Op. cit. P. 282. N. 2) في ترجود .

 <sup>(</sup>٧) لم يعن المقريرى بذكر تفاصيل هذا الحادث التاريخى المنظيم ، كما فعل ابن الأثير ( الكامل فى التاريخ ، ج ١٧ ، س ١٩٧٤ - ١٩٧٦ ).

 <sup>(</sup>٣) بغير ضبط فى س ، ويسمى أيضاً جبل طابور ، وهو أقرب الل طبرية وحطين منه إلى هكا .
 ( اتطر يا فوت : محيم البلمان ج ٣ س ٧٠٥ ، و . 4 N. 124. N. 4.

 <sup>(4)</sup> بنیر ضبط فی س ، و همی بلدین مابریة و الناصرة . ( یا قوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س
 (4) و کذاک (L-Demombyness : Op. etć. pp. 123, 194).

 <sup>(</sup>٦) عبارة للتريزى هنا ، وفيا يل عن الزارال ( سطر ٧ بالصفيدة الثالية ) منفولة بنصها تتريبا هن
 ابن الأقبر ( المكامل في الثاريخ ، ع ١٣ ، ص ١٣٠ ) ,

وفيها أوقع الأمير شرف<sup>(۱)</sup> الدين قرانوش [التقوى] المظفرى ببلاد المنرب ، فتُبض عليــه وحل إلى ابن عبد للؤمن . وفيها كانت زازة عظيمة ، حمث أكثر أرض مصر والشام ، والجزيرة و بلاد الروس ، وسقلية وبلاد المنرب . وفيها ملك الفرنج و بلغت إلى سبتة ببلاد المنرب . وفيها ملك الفرنج قسطنطينية من أيدى الروم ، فلم يزالوا بها حتى استمادها الروم منهم ، في سنة سين وستانة .

...

سنة أحدى وستهائة . فيها تم الصلح بين اللك الصادل و بين الغرنج ، وتقرّرت الهدنة مدة ، وشرطوا أن تكون يانا للم ، مع مناصفات لد والرملة ، فأجابهم وتقرّرت الهدنة مدة ، وشرطوا أن تكون يانا للم ، مع مناصفات لد والرملة ، فأجابهم واسعر ابنه الكامل بقلمة الجبل ، وشرع في ترتيب أمور مصر . وفيها مات الأمير عز الدين البور معمر الأميل ، وفيها ود الخبر بأن الفرنج المواسط المقاطينية () من الروم . [وقيها] غارت الفرنج الإستادية على حمة في جمع كبير ، لأن هدائم القصاد ، فقتلوا ونهبوا ، ثم عادوا . وفيها قدم الملك المنصور صاحب حماة على حمد الملك المنادل بالقاهرة ، فسر به وأكرمه ، ثم رجع بعد أيام . وفيها أغار الفرنج على حمى ، وقتلوا وأسروا ، فرج المادل من القاهرة إلى بركة الجب ، ثم عاد . وفيها أغار الفرنج على حمى ، على جالة والملاذقية ، وتعلوا عدة من المسلمين ، وغندوا وسبوا شيئا كثيرا .

وفيها أخذ الصاحب صنى الدين عبد الله بن شكر يُمْرى لللك العادل بأبي محمد محتار ابن أبي محمد بن مختار ، المروف بابن قاضى دارا ، وزير الملك الكامل ، حتى نقم عليه وطلبه . فحاف عليه الكامل ، وأخرجه ( • ٤ ب ) من مصر – ومعه ابناء فخرالدين وشهاب الدين – إلى حلب ، فأكرمهم الملك الظاهر . ثم ورد عليه من الكامل كتاب يستدعيه إلى مصر ،

 <sup>(</sup>١) ف س بها الدين . (٣) بغير ضبط ف س ، والجويني نسبة إلى بلدة جوين ، ومي إحدى
 تلات بلاد بهذا الاسم . انظر (Enc. Isl. Arts. Djuwain & Djuwain) .

 <sup>(</sup>٣) ق س المنطيعة ، وتوجد في (Blochet : Op. cit. p. e4. N.1.) ترجة من الفارسسية
 لما جاء في كتاب جام التواريخ ارشيد الدين عن فتح الفرخ اللاين القسطنطية .

قريج ونزل بمين المباركة ظاهر حلب . فلما كان في ليلة الرابع والعشر ين (1 من ذى القعدة ، أحفظوا أحاط به نحو الخمسين ظرحا في أثناء الليل ، وأيقظوه وتتلوه . ثم ظلوا لنامائه : "أحفظوا أموالكم ، فاكان لنا غرض سواه . في في نقط الظاهر قارتاع له ، وركب بقسه حتى شاهده ، و بعث الرجال في سأمر الطرقات ، فلم يقف انتتابه (2 على خبر ، فكانت هذه الفضية من أهجب ما سهم .

سنة أثنتين وستمائة (٢). فيها قُبض على الأسد أبي المكارم بن المدّب بن عالى صاحب الديوان ، في جادى الآخرة ، وعُلق برجليه . وفيها قُبض على الأمير عبد السكريم (٤)، أخى القاضل ، وأخذ خطه بشرين ألف دينار وأدّاها . وأخذ من [شرف الدين (٥)

<sup>(</sup>١) في س الرابع عشرين . (٢) في س التله .

<sup>(</sup>٣) أخبار هذه آلسنة كلها مكوية على هامش السفيعة ، ويسبقها هامش مشطوب نصه : " ولينها مات ركن ألدين سليان بن قليم الرسلان بن مسعود صاحب ثوئية ، وحلك بعده ابته قليم الرسلان بن سليان".
وقد تقدمت هذه الدفاة في صر ١٩٣٣ .

<sup>(1)</sup> ف من الأثير . ( ( ) موضع ما يين الفوسين بيانس في من . وكان إن قريش هذا كاتب ديران الإنتاء ، وينظم أنه كاتب ديران الإنتاء ، وينظم أنه كاتب القريرى ( المراحظ والاعتبار ، ج ٢ ، من ٩٣ ) في باب ذكر كانتات والفاعلق ، ما نسمه ؛ " خدق ان قريرى ، كاتب الإنتاء والفاعلق ، ما نسمه ؛ " خدق ان قريرى ، كاتب الإنتاء ... [ واحمه ] بابرام بن عبد الرحن بن على بن مين ، أو راحتاق الفرق المغزوى المسرى ، عبد الرحن بن على بن مين ، أو راحتاق الفرق الفرق المسرى ، أو المساق الفرق المغزوى المسرى ، أو المساق الفرق المغزوى المسرى ، أحد السكتاب الحميدين خطا وراحاه . خدم في دولة المك العامل أي بكر بن أيوب ، وفي دولة المك العامل ، بديوان الإنتاء . وسمح المدين يمكن ومصر ، وحدث . وكاتب أيسلام من على المرتب وحدث الأولى وحفظ كان يكر بن كانت بن وسهائي وخيالة . وقرأ القرآن وخفظ كان يكر بن الفحدة ، على مذهب الإدام المنافى . وبرع في الأدب ، وكتب بخطه ما يزيد على أدرجائة على . ومات في المناسر والمدين من جادى الأولى ، سنة تلان وأرمبين وستهة . \*

منا وقد تقدم ذكر والد شرف الدين منا فى س ه ، واسمه الفاضى المرتفى عبد الرحن بن الربش ، وهو الذى تولى تراءة السهد الذى أوسى به السلطان سلاح الدن يوسف فى حياته لآل يبته ، سنة ١٩٧٩ هـ . وكان القاضى المرتضى قيسلرية بالقامرة ، عرفت باسمه ، كا عرف الفندق الذى بالله ابن من بسده بمندق ابن قريش . ووسف المقررتي ( المواعظ والاعتباره ج ٢ ، س ٨٦ ) تلك القيسارية ، في باب ذكر الفياس ، وترجم أيضاً لصاحبها ، بما نصه : " مذه القيسارية فى صدر سوق الجملون السكيم ، بجوالر باب سوق الوراتين ، المسلوك إليم من البندانيين . باب سوق الوراتين ، المسلوك إليم من البندانيين . وبيضها الآن سكن الأرمئيين ( كذا ) ، ويضمها سكن البرائرين ، نال ابن عبد المالمود : استجيدها ...

إبراهيم بن عبد الرحن] بن قر بش خمسة آلاف دينار . وفيها باشر التاج ... (<sup>(1)</sup>بن السكمكي ديوان الجيش . وفيها ضرب الصاحب صنى الدين عبد الله بن على بن شكر الفقيه نصرا في وحمه بالده أن فأدماه <sup>(7)</sup>.

...

سنة ثلاث و ستماً ثق . فيها كثرت النارات من الغرنج على البلاد ، قرج الملك الساح إلى السباح ، ثم أَغَذَ الله الساكر من الساحل ، فأكته الساكر من كل ناحية ، فاجتمع عنده عشرات آلاف . وأشاع أنه بريد طرابلس ، فلما انقضى شهر رمضان توجه إلى ناحية حصن الأكراد فنازله ، وأسر خسيانة رجل وغم ، وافتتح قلمة أخرى . ثم ناذل طرابلس ، وعائت الساكر في قراها ، ولم يزل على ذلك إلى أيام من ذمى الحجة . ثم عاد إلى حص — وقد ضجرت الساكر – فيث صاحب طرابلس بلتمس المحجة . ثم عاد إلى حص — وقد ضجرت المساكر – فيث صاحب طرابلس بلتمس المحجة . ثم عاد إلى خواد أسير وعدة هدايا ، فانقد الصلح في آخر ذي الحجة .

وفيها حدثت وحشة بين العادل و بين ابن أخيه الملك الظاهر ، صاحب حلب . فترددت بينهما الوسل حتى زالت ، وحلف كل منهما لصاحب . وكثر في هذه [السنة] تخريب العادل لقلاع الفرنج وحصونهم . وفيها عزيل الصاحب ابن شكر البدر ابن الأبيض قاضي العسكر ، وقرّ رمكانه نجم الدين خليل بن المصودى الحوى . وفيها (<sup>(2)</sup> قدم مانع بن سلمان شيخ آل دُكتَيْج (<sup>(6)</sup> من غُرُّ والا<sup>(7)</sup> التي فيا بين بغداد ومكة (<sup>(7)</sup>

التافي المرتفى بن قريش ، فى الأيام الناصرية الصلاحية ، وكان سكاتها إسطلا ( ... ) ... وهو الناطة عن المرتفى بن قريش الحمودي ، أحد كتاب الإنشاء فى أيم السلمان صلاح الدين بوسب بن أبوب . نظر شهيدا على عكا ، فى بوم الجمة ماشر حاصة ، الأولى . نظر شهيدا على عكا ، فى بوم الجمة ماشر حاصة ، الأولى ، نشئة أرج وعشرين وخسائة . ووفن بالقدس ، ومواده فى سنة أرج وعشرين وخسائة . وهن بالقدس ، ومواده فى سنة أرج وعشرين وخسائة .

<sup>(</sup>١) يباض في س. (٢) يظهر أن فلة أخبار هذه السنة في الملوك رابيع إلى وقوع معظم حواقها يجلب ، فلاليع في الريخ حلب لابين المديم ، التقل (N. N. 296. N. 1.) العبارة الواردة بين الرقين (P) أغف المديم ولي المديد : أسرع . (عبد الحميد) . ( ء و ٧ ) العبارة الواردة بين الرقين موجودة بهائس المنفعة في س ، ومن في ب ( ه م ١) كثير أخبار السنة خطأً ، وليست في ، ( ه) يتن ضبط في س ، اطبر عليم بي الحميد . ( ه) يتن ضبط في س ، اطبر عليم بي الحميد . ( ) بين ضبط في س ، اطبر عليم بين الحميد المناس المناسة المناس المناس

 <sup>(</sup>٦) بغير سبط في س، وهي في الطريق بين كه والسكوفة . ( ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ،
 ص ٠٩٠٠ ، ٩٣٧ ) . (٧) انظر حاشية ٤ .

ومات [ في هذه السنة ] عبد الرحمن بن سيلامة قاضى الإسكندرية بها ، يوم الأربعاء "لمن صغر . وفيها نني الأشرف... (١) بن عثمان الأعور، واعتقل أخوه علم الملك . و [فيها] مانت أم الملك المنظم بن العمادل بدمشق ، في يوم الجمعة عشرى ربيع الأوّل ، ودننت بسفع قاسيون .

. . .

سنة أربع وستماقة . فيها عاد الملك العادل إلى دمشق ، بعد انمقاد الصلح بينه وبين القرام بطرايلس . و [فيها] بَتَث [العادل] أستاداره الأمير ألد كو ( العادل ) ، وقاضى السكر نجم الدين خليل المصودى ، إلى اخليفة في طلب النشريف والتقليد ، بولاية مصر والشام والشرق وخلاط . فلما وصلا إلى بغداد أكرمهما اخليفة الناصر لدين الله ، وأحسن إليهما وأجابهما ، وسيَّر الشيخ شهاب اللهين أبا عربن محد بن عبد الله بن محد بن عُدي الله بن محد بن عبد الله بن محد بن عُدي والما الشرق ، وألما الشرق ، والما الشيخ ( وخله إلى المادل : وهم الملك ( ١٠ ٤ ) ( المنافل ، والملك الأشرف ، والملك الكامل . وخلم نالم بين من كر إلى المادل : وهم الملك ( ١٠ ٤ ) ( المنافل ، بساكره إلى المائل ، وألم نالم بساكره إلى المائل ، وفي نالث يوم من قدومه أمر بكرسي فنصب له ، وجلس عليه الوعظ . وجلس الفاهر ومعه الأعيان ، فصدع بالوعظ حتى وجلت القادب ودمست الديون . وأخبر (الشيخ ) في وعفه بأن الخليفة أطلق - في بنداد وغيرها - من المؤن والضرائب ، ماميانه ثلاثة آلاف ألك والذيار .

<sup>(</sup>١) يانو قى س . (٢) مفبوطة مكفا ل س .

<sup>(</sup>٣) نسبة إلى سهرورد، وهم بلدبأرش الجبال ، جنوبي السلطانية ، على الطريق بين همذال وزنجان. وقد خرج من هذا البلد جاعة من العلماء والعالمين ، ومنهم أبو حضى عمر المذكور هنا ، وكتبت في بالوث ( مسجم الجانان ، ج ٣ ٢ ء م ٣٠٠ – ١٠ أبو تصى . وهو سوف شافي المذهب ، وكان لمام وتحه الما و وحالا ، وقد تقدم عند أبير المؤمن الداسر لدين الله ، حتى جله متدما على شيوخ بفداد، وأرسله في الرسائل العلبية . وقد صنف السهروردي هسذا كتابا سماه موارف ( المسلم المس

 <sup>(</sup>٤) اصطلح عامة المؤرخين على هذه اللسبة رغم خطئها .

<sup>(</sup>٦) توجد بين ملتسق الصفحين ٥٥ ب ١٥ ٤ اورقة ، بها نبلة طويلة ، يرجع أنها من أخار حصار الفرع فساط سنة ١٩٦٥ ه ، وقد لسقت بين مائين المفتحين خطأ ، تأوجى لم إداد ما بها لملى موضعه الماس .

ثم سار من حلب ، ومعه القاضي بهاء الدين بن شدَّاد ، وقد دفع إليه الظاهر، ثلاثة آلاف دينار ، برسم النُّتَار (١) إذا لبس عمه العادل خلمة الخليفة . و بعث الملك المنصور من حماة أيضا مبلغا للنثار . وخرج العسكر من دمشق إلى لقائه ، ثم خرج المادل بابنيه الأشرف موسى والمعظم عيسي ، و برز سأتر الناس لشاهدة ذلك ، فكان يوما مشهودا . ولما دخل [الشيخ أبو حفعي دمشق] جلس العادل في دار رضوان ، وأفيضت عليه الخلم ، وهي جبة أطلس أسود واسعة الكم بطراز مذهب ، وعمامة سودا. بطراز ذهب ، وطوق ذهب بجوهم ثقيل. وقُلد [المادل أيضا] بسيف محلي ، جميع قرابه من ذهب . وركب حصانا أشهب بركب ذهب ، ونَشر على رأسه علم أسود ، مكتوب فيه بالبياض ألقاب الخليفة ، مركب في نصبة ذهب وتقدم القاضي ابن شداد فنثر الذهب ، وقدم له خمسين خاسة ؛ ونثرت رسل الملوك بعده . ثم لبس الأشرف والمعظم خلعتيهما وهما عمامة سوداء، وثوب أسود واسم الكم. ثم خُلم على الصاحب صنى الدين بن شكر الوزير كذلك وركب المادل ـــومعه ابناه ووزيره - بالخلم الخليفتية ، وقد زينت البلد . ثم عادوا إلى القلمة ، واستمرت زينة البلد ثمانية أيام . وترأ التقليدَ الصاحب صنى الدين على كرسي ، وخوطب المادل فيه بشاهنشاه ، ملك الماوك ، خليل أمير للمؤمنين . وكان الوزير في حال قراءته قائمًا على الكرسي ، والعادل وسائر النـاس أيضا قيام ، إجلالا للخليفة . ثم سار الشهاب السهروردي إلى مصر ، فأفاض على الملك الكامل الخلمة الخليفتية ، وجرى من الرسم كا وقع بدمشق ، ثم عاد إلى بمداد .

وفيها أمر العادل بمهارة قلمة دمشق، وفرق أبراجها على الملارك ، فسروها من أموالهم . وفيها انسمت مملكة العادل ، فلما تمهدت له الأمور قسم مملكته بين أولاده . فأعلى ابنه الملك الكامل ناصر الدين ( ١٦ س ) عمدا<sup>(٢٢</sup> مملكة مصر ، ورتب عنده القاضى الأعز فخزالدين مقدام بن شكر . وأعطى ابنه المعلم شرف الدين عيسى من العريش إلى حمس ، وأدخل

 <sup>(</sup>١) الثنار ، بكسير النون ، ما ينتر في العرس العاضرين ؛ وبضم النون ، ما ينتز من الاندة فيؤكل التواب . ( الحميل ) .

<sup>(</sup>۲) فن س عد .

فى ولايته بلادالساحل الإسلامية ، و بلاد النور وأرض فلسطين ، والقدس والكرك ، والشويك ومرضد . وأعطى ابنه الملك الأشرف مظفر الدين موسى البلاد الشرقية ، وهي الرها وما معها من حران وغيرها ، وأعمل ابنه الملك الأوحد نجم الدين أيوب خلاط وميافارقين وتلك النواحي . وكان الأوحد قد بعث إليه أهل خلاط ليملكها ، فسار من ميافارقين وملكها . وفيها كمل الملك الكامل محد بناه فلمة ألجبل ، وتحول إليها من دار الوزارة بالقاهمة ، فكان أول من سكنها من ملوك مصر ، ونقل إليها أولاد [ الخليفة ] الماضد [الفاطمي] وأقار به ، في بيت [ على ] صورة حبس ، فأقاموا به إلى أن حُولوا منه ، في سنة إحدى وسيانة ().

وفيها ( الأمير داود بن الماصد في محبسه ، وكانت الإسماعيلية ترم أن الماضد عهد الله ، وأنه الإسام من بعده . فاستأذن أسحابه [ الملك ] الكامل أن ينوحوا عليه و يندبوه ، فأذن لم . فبرت النساء حاسرات ، والرجال في ثياب الصوف والشعر . وأخذوا في ندبه والنياحة عليه ، واجتمع ممهم من كان في الاستنار من دعاتهم . فلما تكامل جدهم أرسل الكامل إليهم طائفة من الأجناد نبيوا ما عليهم ، وقبضوا على المروفين منهم فلا " بهم السعون ، واستصفى أموال ذوى اليسار منهم ففر من بق ، وزال من حينكذ أمر الإسماعيلية من وإد مصر ، ولم يحسر أحد بعدها [ أن ] يتظاهر بحدههم .

掛 掛 袋

سنة خمس وستمائة . فيها سار السكراج (٤) ونهبوا أعمال خلاط ، وأسروا وغنموا ؛ فلم يحسر الأوحد أن بخرج إليهم من مدينة خلاط فلما بلغ ذلك العادل أخذ في

(Allen: History Of The Georgian, People. pp. 85-112).

 <sup>(</sup>١) قبالة صدة الفشرة ، مهامش الصفحة فى س ، ما نصه : " انظر أوّل من سكن قلمة الجل من الملوك ، ومدّة اعتقال [ بقايا ] العاطمين " . وهو بجعل محالم . (٧) بينة أخبار هذه المئة واردة يورفة منفسلة بين ملتصق الصفحين ٤٦ س ، ١٤ كمت عنوان نصه : " سنة أرج وستهاية " .

<sup>(</sup>٣) ل س قرز . (٤) في س السكرع ، بنيه خبط ، والسكرج أمة من السيعين ، مساكم عبداً ، والسكرج أمة من السيعين ، مساكم عبداً القوف إلى المجاورة الخليس . وكانت جهة أبحاز مقتلهم ، ثم استولوا على تلليس صنة ١٥ ه ، م حسها حاه في بالوت ( مسيم الجان ، ع ١ ، مس ٧١ ، ٨٥٨ ) . ولم يزالوا منسلكين على تقليس ، وأبخاز متقلم ، حتى أغار عليهم خولوزم شاه بالا الهون ، سنة ١٣٦ ه.

التجهيز لحرب السكرج ، وسار الأشرف من دمشق يريد بلاده بالشرق . وفيها قتل الملك معز الدين سنجرشاء ابن غازى بن مودود بن زنكى بن آفسنقر الأنابسكى ، صاحب الجؤ برة . قتله ابنه محمود ، وفام فى الملك من بصده . وفيها بعث الأمير سيف الدين سنقر ، أتابك الجميز ، عشرة آلاف دينار مصرية إلى الملك العادل ، عليها اسمه .

وفيها مات القاضى مكين الدين مطهر بن حدان ، بقلمة بصرى فى شهر رجب . ومات الدولة وشاب بن رَزِين (١٠) ، والى القاهمة . وعُزل الأمير سيف الدين على بن كِهُذان (٢٠) عن ولاية مصر ، وعُزل الأسعد بن حدان عن الشرقية ، وباشرها خشخاش الوراق . وفيها توفى قاضى القضاة صدر الدين أبو القاسم عبد الملك بن عيسى بن در باس الماراني ، يوم الأرساء خاسى رجب ، و [كان قد ] قدم مصر فى رابع رجب ، سنة خمس وسستين وخسائة ، فتكون مدة مقامه بديار مصر أربعين سنة .

## ...

سمنة سمت وستمائة . فيها خرج المادل من دمشق يريد محاربة السكرج ، ومعه الملوك [ من بنى أبوب : وهم الملك المتصور صاحب حمق ، والملك المجاهد صاحب حمق ، والملك الأعجد صاحب بعيشا] . والملك الأعجد صاحب بعيشا] . فنزل [ المادل ] حران ، وأتت النجدات [ مع واديه الملك الأوحد صاحب خلاط وميافارقين ، والملك الأشرف موسى ، وغيرها ] ( ) . فاستولى على نصيبين ، ونازل سنجار ، وبها الملك قطب الدين محد بن زنكى . فكانت بينها عدة وقائم ، بعث في أثنائها صاحب سبوار إلى الخليفة الناصر [ لدين الله ] ، وإلى الملك أو الغاهم غازى صاحب حلب ، وإلى الملك أو الغاهم غازى صاحب حلب ، فالى كيخسرو بن قلح أرسلان صاحب الروم ، وغيرها ] بستنجد بهم على المادل . فال

<sup>(</sup>١) مضبوط على سمى له في ياتوت (معجم البلدان ، ج 4 ، س 10 ) .

<sup>(</sup>۲) مضبوط على متطوله فن أبن شامة (كتاب الروضين ، س ۱۲۵ ، ۱۲3 ، فن (Rec. Hist.) . ( Or. V. ) . ( (۳و ؛) راجع Blochet : Op. cit. p. 292. N. I. ؛ وابن الأمير : السكامل فن التحاريخ ، ج ۱ ، س ۱۸۷ — ۱۸۹ ) .

<sup>(</sup>ه) في من الماوك. وقد أضيف ما بين القوسين من المرجعين الذكورين بالحاشية السابقة .

إليه عدة من اللوك ، عونا له على العادل ، فغارقه عدة بمن كان معه على حصار سنجار ، ودسوا إلى جماعة من أسحابه الدسائس ، ففسسفت أحواله ، وقدم عليه رسول الخليفة ، [وهو (١٠ عبة الله بن المباول بن الفحال ] يأسمه بالرسيل ، فقال له الإمام [الخليفة] الناصر: " قال الله بحياني بإ خليل ارسل " . فعاد [العادل] إلى حران ، وتفر قت الدساكر عنه . و [ فيها ] حصلت بين العادل و بين [ وز بره ] الصاحب ابن شكر منافرة ، أوجبت غضبه وسفره في البرية ، فركب المنصور صاحب حادًا ، وفخر الدين جهاركس صاحب بانياس ، حتى لمقاد في رأس عين ؛ وقدما به على العادل فرضى عنه ، ومن حينئذ المعطت منزلته .

وفيها مات للك المؤيد نجم الدين مسعود بن صلاح الدين يوسف بن أبوب برأس عين ، وقيل إنه سُمَّ ، فحل إلى حلب ليدفن بهما . وفيها عاد الملك العادل إلى دمشق . وفيها ولى الأمير المسكرم بن اللعلي قوص ، في ذي القسدة .

...

سنة سبع وستمائة . فيها غفر اللك الأوحد بن العادل بمك الكرج ، (٧ ، ١) ندى نفسه منه بائة ألف دينار، وخمية آلاف أسير من السلمين . وأن يلتزم العامع ثلاثين سنة ، وأن يلتزم العامع ثلاثين سنة ، وأن يزجه ابنته بشرط ألانفارق ديها . فأطلقه [الأوحد] ، وركّت (٢) على المسلمين عدة تلاع . وفيها مات الأوحد ، ومَلك خلاط بعده أخوه الأشرف . وفيها تحرك الفرنج إلى الساحل ، واجتموا في عكا ، غرج اللك العادل من دمشق ، فوقع بينه و بيهم صلع . وأخذ العادل في عمارة قلمة الطور بالقرب من عكا ، وسار إلى السكرك ، فأقام مها أياما . تم رسل إلى مصر ، فدخل القاهمة ونزل بدار الوزارة .

وفيها مات الأمير فحر الدين جهاركس . وفيها تحرك الفرنج [ثانيّا] ، فتجهز العادل للسفر إلى الشام . وفيها كُفت بد الصاحب صنى الدين بن شكر عن العمل . وفيها مات السلطان

 <sup>(</sup>١) رافق إن البارك إلى الملك العادل رسول تال ، أن معه من بعسداد ، وهو الأمير آن باس ،
 أحد خواص مماليك المخليفة الناصر لدبن افق . ( إبن الأثير : الكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، من ١٨٨) .
 (٣) في من ورد .

نور الدين أوسلان شاه بن السلطان مسمود الأتابكي صاحب الموصل ، في شهر رجب. وكانت مدّة ملكه سبع عشرة سنة وأحد عشر شهراً وأقام من بعده ابنه الملك القاهر عز الدين مسمود، وقام بتدبيره الأمير بدر الدين لؤلؤ الأتابك، ممارك أبيه.

وفيها شرب ماول الأطراف كأس الفتوة ((المنظينة الناصر ، ولبسوا سراو بل الفتوة [أيضاً] فوردت عليهم الرسل بذلك ، ليكون انفاؤهم له . وأرس كل ملك أن يسقى رعبته و يلبسهم ، لتنتمى كل رعبة إلى ملكها ، فقطوا ذلك . وأحضر كل ملك قضاة علكته ، وفقها معا وأسراء ها وأكرام المؤلفة الناصر منهم له ، وسقاه كأس الفتوة . وكان الخلفية الناصر منهما حذا الأس ، وأكرة الماوكة أيضا أن تنتسب إليه في رمى البندق (٢) ، وتجمله قدوتها فيه .

(١) ق س العنوة بغير سبط ، وتكررت بنفط الفاء نفط ، وبغير ضبط أيضًا . وبهامش الصفحة المهارة الآنية : " انظر كاس المتوة وسراويتها " ، بخط غالف . وبالحاشية التالية شرح لذلك كله . (٢) بذكر زيدان (تاريخ النمدن الإسلامي ، ج ه ، س ١٥٣ - ١٥٤) نبذة عن البندق ، في باب ألماب الملقاء وملاهبهم ، وقد أشار إلى أنه اقتبسها من عدة مهاجع موثوق بها ، كالمتريزى وابن الأثير وان خلدون وأن الفداء وأ بي الفرج صاحب الأغاني ، ونمه : "البندق كرات تصنع من العابن ، أوالحجارة أو الرساس ، أو غيرها ، وهي فارسية باتفلها واستمالها ، ويسمونها أيضًا الجلاهقات ، جم جلاهق ... والتبس المرب هذه اللمية في أواخر أيام [ الخليفة ] عبَّان بن عفان ، وعدَّوا ظهورها في الَّذينة منكرا ، مُ أأنوها من شكلوا فرقاً من الجند ترى بها ... .. وكان رماة الندق في العصر العباسي طائقة كبيرة ، يخرجون إلى ضواحي المدن ، يتسابقون في رميه على الطبر ونحوه ، ويعدون ذلك من قبيل الفتوة . ويغلب في رماة البندق أن يشتغلوا بتطبير الحام ، ولهم زي خاس ، يمتاز بسراويل كانوا يلبسونها ، ويسمونهما سراويل الفتوة ، وكان المبارون من أهل بعداد يلبسونها في أواخر الدولة ، حتى إذا أفضت الحلالة إلى الناصر لدي الله الماسي ، المتوفى سنة ٢٦٢ هـ ، جمل لرى المبندق شأنا ، لأنه كان ولماً به ، وباللمب بالحمام المتاسب ، وكان يلبس سراويل القتوة ، وقد بلنم .ن رغبته في ذلك ، حتى جعل رمى البندق فنا ، لا يتعطام إلا الذن يتم ون كأس المتوة ويابسون سراويلها ، على أن يكون بسم روابط وثبقة ، نحو ما عند بعس الحمات السرية . وحمل [ الخلفه ] نفسه رئيس هذه الثائفة ، يدخل فيها من شاء ، ويحرم من شاه . وكيت [ الناصر ] سنة ٧ ٦ ما لل ماوك الأطراف ، الدين يعترفون بخلافته ، أن يعمر بوا له كأس العتوة ، ويلبسوا سراويلها ، وأن ينتسبوا إليه برى البندق ، ويجلوه قدوتهم فيه ، فأجابوه إلى ذلك . فن أواد الانتظام و سلك حدد الطائفة بأنى بنداد ، فيليمه المليفة السراويل بنف . فيطلت الفتوة في البلاد جميعها ، إلا من ليس سراويلها منه ؟ ومنم الرمى بالبندق ، إلا من يندَّسب إليه . فأجابه الناسُ في في العراق وغيره ، إلا إنسانا [ واحدا ] اسمه ابن السفت من بغسداد " فإنه ] همهب إلى الشام . فأرسل المُلِفَةُ إِلَيْهِ بِرَغْيِهِ مِذَلَ السَّالُ ، ليرى عنه وينتَسب في الربي إليه ، فلم يفسل . فلامه بعضهم على ذلك ، فقال : يَكُفِّنِي غُراً أنه ليس في الدنيا أحسد لا يرى العليمة إلا أما ، وكان لرى البنسدق شأن كبيم في الممور الإسلامية الوسطى ، بالعراق والنام ومصر وفارس وغيرها . وخط البندنانين بالقاهمة بنسب وفيها قدم إلى القاهرة كليام (<sup>(۱)</sup> الغرنجى الجنوى تاجرا ، فانصل بالملك العادل ، وأهدى إليه نفائس فأمجب [ العادل ] به ، وأسره بملازمته . وكان [كليام ] فى بالهن الأس عَيْمًا للغرنج ، يطالعهم بالأحوال ، فقيل هذا للعادل ، فلر يلتقت إلى ما قيل عنه .

ومات فيها يوسف بن الأسعد بن عاتى ، فى رابع من جادى الأولى ، بالقاهرة ، ومات الأمير سياروخ (٢٦) ، فى خامس عشر رجب .

وفيها قتل غياث الدين كيخسرو بن قليج أرسلان [ السلجوق ] صاحب قونية ، [ وقد حدث ذلك في أوائل السنة ، وهو مواقع الأرمن حلفاء الروم ، عند بلدة خونا من أعمال آذر بيجان ] . وكان قد [ غلبه ٢٠٠ أخوه وكن الدين سليان بن قليج أرسلان هلي قونية ، وأجأه إلى الفرار منها سنة انتين وتسعين وخسائة . ثم مات ركن الدين سليان سنة شائة ، وقام بعده في قونية ابنه قليج أرسلان بن ركن الدين وعند ذلك ] عاد كيخسرو [ إلى بلادم]، بعد فراره إلى حلب [ وغيرها ] . وملك [ كيخسر ] قو نية انايا ، بعد خطوب جرت 4 ،

(۱) كما فى س بعير مسط ، والرابع أن مدا الرس تعرب اسم (Oullisume) ، على أنه يوجد فى أبي الفداء ( المتحصر فى أخبار البشر ، س ۱۵ ، فى (Rec. Hist. Or. L) ، نمت سنة ۵۱۸ م، أى فى أوائل أيام الحروب الصليبة بالشام ، أن جوسايات كورتيه ، صاحب تل باشر والرها فيا يعد ، وقع أسيماً فى يعد المسلمية ، والسماعة كليام ، وأسما (Rec. Hist. Or. L ، انظر .) . (Oaleran) فى يعد المسلمية (Rec. Hist. Or. L ) . انظر .) . (انظر ) . (Shāhrokh) لل (Blochet : Op. elt. p. 207) من المتحبة (Blochet : Op. elt. p. 207) من المسلمية المتحبة (المعد) المتحبة (المعد) المتحبة (المعد) المتحبة (المعد) المتحبة (المعدة المتحبة (المعدة المتحبة المتحبة (المعدة المتحبة المتحبة (المتحبة المتحبة المتحبة (المتحبة المتحبة المتحدة المتحد

(٣) أضيف ما بين الأفواس في هذه الفقرة لتوضيع العبارة ، وذلك بعد مماجعة . (Euc. Isl. Art

وقد قبض أهلها على قلح أرسلان بن ركن الدين . ثم قُتل كيخسرو بعد ما استفحل أسمه ، وولى ابنه [ هز الدين ] كيكاوس بن غيات الدين .

وفيها كانت وقمة بين حاج العراق و بين أهل مكة بمنى، قُتُل فيها عبد للشريف تتادة اسمه بلال ، فقيل لها سنة بلال .

. . .

سنة ثمان وستمائة . فيها قبض المك الماذل على الأمير عز الدين اسامة (٢) الصلاحي ، ناثب كوك ومجلون ؛ واعتقد وأخذ جميع ماله ، وسيره إلى الكرك ، فاعتقل فيها هو وولده . وتسلم الملك المنظم قلمة كوك ومجلون ، وهذه قلمة كوكب ، وعنى أثرها . وفيها توجه الملك المدادل إلى الإسكندرية ، لكشف أحوالها . وفيها قدم مها، الدين بن (١٩) شداد من حلب إلى القاهرة ، مخطب ضيفة [حاتون] ابنة المادل شقيقة السكامل ، لابن عمها الظاهر (٣) . فأجيب إلى ذلك ، وعاد مكرما . وفيها مانت أم الملك السكامل ، يوم الأحد خامس عشرى صنفر ؛ فدفنت عند قبر الإمام الشافى . ورتب ابنها عند قبرها القرآء والمصدقات ، وأجرى الماء من بركة الحبش إلى قبة الشافى ، ومر بكن قبل ذلك . فنقل النام أبنية القراة من جيئة الشافى ، ومروها .

<sup>(</sup>۱) في س سامة .

<sup>(</sup>۳) کان ابن شداد وزیر ااطاهر صاحب حل مند سند ۹ ه م ، وهو القاصی بهاء الدین أبو الحاسن بوسب بن رافع المشهور ، صاحب کتاب النوارد الداطانیة والحاس البوسسفیة . و بوجد ابن شداد آخر ، وهو مؤرخ أیضاً ، واسمه عر الدین أبو عبد الله عجد ، توفی سنة ۱۸۲ ه ، وله کتاب الملائق الحمارة فی دکر أحماه الشام والحزيرة (Enc. Isl. Art. Iba Shaddād) .

<sup>(</sup>٣) كانت هذه البرك تعرب أولا بيرك المعافر و بدركة حمر ، وعرفت أيساً بإصطار قرة . وهي من الشهر برك مصر في القرون الوسطى ، و ووقعها بطاهر مدينة الصطاط من قلبها ، ويا جب الحمل والديل . وكانت أرصها مواتا ، فروعها قرة بن شويات الطبيق أمير مصر ( ١١ - ٤٠١ ه ) من قبل الأدوين ، وأحياها وغرسها قسبا ، ولهذا عرف بإصحال الفرة ، كا عرفت بإصطال فلتس أيضاً . ثم تدبيب عابها وأسماء عمو من يسرك الحبش ، وحالت وقاما على الطالبين ، في على بن أن طالب ، فاشتهرت بيركة الأشراف . وكانت بركة الحبش من أكر منذرمات مصر ، يهرخ إليها الماس في أعياد التوروز والتمالس وللبلاد والمهرجان وعبد الثمانين . وقد بني عندما الملية الأسم القاطمي منظرة ، سبت ينظرة . وكان ماه الديل بدخل إلى هماه البركة من خليج بني وائل ، عا بل باب مصر من الجهة ، وهو الذى عممه أيام القررزى بياب القنطرة . ( المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، يسم ١٤٨ ك م ١٠٠ ) .

وفيها خرج العادل من القاهرة ، فسار إلى دمشق ، و برز منها يريد الجزيرة ، فواصل إليها ورتب أحوالها ، وعاد إلى دمشق ، ومعه كليام الفرنجي .

وفيها انتفىي أسم الطائفة الصلاحية ، بانقضاء الأمير قراجا ، والأمير [ هز الدين ] ، أسامة (١) ، والأمير [ غز الدين ] ، أسامة (١) ، والأمير [ غر الدين ] جهاركس ، وصَفّت حصوبهم العادل وابنه المنظم ، وفيها نقل أولاد الماضد [الفاطمي] وأقار به إلى قلمة الجبل ، في يوم الخبيس ثاني عشرى رمضان ، وتولى وثولى وضا القبود في أرجلهم الأمير غر الدين ألطونها (٢) أبو شرة بن الدويك ، والى القاهمية . و [ كانت ] عدّتهم ثلاثة وستون نشا .

وفيها كانت بمصر زازلة شديدة ، هدمت عدّة دور بالفاهرة ومصر . وزلزت الكرك والشو بك ، فمات تحت الهدم خلق كثير ، وسقط عدّة من أبراج قلمتها . ورؤى بدمشق دخان بازل من الساء إلى الأرض ، فيا بين الفرب والشاء ، عند أرض قصر عاتكم .

وفيها (٢٣) مات الموقق بن أبى السكرم التنبسى ، فى بيرم الأحد سابع عشر ربيع الأول. ومات ظافر بن الأرسوفى بمصر ، فى سلخ رجب ، وفيها اجتمع بالإسكندرية (٢٤٠ كلائة آلاف تاجر ، وملكان من الفرعج ، فسار المادل وقيص [على] النجار ، وأخذ أحوالهم ، وسجن الملكين ، وفيها (٢٥) أعنى سنة ثمان وستهائة ، كافت فتنة بين حاج العراق وبين أهل مكة ، سببها أن حشيشها جاء اقتال الشريف قتادة ، فقَعَل شريفاً اممه أبو هارون عزيز ، ظفًا منه أنه قادة . وارتب الحاج عن آحره ، وفر من مكة من بمكة قادة . وارتب أمير الحاج ، ونجب الحاج عن آحره ، وفر من مكة من بمكة

<sup>(</sup>١) في س سامه بنتح السبي والم .

<sup>(</sup>۲) كذا فى س ، وبغير مسيط . وليس بالراجم التعاولة الحواتى ما يشعر بسىء يذكر لل همدها الأمير ، على أنه يوجد فى ابن شداد ( التوادر السلطانية ، س م ٣٠٠ ، فى (Rec. Hist. Or. Hi. من اسمه العلن يا ، وقد صحمه التاشمر إلى التون بنا مم الذشكك ، وعرفه بأنه كال عنقا للملك المعاول.

 <sup>(</sup>٣) بلى هذه الـكمامة السارة الآنية، وهي منطوبة، تلمارك المؤلم. ذكرها قبل ذلك (س ١٧٤).
 وضعها : " مات أم الملك الـكمامل بالثلمة في بوم الأحد غاس عصرى صفر ".

<sup>(1)</sup> قى س سكدر يە .

 <sup>(</sup>٥) الدارة التالية ، إلى آخر حوادث السنة ، موجودة على ورقة سفسلة ، بين الصفحين (٤٩٠ ، ٤
 ١٤ (١) . وواضح أن هذه الورقة لصقت هناك خطأ ، إذ الدارة الدليل السكافي لبرهنة ذلك .

من نواب الخليف. ، ومن الحجاور ين . فبث الشريف تتادة والعه راجح بن تتادة إلى الخليفة يعتذر له عما جرى ، فقيل هذره ، وعني عنه .

...

سنة تسع وستها قد فيها نول العادل بساكره حول قلمة العلور ، وأحضر الصناع من كل بلد ، واستعمل جميع أمراه السكر في البناء ونقل الحجارة فكان في البناء خميائة بنّاء ، سوى الفعلة والتحانين . وما زال مقيا حتى كلت . وفيها قدم ابن شدّاد من حلب إلى دمشق بمال كثير وضلع ، برسم عقد نكاح ضيفة [خاتون] ابنة العادل ، على ابن عها الظاهر صاحب حلب ، فخرج إلى لقائه عامة الأمراء والأعيان . وعقد النكاح في الحرم ، ثم جهّزت إليه ألف دينار و نير النثار على من حضر بقلمة دمشق ، وذلك في الحرم ، ثم جهّزت إليه علم في عمل ، من جعال أثنا والآل الله عن المحمد وثلاث عالم ومائة بحقي (٢٢) على المناولات ومساغ ، يحدله خدون بغلا ، ومائة بحقي (٢٢) على مائة جدل ، منهن مائه مفنيسة بلمين بأنواع وقد ملى الظاهر ، ومائة بحق المحمد وقد ملى الظاهر ، وعاد برما عظيا . وقد ملى الظاهر ، وعاد ومرابة المناولات ومعانة وخدين ألف درم ، وعمانة جوهر لا نظير لها ، وعشر قلائد عنبر مذهب ، وخس قلائد بغير ذهب ، ومائة وحديم وعشرة مذام مناه من ذهب ، وعشرة حدام وعشمة من ذهب وعشة ، وعشرة خدام وقطمة من ذهب وعشة ، وعشرة خدام وقطمة من ذهب وعشة ، وعشرة خدام والمها من المساحد والمه المعالم وعشرة خدام والمها من المهاد من ذهب وعشرة عدام والمها من المهاد من ذهب وعشرة عدام والمها من المهاد من ذهب وعشرة عدام وعشرة

وفيها عزل الهمام بن هلال الدولة من ولاية القاهمة ، وولى فخر الدين الطونبا<sup>77)</sup> أبو شعرة بملوك المهرا فى فى . . . . <sup>77</sup> [ وفيها ] تنير الملك العادل على الوز ير صفى الدين بن شكر ، ووفع يده من الوزارة ، وأبق عليه ماله وأخرجه إلى آمد ، فلم يزل بها حتى مات العادل وفيها فورض السادل تدبير مصر ، والنظر فى أموالها ومصالحها ، إلى ولده الملك الكامل ؛ فرتب [ الكامل ]

<sup>(</sup>١) في س عله .

 <sup>(</sup>٣) البغتى الواحد من الإمل الحراسانية ، وهي جال ضعمة ، ذات سنامين ووبر أسود ، تستممل
 في أسفار الشتاء ، والجم تحاتى ويخت ، ( محيط المحيط ؟ Lane : Lexicon )

<sup>(</sup>٣) في س حس ، (1) في س وسيمين .

 <sup>(</sup>a) فى س وعسرن ، و الموضين . أما النخد فغاش بصان فيه النياب . ( محيط الحبيط ) .

<sup>(</sup>٦) انظر س ١٧٥ ، حاشية ٢ . (٧) ياش في س .

القاضى الأعز قحر الدين مقدام بن شكر ، ناظر الدولتين . وفيها خرج المادل من الشام برايد خلاط ، (۱:۸) فسار الينها ودخلها ، وفيها ابنه الأشرف ، [و] قد استولى على ما بها من الأموال<sup>(۱)</sup> .

\* \* \*

سنة عشر وستمانة . فيها تخوف الفاهم صاحب حلب من همه العادل ، وأخذ في الاستعداد ، ثم تراسلا حتى سكن الحال . وفيها وَآلَتَ صفية ابنة العادل لابن عها الفاهم مولودا ، ثم تراسلا حتى سكن الحال . وفيها وَآلَتَ صفية ابنة العادل لابن عها الفاهم مولودا ، ثمّاه محدا ، ولقبه بالملك العزيز غياث الدين ، وذلك في خامس ذى الحجة والنفة ، سوى خيم الصور والأشكال ما ورن بالتناطير ، وصاغ [4] عشرة ممهود من ذهب وفضة ، سوى ما على من الأبوس والصندل والعود وغيره ، ونُسج للهبي ثلاث فرجيات من لؤاؤ ، في كل موجية أربعون (٢٠ حبة ياقوت ولسل (٣) ورُمُود ، ودرعان وخوذنان (٤٠ ورَمُكُون (٥٠ ، كل مرج عدة قطع من جوهم واثم كل خلك من الؤلؤ ؛ وثلاثة (٣٠ سيوف ، علاقها وقبتمانها من ذهب مرصع بأنواع الجواهم ؛ وهذة رمام من ذهب ، أستها جوهم .

وفيها حج الظافر خضر بن صلاح الدين بوسف بن أبوب من حلب ، فلما قارب مكة صدّ. قصاد الملك الكامل محمد بن المادل عن الحج ، وقالوا : "إنما جشّتُ لأخذ بلاد المين"؛

<sup>(</sup>١) توجد قبالة مذا الفنظ: جاس المضعة في س ، الدبارة اتحالية: " وفيها مات شهاب الدين ابن ظهيرالدين ... ابن السفار بالفامرة في رجيب. ومات المائح الأوحد [ أوب ] بخلاط " . ويظهم أن المشرري مثال مكان ماتين الوقائين ؛ لأن الأوحد نجم الدين أوب بن المائل . وصاحب خلاط ، توفى سنة ٧-٧ هـ . ( انظر ما سبق هنا ، س ٧١ . المختصر في أخبار البشر ، س٣ ٨ ه. و. ا . الإ ( Lane - Poole : Saladin. Table II, in pocket) .

 <sup>(</sup>٣) الدل هو البلخش ، حسها جاه في الفلشندى (سبح الأعشى ، ج ٣ ، س ٩٩ — ١٠٠) .
 انظر س ٥ ، ماشية ٨ ، وكذك (Dozy : Supp. Dict. Ar.) .

<sup>(1)</sup> في من وذرعين وخوذين . (٥) في من وبرك اسسطوان ، بنتجة على الواو فقط . والبركتوان اقتظ فارسي معرب ، معناه حارس البدن ، وهو ما يوضع حول أبدان الخيول كالمروع ، ويكون الهيلة كذلك . (Caparison) . والمالي (Caparison) ، وفي الحيا منا أن الإنجابيزية (Caparazon) ، وفي السلما من القنط الإسباني (Caparazon) ، كا جاء في الملم الإنجابيزية والقرامية . وحرامنا الفنط الفارسي منذ الأوبيين فيا يدوع على قنط عربي قديم وهو التجفاف . انظر الرابط إلى المرابط . (٧) في من الات .

فقال [ الظافر خضر ] : "قياقوم ! قيدونى ، ودعونى أتضى مناسك الحج" . فقالوا : "قليس معنا مرسوم إلا بردك" . فردّ إلى الشام ، من غير أن يحج، فتأم الناس لذلك .

وفيها مات الأمير فخر الدين إسماعيل والى مصر بها . وفيها دخل بنو تريين إحدى قبائل زنانة من القفر ، ونهيموا أعمال المفرب ، وحاربوا الموحدين وهزموهم ، وكان أمير بنى ممرين إذ ذاك عبد الحق بن محيو بن أبى بكر بن حامة بن محمد بن ورصيص بن فحكُوس<sup>(1)</sup> بن كوماط من صرين .

...

[تتمة ٢] سنة عشر وستمائة . فيها خُد خندق مدينة حلب ، فوجد فيه بلاطة صوّان ، عليها أحرف مكتوبة بالتم إلى من نترجوه بالعربية ، فإذا هو: "كما كان العالم عددًا دل أن له عددًا (" كما كوك كوك إ عمت هذه الأحرف) : "تخسة آلاف من السين خاون من الأسطوان (" ) السئير" . فتُلت البلاطة ، فوجد تحتها نسع عشرة قطمة من ذهب وفضة وصوري (" ) ، على هيئة اللّين ، فاعتبرت فكان الحاصل منها ذهبا ثلاثة وستين (" وطلا بالحلبي ، وكان منها فضة أربعة وعشر بن (" وطلا ، وحلقة ذهب وزنها وطلان ونصف رطل ، وصوري ( " ) عشرة أرطال ونصف ، فكان الجيم رئة قنطار واحد بالحلبي (" ) .

<sup>(</sup>١) کناني س.

 <sup>(</sup>٣) المبارة الآلية إلى آخر السنة ، واردة أن ورزة خلصلة فى س ، بين المفحين ( ٤٧ ب ،
 ٨٤ ) . وقد حدف كاتب اللسيخة ب ( ٨٥ س ) المموان كمادته ، واكنني بكتابة " وفيها خير خدف ... " . (٣) فى س : عمدن

<sup>(1)</sup> أشكات هذه السكلية على المقريزى ، فسكت نوقها "كدا" ، وضيط كلة الصغير بنتج الصاد، ولم يستغل الناشق أل يسل إلى توصيحها من المراجع والوسائل التي توسيت له . هذا وقد ترجم "Ces inscriptions étaient datées de cinq mille" المبارة كلها إلى - "Ces inscriptions étaient datées de cinq mille"

<sup>(</sup>٥) كذا في س ، وقد كتب الفريزى فوق مذا الفط أيما "كذا " .

 <sup>(</sup>٦) ق س وستون .
 (٧) ق س وعشرون .
 (٨) توجد "كذا " نهق مذا اللعظ أيضا .

 <sup>(</sup>٩) وردت أخبار هذا الحفر، وظهور البادلة، وما تمنها مزسمن ، في العني (عقد الجان ، ج ١
 شم ٣ ، س ٣٤٣) ، وفي أن المهاد ( شغرات النهب ، ح ٥ ، س ٣٩ ) دون أية إشارة إلى النظي " الأسطوان " و " سورى " ، ولا إلى السكتاة السريانة .

\* \* \*

سنة إحدى عشرة وستمانة . فيهافو اللك النصور بن العزيز [ عنان من صلاح الدين وسف ] من اعتقال عم أبيسه الملك السادل ، ولحق بالنظاه صاحب حلب ، [ ولاذ به ] هو وإخوته ، فأكرمهم [ النظام ] . وفيها تجمع فرنج قبرس وعكا وطرا بلس وأنطاكية ، وإنضم اليهم ] عسكر ابن لاون ملك الأرمن ، لقصد بلاد السلمين ، فخافه السلمون . وكان أول ما بدأوا به بلاد الإسماعيلية ، فنازلوا [قلمة] الحقوان " ، ثم ساروا عنها إلى أنظاكية . وفيها ظفر السلمان عز الدين كيكاوس بن كيخسرو بن قليع أرسلان السلموق ، صاحب بلاد الروم ، بالأشكري كالك الروم وفها خرج اللك السادان الشام يريد مصر، فنزل في القاهرة بدار

بغير سبط فى س ، ويتم هذا الحسن الجبل على خمة عصر ديلا من أعلرسوس .
 (1) بغير سبط فى س ، ويتم هذا الحسن الجبل على خمة عصر ديلا من أعلرسوس .

 <sup>(</sup>٧) يطلق المتأخرون من مؤرخى المملين هذا الاسم على أباطرة الدولة البيزنطية ، منذ أوائل الدرن السام الهجري . ذلك أنه لمنا استولت جيوش الفرخ اللاتين ، الذين عرف عليهم بالمرب الصليبية الرابعة ، على القسطنطينية سنة ٢٠٠ م ( انظر ص ١٦٣ ) ، حلموا إسراطورها (Alexius III) وأناموا بدله واحداً منهم ، واسمه (Baldwin, Count of Flanders) . ثم ما لبت الوطنيون من البير تطبين أن وجدوا في (Theodore Lascaris I) ، زوج ابنة الإسرالهور المخلوع ، زعيا لهم في حركة إخراج اللاتين ، فتوَّجوه إسراطوراً بمدينة نيفية سنة ١٣٠٦ م . وحكم " الأشكرى " (Lascaris) هذا إسراطورية الروم بليقية ، حتى وناته سنة ١١٢٢ م . (Camb. Med. Hist IVpp. 423, 425, 427) . وهــذا الإمبراطور هو الذي لتل السلطان غيات الدين كيخسرو السلجوقي ، سنة ١٣١٠م . ( الطر ص ١٧٣ ) . "م ظفر به عز الدين كيكاوس بن كيخسرو ، كا في الذن ، وكان قد وقع في يد لتركان ، مأسلوه إليه . ( أبو القداء : المختصر في الرخ البصر ، س ٨٦ ، في Rec. Hist Or. i. في إسراطورية نيقية زوج ابنته ، واسمه (John III.) ، حتى توق سنة ٤ ه ١ ٧ م . ثم حكم الإمبراطورية بعد هذا الإمبراطور ولده الوحيد ( .Theodore Lascaris II ) ، حتى توفى سنة ٨ ه ١٧ . وقد ترك هذا الإسرالمور التالث ولدا فاصرا على عرش نيقية ، واسمه (John IV) ، فخلمه وسيه (Michael Paleologus) ، وأعلن فسم إمبراطوراً سنة ١٢٥٩ م ، بأسم (Michael VIII) ، وهو الدي وسفه الفلقشندي ( صبح الأعشى ، ج ه س ٢٠٠٤ ) بأنه " بطريق من بطارقة الروم ، شهرته لشكري ، واسمه ميخائيل " ، يتمد بذلك أنه كان (Patriclus) ، أي من الأشراف ، وليس من ربال الدين . ( انظر عبط الحبيط ؛ و .Camb. Med (Hist. IV. pp. 503, 504 507-509 . وهذا الإمراطور الجديد هو الدي استرحم القسطىطينية ، سنة Op. Cit. IV. ع م من الفرنج اللاتين ، ويسط سلطان الدولة الميزنطية عليها ، كما كان من قبل . Op. Cit. IV. . pp. 509-516 . ويلاحظ أن ميغاثيل هذا لبس من بيت الأشكري الأوَّال ، بل هو سليل أسرة أخرى بالتسطنطينية ، غير أن اسم الأشكري غلب على أباطرة الدولة البيزنطية عامة . ( التلقصندي : نفس الرجع والجزء والصفحة ) . انظر أيضًا ابن الأثير ( الكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، س ١٢٦ ) .

الوزارة ، واستمر " ابنه الكامل بقلمة الجبل . و [ أسر العادل أن يقيم ] معه كليام <sup>(1)</sup> [ الفرنجى الجنوى ] مدار الوزارة وفيها ورد الخبر بموت سنقر أنابك الحين ، واستقر " بعده الملك العاصر أيوب [ صاحب العين في ملكه ] ، وقام بأنابكيته غازى .

وفيها شرع الملك المادل في تبليط جامع بني أمية [ بدمشق ] ، وكانت أرضه خُقرًا وجُورًا (<sup>77)</sup> ، وتولى السل الوزير صني الدين بن شكر . وفيها تعامل أهل دمشق وغيرها بالقراطيس (<sup>77)</sup> السود المادلية ، ثم بطلت بعد ذلك ، و فنيت . وفيها تولى سهم الدين هيسى القاهرة في شوّال ، وتولى جال الدين ابن أبي المنصور وكالة بيت المال [ جها ] . ومات سعد ابن سعد الدين بن كوجيا<sup>(4)</sup> في عشرى ربيع الآخو .

وفيها حيم الملك المنظر عيسى بن المادل من دمشق ، وحيم معه الشريف سالم بن قاسم بن مهذا الحسينى أمير المدينة النبوية . فعزم الشريف قنادة أمير مكة على مسكه ، فلم يتمكن منه ، فعاد [ الشريف سالم ] سحبة الملك المعظم إلى دمشسق . فبعته المعظم على عسكر إلى مكة ، فات فى الطريق قبل وصوله مكة ، فقام جماز بن قاسم — وهو ابن أخيه — بتدبير الجيش . فجسم قنادة ، وسار إلى بنيم واقيه ، فهرم تنادة .

. . .

سمنة أثنتي عشرة وستمائة . فيها نازل الغرنج [قلمة] الخوابي ، وحار بوا الباطنية ، ثم صالحوهم . وفيها سير الخليفة الناصر [ لدين الله ] كنامه الذي ألفه وسماء روح العارفين (\* ) . إلى الشام ومصر وغيرها ليُستَع وفيها ملك العرنج أنطالية ، وقتاوا من بها من المسلمين .

<sup>(</sup>۱) في س "ومه كتام (كدا) بدار الوزارة " وقد أصيف ما يين القوسين الدوسين الدوسية الدبارة .

( انظر مي ۷۷ ) . (۲) سيط الفريري الحرف الأول من الكامين بالشم . وفي عبط المحبط :

الجورة مي المفرة ، وما انحمض من الأرس ، والحم حور (۳) ، مي القراطيس منا الشمان من الفضة ،

( المحرة عيد المحبض المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف ( انظر مي ۹ ه ماشية ۱) .

( اكتاف مي ، وبعير ضبط ، وهو مترج في ( Blochet : Op. cit. p. 306) إلى ( المخرش و المحرف ال

وكانت بيد الملك [غيات الدين كيخسرو ، منذ فتحماسة انتين وسنالة ، إلى أن أجلاء الفرج عنها سنة سبع وسناته . ثم استردها منهم الملك ] العالب عزائدين كيكاوس [سنة ثلاث عشرة وسنائة ، بعد أن بقيت بأيدى الفرنج تلك المدة . وفي هذه السنة أيضا سار عز الدين إلى بلاد الأرمين ، وحاصر قلمة جَابَان ، وهزم عندها جيوش الأرمين ، ورجع إلى قيصر بة قبل أن يستولى على قلمة جابان . ثم طلب الأرمين الصلح ، وأجابهم إليه عز الدين] ، (١٨ ب ) فأخذ [ في مقابل الصلح ] من بلاد الأرمين قلمة لؤلؤة [ وكزاد] .

وفيها مات الملك المنظم أبو الحسن على بن الخليفة الناصر [قدين الله ، وهو أصغر أولاده (٢٠٠) . فاسا قدم نسيه على ملوك الأطراف جلسوا في العزاء ، لابسين شعار الحزن ، خدمة للخليفة .

وفيها سير الملك الكامل ابنه الملك المسمود صلاح الدين يوسف إلى الجين ، فخرج في جيش كثيف من مصر ، وسار إلى بلاد البين ، فاستولى على معاقله ( الله على المعاقلة على المعاقلة الله الملك سليان شاه بن سعد الدين شاهنشاه بن الملك المنافر تنى الدين عمر بن شاهنشاه بن نجم الدين أيوب . فسيره تحت الحوطة إلى مصر ، فأقام بالقاهرة إلى سنة سيم وأربعين وستائة ، فخرج إلى المنصورة فازيا ، فقتل شهيدا . ودانت بلاد الجين الملك المسعود .

وفيها عاد الملك العادل من الشام إلى القاهرة ، فلما قرى عليه ما أنفق على الملك المسعود فخروجه إلى الحين استكثره . وأنكر [العادل] خروجه ، فإنه كان بغير أسم. . وأ تم [العادل] بالقاضى الأعز فضرب وقيد ، واعتقل بقلمة الجزيرة ، ثم حلم إلى قلمة بصرى ، فسجنه بها . وفيها

 <sup>(</sup>١) أضيف ما بين الأقواس التوضيع ، وهسفا بعد حمايمة Enc. Isl. Arts Kaikaus I. &
 المالية على المالية المالية المالية ، الى استثراتها المبارة ، على مطولها أن هانين القالمين .

<sup>(</sup>٧) أفرد ان الأثير ( الكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، من ٢٠٠ – ٢٠٠٧ لعدا لوفة أبي الحسن مذا ، قال فيه إن " الحليفة حزن عليه حزنا لم يسم عنله ، حتى أنه أرسل إلى أصحاب الأطراف ينهاهم عن إنتاذ وسول إليه يعزجه موامه ، ولم يقرأ كتابا والاسم رسالة ، وانتعلم وخلا يهمومه وأحزاته ، ورؤى عليه من الحزن والجزع ما لم يسم يمثله . . . وسم السمراخ النظيم من داخل التربة ؟ فقبل إن ذلك سوت المليفة . . . " . . . (٣) ق من معاقله .

نقل العادل أمواله وذخائره وأولاده إلى الكرك . ونيها وعك بدنه . وفيها<sup>(۱)</sup> أبطل الملك العادل ضمان الحجر والقيان<sup>(۲۷</sup> .

وفيها مات نقى الدين الله (٢٦)، شيخ الحا قاه (٤) [الصلاحية ، دار ]سعيد السمداء ، في الحرم .

( ۱ و ۷ ) ما ين الرقين جزء من هامش فاصفحة فى س ، وبقيته تكرار لما سبق وروده عما حدث بين التعريف تتادة أمير كمة ، والتعريف سالم أمير للدينة النبوية ، بحدانيه ( انظر س ١٨٠ ) . على أن هــفا الشكر ان لم يخل من التنمة ، وقد قويلت العبارة السابقة عليه ، وهذا نسه : " وفيها ماصر المصريف لتادة أمير كمة الدينة النبوية ، وقتلم نخلا كثيرا ، وكان أمير الدينة النبوية عند الملك الساطل بالمام ، فيمت مده جيئا ، وسار فات فى الطريق . قتام بأحمر الجيش ابن أخيه جاز بن قاسم ، وسار الى كمة ، وفاتل أهامها ، وهزم تتادة لمل البذيم ، وغنم شيئاً كثيراً ، وتم ثنادة ، وحصره بيذيم " .

(٣) يخير ضبط فى س ، وهو اسم يطلق على شعبة من الأكراد ، ويسمون اللورية . ابن الأثبر :
 السكامل فى التاريخ ج ٩ ، س ٣٧٣ ، ٣٠٦ ؟ ج ١١ ، س ١٥٧ ) .

(٤) في س شبيح خانكاه . والماتفاه والرباط والزاوية ، وجمها خوانق ورباطات وزوايا ، معاهد ديلية إسسائدية ، الرحال والنساء . . ومن كالأدبرة في السيحية ، وبطلق الرباط أحياناً على الدبر السيحي ، كما يقال قراهب السيحي رابط . غبر أن تلك الماهد الإسلامية لم تكن توماً قرهمة ، وإنما أقشتُ لإيواء المنطمين املم ، والزهاد والمباد وكان غرس منشئها ، والمصدقين عليها ، فعل الحبر واكتساب الثواب . وأنمط الرباط والراوية عربيان ، فأصل الرباط مكان إنامة الحامية المرابطة عند تنهو العدو ، كما أن الراوية في الأصل الركن من الدار ، أو المسكان عامة . ( محط المحط) . أما الخاتقاه فغارسية ، ومعناها البيت ، وهي حديثة في الإسلام ، -- في حدود الأرسائة - وحملت لتخل المهوفية فيها السادة والتصور في . وأول من أحدث الموانق في مصر الساطان صلاح الدِن الأبولي ، وكانت الما تناه التي أنشأها دارا صرف أولا بدار سعيد المعداء ، قسة إلى الأستاد قدر سعيد المعداء ، عتيق الحليفة المستنصر الفاطمي . " وكانت هسذه الدار مقابل دار الوزارة ، ولها كانت وزارة العادل رزيك بن الصالح طلائم بن رويك سكنها ، وفتح من دار الوزارة إليها سرداً؛ تحت الأرس ، ليم عبه . ثم سكنها الوزير شاور بن بحير و أبام وزارته ، ثم ابنه السكامل . علما استبد الماصر صلاح الدين يوسم ن أيوب بن شادى بملك مصر ، بعد موت الحليفة العاصد ، وغير رسوم الدولة الفاطمية ، ووضم من تصر الحلافة ، وأحكن فيه أحمراء دولته الأكراد ، عمل هذه الهار برسم الفتهاء الصوفية ، الواردين من الـالاد التاسمة . ووافها عليهم في سنة تسم وستبن وخمياتة ، وولى عليهم شيحا ، ووقف عليهم بستان الحبانية ، بحوار بركة الفيل مارج القاهرة ، وقيمارة الشراب بالقاهرة ، وناحية دهمرو (كذا) من البهنماوية . وشرط أن من مات من المدونية وترك عصر فن ديناراً فا دونها كانت المقراء ، ولا يتعرض لها الدموان السلطاني ؟ ومن أراد منهم السفر يعطي تسفيره . ورتب للمه فية في كل نوم طعاما ولحاً وخيراً ، وبي لهم حاما بجوارهم ؟ فكانت أوَّالُ عَامَكُاهُ (كذا) عملت بديار مصر . وعرفت بدوبرة السوفية ، ونعت شيخها بشيح الشيوخ ۽ واستمر دلك بعدہ ... . . . \* ( القريزي : المواعظ والاعتبار ۽ ج ٢ ، س ١٤ ٤ – ٤١٦ ؟ ؟ G.-Demombynes: Op. cit. Pref. pp. LXXVIII et seq., & p. 84 g وفيها مات ابن سُورُوس (١) بن أبي غالب بطريق (١) البعاقية ، في يوم الحيس عيد النطاس ،

سنة اثنين وثلاثين وسيمائة الشهداء - وهوالرابع عشر من رمضان - و في البطركية مدة

ست وعشر بن سنة وأحد عشر شهرا وثلاثة عشر بوما . وكان أولا يتبعر إلى بلاد المين ،

فغرق [ سمة ] ، وجاه الخبر بأن لم يسلم سوى بحشاشته . وكان لأولاد الجبّاب (١) ممه مال ،

فأيسوا منه . فلما أجتمع بهم أعلهم أن مالم سلم ، فإنه كان قد عمله في مقاير من خشب ،

فأيسوا منه . فلما أحتم بهم أعلهم أن مالم سلم ، فإنه كان قد عمله في مقاير من خشب ،

ابن زَرْعة . فتحدّث ابن سوروس (١) في البتركية القس أبي ياسر ، وكان منها بالمدّوية (١) ابن زَرْعة . فتحدّث في ذلك ، وزكوه فولى .

فوكان ممه يومئذ سبعة عشر ألف دينار مصرية ، فرخها في مدّة بطركيته على الفقراء ، وأبطل الدّيوية (١) ، ومنع الشرعور في قبل أن كل في ولا يته كلها لأحد من النصارى خبزا ،

ولا قبل المفير ولا لكبير منهم هدية . وكان القس داود بن بوحنا — المروف بابن آلمكق (١٠) من أهل الفيوم — ملازما الشيخ تَشْء (١١) الخلافة أبي المتوح بن المقاط ، كاتب الجيوش من أهل الفيوم — ملازما الشيخ تَشْء (١١) الخلافة أبي المتوح بن المقاط ، كاتب الجيوش من أهل الفيوم — ملازما الشيخ تَشْء (١١) الخلافة أبي المتوح بن المقاط ، كاتب الجيوش من أهل الفيوم — ملازما الشيخ تَشْء (١١) الخلافة أبي المتوح بن المقاط ، كاتب الجيوش

 <sup>(</sup>١) في س الماموس وبغير ضبط ، واسمه أبو المساجد بن أبي غالب بن سوروس ، وأتخذ المم حنا
 المناصر لمنا أبولي المطرقية ، سنة ٥ ٨٥ هـ .

<sup>(</sup>Butcher : Church of Egypt. 11. pp. 115, 120, 123 ; Blochet : Op. ett. p. 308, N.1.) (٣) كذا في س ، ويلاحظ أنها واردة ، وكذا لفظ البطرقية المشتق منها ، بالتاء بدل العلاء ، في نسى المشعدة في س . ( الطر سطر ٢ ، ٧ هذا ) .

<sup>(</sup>٣) بغير ضبط ق س ، انظر الدهبي : كتاب المؤتلف والمختلف والمشقبه ، ص ١٣٨ .

<sup>(</sup>t) بدير ضبط في س . انظر بعض أخباره في (Butcher: Op. clf. II. pp.87-89 et seq.)

 <sup>(</sup>ه) في س اماموس . (٦) طرية جنوان النسطاط ، على شاطى، الثيل ، بها دير اسمه دير
 در الذمان : محمد المامان ، بر ۲ ، مر ۴ ۲ ، ۲ ۶ ، ۳ ، مر ۱۷٤ ) . (٧) في س الجناب .

الطين ( ياتيوت : مسجم البلنان ، ج ۲ ، س ٢٨٦ ؟ ج ۴ ، س ٢٨٤ ) . (٨) نسبة الى العابر ، ومور وثيس الدير ، ويظهر أن الطريق كان يفرنر. على الأدبرة ضبر به حيفا

<sup>(</sup>۱) كناب قوا مدير والاعتبار ، ج ۲ ، س ۲۰۰۱ ) . (۱) بنير سبط في س ، و في عبط الحبط : " شرطرنالأسقف الراهب ، أى رسمه قسا ، بوضع بعد عليه . وهو مأخوذ من العمرطونية ، معرب خرتونها باليونانية ، وصناها وضع اليد . . . . . . . . . . . . . . . . . قوضع من قول المترزى أن التعرطونية . (Doay Supp' Dict. Ar.)

<sup>(</sup>۱۱) بنیر ضبط فی س . انظر (Butcher: Op. cit. II. p. 124) . ف س تشو -

المادلية ، و [كان] يسافر معه و يصلى به . فلما ( 14 ) مات ابن سوروس ( ) سأل أبوالقنوح لللك العادل أن يولى القس داود البتركية ، فأجابه وكتب له توقيعاً بذلك ، من غير أن يسلم الملك الكامل ( ) . فلم يسجب بعض النصارى ولاية داود ، وقام منهم رجل يعرف بالأصد ابن صدقة ، كانب دار التُقاع على تقدمة القس داود في صبيحتها ، وسعه الجمع إلى تحمد فطلم في اللية التي وقع الانتفاق على تقدمة القس داود في صبيحتها ، وسعه الجمع إلى تحمد قلمة الجبل . واستفانوا بالملك الكامل ، وقالوا : قون مناه اللذي يريد أبو الفتوح يعمله بطركا بغير أصمك عا يصله بالمرك إلا باتفاق الجمهور عليه . فرج الهم الأمر [ من عند الكامل] بتطيب تلوجهم . وفي سحّر النهار ركب القس داود ، ومعه الأحد الأربية في كبر من النصارى — ليقدمو ، بكنيسة المُماتَة بمسر ، وكان ذلك يوم الأحد عيد الزيتونة . فركب الملك الكامل إلى أبيه ، وعرفه أن النصارى لم يتفقوا على بطركية داور ، وشير الملك المسادل إلى الأساقفة داود ، وشير الملك السادل إلى الأساقفة داود ، وشير الملك السادل إلى الأساقفة في معضره حتى يتحقق الأمر ، فواغم الرسل مع القس داود ، عند زقاق كنيسة الحراء ، واعل أمره ، وضلا المحضرم من بطريق ، تسم عشرة سنة ومائة وستين ( ) كنيسة الحراء ، واعل أمره ، وضلا الكرسى من بطريق ، تسم عشرة سنة ومائة وستين ( ) يما .

<sup>(</sup>۱) في من اطانوس . (۷) لم يترجم . (800 (Leo, p. 309) ما يلي هسدا (Slochet : Op. cit. p. 309) ما يلي هسدا من أحدار تلك الأزية في السكيمة القبطية ، على أنها وجودة في ب ( ۱۹۰۹ ) . (۳) في من الفاح بسر ضعل ، وكانت حاد الناما تعداد أحداث أما يتام ، عرد إليه العواك ما اختلاف أصنافها ، ما يتبت في بسايت ضوامي القارمة . ( القريري : المواصط والاعتبار ، ج ۲ ، م ۳ ) : وكان بعمش البها عاد والمحابية لها ، اسمها دار المطبح والغائمة . ((Copemombyres: Op. cit. p. 15) . (20)

<sup>(</sup>٤) موصع هذه الكديمة بخط قناطر السباع ، فيا بين القاهرة ومصر ، وقد بنيت سنه ١٩١٧ه. وكانت تعرف أولا بكنيسة بوسا ( بوحنا ؟ ) . وكانت معظمة عند التصارى ، لانقطاع كنير من المتمدين بها ، ومحمل إليها نصارى مصر سائر ما يحتاج إليه ، ويبحون إليها بالنذور الجليلة والصدقات الكنيرة . ( المقريزى : المراعظ والاعتبار ، ج ؟ ٤ ، ص ، ٢ ، ه ) .

 <sup>(</sup>ه) وافق الملك الكامل أحيراً على اعتلاء النس داود كرسى البطرقية ، وتسمى باسم كيرلس الثالث
 (Butcher: Op. cft. II. pp. 128-126, 131-132, 135-138, 139 et seq).

وفى جمادى الأولى صرف الملك العادل زكرة الدين الطاهم بن محمي الدين محمد بن على الدين محمد بن على القرش عن القرش عن القرش عن تضاء دمشق ؟ وأثرم جمال الدين عبد الصدين محمد بن أبي الفضل الحَرَسُتَانَى (١) بولاية القضاء [بها] ، وله [من العمر] انتتان وتسمون سنة . وفيها قدم إلى القاهمية من الشرق رجل معه حار ، له سنام كسنام الجمل ، يرقص و يدور ، و يستجيب له إذا دعاء .

. . .

سينة ثلاث عشرة وستمائة و فيها ولى بهاء الدين ... ... (٢) ... بن الجيزى خطابة التاهمية ، في ثالث عشر الجيرة و وولى أبر الطاهم الحلى خطابة مصر ، في ثالى صفر . وولى أبر الطاهم الحلى خطابة مصر ، في ثالى صفر . [وفيه] سار الملك المادل من القاهرة إلى الإسكندرية ، فرتب أمورها وعاد . وفيها قدم البهاء ابن شداد برسالة الظاهر من حلب إلى المادل ، وهو بالقاهرة . فرض الظاهر في خامس عشرى جدى الأخوا ، ومات في ليلة الثلاثاء المشرين من جادى الآخرة ، عن أديم وأربعين سنة وأشهر ، ومدة تملك بحلب إحدى وثلاثون (٢) سنة ، وكان قد مهم الحديث وأسمه بحلب ، وكان مناكا للاماء ، شهما يقظا صاحب سياسة ، وله شعر حسن . وقام من بعده ابنه الملك المدن عمد ، وحوم يومئذ سنتان وأشهر (٢) ، بعد [ من ] أبيه . وكان الملك المادل ... عند ما صرض الظاهم — رتب بريدا من مصر إلى حلب يطالمه مخبره ، فأناه نعيد قبل كل أحد . فأحضر [ الملك المادل ] ابن شدّاد ، وقال له : وقو إقامى ! صاحبك نع مات في ساعة كذا من بوم كذا " . فعاد ابن شدّاد إلى (٢١ بر) حلب .

وفيها كان ابتسداء خروج التتر من بلادهم الجوانية إلى بلاد العجم . وفيها قدم الشريف قاسم من المدينة النبوية ، فأغار على جدة ، فخرج إليـه الشريف قتادة أمير مكة ، وكسره يوم عيد النحر .

<sup>(</sup>١) نسبة إلى حرستا ، وهي قرية كبيرة ، في وسط بسانين دمشق ، على مسافة فرسخ منها ، في الطريق إلى حس . وكان الشيخ عبدالصيد " تعة عطاط ، وكان فيه عسر وطل ، في الحديث والحسكومة ، ومواده سنة ٣٥٠ . ( باقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ، م ١ ٢٤٠ ) . انظر من ١٨٨ . (٧) بياش في س -(٧) في من الانهن . (٧) في من واضهرا .

• • •

ستة أربع عشرة وستمائة. فيها وصل الشيخ صدر (١) الدين بن حَمَويَه من بغداد ، بحواب رسالة الملك العادل إلى الخليفة الناصر [ لدين الله ] .

وفيها تتابعت أمداد الفرنج في البحر من روما وغيرها إلى (2 عكا ، وفيهم عدّة من ماوكهم — وقد نقضوا الصلح ، وعزموا على أخذ القدس ، وسائر بلاد الساحل وغيرها — فعظ جمهم . فخرج المادل من مصر بعساكره ، وسار إلى لد . فبرز الفرنج من عكا في خلق عظم ، فرحل العادل على نابلس ، ونزل في بيسان . فقال له أبنه المعظم لما رحل : " إلى أينا به ؟ " . فسبّه [العادل بالمعجمية] ، وقال : " [ بين أقاتل ؟ ] أقطعت الشام مماليكك ، وتركت من ينفعني من أبناء الناس [ الذين يرجعون إلى الأصول " ، وذكر كلاما في هذا المني (") ] .

فقصده الفرنج ، فلم يطنى لقام ، لقلة من مه . فاندفع من بين أيديهم على عَفَبَة فِيْقُ<sup>(4)</sup> ، وكعب بتحصين دمشق ، و تَقُل الفلات من داريا<sup>(6)</sup> إلى القلمة ، و إرسال الماء على أراضى داريا و تَصْرِ<sup>(1)</sup> حَجَّاج والشَّاعُوْر<sup>(1)</sup> . ففرع الناس وابتهاوا إلى الله ، وكثر ضجيعهم بالجامع . فرحف الفرنج على بسان—وقد اطأن أهلها بنزول المادل عليهم— فاتهبوها

<sup>(</sup>۱) في س سد . انظر أنا المداد (المُتحم في أجباراليشر ، س ٩٥ ، ١١٤ في Rec. Hist. Or. I. في س ١٩٥٠ . وكذلك ي ١٩٤ في Blochet: Op. eit. P. 311. N. 2

وسائر أعمالها ، و بذلوا في أهلها السيف ، وأسروا وغنبوا ما يجل وصقه . وانبثت سرايام فيها هناك ، متحد وانبثت سرايام فيها هناك ، متحد على المرج عكا ، وقد ألك المتحد الله عنها المتحد المتحد المتحد المتحد المتحد المتحد المتحد بن ما المتحد بن ما أعلى المتحد بن ما أعلى المتحد بن ما يتجاوز الوصف . فلم يمكنوا بالمرج سوى قليل ( ) ، ثم أغاروا ثانيا ، ونهبوا صيدا ، والشقيف ، ورجموا . وذلك كله من نصف شهر رمضان إلى بوم عيد النطر .

ونزل المادل بمرج الصفر ، ورأى في طريقه رجلا يحمل شيئا ، وهو يمشى تارة ويقعد أخرى ، فقال له : "آياسلمان المسلمين ! أخرى ، فقال له : "آياسلمان المسلمين ! أنت لا تعبط ، أو أنا ؟ إذا رأيناك قد سرتَ من بلادك ، وتركتنا مع الأعداء ، كيف لا نصل ؟ ".

وعند ما استغر المدال بمرج الصغر ، كتب إلى ماؤك الشرق ليقدموا عليه : فأول من قدم عليه أسد الدين أسد الدين قدم عليه أسد الدين أسد الدين شيركوه ، عم السلطان صلاح الدين يوسف (٢٠) . ثم إن المدال جبز ابنه المعلم عيسى [صاحب حمق] ، ثم إن المدال جبز ابنه المعلم عيسى [صاحب دمشق] ، بطائفة من المسكر إلى نابلس ، كى يمنع الفرنج من بيت المقدس . فنازل الفرنج أقلمة العلور ، التي أنشأها المعادل ، وجدوا في قتال أهلها ، حتى تمكنوا من سورها ، وأشرفوا على أخذها . فقدر الله أن يعض ماوكهم تُقتل ، فانصرفوا عنها إلى عكا (٢٠) ، بعد ما أقاموا عليها سبمة عشر يوما . وانقضت السنة والحال على ذلك ، من إنامة الفرنج بمرج عكا ، والعادل بمرج الصفر .

 <sup>(</sup>١) بغيرضيط في س ، وهي بليدة من أعمال حوران ، وقبل هي قصيتها ، بينها وجد دمشق منزلتان .
 ( ماتوت : معجم البلدان ، ح ٤ ، س ٨١٥)

بناوت : معجم البلدان ؛ ع تا اس ( ۱۹۳۳) ( Lane-Poole : Saladin. Table II. im pocket ) اشار (۲)

<sup>(1)</sup> كان نائد الصليبين في تلك الواقعة "ملك المشكر" ، وهو (. André. II. Rod de Hongrie) ، وقد (. André. II. Rod de Hongrie) ، وقد المسلم و قد المسلم و المسلم المسلم

وقيها مات القداخى الأجل قاضى قضداة الشام أبو القداسم عبد الصدد بن محمد بن أبى القضل بن على المستقى الشافعى أبى القضل بن على بن عبد الواحد الأنصارى الخزرجي الدباري (١) السمدى الدمشقى الشافعى جلل الدين بن الحرستانى ، في رابع ذى الحبحة ، ومواده بدمشق في أحد الربيدين ، سنة عشرين وخسائة . و [مات ] الأمير السكبير بدر الدين محمد بن أبى القاسم بن محمد المكارى ، قتله الفرغ على حصن الطور ، فقل إلى القدس ، ودفن باتربته . و [مات ] الشجاع محمود ابن الدباغ ، مضحك الملك الدباغ ، مضحك الملك الدباغ ، مضحك الملك المدادل ، وترك مالا جزيلا .

## ...

سنة خمس عشرة و ستمائة . فيها اجتمع رأى الفرج على الرحيل من عكا إلى مصر ، والاجتهاد في تماكمها . فأقلموا في البحر، وأرسوا على دمياط، في يوم الثلاثاء رابع شهر ربيع الأول — الموافق لثامن حزيران — على بر جيزة (٢٠) (١٠٠) دمياط، فصار النسل بينهم و بين البلد . وكان إذ ذاك على النيل برج منبع، في غاية القوة والاستناع ، فيه سلامل من حديد، عظام القدر والفلظ، تمتد في النيل لعمتم المراكب الواصلة في بحر الملح من عبور أرض مصر. وتمتد هذه السلامل في برج آخر يقابله، وكانا مشحونين بالمقاتلة، ويعرف اليوم مكانهها في دمياط ببين البرجين (٢٠).

 <sup>(</sup>١) مشبوط في من يشم المين فقط . (٧) الجيزة في الغذة الناحية وجاب الوادى ، (عيط الحميط ،
والمشرزى : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، من ٥٠٠) ، والمل تلك النسبية راجعة إلى وقوع الحهات المسهاة
بهذا الاسم عند بجلز اللهر .

<sup>(</sup>٣) تقدم ذكر اهما المطان صلاح الدين بوسف بهذن البرجين ، وسلاسلهما (انظر س٧٧ ، عاشية الرحله المساق ا

وصار النرنج فى غربى النيسل ، فأحاطوا على مسكرهم خنفا ، و بنوا بدائره سورا .
وأخذوا فى محاربة أهل دمياط ، وعملوا آلات و سُرَمَّات (1) ، وأبراجاً (1) [متحركة] ،
يرحفون بها فى المراكب إلى برج السلسة ليملكوه ، حتى يتعكنوا من البلد . غرج الكامل
بمن بق عنده من المسكر ، فى ثالث يوم من سقوط الطائر ، لخس خلون من ربيم الأوّل .
وتقدّم إلى والى الغربية بحمع سائر العربان ، وسار فى جم كثير . وخرج الأسطول ، فأهام
تحت دمياط و ترل السلطان [ الكامل] بناحية العادلية (1) ، قو يبا من دمياط ، وسيَّر البحوث
ليمتع الفرنج من العبور . وصار يركب فى كل يوم عدة سمار من العادلية إلى دمياط ، لتدبير
الأمور و إعمال الحية فى مكايدة الفرنج .

وألح الفرح في مقانلة أهل البرج ، فلم يظفروا بشىء ، وكُسرت<sup>(4)</sup> سمهاتهم وآلاتهم ، وعادى الأسر على ذلك أربعة أشهر . هذا و [ الملك ] العادل بجهز صاكر الشام شيئا بعد شىء إلى دمياط ، حتى صار عند الكامل من القائلة ما لا يكاد ينحصر عدده .

وفى أثناء ذلك ورد الخبر بحركة الملك [النالب عز الدين] كيكاوس السلجوق ، سلطان الروم ، إلى البلاد الشامية ، بموافقة الملك الصالح صاحب آمد وغيره من ملوك الشام ، وأنه وصل إلى منيج (°) ، وأخذ مَلّ باشير ، واتفق [كيكاوس] مع الملك الأفضل على بن صلاح الدين

<sup>(</sup>۱) جم مهمة ، وهى نوع من السفى المكبار . ( انظر ما يل ، وكذلك Blochet : OP. cit.) أن 9. عيث ترحت للى (gros navires) . وفي للفريزى (المواعظ والاعتبار ، ج ۱ ، م و ۲۹۱ أن الصليبين ماجوا برح ضياط بعد أن " عملوا برجا من الصوارى على بسطة (كذا ، ولمل المتصود بطسة ) كمية ، وأقاموا بها حتى أسندوها إليه ، وفاتاوا من به " . (٧) في من وابراج .

<sup>(</sup>٣) يسمى القريزى ( فلس المرجع والجزء والصقحة ) هذا الموصع بالمثرلة العادلية ، والمذرقة مقط ، وواضح أنه لا علاقة بين هذه الناحية وبين بادة المدرة الحالية ، الواقعة على بحيرة الدرلة . اخطر P. Omar ( ) في سي كسر . (ه) في س منبع ، ويشر ضبط . وسيح مدينة قديمة ، تقم على مسافة تلائة قراسخ من الفرات ، وعشرة فراسخ من حلب ؟ ومنهى وأبو قراس أحمالي . ( ياقوت : معجم الجدان ، ج ٤ ء من ٢٠٥ م ٢٠٠ ) .

 <sup>(</sup>٦) بشبر شبط فى س ، و همو قلمة حسينة ، وكورة أيضا ، فى شمال حلب ، بينها و بين حلب بومان .
 ( ياقوت : مسجم البقان ، ج ١ ، ع س ٨٩٦٥ ) .

[صاحب سميساط] أنه يسلمه ما يفتحه من البلاد ، فلم يف [كيكاوس]<sup>(۱)</sup> بما وعد ، وسلم ما فنحه لنوابه . قتقاعد عنه كثير من الناس ، وأوقع العرب بطائفة من عسكره ، فقتلوا وأسروا منهم كثيرا ، ونهبوا لهم شيئا له قدر ، فرجم إلى بلاده بغير طائل .

هذا والمادل بمرج الصغر ، فينا هو فى الاهتام بأسر الفرنج ، إذ ورد عليه الخبر بأخذ الفرنج برج السلسلة بدمياط ، فتأوه تأوها شديدا ، ودق سله على صدره أسفا وحزنا ، ومرض من ساعته ، فرحل من المرج إلى عالقيين " ، وقد اشتدمرضه ، فات في سابع جادى الآخرة يوم الخيس ، فكتم أصابه موته ، وقالوا قد أشار الطبيب بعبور دمشق ليتداوى ، فحل فى محفة ، وعنده خادم ، والطبيب راكب بجانب المحفة ، والشّر بدّار يصلح الأشربة ، و يحملها إلى الخادم ليشربها السلطان ، يوم الناس بذلك أنه مى ، إلى أن دخل قلمة دمشق ، وصارت بها الخزائن والحرم وجمع البيوتات . فأعل بموته ، بعد ما استولى ابنه اللك المنظ على جميع أمواله ، التى والخرم وجمع البيوتات . فأعل بموته ، بعد ما استولى ابنه اللك المنظ على جميع أمواله ، التى كانت معه ، وسار ركحة (٤٠٠ ب) بالقلمة . فاختيط الناس حتى ركب

<sup>(</sup>١) أضيف ما بين الأقواس بعد عمهاحمة (١٠) أضيف ما بين الأقواس بعد عمهاحمة

<sup>(1)</sup> بغير مسط فى س ، وهو لعط فلاسى مناه التاع . وق (13) بغير مسط فى س ، وهو لعط فلاسى مناه التاع (Quatremère : Maml. 1. 1. P. 253) أمثلة لتوصيح استمال هذا الفقط ، منها أن أمية حجت " بتجعل زايد ورخت عطيم وبرك هايل " . والرختوانية عم الدين يتولون النتاء م تعام السامال ، أوالأمير ، في الأسفار . هذا ورخت الحادث ، المسان المنت ، وهو حس في التالم ب الدكتوان المتمدة ذكره (انظر ص ١٧٧) ) . والحمان المرخت ، الذي عليه وخت جيل . Qozy : Supp. Dict. Ary ) .

المعظم ، وستَكّن أسم الناس ، وفادى فى البلد : <sup>92</sup> ترجموا على السلطان للك العادل ، وادهوا السلطانكم الملك للمعظم . أيقاء الله <sup>93 .</sup> فبكى الناس بكاء كتيرا ، واشتد حزنهم لفقده .

وكان مواده في الحرَّم سنة أربعين – وقيل سنة نُمان وثلاثين – وخسائة بدمشق. وسم من السلني وابن عوف ، وعُرفت مواقفه في جهاد العدو بتغر دمياط ، في سنة خس وستين وخممائة ، في أيام الخليفة العاضد، وفي مدينة عكا ، وملك دمشق في سنة اثنتين وتسمين وخسمائة ، وكانت مدة ملمكه لها ثلاثا وعشرين سنة . وملك مصر ، في سنة ست وتسمين ، فكانت مدّة ملكه (١) لها تسع عشرة سنة وشهرا واحدا وتسعة عشر يوما . ورُزق في أولاد. سعادة قلما يتفق مثلها لملك ، فبلغوا تسعة عشر ولدا ذكرا ، سوى البنات . وهم : اللك الأوحد نجم الدين أيوب ، صاحب خلاط ، وكان قصيرا في الناية ، شهما مقداما ، سفاكا للدماء ، مات في حياة أبيه ؛ والملك الفائز إبراهيم ، والملك الفيث عمر — و [قد] توفيا أيضا فى حياته — وترك عمر ابنا سمى بالملك المنيث شهاب الدين محود ، رباه عمــه الملك المعظم عيسى ؛ والملك الجواد شمس الدين مودود ، ومات في حيانه [ أيضا ] - وثرك الملك الجواد [ ولدا اسمه ] مظفر الدين يونس بن مودود ، بقى عند عمه الملك الكامل بمصر ، ثم ملك دمشق وغيرها ، وكان جوادا شجاعا ؛ واللك الكامل ناصر الدين محد ، صاحب مصر ؛ واللك المعظم شرف الدين أبو العزائم عيسى ، صاحب دمشق ؛ وشقيقاء اللك العزيز عماد الدين عمان صاحب بانياس — وكان جوادا شهما — والملك الأمجد مجد الدين حسن ، ومات في حياة أبيه بالقدس ، ودفن في مدرسة بنيت له ، ثم نقل إلى الكرك ، وللك الأشرف مظفر الدين موسى ، صاحب الشرق وخلاط ، بعد أخيه الملك الأوحد ؛ والملك المظفر شهاب الدين غازى صاحب ميافارقين ؟ وشقيقاه الملك المز عبير الدين يمقوب ، واللك القاهر بهاء الدين تاج الموك إسحاق ؟ والملك الصالح عماد الدين اسماعيل ، صاحب بصرى ، ثم دمشق (٢٠) ؛ والملك المفضل قطب الدين أحمد، ومات بمصر في أيام أخيمه المكامل بالفيوم، ووصل في تابوت

<sup>(</sup>١) في س ملكها لها . (٢) في س "م ملك دمثق" .

إلى القاهرية ، في نصف رجب سنة تمان عشرة وسنانة ؟ واللك الأعجد تقي الدين عباس ، وهو أصغرهم ، وكد في سنة ثلاث وسنائة ، ومات آخرهم ، بدمشق ، في سنة تسع وستين (١٠١) وستائة ، في أيام اللك الظاهر بيبرس ؛ والملك الحافظ نور الدين أرسلان ، صاحب تلمة جعبر؛ والملك القاهر بهاء الدين خضر ؛ والملك الناصر صلاح الدين مخلو ؛ والملك الناصر صلاح الدين خليل .

ووزر [الملك المدادل] (() صنيعة الملك أبوسيد بن أبي المين بن النصال مدّة يسيرة ، وكان نصر انيا فأسلم على يده ، بعد عوده مع الأفضل على بن صلاح الدين إلى مصر ، في سنة اثنتين وثمانين وشحيائة . فلما مات [ ابن النحال ] استوزر [المدادل] الصاحب صفي الدين عبد الله بن شكر الشيرى ، فتجبر وسطا ، وتمكن من السلطان ، واستولى عليه ، وعظم قدر و أوقع [ابن شكر] بعدة من الأكابر ، وصادر أكابر كتاب الدولة ، واستصفى أموالم . ففر تعده القاضى الأشرف ابن القاضى القاضى الأشرف ابن القاضى القاضى الأشرف ابن القاضى القاضل إلى بنداد ، واستشع بالخليفة الناصر [لدين الله ] ، وأحضر كتاب شفاعته إلى المداد . وفر منه علم الدين بن أنى الحباج ، صاحب ديوان الجيش ، والأسمد بن ممانى صاحب ديوان الحايش ، والأسمد بن ممانى صاحب ديوان الحايش ، والأسمد بن ممانى صاحب ديوان الحايش ، والأسمد بن ممانى صاحب ديوان الحايل ، إلى حلب ، فأكرمهما الملك الظاهر ، حتى مانا عنده وصادر بنى حدان

 <sup>(</sup>۱) ف س " وورر له صليمة اللك ابو ... " .

<sup>(\*)</sup> حم مستوفى ، يكسر الفاء ، وهو حسيا جاء فى القلت دى (سبح الأعنى ، ج ٥ ، من استحراج ) أمواله وغم وغم بسبط الديوان الخاج له والنديه على ما فيه مصلحته ، من استحراج أمواله وغم و لكم من أعماله إلى النظار الدواون ، وقال مقولاه غاطر الدولة ، أو غاطر الدواون ، وكان أولا يانون الوزير ( انظر من ١٦ ، ماشية على ما يون الدولة بقصر والنام ، ويأتى بعده مستوفى المحجة ، وهو يتمارك الوزير ويساونه أيضا فى المحمود المامة ، منسل كنام المرابع و تسجيلها ، ويله فى المرتبة مستوفى المحجة ، وهو يتمارك الموزير ويساونه أيضا فى المحبود المامة ، منسل كنام المرابع وتسجيلها ، ويله فى المرتبة مستوفى المحجة ، وهو كان يتمارك الموزير ويساونه أيضا فى المحبود المحاد المستوفى المحجة ، وهو كان المحكود المحادث الموزير وبالنام أن مولاء المحتوفى المحادث الم

وهو يتنفَّب على السلطان ، [واستمر على هذا الحال] إلى أن غضب [على السلطان مرة] ، في سنة تسع وسنمانة ، وحلف أنه ما بتى يخدمه . فأخرجه السلطان [ العادل] من مصر ، بجميع أمواله وحرمه ، فكان ثقله على ثلاثين جلا . وحسن أعداؤه للسلطان أن يأخذ ماله ، فامتنع [واكنق<sup>(۱)</sup> بإخراجه إلى آمد] . وسار [صنى الدين ] إلى آمد ، فأقام عند الصالح ابن أرتق . فأقام العادل من بعده القاضى الأعز فحر الدين مقدام بن شكر ، ثم غم عليه فى سنة اثنق عشرة وسنمانة ، وضربه وقيده ، وأخرجه من مصر ، ولم يستوزر بعده أحدا .

ومن أهجب الانفاقات أن الملك الأفضل على بن صلاح الدين يوسف لم يملك مملكة إلا وأخذها عمد العادل منه : فأوّل ذلك أن أباه أقطمه حران والرها وميافارقين ، في سنة ست وتمانين وخميائة ، فسار إليها ، حتى [ إذا ] بلغ حلب رده أبوه ، و بعث الملك العادل بدله . ثم مَلَك الأفضل بعد أبيه دمشق ، فأخذها العادل منه . ثم ملك مصر بعد ذلك ، فأخذها منه العادل . ثم ملك صرخد ، فأخذها منه العادل ، وعوضه قلمة نجم وسروج ، ثم استرجمها منه بعد ذلك .

فلما تمهدت [ الملك (٢٧ المادل ] المالك قسسها بين أولاده ، فلك هو وأولاده من خلاط إلى المين . ورأى [ المادل ] في أولاده ما يحب ، من اتساع المالك و كثرة الظفر بالأهداه ، عيث لم يسمع عن ملك أنه رأى في أولاده ( ١٩ ب ) ماراً المادل ، فإنه اجتمع في كل منهم من النجابة والنبل ، والكنابة والمرقة ، والفضيلة وعلو الممية ، ما لا مزيد عليه . ودانت لم العباد ، وملكوا خيار البلاد . وكان كثيرا ما يتردد [ المادل ] في بمالك أولاده ، وأكثر أوقاته يصيف بدمشق ، و يشق بمصر . وكان كثيرا ما يتردد [ المادل ] في بمالك أولاده ، وأكثر أوقاته يصيف بدمشق ، و يشق بمصر . وكان أكولا نهما ، يأكل خروام مسو يا بمفرده ؛ وله اقتدار زائد على النكاح ، ومُتم في دنياه بأرغد عيش ، وتمكن من السادة في سائر أحواله . وكان حيد السيرة ، حسن المقيدة ، كثير السياسة ، صاحب معرفة بدفاتي الأمور ، قد حنكه النجارب ، فسدت آزاؤه ، ونجمحت تدبيراته . وكان لا يرى عار بة أعدائه ، ويستعمل في مقاصده النجارب ، فسدت آزاؤه ، ونجمحت تدبيراته . وكان لا يرى عار بة أعدائه ، ويستعمل في مقاصده

<sup>(</sup>۱) اطرس ۱۷۹ . . . (۲) في س"فلما تهينت له ....<sup>44</sup>. (۱ — ۲۰)

المسكايد والحديد . فهادتنه الغرنم لفوق حرمه وشدة تيقظه وغزارة عقله وقوة كيده ، ومكره ومداومته على المخاعة والحاتلة ، وكثرة صبره وحلمه وأنانه ، محيث إنه كان إذا سم ما يكره يفضى عنه تجاوزا وصفحا ، كأنه لم يبلنه . و [كان] لا تُحتّر بالله إلا عنسد الاحتياج إلى إخراجه ، فيسمح حيئلا ببذل السكنير منه ، ولا يتوقف فيا ينفق ، الإذا لم يمتيع إلى إخراج المال ضن به وأمسكه . فتأت (<sup>10</sup> له بذلك أغراضه كا يحب ، وانقادت له الأمور مثل ما يختار . وكان يحافظ على أداء الصلوات في أوقاتها ، و يحب السنة ، و يكرم الملماء ، مع المنظمة وقوق المهابة المنتكنة في القلوب . وله صنف الإمام لهر الدين الرادى كباب تأسيس التقديس ، وبعث به إليه من بلاد خراسان .

ومات [ الملك العادل ] عن خس وسبعين — وقيل ثلاث وسبعين — سنة . وترك مالا كثيراً ، منه فى خزائنه — التى استولى عليها ابنه المظم — سبعائة أنف دينار مصرية ، سوى ما كان له فى الكرك ، فاحتوى عليه أيضا للك المغلم .

وكتب [ المنفم ] إلى إخوته بموت أبيه ، فجلس اللك [الحكامل ] للعزاء ، في معسكره بظاهر دمياط ، وارتاع لموت أبيه خوظ من الفرنج .

## السلطان الملك الكامل ناصر الدين

أبو الممالى محمد بن الملك العادل أبي بكر بن أبوب ، سادس ماوك مصر [ من الأبو ببين ] . استقل بمملكة مصر بعد موت أبيه ، بعهده إليه في حياته ، [وكانت سلطنته بعد السابع ٢٠ من الآخرة سنة خسى عشرة وستمائة ، (١٠ ) عند ما وصل إليه نعى أبيه ، وهو بالمزلة العادلية على محار بة الفريح — وقد ملكوا البر النر بى ، واستولوا على مرج السلسلة ، وقطعوا السلاسل المتصلة به ، لنمبر ممها كبهم فى محر النيل ، ويتمكنوا من أرض مصر . فقس الملك الكامل عوضا من السلاسل جسرا عظما ، بمنع الفريح من عبور النيل . فقاتل الفريح عليمه قتالا كثيراً حتى قطعوه ، وكان قد أنفق على هذا اللهج والجسر ما ينيف

 <sup>(</sup>١) ق س فتات . (٢) ما ين النوسين بيان ق س ، ما خلا عبارة "من بهاحي" ، فإنها
 مجبوبة بورقة ملصقة فوقها ، ولكتمها ق ب (٦٦ ب) .

على سبمين ألف دينار . فأمم السكامل بتعريق عدة من المراكب في النيل ، معت الترج من سلوكه ، فعدل الفرنح إلى خليج هناك يعرف بالأزرق (١) ، كان النيل بجرى فيه قديما . فخروه حفرا عيقا ، وأجروا فيه الماء إلى البحر الملح ، فجرت سفنهم فيه إلى ناحية بُورّة (٢) على أرض جيرة دمياط ، تجاه المنزلة التي فيها الكامل ، ليقاتلوه من هناك . فلما استقروا في بورة حاذوه ، وقاتلوه في المماء ، وزخوا إليه غير صرة ، فل ينالوا منه غرضا طائلا . ولم يضر أهل دمياط ذلك ، لتواصل الأمداد والميرة إليهم ، وكون النيل يحجز بينهم و بين الفرنج ، محيث كانت أبواب المدينة مفتحة ، وليس عليها حصر ولا ضيق البتة .

هذا (٢٠) والمر بان تتخطف القرنج فى كل ليلة ، مجيث متنهم ذلك من الرقاد ، خوفا من غاراتهم . فتكالب العرب عليهم حتى صاروا مجتعلفونهم نهارا ، ويأخذون الخيم بمن فيها . فأكن لمم الفرنج علّه كناء ، وقعلوا منهم خلقا كثيرا . وأحرك الناس الشناء ، فهاج البحر على محسكر المسلمين ، وغرق الخيم ، فعظم البلاء ، واشتد السكرب . وألح الفرنج فى القتال ، ولم يبق إلا أن يملكوا البلاد . فأرسل الله سبحانه ربحا قطمت سماسي مَرَّمَّة كانت للفرنج من هجائب الدنيا ، فمرَّت تلك المرمة إلى البر الذى فيه المسلمون فلكوها ، فإذا هى مصفحة بالحديد ، لا تعمل فيها النار ، ومساحمها خميائة ذراع ، وفيها من المسامير مازنة الواحد منها خمة .

وبعث السلطان إلى الآفاق سبمين رسولا ، تستنجد أهل الإسلام على قتال الفرخ ، ويستحثهم على إنقاذ السامين منهم وإغاثتهم ، ويخونهم من تفلب الفرنج على معمر ، فإنه متى ملكوها لا يمتنع عليهم شىء من المالك بعدها . فسارت الرسل فى شوال ، فقدمت النجدات من حماة وحلب (<sup>10)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر الحاشية التالية . (٧) مضوطة مكذنا في س، ومو الضبط الصحيح ؛ ومي بلدة على ساطل البحر الأبيض المترسط ، في الشابال الفرق من ضباط ، وضها السبك البوري المروف عصر . (ياقوت : محيم البلغان ؛ و ، من ه ٧٠ و و 2 Nooket : OP. cit. P. 820. N. ومن مدا يمين أن جرى الحليج الأورق بين بورة وضافل المذلة العادلية ، وفي بعز في الشرقة العادلية موضم اسمه بستان بورة . انظر (P. Omar Toussom : OP. cit. I. 8. Pt. It, b.)

<sup>(\*93)</sup> ماین الرقین وارد بورقه منعمله بن السفحین (ه 44 ، 182) من س ، (انطرس177 ، ماشبهٔ۲) ، ولیس پالس اشارة ، کمادةالمؤلف ، للی وضع هذا الهامش . علی اهلاشك فیمناسیتهمنا ، فازموجود پنمه ، وعلی ترتیه كما هنا ، صمن حوادث حصار دمیاط ، بالفریزی (المواعظ والاعتبار ، ۱۲ ، ۲۹ ).

إلا أنه لما قدم على المسكر موت العادل وقع الطع فى الملك السكامل ، وثار العرب بنواحى أرض مصر ، وكثر خلافهم واشتد ضرره . واتفق مع ذلك قيام الأمير عاد الدين أحد بن الأمير سيف الدين أبي الحسين على بن أحد الهسكارى ، للعروف بابن المشطوب ، وكان أجل الأمراء الأكابر ، وله لقيف من الأكراد الهسكارية ، ينقادون إليه و يطيعونه ، مع أنه كان وافر الحرمة عند الملوك ، معلودا بينهم كواحد منهم ، معروفا بعلو المفهة وكثرة الجود ، وسعة السكرم والشجاعة ، تهابه الماوك ، وف وقائع مشهورة فى القيام عليهم . ولما مات أبوه ، وكانت نابلس إقطاعا له ، أرصد ثانها السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب لما التعلق ، وأولم على الماكم الشكامل ، وتمليك المتافز إراهيم ، ليصير لم التحكم فى المملكة . ووافقه على ذلك الأمير عز الدين أخيه الذين ، وعدة من الأمير عز الدين الحيدى ، والأمير عز الدين ، والأمير عن الدين ، وعدة من الأمير عز الدين .

قلما بلغ السكامل ذلك دخل عليهم ، فإذا هم مجتمعون و بين أيديهم المصحف ، وهم يملفون لأخيه الفائر . فعند ما رأوه نفرقوا ، فحثى على نفسه منهم ، وخرج ، فانفق قدوم الصاحب صفى الدين بن شكر من آمد ، فإنه كان قد استدعاد [السكامل] بعد موت (١٠] بيه . فنلقاد [ السكامل] بعد موت وضمن له تحصيل المال وتدبير الأمور . فلما كان في القيل ركب [السكامل] من المنزلة العادلية ، في الليل جريدة ، وسار إلى أشمر م طفاح (٢٠ من منزل بها . وأصبح السكر وقد فقدوا السلطان ، فركب كل أحد هواه ، ولم يعرج واحد منهم على آخر . وتركوا أنقالهم وخيامهم وأموالهم وأسلحتهم ، ولم يأخذ كل ( ٢٠ م ) أحد إلا [ما] خف حله . فبادر الفرنج عند ذلك ، وعبروا بر دمياط وهم أمنون ، من غير منازع ولا مدافع ، وأخذوا كل ما كان في مصكر المسلمين ، وكان شيئا

<sup>(</sup>١) بعنى حروف مذه الدارة منا كل في م ، ولكنه في ب (٦٣ ب) . (٧) بنير منبط في س ، وكانت عاصمة الدقهاية وللر تاحية ، وتقمي شرق المنصورة ، وجنوبي دكر قس الحالية . ( باتوت : معجم البلمان ، ج ١ م س ٢٨٢ ؟ و P. Omar Toussoum : Op. cft. 1. 2. Pl. 1, & P. 244

لا يقـــدر قدره ، وذلك لبضع عشرة ليلة خلت من ذى القسلة . فكان نرول الفرنج قبالة دمياط فى يوم الثلاثاء ثانى شهر ربيع الأول سنة خمس عشرة [ وسنائة ] ، ونرولم فى البر الشرق — حيث مدينة دمياط — يوم الثلاثاء سادس ذى القمدة سنة ست عشرة .

فترازل اللك الكامل ، وهم بمفارقة أرض مصر ، ثم تثبت (١) ، فتلاحق به السكر . ويعد يومين وصل إليه أخوه الملك المنظم عيسى صاحب دمشق – وهو يأشموم – فى ثامن عشر ذى القمدة . فقو يت به شوكته ، وأعلمه بماكان من أمر ابن الشطوب ، فوعده بإزالته عنه ، ثم ركب المعظم إلى خيمة ابن الشطوب ، واستدعاه الركوب معه للسايرة ، فاستعهل حتى يلبس خفية وثيابه ، فلم يميله وأعجله . فركب معه وهو آمن ، وسايره حتى خرج به من يلبس خفية وثيابه ، فلم يميله وأعجله . فركب معه وهو آمن ، وسايره حتى خرج به من المسكر و بعد عنه . فانتحت إليه [المنظم ] ، وقال : "أعاد الدين ! هذه البلاد لك ، أشتعى أن تهجه النا" . وأعطاه نفقة ، وأسلم إلى جاعة من أصابه يتق بهم ، كان قد أعدهم لهذا الأمر ، وأمرهم أن يلازموه إلى أن يخرج من الرّسُل (٢) ، و يحتفظوا به إلى أن يدخل إلى الأمتناع ، ولا قدر على المدافعة ، لأنه بمفرده الشام . فيا ونداوا به على تلك الحالة إلى الشام ، فنزل عماة عند [ الملك ] للنصور ، ومعه أربعة من خدمه .

ولما سار ان المشطوب رجم المنظم إلى أخيه الكامل ، وتقدّم إلى أخيه القائر بأن يمضى إلى اللوك الأبوبية بالشام والشرق رسولا عن اللك الكامل ، بسبب إرسال عساكر الإسلام ، لاستنقاذ دمياط وأرض مصر من الفرنج . وكتب الكامل إلى [أخيه] الأشرف [موسى] شاه أرمن (<sup>77)</sup> ، يستحثه على سرعة الحضور ، وصدّر المكاتبة بهذه الأميات :

<sup>(</sup>١) في س شبت .

<sup>(</sup>۲) بنیرسیدل س ، و میرف برمل المرایی آیشا ، و جلای هذا الاسم علی اثر الفی الصحر او قیم العابسیة و العربش . (الفریزی . المواعظ و الاحتیار ، ج۲ ، ۲۵ ، ۱۸۳ س ۱۸۳ ) . (۳) فی می شاهار من ، و یقصد المؤلف، ۹ الأعرف مومی الأبویی ، صاحب تملک خلاط ؟ و کانت هذه الایاراد آلارمینیة المستبرة قد آلت الی الأبویین چد زوال أسرة سیف الدین بکتس ، سنة ۶ ، ۳ ه . اظر (Roc. Ial. Arts. Armenla & Begtimur) .

واشختُ قَاوُصك مُرْفِلا أو موجِها بتجشم في سيرها وتعسف وَاطْيِ النال الماستطمت ولا تُدِيخ إلا على باب الليك الأهيــرف وَاقْرِ السلام عليه مِنْ عَبْدِ له متــوقع لقــدومه متشــوف وإذا وصّلُت إلى حاء فقــل [له عــنى بحسن (۱)] توصل وتلطف (۱۰۳) إن تأت عبدك عـن قليل تلقه ما بين كل مهنـــد ومثقف أو تبط عن إنجاده فلقـــاؤه يوم القيامة في عماص المــوقف فــار الفائز ــ وكان الفرض إخراجه من أرض مصر ــ فضى إلى دمشق ؛ ورحل إلى حــاة ثم سار إلى الشرق . فانتظم أمر الكامل ، وقوى ساعده ، وترتبت تواعد ملكه ،

هدذا والفرنج قد أحاطوا بدمياط من البحر والبر ، وأحدقوا بها وحصروها ، وضيقوا على أهلها ، ومنحوا الاتوات أن تصل إلبهم . وحفروا على مسكرهم الحيط بدمياط خندةا ، وبنو عليه سورا . وأهل دمياط يقا اونهم أشد قنال ، وأنول الله عليهم الصبر ، فتبتوا ألا من قلة الأقوات عنده وشدة غلاء الأحمار وأخذ الكامل في عاربة الفرنج ، وهم قد حالوا بنه و بينها ، ولم يصل إليها أحد من عنده سوى رجل من الجائدارية . [ وكان هذا الرجل قد ] قدم إلى القاهرة من بعض قرى حماة ، [ و ] يسمى شما ل ، فتوصل حتى صار يخدم في الركاب السلطاني جائدارا . وكان يخاطر بنفسه ، ويسبع في النيل — ومراكب الفرنج به عجمهة ، [ والنيل ] قد امتلات ، فقواى الفرنج به بأخبار أهابه ، فإذا دخل إليها قوى قاوب أهابها ، ووعدهم بقرب وصول النجدات . فقلي بذلك عند الكامل ، وتقدم تقدما كثيرا ، وجعاله أمير جائداً ره "كوسيف نقمته ، وولاه القاهرة ، عند الكامل ، وتقدم تقدما كثيرا ، وجعاله أمير جائداً ره " وسيف نقمته ، وولاه القاهرة ، عد الكامل ، وتقدم تقدما كثيرا ، وجعاله أمير جائداً ره " وسيف نقمته ، وولاه القاهرة ، عد البات عرائدة شمايل ( ) كان في دعياط من أهلها الأمير جال الذين الكناني ، وكتب هذه الأبيات ، وأقاها إلى الملك الكمال في سهم نشاب ، وهي :

 <sup>(</sup>١) مايمالئوسين محجوب ورقة ملصة قوقه في ٠٠ ، واكنه في ٠٠ (١٦٤).
 (٣) مضبوطة مكذا في ٠٠ .
 (١) انظر اللريزى : المواعظ والاعتبار ـــ والاق ـــ ج ٢ .

س ۱۸۸ .

يا مالكي ا دمياط تنم هُدَّمت شرقاته كادت تجث أصيوله يقربك من أزكى السالم نحبة كالسك طاب دقيقه وجليسله ويقول عن بعـــد وإنك سامع حتى كأنك جاره ونزيــله يأبها اللك الذي ما إن يُرى بين المساوك شبه وعديله هذا كتاب موضع من حالتي ما ليس يمكنني لديك أقسوله أشكو إليك عدة سوء أحدقت مجيعيه فرسانه وخييوله قالبر قسم منعت إليه طريق والبحم عز لنصره أسطوله فخنسوعه بادعلى أبراجيه وحنينمه وبكاؤه وعويله ولو استطاع لَأُمّ بابك لانذا لكنه (١) سدّت عليب سبيله ٣٠ ب) وسؤاله في أن تجيب دعاء. دين الإله وخلقي ورسوله (٢٢) فتمسيد انتهت أدواؤه وتحكت عمسلاته ونحما عليه نحسوله وبقي له رمق يسيرُ برتجي أن يشتني لما دعاك عليـــله فاحرس حماك بعزمة تشفى بها داء لشلك يرتمي تعليما فالله أعطاك الكثير بفضله ورضاء من هذا الكثير قليله والسينر في نصر الإله ودينه ما ساغ عند السلين قبوله والتغر ناظم من الدموع هموله وائن قسدت عن القيام بنصره جنت نضارته وبارت دُنوله وعلا صدى الناقوس في أرجائه وخفي على سمع الورى تهليسله هذا وحقك وصف صورة حاله حقما وجملت وذا تقمى يله وكال يان الأكرمين بأنه أنحى عليمك من الورى تعويله

<sup>(</sup>١) هذا الفظ غير واضح في س ، ولكنه في ب (٦٤ ب) . (٣) كدا ورد البيت في س ، ب

حقق رجاء فيك يا من لم يخب أبسدا لراجي جدوده تأميسك واذخر ليوم البعث فعلا صالحا الله ضامن أجره وكفيسسك فلما وقف السلطان على هذه الأبيات أمر أهل القاهمة ومصر بالنفير للجاد ، وخرجت السنة والحال على ذلك .

وفيها استدعى الملك الفائب الفالب كيكاوس بن كيضرو بن قلج أرسلان ، ملك الرم ، بالملك الأفضل نور الدين على بن صلاح الدين يوسف - وكان بسيساط ، وغضاب للملك الفالب ، فلما قدم عليه أكرمه ، وحل إليه شيئا كثيرا من المال والخيل والسلاح وغيره ، وتحالفا هلى المسلكة الحليبة وأخذها ، بشرط أن يدفعها والسلاح وغيره ، وتحالفا هلى المسكة الحليبة وأخذها ، بشرط أن يدفعها الملك الفائل النالب المنالب ، هي وسائر ما ينتحه ، إلى الملك الأفضل ، ليتم له فيها الحطبة والسكة ، بالساكر وأخذا حران والرها وغيرها . فسارا ويصير في طاعته ، فإذا تم ذلك سارا إلى الشرق ، وأخذا حران والرها وغيرها . فسارا على الملك الفائل الهائل المنالب ، غيتهم في الأفضل ، مراا إلى قلمة تل باشر ، فحمراها حتى ملكاها ، فلم يسلم الملك الفائل الفائل الفائل الفائل الفائل الفائل الفائل الأشرف من عيرة قدس ، وكان نازلا عليها أو واستمد أهل للهاك الفائل الشرف من عيرة قدس ، وكان نازلا عليها في الماك الفائل الفائ

وفيها مات الملك القاهم عز الدين مسعود بن أرسلان شاء بن مسعود من مودود بن عماد الدين زنكي بن آنسنقر ، صاحب الموصل ، لئلاث بقين من ربيع الأول ؛ وكانت مدّة

 <sup>(</sup>١) شير ضبط في س ، وحمى بلدة بين حلب وسميساط ، قرب الدرات . ( ياقوت : محجم البلدان ،
 ج ٢ ، س ٢٩٩١) .

<sup>(</sup>٢و٣) ما بين الأتواس محجوب بورقة ملصقة فوقه في س ، ولكنه في ب ( ١٦٥).

ملكه سبع سنين وتسمة أشهر . وقام من بسده ابنه نور الدين أرسلان شاه ، وعمره عشر سنين ، فدير أمره الأمير بدر الدين لؤلؤ الأنابك ، فأقرهما الخليفة الناصر .

. . .

سنة سست غشرة وستمائة. فيها قدم الملك المفقر تنى الدين محود بن النصور محد ابن هر بن شاهنشاه بن أيوب — صاحب حماة — إلى الملك السكامل ، نجدة في هسكر كثيف ، ومعه الطواشي سهشد المنصوري . فتاماه السلطان وأعظم قدره ، وأزله على ميمنته ، وهي المنزلة التي كانت لأبيه وجدّه ، عند السلطان صلاح الدين يوسف ووصل النائز إبراهيم ابن المادل إلى أخيه الأشرف موسى ، برسالة أخيها السكام للاستنجاد على القرنم ، فأكرمه وأسكه عنده ، فإن النرش الإكان إخراجه من أرض مصر .

وفيها اشتد قتال الغرج، وعظمت نكايتهم لأهل دمياط، وكان فيها نحو العشر بن ألف مقاتل . فنهكتهم الأمراض ، وغلت عندهم الأسمار ، حتى أبيست البيضة الواحدة من بيض الله جلة و دنانير . وامتلأت الطرقات من الأموات ، وعدمت الأقوات ، وصار السكر في عزة الياتوت ، وققدت اللحوم فلم يقدر عليها بوجه ، وآلت بالناس الحال إلى أن لم ببق عنده غير شىء يسير من القمح والشعير فقط ، تنسور الفرنج السور ، وملكوا منه البلد يوم التلائاء لحمى بقين من شعبان ، فكانت مدة الحصار سنة عشر شهرا وائين وعشر بن يوما . وعد ما أخذوا دمياط وضعوا السيف في الناس ، فلم يعرف عدد من قُتل لكفرتهم .

ورحل السلطان بعد ذلك بيومين ، ونرل قبالة طَلَقنا ، على رأس بحر أشهوم [ورأس(1) بحر] دمياط ، وخرج بالمذرلة التي ( ، ٥ ب ) عُرفت بالمنصورة . وحصن الفريح أسوار دمياط ، وجعلوا جامعها كنيسة ، و بنوا سراياهم في القرى يقتلون ويأسرون ، فعظم الحلطب واشتد البلاه . وندكب السلطان الناس وفرقهم في الأرض ، فرجوا إلى الآفاق يستصرخون الناس لاستنقاذ أرض مصر من أيدى القرنم . وشرع السلطان في بناء النور والفنادق ، والحامات والأسواق ،

 <sup>(</sup>١) ما بين التوسين محجوب في س بورقة ملصلة فوقه ، ولكنه في ب ( ١٩٠ ب ) .
 (١) -- ١٩١)

بمنراة المتصورة . وجهّر الفرنج من حصل في أيديهم من أسارى المسلمين في البحر إلى هكا ، و برزوا من مدينة دمياط بريدون أخذ مصر والقاهمية . فنازلوا السلطان تجاء النصورة ، وصار بينهم و بين المسكر بحر أشموم و بحر دمياط ، وكان الفرنج في مائن ألف رجل و مشرة آلاف فارس . فقد السلطان الشوافي تجاء المنصورة ، وهي مائة قطمة . واجتمع الناس من أهل القاهرة ومصر وسائر النواحي ، ما بين أسوان إلى القاهرة . ووصل الأمير حسام الدين يونس ، والفقيه تني الدين طاهم الحلي ، فأخرجا الناس من القاهرة ومصر ؟ ونودى بالنغير المام ، وألا يبتى أحد ، وذكروا أن علك الفرنج قد أقطم ديار مصر لأصابه .

"مِهدُدُونَا بَأَهُلَ عَكَا أَن يُمَلَّكُونَا وَأَهُلَ بِأَنَّا ومن ثنيا أَن يُلوا علينا فالروم خير من الريافا"

يمنى أهل الريف ، فإمه كان قد كثر تساطهم ، وطمعوا فى أس السلطان ، واستحفوا به ، لشفله بالقرنج عنهم . وخرج الأمير علاء الدين جليك ، والأمير جال الدين بن صيرم ، لجمع الناس بما بين القاهرة إلى آخر المؤف الشرق (٢٦) ، فاجتمع من السلمين عالم لا يقع عليه حصر .

 <sup>(</sup>١) لم يذكر للؤلف صاحب هذين البيجين ، وليس بالغريزى (الواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، ٣٠٣ ٢ ، ٣١٣ و ٢ ، ٣٠

<sup>(</sup>٧) قدم العرب ، بعد فتحهم مصر ، أرس دلتا النيل إداريا إلى قسبن ، وها الحوف والريف . وكان الريف . وكان التلاث المعبرى ، وصارت أراض دلتا النيل ثلاثة أقسام ، وهي الحوف النعرق ، والحرف الثرق ، وجلن الحوف النعرق ، وعار الحوف النعرق عبارة عن المحوف النعرق عبارة عن الحوف النعرق ، والحرف الدرق مو الأراص الواقعة فري فرخ . ويش أيض أيض المحوف النعرق عبارة عن يتم نوع العرف الموف النعرق من الموف النعرق من الموف النعرق من الموف وقد يق مذا الموف . وقد يق هذا المنعج من الموف ال

وأنزل السلطان على ناحية شَارِمْسَاح<sup>(۱)</sup>ألفى فارس ، فى آلاف من العربان ، ليحولوا بين الفرمج و بين دمياط . وسارت الشوانى — ومعها حراقة كبيرة — إلى رأس مجر المحلة<sup>(۲۷)</sup> ، وهليما الأمير بدر الدين بن حسون ، فاقتطمت الميرة عن الفرنج من البروالبحر .

وقدمت النجدات [ للداك الكامل] من بلاد الشام . وخرجت أم الفرنج من داخل البحر تريد مدد الفرنج على دمياط ، فوافي دمياط منهم طوائف لا يحمى لم عدد . فلما تكامل جميم بدمياط خرجوا منها ، في حدّهم وحديدهم ، وقد زين لم سوء عملهم أن يملكوا أرض مصر ، ويستولوا منها على عالك البسيطة كلها . فلما قامت النجدات كان أولها قدوما الملك الأشرف موسى بن المادل ، وآخرها على الساقة الملك المنظم عيسى ، وفيا يينهما بقية الملوك : وهم المنصور صاحب حاة ، والناصر صلاح الدين قليج أرسلان ، والجاهد صاحب حمس ، والأجد بهوام شاه صاحب بعليك ، وغيرهم . فهال الفرنج ما رأوا . وكان قدوم هذه الدحدات في ( ٥ ه ) ، فالث عشرى جادى الآخرة سنة نمان عشرة ؛ وتنابع قدوم النجدات حى بلغ عدد فرسان المسلمين نحو الأربيين ألفا . غار بوا الفرنج في البرواليسر ، وأخذوا المنجدات منهم ست شواني وجلاسة ( و بلحدة ) وطهر المنهم ألفين وماثتي ( ٢٠ و بالمور في الساح ، بنالاث قطائع ( ٢٠ ) ، فتضمضع الفرنج اذلك ، وضاق بهم القام ، و بعثوا يسألون في الصاح ، بنالاث قطائع ( ٢٠ ) منافرة في المساح ،

 <sup>(</sup>١) بنبر سبط في س، وهي قرية إلدتهاية الحالية ، ونقع على فرح دمياط ، شمالي شرين ، وبينها
 (٩) Omar Toussoun وبين دسياط خمنه فراسخ . ( ياقوت : مسجم البلدان ، ج ٣ ، م . ٣٣٢ ؟ و : (٩٠ . ١٦٥ . ١٠ . ١٣٥ . ١١ . ١١٥ . انسل أيضا الحاشية الخالية .

<sup>(</sup>٢) عمر الحادة ترعة متفرعة من مجر مليج ، الذي يخرج من فرع ديباط ، عند بالدة مت مطاو ، قرب بنها الحالية . وكان عمرج بحر الحالة جنوبي بلدة طنت ، ثم يسير نحو الديال الغربي ، ماوا بالحيام ويقينة ، حتى يصب في فرع دمياط ، قبالة شارمماح على الداطي " الآخر : P. Omar. Toussone

<sup>(</sup>٣) واضع أن مذا الفنظ معرب كلة (galeasse) الفرنية . والجلاسة نوع من السفن الحمرية الكبيرة ، كان شائم الاستعمال في البحر الأبيض للتوسط ؟ ويتابلها أن الإيطالية (galeazza) ، وحمماداتها في الإيطارية قريب من هذا أيضاً . (1) في س ومادين رجلا .

 <sup>(</sup>٥) جم تطيعة ، وهى النئة من الجنود ، وفى (Dozy : Supp. Diet. Ar.) مثل من استمال هذا اللفظ ، نسه : " فيت إليه الناصر بالتطائم والجيوش لتناله" .

وفيها مات قطب الدين محد بن حماد الدين زنكى بن مودود ، صاحب سنجار . وقام من بعده ابنه حماد الدين شاهنشاه (() ، ثم قتله أخوه الأنجد عر . ومات نور الدين أرسلان شاه ، صاحب الموصل ، فقام من بعده الأمير بدر الدين لؤاؤ ، بأس أخيه ناصر الدين محود ابن القاهم عز الدين ، وهره ثلاث سنين .

وفيها أسرالمك المنظم عيسى بتنخريب القدس، خوفا من استيلاه الترنيج عليها، فخريت أسوار المدينة وأبراجها كلها، إلا برج داود — وكان من غربي البلد — فإنه أيقاه. وضرج معظم من كان في القدس من الناس، ولم يبق فيه إلا نفر يسير. ونقل المنظم ما كان في المقدس من الأسلحة وآلات القتال، فشق على المسلمين تخريب القدس وأخذ دمياط. وفيها هدم المنظم أيضاً قلمه العلور، التي بناها أبره المادل، وعنى آثارها. وفيها خرجت كتب انظمار أو التي سائر المالك، بإنجاد الملك السكامل بدمياط.

وفيها ماث عز الدين كيكاوس بن غياث الدين كيخسرو بن قليج أرسلان بن مسعود ابن قليج أرسلان ، ملك قونية ، بعد ما تلك أززّن الروم<sup>77</sup>من عمه طغرل شاه بن قليج أرسلان ، وملك أنْسَكُورِية <sup>77</sup>من أشيه كيقباد<sup>(4)</sup>، فصار سلطان الروم . وقام من بعده أشوه علاء الدن كيقباد<sup>(6)</sup>.

وفيها ابتدأ ظهور التتار--ومساكنهم جبال طَنْهَاج (٢٠ من أرضائصين، بينها وبين بلاد القركستان مايزيد طىستة أشهر ــ واستولوا على كثيرمن بلاد الإسلام . وكانوا لايدبنون بدين،

<sup>(</sup>۱) أن س مامتشاه .

<sup>(</sup>١) بنير ضبط في س، وهي بادة بأرمينية ، في التعابل التعربل من خلاط . واسمها الأصلى في التديم (٢) (Theodosiopoils) ، ثم سماها العرب فاليقالا ، أيام الفترح الإسلانية الأولى ، والمنفوا منا الاسم أيضا على الأراضى المحيلة بها . أما اسم أرزن الروم فيرجع لمي سنة ١٤٤ م . حين عدم السلابقة بادة أرزن ، وهي قرب خسلاط أيضا ، غرج أعلها الأرمن إلى فالبقلا ، وأطلقوا عليها أرزن الروم . ( بالوت : مسجم الجلال مع ١ ، من ٢٠٥ - ٢٠ و Esc. Int. Art. Exercusy .

<sup>(</sup>٣) بغير سَبِط في س ، ومي أهرة الحالية . (باتوت : معجم البلمان ، ج ١ ، س ٣٩٠ --- ٣٩١) .

<sup>(</sup>٤) في س كي قباذ . انظر (Enc. Isl. Art. Kaikobad) . (٥) في س كينباذ .

 <sup>(</sup>٦) مضبوطة مكذا في س ، وهي اسم أطلته النزك على شمال الدين ، وقد أخذوه من اليونانية ، مُ استماره العرب من النزك . انظر (Blochet : Op. ett. p. 330. N. 3.)

إلا أسهم يعترفون باقد تعالى ، من غير اعتقاد شريعة . فلكوا الصين -- وكان ملكهم يقال له جنكرخان <sup>(۱)</sup> -- شم ساروا إلى تركستان وكاشغر ، فلكوا نلك البلاد ، وأغاروا على أطراف بلاد السلطان علاء الدين محمد بن خوارزم شاه تكش <sup>(۱)</sup> . ثم استولوا على بخارى وغيرها من بلاد السجم .

\* \* \*

سنة سبع عشرة وستمائة . أهلت وانقضت ، والحرب فائمة بين المسلمين و بين الفريح على دمياط ، في منزلة النصورة . وفيها استولى التستر على سمرقند ، وهزموا السلطان علاء الدين ، وملكوا فرغانة والترمذ (٢٦) وخوارزم ، (٥٠ ب) وخراسان ومرو ونيسابور ، وطوس وهراة وغزنة .

وفيها مَلَك الأشرف موسى بن المادل ماردين وسنجار . وفيها مات اللك النصور ناصر اللدين محمد بن حمر بن شاهنشاه (٤٥) بن أيرب بن شادى صاحب حماة – وكان إماما مقتيا في عدة علوم ، وله شعر جيد – في ذى القمدة ، عن خسين سنة ، ميها مدة ملك ثلاثون (٤٥) سنة . وكان ابنه الأكبر الملك المفافر تنى الدين محود في محسكر خاله الملك الكامل ، بالمصورة على مقانلة (٤٦) الفرع . نقام بمملكة حاة الملك الناصر قلح أرسلان بن المنصور ، وكان محره سبح عشرة سنة . فشق ذلك على أخيه المفلف ، واستأذن الملك الكامل في المود إلى حاة ، طفا منه أنه بملكة المؤلف إنه كان ولى عهد أبيه . فأذن له [ الملك الكامل ] ، وسار فلق الملك المعلم في المنور ، فحرانه من التعرض إلى اخيه ، فأمام بدمشق . ثم رجع [ المطفر ] إلى الملك الكامل ، وأنطمه إقطام في خدمته .

وفيها كثرت مصادرة الصاحب صفى الدين بن شكر أرباب الأموال ، بمصر والقاهرة ، من التجار والكتاب : وقرّر التبرع على الأملاك ، وهو مال جُسبى من النماس . وأحدث [ ابن شكر ] حوادث كذيرة ، وحصل مالا جما .

 <sup>(</sup>١) في س جنكس حان .
 (٧) بل هذا الاس تكملة للسب خوارز مشاه العجا :
 إن الب ارسلان تحد بن جنرى بك داود بن سكائيل السلجوق"، وهى تكملة خاطئة ، إذ ليس تمة علاقة معروفة بين أجداد المواوزية وأجداد السلاجئة .
 (٣) في س العزمة .

<sup>(</sup>١) ق س ماهنشاه . (١) ف س طين . (١) ف س مقابله ،

وفيها قوى طبع الفريج فى ملك ديار مصر ، وعزموا على التقدّم إلى السلمين ، ليدفسوم عن منزلتهم ، و يستولوا على البلاد فانتضت السنة وهم نجاء المسلمين على رأس بحر أشموم ودمياط. وفيها غلت الأسعار بأرض مصر ، فبلغ القمح ثلاثة دنانير كل أردب ، فكانت من أشق السنين وأشدًها على مصر .

وفيها مات الشريف أو عز بر تنادة بن أبى مالك إدر بس بن مطاعن بن عبد الله بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله بن عبد الله بن عجد بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله بن المسن من على بن أبى طالب رضى الله عنه ، سلطان مكة ، فى آخر جادى الآخرة بمكة ، عن تسمين سسنة . وله شهر جيد ، وقدم مصر غير مرة ، ومعه أخوه أبو موسى عيسى ، وكانت ولادته ومها ، بالينسم . وملك مكة بسده ابنه حسن بن تنادة ، أسار راجع بن تنادة مناضباله ، وقطم الطريق في الموسم بين مكة وعرفة ، فقيض عليه أقياش (١) أمير الحلج المراقى . فبعث الشريف حسن لأقباش بعده بمال ليسلم راجعا ، فوعده راجع بأكثر من ذلك ، فعزم [ أفباش ] على أن يسلم مكة ، [ وتقدّم المانالة (٢) أميرها ] ، فقيل إأقباش ] ، فقيل القباش ] ، فقيل المناس ، وفر راجع إلى المك المسعود بالمين .

. . .

سنه ثمان عشرة وسمها أقه . فيها اشتدّت قوة الفرنج ، بكثرة من قدم إليهم في البحر . فتابع الملك الكامل الرسل في طلب النجدات ، فقدمت عليه الموك كما تقدّم . والسمة القتال بين الفريقين برا وعمرا ، وقد اجتمع من الفرنج والسامين ما لا يمل عددهم إلا الله . وكانت العامة تكرعلي الفرنج أكثر ما يكر عليهم المسكر ، وتقدّم جماعة (١٠٠١) من المسكر إلى خليج من النيل في البرالفرى ، يعرف ببحر الحالة ، وقاتلوا الفرنج منه . وتقدّمت الشوالي الإسلامية في مجر النيل ، لتقاتل شوالي الفرنج منه . وتقدّمت الشوالي الإسلامية في مجر النيل ، لتقاتل شوالي الفرنج ، فأخذوا منها ثلاث قطع برجالها وأسلحتها

<sup>(</sup>۱) مضبوط على متعلوقه فى (Blochet : OP. ctt. P. 336) . (۲) عبارة المقريزى هنا عنى حوادث كنا منتضبة ، وقد أضيف ما بين الأقواس من ابن الأقبر ( الكامل فى الثارخ ، ج ۱۲ ، س ۲۹۷ — ۲۹۳ ) حيث توجد نفاصيل كشيرة . (۲) فى س بير .

[هذا] والرسل تاترد من عند الفرنج في طلب السلع بشروط: منها أخذ القدس وعسقلان وطهرية ، وجبلة واللاذقية ، وسائر مافتحه السلطان صلاح الدين من بلاد الساحل ، فأجابهم الماوك إلى ذلك ، ما خلا السكرك والشوبك . فأبي الفرنج ، وقالوا: "لا بند أن تسلونا حتى تسلوا ذلك كله " ، فرضى السكامل ، فامنت الفرنج ، وقالوا: "لا بند أن تسلونا خسيائة ألف دينار ، لنصر بها ما خربتم من أسوار القدس ، مع أخذ ما ذُكر من البلاد ، وأخذ السكرك والشوبك أيضاً " .

قاضطر المسلمون إلى تتالم ومصابرتهم وعَبر جاعة من المسلمين في بمر الحاة إلى الأرض التي عليها مسكر الفرنج ، وفتحوا مكانا عظيا في النيل . وكان الوقت في قوة الزيادة ، فإنه كان أول ليلة من توت، والفرنج لا معرفة لم بحال أرض مصر ، ولا بأسم النيل فل بشعر الفرنج إلا والماء قد غرق أكثر الأرض التي هم عليها ، وصار حافلا بينهم و بين دمياط ، وأصبحوا وليس لهم جهة يسلسكونها ، صوى جبة واحدة ضيقة . فأسم السلطان في الحال بنصب بالجسور عند بحر أشموم طناح ، فنهيا الفراغ منها ، وعبرت المساكر الإسلامية عليها ، وملكت العاربيق المتي تسلسكها الفرنج إلى دمياط ، فأعمروا من ماثر الجهات . وقد الله سبحانه بوصدول مهمة عظيمة في البحر للفرنج ، وحولها عدة حراقات تحميها ، وسائرها مشحونة بالمبرة والسلاح ، وسائرها ما محتاج إله ، فأوقع بها شواني الإسلام ، وكانت بينها مشحونة بالمبرة والسلاح ، وسائرها للمبله في المسلمون ، فظفروا بها و بما معها من الحراقات .

ففت ذلك في أعضاد الفرنج ، وألقى في قاوبهم الرعب والفلة ، بعد ما كانوا في غاية الاستظهار والكنت على المسلمين (١) ، وعلوا أنهم أخوذون لاعمالة . وعظمت نكاية المسلمين بهم برميهم إيام بالسهام ، وحلهم على أطرافهم (١) . فأجعوا أمرهم على متاهضة المسلمين ، ظنا منهم أنهم يصاون إلى دمياط ، فخربوا خيامهم ومجانيقهم ، وعزموا على أن مجعلموا حطمة واحدة .

 <sup>(</sup>١) ق س " ... ق تاية الاستظهار على السلمين والمنت " .
 (٧) كذا في س ، ب ( ١٦٨ ) ، وبالمبارة شيء من النموض لكنزة الضائر ، وإذا أورد ما يتابلها في ابن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، س ٢١٥ ) التوضيح ، ونصه : " وعساكر المسلمين محيطة بهم ، يرموشهم بالنشاب ، ويصاون على أطرافهم " .

قلم يجنوا إلى ذلكسبيلا ، لكثرة ( ٢ • • ) الوحل والمياء التى قد ركبت الأرض من حولم . فعجزوا عن الإقامة لفلة الأزواد عندهم ، ولاذوا إلى طلب الصلح ، و بعشـوا يــألون الملك الكامل—وإخوته الأشرف والمنقل— الأمان لأنفسهم ، وأنهم يسلمون دمياط بنير عوض.

فاقتضى رأى اللك الكامل إجابتهم ، واقتضى رأى غير من إخوته مناهضهم ، واجتناث أصلهم ألبتة . فخاف الملك الكامل إن فعل ذلك أن يعنع من بقى منهم بدمياط أن يسلها ، ومحتاج الحال إلى منازلتها مدة ، فإنها كانت ذات أسوار منيعة ، وزاد الفرنج عند ما استولوا عليها في تحصينها ، ولا يُؤْمَن في طول محاصرتها أن يفد ملوك الفرنج مجدة لمن فيها ، وطلبا الثأر من تُعَيل من أكارهم . هذا وقد ضجرت عماكر المدين ، وملت من طول الحرب ، فإنها مقيمة في محاربة الفرنج ثلاث سنين وأشهر الأل.

وما زال السكامل فأيما في تأمين الفرج إلى أن وافقه بقية المادك ، على أن ببعث الغرج برهائن من ماوكهم - لا من أمرائهم - إلى أن يسلوا دمياط . فطلب الفريح أن يكون ابن الملك الكامل عنده رهية ، إلى أن تبود إليهم رهائنهم . فتترر الأمم على ذلك ، وحلف كل من ملوك المسلمين والفريج . في سابع شهر رجب . و بعث الفريج بعشرين ملكا من ماوكهم رهنا ، منهم بوحنا صاحب عكالاً ، وفائب الباباً . و بعث الملك الكامل إليهم بأبنه الملك الصالح نجم الذين أبوب ، وله من السير يومئذ خس عشرة سنة ، ومعه جاعة من خواصه . وعند ما قدم ماوك الفريج جلس لم الملك الكامل مجلسا عظها ، ووقف الماوك من إما وقب ، فيال

<sup>(</sup>۱) فی س واشهر .

<sup>(</sup>٧) يقسد المؤلف ( Jean de Brienne, roi titulaire de Jérusaem ) ، ومو تائد هذه الحلة ( السلمية ق أولها . (Poin de Brienne, roi titulaire de Jérusaem ) . (٣) نائب البارا فرتك الحلة مو (Rec. His. Or. II, I. P. 124. N. 4.) . (ثا بنبر شبط في س، وتوجد ( السلمية ( N. 5) . (ث) بنبر شبط في س، وتوجد ( السلمية و السلمية ( P. Omar Toussous : Op. cit. I. J. Pl. II. b.) و كلاهما مثماني هم تنهي ، بين المتصورة وشريين .

الترج ما شاهدوا من تلك العظمة وبهاء ذلك الناموس . وقدمت قسوس القرمج ودجياتهم إلى دمياط ، ليسلوها إلى للسلمين ؛ فتسلمها المسلمون في يوم الأربعاء التاسع عشر من شهر رجب . فاما تسلمها المسلمون قدم في ذلك اليوم من القريم مجدة عظيمة ، يقال إنها ألف صرك ، فَمَدٌ تأخرهم إلى [ ما ] بعد تسليمها من القريم صنعاً جميلا من الله سبحانه . وشاهد المسلمون عند [ ما ] تسلموا دمياط من تحصين القريم ها ما لا يمكن أخذها بقوة ألبتة ( ا

و بعث السلطان بمن كان عده فى الرهن من الفرنج ، وقدم الملك الصالح ومن كان ممه . وتقرت المدنة بين الفرنج و بين السلمين مدة تمانى سنين ، هلى أن كلا من الفريقين يطلق ما عنده من (١٠٥) الأسرى . وحلف السلطان و إخوته ، وحلف ملوك الفرنج ، هلى ذلك . وتفرق من كان قد حضر القتال ؛ فكانت مدة استيلاء الفرنج على دمياط سنة واحدة وعشرة أشهر وأربعة وعشرين يوما . ثم دخل الملك السكامل إلى دمياط بحساكره وأهله ، وكان لدخوله مسرة عظيمة وابتماج زائد . ثم سار الفرنج إلى بلادهم . وعاد السلطان إلى قلمة الجل ، في يوم الجمعة ثمانى عشر شهر رمضان . ودخل الوزير الصاحب صنى الدين عبد الله اين على بن شكر في البعر ، وأطلق من كان بمسر من الأسرى ، وكان فيهم من أسر من المرع المداحية . وأطلق الفرنج من كان في بلادهم من أسرى المداحية . وأطلق الفرنج من كان في بلادهم من أسرى المداحية .

واتنق (٢٦ أنه لمــا رحل الفرنج اجتمع فى ليلة عند اللك الكامل أخواه المنظم هيمى والأشرف موسى على حالة أنس، فأص الأشرف جاريته ست الفخر، ففنت على عودها: —
ولمــا طنى فرعون عكما ببغيه وجاء إلى مصرٍ ليفسد فى الأرض الى خوهم موسى وفى يده العما فأغرقهم فى اليم بعضا على بعض

<sup>(</sup>١) كان من شروط الصلح أن تكون هدة چى السلم والصليبين لدة غانى سنين ، لا يستنى منها سوى أصاب النجهان من مارك أوربا ، فإن لهم أن يتضوها إذا شاءوا ، ولقد كانت الحلة الني وصلت منها سوى أصاب النجهان من مارك أورمانية المقلسة . هياط ، بعد إمضاء شروط الصلح ۽ من عند فردريك (.Frederic ft ) إسيراطور المولة الم ومانية المقلسة . وكان يحق بصروط الصلح ؟ غير أن وجود الرمائن لدى الكامل أساف الصليبين من عواقب ذلك ، فسلموا صباط حسب الشروط . (Lane-Poole : A Hist. Of Egypt

<sup>(</sup>٢) قبالة هذا الخبر ، بهامش الصفيعة في س ، لفظ " لمبايغة " ، بخط عالف .

قطرب الأشرف ، وقال لها : وح كُرِّرى . فشق [ ذلك ] على الملك الكامل ، وأمرها فسكتت ، وقال لجاريته : " غَنَّ أنت ". فننت على المود : -أَيْا أَهْلِ دَنِ الْكُنْرِ تُومُوا لَتَنظُرُوا لَمُ اللَّهُ لَا جَرَى فَى وَتَنَا وَتُجَدُّدا أعباد هيسي إن عيسي وقومه وموسى جيماً ينصرون محدا قاعي الكامل مها، وأمم لها بخمسائة دينار، ولجارية أخيه الأشرف بخمسائة دينار، فنهض القاضي الأحل هية الله من محاسن ، قاضي غزة ، وكان في جلتهم ، وأنشد : -حبانا إله الخلق فتحا لنبا منا مبينًا وإنعامًا وعزاً مجسدُّدا تهلل وجمه الدهر بعمد تطوبه وأصبح وجه الشرك بالظلم أسودا ولما طغى البحر الخضر بأهله(١) الد علمناة وأنحى بالمراكب متهدا أقام لهذا الدين من سَلَّ عربه صقيلا كا سل الحسام مجرَّدا فلم تر إلا كل شاو (١) نجدًال (١) أوى منهم أو من تراه مقيدا ونادى لسان الكون في الأرض رافعً عقيرته في الخافقين ومنشدا أعباد عبسي إن عبسي وحزبه وموسى جيماً يتصران (1) محمدا ويقال إن هــذا المجلس كان بالمنصورة . ولما استقر الملك السكامل على تخت ملسكه سارت الماول إلى عمال كها ، وعت بشارة أخذ ( ٧٠ ب ) المسامين دمياط آفاق الأرض . فإن التتار كانوا قد دمروا ممالك الشرق ، وكادت مصر مم الشام يستأصل شأفة أهلها الفرنج ، حتى مَنَّ الله مجميل صنمه وخني لطفه ، ونَصَر عباده المؤمنين ، وأيدهم محنده ، بعد ما ابتلي

وقدمت على الملك السكامل تهانى الشعراء بهذا الفتح ، فحكان أولهم إرسالا شرف الدين بن عدين ، بكلمته التي أولها : --

المؤمنون ، وزازلوا زازالا شديداً .

<sup>(</sup>١) في س باهليه . (٢) الشاو ، والشلا ، الجميد أو العضو من أعضائه . (محيط الحميط ) .

<sup>(</sup>٣) في س بجنل . (٤) كذا في س ، وقد تفست بصورة الحم ، في البت عيثه ، سطر 1 .

من الروم لا محمى يقينا ولا ظنــــا إلينا سراعا بالجهاد وأرقلنــــا بأطرافها حتى استجاروا بنــــــا منا فألقوا بأيديهم إلينسما فأحسنا منحناكم منا حياة جديدة فعاشوا بأعناق مقادة منا ولو ملكونا لاستباحوا دماءنا ولوغا واكنا ملكنا فأسجحنا

ساوا صهوات الخيل يوم الوغي عنا غداة التقينما دون دمياط جحفلا قد احتمدها رأيا ودينا وهممسسة وعنهما وإن كانوا قد اختلفوا سنا تداءوا بأنصار الصليب وأقبلت جموع كأن الموج كان لهم سفنا وأطبعهم فينسا غرور فأرقلوا فحا برحت سمر الرماح تنوشهم سقيناهُم كأسا نقت عنهم المكرى وكيف ينام الليل من عدم الأمنسا بدا الموت من زرق الأسمنة أحمرا وما برح الإحسان منسما سجية أورثها من مسمسيد آبائنا الابنا وقد جرَّبونا قبلها في وقائم تمـــــــلم غرالقوم منابها الطمنا أســــود وغى لولا وقائم سمرنا لمـــا لبسوا قيداً ولا سكنوا سجنا فإن نسيم الملك في وسطه الشقــــــا كينال وحلو العيش من مرد يُجنى يسير بنا من آل أيوب ماجد أبي عزمه أن بسي تقربنا منني كريم الثنا عار عن المار باسسل جيل الحياكامل الحسن والحسني سرى نحو دميساط بكل شمَّيْدَع إمام يرى حسن الثنا المنم الأسنى مآثر مجد خدَّرتهــــــا سيوفه طوال الدى يفنى الزمان ولا تفنى وقد عرفت أسميافنا ورقابهم مواقعها سنا فإن عاودوا عدنا

وقال :

قسما بمما ضمت أباطح مكة و بمن سواه من الحبيج الموقف ( ١٠٨) لو لم يقم موسى بنصر محسد لرق على درج الخطيب الأسقف لولاه ما ذل الصليب وأهسله في ثفر دمياط وهز المصحف ووردت أيضا قصيدة القاضى الأجل بهاء الدين زهير بن محمد بن على القومى ، وغيره مر من الشعراء .

وفيها مَلَك التر مراعة وهذان وآذربيجان و يَدِيرُ يز (١). وفيها مات اللك السالخ المسالخ المسراك بن محود بن محد بن قرا أرسلان (٢) بن سقان بن أراق الأرتق ، ساحب حسن كيفا ؟ وقام من بعده ابنه اللك المسود داود . وفيها ركب اللك الكامل من قلمة الجليل إلى منظرة وقعدت معه الساحب صنى الدين بن شكر — التي على الخليج بمعر — فى ذى القعدة ، وتحدّث معه فى نقى الأمراء الذين وافقوا القائر . وكا وافي جيزة دمياط لهارتها ، فكتب لم بالنوجه من أرض معمر إلى حيث شاءوا ، فضوا بأجمهم من الجيزة إلى الشام ، ولم يتعرض إللك الكامل] الشيء من موجوده ، وفرق أخبازه على عاليك . وفيها مات أمين الدين مهنف بن الشمار ، والى معمر ، في يوم الجمة ثالث محرّم ، ومات متولى تونس و بلاد إفريقية الأمير أبو محد عبد الواحد ابن أبى حفص عرب ن يحقوب المنصور بن ابن حفس عرب ن يعقوب المنصور بن المختلف المناسر أبى عبد الله عمد بن يعقوب المنصور بن يوسف التسري (١٠) بن عبد المؤمن ، ملك للوحدين ، سنة انتين وستانة . و [كان أبو محد قد] أخوه أبو عبد الله بن عبد الواحد ، متوليا إفريقية من قبل الدادل عبد الله بن عبد المؤاحد ، متوليا إفريقية من قبل الدادل عبد الله ببرا

 <sup>(</sup>۱) فی س تورنر ، و بنیز ضبط ، و ایدال الباء واوا هو التطنی " الجاری طی ألسنة المانة " .
 الفاقشندی : صبح الأعشی ، ج ٤ ، ۲۵۷ )
 (۲) فی س قرا وسالان .

<sup>(</sup>٣) مشهوطة مكذا فى س ( انظر ص ٦٦ ، حاشية ١ ) . (٤) بنير ضبط فى س . انظر (٩) مشهوطة Œac. Isl Art. Hafsids) (٥) مشهوطة مكذا فى س .

المنصور يعقوب ، [ ملك الموحدين ] ، في خامس رمضان منها ، فاستمر " [أبو محمد عبد الله ] حتى قام أخوه أبو ذكر يا يحيى بن عبد الواحد . [ هذا ] والأمير أبو محمد عبد الواحد بن أبى حقص هو أول من قام من الحقصيين بإسرة تونس ، وهو جدّ ملوك تونس الحقصيين ،

. . .

سنة تسع عشرة وستمائة . فيها قدم الأشرف موسى إلى مصر ، فأقام بها عند [ أخيه ] السلطان [ اللك الكامل] مدة ، ثم عاد في رمضان . وفيها أوقع التتربالكرّمج . وفيها تعدم المظفر موسى على أخيه الكامل بمسر . و [ فيها ] قدم الملك المسعود يوسف ابن الكامل من المين (() إلى مكة في ربيع الأول ، وقد رحل عنها الشريف حسن ابن تعادة (() ، وقد رحل عنها الشريف حسن أموالم ونخلهم ، وما أخذ لم من الدور بحكة والوادى ، ثم عاد إلى المين بعد ما حج ، ومنع أملام الخليفة من القدة من موقد ما علم أبيه على أعلام الخليفة . و بدا منه بحكة مالأ محمد على أهل المجاز بين بعد ما حج ، ومنع من ربى حام الحرم بالبندق من فوق زمنم ، ونحو ذلك . فهم أهل المراق بقتاله ، نا بقدروا على ذلك عجزا عنه . واستناب [ الملك المسعود ] بحكة الأمير نور الدين هر بن على ابن رسول (()) ، ورتب معه ثانياته فارس — وكان الشريف حسن بن قتادة قد نزل ينبع . وولى [ الملك المسعود ] أبضًا المسعود ] أبضًا المسعود ] أبضًا المسعود ] أبضًا المسعود و أبضًا راجح بن قتادة السَّرين حسن بن قتادة قد نزل ينبع .

<sup>(</sup>۱) تولى الملك المسود ، واسمه سلاح الدين يوسف ، بلاد المحين سنة ۱۹۷۷ م ) ، بد المنظر سليان . (۱۹۷۰ م ) و المنظر سليان . (۱۹۵۰ م الملك المسلم الله المسلم الملك . (۱۹ م الملك المسلم الملك المسلم الملك المل

وفيها مات الأمير عماد الدين أبو الساس أحمد بن الأمير سيف الدين أبى الحسن على ابن أحمد الهككارى ، المعروف بابن المشطوب ، أحد الأمراء الصلاحية ، فى الاعتقال بحران ، فى ربيع الآخر .

. . .

سمنة عشرين وستمانة. فيها أخذ المنظم عبسى المرة وسَدَّيَة (٢) ، و نازل حماة . فشق ذلك على أخيه الأشرف – وكان بمصر – وتحدث مع السكامل فى إنكار ذلك . فبحث [ السلطان السكامل] إلى المنظم بسأله فى الرحيل عن حماة ، فقركها وهو حقى . وفيها حيج (٢) اللك الجواد (٢) والملك الفائر من القاهرة ، وقدّما عمّ الخليفة على عم السلطان الملك السكامل فى طاوع عرفة (٤) . وفيها خرج الأشرف من مصر إلى بلاده ، وممه خَلّم الملك السكامل والتقليد بسلطنة حلب العزيز ناصر الدين عمد من الظاهر غازى . فوصل إلى حلب فى شوال ، وتقام الدزير وعمره عشر سنين – فأفاض عليه الخلم السكاملية ، وحمل الناشية (٤) بين يده ، وأهام عنده أياما ، ثم ( ٥ ، ٧ ) سار إلى حران .

وفيها عم الجراد بلاد العراق والجزيرة ، رديار بكر والشام . وفيها أوقع التتر بالروس . وفيها شنق سهم الدين عيسى والى القاهرة نفسه – وهو معتقل بدار الوزارة – ليلة الخيس سادس شه ال .

 <sup>(</sup>١) بغير ضبط فى س ، وهى بليدة س ناحية العربة ، س أعمال عاة ، بينهما مسيرة يوميں ،
 " ولا يعربهما أهل الشام إلا بسكلتيبية . ( ياتوت : مصيم البلدان ، ح ٣ ، س ١٩٣٣ ) .

 <sup>(</sup>۲) بوجد فوق مذین اللسلین و س کلة "حد ".
 (۲) با محه بونس : ومو این مودود
 ان العادل بن أبوب . ( أبو النداء : المختصر في أخبار البشر ، س ؛ ۱۱ ، و. Rec. Hist. Or. 1.) .
 (٤) بل مذا في س بياني ، قدر سطر عمر بنا ء فه آثار کتابة تمنية عهدا تاما .

<sup>(</sup>ه) أسل الفاشية الجل أو الساه الزركس ، الذى يوسم على طهر العرب ، ووق البردعة . وكان سلاطين الأبويين — والماليك بعدهم — يخرجون في الوات التشندى سلاطين الأبويين — والماليك بعدهم — يخرجون في الموات التناظر (سبح الأحشى ، ج ، ، س ٧ ) سا نسمه : " وهي عاشية سرج من أديم عروزة بالنصب ، يخالها الناطر جيمها مصنوعة من الذمب ، تحمل بين يديه (السلمان ) عند الركوب في المواتك الحقائة ، كالميادين والأعياد وتحموها ، يحملها الركاب دارة ، واضا لها على يديه ، ياشتها عينا وشمالا ، وهي من خواس هذه المسلكة ". الشرائية أيشا أيشا أيشا وشمالا ، وهي من خواس هذه المسلكة ".

## ...

سنة أرحدى وعشر بن وستهاقة . فيها ملك التتر مُراً ، وقاشأن أ ، وهذان . وفيها اختلف الحال بين المظفر غازى ، صاحب إدبل ، و بين أخيه الأشرف . فرج المنظم من دمشق بريد محار بة الأشرف ، فبحث إليه الكامل يقول له : "إن تحركت من بلدك سرت وأخذته منك ". فحاف وعاد إلى دمشق . وفيها مات الوزير الأعز أبو العباس أحمد ، للمروف بفخر الدين مقدام بن شكر ، في آخر شبان بالقاهمة . وفيها أخذ مسكر مصر ين ينج من بني حسن ، وكانوا قد اشتروها بأربة آلاف متقال ، فل تزل بيد المصريين إلى حسنة ثلاثين .

...

صنة أثفتين وعشرين وستمأنة . فيها فر الك الجواد مظفر الدين يونس بن مودود (٢) من مصر في البحر ، خوظ من حمه اللك الكامل ، ولحق بسه المنظ ، وفيها تحقوف الكامل من أسمرائه ، ليلهم إلى أخيه اللك للنظم ، فقيمن على جاعة ، و بعث إلى العلم التمام من محفظها ، و بعث عدة رسل إلى اللوك الذين في خدمة أخيه الأشرف يأسهم بالاتفاق وألا محافقه ،

وفيها عاد السلطان جلال<sup>(4)</sup> الدين بن خوارزم شاه [ملاءالدين عمد بن تكش] إلى بلاده ؟ وقوى أسم، على النتر ، واستولى على عراق السجم ، وسار إلى ماردين وأخذها ، وسار إلى خوزستان . وشاقق [ جلال الدين] الخليفة الناصر [ ادين الله ] ، وسار حتى وصل بنتُو با<sup>(2)</sup> و بينها و بين بنداد سيمة فراسخ ، فاستعد الخليفة للحصار . ونهب جلال الدين البلاد ، وأخذ

<sup>(</sup>۱) يعبر ضبط في س ، وهي من بلاد الترس ، بالمراق النجي ، يين إسفهان وساوة . وكان اسها في الأصل كريميني النهاد ، والتوت : مسجم اللهان ، ج ؛ ، من ما اللهان ، ج ؛ ، سحم اللهان ، ج ؛ ، سحم اللهان ، ج ؛ ، ( القوت : مسجم اللهان ، ج ؛ ، الله قوت عنها التي عشر فرسخا . المجمى أيضا ، على مسبحة ثلاثة أيام من إصفهان ، وتدكر عادة مم أم التي تعد عنها التي عشر فرسخا . ( بالنه تعد عنها التي عشر فرسخا . ( بالنه تحد منها اللهان ، ع ؛ ، س ه ، ا ؛ و Enc. أما . Art. Kasha . ( بالوت : مسجم اللهان ، ع ؛ ، س ه ، ا ؛ و قطع اللهان في مسجم اللهان ، عالمية ، المشعمة في من ، وقلد من ، وقلد من ، وقلد من الله المقود إلى اللهان ، ويتال أما بالمقوداً أيضا ، وفي من أعمال طريق خراسان ، ويتمد عن بغداد . عشرة فراسة ، ويتوم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، عس ٢٠ ، عن بغداد عن بغداد وعدم فراسة . ( ياتوت : مسجم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم فراسان ، ويتمد عن بغداد عن بغداد فراسة . ( ياتوت : مسجم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم ن أعمال طريق خراسان ، ويتم عنه المهان ، ح ؛ ٢ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ، عس ٢٠ ، ويتم اللهان ، ح ؛ ١٠ ، ١٠٠٠ ) .

منها ما لا يقع عليه حصر، وفعل أشتع ما يفعله التاتر. فكاتبه للك للمنظم ، وانفق معه معاندة لأخيه السكامل ، ولأخيه الملك الأشرف ، صاحب البلاد الشرقية . فسير السلطان جلال الدين ابن القاض مجد الدين — قاضى للملك — فى الرسالة إلى الملك الأشرف ، ثم إلى لملك المنظم ، ثم إلى الملك السكامل ، فتظاهر بأنواع الفسوق . وسار جلال الدين إلى هراقى المديم ، فلك هذان وتهريز<sup>(١)</sup> ، وأوقع بالسكرج .

وفيها مات الملك الأفضل على بن صلاح الدين يوسف ، صاحب سيساط ، فأه (٢٧) بسيساط في صفر ، ومواده بمصر يوم عيد الفطر سنة خس وقبل ست وسيين وخسائة ٢٧) . وهو أكبر أولاد أبيه ، و إليه كانت ولاية عيده . وسم [ الأفضل ] من وغرف وأبن برى . واستقل بملكة دمشق بعد موت أبيه ، فل بنتظ له أس لقلة سغله ، وأخذها منه أخوه المريز عبان ، صاحب مصر . ثم صار [ الأفضل ] آنابكا المنصور ابن المويز ( ١٠٥١) بمصر ، وحمر دمشق ، وبها عمد المادل ) ، وأشرف على أخذها منه ؛ فقطع عليه سوء الحفظ ، وعاد إلى مصر ، وفي أثره عمد المادل ، فانتزع منه مصر ، ولم حب ، فلم يتم أصرها لاختلافها ، وعاد [ الأفضل ] دمشق ثانيا ، مع أخيه الظاهر غازى صاحب ، فلم يتم أصرها لاختلافها ، وصاد يده سميساط لا غير . فلما مات أخوه الظاهر طمع في حلب ، وخرج إليها مع السلطان عز الدين ككاوس السلجوق ملك الروم ، فلم يتم لها أمر . وعاد [ الأفضل ] إلى سميساط ، فلم يزل بها بتجرع النصص ستى مات كدا . وكان أمر . وعاد [ الأفضل ] بلى سميساط ، فلم يزل بها بتجرع النصص ستى مات كدا . وكان قليل الحظ . وشعره حبيد : كتب إلى الخليفة الناصر [ ادين الله ] — لما انتزع منه كنان قليل الحظ . وشعره حبيد : كتب إلى الخليفة الناصر [ ادين الله ] — لما انتزع منه يشكو إليه اختصابها ميرائه من أبيه ، وأوله :

مولاى ! إن أبا بكر وصاحبه عنّان قد أخذا بالسيف إرث على فانظر إلى حظ هذا الإمم كيف اتى من الأواخر مالاق من الأول

<sup>(</sup>١) في س توريز . (٧) هذا اللفظ مطموس بمدادق س ، ولكته في ب (٧٠ ب) .

<sup>. (</sup>Lane-Poole : Saladin. Table II, in Pocket) . م و ١٦ سنة ٢٩ م م ١٦ ولد الأفضل على سنة ٢٩ م م

وله أيضا في معناه :

واق كتابك يا بن يوسف معلنا بالود بخبر أن أصلك طاهر غصبوا عليا حقه إذ لم يكن بسدالهي له يسترب ناصر فابشر فإن غدا يكون حمابهم واصمح فناصرك الإمام الناصر ومن شره:

أيا من يسوّد شَسمره بخضابه لساء من أهل الشبيبة بحســــل
ها فاختضب بـــــواد حظى صرّة ولك الأماث بأنه لا ينصـــل
وقام من بعده بـــياط أخوه الملك للفضل قطب الدين موسى شقيقه ، فاختلف عليه
أولاد الأفضل .

وفيها مات الخليفة الناصر لدين الله أحد بن المستنمى، بأسر الله الحسن بن المستنجد بالله يوسف، في ثانى شهر شو ال ؛ ومواده في الساشر من شهر رجب سنة ثلاث وخمسين وخسانة . وأه في الخلافة سبع وأربعون سنة ، غير سنة وثلاثين يوما . وكانت أمه أمّ ولد ، يقال لها زمرد ، وقبل نرجس<sup>(7)</sup> . وكان شهما أبي النفى ، حازما متيقظا ، صاحب فكر صائب ، ودها ومكر . وكان مهيبا<sup>(7)</sup> ، وأن أسحاب ( ٥٠ ب ) أخبار — بالمراق وفي الأطراف — يطالمونه بجزئيات الأمور وكلياتها . فكان لا يخفي عليه أكثر أحوال رعيته ، حتى أن أهل المراق يخاف الرجل منهم أن يتحدّث مع اسمأته ، لما يظن أن ذلك يطام عليه الخلينة ،

<sup>(4)</sup> العبارة الآية مكورة بهامش الصفحة فى س، بخط مخالف، وضعها: " مذان الميتان ... ... الأفضل " ، والمياس مكان ألفاط تعذرت قراءتها . ويلاحظ أن خط صف العبارة يشبه كثيراً خط كانب الجلة " ملك كند المفريزى " ، الهواردة بصفحة المعنوان . ( انظر من ه ، علشية ه ) .

 <sup>(</sup>۲) لم يترجم (Blocket: Op. ct. P. 361) بعد هذا الفط شيئا بما هنا من أشبار الناصر لدين الله ،
 مع وروده بمخطوطة المعاولة المق ترجم منها .
 (٣) في س مهايا .

فيماقب عليه . وحمل شخص دعوة ببغداد ، وغسل يده قبل أضيافه ، فعلم الخليفة بذلك من أصب أخباره ، فسكتب في الجواب: "سوه أدب من صاحب البلد ، وفضول من كاتب المطالمة (٢٠٠٠) . وكان ردى السيرة في رعيته ، ظالما عسوفا ; خرب البداق في أيامه ، وتغرق أهله في البلاد ، وأخذ أملاكهم وأموالم . وكان يحب جمع لمالل ، و يباشر الأمور بنفسه ، أهله في البلاد ، وفضادة : فيمنصب الأموال و يعتم بهم ، مع سفكه الدماه ، وفعله للأشياء المتضادة : فيمنصب الأموال ويتصدق . وشفل برى الطار ويتصدق . وشعل المناول و يتما بهم العلير بالبندق ، وكيس سراو بلات الفتوة ، وشحل أهل الأمصار على ذلك رسالة بديية . وصنف الأمصار على ذلك كتابا في حمي وياته ، سماه روح العارفين ، وأسمه الفقهاء بمسر (٢٠ والشام) ، الناصر الدين الله ي كتابا في حمي والتي بلاد المشرق ، حتى وصاوا إلى همذان ؛ وكان هو السبب في ذلك : فإنه كتب إليهم بالعبور إلى البلاد ، خوفا من السلطان علاه الدين محمد بن خوارزم في فذلك : فإنه كتب إليهم بالعبور إلى البلاد ، خوفا من السلطان علاه الدين محمد بن خوارزم شاه ، لما هم بالاستيلاء على بغداد ، وأن يحملها دار ملكه ، كاكانت السلموقية . ولم يمت المخلفة ابنه الظاهر بأحمر الله (٢٠) إو (٢٠ يصر محمد من أبيه سوم مات أبوه ، وهره المنيف على خسين سنة . وكان يقول (٢٠ يمن حكاه المصر متى يستفتع (٢٠٠٠) و مات أبوه ، وهره ما ينيف على خسين سنة . وكان يقول (٣٠ يق يمن عده في ما ينيف على خسين سنة . وكان يقول (٣٠ يق يمن كانه المصر متى يستفتع (٢٠٠٠) و مات أبوه ، وهره ما ينيف على خسين سنة . وكان يقول (٣٠ يق يمن كانه المصر متى يستفتع (٢٠٠٠) وكان يقول (٣٠ يق يمن كانه المصر متى يستفتع (٢٠٠٠) وكان يقول (٢٠ يقول كان يقول ١٠ يقي كانه المصر متى يستفتع (٢٠٠٠) وكان يقول ما يستفتع (٢٠٠٠) وكان يقول ما يستفتع (٢٠٠٠) وكان يقول عن يقول عن يقول كان يقول عنه عن من يستفتع (٢٠٠٠) وكان يقول وكان يقول عن يقول كان يقول كان يقول عن يقول كان يقول ك

<sup>(</sup>١) في هامش الصفحة في س العبارة الآتية : " انطر إذا تقدم الشخص أضيافه لنسل يديه " ، وهي (٢) اتطرس ١٩٢ ۽ سطر ٤ . (٦) انظر س ١٨٠ ۽ سطر ١٥ . (٤) لهذه النسمية سبب ، وهو - كما ماء في ابن الأثير ( السكامل في التارخ ، ج ١٢ ، ص ٢٨٧ ) — أن الخليمة الناصر لدين الله كان قد خلم ولده أيا نصر محد ، وهو أكر ايليه ، من ولاية المهد، وولى بدله ولده الصغير عليا ، لشدة حبه له . ثم حدث أن عليا توفي سنة ٦١٢ م ، ( العلم س ١٨١ . سَطُر ٧ ) ، فاصطر الحَلِيفة إلى إعادة أبي نصر كلد إلى ولاية المهد . فلما توفي الناصر ، وأصبح أبو نصر خلفة ، لتب نصه بالتلاهم بأمر الله ، وقصد بذلك أن أباء أواد صرف الأمر عنه ، نظهر وول الحلامة بأمر الله . (٥) في س أبي . (١) أثان ابن الأثير ( الكامل في التاريخ ، ج ١٢ ، م ٧٨٧ ، ٢٨٩ ) في ذكر أعمال المليعة الجديد ، وبما قال : " ولما ولي [ الظاهر بأم أنه ] الحلافة أطهر من المدل والإحسان ما أعاد به عهد السرين ، فاو قبل إنه لم بل الحلافة بعد عمر ان عبد المزيز مثله لـكان القايل (كذا ) صادة : فإنه أعاد من الأموال المصوبة ، في أيام أبيه وقبله ، شيئًا كشرا ... (٢٨٢) ... ومن حسن نيته الناس أن الأســـــــــــار في الموسل وديار الجزيرة كانت غالبة ، فرخصت الأسعار . وأطلق عمل الأطعمة إليها ، وأن يبيم كل من أزاد البيم للفلة ... وأمم أن يباع من الأهراء التي له طعام أرخص مما يبيم غبره ، فغلوا ذلك ، فرخصت الأسعار عندهم أيضًا , أكثر تما كانت أولا ... ... ولقد سممت كلمة أمجيتني جدا ، وهي أنه قبل له في الدي بخرجه ويطلقه من الأموال ، التي لا تسمح تفس بيحضها ، فقال لهم : " أمَّا فتحت الدَّكان بعد النصر ، فاتركوني أفعل الحبر ! فَكُمُ أُعِيشُ ا " .

أظهر المدل ، وأزال عدّه مظالم ، وأطلق أهل السجون ، وظهر الناس ، وكان من قبله من الحلفاء لا يظهرون إلا نادرا .

وفيها وصل الملك المسعود من البين إلى مكة ، ومضى إلى القاهرة من طريق عيذاب ، فقسدم على أبيسه السكامل بقلمة الجيل، ومعه هدايا جليسة ، وفيها مات الوزير العماحب صفى الدين عبد الله بن الحسين بن الحسن ابن منصور بن إبراهيم بن حمل بن منصور بن على الشبهى ، أبو محد المروف بابن شكر ، الفقيه الدَّبَيْرِي (١٦ المساكى ، في يوم الجمعة ثامن شمبان سوقيل شو"السب بالقاهرة ؛ ودفن برباطه منها ، وكان مواده يديريزة ، إحدى قرى مصر البحرية ، في تاسم صفر سنة ثمان وأر بعين وخسالة ؛ وسم من باب عوف وغيره ، وحدث . وكان جبارا (١٦٠) جبًاها عانيا بقدمة الأرافل وتأخر الأمائل ؛ أشرّ خلقا كثيرا .

وفيها قدم الشريف قاسم اُلحَسَّيْنَ أمير للدينة ، بسكر إلى مكة ، وحصرها محو شهر ، وبها نواب الملك السكامل ، فلم يتسكن منها ، بل قُتُل .

. . .

سنة ثلات وعشر ين وستهائة . فيها تأكدت الوحقة بين العظم و بين أخويه الكامل والأشراف . وفيها بعث الخليفة الظاهر بأمر الله التشاريف لمؤكث بي أبوب ، على يد يحيى الدين أبى الفرج بن الجوّزي (<sup>7)</sup> : فبدأ بالأشرف موسى صاحب البلاد الشرقية ، وأقاض عليه الخلم الخليفتية ؛ ثم بالمزيز غياث الدين محد ابن الظاهر صاحب حلب ، فأفاض عليه فرّجية واسعة السكم سوداء ، وهمامة سوداء مذهبة ،

<sup>(</sup>۱) بنير صبط فى س، والنسبة للى دميرة ، وهى إحدى قريتين متفايلين على الميل ، تسمى كل منهما دميرة ، ترب دمياط . ( ياتوت : معجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲۰ ، ) . (۷) استهر فى عالم التأليف من أسرة ان الجورى انتان ، وهما : عبد الرحن بن على بن محد أبوالفرج جال الهيد ان الجورى ، الممثيل الفقية المؤرخ ، صاحب كتاب المنتظم والمفتط اللترم فى التارخ ، منت بينداد سنة ۷۹ ه ه ، الممثيل الفقية المؤرخ ، صاحب كتاب المنتظم والمفتط اللترم فى التارخ ، منت بينداد سنة ۷۷ ه ه ، وهو وهو ابن بفت عبد الرحن المذكور ، ولك بينداد سنة ۵۲ ه ، وتوفى بدستى سنة ۵۲ ه ، وهو صاحب كتاب مرآة الزمان فى نارخ الأميان . (Enc. Isl. Art. Ibn at-Djawzl, Sibt) .

وثو با (٢) مطرزا بالذهب أيضا ؛ ثم ألبس المنظم عيسى ، صاحب دمشق ، بدمشق . وسار إلى التقايد والخلم للملك الدكامل ، ولأولاده الملك الصالح نجم الدين أبوب والملك المساحد ، وللمساحب صفى الدين بن شكر . فبرز الملك الكامل إلى ظاهر التاهرة ، ولبس الخلم الخليفتية هو وولداه (٢) . وكان الصاحب صفى الدين قدمات ، فألبس [الكامل] الخلمة التي باسمه للقاضى غر الدين سليان بن محود بن أبي ظالب أبي الربيع الدمشقى ، كانب الإنشاء . ومبر [الكامل] من باب النصر ، وشق القاهرة إلى أن صد قلمة الجبل ، فكان يوما مشهودا .

وفيهما قبض اللك الكامل على أولاد الصاحب صنى الدين بن شكر ، وأحاط بجميع موجوده ، واعتقل ابنيه تاج الدين يوسف ، وعز الدين محمد ، فى قاعة سهم الدين ، بدرب الأسوانى<sup>(٢)</sup> من القاهرة . ولم يستوزر [ الكامل ] بعد ابن شكر أحدا .

وفيها سافر الملك المسمود من القاهرة إلى البين . وفيها كثر رَهُمُ الملك الكامل من عسكره، فإن المنظم أرسل إليه في جملة كلام : <sup>وو</sup> وإن قصدتني لا آخذك إلا بسكر ... . فوقع في نفسه الخوف ممن ممه ، وهمأن يخرج من مصر ؟ فل بجسر . وخرج المنظم فنازل حمس ، وخرب قراها ومزارعها ، ولم ينل من قامتها شيئا ، لامتناعها هي والمدينة عليه . فلما طال مقامه على حمس رحل عنها ، لما أصاب عسكره ودوابه من للوت . وقدم عليه أخوه الأشرف جريدة ، فسر به سروا عظيا ، وأكرمه إكراما زائدا .

وفيهما مات الخليفة الظاهر بأس الله [ أبو نصر ] محمد بن الناصر ، في رابع عشر شهر رجب ، فكانت خلافته تسمة أشهر وتسمة أيام ؛ وكان حسن السيرة كثير المروف . واستقر في الخلافة من بعده ابنه المستنصر بالله أبو جغر المنصور ، وعمره عشرون سنة ؛ فوردت عليه رسل ملوك الأطراف . و بعث الملك الكامل ( ٧٠٠ ) في الرسالة معين الدين حسن

<sup>(</sup>١) فى س: والثوب المطرز . (٣) فى س: ولديه . (٣) يقول المتريزى ( المواعط والاعتبار ، ح ٣ ، س ٣٧ )، فى باب ذكر العروب والأرقة ، إن درب الأسوالى " ينسب إلى القاضى أبى عمد الحسن بن هبة الله الأسوانى ، المعروف بابن عتاب " ، غير أنه لم يذكر شيئا عن ناعة سهم الدين .

ابن شيخ الشيوخ [صدر الدين] بن حو به (١٠) فلما قدم بغداد قال نيابة عن اللك الكامل ، وهو بين يدى الوزير مؤيد الدين أبى الحسن عمد بن عمد التُتي : " عبد الدولة القدسة المستنصر بة يقبل العتبات ، التي يستمكم من عبوديتها بأوثق عراها ، ويوالى شكر الله تعالى على إماطة اليل العزاء ، الذي عم مصابه ، بصبح المناء الذي تم نصابه ، عتى تزحزح عن شمس الحسدي شفق الإشفاق ، فجل كاتبها العليا ، وكانة معاديها السفلى ، وزادها شرقا في الآخرة والأولى "" . وفيها قدم رسول علاء الدين كيقباد ، ملك الروم ، بتقدمة جليلة إلى الملك الكامل .

...

سمنة أربع وعشرين وستمائة ، فيها سافر الأشرف إلى بلاده من دمشق ، بعد ما حلف المعنام أنه يماضده على أخيه الملك الكامل ، وعلى الملك المجاهد صاحب حمى ، والناصر صاحب حاة . وفيها سافر رسول [علاء الدين كتباد] ، ملك الروم ، من مصر إلى مخدومه . وفيها تأكدت الوحشة بين الكامل وبين أخو به المنظم والأشرف ؛ وخاف [ الكامل ] من انهاء أخيه للمنظم إلى السلطان جلال الدين بن خوارزم شاء فيمث الأمير غر الدين يوسف ابن شيخ الشيوخ [صدر الدين ") بن حوبه إلى ملك ") الفرنم ، بريدمنه غر الدين يوسف ابن شيخ الشيوخ [صدر الدين") بن حوبه إلى ملك ") الفرنم ، بريدمنه

<sup>(</sup>٧) انظر الملشية السابقة . (٧) يشعد الفريزي بملك الفرنج فرديك الثاني (١٩) (١٩) المسابقة . (١٩) م (١٩) م المسابق الدولة الرومانية القعسة . وكان هذا الإمبرالحور قد نفر يوم تتويجه ، سنة ١٩٥١ م (١٩٥٥) الذي يعاقض الحملية . غير المامية . غير الفرورة بالملسمة ، والتي كان نمرمها العابر العامية . غير ان المورة . في العام المعابقة . في وحاصة العابقة العام المعابقة . في وحاصة العابقة المعابقة . وحاصة المعابقة المعابقة . وحاصة المعابقة . في المعابقة المعابقة المعابقة . وحاصة المعابقة المعابقة . وحاصة المعابقة . وحاصة المعابقة بعد إنشاء تتوج العدم . وحاصة المعابقة . وحاصة التواطي العام المعابقة بعد إنشاء تتوجوا العلم بن الملك المحامل والعلمييين ، ( فلطر مع ٢٠٠ م) وحاصة التواطي العامل والعلمييين ، ( فلطر مع ٢٠٠ م) وحاصة عام الدولة المعابقة المعامل والعلمييين ، ( فلطر مع ٢٠٠ م) وحاصة عام العام كرامي =

أن يقدم إلى عكا ، ووعده أن يعطيه بعض ما بيد المنـلمين من بلاد الساحل ، ليشفل سر أخيه<sup>(١)</sup> المنظم ؛ فتجيز الإمبراطور<sup>(٢)</sup> ملك الغرنج لقصد الساحل .

و بلغ ذلك المعظم ، فكتب إلى السلطان جلال الدين يسأله النجدة على أخيه الكامل ، ووعده أن يخطب له ، ويضرب السكة باسمه ، فسير إليه [جلال الدين] خلمة لبسها ، وشق بها دمشق ، وقطع الخطبة للعلك الكامل . فبلغ ذلك الكامل ، فحرج من القاهمة بعساكره ، وكتبه مغلى في شهر رمضان . فيمث إليه للمظم : " أنى نذرت فله تصالى أن كل مرحلة ترحلها لقصدى أتصدق بألف دينار ؛ فإن جميع عسكرك معى ، وكتبهم عندى ، وأنا آخذك بعسكرك . وكتبه عندى ، وأنا آخذك بعسكرك . وكتبه في الناهم إفيها : " بأنى بعسكرك . وكتب اللمنظم مكاتبة إمهذا في السر ، ومعها مكاتبة في الناهم إفيها : " بأنى بمكرك ، وما خرجت عن محبتك وطاعتك ، وطائل أن تخرج وتقابلنى ، وأنا أول من أخذك ، وحضر إلى خدمتك ، من جميع ملوك الشام والشرق . فأظهر الكامل هذا بين الأمماء ( ١٦١ ) وعاليك الأمماء ، ورجع من العباسة إلى قلمة الجبل ، وقيض على عدة من الأمماء ( ١٦١ ) وعاليك

<sup>=</sup> البابوية بروما ، فأراد الإمبرالحرو ، سنة ١٩٧٧ م ( ٢٠٦ م ) ، أن يستجل وضا البابا الغائم إذ ذلك ، وهو (Gregory IX) ، فأبحر من جوبي إجاليا ، على رأس حاة سليبة ضيفة . غير انه اضطر الى العود قبل أن تبرح سفته المياه الإبطالية ، بسبب حمى انتابته . فاعتبر االمابا المرسى تعارصا ، وأعلن سخطه على الإبطالور ، وصب جام غصه عليه ، باعلان حرمانه من الكيمة .(Excommunication) . بل إنه لما شعر الإبطالور ، وعزم عزما أكيدا على الذهاب إلى النام ، منته البابا من الرجيل منها . ووقعه ولله ووقع التعارف المشروفة في التعارف الأوروبي بالمناصف من المروفة في المنارف الأوروبي بالمناصف . ووصل الإمبرالور عكا ، في سيتبرسته ٢٧٧٧ ، (شوال سنة ٢٧٤ م ) . انظر من رسولا مناسكاله و وستأق يقية أخيار السلطان والإمبرالهم و فيا يل . مناكجاه ، فرالدين في توجه ، درسولا

 <sup>(</sup>١) عارة الساوك ما مشابهة لما فى أفى القداء ( المختصر ق أحدا البقمر ، س ١٠٧ ، ق (Rec. Misi. Or. l. وهذا برحع الطن بأن المتريزى اكتبس هنا من أبى القداء ، مباشرة أو عن طريق غير ساشر .

 <sup>(</sup>۲) ف س الانبرطوز ، وهذه تراءة غرية السط (Impersior) اللانبي ، أو ما برادفه في اللهات الأورية الحديثة ، ولعل النشويه مقصود . أما السينة المالية في كنب المؤرخين المسلمين لهذا الفظ فهي " الانبرور " ، وهي قرية من منطوقه في الفرنسية والإنجليزية .

 <sup>(</sup>٣) مضوط في س ، يشم الحاً ، وكسر الباء ، فقط . واسمه في العيني ( عقد الجان ، ج ١٨ ، قسم ١ ، س ٤١ ) غر الدين العلينا .

<sup>(1)</sup> كذا ف س . واسمه في السبني ( نفس المرجع والجزء والنسم والصفحة ) فحر الدين الفيوى .

- وكان أمير جانداره ؛ وقبض أيضا على عشرة (٢) إمراء من البحرية (٢) العادلية ، واعتقلهم وأخذ سائر موجودم ؛ وانفق في العسكر ليسير إلى دمشق .

وفيها وصل رسول ملك الفرنج بهدية سنية وتحف غريبة إلى اللك الكامل ؛ و[كان فيها] عدة خيول ، منها فرس الملك ، بمركب ذهب مراسم بحوهم فاخر . فتلقاء الكامل بالإقامات ، من الإسكندرية إلى القاهرة ؛ وتلقاء بالقرب من القاهرة بنفسه ، وأكرمه إكراما ذائدا ، وأنزله في دار الوزير صفى الدين بن شكر ، واحتم الكامل بتبحيز هدية سنية إلى ملك الفرنج : فيها من تحف المندوالين ، والعراق والشام ، ومصر والعج ، ما قيمته أضماف ما سيره ؛ وفيها سرج من ذهب ، وفيها جوهر بعشرة آلاف دينار مصرية . وعين السكامل السير بهذه سرج من ذهب ، وفيها جوهر بعشرة آلاف دينار مصرية . وعين السكامل السير بهذه المدية جال الدين (٢٠٠٢) بن منقذ الشيوري .

وفيها وصل رسول الأشكرى (4) في البحر إلى الملك السكامل . فسار المنظم من دمشق لتنخر يب القدس ، فحرّب فلاها وعدة صهار يج (6) بالقدس ، لما بلغه من حركة ملك الفريج . وفيها جهز الملك السكامل كال الدين ومدين الدين ، ولدى شيخ الشيدوخ ابن حويه — ومعهما الشريف شمس الدين الأرموى ، قاضى المسكر — إلى المنظم . و [ أمر السلمال السكامل] أن يسير السكال بجواب المنظم إلى [ الملك ] الجاهد [ أحد الدين شيركوه ] بممس ، ويسرفه الحال ؛ و [ أن ] يتوجه المدين إلى بنداد ، برسالة إلى الخليفة ، فتوجّها في شعبان .

وفيها انفق عبد الفطر يوم عبد اليهود وعبد النصارى . [ وفيها ] خُتَن الملك العادل أبو بكر ابن الملك السكامل في تاسم شوال .

<sup>(</sup>۱) في س عشر . (۷) ورود لفظ "الجبرة" هنا يوجب الالفات، فالمروف أنه لم يطلق على أجاد السلاطين الأوبيين إلا بعد أن أسس الملك السالم أيوب ( ٣٣٧ – ٣٤٧ م) جبشا جديما من الماليك ، أسكنهم قله الروشة على بحر النيل ، " وشاهم بهذا الاسم" . ( الفلتشندي : صبع الأعشى ، ج ٤ ، س ٢١ ؟ و ( Enc. Isl. Art. Bahr) (٣) انظر مر ١٧٥ ، عاشية ٤ .

<sup>( )</sup> إسراطور الدولة البيزنطية في نيقية على السنة هو ( ) إسراطور الدولة البيزنطية في المستاح ( ) ( ) انظر أيضا من ١٩٧٩ . ( ) انظر أيضا من ١٩٧٩ . ( ) انظر مدى التخريب الذى أحدثه المنظم بالندس في ( ( ) انظر مدى التخريب الذى أحدثه المنظم بالندس في ( ( ) انظر مدى التخريب الذى أحدثه المنظم بالندس في ( ( ) انظر مدى التخريب الذى أحدثه المنظم بالندس في ( ) ( )

وفيها مات الملك المنظم أبوانقتوح عيسى بن الملك العادل ، صاحب دمشق ، يوم الجعة مسلخ ذى القعدة بدمشق ، ودفن بقلعتها ، ثم نقل إلى الصالحية . ومواده بدمشق ، فى سنة ثمان وسبهين وخسيانة (١٠٠ كان قد خانه الملك الكامل ، فسر " بوته . وكان كريما شبعاعا ، أد يسبه ين وخسيانة (١٠٠ كان كريما شبعاعا ، أدبيا لينيا ، فقيها متغاليا فى التعصب المذهب أبى حنيفة ، وأهلك كلهم شافعية ؟ فقيره ، وقال له أبوه [سمة] : "كيف اخترت مذهب أبى حنيفة ، وأهلك كلهم شافعية ؟ فقال : " يا خوند (١٠ الم على الخطيب [ البندادى ] ، أبى بكر أحد بن ثابت ، فيا تكلم به السهم المصيب ، فى الرد على الخطيب [ البندادى ] ، أبى بكر أحد بن ثابت ، فيا تكلم به في حق أبى حنيفة ، فى تاريخ بنداد ، وكان مقداما ، لا يفكر في البداد ، فيا تكلم به في حق أبى حنيفة ، فى تاريخ بنداد ، وكان مقداما ، لا يفكر في عاقبة ، جبارا مُطّر حالملابى ، في حق أبى حنيفة ، فى تاريخ بنداد ، وكان مقداما ، لا يفكر في عاقبة ، جبارا مُطّر حالملابى مسبة أشهر غير ثمانية أبام ، فقام من بعده ابنه اللك الناصر داود ، وحمره إحدى وعشرون (١٤) سنة ، وسبر (١٤) [ المناس ] كتبه إلى عه الملك الكامل ، فجلس [ الكامل ] المزاد ، وسير سبة أشهر غير ثمانية الدين و المناس المناسة ، وكتب بالسنجق ، ثم أرسل إليه المحمد بما طيب (١٠ كناس ) تلبس [ الناس ] خلمة الشكامل وركب بالسنجق ، ثم أرسل إليه الكامل بريد منه أن يترك له قلمة الشو بك ، ليحملها خزانة له ، فامتنع من ذلك ، و بهذا الكامل . وهذت الوحشة يبنه و بين عه الكامل .

وفيها أمر الملك الكامل بتخريب مدينة تنيس ، فخر بت أركانها الحصينة وحمائرها المكينة ، ولم يكن بديار مصر أحسن منها ، واستمرت من حينئذ خرابا .

وفى شهر رجب من هذه السنة دعا لنفسه بتونس الأميرُ أبو زكريا يممي بن عبدالواحد ابن أبى حفص ، وتلقب بالسلطان السميد . فلم ينازعه أحد فى مملكة إفريقيه ، وكان قد ضعف أمر بنى عبد المؤمن .

<sup>(</sup>١) المبارة الآبة واردة بهامش السفحة فى س ، وهم بخط مخالف ، ونسجها : " مات الملك المنظم عبد على المنظم المنظم ومناه المنظم ومناه المنظم رحمة الله على المنظم المناه ، ومناه السيد أو الأمر ، وأضله خداوند بضم المناه ، ومناه السيد أو الأمر ، وعالملاح عشائر لبنان من كان فى الرتبة دون الأمير ، وفوق الشيخ أو المقنع أو المقنع أو المقنع أو (Dozy : Supp. Dict. Ar ، وعيط المحيط ؛ و . (Dozy : Supp. Dict. Ar )

<sup>(</sup>٣) في س وكان ، (٤) في س عصرين . (٥) في س نسير . (٦) في س طلب .

سنة خمس و عشرين وستمأنة . فيها سيّر اللك الكاملُ شيخ ٢٠ الشيوخ ابن حويه باغلع ، إلى ابن أخيه الناصر داود بن المنظ ، بدمشق . فحل الرسول الناشية بين يديه ، ثم حلما عمّاه <sup>(٢٢)</sup> : [ الملك ] العزيز [ همّان صاحب بانياس ] ، و [ الملك ] الصالح [ عماد الدين إسميل ، صاحب بصرى <sup>(٢٢)</sup> ] . و [ فيها ] جز [ الملك الكامل ] أيضا الخلع المجاهد ، صاحب حص .

وفيها استوحش للك الكامل من ابن أخيه الناصر داود ، وهزم على قصده ، وأخذ دمشق منه . وعيد [الكامل] إلى ابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب بالسلطنة من بعده [بديار مصر] ، وأركبه بشمار السلطنة ، -- وشق [الصالح] القاهرة ، وحملت الفاشية بين يديه ، تداول حملها الأسماء بالنوية -- وأثرته بدار الوذارة ، وعمره يومئذ نحو انتين وعشرين سنة . وفيها ظلم الأمجد بهرام شاه بن عز الدين فرخشاه -صاحب بعلبك - وتعدّى ، وأخذ

وفيها ظلم الامجد بهرام شاه بن عز اقدين فرخشاه - صاحب بعابك - وتعدى ، واخد أموال أهل بعلبك وأولاده . ققام عدة من جنده مع العزيز غر الدين عثمان بن العادل فى تسليمه بعلبك ، فسار [العزيز] إليها وفازلها . فقبض الأعجد [على] أولئك الذين قاموا معه ، ووقتل بعضهم ، واحتقل باقيهم . ثم إن الناصر داود ، صاحب دمشق ، بعث إليه من رحّك عن بعلبك قورا ، فقضب وسار إلى الملك الكامل ، منتبئا إليه . فسر به [الكامل]، ووهده بافتزاع بعلبك من الأعجد وتسليمها إليه .

وفيها ظلم الناصر داود أهل دمشق ، وأخَذ أموالهم ، واشتنل باللهو ، وأعرض عن مصالح اللهوة . وأعرض عن مصالح اللهوة . وتجهّز في شهر وجب المسير لحاربته ؛ واستناب على مصر ابنه الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وأقام معه الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، ليحمل الأموال ويذبر أمور المملكة . وخرج [ الكامل] من القاهرة يوم الأحد تاسع هرر شعبان - في صاكره التوافرة – ومعه المغلقر تمق الدين محود

<sup>(</sup>١) يقمد القريري واحدا من أيناء شيخ القيوخ صدر الدين بن عويه . ( اتقلر س ٢٢١ ، طشية ١) .

<sup>(</sup>٢) في س اعمامه . (۴) أضيف ما يين الأقواس من الديني (عقد الجالا ، ج ۱۸ ، قسم ١ ، س ٥٠) . ( ٢٩ - ١)

ابن النصور ، وقد وعده أن يسلمه حماة ، [وكانت بيد أخيه (١) قليج أرسلان] ؛ والملك الجواد مطفر الدين يونس بن مودود بن المادل ، وكان قد رباه عمه الملك الكامل بمد موت أبيه ، وأقطمه المحيرة من ديار (١٩٢) مصر .

فلما بلغ الناصر خروج عمه لم يمل إلى استعطافه ، والتنجأ إلى عمه الأشرف . فسار السكامل بالسكر والعر بأن إلى تل السجولى ، وبتمث منها إلى نابلس والقدس وأعملها . وسيِّر [ السكامل ] الأمير حسام الدين أبا على بن عجد أبى على الهذباني – أحد أصحاب المنظم تني [الدين] محود — إلى القاهرة ، فاستمدمه الملك الصالح ، وجعله أستاداره . فاستولت أصحاب الملك السكامل على نابلس والقدس .

و بلغ ذلك الناصر ، فحلف عسكره ، واستمد للحرب . وقدم إليه عمه الصالح صاحب بعمرى ، والأمير عز الدين أيبك من صرخد ، [ وأصله بملوك (٢) أبيه المعظم ] ، فقو يت بهما نفسه . وسيَّر [الناصر ] يستدى عمه الأشرف من البلاد الشرقية ، مع الأمير عماد الدين بن موسك ، وهر القضاة نصر الله بن بصافة ؛ وأردفهما بالأشرف بن القاضى الفاضل . فأجاب [الأشرف] إلى معاونته ، واستناب في بلاده الملك الحافظ بن العادل ، وسار [إلى دمشق] . فنطته أقلع أرسلان] صاحب حمة ، من سلمية ، بأموال وخيول ؛ وتلقاد [أسد الدين شيركوم] ، صاحب حمى ، وأولاده . وقدم [ الأشرف ] إلى دمشق ، فتلقاه الناصر في أخريات شهر رمضان ، وذ بن دمشق اقدومه ؛ فدخل الفلمة وعليه شاش علم كبير ، وهو مشدود الوسط يمديل . وقدم الناصر به سرورا كبيرا ، وحكمه في بلادواموا . فأهج (١٠) الأشرف بدمشق، عنديل (٢) . وقدم الناصر به سرورا كبيرا ، وحكمه في بلادواموا . فأهج (١٠) الأشرف يا بدمشق) المجاهد وعلى فالباطن على أنتزاعها لنفسه من الناصر ثم قدم [اللحدة الأشرف (٥) بدمشق) المجاهد .

<sup>(</sup>۱) انظر من ۲۰۰ ء سطر ۹ ء و ما بعده .

<sup>(</sup>٢) أضيف ما بين القوسبن بعد مماجعة ابن الأثير ( السكامل في التاريخ ، ح ١٢ ، م ٣٦٦ ) .

 <sup>(</sup>٣) عبارة المفرزى هنا نشبه كثيراً ما يفابها في أبن القداء ( المختصر فى أخبار البشير ، س ١٠٣ ،
 في سى فسجه .

 <sup>(•)</sup> أضيف ما ين القوسسين من أبى الفداء ( المخصر فى أخبار البدر ، ص ١٠٣ ، فى Rec. Hist. Or. I.

أسد الدين شيركو. بن محمد ، صاحب حمص . وسار العزيز بن العادل إلى خدمة الملك الكامل ، وهو في الطريق ، فسر بقدومه ، وأعطاء شيئًا كثيرا .

وسير الأشرف إلى الكامل الأمير سيف الدين على من قلع ، يشفع فى الناصر ، ويطلب منه إبقاء دمشق عليه ، ويقول : "إنا كلنا في طاعتك ، ولم نخرج عن موافقتك " ؛ فأكرم الملك الكامل الرسول . ثم سار الأشرف -- ومعه الناصر -- من دمشق ، يريدان ملاقاة الملك الكامل والترامى عليه ، ليصلح الأشرف الأسم بينها . فلما بلغ الكامل مسيرهما شق عليه ، ورحل من نابلس يريد المود إلى القاهرة . فنزل الأشرف والناصر بنابلس ، فأقام بها الناصر ، ومضى الأشرف والمجاهد إلى الكامل . فبلنه قدوم الأشرف وهو بتل العجول ، فنام إلى لقائم ، وقدم به إلى مصكره . ونزلا فكان الاتفاق بينهما على انتزاع دمشق من ابن أخيهما الناصر داود ، وأن تكون الملك الأشرف وما مجالي عقبة فيق ؛ ويكون الكامل ويكون الناصر - عوضا من دمشق - حران والرقة وسروج ورأس عبن ، وهي ماكان مع الأشرف ؛ وأن تنزع جليك من الأعجد بهرام ، وسعلى لأضهما العزيز عنان ؛ وهي ماكان مع الأشرف ؛ وأن تنزع جليك من الأعجد بهرام ، وتسطى للمظفر تق الدين عود ين للنصور ؛ وأن تؤخذ من المظفر سلية ، وتضاف إلى الجاهد صاحب حص .

وفيها مات طاغية المغل والتنز جنكزخان (١٦) ، بالقرب من صارٌ وْبَالِق<sup>(٢٢)</sup> ، وحُمَّل ميتا

<sup>(</sup>١) ني س جنگس قال .

<sup>(</sup>٧) كذا في س بير ضعا ، وليس في المراجع التداولة في هذه المواشي ما يخبر بعن • عن هذا البلد ، على أنه ورد في والله كثيراً (Enc. Isl. Art. Balik) أن لقنظ بالتي ترك قدم ، مناه بلد ، وأنه كثيراً البلد ، على أنه ورد في والله المال (Enc. Isl. Art. Balbailk) ، انظر (Pentapolis) ، انظر الإيقال إن خان بالتي عاسمة المدين ، وإنها بأقاصي الصرف عند بلاد الحما ، وإنها بأقاصي الصرف عند بلاد الحما ، وإنها بأقاصي الصرف عند بلاد الحما ، وإنها بالمورد ، ويؤل التلقدندي أيضاً (خس مكان وفاة بحران عالم والمرف ، وإلى التلقدندي أيضاً أما عن مكان وفاة بحران المعالد ، وإنها بأقامي المحرف ، ويؤل التلقدندي أيضاً أما عن مكان وفاة بحران المعالد والمحرف ، والمحرف المعالد ، وإنها بأقامي المحلف (Hela) ، في أرض محلك (Lamb : Genghiz Khan : pp. 132-194. & Enc. Isl. Art. ألمالية . Gruetz-Khan) ، المدين الحالة والمواحد المحافزة المح

إلى كرسي ملك الخطأ<sup>(1)</sup> . ورُكتّب بعده ابنه الأصغر عوضه خانا كبيبرا<sup>(1)</sup> ، على كرسى بملكة الحُمطا ؛ وأُخَذ لمِنوته الثلاثة بنية الأقاليم .

وفيها خرج التنار إلى بلاد الإسلام ، فكانت لم عدّة حروب مع السلطان جلال الدين [ خوارزم شاه ] ، كُسر فيها غير مرة ، ثم ظفر أخيرا بهم ، وهزمهم . فلما خلا سره منهم ساد <sup>(77)</sup> إلى خلاط — من بلاد الأشرف — فنهب وسهى الحريم ، واسترق الأولاد ، وقتل الرجال ، وخرب القرى ، وقعل ما لا يفعل أهل الكفر . ثم عاد إلى يلاده ، وقد زلزل بلاد حران والرها وما هنالك ، ورحل أهل سروج إلى منهج . وكان [قد ] هزم على قصد بلاد الشام ، لكن صرفه الله عنها .

ونيها قدم الإمبراطور (1) ملك الفرنج إلى مكا ، باسندماء الملك الكامل له ، كا نقدم ، المشغل سر أخيه المنظم ، فانفق موت المظم ، ولما وصل ملك الفرنج إلى عكا بعث رسوله إلى المشغل مر أخيه المنظم ، وأمره أن يقول له : <sup>وم</sup>نائك يقول لك كان الجيّد والمصلحة للسلمين أن يبذلوا كل شى ، و لا أجي . <sup>(2)</sup> إليهم ، والآن فقد كنتم بذلتم لنائبي — في زمن حصار دمياط — الساحل كله ، و إطلاق المقوق بالإسكندرية ، وما فكنا، وقد فعل الله لمكم ما فعل من ظدركم ، و إعادتها إليكم ، ومن نائبي ؟ [إن] هو إلا أغل غلماني ، فلا أقل من إعطائي ما كنتم فلا أقل من إعطائي ما كنتم

<sup>(1)</sup> يغير صبط أن س ، والحلفا اسم جللق على بلاد مناخة الدين ، يسكنها جنس من الفراق . ( الفلفشندي : مسجح الأعمى ، ج لم ، س ١٨٦ ) . وبطلق اسم الحبفا أيضاً على بلاد الدين "سبها في الفرون الرسطى . (Enc. Ist. Art Khtia) ، وقد دفن جنكر خان بالتركستان الصلى ، في بلدة برخان للمون ( Onon & Keruley ) ، وهمي وطنه الأمسلى . ( Onon & Keruley ) ، وهمي وطنه الأمسلى . (Euc. Ist. Art. Cingiz-Khan ; Lamb : Op. cit. pp. 245-244.)

<sup>(</sup>٧) في س قان كبر . وقد ترك مكرنان لمبراطورة منباعدة الأطراف ، تعد من بحر قرون ليل شواطي المعين . وقسمها في حباته مين الانة من أولاده ، وهم نولى وجوشي وشخطاى . أما رابهم — وهو أصغرهم ، واسمه أوخطاى ، — فقد آلت إليه أملاك أيه الأصلية ، وذلك حسب العرف الممولى ، وكانت عبارة عن بلاد القركستان الصبى ، التي ورثها جنكرخان عن أبيه يسوجان . Ant. Closiz Khan)

<sup>(4)</sup> في س وسار . (1) و س الانبرطور .

<sup>(</sup>ه) في س اخي .

يذلتموه فه " . فصير الملك الكامل ، ولم يمكنه دفعه ولا محاربه ، لما كان تقدم ينهما من الانفاق ؛ فراسة و فراه الأنفاق ؛ فراسة و فراه الأنفاق ؛ فراسة و فراه الأنفاق ؛ فراسة و فراه الفريخ ، وسودها خراب - فسروها وأزالوا من مسيداء - وكانت مناصفة بين المسلمين والفرنج ، وسودها خراب - فسروها وأزالوا من فيها من المسلمين . وخرجت السنة والكامل على تل العبول ، وملك الفرنج بسكا ، والرسل تتردد بينهما .

...

سنة ست عشرين وستمائة . فيها غلت الأسار بالساحل ودستى ، ووصل بحدة من حلب إلى الدّور . و [فيها] تغز [الأمرع عزمالدين (()) أبد سرالمنظى إلى الله الكامل عليه ، وعاد إلى دمشق . فيلغ الأشرف وهو يتل المجول ذلك ، فسار ليدرك ، فوالا مقمير ابن ممين الدين من النور ، تحت عقبة فيتى . وأعله [ الأشرف ] — بحضور الملك الصالح إسماعيل ، والملك المنه ، والأمير عز الدين أيبك المنظى — أنه اجتمع بالملك الكامل للإصلاح ينهما ، وأنه اجتمد وحرص ( على أن يرجم علك فامتنع ، وأبي إلا أن بأخذ دمشق . وأنت تعلم أنه سلطان البيت وكيم م ، وصاحب الديار المصربة ، ولا يمكن الخرج حما يأمى به . وقد وقع الانفاق على أن تسلم إليه دمشق ، وتشوّض عنها من الشرق كذا " ؛ وذكر ما وقم الانفاق عليه .

فلما فرخ [ الأشرف] من كلامه قام الأمير [عز الدن] أبيك ، [وهو أكبر أمير <sup>70</sup> مع الناصر داود] ، وقال : <sup>72</sup> لا كيد ولا كرامة ، ولا نسلم من البلاد حجرا واسدا ؛ ونمن قادرون على دفع الجيع ومقاومتهم ، وصنا الساكر المتوافرة " . وأمر الملك الناصر بالركوب فركبا ، وسارا <sup>70</sup> إلى دحشق ؛ وتخلف عن الناضر عه الصالح ، وابن حمه المنيث .

<sup>(</sup>١) اقتلر س ٣٣٣ ، سطر ٤ . (٧) أضيف ما بين الغوسين بعد مهاجعة اين الأثير (الكامل في التلافؤ ، ج ١٧ ، س ٣٦٦ ) . وعز الدين ألبيك هو أول سلالجن للماليك البعرية بمصر ، بعد شجر الدر . ( أبو شامة : كتاب الروضتين ، س ٧٠٠ ، أن ، ٩٠٠ (Rec. Hist. Or. ٧٠ ).

<sup>(</sup>۳) ق س ساروا .

ولما وصل الناصر إلى دمشق استعد العصار، وقام معه أهل البلد، لحبتهم في أبيه . وسار الأشرف بمن معه ، وحاصر دمشق ، وقطع عنها أنهارها (١) — باناس (٢) ، والقَنَوات (٢) ، [وَيَزِيدُ (١) وَوَرْراً ] — غُرْجٍ إليه السكر وأهل البلد وحاربوه .

وفى أثناء ذلك كثر تردد الأمير فحر الدين بن شيخ الشبوخ ، والشريف شمس الدين الأرموى قاضى المسكر ، بين الملك الركامل و بين الإمبراطور (٥٥ فردريك ملك الفرنج ، إلى أن وقع الانتقاق أن ملك الفرنج يأخذ القدس من المسلمين ، و يبقيها على ما هى من الخراب، ولا مجدد سورها ؛ وأن يكون سائر قرى القدس المسلمين ، لا حكم فيها الفرنج ؛ وأن الحرم حا حواه من المسخرة والمسجد الأقصى - يكون بأيدى المسلمين ، لا يدخله الفرنج ؛ وأن الحرم فقط ، و يتولاه قوام من المسلمين ، لا يدخله الفرنج ؛ وأن القط ، ويتولاه قوام من المسلمين ، ويقيك أن الكامل ثورتا مع ملك الفرنج ، وخاف من غائلته ، عزا عن مقاومته . فأرضاه بذلك ، وصاد يقول : "وبا الذمن الفرنج ، وخاف من غائلته ، عبرا عن مقاومته . فأرضاه بذلك ، وصاد يقول : "وبا ألم نسمح الفرنج إلا يكنائس وأدر خراب ، والمسجد على حاله ، وشمار الإسلام قائم ، ووالى المسلمين متحكم فى الأعمال والفياع" . فلما انفقا على ذلك ، عشرى شهر ربيع الأول من هذه السنة . واعتذر ملك وأر بمين يوما ، أو لما تامن ( ٦٢ ب ) عشرى شهر ربيع الأول من هذه السنة . واعتذر ملك الفرنج في القدس ولا غيره ، وإنما قصد حفظ ناموسه عند الشرع عن القدم عن الغدام وله غرض فى القدس ولا غيره ، وإنما قصد حفظ ناموسه عند الفرنع

<sup>(</sup>۱) فی س نهر ( انظر ملشیة ۳ ) . (۲) نهیر من نهیرات دستی ، وهو تاك فروح نهر بردی السید ( انظر حاشیة ۳ ) ، و خرجه منه عند لبدة دشم ، وعلی صنب اظیم باناس . ( یانوت : معجم البلدان ، ۲ ، س ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۵۹ ) . ویسی هذا النهیر أیضا نهیر بانیاس . : (Le Strange ) . ویسی هذا النهیر أیضا نهیر بانیاس . : (Palest. Under Moalems p. 200)

<sup>(</sup>۳) وایم فروع بردی ، ویسمی آیشا نهر اقتاة . آما فروع بردی الأخری ، فحس نهر بزید . ونهر انوا ، ونهر مزه —آوللزد— ، ونهر بردی ، وهو السام . (Le Strange: Op. cit. pp. 965-967).

<sup>(2)</sup> أضيف ما بين القوسين بعد مراجعة أ بي شامة (كتاب الروضين ، س١٨٦ . في . (Rec. Hist. Or. V.

<sup>(</sup>٥) في س الانبرطوز .

وحلف الملك الكامل وملك النرنج على ما تقرر ؟ وبعث السلطان فنودى بالقدس بخروج المسلين منه ، وتسليمه إلى القرنج . فشتد البكاء ، وعظم الصراخ والدويل ؟ وحضر الأثمة والمؤذنون من القدس إلى مخيم الكامل ، وأذّنوا على بابه في غير وقت الأذان . فمزّ عليه ذلك ، وأمر بأخذ ما كان معهم من الشّتُور والقناديل الفضة والآلات ، وزجرهم . وقيل لم : 2 أمضوا إلى حيث شئم 3 . منظم على أهل الإسلام هذا البلاء ، واشتد الإنكار على المكامل ، وكثرت الشناعات عليه في سائر الأصال .

و بعث الإمبراطور (" بعد ذلك يطلب تبنين وأحالها، قسلها الكامل له . فبعث يستأذن و دخول القدس ، فأجابه السكامل إلى ما طلبه ، وسير القاضي شمس الدين قاضي نابلس في خدمته ، فسار معه إلى السجد المقدس ، وطاف معه ما فيه من المزارات (" . وأجب أي المبراطور ] بالمسجد الأقصى و بقبة الصخرة ؛ وصعد درج الذبر ، فرأى قسيسا بيده الإنجيل ، وقد قصد دخول المسجد الأقصى ، فزجوه وأنكر بجيئه ، وأفسم اثن عاد أحد من النرخ بدخل هنا بنبر إذن ليأخذن ما فيه عيناه ، "فإنا تم نما ليك هذا السلطان المك الكامل وعبيده ، وقد تصدق علينا وعليم بهذه الكنائس ، على سبيل الإنمام منه ، فلا وأسدى أسد منه على سبيل الإنمام منه ، فلا وأسرى الدين إقاض نابلس المؤذنين الازؤذوا نلك الليلة ، فل يؤذنوا البئة . فلما أصبح واس [شمس الدين] قاضى نابلس المؤذنين الازؤذوا نلك الليلة ، فل يؤذنوا البئة . فلما أصبح والله القاضى : " في أم يؤذنوا البئة . فلما أصبح المفال الملك الإنام ، واحتراما له ". فقال له [ الإمبراطور ] : "أخطأت في أصلت ، والله إنه كان أسمم أذان المسلمين وتسيمهم في " الليل" . فقال المال المين وتسيمهم في المنارث المين وتسيمهم في المنارث المينان أسمم أذان المسلمين وتسيمهم في المنارث المينات والله المنارث الميناء المنارث المينا وتسيمهم في المنارث المينان وتسيمهم في المنارث المينان في المنارث في المينات والله المينان أسمم أذان المسلمين وتسيمهم في المنارث المينان أسمم أذان المسلمين وتسيمهم في المنارث المينات والمينات المينات المينات المينات والمينات المينات والمينات المينات المينات

<sup>(</sup>١) في س الانبرطوز.

<sup>(</sup>۲) يقول (N. 1.) Blochet : Op. dk. P. 373. N. 1) ين الفريزى نقل تفاصيل زيارة الإمبراطور لبيت المفدى من كتاب مفرج السكروب في أخيار بني أوب لابن واصل ، وإن منا الأخير كتب تلك الأخيار من حديث له مع القاضى شمى الدين ، الذى وافق الإمبراطوو .

 <sup>(</sup>٣) قال الدين (عقد الجان ، ج ١٨ ، قال ١٨ ، س ٨٧ ، ٣ ٨ ) من كتاب مركة الزمان ،
 السطان الجوزى ، أخباراً طريقة عن زيارة الإسباطور فردريك ليت القدس ، وهم على طراقها مهة =

ثم رحل [الإمبراطور] إلى عكا . وكان هذا الملك عالما متبحرا في علم المندسة والحساب والرياضة ، والرياضة ، والرياضة ، والرياضة ، والمناسبة على الشيخ علم الدين قيصر الحنفي -- المروف بتعاسيف -- وغيره ، فكتب جوابها . وعاد الإمبراطور ٢٠٠ عكا إلى بلاده في البحر ، آخر جادى الآخرة . وسيّر الكاملُ جال الدين الكاتب الأشرق إلى البلاد الشرقية وإلى الخليفة ، في ( ١٦٤ ) تسكين قلوب الناس وتعلمين خواطرهم من انزعاجهم لأخذ القرنج القدس .

وفى خامس جمادى الأولى - وهو يوم الأحد - وقعت الحوطة على دار القاضى الأشرف أحد بن القاضى الفاضل ؛ وتحلت خزائن الكتب جميعا إلى قلمة الجبل ، فى سادس عشريه ، وجلة الكتب ثمانية وستون ألف مجلة وتحل من داره - فى ثالث جمادى الآخرة - خشب خزائن الكتب مفصلة ، [ وحلها ] تسمة وأربعون جملا ؟ . و [ كانت] الجال التى حملت الكتب تسمة وخسون جملا ، ثلاث دفعات ().

ايضاً ، لاختلاب الرواة مخصوس ما حدث من المؤذنين بالقدس . ونصها : -" وفي الرآة : وجرى للانبروز (كذا) بجايب ، منها أنه لما دخل [ قبة ] الصغرة رأى قسيسا قاعدا عند القدم ، يأخذ من الفرخ (٨٣) قراطيس . فجاء إليه [الأنبرور] ، كأنه يطلب منه الدعاء ، فلكه فرماه إلى الأرض ، وقال ياخذير ! الــاهان تصدق علينا بزيارة مذا المــكان . [ وأثنم ] نشلون فيه هده الأفاعيل ؟ الله عاد [و] دخل واحد سَمَع على هذا الرجه لأفتلنه . قال السبط : وحكى لى صورة الحال قوام السخرة ؟ [قال] ، ونظر [الأنبرور] إلى الكتابة التي في الفية ، وهي : " طهر هذا البت المقدس صلاح الدن من المشرك " ، فقال ومن هم المسركون ؟ وعال [الانبرور] قلوام : هذه الشاك التي على أبوات الصحرة من أجل أيش ؟ عالوا لئلا يدخلها المصافير ، فقال قد أن ألله [ايح ما لمنازير غالوا ولما دخل وقت الطهر ، وأدن المؤدنون عام عبم من كان معه من الفراشين والعلمان ، ومعلمه وكان من صقلية يقرأ عليه المعلق ، فصاوا وكانوا مسلمين . قالوا وكان الأنبروز أشقر أسط ، في عينيه سم ، لو كان عبدا ما ياوي ماتني دوم ، قالوا والطاهر من كلامة أنه كان دهمريا ، و أعاكان يتلاعب بالنَّصُوانية . قالوا وكان الـكامل قد تقدم إلى القاضي شمس الذين ، فاضى نابلس ، أن يأس المؤدنين سادام الأنبروز في الفدس [ أن ] لا يصعدوا المائر ، ولا يؤذنوا في الحرم . فأنسى القاضي أن يعلم المؤذنين ، فصمد عبد الكريم المؤذن في تلك الليلة وقت الحسيس ، والأنبروز بازن في دار القاضي ، فجيل بقرأ الآيات التي تختص بالتصاري ، مثل قوله تمالي ( ما أتخذ الله من ولد ) ، ( ذلك عيسي بن مرم ) ، وتمو هذا - فلما طلع الفجر ، استدعم القاضي عبد السكريم ، وقال له إيش عملت ؟ الساطان رسم بكذا وكدا ، قال فا عرفتني آلتوبة . فلما كانت الليلة الثانية ، ما صمد عبد السكرم المأذنة . فلما طلم الفيعر استدعى الأنبروز القاضي ، وكان قد دخل القدس في حدمته ، وهو الدي سلم إليه القدس . فقال له يا قاضي ! أين ذاك الرجل الذي طلم بارحة أس المنارة ، وذكر ذلك السكلام؟ فعرفه أن السلطان أوصاه ، فقال الأنبروز أخطأُم يا ناضي أ تنبرون أنتم مشارًكم وشرعيكم وديكم لأجل ! فلوكنتم عندى في بلادى ، هل كنت أجلل ضرب الناقوس لأجلسكم ! الترات الدارات المرات المرات المرات المرات المرات المرات المرات المرات الناقوس لأجلسكم ! الله الله لانفسلوا . هذا أول ما تنقصون عندنا " . (١) في س الرياضي . (٧) في س الانبرطور . (٣) قى س حلا بالماء ، وقد وردت كلة حل ، التي تليها ، بالماء أبضا . (٤) في س بلاب دنمات .

وفى يوم السبت ثانى عشرى رجب منها ، مُحلت الكتب والخزائن (<sup>(1)</sup>من القلمة إلى دار الفاضل ؛ وقيل إن منتشها أحد عشر ألف كتاب وتمانماتة وتمانية كتب ، ومن جلة الكتب المأخوذة كتاب الأيك<sup>77</sup> والفصون ، لأبى الملاء المترعى ، في ستين مجلما .

وفيها وصل ملك مُلطَّية (٢)، فَكَرَّتَ غاراته وقتله وسيه (٢). وفيها اشتد تشنيع الملك الناصر [داود] بدمشق على عمد الملك الكامل تسليمه القدس للغريج. فنفرت قلوب الرعبة ، وجلس الحافظ شمس الدين سبط ابن الجوزى بجامع دمشق ، وذكر فضائل بيت القدس ، وحَرِّن الناس على استيلاء الفرنج عليه ، و بَشَّم القول في هذا القمل . فاجتمع في ذلك الجلس ما لا يحمى عدده من الناس ، وعلت أصواتهم بالصراح ، واشتد بكاؤهم ، وأدد الحافظ شمس الدين قصيدة ، أبياتها ثلثاتة بيت ، منها :

على قب المراج والصخرة التى تفاخر ما فى الأرض من صخرات مدارس آيات خلت من تلاوة ومنزل وهى مقفر المرصات (٥٠) فل رُّر بدمشق أكثر بكاء من ذلك اليوم .

وكان الأشرف على منازلة دمشق ، قبث إلى الكامل يستحه . فرحل [الكامل] من تل المعجول بمدطول مقامه بها ، فتلقاء في قرية <sup>كارام</sup> يُثِبَّا [أخوه (٢٧] العزيز عنمان ، صاحب الياس

<sup>(</sup>١) ق س " حلت الكتب من الفلمة إلى دار الفاصل والحزاين " . (٣) يلول ابن خلكان ( وفيات الأعيان ، Wästenfeld ، ج ١ ، س ٩ ه ) ق ترجة أي السلاء ، عن ذلك الكتاب ، ماشه : " وبلتني أن له كتابا سماء الأيك والفصول ، وهو للمروف بالميزة والردف ، يقارب مائة جز" ، و [هو] في الأدب أيضاً . وحكى لم من وقف على الحجاد الأول بعد المائة ، من كتاب الهيزة والردف ، وقال لا أعلم ما كان سوزه بعد هذا الحجاد ..." .

<sup>. (</sup>٧) ملك ملطية في نلك السنة هو علاه الدين أبو الندع كينباد بن غباث الدين كيخسرو ، ١٦٦ -(٣) ملك ملطية في نلك السنة هو علاه (Esc. Isl. Arts. Kaikobad & Malatiya) . وملطية مدينة نديمة ، شمال أعال الفرات ، ويسلقها العامة بكسر الطاء وتشديد الياء ، وهي بنير ضبط في س . ( بالوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، ( 2 مسجم البلدان ، ج ٤ ، ( 738 - 738 ) .

 <sup>(</sup>٢) مضبوطة ق س بنتج النون ، وهي بليدة قرب الرسة ، وبها قد أحد المحاة ، يسخيم بثول محرورة ، ويسخيم بتوليد عبدالله ترأي سرح . (فاتوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، س ٢٠٠٧) .
 (٧) اعظر أنا الفداد ( المخصر في أخبار المبدر ، م ٨٦ ه في ١ ، ١٨ ( Rec. Hist. Or. ) .

بابنه الظاهر غازى . فوصل [الكامل] المرزير بخسين ألف دينار ، وابنه غازى بعشرة آلاف دينار ، وفماش نفيس وخلع سنية . وأمر [الكامل] فشُرِبت (أله خيمة عظيمة ، وحولها بيونات ، وسائر ما يمتاج إليه من الآلات والخيام ، برسم أصابه وعاليكه . ثم وصل إليه أيضا الأمير عن الدين أيدم المظمى ، فدفع إليه [الكامل] عشرة آلاف دينار —وقيل عشرين ألف دينار — وكتب له على الأعمال القوصية بعشرين ألف أردب غلة ، وأعطاء أملاك الصاحب صبق الدين بن شكر ، ورباعه وحامه .

وسار [الكامل] إلى دمشق ، فنزل على ظاهرها في جادى الأولى ، وجد هو والأشرف في حصارها ، حتى اشتد عطش الناس في دمشق ، لانقطاع الأنهار عنهم ؟ ومع ذلك فالحرب بينهم قائمة في كل يوم إلى آخر رجب . فغلت الأسعار ، ونقدت أموال الناصر ، وفارقه جاعة من أصحابه ، وصاروا إلى الكامل والأشرف . فأخذ الناصر في ضرب أوانيه من الذهب والفضة دمانير ودراهم ، وفرقها حتى نفذ أكثر ماكان عند ، من الذخار . وناصحته المامة كبرة ، وأباوا في عسكر الكامل والأشرف بلاء عظها .

[وفى أثناء ذلك] قدم (٢٢ القاضى بهاء الدين بن شداد ، ومعه أكابر حلب و هدولها ، من عند الملك العزيز [محد بن الظاهر غازى بن صلاح (٢٣ الدين) ، صاحب حلب ، لتزوج ا بنة الملك الكامل من ( ١٤ ب ) نحيمه بمسجد القدم إلى المكامل من ( ١٤ ب ) نحيمه بمسجد القدم إلى انقائه ، وأنزله قريبا منه . ثم أحضره ، فقدَّم تقدمة كانت معه من الملك العزيز . وعَقَد المقد للملك العزيز على الحاتون فاطمة ابنة الملك الكبر عماد الدين عمر بن شيخ الشيوخ (١٠) ، للملك العزيز على المناه على صداق مباغه خسون ألف دينار ، فقبل العقد ابن شداد في سادس عشر شهر رجب .

فضمف قلب اللك الناصر [داود] ، وقلت أمواله ؛ فخرج ليلا من قلمة دمشق في آخر شهر رجب ، ، ومعه نفر يسير ، وألني نفسه على باب مخيم الكامل . فخرج إليه [الكامل]،

<sup>(</sup>١) في من نضرب . (٧) في من قدم . (٣) أضيف مايين الثوسين بعد ممايحة (٤) أضيف مايين الثوسين بعد ممايحة (Eac. Isi. Art. Halab) . وقد ثولى الغريز حلب سنة ١٦٥ هـ، وهو إن بنت الملك العادل ، وخاله المكامل . (٤) في من " وعند العقد على الحانون غاطبة ابنة إلماك الكامل الأمير عماد الدين عمر شبخ الثيوخ لتناك الغريز " .

وأكرمه إكراما ذائدا ، وباسطه وطيّب قلبه ، بعد عتب كثير ، وأصره أن يعود إلى القلمة ، فأمد إليها . ثم بعد يومين بعث الحكامل بالأمير فحر الدبن بن شيخ الشيوخ إلى القلمة — وكان يوم جمعة فسوسلًى بها الجمعة ؟ وخرج ومعه الناصر داود إلى الملك الحكامل ، فتحالفا ، وعوّضه [ الحكامل ] عن دمشق بالحكرك والشوبك وأعمالها ، مع العسلت والبلقاء والأغوار جميها ، ونابلس وأعمال القدس و ببت جبريل . ثم تزل الناصر عن الشوبك المحامل فقبلها ، وصاد المكامل مع الشوبك البكامل فقبلها ، وطهرية وغرة ، وهمقلان والرملة وقد ، وما بأحدى المسلمين من الساحل .

وفُتحت أبواب دمشق فى أوّل بوم من شعبان ، فشق ذلك على أهل دمشق ، وتأسفوا على مفارقة الناصر ، وكثر بكاؤهم . تم تسلمها الملك الأشرف . و بعث الكامل قصاده لنسلم بلاد الأشرف ، وهم الأمسير فخر الدين بن شسيخ الشيوخ ، والخادم شمس الدين صواب ، وجماعة . فقسلما حران والرها وسروج ، ورأس عين والرقة ، وغير ذلك .

وسافر الناصر داود بأهله إلى المسكوك. وسار الكاسل إلى حاة، [وسها الناصر صلاح الدين قليج أرسلان بن المنصور محد بن تق الدين عر بن شاعنشاه بن أيوب] وقدم [مع الكامل] المفاشر ثنق الدين عجود بن النصور محد بن [ تنق الدين (١) عمر بن شاعنشاه من أبوب في جاعة،

<sup>(</sup>١) أصيف مايين الأقواس بعد مماجمة إن الأثير (الكامل في التاريخ ، ج ١٦ ، م ٣٠٧٠ - المجام ) . وسبب تدخل الكامل بين الأخور ، حسبا باء في ضي الرجع والجزء والصفعة ، أن أباها النصور محد صاحب عاة ، كان قد حلف أكابر دولته ، قبل وعاة سنة ١٦٧ ه ، على تولية ابنه الأكر المنطق تق الدين من بعد . فعلى تولية ابنه الأكر على المنطق من بعد على الكامل ، يعاونه في مقاتلة السليبين على حدياط (انظر من ٢٠١ ع عمل ٣٠ - ٢ ، من ٥٠٠ م سعل ٤ - ٣٠) . وكان أخوه المناص ملاح الدين فليج أرسلان فرسة غياب أشيه ، ملاح الدين فليج أرسلان ، عند ماله الملك المنطق ما صحب دمتى . فاتفرز قلع أرسلان فرسة غياب أشيه ، وذهب الى عالم وأمام في خدات ، (انظر من ٢٠٠ منام ٢٠ - ٢١) . فل المناصر داود . كان المنطق تق الدين مده ، وقد وعده الكامل أن يبله عاق . (انظر من ٢٠١ مسط ١١) . فلا تنهى النظر تق الدين ما أناصر عسب إلى أرسلان جويا أن بعده عاق . (انظر من ٢٠١ مسط ١١) . فلا تنهى المنطق تق المنام ، أم قرو قلع تسليمها ، فذل من أمن الناس و مدي المنطق في المنطق تق المنام ، أم قرو قلع تسليمها ، فذل لل المناط و المنطق تق المنان . (داج أيضا أبا النداء : المنحص في المناد التولية ، فاعتقه حتى سلمت عاة وقلعتها لل المناش و المناس المنطق أيضا المناد : المنتصر في المناد المناس في من في المناد المنطق تق المناد ، في المناد . (داج أيضا أبا النداء : المنتصر في المناد التولية ، فاعتقه حتى سلمت عاة وقلعتها للى المناش و المناد . المنتصر في المناد التولية ، فاعتقه حتى سلمت عاة وقلعتها للى المناش و المناد : المنتصر في المناد التولية ، فاعتقه حتى سلمت عاة وقلعتها للى الكامل و المناد المناد : المنتصر في المناد المناد المناد ، في المناد . المنتصر في المناد المناد . المناس من في المناد . المناد المناد . المناد المناد المناد . المناد المناد . المنتصر المناد المناد . المناد المناد . المناد والمناد المناد . في المناد . المناد المناد . المناد . المناد . المناد . المناد المناد . المناد مناد . المناد . المناد

فنازل حماة حتى سنَّم صاحبها الناصر قلج أرسلان ، وسيق إلى الملث السكامل وهو بسلية ، فأمانه واعتقله . وتسلم للظفر ُحماة ، فكانت مذة الناصر بحماة تسم [ سنين ] تنقص شهر ين . و بعث الكامل بالناصر صاحب حماة إلى مصر ، فاعتقل بها .

ثم سار الملك السكامل بريد البلاد الشرقية ، فقطع الفرات ، ودخل قلمة جمبر . ثم توجه إلى الرقة ، وخافه ملوك الشرق ، فعيد النفل . وسار إلى حران والرها ، واستخدم بها حسكوا [ هدته ] نحو ألني فارس . فقدمت عليه رسل ماردين وآمد ، والموصل و إربل ؟ و إحضر إليه أيضاً] عدّة ملوك . و بعث [الكامل] فخر الدين بن ( ١٦٠ ) شيخ الشيوخ إلى الخليفة ؟ وأطلق ابن أخيه الملك الناصر قليج أرسلان من اعتقاله ، وخلع عليه ، وأعماله بار بن ( ١٦٠ ) وكتب له بها توقيما ، وأصم أن يُحمل إليه ما كان في قلمة حاة — وهو أربعائة ألف درهم — وكتب إلى المفافر تقى الدين بتسلم ذلك إليه ، فوصل [ الناصر (٢٠ ) الى بارين ] وتسلمها .

ثم ورد (٢٠) الخبر على الكامل بأن [ جلال الدين ] خوارز (٤) شاه نازل خلاط ، ونصب عليها عشر بن منجنيقا ، [وكان وصوله إليها إلى الصفاه أل . و [كانت خلاط الملك الأشرف ، وبها عسكره ، فأرسلوا إلى الملك الكامل (٤٠) إيسألون في نجدة ، فلم يرسل الكامل إليهم أحدا . وورد الخبر بإقامة الخطبة في ماردين الملك الكامل ، وضُر بت السسكة باسمه [ هناك . ثم توالت الرسل من خلاط ، وكلها تطلب إلى الكامل أن يبعث الأشرف لنجدة البلد ] . فهس الكامل يطلب عساكر حلب وحاة حص ، فحرجت عساكر حلب [ إلى خلاط ،

ومعها الأشرف<sup>٢٧</sup> ] . ثم ورد<sup>٧٧</sup> الخبر بأن الغريج قد أغارت على بارين ، [ وأنهم نهبوا ما بها ، وأسروا وسيوا<sup>٨٨</sup> <del>]</del> .

<sup>(</sup>۱) أن س شرق . انظر س ۲۰ ، حاشية ۳ . (۲) أن س نوسل اليها وتسلمها . راجع ابن الأنير ( الكامل فى التلايخ ، ج ۲۱ ، س ۲۱۸ ) . (۳) أن س نورد . (1) أن س الجوارزى . (0) أشيف ما بين التوسين من نفس الرجع والجزء (س ۲۱۸ — ۳۲۰ ) .

<sup>(</sup>١) أَضِيفَ مابين التوسين من نفس المرجع والجزء ( س ٣٢٠ ) .

<sup>(</sup>٧) في س فورد . (٨) أضيف ما بين القوسين من نفس المرجم والجزء ( س ٣١٩ ) .

ونيها مات اللك المسود يوسف بن الملك الكامل بحكة ، عن مت وهشرين سنة ، منها مدّة ملكه بالمين أربع عشرة سنة ، وهو آخر ماوك بني أبوب ببلاد () المين ] . وترك [السمود] ابنا يقال له صلاح الدين يوسف ، ولقب بالملك المسود ، كلقب أيه . [وبن يوسف هذا ستى ) من من ساحب مصر ] . ثم ولى ) هذا ستى ) من من يوسف بن يوسف إلى يوسف [ بن الكامل] عملكة مصر ، ولقب بالأشرف ، شركة مع المه أبيك أيان ) كاسائق إن شاه الله تعالى .

فاشتد حزن الملك الكامل على <sup>(4)</sup> [ ولده بوسف ] ، وتسلم بماليكه وخزائنه وأولاده ، ولبس لشدّة حزنه البياض . وكان المسعود قد استخلف على ا<sup>لم</sup>ين نور الدين على بن رسول الفركاني <sup>(6)</sup> ، فتعلب عليها ، وبعث إلى للملك الكامل عدّة هدايا ، وقال : <sup>193</sup>انا فائب السلطان على البلاد <sup>22</sup> ، فاستمرّ ملك المين في تقيمه بعدذلك .

...

سنة سبع وعشرين وستهائة . أهلت واللك الكامل بمران ، والخواروى على خلاط ، والأشرف محامر بعلبك . وفيها قدم الأمير فحر الدن بن شيخ الشيوخ من بغداد . و [ فيها ] ورد رسول الإمبراطور ٢٠٠ ، ملك الفرنج ، بكتابه إلى الملك الحكامل بحران ، ومعه أيضا كتاب للأمير فحر الدين بن شيخ الشيوخ ، وفيها ساز السكامل من حران إلى الرقة . وفيها استولى الأمير في الأمير من العادل على بعلبك ، بعد ما أقام على حصارها عشرة أشهر . وعَوَّض الأعبد عبد الدين بهرام شاه بن فرخشاه بن شاهنشاد ٢٠٠ بن نجم الدين أوب بن شادى ،

<sup>(</sup>١) كره اللك المسود الثام بالإس ، لما أصابه مناالرس بها ، وكان قد تولاما منذ سنة ١٩٣٦ ه ، الكامل أي في عهد جدة الشاخل ( انتظر من ١٩٥٨ م سطر ٣ – ١٣ ) . ثم استخداه أبره اللك السكامل أي عهد منة ١٩٦١ ه ، في لهد منتقل ، وذلك بعد وفاة اللك المنظم عبيس . فسار المسود عن المين فاصدا النام ، وهو أيتم ملوك المين من الأبويين . ( المؤرجي ، المقود المؤلؤية ، ج ١١ مى ٢٠ - ٣ - ٤ ع ٢ م ع ٢٠ م ٢٠ .

 <sup>(</sup>٧) أشيف ما بين القوسين من البين (عقد الجان : ج ١٨ ، قدم ١ ، س ٩٧ - ٩٨) .
 (٣) ن س نولي . (٤) أن س عليه .

 <sup>(</sup>ه) المبارة الآنية واردة بهاسش الصفحة ، بخط مخالف ، ونصها : " اول مدة استيلاه اولاد رسول على مملكة بلاد المين " . (٦) في من الانبرطوز .

<sup>(</sup>۲) ق س شامان شاه .

عوضا من بطبك وأعمالها ، قُصَيْع <sup>(١)</sup>دهشق والزَّبَدَانِي<sup>(١)</sup> ؛ فكانت مدّة ملسكه بطبك نسما وأر بسين سنة . فبعث الكاملُ الأميرَ فخر الدين عنان الأستادار إلى الأشرف ، فى مهمات تصلق به ؛ وولَى كال الدبن بن شيخ الشيوخ نائبا بالجزيرة

و [ فيها قدم رسول السلطان علاء الدين كيقباد السلجوقى ، ( ٢٠ ب ) صاحب الروم ، على الملك الكامل ؛ [ وأخبره ] بأنه جهز خسة وعشرين أنما إلى أرْزِ بُجان (٢٢ ، وعشرة آلاف إلى ملطية ، "وأنا حيث تأس<sup>"</sup> . فطالب قلب السلطان [ السكامل] بذلك ، وكان صهمًا من أسم الخوارزمي .

وفيها سار الأشرف ، صاحب دمشق ، من الثام إلى جهة الشرق ، فوصل إلى الكامل وهو بالرقة ؛ ووصل أيضا مانع بن حديثة أمير العرب . وفيها ملك الخوارزمى مدينة خلاط ، بعد حصار طويل ، وقتال شديد ، في ثامن عشرى جادى الأولى ؛ فوضع السيف في الناس ، وأسرف في القتل والنهب ، فوحل الملك الكامل ريد مصر ، لأمور منها أنه بلغه موت ولانه وأسرف في القتل الناس المين ] ، فكتنه . و [كان قد ] ورد عليه [ أيضا ] ، من أم ولده المادل ، كتاب تشكو فيه من [ إنه ] الملك الصالح نجم الدين أبوب ، وأنه قد عزم على التوثب على الملك ، واشترى جاعة كبيرة من الماليك الأتراك ؛ وأنه أخذ مالا جزيلا من النجار ، وأنك جاة من مال بيت المال ؛ " ومتى لم تتدارك البلاد ، و إلاَ غَمَل عليها ، وأخرجنى أنا وابنك الملك العادل منها " . فا زعج [ الكامل ] لذلك ، وفضب غضبا شديدا تم ورد عليه الخبر بأن ابنه العادل اشترى ألف بحاك ، [ فعزم على الرحيل إلى مصر ] . فرتب الطواشي

<sup>(</sup>۱) سبر ضبط فی س ، وهی ضبیة بشیال دشتق ، علی الطریق بینها و بین حمس ، و بهاخان یعرف بالله میر ، تاانه عمری ماه . و بخترق الطریق من النمیز بلی دمنق ساسلة من البسانین . ( یا قوت : معجم الجفان ، ج 1 ، م ۳ • ۶ و (Le Strange : Palest. Under Mostems. P. 489 ) .

<sup>(</sup>۲) بغیر ضبط فی س ، و همی گورهٔ بین دمشق و بطبك ، و سنها پخرج نهر بردی ، و تسلق أحیانا زیدان ، و بها بلنه اسمها الزیدانی أیضاً . (یاتوت : مسجم البلدان ، ج ۲ ، س ۲ ، ۴ و : Ce Strange) Op. ctt. P. 568

 <sup>(</sup>٣) بنير ضبط في س ، وهي من بلاد أرسينية ، بين خلاط وأرزن الروم ، وأهلها فيولون أرز نكان بالسكاف . ( ياقوت : مسجم البلمان ، ج ١ ء س ٢٠٥٥ ) .

شمس الدين صواب العادلى نائبا فى أعمال للشرق ، وأهمااه [تطاع [أدير] مائة (<sup>(۱)</sup>غارس ، زيادة على ماييده من الديار المصرية ، وهى أعمال أخير بكالها ، وقاى والتابات ودِخوة <sup>(۱۷)</sup>، بإمرة مائتين وخمسين فارسا ، فصاراً مبر ثلاثمائة وخمسين فارسا . ورتب [الملك الكمامل] كال الدين ابن شيخ الشيوخ وزيرا .

(۱) تقدم ذكر رتبة أمير مائة مرسفا ( انظر س ۷۰ ، سطر ۳ ) ، وأرسي "الكلام علما إلى هنا .
وهي مرتبة حرية ، ملمة بأرباب السيف ، وتقرق ماذة بلغب مقدم أأن ، فيقال أمير مائة مقدم أأن .
والمفصود جلك النسبة المركب وظيفة واحدة ، يكور أن خدمة ملمها مائة بمؤلد ( مارس ؟ ) ، وهمو في
نفس الوقت مقد من المروب على أأف جندى من أجاد الملقة ، وكان أصاب مقد الرتبة أعلى صمات
نفس الوقت مقد من المداجعة بالمحرق إلى عهد المإلك بيمسر ، وربا زاد الواحد منم المعمرة أو المصرف
علوكا ، أو أكثر من ذلك ، فيكون أمير تلائمائة ، كا ورد منا ( انظر سطر ٣ ) ، والفاهم أن هذا كان ممريا نادرا ، وكان بيد هولاء الأحمراء ، أيام المالك بيمسر ، جيم الناسب العبل ، فكان منهم نائب السلطة ،
ونائب وسيف ، ونائب السرعة والدورادار السكير ، والأستادار ، ونائب دمشق ، ونائب طب ،

ويل مؤلاء الأمراء من يمسل ربة أمير أربين ، ويسمون أمراء طبلغاناه ، لأحقيهم في دق الطبول على أبواجم ، كما يضل السلمان وأمراء الثات ، ولسكن على سورة مصنرة ، ويطهر أنهم كانوا يسمون يأمراء الطبلغاناء تميزا لهم محن هم أقل سنهم في الربة ، ولهن لم طبلغاناء . وقد نريد ربمة أمير أربين لمل أمهة سبعت أو تمانين ، أى أن يكون في خدمته مايداوى أحد منزن العدين . ومن الوظائد التي برى إسناهما اليهم وطبة الهوادار الثاني ، ووالى القاهمية ، ووالى القالمة ، وتائب الإسكندرية ، ونائب

وياً في بعد هؤلاء أمراه المتعرات ، ومن هذه الطبقة منار الولاة ونحوهم ، مثل والى الفسطاط ، وشاه الدواون ، ووالى الترافة .

ثم ناتی آمراء الحسات ، ومؤلاء کانوا تللین ، واکترهم من أولاد الأمراء الشوفین ، تسطی للواحد سنهم هذا الرتبة رمایة لسفه ، وکان یستبرون من آکابر الأجناد ، الفلشندی : صبح الأحسی ، ج 2 ، م س ۱۵ – ۲۸ ، ، ، • – ۱۹ ، ۱۳ – ۲۷ کا این شاهین : زیدة کشف المالک ، س ۱۹۱ – ۱۹۲ ، انظر آمیان (O.-Demombynes : انظر الاعتبار ، ۶ ۷ س ۱۲۰ – ۲۷ ) . انظر آمیان اعتبار اعتبار ، ۱۹۷ – ۲۷ ) . انظر آمیان اطلاعی الفسیم المشمری ، عالمالا رقاب المسلم المناسح والآبویین ، والمالیاک می بعدها ، تقلوه جمعیل من أوطام الأول : فن (Morier : Haji) (Morier : Haji) فارس کان تستد افترو ، فدعی رئیسها اصاب المصرات واصاب المات .

و تم تجب ملاحث أن هذا التسبيرالمشرى مذكور في (Morler: Op. clt.pp. 187, 206) في وسف (Morler: Op. clt.pp. 187, 206) و من التسبيرالمشرى مذكور في (Min Qashi) ومنامستدم إلى ، و (Peaja Bashi) و يضرف ، وهذا التسبيم وجود أيضاً في الجيش الشائي والجيش المصرى الحالي . (٧) تقدم التصريف بناى والتاليات ، الحل من ١٩٨ ، عطبية ؟ عن ١٩٥ من ١٩٠ ما حليث ؟) . أما دجوت سبير ضبط في سب ضبل التاليات ، أشار من ديرية المثلوبية و التاليات ، أما دجوت في نوست من مديرية الثيوبية و التاليات ، و الكان المتعاللة على المتعاللة و التعاللة على المتعاللة على المتعا

وتوجه [ الكامل ] إلى مصر ، فدخلها فى رجب ، وتنير على ابنه الملك الصالح تنيرا كثيرا ، وقبض على جاءة من أصحابه وسجنهم ، وألزمهم إحضار الأموال التي فرّط فيها الملك الصالح ، وخلم الصالح من ولاية المهد<sup>(1)</sup>.

وفيها واقم الملك علاء الدين كيتبادُ السلطانَ جلال الدين <sup>(۲۲</sup>[خوارزم شاء] ، وكسره ، وقتل كثيرا بمن كان ممه . وخلص [ جلال الدين ] فى عدة من أصابه إلى تبريز<sup>(۲۲)</sup> ، وكان ذلك فى سابع عشرى رمضان . فلك الأشرف ، صاحب دمشق ، مدينة خلاط .

وفيها بلغ قاع النيل بمقياس مصر ذراهين ، وانتهت زيادة ماه النيل ثلاثة عشر ذراعا وثلاثة عشر أصبعا لا غير، فارتفعت الأسعار .

وفيها قصد الفرنج حماة فأوقع بهم الصالح أبوب ، وقتل عدة منهم ، وأسر كثيرا ، وذلك في رمضان .

وفيها (١٦٦) مات الملك الأعجد بجد الدين بهرام شاه بن فرخشاه بن شاهنشاه بن نجم الدين أيوب ، صاحب بعلبك ، ليلة الأربعاء ثامن عشر شوال . وكانت مدة ملكه تسماً وأربعين سنة ، وكان أديبا شاعرا . ومات الملك الظافر خضر بن صسلاح الدين يوسف بن أبوب ، وكان يعرف بالشمِّر (٤٠).

• • •

سنة ثمان عشرين و ستمائة . فيها عاد الأشرف إلى دمشق . وفيها انفرد العزيز صاحب حلب باالك ، وقد بلغ ثمانى عشرة سنة ، وتسلم الخزائن من أتمابكه شهاب الدين

<sup>(</sup>١) العبارة الآتية واردة فى س ، و لكتها مشطونة ، وهى: "وعهد إلى ابنه الملك العاطل أن يكر ، وعمره يوشد إحدى عصرة سنة ، وكان الكامل عبه ويمب أمه حياكيها ". وهذه العبارة واردة بالذن ( اعلر سنة ١٣٠ هـ ) ، ظاراحج أن المفريزى تدارك ذلك الشكرار ، فقطه هنا .

<sup>(</sup>٢) أن س جلال الله .

 <sup>(</sup>٣) في س وويز ، وفي اين الأثير ( الكامل في التاريخ ، ج ١٧ ، س ٣٠٣ ) أن جلال الدين مفي سهزما إلى آخريبجان ، فنزل عند مدينة خُمُوكَى " ، بشم الحاء وفتح الواو . انظر ( يا قوت : معجم البلمان ، ج ٢ » س ٢٠٠ ) .

لغريل . فقام بتدبير الملك قياماً مشكورا ، وسير الفاض بهاء الدين بن شداد إلى الملك كامل ، بحبب إحضار صنية خاتون ابنة الكامل — [ وهي ] زوجة العزيز — ، فأقام . لقاهرة [ حتى ( المستقد تما عضرين وستائة ] . وفيها قدم الأشرف من دمشق على الملك لكامل — ومعه الملك المعظم ، صاحب الجزيرة — في عاشر جادى الأولى ، فسر لساطان بقدومها .

وفيها سار الملك الكامل إلى الإسكندرية ، وترك الأشرفَ بالقاهرة ، واستصحب ممه صاحب الجزيرة ، بعدما أنم عليه إنساما موفورا .

وفيها تحرك التنتر . و [فيها] قدم الملك بحير الدين بن العادل إلى القاهرة ، وكان مأسورا عند الخوارزمي . فسر به السكامل ، وأكرمه هو وأخوه تتى الدين عباس .

وفيها مات السلطان جلال الدين بن خوارزم شاه ، بعسد ما هزمه التنتر بيمض قرى ميافارقين<sup>(٢٧</sup>) فتله بعض الأكراد . و [ فيها ] وصل النتر إلى إربل ، وقتلوا من المسلمين ما لا يحصى عددهم إلا خالقهم .

وفيها شرع الملك السكامل في حقر بحر النيل ، الذي فيا بين المقياس و بر مصر <sup>(۲)</sup>؟ وحمل فيه بنفسه ، واستصل الملوك والأسماء والجند . فلما فُرِعَ إَسَّن الحقر] سار في أيام احتراق النيل يُنشى من المقياس والروضة إلى بر الجبرة ، واستمر الماء فيا بين مصر والروضة لا ينقطع في زمن الاحتراق ألبته . وكان السلطان قد قسط حفر هذا البحر على الدور التي بالقاهرة ، ومصر والروضة ، بالقياس (<sup>1)</sup> . واستمر السل فيه — من مستهل شمهان إلى آخر شهال سه مدة ثلاثة أشهر .

<sup>(</sup>۱) انظر س ۲۶۳ (سطر ۱۳).

<sup>(</sup>٣) كان جلال الدين بن خواروم شاه آخر بيته ، وكان ننف الفول على بلاده نذير السوء والمحلم على العالم الإسلامى ، إد بدأوا بعد ذلك بغيرون على العراق . وقد خفف البت الحوارزى في كرمان ، جنوبي فارس ، أحمد رجال جلال الدين ، واسمه براق حاجب ، واعترف بولايته عليها أوغطلى إن جنكرخان ، ومنجه لقب قطائم خان . (Lane-Poole : Mate. Dyos. P. 179) .

 <sup>(</sup>٣) بهامش الصفحة ق س العبارة الآتية ، مخط غالف : " انظر خر النيل بين القياس ومصر".

<sup>(1)</sup> كذا فى س ، يغير نسبط . انظر للقريزى ( الواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ، ٢٩) حيث ورد ، فى هذا الصدد : "د وقبط [ السكامل ] سكان الحفر على الدور بالتامرة ومصر والرونة والمقاس 4" .

وفيها قدم رسول الخليفة [المستنصر بالله] بالخلع والتغليد الملك الكامل ؛ وتُميَّرُ بزيادات كثيرة ، لم تَفُسل في حق غيره ، من السلجوقية وغيرهم ، و [ وردت ] خلع لللك الأشرف أيضا . وفيها تسلطن عمر بن على بن رسول بالين ، ونشر دعوته .

. . .

سنة قسع وعشر ين وستهائة . فيها تكل استيلاء التقر على إقليم أرمينية وخلاط ، وسائر ماكان بيد الحوارزمى . فاهتم الخليفة [المستصر بالله (<sup>(1</sup>) غاية الاهتمام ، ( ۲۰ ب ) وسيّر هدّة رسل يستنجد الأشرف من مصر ، ويستنجد العربان وغيرهم ، وأخرج [ الخليفة ] الأموال ، فوقم الاستخدام في جميم البلاد لحركة التقر .

و [ نيها ] خرج الملك الكامل من القاهرة فى جادى الآخرة ، واستخلف على مصر ابنه اللك العادل أبا بكر ، وأسكنه قلمة الجبل مع أمه ؛ وأخرج الصالح أوب معه ، وقدّم الأشرف - والمنظم صاحب الجزيرة - بالمساكر . ومضى الكامل جريدة إلى الشوبك والكرك ، وسار إلى دمشق ، ومعه الناصر داود صاحب الكرك بمساكره ، وقد زوجه بابنته عاشوراء خاتون ، وعقد عقده عليها بمنزلة الأجور (٢٠) . وأقام [الكامل] بدمشق بسرح العساكر ، وجعل فى مقدّ مقدا بلك الصالح أبوب .

وورد الخبر بدخول التتر بلاد خلاط ، فأسرع [الكامل] في الحركة ، وخرج من دمشق فنزل سلية — وقد اجتمع بها عساكر يضيق بها الفضاء --- ، وسار منها في أخريات رمضان على البرية . وتقوقت العساكر في عدة طرق لسكارتها ، فهك منها عدّة كثيرة من الناس والدواب ، لغلة للماء .

<sup>(</sup>١) يرجع امتها الحليقة المستصر بأمر التشر إلى ثلاثة أمور : أولها أن غارات التمر ، التي ستؤدى إلى البتياح الدولة السيامية من بعداد ، كانت فد وسلت أراضى السراق الأعلى ؟ وتاليها أن بعش البلاد التي المستوى عليها التمر من جلال الدين خوادزم شاه ، كانت قبل ذلك من أملاك الحليفة ؛ ونالتها أن جلال الدين كان قد عزم على الاستنجاد بالحليفة ، وأم يمنع من ذلك سوى مطاردة التشر له ، واضطراره الى الاختاء ، متى وفائه . (إن الأثير : السكامل في الخارجة ، ج ٢١ ، ٣٣٣ — ٣٣٠) .

<sup>(</sup>٧) بغير شبط في س ، وهي بلدة بالأردن . ( ياثوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٣٥١ ) .

وأتنه رسل ملوك الأطراف ، وهم هو الدين بيترا ( ا ) ، و هر الدين بن الدامنانى ، رسل الخليفة السنتمر بالله ، وألسوه خامة السلطنة . قاستدمى [الكامل]عدذ الكرسل الخوارزي ( ا ) ، ورسل الترمى ، ورسل أتابك ورسل الترمى ، ورسل أتابك سعد صاحب شيراز ، ورسل صاحب الأندلس ( ا ) ؛ ولم تجتمع هذه الرسل عند ملك في يوم واحدقط غيره . وقدم عليه بها الدين اليردى - شيخ رباط الخلاطية - من بغداد ، وجعاعة من النّخاس ( ا ) ، يحثونه على الغزاة .

فرحل النتر عن خلاط ، بعد منازلتها عدّة أيام . وجاه الخبر برحيلهم والكامل بحران ، فيهز عماد الدين بن شيخ الشيوخ رسولا إلى الخليفة . وسار إلى الرها ، وقدّم المساكر إلى آمد ، وسار بعد من الرها ، وقدّم المساكر إلى آمد ، وسار بعد المجانبة . فبعث إليه صاحبها بستمطقه ، ويبذل له مائة ألف دينار ، وللأشرف عشرين ألف دينار ، فل يقبل . وما زال عليها حتى أخذها ، في سادس هشرى ذى الحبحة ، وحضر صاحبها إليه يأمان ، فوكل به حتى سمّ جميع حصونها . فاعلى السلطان حصن كيفا لابنه الملك الصالح نجم الدين أبوب .

وفيها وردت هدية من ماردين . وفيها سار ابن شدّاد من القاهمة بالستر العالى الصاحبة غازية خاتون ، ابنة الكامل وزوجة الملك المظفر ، صاحب حاة ؛ والستر العالى الصاحبة فاطمة ، ابنة الكامل وزوحة [ الملك ] العزيز ، صاحب حلب . وخرج معهما أيضا الأمير غز الدين البانياسي ، والشريف شمس الدين فاضي المسكر .

<sup>(</sup>١) في س اسرا . والرسم الواردها منقول من (Blochet : Op. ett. P. 391) .

 <sup>(</sup>٢) تقدمت وفة جلال الدين الحوارزي ، تحت سنة ٦٢٨ ه ( انظر مر ٢٤٨ ) ، ولمل المتريزي
 يقصد بالحوارزي هذا السلطان براق صاحب ، الذي استغل بكرمان بعد وفاة جلال الدين . ( انظر س
 ٢٤١ ، حاشية ١ ) .

<sup>(</sup>٣) كانت الهذه الإسلامية (Hindustas) تابعة الدولة الفروية ، منذ سنة ٥٩٠ ه ، حين فتعها عز الدين عجد الفروية ، منذ سنة ٥٩٠ ه ، حين فتعها عز الدين عجد الفروي ، وولى عليها مملوكة تعلب الدين أبيك . "م استغل قعلب الدين مذا بالهند الإسلامية ، سنة ٢٠٠ ه ، بعد وفة عز الدين والقسام الدولة الفروية . وكذك استغل ناصر الدين كباشا بالسند ، ومو ملوك غوري كمر . (299—290) .

<sup>(</sup>أ) المل المؤافف يقصد بني نصر ماوك غرناملة ، وأولهم محد بن نالب بن يوسف من نصر ( ٦٢٩ ) -- ٢٧١ هـ / (Lanc-Poole : Mub Dyns. pp. 27--29) . (۵) في س النجاس .

وفيها مات الأمير فحر الدين همان بن قزل ، أستادار الملك الكامل ، [ و ] صاحب المدرسة الفخرية بالقاهرة ، في ثامن عشر ذى الهجة ، مجران .

وفيها بعث الملك المنصور عمر بن على بن رسول، صاحب المين، [عسكرا إلى مكة (أ))، فيه الشريف راجع بن قتادة ، فلسكها من الأمير شبعاع الدين طفتكين ، نائب الملك الكامل، في ربيع الآخر ، وفر [شبعاع الدين] إلى تَخَلَقُ أَنَّ ، ثم إلى ينبع ، وكتب يعلم الملك السكامل بذلك . فيعث إليه [الكامل] عسكرا سار بهم إلى مكة ، فقدموها (أ) في شهر رمضان ، وملكوها بعد ما تتاوا جاعة ، وكان مقدةم العسكر الأمير فحر الدين يوسف إبن الشيخ .

...

سنة ثملاً ثمين وسسماً ثمة . فيها أنم الكامل على ابسه الملك الصالح مجم الدين أبوب محصن كيفا ، وسيره (<sup>4)</sup> إليها . وعاد [هو] إلى الديار المصرية ، ومعه الملك المسعود ، صاحب آمد . فلما وصل قلمة الجبل أفرج عنه ، وأحسن إليه ، وأعطاء إسرة بديار مصر .

و [فيها] قبض [الكامل] على جماعة من الأسراه المصرية . وفيها استولى الملك المظفر ، صاحب حماة ، على حصن بارين<sup>(6)</sup> ، والمترعه من أخيه ( ١٦٧ ) الناصر قلج أرسلان . فسار [قلج أرسلان] إلى خاله الكامل ، فقبص هليه ، واعتقله في قلمة الجبل حتى مات .

وفيها جهز الملك الكامل عسكرا من الغز والعربان إلى بنبع ، من أرض الحجاز – عليهم علاء الدين آف سنقرالزاهدي . . ( <sup>( ٢ )</sup> – في شوال ، وعدّتهم سبعائة . وسبب ذلك ورود الخبر

<sup>(</sup>١) ما بين القوسين محجوب بورقة ملصقة في س ، ولكه وارد في ب ( ٧٩ ب ) .

<sup>(</sup>٧) بغير ضبط في س : ومى المرحلة الأولى المسادر عن مكذ ، واسمها نخلة كود ، تميزا لها عن تحلة الشامية ، الواقعة على طريق المين ، على حسافة لبلتين من تمك ؟ وتميزا من نخلة اليمانية ، الني تقع على الطريق بين مكذ واليمسرة . ( ياأون \* معجم البلدان ، ح ؟ ، س ٢٧٠ - ٧٧٠ . (٣) في س فقدموا .

 <sup>(1)</sup> قصد اللك الكامل بهذا أن يبعد الصالح عن مصر ، فيخلو بذلك الجو له ، ولولهه العادل ، ولئ المهد من بعده . انتظر (1.4 p. 393, N. 1.)

<sup>(</sup>ه) في س بنرين . (١) يباس في س .

بمسير الشريف راجع من المجن بمسكر إلى مكة ، وأنه قدمها فى صفر ، وأخرج من بها من المصريين بغير قتال . فقدم الزاهدى فى للوسم ، وتسلم مكة ، وحج بالناس ، وترك بمكة ابن تحقّل (1) ، ومعه خسون فارسا ، ورجم إلى مصر .

وفيها توفي الفخر سليان بن محود بن أبي غالب الممشقى ، كانب الإنشاء (١٠). فاستحضر للك الكامل فاسخا يقال له الأمين الحلبي ، كان عند الأمير عن الدن أبيك – أستادار للك

(١) في س على ، ويتبرضيد ، وهورمترج إلى (Blochet : Op. cit. P. 394) أن المتود الثواؤية ، ج ١ س ٥٠ ) ، وكذلك الترجة الإنجليرية للرجع نفسه ، انظر المترجي (المتود الثواؤية ، ج ١ س ٥٠ ) ، وكذلك الترجة الإنجليرية للرجع نفسه ، (Vol. I. P. 97) . (Yol. I. P. 97) . (Yol. I. P. 97) أسلان دروان الإنشاء بمصر ، من عهد المثلينة الغريز بن المنز العالمي ، و ٣٨٦ – ٣٨٦ ه ) ، ألم حكم اسلمان الأمري إيال بي المحافظة المتربق أو المتراكبة المرجع ، وقد كان لديوان الإلشاء المثرية ، وقد كان لديوان الإلشاء المسلمة في القروف الوسطى ، وألم المسلمان المربق في القروف الوسطى ، وألم بن فضل ابتد المالمة المدرى ، الذي تقلب في دوان الإلشاء بمصر ، في عهد السلمان الناصر محد بن فلاون (٦٩٣ – ٢٠٤١) ورقع الإنساء بعد الماليان الناصر محد بن فلاون (٦٩٣ – مواثق شبها الذين أو الباس أحد بن على بن احداث القضدة عن المناع الإنساء ، ومؤافة شبها الذين أو الباس أحد بن على بن احداث القضدة عن المناع الإنساء ، ومؤافة المناع المناعة الإنساء المهادي المناعة الإنساء المهاد الدين محد بن المناعة الإنساء المهاد المناعة الإنساء المهادي المناعة الإنساء المهاد المناعة الإنساء المهاد المناعة الإنساء المهاد المناعة الإنساء المهادي المناعة الإنساء المهاد المناعة الإنساء المناعة الإنساء المناعة الإنساء المناعة المنا

أفرد الفلتسندى الجزءن الأول والثانى من كتابه في التعريف بهذاالديوان ، وتعديدالصفات والمؤهلات الني بنام المساحة ، وفي بحث نشأته في الإسلام الى زمته ، وسيتحسر هنا على الوضوع الأخير . يقول الفلفسندى (ج ١ ، س ٩١ - ٤٠٠ ك ٢ ، س ٩١ - ٤٩٠ ك ٢ ، ص ٩١ - ٤٠٥ ك ٢ ، ص ٩١ - ٤٠٥ ك ٢ ، ص ١٤ - ٤٠٥ ك ٢ ، ص ١٤ الفلفسندى (ج ١ ، س ٩١ - ٤٠ ك ٢ ، ص ١٤ - ٤٠ ك ٢ ، ص ١٤ المناب أصراء وأصحاب من المدين وعلى بن أبي طالب أو وضع الموالد الأرض يعدهم إلى الإسلام ؟ ومن استكنبه عليه السلام المناب وعلى المناب وعرف من المناب أو والدولة المأون أن أمم الكاب أو من استكنبه عليه السلام من كلام المناب المناب المناب المؤلف المؤلف المأول المناب المؤلف المؤلف المناب المناب أو والدولة المناب المناب المناب عبد محموال الوزارة ، والمناب المناب وربان المناب المناب المناب المناب المناب وربا المناب المناب المناب وربا المناب وربا المناب وربا المناب ديوان المنابات ، أو متولى ديوان المنابات ؛

المظم - في خدمته يكنب له . قلما حضر [الأمين] ليكتب بين يديه خلع عليه ، وأعاده إلى صاحبه ، فنزهد استحياء من الناس . و بَمَث الكامل إلى ميافارقين ، فأحضر الجلال بن نبانة ليسكنيه ؛ فلما حضر خلع عليه ، وأعاده ولم يستكنيه ، فاستكنبه الأشرف صاحب دمشق.

ت منظيا للتوليه ، فيقال صاحب دواوين الإنشاء بالمالك الإسلامية ، وممن اشتهر من وزراء العباسيين
 وكتابهم عي بن خالف الرمكي ، وإن المقفم مدّجم كتاب كليلة وضئة .

ولما كانت بلاد المدرب والأندلى الإسلامية بأيشى نوآب الحلفاء ، لم يسن أولتك النواب بديوان الإنام ويديوان الإنام في ولاياتهم ، لفي يسن ألولك الدوان الخلافة . فلما هربت طائفة من بل ألية إلى الأندلس ، وتأسست على يدهم دولة سنطة عن الدولة الساسية ، جرى أسماؤها على سنن ما كان عليه آباؤهم بالخام من ألقاب الخلافة ، مضاهين بني السباس يعداد . فأهدوا مساو المشلافة ، وانخذوا ديوان الإناء ، واستخدموا بلناء الكتاب . ومن اشهر عندهم من السكتاب أبو الوليد بن زيدون ، وابن المشهر عندهم من السكتاب أبو الوليد بن زيدون ، وابن

أما ديوان الإنشاء عصم ، فله خسة أدوار : الدور الأول ماكان عليه الأمم من الفتح لل بدايةالدولة الطولونية ( ٢٠ -- ٢٥٤ هـ ) ، وفيه لم يكن لنواب المثليقة عناية بديوان الإنشاء ، لاقتصار المكاتبات على ما ينزم لأبواب الحلافة . والدور الثأني ما كان عليه الأمر و الدولتين الطولونية والإخشيدية ( ٢٤٥ — ٣٠٨ هـ ) ، وفي خلال ذلك ترتب ديوان الإنشاء بمصر ، وتمن اشتهر من كتاب الطولونيين أبو جعفر عد ين أحد ين مودود ين عبدكان . والدور الثالث ما كان عليه الأمر زمن الدولة الفاطمية (١٩٥٨ - ١٥٥٥ هـ) ، وفيه سرف الفاطميون مزيد عبايتهم لديوان الإشاء ، وكان يعرف صاحبه بكاتب الدست الصريف ، ووليه فى زمتهم جاعة من أكابر الـكتاب ، ما بن مسلم وذى ، مثل الحافظ الشيخ الأجل أبى الحسن على بن أسامة الحلي ، وأبي النصور بن سوردين النصراني ، وابن أبي الدم اليهودي . وقد تخرج القاضي العاصل عبد الرحم البيساني في دنوان الإنشاء الفاطمي ، في عهد العاشد ، آخر خلفاء تلك الدولة . والدور الرابع من اجداء الدولة الأبوية إلى القراضها ( ٣٠٥ -- ٦٤٧ م ) ، وفيه أسند السلطان صلاح الدين كتابة الإنتياء إلى القاضي الفاضل ، وتمن تولاها أيضًا في تلك الدولة بها، الدين زهير ، في عهد الملك السالم نجم الدن أنوب . وقلمور المامس ماكان عليه الأمر في دولتي الماليك البحرية والجبلية(٢٤ – ٢٢ ٢هـ): وفي أوائل هذا الدوركان صاحب ديوان الإنشاء يلقب نارة بلنبه أيام الدولة الفاطمية 👚 ورعا عبر عنه أحيانًا بكانب الدرج — ونارة وليه جاعة يعبر عنهم بكتاب النست . وبق الأمر على ذلك الحيأل ولحالدهان الناخي فتح للدن من عبد الظاهم ، في أيام السلطان المنصور قلاوون ، فلقب بكاتب السر ، ونقل لقب كاقب الدست إلى طقة دونه من كتاب الدنوان ، واستمر ذلك إلى زمن القلقشندي . ومن مشاهير أصحاب ديوان الإنثاء إلى عهده عني الدين بن فضل الله السرى ، وهو والد شهاب الدين ساحب التعريف ، ومنهم شهاب الدين نفسه ، وأخده بدر الدين . (انظرأيضا الفريزي : المواعظ والاعتبار ، ج ١ ، س ٢٠٠ ؟ أنشاهين : زيدة كشف المراك ، من ع م على المراكب . ( A. T. - ١٠٠ و . O. Demombynes : Op. cit. Pref. pp. V. LXVI

وفى يوم الثلاثاء ثامن عشر رمضان سلطن الملك الكامل ولده للمك العادل سيف الدين أبا بكر ، وأركه بشعار السلطنة ، وشتى به القاهرة ، وهمره بومثذ إحدى عشرة سنة . وكان الكامل يجميه ، ويجب أمه حبا زائدا .

وفى ذى القمدة وصل محيى اللدين يوسف بن (١٦ الجوزى من بغداد ، بالتقليد من [الخليفة] المستنصر [ بالله ] المكلك الكامل .

وفيها أبطل السلطان المماطة بالفلوس (٢٧ ء في القاهرة ومصر ، فتلف مال كثير الناس . وفيها مات الأمير حسام الدين مانع بن حديثة ، أمير العربان من آل فضل ، فأمرّ الأشرف بعده ابنه مهنا<sup>(٧)</sup> . وفيها قدم الناصر داود صاحب السكرك إلى مصر ، فنزل بدار الوزارة من القاهرة ، وركب في خدمة حمه الملك الكامل .

وفيها مات العزيز فحر الدين عنمان بن العادل بدمشق، وم الاثنين عاشر رمضان . و [ فيها ] مات الملك المعلم مظفر الدين كوكبرى بن زين الدين على كوجك، علك إربل ، في تاسم عشرى شمبان ، عن أربع وثمانين سنة ؛ وكان يهتم بسمل المولد النبوى في كل سنة اهتماما زائدا . فتسلم إربل من بسده نواب الخليفة ، وصارت مضافة إلى مملسكة بشداد .

## ...

سنة إحدى و ثلاثين و ستمائة . فيها قسد السلمان علاء الدين كيتباد بن كيخسرو السلجوق ، صاحب بلاد الروم ، مدينة خلاط . فحرج الملك الكامل من القاهرة بسكره ، ليلة السبت خامس شعبان ، واستناب ابنه الملك المعادل . فوصل إلى دمشق ، وكتب إلى ملوك بني أبوب يأمرهم بالتجهيز ، للسير بساكرم إلى بلاد الروم .

<sup>(</sup>۱) انظر مر ۲۱۱ ، حاشية ۲ . (۷) كانت القان من مصر على توعين ، أحدا المطلوع بالكذ ، وتانهما غير المطبوع ، وكان المستف الثاني عبارة عن قطم مكسرة من التصاص الأحر ، أوالأصفر، ويعبر منها بالمتنق . ( الماشتندى : صبح الأعدى ، ج ٣ ، ص ٤٤٣ ) . (٣) القبائل العربية بالنام عصرهم في تاريخ للك البلاد ، انظر (وا - 7 با به المحادة الفرات . وكان فضل هم الشغة وكانت جوار كل فضل عندة من حس إلى حيد و والى الرجة والبصرة ، على الشرات . وكان فضل هم الشغة الأولى من ربيعة بن خارم ، وقد نقاً ربيعة مذا في أيام الأقابات وتسكي يوهو يتقسب إلى عيز بن سلامان . . ابن طبح بن كهلان بن قصطان . ( القائمتندى : صبح الأعشى ، ج ١ ، من ٣٧٤ س ٢٤٠ ع ٤ ، ص ٢٤٠ ع ٠٠ . ٢٠٨ ب ٢٠٠ .

وخرج [الكامل] من دمشق ، فنزل على سلمية في شهر رمضان ، ورتب عساكره ، وسار إلى منبح ، فقدم عليه عسكر حلب ، وغيره من المساكر فسار وقد صارمه ستة مشر دهليم الآن ، نسبت عشر ملكا ، فمرضهم [الكامل] على البيرة أطلابا (٢٠٠ بأسلحتهم ، فلكثرة ما أنجب بنفسه قال : " هذه المساكر لم تجتم لأحد من ماوك الإسلام " . وأس بها فسارت شيئًا بعد شيء نحو التربيد (١٠) ، وقد جد السلطان علاء الدين في حفظ طرقاته بالمقانلة وزل الكامل على النهر (١٠) الأزرق ، وهو بأول بلد الروم ، ونزل عساكر الروم فيا بيته ( ١٧٧ به ) و بين الدربند، وأخذوا عليه رأس الدربند، وأخذوا عليه رأس عد عسكر الكامل .

واتفق – مع قلة الأقوات وامتناع الدربند – نفور ملوك بنى أبوب من الملك الكامل، بسبب أنه كفظ عنه أنه لما أنجبته كثرة عساكره بالبيرة، قال لخواصه: "أن صار لنا مُلك الروم فإما نموض ملوك الشام والشرق بملكة الروم ، بدل ما بأيديهم ؛ ونجمل الشام والشرق مضافا إلى ملك مصر". فحذر من ذلك المجاهد صاحب حمص، وأعلم به الأشرف موسى صاحب دمشق . فأوجس في نفسه خيفة موسى ، وأحضر بني عم وأقار به من الملاك،

 <sup>(</sup>١) الدمليز منا الحيدة ، التي ترافق السلمان في الحرب وتختلف عن ميرها -- من المجم والدهالير
 السكيرة ، التي تقام السلاطين في الصيد والتنره -- يكونها خيمة تأتمة بذاتها ، ليس بجوالبها خيم صغيرة ،
 كالتي تقام هادة التحدير طاحات السلمان في أيام السلم . (Jozy : Supp. Diel. Ar.)

 <sup>(</sup>٣) جم طُلب، و مو انط كردى ، مماه الأمير الذي يتود مانين فارس فى ميدان التال ، و وجالنى
أيضا على فائد المائة أو السبع. وكان أول ما استصل هذا القنظ بحسر والشام أيام الساطان صلاح الدين ،
 معل مداوله ، فأسبع يطلق على السكنية (batfallion) من الحيش (Daxy : Supp. Dict. Ar.)

<sup>(</sup>٣) ينير ضبط فى س. وليس المراد منا بادة الدريد، المناة أيضا باب الأبواب ، والواقعة على الشاميء القربي ليحر الرون ، شمال باكو ، وقالة تغليس ( باقوت : معجم البدان ، ج ٢ ، س ٢٥٠٤ التلفيدي : صبح المختفى ، ج ٤ ، س ٢٦٠٤ ) . إنما من لفظ نارسى ، حناه فى الأصل سغبة من حديد ، يقفل بها بها الدكان ، ويقال لها دروند أيصا . ( Dozy : Supp. Dict. Ar ) . ثم استعملت كما هنا ، يقبى المدابق والطرفات ، ( عبط الحميط ) ، وأراد المفريزي بها المعابر الضيفة ، الواقعة شمال البيرة والهرارق . ( انظر الحليفية الثالية ).

 <sup>(</sup>٤) أحد نهبرات العرات الأعلى ، و مجرى بين بهسنا وحصن منصور . ( ياتوت : معجم البلمان ،
 ج ٤ ء ص ٨٣) .

وأعلمهم ذلك . فانفقوا على لللك الكامل ، وكتبوا إلى السلطان علاء الدين بالميل معه وخذلان الكامل وسيَّروا الكتب (بذلك) ، فانفق وقوعها فيد الملك الكامل ، فكتمها ورحل راجعا .

فأخذ [ السلطان علاء الدين كيقباد] ، ملك الروم ، قلمة خَرْ تَيْرِ<sup>دْن (١)</sup> ، وست قلاع أخر كانت مع المارك الأرتقية ، في ذي القدة . فاشتد حنق (٢) [الملك الكامل] ، لما حصل على أمرائه وعاكره من صاحب الروم في قلاع خرتبرت ؛ ونسب ذلك إلى أهله من الماوك ، فتكر مايينه و بينهم .

وفيها مات الملك الفضل قبلب الدين موسى بن السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب ، في ذى الحجة . وفيها بعث المنصور [عمر بن على بن رسول] ، ملك الدين ، حسكرا وخزانة مال إلى الشريف راجع (بن قنادة (٢٠) ، فأخرج من بحكة من المصريين .

. وفيها حضر أبو عبد الله محمد بن عمر القرطمي تماعًا ، بزقاق الطبائ<sup>(1)</sup> بمدينة مصر ، في أوَّل يوم من شهر رجب ؛ و [كان ] هناك الشيخ أبو عبد الله الفرش (<sup>0)</sup> ، وأبو هباس التسطلاني ، وجعاعة [غيرها] . فلما أشد القوَّال صنَّق أبو يوسف الدهمانى بيديه ، وارتفع هن الأرض متربعاً ، إلى أن بلغ إلى أنْبِدَاريَّة (<sup>1)</sup> الجيلس ، ودار ثلاث دورات ، ثم تزل إلى مكانه . فقام الشيخ القرطبي ، وقدر ارتفاع الأنبدارية ، فكان أطول من قامته رافعا يديه .

<sup>(</sup>۱) في س خريرت ، في للوضين (سطر 1) ، بنير ضبط ، وإستاط الثاء الوسطى مكذا بناء في الشعر . وهو اسم أرسى ، يطلق على حصن زياد ، من بلاد الروم ، في أنسى ديلر بكر . (بالنوت : معجم اللهان ، ج ٧ ، من 119 ) .

<sup>(</sup>٧) في سحقه . (٣) انظر المتروبي (المتود التراويق ، ج ١ ، مر ٤٩ - ٠ • ٥ ، ٤ ه . ١ مر ١٩ - ٠ • ٥ ، ١٥ م . ١٠ م .

 <sup>(</sup>a) في س القرسي . (٦) مضبوطة على منطوقها ال ( Blochet : Op. cit. P. 404. N. 1.)
 ميث من مترجة الل (Immbris) ، أمى السفف .

...

سنة أثنتين و ثلاثين و ستمائة . فيها عاد الله الكامل إلى قلعة الجبل من بلاد الشرق -- في جادى الأولى -- ، وقد توحش ما يينه و بين أخيه الأشرف ، صاحب دمشق ، وغيره من الملوك . فقيض [الكامل] على المسود صاحب آمد ، واعتقل فى برج هو وأهله ، يوم الاثنين سادس عشر جادى الأولى ، المائة لم . فلك صاحب الروم الرحا وحران بالسيف ، وعاد إلى بلاده ، بعد ما استولى على ما كان بهما من الأموال . فلما بلغ الكامل ذلك أمم المساكر أن تتجيز السير إلى الشرق ، وأقعلم ابن الأمير صلاح الدين الإربل مساكر أن تتجيز السير إلى الشرق ، وأقعلم ابن الأمير صلاح الدين الإربل مساكر أن وحمل أثارب والده وعماليكه معه ، وعد شهم سهمة عشر رجلا .

وفيها بعث ابن رسول إلى الشريف راجع [بن قتادة] بخزانة مال ، ليستخدم عكرا . فلم بشكر من رسول إلى الشريف راجع [بن قتادة] بخزائم ما لأمير أحد الدين جُنْريل (٢٠) ، أحد الماليك الكاملية ، إلى مكة بسهائة فارس . [وحضر جنر بل إلى مكة] ، ففر منه الشريف راجع بن تتادة إلى المين ، وملك [ جغر بل مكة <sup>(٢٢)</sup>] في شهر رمضان ، وأقام المسكر بها .

وقيها مات الملك الزاهم أبو سليان بجير الدين داود بن صلاح الدين يوسف بن أبوس ، صاحب الديرة ، فى سابع صفر . فاستولى العزيز ، صاحب حلب ، عليها من بعده . و [فيها] مات ( ١٦٨ ) الأمير شمس الدين صواب ، الطواشي الكاملي ، بحران في أواخر شهر رمضان .

....

سنة ثلاث و ثلاثين و ستهائة . فيها استر و باء كثير عصر مدّة ثلاثة أشهر ، فلت القاهمة ومصرخاق كثير ، بلنت ، تنهم زيادة طي التي عشراً لفا ، سوى من مات بالريف .

<sup>(</sup>١) بنبر مبيد في س، وهي بحركز نلبوب ، غرق ناحية بهادة ، وشمالي كفر الملات . واليها ينتسب الدينغ يحيى بن غلى السنافيرى ، النتوف سنة ٧٧٧ هـ (على سارك: الخطط التوفيقة ١٣٣٠ ، س ٧٤ مساح ) منا و والمناهرة المغالبة طريق اسمه شارع المسافيرى . (٣) في س بغريل ، وبغير ضبط ؟ وفي القلقندي (سبح الأعدى ٤ ج٤ ، س ٢٧٣٠) جبوبل ؟ وفيا لمتررس (المقود الثاؤلية ، ج١ ، س ١٠٠) جبوبل ، القطر (٩٥ كل منا في شهر رمضان ٤ م وقع المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب والمناسب المناسب المناسب

وفيها سار النتر إلى جهة للوصل ، فقتلوا ونهبوا وسبوا ، وفيها سار النساصر داود ، صاحب الكرك ، إلى الخليفة [للستنصر بالله] ، خوفا من عمه الملك الكامل ، فإنه كان قد ألزمه حتى طلق ابنة الكامل ، فحثى أن ينتزع منه الكرك . فوصل إلى بنداد ، فأ كرمه الخليفة ، ومنمه من الاجتماع به ، رعاية الدلك الكامل ، ثم اجتمع به سرا ، وخلم عليه ، و بث معه رسولا مُشَرِّبَمَالاً من خواصه إلى الكامل ، يشفع فيه . فلما وصل [الرسول] إلى الكامل تلقاء ، وقبل الشفاعة

وفيها سار الملك الكامل من القاهرة بساكره ريد بلاد الشرق ، فنازل الرهاستى أخذها ، يوم الأربعاء ثالث عشر جادى الأولى ؛ وأسر منها زيادة على تمانماته من الأمراء ، ومدم قلمتها . ونازل حران ، وأخذها بمد حصار وتنال ، في رابع عشر جادى ( الأخراء ) وأسر من كان بها من أجناد السلطان علاء الدين ، وأسراته ومُقدِّميه المشوبائية ( ) ، وكانوا سبمائة وخسة وعشر بن رجلا ، فات كثير منهم في الطرقات . ثم نزل [ الكامل] على دُنيسر ( ) ، وشربها ، فورد عليه الخبر بأن النتر قد وصاوا إلى سنجار ، في مائة طلب ، كل طُلب خسمائة فارس . وأخذ [ الكامل] قلمة السُّو يُداء عنوة ، وأسر من بها في رجب . وفي تاسع عشر جادى [ الآخر] ، وهدمها ؛ وأخد ( ) على دبيب . وفي تاسع عشره بعث [ الكامل] جميع الأسرى إلى ديار مصر ، وعدتهم تزيد على الثلاثة آلاف ، وعاد إلى دمشق ، وسلم الشرق لا ينه للك الصافر [ أوب ] .

<sup>(</sup>۱) التعربوس تلنسوة طويلة أهجسية ، (عبط المحيط) ، وتلبس بدل المامة ، وكانت شارة الا<sup>ح</sup>مراه ، فلا يلبسها رجال العلم ، كالفضاة والكتاب وفيرهم . وقد ألني استمالها بمصر زمن الماليك البرسية . (۳) في س (Dozy : Supp. Dict. Ar) (۷) في س (Dozy : Supp. Dict. Ar) في س السواسية ، يغير ضبط . والصوبائي انفظ فارسى ، مناه "الوكيل في الفيسة ، من قبل صاحبها ؟ وفي اصطلاح الرباسة الأمين الذي الذي النساح في ينته ". والمامة تنول الشواسي ، (عيما المفيط ؟ و : Dozy ) أرباب السياسة الأمين الذي المنازع على على المتارع على المناوع على المتراوي على على آخر . (١) بنير ضبط في س ، وهي بلدة كهرة من أنواس المجرزي على على آخر ، (١) بنير ضبط في س ، وهي بلدة كهرة من أنواس المجرزي على المالية على المراوع المالية المناوع ، عامل رسم الفريزي على على المتراوع وعلى المناوع على المتراوع والمالية والمناوع المناوع على المتراوع والمالية المناوع وين على المتراوع والمناوع وين على المناوع وينال لها توج حساد . (الأوت معجم المبلدان عربة عربة المناوع والمناوع والمناوع

<sup>(</sup>٥) بنير ضبط في س ، وهي بلدة قرب حران . ( ياقوت : مسجم البلمان ، ج ٣ ، س ١٩٧ ) .

 <sup>(</sup>٦) بنير ضبط فى س ، أو فى ياقوت ( معجم البلمان ، ج ٢ ، س ٩٠٢ ) ، وهمى بلمدة على نها الزاب الأعلى ، شمائى الموسل . التعلم ( Blochet : Op cit. p, 408) .

وفيها هدمت دنيسر ، وعدة بلاد كثيرة من بلاد صاحب ماردين . وفيها خرج عسكر الروم ، بعد عود الكامل ، وحاصر آمد وأخرب دارا<sup>(۱۱)</sup> ، فى خامس ذى القمدة .

وفيها استولى الفريح على مدينة قرطية بالأندلس. وفيها قُدَّم أنها كيرلس داود بن القلق بطركا على الإسكندرية اليساقية (٢٠٠ عن يرم الأحد ثالث عشرى بؤونة ، سنة إحدى وخسين وتسمانة الشهداء ، الموافق لتاسع عشرى رمضان فأقام إفى البطركية ] ، سبع سنين وتسمة أشهر وعشرة أعوام ؛ وكان علل ، عبا للرياسة ، و يَحْم المال ، وأخذ الشرطونية ، وكانت أرض مصر قد خلت من الأساقفة بمال عد خلت من الأساقفة بمال كير . ومرات به شدائد كثيرة ، فإن الراهب عاد (١٠٠ المرشاركان قد سمى في ولايته البطركية ، كبر . ومرات به شدائد كثيرة ، فإن الراهب عاد (١٠٠ المرشاركان قد سمى في ولايته البطركية ، وشرط عليه الا يقدم أعرف عنه ورافهه ، وقوط عليه وطي عدة من أظر به والزامه وقام أيضا عليه الشيخ السنى (٤٠ من التعبان الراهب وعائده وذكر مثاله ، وأنه إنما تقدم بالرشوة ، وأنه أخذ الشرطونية ، فلا تصبح له كهنوتية ، وعاده وذكر مثاله ، وأنه إنما تقدم بالرشوة ، وأنه أخذ الشرطونية ، فلا تصبح له كهنوتية ، على حكم القوانين . ومال معه جاعة ، وعقدوا له مجلسا محضور الصاحب ( ١٨ ب ) معين الدين ابن شيخ الشيوخ ؛ في أيام للك الصالح بم الدين أبوب ، وأثبترا عليه أمورا شنّمة ، وعزموا على خلمه . فقام معه الكتاب المستوفون رابدبار مصر ، وعمد وأثبترا عليه أمورا شنّمة ، وعرموا على خلمه . فقام معه الكتاب المتوفون ( ١١٠ كبراس ) على بطركيته حتى مات ، يوم مالاحله [البطريك] إلى السلطان (٢٠ ) واستدر [أنبا كبراس] على بطركيته حتى مات ، يوم مالاحله [البطريك] إلى السلطان (٢٠ ) واستدر [أنبا كبراس] على بطركيته حتى مات ، يوم

 <sup>(</sup>١) بالدة فى لحف جبل ، بين نصيبن وساردين . (يافوت : معجم البلدان ، ح ٧ ، س ١٦٥ - ٧١٧) .

<sup>(</sup>٣) انظر س ١٨٣ - ١٨١ . (٣) أسين ما يبنا انوسين بعد مهاسمة (٣) . ١٨٤ - ١٨١ (٣) الطر س ١١٥٤ . (المباسمة (Hbid:Op. cit, II, P, 142,) واهباسمة (المباسمة (المباسمة المباسمة المباسمة (المباسمة المباسمة المب

<sup>(</sup>٦) تخاصيل هذه الحوادث موجودة في (Butcher: Op. cit. II. pp. 140-151.)

التلاثاء رابع عشر برميات، سنة تسمائة وتسع وخسين للشهداء، الموافق لساج رمضان سنة أر بين وسمائة ؛ وخلا السكرسي بعده سبع سنين وسنة أشهر وسنة وعشر بن يوما .

وفيها بعث اللك النصمور عمر من هاق من رسول ، ملك الحين ، عسكرا إلى مكمة ، مع الشهاب بن عبد الله ، ومعه خزانة مال ، فقاته المصريون وأسروه ، وحاده إلى الفاهرة مقيدا .

سنة أربع و ثلاثين و سنمائة. فيها سار الملك الكامل من دمشق بريد القاهمة ، فوصل إليها ، وصعد قلعة الجبل في ..... الأثن ثم خرج إلى دمياط ، فقدم عليه مجهي الدين يوسف بن الجوزى رسولا من الخليفة ، وهو بها . وسافر [ مجهي الدين ؟ ] إلى [ السلطان علاء الدين كيتداد بن غياث الدين كيت رسولا من جهة الملك الكامل .

وفيها مات الملك المرتر غياث الدين محمد بن الظاهر غازى من صلاح الهين يوصف ابن أيوب، صاحب حلب، يوم الأربعاه رابع عشرى شهرر ييم الأول، عن ثلاث وعشرين صنة وأشهر وقام من بعده ابنه الناصر صلاح الدين أبو المظفر بوسف ، وعمره نحو السبم سنين . وقام بتدبير أصمه الأميران اؤاؤ الأمينى ، وعن الدين عربن تحقل <sup>(77)</sup> ، وبينهما وزير الدولة جال الدن الأكرم، يراجع الستر الرفيع ضيفة خاتون ابنة الملك الدادل ، على السان جال الدولة إقبال . وحضر الأمير بلد الدين بلد بن أبى الهيجاء ، وزير الدين قاضي حلب ، إلى الملك السكامل ، بزردية العزيز وكُر أغذه (<sup>47)</sup> ، وخوذته ومركوبه . فأظهر حلب ، إلى الملك السكامل ، بزردية العزيز وكُر أغذه (<sup>47)</sup> ، وخوذته ومركوبه . فأظهر السكامل الألم المولين . أرسل خلمة المناصر بنير مركوب ، ومعها عدّة خلع للأسماء الحليين ، وخلمة المصالح

 <sup>(</sup>١) ياس في س .
 (٢) انظر المقعة الثالية ، ( سطر ١٢ ) .

<sup>(</sup>٣) فى س على ، بغير ضبط ، وقد تلمده مثل هذا الاسم ، ( س ٣٤٥ ، سطر ٣ ) ، وصحيح هناك كما هنا بالتن . انتلر أيضا (Blochet : Op. cft. P. 411.)

<sup>(1)</sup> الكرّاغاند المحلف القدم ، يلمن فوقـالزدية ، وبعنه من الثعان – أو الحرير – البطراللتبعد (rembourrée et Piquée)، والجم كراغنديات. وموشقة فارس (عبدا لهيط ،rembourrée et Piquée)، ويقابله ف الإنجليزية لفظ (Surcatt) ، انظر (Surcatt، P. B) ، وفي القرلسية (diacquette).

صلاح الدين أحمد بن النقاهم غازى ، صاحب عينتاب فاستوحشت أم النفاهم من أخيها الكامل ، ولم توافق على لبس أحد من الأسماء الخلم . فلبس الناسر وحده خلمة الكامل ، وردّ الرّسول الوارد إلى الصالح [ صلاح الدين ] مخلمته .

وفيها تتكر الأشرف ، صاحب دمشق ، على اللك الكامل ؛ وراسل أهل حلب ، فوافقوه على منع الكامل من بلاد الشام ، ومكاتبة السلطان علاء الدين ، صاحب الروم ، ليكون إمهم . فانتظمت كلة ملوك الشام على شخافة الملك الكامل ، فانزعج الملك الكامل ، وعزّ ذلك عليه . وكان حين بلفه الخبر بالإسكندرية ، فخرج منها ليلا ، وسار إلى قلمة الجبل ، وشرع في تدبير أمهه

قانفق موت السلمان علاء الدين كيقباد (١) بن غياث الدين كيخسرو بن قلج أرسلان ، ملك الروم ، وقيام ولده غياث الدين كيخسرو بن إعلاء الدين كيقباد من بسده ، في سابع شوّال ، قبل اجتماعه بالحافظ ركى الدين عبد العظيم [ المذرى (٢٠] ، رسول السلمان . ( ١٠٩ ) فيمث ملوك الشام رسلهم إلى السلمان غياث الدين كيخسرو بن علاء الدين كيقباد (٢٠ ) ن كيخسرو بن قلح بن أرسلان السلموق ، صاحب الروم ، يمزّونه في أبيه ، ويملقونه على ما انفقوا عليه من مخالفة الملك الكامل . وسير الكامل أفضل الدين محمد الخومي يمزى غياث الدين بأبيه ، وممه ذهب برسم المصدقة عنه ، وتياب أطلس برسم أغشية القبر . وفيها كان الوباء أشدد من السنة الماضية . وفيها ضرب الملك الكامل النافي .

وفها بدث [الملك الكامل] القاضى الأشرف بن [القاضى] الفاضل إلى الملك الناصر داود ، صاحب الكرك ، يدءو الى موافقة فرحل (٤٠ [الملك الناصر ] إلى الفاهرة ، مم القاضى الأشرف،

<sup>(</sup>۱) عبارة س كالآنى: "غاتفى موت السامان علا الدين وقيام ولده من بعده ..."، وقبالتها هامش نصه : "كي قباد (كذا) بن غياس الدين كيخسرو قلح ارسلان ملك الروم، وسلك بعده ابنه عباس الدين كيخسرو وبن كي قباد". وقد أدميمهذا الهلمش عيالتجو الوارد بالتن . (۲) انظر من ۲۵۳ (سطر ۱۰) . (۲) ق س كيتباذ . (٤) منظم عبارة الغريزي ، من هذا إلى آخر أخيار هذه السنة ، مناجة في أسلوبها وأقاطها، على الى أفي العدام ( المختصر في أخبار البنسر ، من ۱۱۳ – ۱۱۳ ، في Rec.) . من منا لل آخر أخيار هذه السنة ، مناجة المناج . (۱۹۳ – ۱۹۳ ، في العدام من ذلك المرجم .

فسر الكامل بقدومه ، وركب إلى لقائه ، وأثرته بدار الوزادة وقدّم له أشياء كثيرة ، وخَلَع عله . وقدّه [الكامل] دمشق ، وأمر من عنده من الأمراء والماولة الأيوبية ، فحملوا الناشية بين يديه إلنوبة ، فكان أول من حلها الملك العادل أبر بكر بن الكامل ، ثم البقية واحداً بعد واحد ، إلى أن صعد قلمة الجبل . وجدّد [الناصر] عقده على مطلقته عاشوراء خاتون ابنة الكامل ، في تاسع عشر ذى الحجة . فلما بلغ الأشرف ذلك أوقع الحوطة على نابلس ، وأخذ ما كان فيها لفناصر داود .

و [فيها] سيرالملك الصالح نجم الدين أبوب بن الكامل ، صاحب حصن كيفا ، يستأذن أباد في استخدام من خالف [ السلطان غياث الدين كيخسرو] ، صاحب الروم ، من الحوارزمية . فأذن له في ذلك ، واستخدمهم عداء بالبلاد الجزرية ، فقوَّى بهم .

وفيها استولى التتار على إربل، وتتاواكل من فيها، وسبوا ونهبوا ، حتى تنت من كثرة القتلى ؛ نم رحلوا عنها.

وفيها قدم من جهة ماوك الشام إلى الملك الكامل رسول ، فبلّنه عنهم أنهم قالوا:
"إنا انمقت كلتنا عليك ، فلا تخرج من مصر إلى الشام ، واحلف لنا على ذلك" . فاتفق مرض الأشرف بالذّرب (1) ، فكان لا يستقر بباطنه طعام ألبّة ، حتى انقضت السنة وهو مريض، من شهر رجب .

وفيها قدم عسكر من اليمن إلى مكة ، فحار سهم الأمير أسد الدين جغر ل (<sup>(1)</sup>، وكسرهم. فقدم الملك المنصور عمر بن رسول، وملك مكة بغير ثقال، وتصدّق بمال، وترك بها جماعة. فقدم الشريف شيحة <sup>(17)</sup> بنقاسم، أمير المدينة، وسلك مكة منهم، ونهجهم، ولم يقتل أحداً.

<sup>(</sup>١) في من بالدرب. والقدب عند الأطباء مرض استطلان البطن النسل ، والفرق بينه وبين الهيضة أن الدرب لا يكون معه ق. ، وهو من الأمراض المزمنة. أما الهيشة فيكون معها ق. ، وهي من الأمراض الحادة. (عمط المحمد).

<sup>(</sup>٢) كذا في س ، وبنير شيط. انتلر س ٢٥٠ ، طشية ٢ .

<sup>(</sup>٣) في س شيعة . انظر ( القلقشندي : صبع الأعدى ، ج ٤ م س ٢٠٠ ) .

...

سنة خمس و ثلاثين وستمأثة . فيها مات الأشرف موسى بن العادل أبي بكر وبد أبوب ، صاحب دمشق بها ، بيم الخيس وابع الحرّم ؛ وهمره نحو من ستين سنة ؟ ومدة ملكه بدمشق ثماني سنين وأشهر . ولم يترك سوى ابنة ، [ تروجها الملك الجواد يونس (٢) بن مودود بن الملك العادل] . فقام من بعده بدمشق أخوه الملك الصالح عاد الدين إسماعيل ، صاحب بصرى ، بعيد من أخيه (٢) له . فاستولى [ الملك الصالح عاد الدين ] على دمشق و بعلبك ؛ و بعث ابنه الملك للسمور تحود (٢٦) إلى الشرق ، ليتسلم ستجار ونصيبين وانطابُور من نواب الأشرف ؛ و بعث إلى المجاهد صاحب حمى ، و إلى المنظر صاحب حمة ، و إلى المطلبين [ أيضا ] ، ليحافوا له و بتقوا منه — على القاعدة التي تقررت بينهم ( ٢٦٠ ب ) و بين الأشرف — على غالفة الكامل . فأجاء الإ صاحب حماة ، فإنه مال ( ٢٦٠ ب ) و بين الأشرف — على غالفة الكامل . فأجاء الإ صاحب حماة ، فإنه مال [ عماد الدين ] صادر جماعة من الدماشة ، الذين قبل عنهم إنهم مع الملك الدكامل ، منهم الملك الدكامل ، منهم الملك الدكامل ، منهم الملك الدين عالمين ، وأولاد منهم في بصرى .

فتجوز الكامل، وخرج من قامة الجبل بساكره، بكرة يوم الحميس ثالث عشر**ى ص**فر، واستناب على مصر ابنة الملك السادل وأخذ مه الماصر داود، وهو لايشك أن<sup>(٢)</sup>الملك الكامل يسلم إليه دستق، لماكان قد تقرّر عنجما<sup>(٢)</sup>. فكانب [ الكامل <sup>(٨)</sup> ] نائب قلمة عجلون

<sup>(</sup>١) أُسبَد ما ين القوسنين من أي القداه (المتنصر في أخيار البيتسر ، ١٩٧٥ من ١٩٠١ من (٢) قبلها التوليد ، ١٩٠٥ من (٢) قبلة منها التوليد بعده (٢) في ٢٠٠٠ من أخرة بمداها تقريبا ، وضعها التوليد بعده الماه الملك الصالح عاد المين استحيل ، وحلمه الالهراء أو الركب في حياته بالمنجق" (٢) في س تحود (١) بغير منبط في س ، والمغابو المم لهر كبر ، منهه عند دأس عين ، وصعبه في القرات ، بعد ان ان ينتي نيم نعيبين وغير ، وحلم على تهر الخابور المه المخار المان به : علب على كثير منها اسمه ، (المؤوت : معجم البلدان ، ج ٢ ، س ١٩٨٢) ، فيكون البلد الوارد بالمتناحدها . (٥) أن علم الدين ، انظر س٣٢٢ مسلم ٣ ، (أن القداد (المختصوف في الخبار البلدم على من إن القداد (المختصوف في الخبار البلدم على ١٤٠٠ ، وموسعها عنه ، ومنا ناسه : " من ١٩٨٢ ، ومنا لا ينتاك ينا ينا المنا عباد ناب على المها عباد ناب على المها و ينا المنا الله ينا المنا المنا ينا المنا عباد ناب على المنا المنا عباد ناب على المنا ال

حتى سلمها . و نزل على دمشق بمسجد القدم ، فى ثالث عشرى ربيع الاؤل ، وقد تحصنت وأتنها النبعدات ، فحاصرها وقطع عنها المياه ، وضايقها حتى غلت بها الأسمار ، وأحرق النُمتيّة (1) والحل على أهلها بالقتال . وكان الوقت شتاه ، فأذعن الصالح [إسماعيل] ، وسلم دمشق لأخيه الكامل ، فموضه عنها بسلبك والبقاع ، و بصرى والسواد . وكان السفير بينهما الصاحب محيى الدين أبو المظفر يوسف بن المشيخ أبى الفوج بن الجوزى ، رسول الخليفة ، الوارد ليوقع الصلح بين ماوك بن أيوب .

قتسم الكامل دمشق في عاشر جادى الأولى، وسار الصالح [ إسماعيل ] إلى بعلبك، الإحدى عشرة بقيت من جادى الأولى. فنزل الملك الكامل بالقلمة ، وأحم بنصب الدهليز بظاهر دمشق، وسير المظفر صاحب حاة إلى حص، وأطلق الفلك (<sup>(7)</sup> السيرى من سجن قلمة دمشق - وكان قد سجنه الملك الأشرف - ، ونقل الأشرف إلى تربته.

وأمر [الـكامل] في يوم الاثنين سادس جمادى الآخرة ألا يصلى أحد من أنمة الجامع المنرب ، سوى الإمام الكبير فقط ، لأنه كان يقع بصلاتهم تشويش كبير على المصلين .

وورد الخبر باستيلاء العمالح [ نجم الدين (<sup>1)</sup>أوب ] بن السكامل على سنجار ونصيبين والخابور . وقدم رسول الخليفة بمالي إلى الملك السكامل ، ليستخدم به عسكراً للخليفة ، فإنه بلغه نوجه التنز إلى بغداد . فقام الملك السكامل لما شامًّ إليه كتاب الخليفة ، ووضعه على رأسه ؛ وكان جملة ما حضر من الممال مائة ألف دينار مصرية . فأمر الملك السكامل أن يُحرّج من بيت المالى ماثنا ألف دينار ، ليستحدم بها المساكر ؛ وأن يُجرَّد من عساكر

<sup>(</sup>۱) بنیر ضبط فی س ، و تسمی ٔ شِمَّا النَّکِیِیَّة ، و میرتیة من ضواحی دمشق . : Q.—Demombynes ؛ (36, 45 °C Pp. ett. pp. 26 و یاقوت : مسجم البلغان ، ج ۱ ، س ۵۰ ه ) .

 <sup>(</sup>٧) بنير ضيط فى س ، وهى حسيا باء فى باتوت ( مسجم الجانان ، ج ٣ ، س ، ٤٤ ه ) موضع قرب
 الرماة ، غير أن الفرائن تدل على أنها موضع قرب الشية ، من ضواحى دمشق .

 <sup>(</sup>٣) في س الله . انظر (Blocket : Op. cit. P. 418.) حيث عدل حسفا الاس ، وترجم
 إلى (Falak-ad-Dia) .

 <sup>(1)</sup> أضف ها بين التوسين بصد مهاجعة أبي التفاء ( المختصر ق أخبار اليشمر س ١١٠ ،
 (Rec. Hist. Or I. )

مصر والشام عشرة آلاف ، نجدة الخليفة ؛ وأن يكون مقدّم الساكر الناصر داود ؛ وألا يُصْرَف ما حضر من المال شيء ، بل يعاد بكاله إلى خزانة الخليفة . فتولى استخدام الأجناد الأميران ركن الدين الهيجاوى ، وحماد الدين أبن موسك ، وأن يكونا مع الناصر [ داود ] في خدمته . فاستخدم [ الناصر ] السكر ؛ وسار إلى بغداد ، وهم نحو ثلاثة آلاف فارس .

وشرع الكامل يتجيز لأخذ حلب ، فحاف المجاهد صاحب حمس ، وبعث ابنه [المنصور<sup>(1)</sup> إبراهم] فتقرّر الأمر على أن يحمل [المجاهد]كل سنة الدلك السكامل الني الف دره، فعنا عنه .

وكان منذ دخل الكامل إلى قلمة دمشق قد حدث له زكام ، فدخل في ابتدائه إلى الحام ، وصُبّ على رأسه الماه الحار ، فاندفست المواد إلى معدته ، فتورم وعرضت له حمى ، فنهاه الأطباء عن التي ، وحذروه منه ، فانفق أنه تقياً (۱۷۰) لوقته ، في آخر بهار الأربياء حادى عشرى شهر رجب ، بقاعة الفضة من قلمة دمشق ، فدفن بها بكرة الفد ، وعمر منحو من ستين سنة ؛ وذلك بعد موت أخيه الأشرف بنحو سنة أشهر . فحكانت مدة ملكه دمشق هذه المرة أحدا<sup>(٢)</sup> وسيمين يوما ؛ ومدة مملكته بمصر ، بعد موت أبيه عشرين سنة وثلاثة وأر بعين يوما – وقيل وخمة وأر بعين يوما - ، و [كانت ] في عشرين سنة ، ومواده في الخامس والعشرين من ربع المؤول ، سنة ست وسيمين وخميائة .

وكان يحب أهل العلم ، ويؤثر بجالستهم ؛ وشفف بساع الحديث النبوى ، وحدَّث بالإجازة من أبي محد بن برى ، وأبي القاسم البوصيرى ، وعدة من المصريين ، وغيرهم . وتقدّم عنده أبو الخطاب بن دحية ؛ و بني له دار الحديث الكاملية (٢٠) بالقاهرة ، وجسل عليها أوقافا .

<sup>(</sup>١) أضيف ما بين النوسين بعد مراجمة (Rec. Hist. Or. I. in pocket). ما فو أبي العادة : Rac-Poole : Saladin. Table II. in pocket) ما فو أبي العادة المسلم المناطقة المسلم المناطقة المسلم المناطقة المسلم المناطقة المسلم المناطقة المناطقة

 <sup>(</sup>٣) كانت تلك المدرسة : حسيا ما. في المتريزي ( المواعظ والاعتبار ، ج ٣ ، س ٣٧٥ ) أول
 ببت المحديث بالقاهرة ، وفيها يقول : " هده المدرسة بخط بين القصرين من القاهرة ، وتعرف بدار =

وكان يناظر الداماه ، وهنده مسائل فريية من فقه ونحو بمتعن بها ، فمن أجاب عنها قدّمه وحظى عنده . و [كانت] تبيت عنده بالقلمة جماعة من أهل الدلم : كالجال البخي النحوى ، والفقيه عبد الظاهر ، وابن دحية ، والأمير صلاح الدين الإربل - وكان أحد الفضلاء - فينصب لهم أسرة ينامون عليها مجانب سريره ، ليسامره (<sup>(1)</sup> . فنفقت الداوم والآداب عنده ، وقصده أرباب الفضائل ، فكان يعلق لمن يأتيه منهم الأرزاق الوافرة الدارَّة . فمن قصده التاج بن الأرموى ، وأفضل الدين الملوجي ، والقاضي الشريف شمس الدين الأرموى ، قاضي السكر ؛ وهؤلاء أمّة وقيهم في المتول والمقول .

وكان مهيبا (٢٠) ، حازماً مديد الآراء ، حسن التدبير لماليكه ، عفيفاً عن الدماه . و بلغ من مهاجه أن الرمل — فيا بين العريش ومصر — كان يمر فيه الواحد ، بالذهب السكتير والأحال [ من ] الثياب ، من غير خوف . وسُرق سمة فيه بساط ، فأحضر [ السكامل ] المه بان الذين يخفرون الطريق ، وألزمهم بإحضاره و إحضار سارته . فبذلوا عوضه شيئاً كثيراً ، وهو يأفي إلا إحضار السارق ، أو إتلاف أنفسهم وأموالم بدله ، فلم مجدوا بداً من إحضار السارق .

وكان بياشر أمور الملك نفسه ، من غيراعباد على وزير ولا غيره . واستوزر أولا الصاحب صفى الدين بن شكر ، ست سنين ، وانكف بصره وهو بياشر الوزارة حتى مات ،

<sup>=</sup> الحديث الكاملية ، أنشأها الدامان اللك الكامل ناسر الدين كد بن الملك الدامل أبي بكر بن أبوب بن شادى بن سموان ، في سنة اتنين وعصرن وسناتة . وهي أن دار محملت المعديث ، فإن أول من بي دارا [ المعديث ] على وجه الأرض الملك الدامل أور الدين كود بن زكن بعدشق . ثم بي الكامل صدفه الدار ، ووقعها على المتنابين الحديث النبوي ، ثم من بعدهم على المتهاء المتافية . ووقف عليها الرجم الذي بجوارها ، على باب الحريض ، ويتد الى الهرب المتابل البيامم الأفر . وهمنا الرجم من إلقاب الملك الكامل ، وكان موصعه من علة النصر العربي ، ثم صار موصعاً يمكنه المناجون . وكان موضع المدرسة سوة الرقيق ، وداراً نمرف بابن كستول . وأول من ولى تدريس الكاملية الحافظ أبو المطاب عمر بن الحمن بن على بن دحية ، ثم أمنوه أبو بكر عرب عاني بن الحمن بن على بن دحية ، ثم المافظ عبد العظيم المشفري ، ما الرحسيد . كما تلاشى غيرها ، وولى تدريسها سمى ، الا يشارك الأناف الموادن والحن ، دنيذ سنة ست وعاعاته ، خلاحت . كما تلاشى غيرها ، وولى تدريسها سمى ، لا يشارك الأناف تضى ، ولا حول ولا توذ إلا بأقة ". .

<sup>(</sup>١) في س ليسامهونه . (٢) في س سهابا .

وكان الأمير فحسر الدين عنمان الأستادار يتردد إليه فى الأشفال . فلما مات الصاحب [صفى الدين] لم يستوزر [ الكامل بعده أحداً ، بل كان يستهض من يختار فى تدبير الأشفال ( ٧٠ ب ) : فأقام (٢ مدين الدين بن شيخ الشيوخ مدة ، وسماه نائب الوزارة ؟ وسماه نائب البورى . وصاد وسمة أقام تاج الدين يوسف بن الصاحب صفى الدين ، وسمة جال الدين بن البورى . وصاد بباشر أمور الدولة بنفسه ، ويتشفر عنده الدواوين ، فيحاققهم ويحاسهم . وإذا ابتدات زيادة النيل خرج بنفسه وكشف الجسور ، ورتب فى كل جسر من الأسماء من يتولاه ، ويجمع الرجال لسله . ثم بشرف على الجسور بعد ذلك ، فتى اختل جسر عاقب متوليه أشدً الدقوبة ؛ فسرت أرض مصر فى أيامه عارة زائدة .

وأخرج [ الكامل] من زكوات الأموال ، التي كانت تُخبَي ، سهمى الفقراء والمساكين ، وجملهما مصروفين في مصارفها ، ورتب عليهما جامكيات الفقهاء والفقراء والصلحاء . و[كان] بحمل في كل اليلة جمة مجلساً لأهل الم عنده ، ومجلس معهم المباحثة . وكان كثير السياسة ، وأقام [ في ] كل (<sup>77)</sup> طريق خفراء تحفظ المسافرين . إلا أنه كان مُشرَى بحم المال ، مجتهداً في تحصيله : وأحدث في البلاد حوادث سماها الحقوق ، لم تسكن في أيام من تقدمه وله شعر ، منه قوله :

إذا تحققتُم ما عنب ما صاحبكم من النوام فذاك القدر يكفيه أتم سكنم فؤادى وهو منزلكم وصاحب البيت أدرى بالذى فيه

وفيه يقول البهاء زهير بن محد ، من قصيدة عند فتح دمياط : --

هو السكامل للولى الذى إن ذكرته فيا طرب الدنيا وبافرح المصر به ارتُجمت دمياط قبرا من المدى وطقوها بالسيف وللسلة الطهر لك الله من ملك إذا جاد أو سطا فناهيك من عرف وناهيك من نكر يقصر عنه للدح مرن كل مادح ولو جاء بالشمس الذيرة والبسسد

<sup>(</sup>١) في س ه والم » .

<sup>(</sup>٢) مذا القظمكرو في س.

وكان أولاد الشيخ صدر الدين بن حمويه هم أكابر دولته وأعينها ، وهم الأمير لخر الدين [قد]
يوسف ، وحاد الدين عمر ، وكال الدين أحمد ، ومدين الدين حسن . وكان فخر الدين [قد]
ترك لبس العامة ، ولبس الشربوش والقباء ، وفادم السلطان . وكان فاضلا أديباً ، يشارك
فى فنون ، وإخوته لهم فضائل ، وإليهم مشيخة الخانقاد الصلاحية سيد السمداء ، وتدر بس
المدرسة (۱) الناصرية ، مجوار قبر الشافعي من القرافة ، وتدريس الشهد الحسيني بالقاهمة .
وما منهم إلا من تقدم على الجيوش ، وباشر الحرب . وأرضت أمهم — [ وهي ] ابنة
وما منهم إلا من تقدم على الجيوش ، وباشر الحرب . وأرضت أمهم — [ وهي ] ابنة

فلما مات السلطان [ السكامل ] اتفق أولاد الشيخ ، والأمير سيف الدين على بن قلع ، وأخوه الأمير عاد الدين ، واللك الناصر داود ، وأد باب الدوة ، على تعليف الأجناد الدلك الماحد أبي بكر بن اللك السكامل — وهو يومئذ يخلف أواء بقلمة الجبل — على ديار مصر ؛ وأن يُر تب اللك الجواد مغلقر الدين يونس بن مودود بن المادل أبي بكر بن أيوب ، في نيابة دمشق . وكتموا ذلك [ الأمم التاني ] عن الناصر داود ، وحلفوا [ على ذلك ] في يوم الخيس نافي عشرى رجب و بشوا الأمير نور الدين على بن (٧١ ) الأمير غر الدين نائبا لأبن عه الملك المادل . وسار المسكر من دمشق إلى السكرك ، واستقر الجواد بدمشق ، نائبا لأبن عه الملك المادل . وسار المسكر من دمشق إلى مصر ، وتأخر بدمشق أمهاه [ عدة ] — في جم من حسكر مصر وعاليك الأشرف — لحفظها ، ومقدّمهم عاد الدين عرب شيخ الشيوخ . فبذل الجواد الأموال ، وطمع في الاستبداد بملك دمشق ، وأأزم عرب شيخ الشيوخ . فبذل الجواد الأموال ، وطمع في الاستبداد بملك دمشق ، وأأزم الحليب بذكره في الخلطبة بعد المادل .

<sup>(</sup>۱) للمرسة الناصرية أول مدرسية بديار مصر، أنشأها السلطان الناصر صلاح الدين يوسم الأبورن ، سنة ٥٦١ م برسم الفقهاه الشافسية ، وكان حيثذ يتولى وزارة مصر للفطية الماسد العاطمي ، وأول من ولى التدريس بها ابن زين التبهار ، ضرفت به . ثم عرفت بالدرسة الشريقية ، تسبة للى العمريف المعارف الأمروى ، ناسى المسكر ، وكان قد درس بها أيضاً . واضهرت بهذه التسبية الثانية للى ربن القريرى ، أي حتى القرت الناسم الهجرى . ( المقريزى : المواعظ والاعتبار ، ج ٢ ، م س هديم ٢٠ م ع .

كُمُلَ طبع القسم الأول من الجـــزء الأول

صغر سنة ۱۲۷۱ (۲۷ سبتمبر سنة ۱۹۵۲ )

من كتاب وو الساوك الغريزي " بمطبعة

لجنة التأليف والترجمة والنشر في يوم الخيس ٢٢



